یوسف زلیخا
یمشوش

I

اوداده چقاه تورکی

کتاب یوسف زلیخا ۱۷

نه دیم حالنی انوڭ قره قاشی
دوست غمزه گوکلده ایدر ایش

1

قد وقف هذه النسخة الجليلة سلطاننا الأعظم والخاقان المعظم مالك البرين والبحرين

خادم الحرمين الشريفين السلطان ابن السلطان السلطان الغازي

محمود خان وقفا صحيحا شرعيا لمن طالع وتبصر واعتبر وتذكر

أحله الله تعالى لمن رآه واو قرأه حرره الفقير أحمد شيخ زاده

المفتش بأوقاف الحرمين الشريفين

عفي عنهما

یوسف و زلیخا

ذکر اولنماپ اول اسم الله / هر نه باشلنه آخر اوله تباه
سزکه اولمایه آنده حمد خدا / ایرمز آندن صماخ جانه ندا
هرکه یاد اینده نام رحمانی / طویلدی رحمت رحیم آنی
ممکنه گرچه واجب اوله ثنا / ممتنع در دلی سزای خدا
امرله عبدی مبتلا ایلر / ذاتنه لایق اول ثنا ایلر

قال رسول الله صلوات الله علیه لا احصی ثناء علیک انت

حمد نے حد اکا که غایتی یوق
شکرنی عد اکا که نعمتی چوق

تا که جوشش ایده بحر جود انوک / یوغی وار ایلدی وجودی انوک
علم غیبنده کامل جهان / اوله فیض مقدسیله عیان
وار او در که وجودی ذاتی در / دو جهان مظهر صفاتی در
وار او در بلکه نفس امر همان / دخی ملک عدم در بو جهان

فیض اسما لطایف ارواح
ظل انفس طوایف اشباح

رحمتی کم نفسده خوش دم در / هپ سنوی اگه عرش اعظم در
عرشی آب اوزره ایلدی بنیاد / ولد خاکه تا که عمر اوله باد
بر یوتدی کف بخارندن / گوکلر ایتدی انوک بخارندن
بر پسن ایتد مظهر حرکات / بر پسین ایتد مظهر برکات
فیض ادر اول حیاض رحمتی / بتورر بو ریاض نعمتی
بر پسین ایتد مطلع انوار / بر پسین ایتد مزهر ازهار
نعمتی عام و لطفی مطلقدر / نعمتینوک اتمی ایلیق در
گراله گرمسه نفسنی بسم / انی بولمز ده هر فقیر و یتیم
آتشی گور که اولدراحتدی / و جعلنا من الماء کل شئ حی
قیمتیله صتلسه بو نعمانی / بولمزیدی بهانه شه نه گدا
آدم الساب بهاپسنه ما / نه بونی قور و صتمدوق انی
اچلق اچی سنک بو چاره سی کن / بدلی بو سنک نظاره سی در
قلد شش گونده شش جهانی عیان / تا اولانی جهت لکینه نشان
کادریکن بو تمغا بر دم / اکی حرفله آنجه بیک عالم
یر و گوکی یرتد شش گونده / تا که بولنه آی ییل گونده

کامل اولدر بو قربه ارشه
عابد اولدر عبودیته ارشه

عالمی حق بر ایتدی آدم ایچون
بونجه آدم دورتدر بر دم ایچون

هر نه آدم که ایرمدی او دمه
عاقبت مبتلا اولور ندمه

هر کم اول دمده بر دم اولمش در
پسند هر دو عالم اولمش در

قال النبی علیه السلام لی مع الله وقت لا یسعنی فیه ملک مقرب

پیشوای طوایف ثقلین
صاحب الشرع سید الحرمین

مقصد اولدر جهان بهانه سیدر
قاب قوسین انوک نشانه سیدر

اصفیا ایچره مصطفا اولدر
اول دمه بینه رهنما اولدر

آچمسیدی حجاب کثرتی اول
یکیم بولیدی جناب وحدته یول

مصطفی نور اولمسا تابان
عین توحید اولمز ایدی عیان

توحید رب العالمین

افصح کلام اهل کمال
نام اعلای مبدع متعال

ایرمدی حمدی منتهاسینه
ذکر ایدن بالغدو والآصال

ذاتی لیس کمثله شیء در
صفتی کل فیه کل مقال

چون که آنسوز وجودی یوق
ادله می اکه ضد و ند و مثال

غیرن اثبات ادرمی عقل اولن
کرچه وسمه کلور بو رسمه خیال

ایلدی قوتلرینه هم او حکیم
جمله اشیده تأثیری بی تعلیم

درد بر چتری ستون وطناب
تا بله قدرتن اولوا الالباب

ایلدی بر سرای چار ارکان
تا طوتا لامکان آنده مکان

در در ایله سقفن اندی نگار
عبرت آلمغچون اولوا الابصار

اندی فرشنده نقش بوقلمون
تا که صنعن تفرج ایده عیون

کوهدن اندی فرشه اوتادی
عارفه ایلدی بو ارشادی

که اولسه صحرای دلده کوه وقار
آب اوزره اولورسه طوته قرار

دامن افشان کند اندی دریایی
تا که ایلیه مرد دانایی

هر که دنیادن اوله دامن کش
پاک اولور قلبی آب دریا وش

سنگ خارایی اندی درج گوهر
اتمیه طاشه تا هیچ اهلی نظر

نظر ایدن جهانه عبرتله
گوره هر شینی نیجه حکمتله

حکمتی بحرنه حباب سپهر
صنعی بر قبینه ذره تاب مهر

بو قدر وسعتیله عرش عظیم
جنبه وتنه گوره نقطه جیم

آفتاب سمایه بو سیما
اثری در وجود نوک محصا

ماهتابه بو رسمه نور جبین
سجده ایمکده اولدا که همین

حقه اول ایلدی حقیقی سجود
که قومز کنده و ده مجازی وجود

حقله هر که حقه ساجد در
حقی معبود بیلد عابد در

همه عالم ضیای نور الله   لیس فی جبّة الوجود سواه

تا که اندی ظهور نور وجود   اولدی انوکله هر ضیا موجود
کلمسا عالم وجوده ضیا   نور اولمزدی شاهد مشهود
ذرّه حصر ایتمیه نور رحیم   سایهٔ آدمه قلوردی سجود
سایه ده نوره سجده ایلردی   اولسه عینندهٔ ذرّه دکلو شهود
نور اولماسه ظاهر اوله می پیح   ظلّ ممدود وضوء نامحمود

همه عالم ضیای نور الله   لیس فی جبّة الوجود سواه

نیجون خلق اولوندی انسله جان   بو طلسمیچون خزینهٔ پنهان
مخزنی اول خزینه نوک جان در   جانوکی بول که بوله سن جانان
دلی بو قفلوک کلیدوار یوق در   آچ کلیدکی اولسن کنج عیان
وار ددوکوک چو معنیده یوق در   ننک درعارفه بو نام ونشان
بو سوزک معنی سینه شاهد در   آیت کلّ من علیها فان

همه عالم ضیای نور الله   لیس فی جبّة الوجود سواه

تا که اندی طلوع نور قدم   منکشف اولدی بو ظلام عدم
نظر ایدن بو نوره کوزی   عالمی ذرّه ذرّهٔ عالم
ذرّه معنیده نوردر امّا   صورتا فرق اندظل عدم
عدم اعتباره واقف در   اعتبار عدمدن اوز مدم
ایمنیحه اضافت اسقاط   سرّ توحید بلمدی آدم

همه عالم ضیای نور الله   لیس فی جبّة الوجود سواه

عشق مصرینه اولمین سالک   یوسف قلبه اولمدی مالک
وجه معشوقه نیجه و اصل اوله   عشقله هالک اولمسا سالک
عشقدر اصلی جمله اشیانوک   کلّها ینتهی الی ذلک
عشقسز اولسه بر وجود عدم   عشقسز اولسه کلّ شیء هالک

همه عالم ضیای نور الله   لیس فی جبّة الوجود سواه

حمدی نقّاشه ایله نقشه نظر   کرچه نقّاشه اولد نقش اثر
فکر اولدی فکّار انوک که قلور   اثرندن مؤثّرینه نظر
بولمدی شمع دلده نور یقین   هرکه شوق دلیله بولمدی فر
معرفت سکّهٔ مبارک در   لایق اولمز بو سکّه یه هر زر
نوش جان درمکرّر ایله بولی   ذوق توحیده ایردوکینه اکر

مناجات قاضی الحاجات

یا سمیع النّداء فی الاحوال
دایم الفضل واهب الآمال

عالم الغیب فاتح الابوا   ساتر العیب غافر الادنا

علمم یوق غرق عصیانم　　مستحق نصاب غفرانم

جانده بونجه بلا کوکلده امل　　باشده بونجه هوا هاذه اجل

ای کریم چکدی اوس حبال　　بوبنومه آلمشم ضعیف الحال

جانومه عشقوکی حریف ایله　　بوبنومه اول یوکی خفیف ایله

عشقوک اولورسه جانومه همراه　　قوتومه نظر چه کوه و چه کاه

عشقوکه همدم اولسه پشه حقیر　　اوله قوتده پیل پشه ایله بر

گر بولا ذره دکلو مور آنی　　گنوره تختله سلیمانی

ای کمال ظهورله پنهان　　سن گوکلده گوکل سنی جویان

جانده سن دلده جان بدنده جا　　ای نهان نهان ناپیدا

نی نشانسن بو نشان نشانکدن　　لامکانسن بو کان مکانکدن

ده عرفانوکه ایرن سالک　　ما عرفناك حق معرفتك

عاقله عقلی چون عقال اولدی　　سنی فهم اتمه سی محال اولدی

مرکب نفسه یوقدر اول طاقت　　منزلی اوله حضرت قربت

والکن جان همانسه ناسوت　　دانه سی اوله می دام لاهوت

دامدن قورتارانی همدم ویر　　قومه همده قدیمی همدم ور

عشقوک اول بونیلکوم آسون　　برنه صوکره پنیلکوک گلسون

باندروب عشقه اوله بنده بنی　　گوره بن بیله بن پنوکله سنی

ایدوک چون امین امانتوکه　　جانومی خاین ایتمه حضرتوکه

ایلرم گرچه قربتوکه هوس　　اگه یاموکده نی نهایه عسس

پادشاها یوزوم اوروب قپوکه　　عسسکدن صقنمشم طپوکه

لطف ایدوب فتح باب خاص ایله　　پاسبان طوبمدن خلاص ایله

تا که خلوت سرای شاهه ایرم　　چقوبن نیلکومدن اگه کرم

بنم اول حبه نه هوای کاه　　خرمنومدن ایردیل تا کاه

حاصلوم یوق یروم غبار اولدی　　دن و کون ایشوم انتظار اولدی

که نجن ایرشه اجل بقری　　ریه قالمایه وار لغوم اثری

نجه کاهم که کوه اولدی توزوم　　اول توزیله پیماه اولدی توزوم

گرچه پیمانه اولمشم چون گر　　قیمتوم یوق ولی که حبه قدر

الدرم خلقی مدح ادوب گندم　　صترم اریه عرض ادوب گندم

نه هنروار نه معرفت نه علوم　　نه فضیلت نه منزلت نه رسوم

نه ریاضت نه چله و نه نیاز　　نه دیانت نه روزه و نه نماز

نه بدنده صفا نه جانده وفا　　نه گوکلده سنا نه دلده ثنا

حاصلوم سهو در سجوددن　　عدم اولی در وجوددن

دلرم یا محول الاحوال　　خیره ایله بو شری استبدال

جانومه عشقوکی نصیب ایله　　دردوکه عندلیب ایله

عابده دين وعاصيه دنيا | حمدی یه ذره دکلو عشق خدا

مناجات حاجات رب العالمين

یا الهی کمال ذاتوکچون
بوتحی اسمایله صفاتوکچون

سمعوکیچون که اکا ندای خبان — ارشر نتیه کم صدای نهان
بصروک حقی کم کورر اول نور — قره طاشده قرا کوده قره مور
قدرتوک حقی کم اکا یکسان — اون سکز بیک جهانله بر جان
اول ارادت حقی کم اولنشه بید — کمی ایلر مرید وکیمی مرید
علموکوک حقی کم اکا معلوم — قمو موجود جمله معدوم
عالمی حی ادن حیاتوک اچون — کلمات کلام ذاتوکچون
وصف تکوینچون که انوکله جهان — ظلمات عدمدن اولدعیان
جبر ونوک قمو صفاتی بچون — ملکوتک مجرداتی بچون
عالم ملکک اصفیاسیچون — اصفیانوک دمی صفاسیچون
صفوتیچون صفی رحمانوک — دعوت مسیحای بچون انوک
درس ادریس خدمتیچون انوک — حکمتیله نبوتیچون انوک
نوح اچون که نهار ساله یقین — ایلدی محنتیله دعوت دین
خلتیچون خلیل رحمانوک — نار اچنده اکی نوریچون انوک

اول ذبیحوک دمی رضاسیچون — که دمین دوکدلر خدا ایچون
چشم یعقوبچون که اغلدفغان — یوسفک حسن نده نیجه زمان
یوسفوک محنتیله غربتیچون — رونشه هونده راز عصمتیچون
اول نبیچون که صبر کرم اولدی — کرم محنت چوکرمنه طولدی
اول نبیچون که اولد نعمة حوت — اولد تسبیح حق اودم اکه قوت
کلمات کلیم حرمتیچون — طور میقات وطور غربتیچون
اول نبیچون که ایردهارونه — مالنی مار ایتدی قارونه
علم وحلمی بچون سلیمانوک — خاتم مهر مهرچون انوک
اول نبیچون که اندچون الحان — نرم اولدی دمور طش اندقعان
اول نبیچون که دیدیمیک حق — آتی منشار اوبخته دوشق
اشکی بچون دو چشم یحیانوک — ظلمه دوکلن قنیچون انوک
دم روح خدا یچون که اودم — مردیه روح اولد خسته یه ام
خاتم خاتم رسالت اچون — اول حبیبه اولن محبت اچون
انوک اصحابی بچون آلی یچون — یوجه قدر وبویی کمالی یچون
مرود بولن صفالر چون — هم صفاده اولن ندالر چون
رکن وسنک ومقام زمزمچون — عاشقوک کوزلرنده کی نم اچون
کوکلر اوستنده عرش اعظم ایچون — پرده هم کعبه معظم اچون

بغر بشلو لروک بلاسی ایچون / کوزی یشلو لروک بکاسی ایچون
دلرم سندن ای رحیم و غفور / که نبی مصطفادن ایلیمه دور
طورورم انوک شریعتی اولسون / یولوم انوک طریقتی اولسون
معرفت نقل ومی محبت اولا / شاهد مجلسم حقیقت اولا
تا اولم حق اماتینه امین / رحمت اولسون اکا که دیر آمین

سید بارکاه معنوی زآباء مثنوی است

روح احمد که روح اعظمدر / روحلر جیشنه مقدمدر

شهسوار مجردات اولدر / منبع جمله کاینات اولدر
اوچ یوز اون اوچ رسوله مهتردر / اون سکز بیک جهانه سروردر
مصطفادر کزیدهٔ رسله / نسخه اولدر جریدهٔ رسله
عالم اجزا بکرم آدمدر / آدم اجینده اول اکرمدمدر
اول نبوت سپهرنوک ماهی / اول ولایت ولایتی شاهی
امتا کنجنوک امینیدر / انبیا بحرنوک یتیمیدر
نقش اکوانه اندن اولدی رقم / انوکیچون دنلدی که قلم
راستلک راهی اوزره اول خامه / کمترین محکم اندی اسلامیه
بصد عرش نبوت اوزره قدم / آب و کلدن دوزلمدین آدم

ایرد لطفندن آدمه ثمره / اولدی مغفور ذلت شجره
همدم اولماسه سنبلینه مسیح / مرده زنده قلمیده صریح
راه جودین حق آدچون مفتوح / اولدی جودی مقر کشتی نوح
ایرد لطفندن آتشه چو نسیم / اولدی بردا و سلام ابرهیم
نورله اولدی طینتینه سرشت / قبهٔ نبوت بناسنه اولدی حشت
قالب لطفله انی علام / دوزدی بو اندی اول بنای تمام
قرنی خیر القرون ذاتی لطیف / امتی خیر الامت اصلی شریف
اول شافع مشفعدر / سرلوادن لواسی الرفعدر
النه آلدیچون لواء الحمد / مقتدای رسل اولدی احمد
آلی مفتاح قفل جنت اوله / دلی مصباح نور شفقت اوله
دایما انس ایی وسیله اولا / چون مقامی انوک وسیله اولا

نور مصطفا رایح مقفاست

جوش ایلدی تا که بحر بی عد / امواج ظهوره کلدی حد

اول جوشه سبب هوای محبوب / محبوب جمال ذات احمد
پنهانک دردستری انوک / آدم دخی اولمشدی آب جد
چوخوک اوکه عمر حاصلیدر / انوکیچون اندی دوری ممتد

مشتاقی دُرِ مقامِ محمود — گرچه اگر مرتب اولدمر قد
عالم اشکی گدا اسی بیکن — فخر ایلد فقر له محمّد
ارواح محتره دارمش در — اول قربه که ایردا اول مجرد

عین احد ییدا احمد ای جان — اولماسه اراده میم امکان

ای گوهری بحر زی گرانوک — وی جوهری کان لامکانوک
کلما دی وجوده پنیدن آول — گرآخوچه نولازمانوک
جسموک نوله ابن آدمیسه — اب درقمو جدلره روانوک
چشمه وک دو جهانه صیغمز یکین — ایرا اولدوغی طرفه ساپیانوک
مرکب سکه اول براق دررکم — بر نعلی مهی در آسمانوک
اولور بیه عجمی قاب قوسین — همت اوقی انجق نشانوک
محکوم اده جمله شهریاری — حکم ایتیه غلام خاندانوک

سلطان سرای تخت توحید — سالار گروه اهل تجرید

ای پرده رهبیوکه طوبی — خاک قدموک بهشت اعلی
چشمکه مزین اهل صورت — لطفوکله مشرف اهل معنی
زین اندر سالتوک جمالین — شاطئهٔ لا نبی بعدی
اول پرده که سن براق سوردوک — دوشمشد کله چهار علیسی
چون دامنوکی قوماد الدن — نور اولسه عجمی دست موسی

یا رب نه مسافر ایدوک اولدوک — مهمانِ ابیت عند ربی
ابر و کوکوک گرامنه در — اولدوغی شکسته طاق کسری

ای صاحب وقت لی مع الله — یوق سرّوکه حقدن اوزگه آگاه

خاک قدموک نه کیمیا در — جان گوزی انوکله روشنادر
ای تذکرهٔ رسالتوکدن — بر رقعه پیام انبیا در
وای مملکت ولایتوکدن — بر بقعه مقام اولیا در
دینوک قمو دینه غالب اولدی — چون نصرت حق سکا لوادر
بوغرتی ساکه خلعت اندی — انوک که رداسی کبریادر
عزت سکه خلعت اولمشیکن — جسموکه قبا نیچون عبادر
هر قلبه که ایره خالص ایلر — عشقوک عجبانه کیمیا در

چنکدن ایره بتا جهانه — مقصود طلبک جهان بهانه

ای شاهد بزم لیل اسری — نعلینوکه عرش فرش اعلا
گوزرماد جهانده خضر نوکه — گردون هزار دیده همتا
سن بدری تمام کمسه گورمز — گوزلرده اگرچه واربوسودا
وصفوکده عقول عاجز اولدی — علموکده جهول قلب دانا
دریالره گوره کف کبی در — کفتوکه گوره بو جمله دریا
گر شحنه شرعوک اولمسیدی — هر شهره طولرد ظلم و غوغا

عرفانده قمودن اقدم اولدوک   طاپوک نوله درسه ماعرفنا

آیینهٔ وجه رب عالم   مجموعهٔ فضل آل آدم

ای علمه مدینه حلمه منبع   عرفانه خزینه لطفه مجمع

حسنوک کبی آفتاب تابان   کورمادی جهانده عین مطلع

سرچشمهٔ سن انبیایه حکمی   کرچشمه اولا الوکده اصبع

اطوار وکله جهان مشرف   انوار وکله جنان مرصع

حق پاکه مزاج ایمش در   لطف وکرمی قلوبه مجمع

ای اکی جهانه رحمت اولن   اولدی کرموک قمویه مطمع

اولدم که جهانه طوله حیرت   اولمایه عصاته سندن اشفع

مداح در طپوکه فلاح   حمدی نه در اوله ساکه مداح

فیاض کمال نفس انسان   فتاح کلید کنج عرفان

ذاتوک بله مزبشر بکمرکم   اولمایه حجاب روح حیوان

سن شاهد سن او مجلسوک کم   داوودنی درآنده خوش خوان

حق طاپوکه ایله حاذق اندی   کم پندن اوم شفالی لقمان

دشمن جکرن کباب ایدوک   بزموکده چو ناطق اولدی بریان

وصفنک نه قدر بیان اولنسه   ذاتوکده عیان هزار خندان

بزبحر دُرر فضایلوک کم   نه حد بولنور اکا نه پایان

اولسون طپوکه سلام دایم   ای زمرهٔ انبیایه خاتم

مناجات رب العالمین

ددی حبر الیهود ابن سلام
چون اشتدی قدوم خیر انام

بکر اول کون که شهره کرد رسول   اول میوه چینیدی برحدیقه‌ده

کوشنه ایردی چون انوک بو کوهر   جوهر آلماغه کتدی نجه شمر

چون که جوهر فروشه اولدی یقین   آچدی درج سؤالی آنده همین

ددی کم سا که اوچ سؤال ایدرم   کر بلورسک طریقوکه کدرم

ویرمز اکا جوابی غیر رسول   نه بچون ایمیم رسولی قبول

نه در اشراط ساعته اول   نه کلور اهل جنته اول

نته بکزر اتایه بعضی ولد   بعضی آنه سینه یا احمد

حضرت مصطفا چون آچدی دهن   طولدی یثرب دیار در عدن

کوردی ابن سلامی چون بیمار   ایلدی بو جوابله تیمار

ددی کم کلدی شمدی بیک جلیل   بلبل باغ وحی جبرائیل

الدی بو اوچ کلی بو داغندن   شمدی کا نوزر دوست باغندن

ویردی اودر نشانه عنوانی   شرقدن غربه سوره انسانی

جنت اهلینه اولی قوتوک   اوبکینی پاره‌سی اولا حوتوک

ارصوبی غالب اولسه زن صوبنه — بکزر اولاد آنه سنی خوبنه

مایه غالب اولسه زن ارنه — مایل اولور شبه‌ده مادرنه

گوش ایدوب دیدبونی عبد الله — اشهد انک رسول الله

چون مرضدن جوابی آلدی تسلیم — اولدی ابن السلام ابو تسلیم

معجزات حضرت رسول علیه السلام

مصطفی یاری حضرت جابر — مخزن علم و راوی طاهر

دیدکم خطبه اوقسه احمد — بر دیرک واردی کا اکا مستند

خطبه آخر ایلیجی رسول — اولوردی همیشه مسندی اول

چون که مسجده یاپدلر منبر — خطبه‌یه چیقدی اکه پیغامبر

اول دیرک صیحه ایله آلدی فغان — بیلقین اولدی دوپاره اوله همان

شفقت ایتدی چون آنی نبی — آغلدی خوجعنده همچو صبی

نیجه مجبور بی عجب اول جان — فرقتندن جماد دردی فغان

قلب کافرنه طرفه جامد در — سوم زاول حسنی بلکه جاحد در

خوش دم اول که همدم اولدلکا — خرم اولدر که محرم اولدلکا

آل و اصحابنه سلام اولسون — دینی دنیاده مستدام اولسون

در نعت ابو بکر الصدیق رضی الله عنه

آخر ابنایه اول یار — ثانی اثنین اذ هما فی الغار

سید بارگاه صدق و صفا — خلف حضرت رسول خدا

اکه اولدم ویرلدی عزت و جاه — دد اکا نبی خلیل الله

کری صدق و تاج خلعت در — سرور زمرهٔ خلافت در

سرو آزاد و روضهٔ تحقیق — اولدی غنچون دینلدی اکه عتیق

ابرنی رعد و بحرنی جنبش — منبع علم و معدن دانش

طوتدی اغزنده صمت سنکینی — تا نهان اوله راز سینکنی

آدمه سنکله کلور عزت — مردنی سنکه اولمیا قیمت

کده چون قفل باب جنتدن — اول اول کیره سایر امتدن

بعد عهد النبی علی التحقیق — بشرک افضلیدر صدیق

در نعت عمر الفاروق رضی الله عنه

اول که سیاحی کمند طاها در — سید بارگاه اعلی در

ظل حق آفتاب مشرق دین — شمع جمع گروه اهل یقین

اولدی غنچون او سایهٔ رحمان — سایه سندن قچردی هر شیطان

باطلی حقدن ایلدی چون فاروق — هر سنجاغی ایردی تا عیوق

چون خلافتله اولدی اول طاهر — اولدی کفر اهلنوکا شی آخر

چون عدلده اول اولدی نوشروان — اونوتلدی زمان نوشروان

اولدچون شمع کبی راست زبان
دو پیغامبر آکه شمع جنان

دلنی چون که بغذ نار ادب
شمع جنت دمکلکاانه عجب

جنتوک خلعتنلی اوک کیر اول
هم قمودن صراطی اوک کچر اول

کرنی کلب بعد عهد رسول
دو احمد عمر الورد اول

در نعت عثمان ذی النورین رضی الله

ظل رحمان صاحب نورین
علم و حلمیله مجمع البحرین

مجمع فضل جامع قرآن
شهسوار ولایت عرفان

چون عزیز اوله مصر حکمته اول
یوسف ثانی دیدکه رسول

پسند بارگاه حلم و حیا
پر وسالار جود و اهل سخا

فضلله اولدم اولذی بدل او
بدل اولدی الیه دست رسول

ایله ویرمشد اکه حق آدینی
نه ملک اندن اوتنوردینی

نه فلک قدردی بو یار گزین
که اولدشمپیر با زهر ینه قرین

بونلری آلدوقده دیدی پیغامبر
اولسه ویرردم دخی دختر

ادبیله مروت و عرفان
جمع اولوب آکه دیدلر عثمان

بونجه فضیلیله ظلم اولوندی اکا
عاقبت اولدی افضل الشهدا

در نعت علی ابن ابی طالب کرم الله وجهه

باب شهر علوم ربانی
مورد واردات سبحانی

افت باب خیبر طغیان
رایت برج قلعهٔ ایمان

نامهٔ مدحی هل اتی در انوک
کمترین وصفی لافتی در انوک

حیدر اولدر که آکه آچدی نبی
صفرهٔ خوان لحمک لحمی

مصطفایه نظیر بو اصل دوتن
اولدموسایه نیته کم هارون

کوثر علم و فضله ساقی در
اثر عشق انوکله باقی در

اوکه سرچشمهٔ ولایت در
سرور زمرهٔ خلافت در

انت منی اکا بشارت در
انا منک عجب اشارت در

سید سپند اخوت در
واضع سفرهٔ فتوت در

حمدی کر مرتضایه قنبر اوله
بیک در اندن که خلقه سرور اوله

سبب انشاء و ذکر التصلی و ذکر اق شمس الدین

اوبن ای نفس غفلتکدن اویان
یاد ایت اول وقتی که اوله سن عریان

اعنی جسموکدن ایرلوب ناکاه
اوله سن قلب قلبوکه آکاه

کوره سن خوی پسنوکله حاضر مش
ظاهر و باطنوکه ناظر مش

هر نه کم ایلدوک شها دنده
ظاهر اولمش مثالی عینبنده

ظالم اولدوکسه ظلمت دوشه سن
قعر بحر ندامته دوشه سن

کده عزت قلاسن انده حقیر
بند محنتده مبتلا و اسیر

عدلده کچدی کیسه دنیاده — منزلوک روشن اوله عقبا
جسدوک لحدده کیسه نورانی — بوله پس نور اچنده نورانی
غیبه وارن شهادتندن کشتی — کلسه اولرا ودعده عیبیده ل
کامل اولدلرکه موته قادر اولر — آنکلاین کمسنه نادر اولر
دری صانور بین آنی المشدر — جاننه جسمی مرقد اولمشدر
جسد وجسم و روح و صلبت بین — اولر اسلن بقایه صورت عین
حمدی اسلن بقایی یاد ایله — خاطروک یاد بیله شاد ایله

سبب حال روزگار و ذکر مولانا آق شمس الدین

بلبل بوستان فقر و فنا
شاهباز شکار اهل بقا

اعنی نور ریاض مشرق دین — قطب ارشاد شیخ شمس الدین
طفل فرزندم اکا بو فقیر — اولمشدی ضعیف حضرت پیر
بکه ایلدی شفقتیله نظر — دردی اولمیا بو او علم اکر
کدریدم بو دار محنتدن — درد و غمدن بلای غربتدن
آه کیم بو یتیمی یوسف وار — قلسه در جفای اخوتی زار
چونکه اتدی وفات حضرت — اتدلر نه دردیه نی تقصیر
کند اول غمده بن بغایت اولدم — جوردن سفته دل یتیم اولدم

یوسف ایرمش بلاسی غایتنه — ایرمدوم بن جفا نهایتنه
آنوک اخوانی اتدی ظلم و حسد — بونلروک نسلی کندولردن اشد
نامن اکدوقجه یوسفک او عزیز — یاد اولوردولده مهر انکیز
یوسفک چکدوکی غصه سنی — نظموم اوقوردم باکه قصه سنی
عاقبت ایلدم بو قصه حسبت — بولمدم ترکیده آنی در بیت
قنی یوسف کبی جهان کوزلی — کیم اوقوراکه مدحی یا غزلی
شعرا اکرا ایر یتیمه شعر ایله — مدح لایق دکلمز اول آیه
قصه سنی چنی کیمی اچسن در — حکمتیله قمو مزین در
قصه کیم اچسن اوله خوش در اکا — دست نظم اوره اصح شعرا
قنی فردوسی طوسی کبی فصیح — بلبل دابستان نظم ملیح
قنی مانند حضرت جامی — دو جهانده رفیع اوله نامی
کرچه نظمنده قاصر و لالم — قصه پنده ولیک همحالم
صالمشیدم بو نیته قرعه — جامدن ایردی ناکهان جرعه
ترجمان اولدی بعضی ترجمه سی — نظمه کرم اولدی طبعومک هوسی
کمسی ترجمه کیمیسی نظیر — اوردم آخر ایله تقدیر
دلرم یوسفک محبتنه — ایتمه حق جزاتی ذلتنه
ایده بو نظمی چانده خیر خلف — یاد اولینم تا که خیر سلف

عرش جانبنه کوکل عروج ایله
لامکان ملکنه خروج ایله

قو بو ادنایی عزم ایت اعلایه — قاب قوسینه ایر اودنا
عزم خلوت سرای شاه ایله — عیننی بیله اکا نکاه ایله
کوشی بیله کلامنی کوش ایت — جامی بیله شرابنی نوش ایت
بزه اول بی نشان نشانی کوستر — عالم وحدت ارمغانی کوستر
لوحش یار عشقله بلا چکن — جوهر ایله پر ایله جان طبقن
آج متاعی که مشتری بولنور — نقد وقتیله عشق اری بولنور
مرده در درد عشقه دشمن مرد — آب کلدر دیمان تن بی درد
عالم عشق طرفه عالمدر — ایرهمن اکه صنمه آدمدر
عشقه طعن ایتمه کر مجازیدر — که حقیقی یه کارسازیدر
معنیه کرچه صورت اولدی طریق — منزله ایر بو یولده قالمه رفیق
بو سنک قصه سن بهانه کتور — قلبوک غصه سن بیانه کتور
انبیانوک مناقبن سویله — مبتلالر مراتبن سویله

وفات کردن ابرهیم علیه السلام

راوی داستان دور قدیم
در وفات ایلدی چون ابرهیم

قالدی اپلامه اندن ایکی دلیل — بری اسحق و بری اسماعیل
برسی مکه ده قرار ایلدی — بری کنعانی اختیار ایلدی
شام خلقینه صبح و شام اسحق — دعوتی خوان ایلدی انفاق
طولدی آفاقه بوی اول خوانوک — طویدلر لذتنی اپلاموک
ایلدی لوط دخترینه نکاح — طوغدی اندن اکیز اکی مصباح
طوغدی اندن اکی سلالهٔ خوب — اولا عیص و ثانیا یعقوب
چون بو حال اوزره کچدی بر نچه سال — سر دلدی اولدلر اول ایکی نهال
عیصی اسحاق اوزینه یار ایلدی — اکه صید و شکاری کار ایلدی
کله بان ایلمش یعقوبی — مادرینوک اولیدی مجنونی
میلی قلبوک بلی ارادی دکول — کورکلو اولدرکیم آنی سود کوکل
آخر اسحق چونکه پیر اولدی — قوتی اکسلوب ضریر اولدی
کوکلی بربان ازلدی ناکاه — ایلدی عیصی حالته آکاه
هم رسالت دعاسن ایلدی عهد — عیص اولدم شکاره ایلدی جهد
ذکر اولینور که هر نبی یه چندا — لطف ایدوب ویردی بر مجاب دعا
بعضی ایلیوب او دعوی — ویلدی اوغلنه نبوتنی
هر بری انده آنی حاجت ایچون — آله احمد قودی شفاعت ایچون
چون روان اولدی عیص صیدینه — آنی دشدی حیله قیدینه

تا که یعقوبچون اوله او دعا
ماجرای حکایت ایتدی اکا

فوزی بریان الیبوب فی الحال
قودی اسحاق اوکنده ایلدی آل

چون که اسحق یدی بریانی
صوردی خاتوننه نه در آنی

دیدی بریان در که اوزلدوک
واردی اوغلوک کتوردی چون دلدوک

کنده بریانی یدی بریارنلک
آچدی اولدم دعاسی ایچون ز بان

دیدی یارب وعده ایلردوک
که بر اوغلوک رسول ادم دردوک

اشبو بریان کتورنه یارب
ایدرم اول رسالتوکی طلب

حق تعالی دعاسن ایتدی قبول
قلدی یعقوبی اول دیاره رسول

عیص یارنده سی چو کلدی روان
قودی اسحاق اوکنده بر بریان

چون که اسحاق کوردی بو حالی
بلدیکم عورتی ایتمش دی آلی

اوسنک عورته آتیمه اخی
عورت آل ایتدی انبیایه دخی

سویلدی عیصه ماجراسینی
ایتدیم اکه بو دعاسینی

که ای سمیع النداء والحاجات
دلرم عیصه ویره سن برکات

گر هکدن چوغ ایده اولادن
بقیه ساعت کلینجه بنیادین

ذکر اولینور که حضرت قیوم
چوق ولد ویردی عیصه بیرسنی روم

آزدی رومده چون انوک نسلی
جمله رومیلر اوک اودر اصلی

سعیله بیز آدمی ثمره
گر ضیبی بتورمسه شجره

گر جهان خلقی منعه جمع اولنه
ممکن اولمز نصیب منع اولنه

حیله حالینه واقف اولدی چو عیص
قتل یعقوبه غایت اولدی حریص

آنی قتل ایتمکه یمین ایتدی
اول دعا ایچون اکه کین ایتدی

اولدی یعقوب روز و شب پنهان
عیصدن قورقدیکم اندیشه زیان

ارتحال حضرت اسحاق علیه السلام

چون که حقدن کله رسول اجل
چاره بولمز ولی نبی مرسل

یره کوکدن نزول ایلیه دوا
نه دوا ازدعا در انی نه دعا

چون که اسحاقه اردی موت اثری
لازم اولدی جناب حقه سفری

دیدی خاتوننه دی یعقوبه
اوغرامتق دلر به آشوبه

عیص مکرندن ایلریه حذر
ایلسون شام جانبینه سفر

طایسی قاتنه واروب قلسون
قزلرندن بوک برنی آلسون

چون وفات ایتدی حضرت اسحق
طولدی آه و فغانله آفاق

قصدن آرتوردی عیص یعقوبه
باشلدی درلو درلو آشوبه

بلدی یعقوب انوک چو نیتنی
طوتدی آتاسنوک وصیتنی

جانب شامه کتدی پنهانی
قلدی تا خلاص اولا جانی

چون که فتح فتوح اده فتاح
ویرر افتاده یه جناح نجاح

پچون که مظلومه ایره رحمت خاص ظلم ظالمدن ایدر آنی خلاص
ویرور اول ده بعضی بنده یه رنج ظلور آخرده آنی صاحب گنج
غم دکول عمروک اولنده بلا مشکل اولدر که آخرنده اولا
پچون که یعقوب گوردی حالینی سویلدی ماجراسی حالینی
حالی دفع ایلدی غمین آنوک خیلی خوش گوردی مقصدین آنوک
دوستا قدم جمالوکه بن ایردم اول تمنازکن وصالوکه بن
بومدن اوزکه جهانده اولمیه دم گوره ناگاه سودوکین آدم
تنده جانوم که یاره یه طپوکه دلدن آنی نه اقلیم قپوکه
گرایدم باش و جانی سانکه دریغ جانومه زخم تیر و ناشومه تیغ
گوروب آنوک شرفده بلندزنی وردی آخر اکا اکی قزنی
اول شریعتده جائز ایدی مگر جمع اختین ایلیه براد
بری راحیل و بیری لیلا نام اکسی داخی چسن اجنده تمام
اولدی لیلادن آلتی اوغلی تمام بری شمعون بری یهودا امام
هم زبالون و یشجر ولاوی بری روبیل بو بیله در آراوی
اولدی هم دینه آدلو بر دختر بچه دختر جهالله اختر
پکه بو حالت اچره بر نیچه بیل عاقر اولدی طوغرمدی راحیل
زلفه آدلو کنیزی واریدی خدمت ایلردی اکه یاریدی

کنذونوک اولمدی چون اوغلانی ویردی یعقوبه پیلچون آنی
بتد اول روضه دنده ایکی نهال برسی دان و بیرسی نیفتال
ویردی لیلاده بلهه آدلو کنیز طوغدی اندن بس ایکی اهل تمیز
بری چسن اجنده شمس و قمر برسی جاد و بیرسی آشر
اولدی بونلر چو کچه بر نیچه بیل حامله اولدی یوسفه راحیل
سعد پاعنده ایردی چون فرمان گون گبی طوغدی یوسف کنعان
دشدی چو تخم زمینه مادردن آسمان یوزی چوردی اختردن
چسن بدرین چو ظاهر ایتدی جلیل نور له طولدی خاندان خلیل
گوروب اول نور وجده دشندی سپهر فلکی ایتدی سجده ماه و مهر
چون ظهور ایتدی حسن اشراقی پر شرف ایتدی برج اسحاقی
تیغ مهر ایله نافسنی دایه کسه و دیدی یوسف اول آیه
بوغزالوک گیلدی چون نافی بوی مشکین پر ایتدی اطرافی
چون بوادن بر سلاله ایتدی ظهور اون سکز بیک جهانی قیلدی نور
قاموسی چسنه گرچه مقیددی یوسف آنا قمودن احسندی
ایله خوب ایلمشدی یوسفی حق نوردی باشدن ایاغه مطلق

دیدن آدم در بایت خود

در گوهر فروش بحر بیان

داستان خوان اصفیای زمان

چون که خلق ایتدی آدمی رحمان
ایتدی عینینه نورنی پنهان

غیبه اول نورله چون آچدی بصر
ایتدی ارواح نسلی اوزره نظر

کوردی برباکه انبیا صف صف
هر بری بر نیازه آچمش کف

دین حق برجنه قموسی نجوم
هر برینک مقامی وار معلوم

بر یکا صف اولیاء الله
هر بریسی مقرب درگاه

سعدا شعلهٔ سعادتنده
اشقیا ظلمت شقاوتنده

بو نظرده مگر صفی الله
کوردی یوسف جمالنی ناگاه

چنله مهر و ماه اوج کمال
خلقه پادشاه فوج کمال

خلق ایچنده جماله ممتاز
شمع وش جمع ایچنده سر افراز

خوب رولر ایچنده اول دلبر
صن نجوم آره سنده شمس و قمر

خلعت اولمش جمال قامتنه
زینت اولمش کمال خلقتنه

دلربالق رداسی دوشنده
خوبلق گوشواری گوشنده

تاج عزت کلاه فرق اولمش
باشدن آیاغه نوره غرق اولمش

انس محراب ایچنده قایم اولور
ذکر خالقنی دایم اوقور

کوروب آنی تعجب ایتدی صفی
ایلدی حضرته ندای خفی

که یا رب نه گلستان گلی در
غلغلی خوش نه باغ بلبلی در

نه دن اولدی بو امتیازی بیوک
قانده بیز بو شرفه رای بیوک

وحی اولوندی که نور دیکدر
صدف صلبده فرید گهردر

بودر اول شمع خاندان خلیل
بودر اول عم چراغ اسرائیل

نیچه عاشق اولا جمالینه
نیچه رشک اده لر کمالینه

آخر اوله زمین مصره عزیز
اوله راحت نما و داد انگیز

اثر اولا یوزی جمالو کرن
بخشش ایله بودم کمال کدن

دی ویردوم کمالومی بن انکا
تشان جمالومی بن انکا

چکدی اول درجی جانی سینه سینه
جوهرین طولدروب خزینه سینه

دلده چون شوقی قوپدی مهر ایله
اللنی آچتی او بد مهر ایله

مدح اوقیبوب انکا ثنا ایتدی
دهن جان ایله دعا ایتدی

آمدن یعقوب به کنعان و مصالحه عیص

صحبت جنتوک صورن خبرین
ایتسون احباب ایله وطن سفرین

آنده اوله علی الخصوص قریب
گورمکا کیدر اوله انی غریب

چون که خالی قننده اسرائیل
طوردی بو حاله نیجه سیل

گوگلنه طولدی آرزوی وطن
جانی معطر ایتدی بوی وطن

ویردی کم قلا وطن سفری
گرچه وار ایدی عیصدن حذری

حالنی واقف اتدی حالینه — الدو پستور ارتحالینه

مصلحت کوردی آنی چون خالی — ویردی اسباب و نعمت و مالی

بونجه مال و طوار و نعمتله — بونجه جمعیت و جماعتله

کوچدی یعقوب ملک کنعانه — تا ویره دل مرادنی جانانه

گرچه اتدی وطن دیارینه سیر — عیصدن اولمز ایدی اما خیر

عیص خود طولمشیدی شوقدن — دلربدی وصالی ذوقندن

آرزو ایلریدی یعقوبی — ترک اتمشیدی قصد آشوبی

کلدلر چون وطن دیارینه — عیصوک اوغادلر اسکارینه

چون که یعقوب اکا نکاه ایتدی — خوفدن کندوزین تباه ایتدی

دیدی اتباعنه که شول آدم — صوردیپه کلکدر بو حشم

دیه پس بو جماعته سرور — عیصه سر اتمش ارلده مکر

عیص چون صوردیلر بو خبری — آه ایدوب طولدی یاشله بصری

چون که یعقوبا نظر قلدی — وصلنه اشتیاقنی بلدی

جانی بی صبر و اختیار اولدی — پرده چقدی آشکار اولدی

اغلشوب صرمشوب کورشدیلر — بربری حالنی صورشدیلر

اکسی بیله کلدلر شهره — خون وصلتدن آلدلر بهره

چون برشدیلر اول برادرلر — طولدی جان حسودده آذرلر

آت و طرتق اراپسنه کرمه — پاک ذاتوکه بوی بد دیرمه

وفات کردن مادر یوسف علیه السلم

روزکارک بوکاری در اری
بی سر الیرکمه صونرپه الی

کمه کیم ویره بر پیاله شراب — تیز اچور زهر خنق خنق بر آب

کوکلینی اتوک که بردم ایلیه شاد — بوزیلاندورر اکه بیک فریاد

ماریپچیده در فلک یدی قات — دایم اولامی حیه اچره حیات

چون که کنعانه کلدی اسرائیل — بوکلو اولدی او بلنه راحیل

آیی و کونی چون تمام اولدی — طوغدی بنیامین آنسی اولدی

سبب ایلادو وضع حملی جلیل — رحلت اتدی او خانه دن راحیل

قالدی یوسف اکی یشنده یتیم — عمه سی اکه شفقت اتدی عظیم

بلدی آنی عمه سی ایناس — اولدی یوسف اکا احب الناس

چون که بولدی نهالی نشو و نما — اولدی آندن مشرف ارض و سما

اولدی زیبا نهالی خوش رفتار — اولدی شیرین لبی شکر گفتار

عمه سی آنی ایله سودی تمام — آنسوز ایتمزدی بر نفس آرام

کیجه ماوا پسید آغوشی — کوندوزین مسکنی ایدی دوشی

عمه سینوک اگرچه یاری ایدی — یذرنوکم غمکساریدی

بولپ اندن گوزنی ارمزدی
جانی گبی جهانه ورمزدی

دواینپ رفق ولینتله
نی طپتق فراق وحسرتله

بچه دترسن اوپسنه چون سید
بوسپتا نومده یارشر بوفرید

نی طاپ ایله یوسفومدن دور
شهمدن کیرودیر اکا دستور

چون که گوندردی نوپسین اینا اس
اول جلا ایلدی جلاسنی یاس

قلبنی بو کدورت ایتدی ملال
حیله تدبیرن ایلدی فی الحال

نا الا یوسفی اناپسندن
پاک اولا گوکلی غصه پاپسندن

کدز اتدوکده حضرت پدری
قالمشیدی کمر اکا کری

نه کر وصله سعادت ادی
مرنه خجسته قوشنسه صحت ادی

بوعکن یوسفوک کمر خبری
کمر الیله قوشتند اکا کری

قوشدوب ویردانی یعقوبه
کمرین محکم اتدی آشوبه

چونکه گردی میان خانه سنه
طوتدی بیلین کمر بهانه سنه

کمروم گتدی هوا ایله آه
ایشدن اولدی حالنه آگاه

دوکم قنقی ارده در بو کمر
آه کم کتدی یادگار پدر

سوریدوم دیوب جهاندن انی
استدی اردوکی میانده انی

انجه تفتیش بونجه دقتله
گلدی یوسف میانه نوبتله

بوعکن قلبجه فتنه جانده
کمری بولدیلر میانده

اول زمانده ایله بیدتیرع رسول
دزد اولوردی متاع اینه قبول

یوسفی آلدی گتدی خانه سنه
وصله ایردی کمر بهانه سنه

خاطرین یوسفیله ایلدی شاد
دار غمدن اولنجه تا آزاد

چون قودی بو جهان تصرفنی
بولدی یعقوب بینه یوسفنی

مهری واردی قتی غالب ایدی اکا
گیجه گوندز مصاحب اولدی اکا

انو کیله اولوردی هر کاری
انو کیلیدی جمله بازاری

هر نه یرده که اکسه اولادن
جاندن اگر دی یوسفک آدین

نظر ایلاسه اندره گه گاه
جان گوزیله ایدردی اکه نگاه

اختیاری دگول چو کار قلوب
بنجه معذور اولمیا یعقوب

دلرباسی علی الخصوص انوک
احسنیدی نوع انسانوک

چونکه یدی یشی تمام اولدی
حسن و خلق اهلنه امام اولدی

حسنی بات اتدی ماه چاردهی
قدینه بنده اولدی سرو سهی

یوزی آیینه گبی صافیدی
سوزی جان خسته سینه شافیدی

آصمسا برقیعنی دیده اره
شعله سی دوشردی دیو اره

پای تخت جمالدی لامع اش
بر برندن گیده اندامی

ارسک گوده سنده قلدن اش
موی بکزردی میان اولید مکر

قشی محرابی صف اهل صفا
گوزی اصحاب عشقه عین ملا

خوبدر خوابو کی عیان ایمه — اهل دپستانه داستان ایمه

دیمه اخوانه خوابکی زنهار — خوابدن فتنه اولمسون بیدار

حق تعالی سنی گزیده اده — صدف عالمه فریده اده

خواب تأویلین ایلیه تعلیم — اوله سن بو کرامتیله کریم

سکه اتمام ایده نعمتنی — که ییر قله رسالتنی

بوسترفدن تمام اوله زیبوک — نته کم ایلیه ییدر جدینک

یوسفه دشمن اوله بونجه تعب — عزتینه دخی دش اوله سبب

خوابدن کوردوکی جفا و صفا — عاقبت خواب اوله جمله اکا

بلکه خواب اجره کورد اول احوالی — عارف اولمز بو قصه دن آنی

قوله تعالی وکذلک یجتبیک ربک ویعلمک من تاویل

پرده رازی اچه پسر قدر
نه قدر قادر اوله ستر بشر

چون که سوق اده برایشی تقدیر — انی عوق ایده بیله مگر تدبیر

اخوتی چون خوابی گوش اتدی — اپرا اولدی حسد خروش اتدی

جمله سی طعن ادوب ددی که بیر — ایلمز اوله فرق نفع ضرر

اوله آنوک طفلی پیکین بیر — الدادی آنی زبور و تزویر

اینندوب اول درو دروغینه — کوکلنی شمع ادر فروغینه

اصغا بو پستانی سردیدی — معرفت باغنوک تذرویدی

در منظوم اسیر دندانی — جانه زندانی زنخدانی

اولکه بو قدن جهانی وار اتدی — دهنینی شکر نثار اتدی

حسنی بیرون حد اپانمدن — آفتابیدی عالم جاندن

نجه جان نظهر جمال جمیل — انوکیچون سوردی ابی ایل

اکه تعلیم ادر دعلم و هنر — بردم اندن ایرمزیدی نظر

آز نشنده چو غلد عرفانی — چد اتدیلر اکه اخوانی

کرچه کم جمله سی تکمل ادی — آله یوسف بولردن اکلدی

کورولر آنی بیک سو یعقوب — اتدلر قصد فتنه و آشوب

جمله طوتمشلر ید حیله بهم — تاکه یعقوب اولیه اکه عدو

اول نبانوک که عامری حق در — ییتمق ایستیان آنی احمقدر

شمع کم حق یقیانجه سونمز — هرکه پف دیسه سبلتی کویر

عداوت برادران یوسف با یوسف

حذر ایله کوکل اقاربدن
غافل اولما صقین عقاربدن

دایم اولمز بلای ضربت نیش — بیشتر در ولی عداوت خویش

دار دنیاده اولمیا آفات — جانه علت بتر بنو العلات

زعم ادرکیم رفیع قدر اوله اول … آسمان کاله بدر اوله اول

اهل عزت اولا وجودی انوک … بیزه لازم اولا سجودی انوک

بزنه یوز بلکه مادر یله پدر … قویه لر پایه پر بیره سر

تزانا موزه خادم وزر اودکول … خدمتینه لمازموز اودکول

کوندوزین بازده شبانی بروز … کیجه دارنده پاپسبانی بروز

دشمنه قصد ادرسه لشکر بوز … دوستلر آره شنده مفخر بوز

طونیز اندن مکر دروغ صریح … یزدن آنی پخون ادر ترجیح

کلوک انوک اشبنی بیتوره لوم … یه هلاک ایده لوم یه بیتوره لوم

وجه اودر آره دن کده یوپسیر … تاپیزه خالی قاله وجه پدر

سعی ادوک بوفسادی طارح اولوک … کتسون اول صوکره قوم صالح

دید شمعون که الدروک آنی … حیله سیندن خلاص ادوک جانی

الدروک تاکه ظاهر اولمیه راز … طویمیه حالکوزی برغماز

دید روبیل نیدوحی اشدوک … اصلوکز دینه دوشر ایش ادوک

نه قدر فتنه پیسه اولسه اغلان در … نیجه قتل ایده پیغمبر مسلمان در

قصد و موز خود بوبرانی سوره وز … بودکول دردوکا دوزالدوره وز

ایلدوک برمغاریه انی دور … قالسون اول برده نی کس ومهجور

اولمسون شهدن آبرو سایه اکا … اولمسون تندن اوزکه وایه اکا

کرک دروبا هله قرین اوله … سمدمی اهله امین اولسون

اولمسون عمدن اوزکه اکا تمک … بولمسون نان مکرکه قرص فلک

اولر آنده بلاوشدته … کیجی جکب براکی کون بو حاله

تیعو موزه بولسمدن قانی … کسر اولر تیغ مکر دو پستانی

چون یهودا بوقولی کوش ایدی … شفقتی بجر دلده جوش ایدی

دید قتل ایلمک انی لنله … یکدر الدوره مدن بو حاله

تشنه و آج اولمدن آدم … دشنه ضربیله السه بیک بر دم

کلوک الدرمک آنی چاهه صلوک … چاه ایچنده فغان واهه صلوک

شاید اولا قضا بیله سرحاه … کاربان دمشقه منزلکاه

بوله لر اول یتیمی چاه ایچره … الملدین محنتیله آه ایچره

بولوب آنی بشارت ایلیه لر … طورمیوب سیره سرعت ایلیه لر

یه اوغل ایدنالر آنی یه قبول … بزصفا بیله قاله وز کده اول

پدر آندن کپاچوپیوندی … مهرله اکه غیر فرزندی

جمله عهد و قرار ایلدلر … بو اشی اختیار ایلدلر

التماس کردن برادران یوسف

کیمده کم اوله صافی کوهر قلب

صافی کوهر کلور اکا هر قلب

هرنه آدم که پر کدورت اولور	جمله خلقی کدورت اهلی بلور
ظاهر احوالنی کوزتمه اروک	باطنن کوزله وارسه نظرک
نقش آدم درونی در ای یار	صورتی لوح ساده بیینه وار
چین سحر طوروب آخوت یوسف	دلکری پر عداوت یوسف
خرده دان فتنه جوی وخرد بزرک	صورتی آدمی وسیرتی کرک
تهمتی ایله اتدلر اول یوم	آچله چشم فتنه وقالمه نوم
پیرادب آلدماغه دلکرنی	یعقوبه ظلم وحیفه بللری
بولمیچون دوا بو درد پسره	کلدلر جمله حضرت پدره
طوردلر جمله پای خدمتله	سوز چیوسن اچوب بلاغتله
قهره مهرمی اساس ایلدلر	خشمه حلمی لباس ایلدلر
سوزی سوق اتدلر مناسبت	عرضی شوق اتدلر مصاحبت
دولر وقت سیر صحرادر	صحن صحرا طولو تماشادر
یری زین ایلدی بهای بهار	بتدکوکده کواکب ازهار
نظر اهلنه عبرت اولدجهان	نوله یوسف بزوطه اولسه روان
کوکل اچماغچون اچلدچچک	قوبونوروزی کورسون اول کوچک
نچه براوله غنچه وش پستور	کل کبی کلسون آکه دیردستور
بزه نچون انی انتمز پسین	اکه بزخیره صانه ضنه سین

اولیم

کوبذرا یرته انوکله کدلوم	که قیون کودلوم اویون
شکرین کاه شیر نوشن ادلوم	کاه که بسترهنی دوشن ادلوم
سروی اولسا روان قولانیخه	بستر ادلوم صوکیبی یانخه
صیداد الوم که آهو که خرکوش	وحشتی کیده ایده مسیر وجوش
تا تفرجدن اوله خاطرشاد	خانه حبسیندن اوله چون آزاد
چشم کوچکده کلکوکورسه عجب	کوکلین آچمز مکر که لعب وطرب
ددی یعقوب سویلمک بو سوزی	دلمن دور اولا کزومه کوزی
کورمزیسم جمالنی بردم	تار اولور چشمومه رخ عالم
بکه آنسوزنه جان کرک نه جهان	بنده صحت اولورمی اولمنه جان
کزومه نور او دردلومه پرور	کزدمی ایتمسون خدانی نور
قورقرم غفلتله بازیده	کده پنهز اوخاله بازنده
قورد الاجانومک تحقیقی	حسرتی یاده پستم اونجفنی

قوله تعالى انی ليحزننی ان تذهبوا به واخاف ان ياكله الذئب

اکدی املادن سوزده چون فردی
ضیقه سن اوغریطش اکدی ی

کرکدن خوفته اتوک حکمت	خواب کورمشیدقورقلو عاقبت
بدکم عینی اولسه عیان	به مثالی اولیسر آفت جان

خوابده کورمشید بر یوجه طالع　　قلعه ده کنده ویر فروغ و فراغ

یوسفی کوردقمر واولدیده　　اونیز یکین صفاوشاد دیده

اون قدر قمر واکا ایشدیلر　　صاییسین لقمه در تقشید بلر

سعی ادرکنده واول ارایه کله　　یوسفی آلمروک الندن اله

فتح اولنماد چون دربر درمان　　بربولدی و یوسف اولدپنهان

ادینوب چون که خوالمشن بلدی　　حقه تشکر اتدچوق شاقلدی

دوشده طوش اولسه بر بلایه کسی　　شکر ومنت اولراونیب الهی

ابن عباسه ویدآیه آیل　　بدچون خوابنه نه در تأویل

یوسفی نینه ویرداخوتنه　　هچون راضی اولد حسرتنه

دیدحقدن قچن که کلسه قضا　　بصری آدموک اولراعمی

بویله ویردی جواب چون یعقوب　　کوش ایدوب آنی زمره اشنو

دلراولمه ای پدر غمناک　　بزومیل ایولیجق اکه چه باک

سن بلورسین بزوم شجاعتوموز　　قوت هیبت وصلابتوموز

ضربومزدن پلنکی لنک ادرز　　حربموزدن نهنکی دنک ادرز

دیوطوتسا بزوملة کرکشتی　　مشتومزدن دوتااولرپشتی

پنجه کرک اولسه شیرمردخوار　　جنکومز کورسه کرابه دن اوله خور

نزکه برقومز اصلومز یکسان　　برسه قوداتی کاله بیزه زیان

بروموزدن اقپه لرقافی　　جمله موزوک ضعیف اولرجانی

اوقدیلریورسمه چوق دستان　　آلد پستوره اولمدی امکان

التماس کردن برادران یوسف از یوسف بصحرا رفتن

چون که یعقوب اولاره ویرمدیوز
یوسفی طوتدلریوزی دیدوز

دولرموسم بهار اولدی　　مرغزاراچره مرغ زار اولدی

گل عروس چینه قدرت ایلدی تزیین　　نرکس چشمی اولد قرة عین

دردآل واله دن طوتوق لاله　　دردزیور آغ انجودن ژاله

سوسن اندی چمنده غنچه زبان　　دلدن ایرمایه تاعروسه زبان

چون جمال سعیده دوندی صعید　　اولدسعی ایلین صفایه سعید

اچ کوزدوک طور بوقاروخوابکدن　　نرکس اچلمدین ترابوکدن

کنکلن کنج کبی اولمه نهان　　گل کبی تانه کل کبی خندان

سیرایت ای سروکم روان اولدوک　　کهنه عالمده نوجوان اولدوک

سنی لعبیله اوتمدن بوجهان　　عیشله لعبیله سردوران

اچ تفرج کوزینی گه گاهی　　کوربوآثار رحمت الهی

اولعقدراوکدلر تماشایی　　خاطر یوسف اولد صحرایی

هربری بونجه درلوقید اندی　　لعبله اول غزالی صید اندی

یوسفک جام قلبی صافیدی — کرمی دوقاسی وافیدی
بونلرک سرلرینی صاندی وفاق — اکلمادی بونلرده حقد و نفاق
طوروبن جلوه ایتدی اول طاوس — واردی یعقوبه ایلدی پایبوس
ددی ای بحر لطف وکان وفا — شمع خندان خاندان صفا
طویلدوک خلقی خوان شفقتله — بنی شاد ایت بوکون اجازتله
مرتعی اخوتومله گشت ایده یین — اوینیوب سیر کوه و دشت ایدیین
ددی یعقوب اکا که جان پدر — غصه ده شادی جهان پدر
سرو بالا که ایله پایه بنی — کتمه لطف ایت قوما بلایه بنی
اولمه ای نور دیده دیده مه دور — تا طولاسینه موک سر تیره پرور
اول قدر لابه ایلدی بو نکار — ویردی یعقوب اجازتی ناچار
یوسفک سینه چو وردی رضا — آند جمعیت بلایه صلا
هر قضا کم اولا مراده انکار — اکه عاشق رضا ویره ناچار
دلبروک چون مرادی اوله فراق — فرقته قتلنه صفا سر عشاق

منتظر شدن یوسف بصحرا رفتن و پدرش اجازت داد

چون نهنه نور دیده گردون
اند خلوت سرای شبده کمون

ینه بر یره کلدی عاشق و یار — ری کلرادی بیر بلبل زار

یاتدی یعقوب اول کیجه یوسفله — یندوکی وعده یه تا صقله
بویمدی بیک پنیده گوزلرینی — اوردلر بر برینه یوزلرنی
بر نوک عقل وفکری صحرا ایلی — بری کوزدن اقتدی دریایی
بر نوک سیر چون دلننده سهر — بر نوک بحر چون دلنده سحر
بری پر شوق لعبت و سیران — بری چون سور افزیه حیران
بری درد فراق قرة عین — بری بلمزنده در حکایت ماتین
بری امید که شب دراز اولدی — بری درد عمر کبی آز اولدی
صبحکاهه بری نکاه ایلر — بریسی فرقتیچون اه ایلر
بویکا جمع اولوب برادرلر — جمله سی خوشله برادرلر
شاد لقدن قموسی اتمه جواب — قهر وظلمه ادرلر بد شتاب
طتلو سوزه چو یوسف آلدندی — بونلرک اتمکی یغا باندی

اجازت داد پدرش یوسف را وزینت کردن او

کیجه کیجه چون ایردی وقت سحر
مصر جاودر غزری ایتدی سفر

عزم صحرای نیلکون ایتدی — لعبی کوندن کونی فیروز ایدی
عکس یوسفمی دشت کردونه — اولدی آلوده دامن خونه
چشم یعقوب کسی سر اخترنه — جور دوریله اولدلرنی فر

طوردی یعقوب جامه خواندن آه ایتدی فلک شتابندن
بزاغلادی قوجدی یوسفنی ایلدی زینتی تکلفنی
سنبلن یودی آه ورد یله اوپدی اغلادی آنی درد یله
اول کفنده یودی که جبرائیل آلدی جنتدن اول زمانکه خلیل
دلدی اوغلن ایلیه قربان قوجدی فدا ایتدی حضرت رحمان
کلنی آلد کلد جبرائیل آکه آقتدی خون کشتی خلیل
آنی صفلر دال ابرهیم آکه حرمت ادرلردی عظیم
قودی یعقوب بیره چون کفنی یابونه آتدی یوسفک سمنی
لرزه ایلادی اول کفن ناگاه آنی یعقوب کوروب ایدی آه
کوردی خیر لرزه کفنی خوفله لرزه ایتدی جان وتنی
ددیا زتی سن اوکر کای بندن آیرمه سوکلو یاری
یوسفک سنبلینی یغلردی بغرباغین اریدوب اغلردی
باغلدی اول بغیله کم جبرئیل کتوروب دی تنوردی اسمعیل
نرکسینی تمحل ایتدی انوک زینتینی تکمل ایتدی انوک
کلی اوزره صلوب کلاله سنی قوقدی بر دم کلیله لاله سنی
ددی ای چشمومه ضیا یوسف یورکوم دردنه دوا یوسف
اول زمان کم خلیله جبرائیل آلدی کلدی فدای رب خلیل

بله کاتوردی بر قمیص کریم آنکه آنی ابرهیم
یاشده سن دکلو بیکن اسمعیل آنی کیدور شیدا که خلیل
بندخی یاشده اولجق اوتوز آنی کیدر شیدیا که پدر
دیمیشیدی بکا بر اوغلوک اولا که جهانه جمالی وصفی طولا
بکه پیماده اول اولا مانند جمع اده بجه خلقی اول فرزند
شبه آدم اوله صورتده بدل اولا خلیله خلتنده
نوحه نوح وحکمت ادریس جمع اولوب انده اوز حلقه زیبش
اچسنی اولسه در اول ابهرک آدنی یوسف ایکا اوک پیسرک
دیلرم سنده کی او پیرهنی کورین بر دم آنوکیله سنی
بلمزم بر دخی کورمی بزیوک بردخی کورش ادمی طتلوسز وک
کیدیوسف قچن او پرهنی حوره طعن اتد صورت حسنی
حق نه خوش طالع ایمش آنی اولد جان مطلعی کریبانی
چون صرندی ردای اسحاقی ایرد فرقینه دولت باقی
بعلدی بیلینه اوبدر اصیل کمری کیم قوشند اسرائیل
کیدیوسف چون اول لباس تمام اولد طاوس جنت اکه اعلام
چن آدم زیاده اولدی کلم مهر عالم قباده اولدا اکا
بعضی راوی ددی که اسرائیل قویدیر هیکله قمیص خلیل

طاقتی یاروی یوسفه اتی
گوردین عسری اوغلی نهانی

دزد زادن جگر کبابیله
صولدی یولین اشک آبیله

اولمیا یوندن اوزگه مشکل دم
آنده یازندن آیرله آدم

ینه یعقوب قویدی اول ماهی
سینه قعرندن ایلدی آهی

فرقت دوست آفت دلدر
حسرت دوست زهر قاتلدر

یوزنی اوردینه گل یوزنه
دد ای نور اولن بو جان گوزنه

ای یوزی شعلهٔ چراغ پدر
خال وخدی فراق داغیدر

سکه پند ایلرم ای گوش ایت
علم وحکمت شرابدر نوش ایت

هر ایشوکده خدای یاد ایله
خاطروک یاد بیله شاد ایله

حق دخی تا که ایلیه سنی یاد
آشنا اوله ساکه اولمیه یاد

قلبوکی ایتمه بر نفس غافل
غافل اولمق خطادرر عاقل

دی بونی کلپه بر بلا ناگاه
حسبی الله لا اله سواه

اوقدی بونی جدوک ابرهیم
گلستان اولدی اکنه نار عظیم

هرکه اول حقه اعتماد ایلر
حق انی غم دشمندن شاد ایلر

هرکه حقدن طلب قلور یاری
اکه بردسلام ادر ناری

هرکه اول حقه جان ایدر تسلیم
اکه قربان اولر فدای عظیم

بن اونوتمن سنی گوزم نوری
سن دخی دایم اک بو مهجوری

خنده پندسوز بولو بمینه بنده
پندخی پندسوز ایلمایه خنده

دو بندندن ایرو هرکه خنده قلور
دو پندلق شرطنی اوقاعده بلور

چون بو پند ونصیحت اولدی تمام
دو یدی اوغلنلرینه اتدی کلام

ایلدی هر برینه زنهاری
که بوگلزاروک اولمک آزاری

کلوک ایک قتومده عهد و یمین
گر اولاسز امانتومه امین

نظری یوسفمدن ایرمیه سز
کندوکزدن انی ایرمیه سز

چون سلامت کتوره سز قتومه
ارشاسز دعا و همتومه

صقنوک تا رسیده یوسفومی
گوزدوک نور دیدیم یوسفومی

گل در اندامی خاردن صقنوک
خاطرهی غباردن صقنوک

دلدی چون که سروی سیرانی
تازه طوتوک گلبنجه تا انی

سروی سیر ایلیا قولانجه
بله اقوک صوکیبی یا بنجه

دلر بزاکا هوا ادارز
صحبت وصلنه خریداریز

چون سنوک مهروک اکه غالبدر
بزدخی سومک انی واجبدر

بزنه کم یاروک اختیاربدر
عاشقوک اولدخی نکاریدر

گرچه ظاهرلری صداقتدی
اله باطنلری صد آفت ادی

یوسفی آلدلر چون ایدیوب آل
نبجهٔ گرگه دشد صانکه غزال

پدره قرشو مهرله انی
بربرندن قپشد اخوانی

کمی بیکس قلور اکه دوشنی
کمی اوپر کم ایدر آغوشنی

قلدی یعقوب بجزله نالان
جانی اردنجه تن کبی نگران

یعقوب آکا دریدی جان پدر
گل خندان گلستان پدر

سنی بندن قضا چون ایتدی جدا
دلرم کیم رفیقوک اوله خدا

کندوک ای غمکسار قلب حزین
قالدوم آه و غمیله بن مسکین

الوداع ای جمالی بستانوم
الوداع ای یوزی گلستانوم

طولونجه دیده دن اول ماه
آهله ناله بیله ایتدی نگاه

کندیلر یوسفیله اخوانی
براکی منزل کوتردلر آنی

دامن دشتده بصدلر چو قدم
حوراللنی اورتدلر محکم

کوتزرکن اول آی دایه کمی
صالدلر قاره یره سایه کمی

انداروب آنی دوتش شفقتدن
آل چکوب جله سی دعایدن

چکدلر موزه سنی پاینه دن
آلدلر برقعینی اینندن

اولکه گل اوزره بصمزیدی ایاق
سردلر پا برهنه خاره بیق

ایدرکن ایاغی گلدن ننک
اولدی خار اچره خونله گلرنک

خاردن پایی اولدی صد پاره
لعلکون ایتدی سیمکون خاره

یوسف اوغلنجغ اولمغین آدم
سیر ادردی صفایله خرم

کزمکه اوبناغه طوتمیردی
بوتدروک بیتنینی طیمزدی

یورماکه چو قلمدی چاره
دلدی کیم اتوره بر پاره

اوردولر گل یوزنه پنج انکشت
پنجه انکشت کرزه بکزر مشت

سرونی پایه دوش سورردلردی
چون کروکالدوغن کوررلردی

کچمه ایلار اول قفا پسینه
طوقنور ایدی پنجه کبینه

بولسون اول آدمونک قفاسی شکست
که قفایه اوره جفایله دست

چون تنینی انوک کدرلردی
سربری کوستمال ادرلردی

طولسون آنونک قفانی هر گوشه
که پیشور جفایله کوشه

قاچه بر بینه طونه داماین
حورا لیله طوتوب گریبانن

ایلدی قبای گل کبی چاک
تاکه خاره دوشر دا اول گل پاک

ملک عالم اودم خراب اولدی
کم انوک گل یوزی تراب اولدی

صیغنوب هر کاکه قاچردی
یوزنه یوزدر غم اچردی

اغلیوب هر گمک اوپردرزن
کولدقجه بلیه بیره دیده یوزن

لاله خدی غریق خون اولدی
طاقتی قلمدی زبون اولدی

تشنه بیکن لبنه حوض جنان
تشنه لکدن قرو قالمدی قان

جان کبی بیلر یکن آنی پدر
دیش بلادی جنینه تیغ و تبر

بولمدی چون بولرده رفق وامان
تر کسندن روان ایلدی قان

دوقانده سن ای بنده رفادم
کوز جکر گوشه کی کلوب قانده

اول كلی كم بتوردی پستانوك — بعوب ادوپ تپنينه ابر احسانوك
قوبدی نار جور وتاب عتاب — صورتنده انوك نه رنگ ونه تب
قانی پستور طوندی غوك غنچه — قانه غرق اتد ضرب اشكنجه
چمن لطفوكوك نهالنی كور — باد جوريله دوشد حالنی كور
شمع كم مجلسوكده نوربيدی — خنده سی پيشنكه سرور بدی
قصد ادرلر انی پسوندرلر — اردوب باغنی كوبيندورلر
بو جفا ايله اول يوركلری سنك — كندلر يوسفيله اوج فرسنك
دلركيم بلور پسين آينی — دوزيدوك يلان دوشی انی
دوزوبن سحر له افسون دستان — سويلديدوك بياموزه يلالان
كورنه كا بوزد باشوكه بو دروغ — وردی اول دروغ ساكه فروغ
دوزيدوك ازدوكی كلشن وار — طونتوب قرشموز بشوبله كه دار
اول فلن انبيادن آثارن — زينت ايدردوك اوستوكه دار
بزه كوركك ادوب ازدوكی تا — اكثموزدن ولا دكلوك يه عصا
بزه الده اغاجدن اوله عصا — عصا قندن زبرجد اوله سكام
اشبو ايشلر بيشوكه كوزنلر — اول يلان دوش سكانه لر الم
اشبو نوك كبی برنچه سوزلر — سويلديلركه كوبيندی ازلر
سروب اول آتاسنی قصور كناه — تالب جاهه كلدلرنچه چاه

بلكه خصمك دكر خصم دودوكوك — زهر ايچور رنپكا غمين يدوكوك
چيد ايدر كاله اير سك اكر — فرح اولور ملاله ابرسك اگر
هم دوكر ظلمله هم اغلمه در — قطع ادر وصل عقده سنغلمه دير
غم ورور ساكه غمكسار اولنه — هم وردر كلشنوكده مار اولنه
از كوريوز كوز بنه چوق كرنك — چوق بلا اولدراكه آز الموك
هر كمك كم قرينی اولميه ياد — وطننده غريب اولر ناچار
خرّم اولدر كه خويشی يوق انوك — خويشدن دلده ريشی يوق
شكر ليك اكر بو غصه يه سن — نظر ايله كوكل بو قصه يه سن
بيل باغ قصۀ يوسف — دركه اسباب غصۀ يوسف
برنچه دفعه واقع اولمشدر — اخونی كوكلی كينه طولمشدر
بری بودركه روز عيد اولدی — فرح وعيشله جهان طولدی
طولد كنعان ديارنه شادی — حله بيليه بزند شهزادی
خوبلر زين اولوند زيور له — لعل وياقوت ودرّ وكوهرله
كيند كل بوزيلو لر كلپستانی — حسن وخلقه بزند پيستانی
چون كه زين ايتدی يوسفی يعقوب — طولد اطرافه رشكله اشوب
سنبلی سايه ايتدلاله سنه — شانه اوردی قحجن كلاله سنه
طردی سنبلن كلا يله — اوردكافور مشك نابليه

صالدیکه کتفینه مسلسل ادوب / ترکیبین نازله تکمیل ادوب

اول قمیصی که کید ابراهیم / گلشن اولدی ده اکه نار عظیم

امر اولوب جبرئیله حضرتدن / که کتوردی اکه جنتدن

ویرداکینه یوسفک یعقوب / کنبد رضوانه دندی اول مجنوب

کیرن چون قوشندی اسحاقوک / قالدی جانی قلبجه عشاقوک

اکه اخوانی نرجید اولدیلر / نه حسد سربوی اپسه اولدی

دولرچون که اصلموز بردر / جسمموز بلکه فصلموز بردر

نجه حد وارشد ابشوئتیم / که آتامز قتنده اولدی کریم

نجه اولدی که فردیشله عجب / اولدیلر آتموزه بزدن احب

چون قودی بزی آنی سودیمین / اولدی اوتک اشی ضلال مبین

قوله تعالی اذ قالوا لیوسف واخوه احب الی ابینا منا ان ابانا لفی ضلال

جبر اوی فسانه بودر / حسده بردخی بهانه بودر

درکه صحن سرای یعقوبی / براغاج ظاهر اتدی چون طوبی

حضرت خضر کیبی خضرا پوش / اصل دم کیب حالی وجد وخموش

سایه سینک نواسی آب حیات / قامت یارکبی خوش حرکات

دلربالر مثالی قامتده / اولیا کبی استقامتده

ال کتورمش دعا ایچون بوطغی / برکنک ذکره دیر نور طودغی

بو نجه چینله آنی رب حکیم / اتدی برخوب کرامتله کریم

اوغلی طوغسه رسول کنعانوک / بربوداغی بتردی هم آنوک

اکه نشو و نماده همسر اولوب / عاقبت قدنه برابر اولوب

بصه اوغلان بلوغنه ایرغی / اولوریدی او سبزه کون طیغی

امر حقیله اول درخت بلند / ویرمدی شاخ یوسفه مانند

قد یوسف مثالی زیبا شاخ / بلد بیتورمز اولمدی گستاخ

دیدی برکیجه آنی سینه نهان / که آنی شانمز قتنده عالیشان

دلسک نوله رب عزتدن / برعصا ویرسه باغ جنتدن

بکه محنت دمنده یار اولسه / غصه وقتنده غمکسار اولسه

هرنه برده که جنک ساز اولسم / اخو توم اوزره سر فراز اولسم

طوتدی یعقوب یوسفک سوزنی / حقه طوندی تضرعی یوزنی

پیک وحی ایردی ملک سرمددن / که کتوردی عصا زبرجددن

کورممش زخم ضرب تیشه تبر / نه شجر درنه آهن ونه حجر

دد بو تحفهٔ الهی در / بنده یه فضل پادشاهی در

یوسفه ایردی چون بو قوت دست / آندیبت حسودی غصه شکست

تیر اولدی جکرلرینه عصا / دیکن اولدی نظرلرینه عصا

اول عصایه دکوب حسد نظرین — هر بری کمره باغلدی کمرین

خواب دیدن یوسف علیه السلام

آچمه رازی که زار اولمیه‌سین — محنت و درده یار اولمیه‌سین

صقله سرّی که سر سلامت اولا — سرّ اظهار ایدن ملامت اولا

فکرنی ذکر ایدن فگار اولدی — آشکاره اولن شکار اولدی

چونکه اولدی زبان شمع دراز — نار اولر مجلس آنی کسمه کاز

نیجه ایش وار که گر زبانه گله — نیجه جانلر روان دهانه گله

دل قفص راز مرغ وحشی در — مرغ وحشی قفسده بخشی در

چون قفسدن بو وحشی بوله نجات — آنی کم طوته حفظ اوده هیهات

چونکه پسر اولدی اول نهال جمال — عمری ایامی اولدی اون اکی سال

جسمی آیینه‌ک اولدی چارده‌هی — قول اولدی نجوم و مهر و مهی

آنی کیجه دوشنده اول آرام — کوردی اون بر نجوم و شمس و قمر

بنده کبی ایدرلر اکه سجود — کوردی آنی اول لطیفه وجود

کولدی لطیفه شمع خندانی — کوردی یعقوب طکلدی آنی

آچه چون نرگسین گل سیراب — اتدی آتاسنه حکایت خواب

ددی یعقوب آکا که جان پدر — شمع خندان و خاندان پدر

انداختن برادران یوسف را در چاه

چرخ گردون که دون پرور در — نیجه نی سر فکنده سرور در

نقصه تحسین ایدر کماله عتاب — قبحی تزیین ایدر جمالی خراب

زلوک منزلینی بام ایلر — امرنه نیجه سعدی رام ایلر

مهر و ماه اولسه و نیجون اهل جمال — برنه نقص ایدر بریه زوال

برنی گوننده قعر چاهه اتر — بری هر شب گلیم سیاهه اتر

اولکه ایلر دیمجو گل خنده — گل دوشندی دم اولدی گلخنده

ای نیجه اهل جاهی چاهه اتر — خاکین خانه سیاهه اتر

نیجه زیبا غزاله آل ایتدی — گرگ خونخواره پایمال ایتدی

ارض ایدنده واردی برجاه — دل ظالم کبی درونی سیاه

دهنی بکزر اژدها نفسه — دشمنه آدم هلاک اولور دهنه

نیجه دم سم هواسی باد سموم — ایده جسمی اگر پولاد سموم

نقطهٔ غم مدار دوری انوک — دور اندیشه کبی غوری انوک

پر کدورت محیطی مرکزی دور — پر عفونت هواسی چشمه‌سی شور

ایچنه دوشسه چشمهٔ حیوان — اول عفونتدن اوله آفت جان

یوسفی ایتمگیچون اخوانی — کورحک کی کمندلر آنی

يينه دست جفا اوزندي بر
يعني عهد و وفا گوزندي گر

يلوروب ايلر ايدي او گل زاري
دوندي پر نه تازه گلزاري

تيز ايدردي نجه ناله آهنكين
دخي سخت ايتدي دللري سنكين

كردلرسك جهانده طشدن
اپسه اول قلبي كم يتوردي جسد

كاه اولرسنك بالش سمين يتورر
انجق اول سينه كبر و كين يتورر

يلوروب اول نگار اغلردي
او شوب الدر الينى بغلردي

بر بوله آلمبوب انوك دكين
يغلديلر اكي كوزن بلكين

آدي بكن كناهدن اول جان
حله دن چمين اندلر عريان

دو يمز بكن حريره اول گل تن
موبدن طقه لر بليبه رسن

صلدلر قعر چاهه چون آني
بر خفاكار كسد اورغاني

دوشد چاه اچره چون او عالم تاب
صنكه خرشيد وك اولدي تيز اب

آيدن طشره طاش و ريد مكر
آنوك اوستنه دوشد چون بوم

اغلدي آنوكيله هر احجار
الكلدي درد له در و ديوار

بخت سنكيني كورسن اول حجر و
كاني اولدي آنوك كبي گهر وك

آمدن جبرايل در چاه يوسف را و نرم كردن خاطر اوني

بعضي راوي دير كه اخواني
اندلر قعر چاهه چون آني

اولدي يرده يورسمه چون بيداد
قويدي كوكلرده ناله و فرياد

يوز اوروب هر ملك دردي
اير مسون يوسفه زيان دي

چونكه روحانيلردن اولدي عام
امر حقيله ايردي پيك خدا

دوشدي غربتله پانيه پر
قعر چاهه انينجه اول گل تر

اوردي ديوار چاهه هم پر تن
تاكه دفع ايده شورين و شرين

واسع ايلادي نيچه فرسنگ
يوسفك قلبي تاكه اولميه تنگ

اتدي شور آبني شراب و شكر
كلي گل اولدي طپرغي عنبر

نور طولدي و روشن اولدي اچي
خار قالمادي گلشن اولدي اچي

اوردي بازوي يوسف الني
كوكلكي آلدي اچدي ييكلني

آني كيدردي چون او پاك تنه
گلي پيراهن اتدي پاتنه

سوبليدي يوسفه كرامتله
كوكلني اچدي چوق بشارتله

دداي نور خاندان خليل
ايپكه اندي سلام رب جليل

ددي حكمونه انقياد ايتسون
جدّي يولين اجتهاد ايتسون

رنج صبر ايليسون كه گنجه ايره
هر كه گنج استر اوليه رنجه اره

هر كيمه كيم ولا نصيب ايدرم
اكه اول بلا نصيب ايدرم

صبر ايدرسه اگر بلالره مه
كوسترر سه رضا قضالره او

عزتوتم خلق ايدم آني عزيز
بو بلادن خلاص ايدوب آني تيز

ملك مصري اكا مسخر ايدم
نيچه پادشاهي اكه چاكر ايدم

اوله محتاج نیجه صاحب تاج   گله دشمنلری قپوسنه آج
ایرجک بو بشارت آنا اول   انده جاندن توکل الله‌ه
حقه هر کیمسه کیم توکل ادر   حق انوک حفظنه تکفل ادر
بو بلادن اولنجه جانی خلاص   اولدی روح الامین همدم خاص
قدمنده دوزلدی شکل چاه   بری محراب دیری هیبت الله
قدم اهلینه منزل اولسه خراب   مجلس ذوق اولریه خود محراب
سنی قدم هر نه یره بصه قدم   یکلور اگر اولورسه باغ ارم

شیخ محی الدین عربی واقف شد از اسرار این

خاص قدرن نه بیله هر عامی
ذاته یقین چو گوزلر اول نامی

بلمین عندلیبی پر چه صنوبر   ترک بلبول گورسه صرچه صنوبر
قصه یوسفی روایت ایدن   اخوتی جورنی حکایت ادن
اول قدر چوق تعدی نسبت ادر   که اشیدن کمسنه نفرت ادر
گوش ادرسک نصیحتوم ای یار   سوء ظن ایتمه انلره زنهار
آول اصحاب ذلتید بولر   صوکره اهل نبوت اولدیلر
شمع جمع گروه اهل یقین   قطب یونان شیخ صدر الدین
دوکیم وارث کمال نبی   حضرت شیخ اکبر عربی

علم حقیله عالم اولمشدی   قدر روک حکمتینی بلمشدی
براغنی بلمینجه وفق قضا   اول اثر اولماغه الملزد دعا
چون ولی به بلینه سر قدر   بلیه آنی نبی عجمی اگر
نور علمیله زین ادن جانی   اکی قسم اتدا اهل عصیانی
اولکه بلدی قضای اتدی قبول   واصل اولدی کمال طاعته اول
صورتا گرچه اهل تو لیدر   ذلتی معنیده اطاعتدر
وادی بعضی رواة قصه چاه   قعر چاهه اتلدچون اول آه
لب جهان دهان اچوب شمعون   اتدی برقاچ عتاب ناموزون

عتاب شمعون با یوسف

دد الحمد لله ای کاذب   که برنی سا که ایلدی غالب
بزه اولدم ارشد فتح و ظفر   که سنی گورمز اولدی چشم پدر
چون ارشدی سکا بو طالع   اول یلان دوشکنی که ایده پدر
نه قدر شعله دار اولورسه دروغ   ویرمز اهلینه ذره دکلو فروغ

جواب یوسف با شمعون

اشدوب بو عتابی اول مفتون   دد الحمد لله ای شمعون
شنتوم چوق که لطف ایردی حقدن   فارغم نور گوزه نقمقدن
جانه بکدر بلای وحدت چاه   ایلمکدن عدو یوزینه نگاه

نامی انوک که اولیادن الور دایما بخششی بلادن اولور

گوهر گنج حق بلا اولدی هر کشی صنمون گوهر بولدی

اکه کم بو بلا سورتشدر صبره یوز طوتمسا محنتشدر

سود کینه او کم عذابدر صابره اجرنی حسابدر

جون اشتدی بو حکمتی شمعون اولدی حقده وجد دلنجون

قال الله تبارک وتعالی انما یوفی الصابرون اجرهم بغیر حساب

دد روبیل که کوریلان دوسوکی که نیجه مشکل ایلدی اشو

هر کشی که سوزنده کاذبدر اکه ذلت لباسی غالبدر

بن که روبیلم ایلرم ایمان کیم یلان در سزوک بو دشده یلان

سنده نه حد اوله دخی نه جحود که آی و کون یلدز ایده سکا سجود

سزیوزن یوسف اندن ایلدی هیچ نکته بیسنه جواب ورمدی هیچ

دد روبیل اکا سزوک بوقمی یوز جویردوک سوزه یوز دوکی بومی

جواب نهاد یوسف با روبیل

دد یوسف که طنمق حق طنمقلق جواب احمقدر

سن که اولدوک جهانده صورت بین اکلمادوک بو معنیدن بیکین

بعضی ذاته عنایت اولسه معین طفلکن ایلر اتمل علم و یقین

کورممیسن که جدوم ابرهیم طفلکن عالم اتدی انی علیم

راست قولم نه دکلو کوچکسم اوتنها پسن دم اولهکر حکیم

عتاب لاوی با یوسف

دد لاوی یلان دشوکه سبب کندوزعمو کجه بنداوله عجب

سن کر بویه غرور تخت اوله برج شوکتده اهل بخت اوله

سنی حق ایلیه انبیر جنود اده وزرسا که بنده کیبی سجود

ایرمدوک اول دمه بحمد الله منزلوک جاه اولمدا اولمدجاه

جواب یوسف با لاوی

دد یوسف اکا که ای لاوی اولسه قلبوکده مرحمت تاوی

بنی بو تابه اچینه صلمزدوک یاندروب آبا اچنه صلمزدوک

اولدقلبوک ولی حجردن اشد بغلدی پسد طریق مهره حسد

سنی بولیدن حقیر چون ابلیس قول تحقیقی اکلدوک تلبیس

سومکدن حسود محسودن طلمی مذموم صنسه محمودن

آکمین رتبه منتعم حذرن یا دادرمی وصیت پدرن

سزه مکر خدا نصیب اولدی بکه شکر بلا نصیب اولدی

سزه فکر حسد نصیب اولدی بکه ذکر احد نصیب اولدی

صندکوز سزکا جفا اوله جاه بولدوم انده صفای انس الله

نارکوز اولدنا که آب حیات طولدی نوریله بقعهٔ ظلمات

ادكله طوتدی قضایه روی رضا — آب روا اولور اكه نار قضا

سخن كردن یهودا از روی شفقت با یوسف و مرحمت كردن

چون یهودا ده واردی شفقت — دد اول باهمه مهرله خلوت
ای پدر صحبتندن ایرو یتیم — اخوتی ظلمیله صیر و یتیم
منكسر قلبوكوك نه در حالی — نولد مجروح جسموك احوالی
صولدوك ای غنچه نارسیده یكن — آمدلر ناره نور دیده یكن
دوشدوك ای كنج نار پور اجنبیه — شكردوك غرق اولد شور اجه
بچه طاشه طوقوندیا شچو غزوك — كوزلردكدن اقرمی یاشچو غزوك
سكه بوطتش بغرلو تردشلر — اوردلر دست جورله طشلر
یوغكن سنده ذره دكلو كناه — ای كونش منزلوك نه دن اولدی چاه
بكه غایتده غصه ویردبو رنج — مار چنده یته سنوك كبی كنج

جواب داد یوسف با یهودا

دد یوسف كه ای برادر پاك — سنوم اوجودن اولمه سن غمناك
قهر جایی بكا خدای علیم — ایلدی لطفیله دار نعیم
تارومار اولدی تاروماری انوك — لاله زار اولدی كندخاری انوك
طولدی نور ضیا فضاسی انوك — اعتدالیله در هواسی انوك
غصم اولدر سمان كه پیر ضعیف — حسرتودن اولا زیاده نحیف

اغلمقدن كوزنده قالمیه نور — غصه دن ایره صحبتیه فتور
ای برادر دروب پدر قتنه — جملكوز جمع اولا چو صحبتنه
هر بروكز انوزجق بر شی — بوش قلوب چون بنوم برنه
كورجك اغلیاسن اول جانی — آكه پس بن غریب و تنهانی
كورجك بریتیموك اغلدوغن — جكرین محنتا دطغلدوغن
بیتمچن كوره سن كه بر پكین — جور ظالمدن اوله زار و حزین
بنوم آغلادغومی یاد ده سین — داد له اول حزینی شاد ایده سن
كورجك تشنه بی یه چود اجی — اجلغوم یاد دوب بنوم
اغلیسك بنوم چون ای فرد — یاد ین اوددوك سیوند وره اول باب
هر كه مظلومه قیلی شفقت اولا — روز رحمتده اكه رحمت اولا
اغلین بن غریبك اشكیچون — جوی كوثر اقیده كوشكیچون

واقف شدن اسرار یوسف را آن زمان عالمی

عاشقوك چون كه عشقی صادق اولا — قانده اولورسه دلبرینی بولا

هر كه میدان غمده نی پر در — غمكساری اكا مسخر در
عشق كم انده اولمیا تلبیس — فی المثل بیمچو اولد مقناطیس
هر كما كم بو عشق اولا حاصل — میل ادر اكه یار آهن دل

چاه یوسف حکایتینی یزن … ور که شدّادی اوجاسی قرن

قزوب اول چاهه ایدچون بنیاد … ابتدا ایدن دیارسنی آباد

واردی اول زمانده بر عالم … کا بیمیدی عبادتده دایم

اول قدر ایلدی عبادت کر … چله چوق چله و ریاضت کر

مستجاب اولدی دعوتی آنوک … ظاهر اولدی کراماتی انوک

برکون اول اهل علم و مرد هنر … شیت صحیفنه ایلریدی نظر

یوسفک آنده کوردی قصه‌سنی … اخوتی جوریله غصه رسنی

نظر ایلدی چون حکایتنه … کوردی عاشق اولدی صورتنه

اند درکاه حقه درلو نیاز … دلدی کندوزینه عمر دراز

تا ایره یوسفک زمانینه … صحبتی حاصل اوله جانینه

حق قبول ایلدی نداسن انوک … مستجاب ایلدی دعاسن

هاتف غیبدن ندا ایردی … نه نداکه درده دوا ایردی

که ای هوادار صورت یوسف … آرزو کیبه صحبت یوسف

چاه شدّاد اچنده ایله قرار … نهایت اوله وصال نگار

ورد اول چاه اچنده طوت مقام … کیجه کوندز قلوب قیام و صیام

غیبدن کلدهر کیجه برانار … چفد کوثر مثال اوکنده نگار

اوزرنده اصلده بر قندیل … یوغیکن یاندره غیبله قندیل

چون که جوریله یوسف اخوانی … کتوروب چاهه اندلر آنی

تازه کل کیبی طوتد اول عاشق … عزت ایدی کمالنه لایق

دداسی باغ عمروه حاصل … نوکیج اولدی طپوک بکا واصل

بو نجه دمدر که سانکه مشتاقم … چونوکه کمترین عشاقم

اخوتوکدن شکایت ایتمه صقین … قلبوکی پرملالت ایتمه صقین

بونلری حق بهانه ایتدیمین … وصلوکه ایره عاشق مسکین

عاشقه روزی اوله وصل نگار … آره یرده سبب اولرا غیار

بکه اولدی بو دمده وعده تمام … کدرم حقه سانکه عمرو سلام

ایله دیدی دیو زیره اوردی … جان شیرینی حقه طپشوردی

مصاحبت کردن مرد خدا در بن چاه یوسف وفوت کردن

وصل مخلوقی ایستین پنهان … اوله بو نجه کرامت آکه عیان

وار قیاس ایت که طالب خالق … صادق اولسانه اولر لایق

کر بوکا اولدیسه انار غدا … آنوک اولور غذاسی نور خدا

منزل اولدیسه بوکه کوشه چاه … آنوک اولور مقامی انس الله

آقدیسه بنوک اوکنده بکار … قلبی دریا اولور انوک ای یار

بوکه کلدی نوردن قندیل … اولور اول راه حقه نور دلیل

سبب تعب یوسف

یوسف اولدوغینه بوجه تعب
بعضی راوی بورسمه دیدی سبب

آلدی برگون الینه آیینه … نظر ایتدی جمالی اینه
دد خود بین اولوب او ماه جمال … وار مدر حسن ایچنده باکه مثال
قول اولوب قیمته صتلسم بن … سمنومه بولنمیه ثمن
ذلتینه بو ذلت اولدی سبب … اخوتی جورسیله چکدی تعب

سبب آنست که روزی یوسف روی خود در آیینه دید

نکر اینه ده دکر دبر آر
کوروب آنی ددی بر اهل هنر

ای فتی کورمه کندوکی زنهار … تا اولا پس جهانده برخوار
کوردی یوسف چوکز کوده اوزنی … جمله بابیشنده طوتدیلر کوزنی
اولمه خود بین کوکل خدا بین اول … کوزلمه فانی یی بقا بین اول
هرکه نفسنده اکلمایه عدم … ظاهر اولمز اکا جمال قدم
بایزید ایتدی چون وصولی دلک … حق جوابنده دیدی دع نفسک
وارلقی انوک که ولدی ترک ایتدی … دوست مهرین کوکلده برک
صوفی صاف اولمسا وجودندن … نه تقرب بولا بسجودندن

وارکن سینه سنده کبر لعین … سنمه سون نی خود اولمز خود بین
ال اورن کبر بادی اپسینه … کرمک اولمز فنا یلا سینه

سبب دکر ذلت یوسف را

بعضیلر در که الدی چون احبیل
یوسفه دایه الدا اسرائیل

دایه نوک واردی براوغلانی … یوسفی امزر ردی هم انی
صتدی یعقوب ایردی اول ولدی … یوسفه پیدر جوغ اولمه سین ولدی
درد له اول کینزک اند فغان … اول جکر کوشه سی ایچون اغلدی
یوزاوروب حضرته ندا ایتدی … اکد یعقوبی بد دعا ایتدی
دیدای خلقه عدل ایدن سلطان … بکه یعقوب ایتدی ظلم و زیان
نور دیده من ایلدی بنی دور … قالمشیم چرتیلدن مهجور
قل انی داخی سودوکیندن دور … اغلمقدن کوزنده قالمیه نور
ویردی حق اول غریبه مطلوبنی … یوسفندن ایردی یعقوبی
بو سعک یاندی نار فرقته … اول کینزک ایرنجه جزته
کلدی یعقوبه اول بسر آخر … ایتدی یوسف بشارتن ظاهر

سبب حکمت

عاقلسک بو حکمته نظر ایت … اتمه جوری خداسی وار حذر ایت

نه ظلمی نه دکلو کمترچه   جان ظالم اکرچه مرمرسه
دردله چون که آه اده مظلوم   اردر آخر آنی نیته که موم
اثری کلنمورسه ایتمه غرور   که اولور وقتی بیلیه جمله امور
سوری انجمنه ماره اوغرارسن   ماربو کلنمه ناره اوغرارسن

مضطرب شدن یعقوب رفتن یوسف را

ایرمیه جانه بوندن اوزکه پسه
که کله دن اچنده قاره خبر

یوسف اول کون که کتدی سیرانه   دوندی یعقوب مست و حیرانه
اضطرابیله قالدی کتدی حضور   قالمدی سینه سنده بوی سرور
قلبی دریای فکره طالمشدی   جانی حسرت اودنده قالمشدی
که کیروب خانه سینه آه ایدی   که چقوب بوللره نگاه ایدی
کوزدوب چشم انتظار ایله   سویلریدی بو رسمه زار ایله

غزل مناسب حال

عجبا نولدی یار کلمندی   کلمدی بو دیاره کلمندی
تیز کلم دییو وعده ایتمشدی   طورمدی اول قراره کلمندی
دردله بغر ویمی جکر کوشه   ایلدی پاره پاره کلمندی
اشتیاقیله چشمنی ایتدی   باغدروب انتظاره کلمندی

غصه بی کرانه غرق اولدم   کلمدی چون کناره کلمندی

مثنوی

عادتیدی اوغللرینک مدام   که کلورلردی اولمدین اخشام
کلمدیلر بو عادت اوزره او کون   جان یعقوبه غصه اوردی او کون
جسمنی فرقت اودی موم ایتدی   یوز اندیشه لر هجوم ایتدی
قالمدی صبر و بیقرار اولدی   بد علامتلر آشکار اولدی
قوشولوب هزار حسرتله   سویلریدی بو رسمه دقتله

غزل

طپوکه قوشولیوجق جان قچن کله سن   فراقوکیله جکر طولدی قان قچن کله سن
جمالوک آینه جاننا نظاره ایمیه لی   قراکو اولدی کوزومه جهان قچن کله سن
فراق و حسرت اودی ایله یقدی جانومی کم   بو یادی کوکلره دود دخان قچن کله سن
طپوک سفر اده لی دل بنوکچه غصه لرک   جکر بلا ایله بار کران قچن کله سن
نه مصیبتله اکسوزین قودوک کیتدک   عجب بتدیه ناکهان قچن کله سن

حیله کردن برادران یوسف وزاری کردن ایشان

اول قدر اولدی کم عشا اولدی   عالموک یوزنه صیا اولدی
کلد ابناسی چون که شهره یقین   دلر وقت حیله اولدی همین
یوزی کورمدن فغان اولوم   کورجک کوزیشین روان

صوبجق یوسفک مکر بد تن | بولمش لر دِ قانه پیرهن
اتفاقیله وزدلر یایلان | ایلدیلر دقانی آکه نشان
جمله‌سی اتدلر شور همه فغان | طولدی آوازله زمین و زمان
برلری دولدی جوش نعره و آه | کوکه اردی صدای واویلاه
کوش ادوب بو فغانی حضرت پیر | یایه دنمیش کبی آتلدی چو تیر
چون مصیبت صداسی درلدی | آه ادوب کندولی یقودقلدی
چون که اپناسی کوردلر آنی | یپش ویرنه اقدلر قانی
هر بری بیره اوردکندوزنی | برتوب اغلاددر دله بونی
چاک ادوب هر بریسی جامه‌سنی | آنده باشدن بیره عمامه‌سنی
عجب اولمایه آغلسا مظلوم | بو عجب درکه کریه ایده ظلوم
قوزسن بیمیه کرک خونی بله | آغلیه بینه آنی بیلیه بله
یاشی چوغ اوله آدموک غدرانک | یاشنه بقمه اپنه نظرانک
صوردی یعقوب اولاره غصه‌لرن | سویلدیلر دروغ قصه‌لرن
دیدلر چون که ایلدوک سیران | تا که شاد اوله اول کل خندان
بر برومزله جان قرشدردق | او بندوق یعنی اوق یرشدردق
صو بیوب باشلدوق چو برتابه | یوسفی پکجی قودق اسبابه
نزی برتاب ایلیوب چون کیر | قرده یید ووردی یوسفی تقدیر

پدر او کنده بو بلا نیله | قودلر کوکلکینی قان ایله
پیر پکیین ادوب بو قصه کوش | دوشدی افراط غصه دن مدهوش
نفسنی باغلیوب کوکرد یورنی | مرده کبی کوکه دکلد کوزی
کورجاب آنی اولدصاندیلر | اشکلرندن تموز صندیلر
کلدی چون عقلی براکی ساعتدن | باشلدی آغلماغه رقتدن
آه ایدوب دیدی یوسفوم وای نی | آغله یوسف پسر ای کوزم جانی
عجبا قانده قالدوک ای یوسف | بنی اودلاره صالدوک ای یوسف
کرچک اتدوک بنوم کمانلرومی | ظاهر اتدوک یوزنشانلرومی
قورقدوغم شلرم طوش اولدی بکا | وصلتوک عالمی دوش اولدی بکا
کلدی خوف اتدوکوم بلا باشومه | آغو قاندوم الوبله اشومه
غمکسارم سنوک جمالوکدی | جانمو موک الحتی وصالوکدی
سنی بندن ایردی دشمنلر | دل مرادینه ایردی دشمنلر
بنی وصلوکدن اتدلر محروم | یا قدرلر چه نوکده نیته که سوم
سنی نتدی حسود اخوانوک | عجبا دکلومی که قانوک
اوده‌می اتدلر اولایه خود صوکه | قنی یورک که حسرتوکه دوبه
قنقی طوپراغه کومدلر بدنوک | نجه پراغی اتدلر کفنوک
نجه طاشه طوقوندی باش خوروک | نه چمنده کل اولدی یاش خوروک

قانده ییسک سکا سلام اولسون — صاغسک صنغلغوک مدام اولسون

دد انلاره پیرهن تانی — کورین قانی دیردوک آتی

طولد قانیله چشمی قانی کوروب — کلد جانی دهانه آنی کوروب

نعره ووروب ینه ییقلد همان — ینه دمبسته صبح دک بی جان

جمله اوغلنلری کلوب قتنه — آغلدیلر انوک بو حالتنه

انی آلدی صنوب اوده همین — آندلر بربرینه چوق نفرین

دولر حالو مرزبان اولدی — آشومز درلو درلو قان اولدی

چاه اچنده اولان اندن خسته — آه اچنده بوبونده دمبسته

چشمی آنوک جفا ایله کریان — بغر بونوک فراقله بریان

دد شمعون که ای برادرلر — کاذب آگلر بو سوزده بزی کاکر

بس کلوک چاه یوسفه کدلوم — چقروب آنی پاره پاره ادلوم

بعضی اعضاسنی انوک الهلوم — پدروک ینه قاتنه کلهلوم

کورجک ظاهر اولراندا آی — اینئوب ییره ایدر ارآی

چون یهودا بو رای کوش اتدی — چشمی قان اولد خشمی جوش اتدی

ددی یا اخوتانه غافلسز — نه چون ظلمه بو یله مایلسز

نهر بچه نسل انبیا اوله سز — کندو جزوکوزه جفاقله سز

پاره سن پاره لری عاقل اولن — قصد ایدر او زینه جاهل اولن

چونکه کوزلر ایش آخرینی حکیم — اولمیه آخر ندامت اکه ندیم

چاسلوک چون همان کوزتدوکی حال — ایدر آنی تأسف استقبال

جد ایدوک جدوکوز بو لنیه کدوک — اصلوکز آدنه دو شر ایش ایدوک

یاری آنوک که ذو الجلال اولور — آنی قتل ایلمک محال اولور

جد اعظم خلیل حق هیچون — یوزی آینده نور شبیهچون

بوسنگک هر که بر قلبنی کسر — قومزن جانبدن آنده قلبجه اثر

کوچی ییدوکجه نفسوموک نفسنه — قومزم اوپسته بوزیل آسه

باشنه قصد ادنده جانن مرزم — لعلنه قصد ادنده قان قومرم

هر که آندن کسه سه بر برحق — ییرن ایدم قلم کبی اکی شق

هر که کسر ایده دشلری کوهرن — دلرم درکبی انوک جکرن

هر که قصد ایده روی مه وشنه — ییقرم انی خشموم آتشنه

غضبن وصف ادن یهودانوک — ایله ایلر حکایتن انوک

غضب اینه او پهلوان جهان — کوزلری قانله طولرد همان

اکی دوشنده واردی بیدی موی — قیقه ایله بیدیسم اکه جوی

قللری اولوردی ناوک تیز — دکریدی جقالی نیته که بز

بوغذی خشمنه انوک درمان — اتمسنجه او دمده برچه قان

آل یعقوبدن ینه بر آدم — النی اکه سوره ینه او دم

چون بیهوده دن اندلر بونی گوش — خوفدن اولدیلر تمو خاموش

دیدن یعقوب پیرهن یوسف و زاری کردن او

یاز کوکل لوحنه بو حرفی تمام
راست اولمز مخالف اولسه کلام

هر نه سوزده که اوله بوی دروغ — کورمز اصل یقین انده فروغ
صبح کاذب قچن که اتدی ظهور — دل اوزندی که ایده قصهٔ روز
صدقله صبح صادق اولدی پدید — طاقه انوک دلینه خیط سپید
کسدی تیغ شفق اودم آنی — کورممیش یوزنده کی قانی
قطع اولسا روا اوله او زبان — که سوزنده اولا خلاف و یلان
چین سحر طوردی پیر کنعانی — سیلدی صبر یله دیده دن قانی
کوکلکی کوردی ینه آه ایتدی — قبله اکا نکاه ایتدی
کوردی کرچه بولنمش او پیرهنده قان — آلدیوق ضرب پنجه و دندان
بیله نور فراستیله همان — که یلان در او پیرهنده کی قان
ددی ابناسنه تبسم ادوب — بنی طپ اغلدوک نوحه ادوب
کرک اکر بیه یوسفک بدنن — اولا یرتیدی پیرهنن
ضرب دندان اوروب اتا تننن — شفقت ایتمش مکر بو پیرهنه
کاشکی کوکله اولن احسان — کوکلک اپینه اولیدی همان

انوک یلانی خدایی یاد ایلک — نی طوغرو سوزیله شاد ایلک
یوسفی نتدوکز بیان ایلک — کزلمک حالنی عیان ایلک
دکدیلر چو جحتن انوک — طکلدیلر فراستن آنوک
پیرهن اولدی غنچه نی پاره — اندلر دللرینی صد پاره
کلدلر کرچه قان بولشدرو سن — قالدلر صوکره دل طولشدرو تن
سرخ رو ایمادی قان بولری — خجل ایلادی چون یلان بولری
سوزلری چون کورندی نامعقول — آنی یعقوب ایلمادی قبول
سویلدیلر نیه بو رسمه دروغ — بلمدیلر که یوق دروغه فروغ
ددلر چون که ایدوک سیران — قالدی اول جامه سوز قتنده همان
خالی بولوب جرامی اول چالی — ایمش در شهید اول آلی
چون که یعقوب اشتدی بو خبری — قالمدی کذبه شبهه سی اثری
ددی بو سوز دخی دکول معقول — عاقل اولن بونی ادرمی قبول
که جرامی بولوب براو غلانی — کوکلکین قوییه الدروب آنی
دزد اولن آدموک قوماشین الور — صو شوب ورمز بیه باشین
آلدمک سزنی یلان سوزله — بن ایتمن سزه همان سوزله
بلکه نفسه اطاعت ایدیکوز — کم بلورنه شناعت ایلدکوز
نفس اماره ماری پر سم در — امرنی طوتمز اول که آدم در

ادموک نفسنی اولدم اوله نفیس / اولمیا کشور وجوده رئیس

بندن آیردا اول جمالی جلیل / نفسومه لازم اولدی صبر جمیل

آنی کم آنده ایتدوکوز پنهان / اومرم ایده پیر کنعان عیان

چون که صبر جمیل ایلیه مرد / رکله آنزنه دکلو کم کله درد

سفر کردن یعقوب وجستجو کردن یوسف

ممکن اولماسه وصلت دلبر / عاشقه چاره صبر اوله یه سفر

غالب اولسه دله خیال نگار / صبر عاشق خیال اولورایی

چون که یعقوبه غصه کار ایتدی / فکر یوسف دلینی فکار ایتدی

کلبه حزن ایچنده قالدی حزین / همدمی غصه همنشینی انین

ویردکوکلین بلیه کوزن آبه / قومدی جایی تاب دل خوابه

اولدی چون یانه حسرت اوده تمام / سینه حمام و دیده رنکین جام

صبر وآرام اشی تمام اولدی / شادلق کوکلنه حرام اولدی

دکشوروب راحت وصفادن سکن / بلنه بغلدی طلب قوشغین

صومعه بابنی مقفل ادوب / سفر اسبابنی تکمیل ادوب

حاصل اتماکه راحت جانی / ایلدی کشت دشت کنعانی

ذکر هر یرده نام یوسف ایدی / فکر دایم اکا تاسف ایدی

ولده یاروب خیالنی لوحه / ایلر ایدی بونوک کبی نوحه

غزل مناسب حال

قنده سن ای نور دیده قنده سن / ای نهال باغ پسندیده قنده سن

تکرو آل ستدن تنذن ظالموک / اوغرین ظلم شدیده قنده سن

خسته جسمومدن فراقوک ایکردی دل / اولمدین جانوم رمیده قنده سن

بولمدوم هرکز جمالوکدن اثر / ایستدوم انس و پریده قنده سن

قانده صوردومسه نشانوکدن اثر / قلمدی هیچ آفریده قنده سن

زاری کردن یعقوب در حسرت یوسف

چرخ نیله بوررد در دله زار / آریوب ایلر ذاتی قرار

دیردی قانده کندوک ای یوسف / بنی آواره ایتدوک ای یوسف

سنی قنقی قیوده کردلر / یه نه پرده بصوب یوغلدلر

بجه شمشیرله کسلدی سروک / قنقی تیر ایله دلدلر جکروک

نعمه می اولدی کرکه تازه تنوک / بویله غرق اولدی قانه پیرهنوک

بن بودردومی کیمه اغلیه یم / خسته کوکلومی کیمه باغلیه یم

قنقی سرده یعقوب چو بو بوکا / قنقی مسکی قوقب چو بویک اکم

لبوکی کورسیم حیاتی بدم / دهنک اولمسا نباتی بدم

قمری بیلرم یوزوکی کرک / شکری بیلرم سوزوکی کرک

گل بروکسوز کزومه خار اولدی / دل فراقوکله بیقرار اولدی

دوشدوم ابروکی کورمیوب تابه / اورمشیم بندی باب محرابه

ایمیالی کورزوم دشوکه نظر / چقدی آندن صفای قرر کوهر

زلفوکی قوقمیالی بن مسکین / طولمشم خونله چو نافهٔ چین

گل کبی کاه جامه چاک ادرم / گه یروم جرعه کبی خاک ادرم

بیتورم کیجه اولسه باغربنوق / طالعوم خواب ایچنده بن اویغوق

یوررم کوندز اولپه آواره / حسرتوکدن ضعیف و بیچاره

بیلدی کون کشت ایدوب بو حالتله / حسرت اشتیاق و رقتله

یعقوب اچدی یوریدر روان / یوسفه چاغروب قلوردی فغان

عاقبت قالدردی له نومید / اولمدی یوسفک نشانی پدید

ادیوب چونکه بولمدی آنی / چقدی عیوقه آه و افغانی

اکلدی آنوکیله چرخ فلک / اغلدی کوروب آنی جمله ملک

کلدی آخر رسول رب جلیل / بلبل باغ قدس جبرائیل

ددی یعقوبه تا نبی الله / یاندی آهوک اودینه مهر له ماه

یر و کوک اغلدی فغانوک چون / اغلسونلر ملکلر آنوکچون

کربه ایرد حمله کر ونی / نیجه اولر بونالک اشونی

ددی یعقوب یا رسول امین / نیجه اتمایین فغان و انین

قالمشم فراق و حسرتله بن / یترم نار و اشتیاقله من

دردومه وارسه بنوم درمان / انی ایله که ایمتیم افغان

اکه صبر ایله دیدی چون جبرائیل / اولدخی اتدی عزم صبر جمیل

گفتار ابو الدردا از حق سلیمان علیه السلام

همدم حضرت حبیب خدا / شمع جمع هدی ابو الدردا

درکه اوغلی اولوب سلیمانوک / صبر و آرامی قالمدی انوک

بند ودرکن بو حسرتیله یورک / شکل آدمده کلدی ایکی ملک

مدعی اولدکلدی بیری دله / بیری پسندن بورسمه قلدی کلمه

ددی ای حضرت رسول خدا / بو کشی باغه اکدی جو بوجه

بر یره رحمتیله تخم اکدوم / حاصل اتدوم انی تعب چکدوم

حاصلوم چون تمام اولوب بتدی / بو ادانی بصوب هلاک اتدی

چون سلیمان اشتدی بو خبری / دونوب خصمنه ایلدی نظری

که نیچون سن بوکا جفا اتدوک / که بصوب حاصلن تبه اتدک

اولدخی دیدی یا رسول الله / بلکه ده عدلوکیله ایله نکاه

اولمشیدوم براولو یوله روان / که کدردی اول یوله جمله جهان

بکر اول یوله بو اکین اکمش / حاصل اتمش انی بلا کلمش

دخی یول بولمدوم اولوپ ناچار … حاصلی بصدوم الیمن انکار
نطلم اولدیسه گر بو زبان … چکین مزه درسک اکه ضمان
چون سلیمان بوره سمه الدخواب … دونوب اولدعی به قلد خطاب
دوای عقلی ناتمام اولن … دریغ اولنمز طریق عام اولن
نه چون عام بوله تخم اکدوک … بصدلرانی سن زبان چکدوک
اول ملک دیدیا نبی الله … بس نه در سنده بونجه گریه و آه
آنی بلمز میسین که بو دنیا … اولدر آه منازل عقبا
بونده اکدوک چو تخم حاصل جان … نچون اکلرسن اردینه زبان
بو اولو بوله هر که تخم اکدی … حاصل اولدی دلی زبان چکدی
چون او دنکز بوره سمه اولسه زبان … چاره صبر و تحمل اولدیمان

بخواب دیدن یعقوب یوسف را

چون هجوم ایلیه خیال نگار
صبر عاشقه دکلو طوته قرار

عشق بولنم اوکه صادق در … دعوی صبر اکانه لایق در
چون که یعقوب ارمدی ...ی پاره … قالدی بیچاره قلب صد پاره
کوردیوق حقدن اوزکه پشت و پناه … طوتدی بر کوشه اوزره منزلگاه
طوتدی پشتین اوپشته ده قدره … صبر بوز طوتدی کتمدی سفره

قودی آه و فغانی صبر ایدی … جانه رقت دمنده جبر ایدی
یره دری یوشه کلسه غم ناگاه … حسبی الله لا اله الا سواه
طوتدی صبر و قرار اوزره قرار … گوزلدی گم نه اوله آخر کار
عهد اتدی که بوله و غنچه حبابت … یوسفی اگوب اتمیه حرکات
کمسه دن صورمیا انوک خبرن … کمسیا سویلمایه دردی سرن
کیجه گوندز کیجه طاغلنه … خلقدن عزلت و فراغلنه
بر کیجه غم دریغی بصدندی … خواب کلدی بر زاهر غندی
یوسفی گوردی بر یوش اولمش … حالی آه و غریق و جوش اولمش
کلدی چون یوسفی کنارینه … صوسپلدی بوراکی نارینه
حسرت و فرقت اودنه او شوق … صاندی اول دمده کندوی او ذوق
ددی ای جانومه صفا یوسف … دل بیمارومه شفا یوسف
ای بوی سرو نارسیده ... … گوکلوم آرامی نور دیده جوکوم
سندن آیرو دشالی جوق ... … گوزلرودم فرقتو کله پرنم در
کورمز اولدوم سنوک جمالوکی تن … بلمزم نیجه اولدی حالوکی تن
نوش جان آلمدین بو لذتدن … بیک وحی ایرد جنب حضرتدن
ددکم قانی بونجه عهد و قرار … یمیدوگ گوکل غمن اظهار
یوسفک نامن اکمیم دردوک … غمنه دوست و گوکه غم یردوک

تمد سویلرسن اکه لذتله — حالوکی عرض ادوب شکایتله
صنسه پیمانه کیبی کاپ سر — صمه پیمانی صادقسک اکر
دل یعقوبه کلدچون بو عتاب — خواب بیرینه طولدکوزلر آب
دتردی جسمی نیته کم برق — قوبدی اغزینه بر اوج طبرق
انداول سهوچون خدایه سجود — طلب ایلدی عفوحضرت جود
سینه پرتاب و دیده پرجوب — دیدی تبّنا الیک بالتواب
اکه کم لطفنی عیان ایلر — اول اخلاصن امتحان ایلر
امرحقیله بیله روح امین — کلدی یعقوبه اولدم احرده همین
دیدی کم ای کزین اهل ملا — دیدی کم ایلر خدا اسلام و ثنا
درکتورسون سجوده دن باشنی — اغلسون سیلسون کوزی یاشنی
امنسون ترک یوسفک نامن — محنتیله کچورسون ایامین
خابنی فتنه بلمسون یعقوب — بلکه اولدی اشی بوخوابده خوب
عهد صیمانی چون دلک قلدم — شکل یوسفده بر ملک قلدم
اکه کوستردم انی دوشنده — یوسفک نامین اکدی جوشنده
کندی اندن او دعوی باطل — عشق حالینه اولمدی حایل
اچمینجه حجاب دعوای — کورمدیلر جمال معنای
عجب له دغط کوی منبر عرش — اولدمطرود قعر اسفل فرش

فسقنه اعتراف ایدن مسکین — بکدر اندن که اوله طاعت بین

بهتان کردن کرک را به خوردن یوسف و خجل شدن او

فتنه ایمه کی کماهه صیصین — ایرشور ب که برکون اهی متین

مثل راست درجهانده بوسوز — بش کسه دکلو قوردوک ادی یوز
کرچه کم الدما غچون پدری — یوسف اخوانی دزدلر جری
چون که الدمدی یلان لرنه — اتش تاسه دوشدجانلره
بینه بر درلو ایدلر تدبیر — اعتماد ایده تاکه انلره پیر
دو لبری راست صنمزسن — قرد یدی دیرزانانمزسن
چون که کوردوک سنی اغلرسن — جانی حسرت او دیله طغلرسن
نارغم کل بزوکی صولدردی — برده دیدوک حرامی الدردی
فانده که طوغرو سزلر اولسه کسیاد — اکری سوزلاره اورلوزبنیاد
بیوراول خونی یی شکار ادلوم — کتوروب حالی اشکار ادلوم
ده یعقوب انی وروک کتورک — اسب دعوای منزله ییتورک
بغلیاین انی قتومده مدام — همدمم اوله خلوتومده مدام
قوقوب اندن غزلو مک بوین — کورین دمبدم انوک روین
ایلیجاک انوک یوزینه نظر — اکسله شاید اوله درد جکر

چون بو عهده قرار ایلدلر | جمله عزم شکار ایلدلر
طوشن اوبقوسی ویرکه پدره | گرگ صیدینه گیتدلر سفره
صیدلر ایده‌لر شکار اول | بلمدیلر که آشکار اوله حال
بلمدیلر که نفس مردم گیر | ایده انلاری صیدله نخجیر
گشت اودوب کوه و دشت گیتدلر | سیر ادرکن بولر بیابانی
آنده بر قرد گوردلر که اولور | گوکه طوتمش یوزینی ناله قلور
قصد اودوب آنی صید ایلدلر | طوتدلر آنی قید ایلدلر
بند له اول ضعیفی بسته قلوب | جمله دندانی شکسته قلوب
سوریوب آنی قهر ایلدلر | دوندلر عزم شهر ایلدلر
گتوروب خاندان یعقوبه | دولرالتوب آنی یعقوبه
خاندانوک غزالنی بویدی | باغ عمرک نهالنی توی
دو یعقوب قوک بر آنی | سندن آلوک که دکلنه جانی
گتدو طوردی نمازه ایدی شروع | فارغ اولوب نیازه ایدی شروع
دوکیم ای حماده جان ورجی | برقرد طرغه زبان ورجی
دلرم ویره بو قرده نطق فصیح | دیه یوسف حکایتنی صریح
ایله دیدی و قرده آند نظر | امر حقیله صورداکه خبر
صعقدی ارقسینی شفقتله | گدروب وحشتن کراتله

هر که اول گرگک نفسی ایدر مطاع | حکمی اکا مطیع اولور سباع
هرگوک انس حق اولا بخشی | تولو اولوب انس اکا وحشی
ذکر حقیله جی اون جانی | سویلیه ورسه عجمی حیوانی
دو دای جانور موافق اول | خالقوک امریله ناطق اول
قرداشیدوب بو بوزعی طوردی | قوپرغ اوپستینه گلد اوتوردی
دزد صوتی خوش ایدر الحانی | سوزه گلدی فصیح عبرانی
ایلیوب صورت رسول کی | دوی کم لا اله الا الله
بعد زان دیدای رسول امین | نه صنع آلوک ورسیه الیه یمین
دو یعقوب یوسفوم قانی | ایدپ سندن شکایت اخوانی
بجه جرات قلوب یدوک آنی | جسموکه قوت ادندوکا اول جانی
آلنی چهرنیه ویردوکینه زوال | قشلری گیب جسموک اوله هلال
گوزلری سپ که اولدیمینه غذا | حقدن ایرسون بشوکه عین بلا
اولمشیکن قشی دله محراب | بجه جانیله ایدوکه آنی خراب
ایلدوکینه زلفنی پامال | سندک اولسون سلاسل و اغلال
رشک ادردی جمالنه حوری | نار اولسون یدوکه اول نوری
قانی انوک اول آب حیوانی | قان اولسون یدوکه آتشینی
بونبه رشک ادردبرگ سمن | یدوکیه سپن آنی اولمه اسن

یوزنی ییدوکیبه اول بردا / اولمه اکی جهانده برخوردار
لطفنک اولدیسه اول سیان لطیف / اوله سن موی وش نزار و نحیف
نه یچون ییدوک آنی غم ییدوک / پدر پیری آغلیادمدوک
گوش کرکه ارشد چون بو عتاب / رقتیله بورسمه وردجواب
دیعقوبه یا سننه الله / دکولم بن بوقصه دن آگاه
چون حرام اولدیزه لحم نبی / بزوز آنی کوزلرز ادبی
اندا چارم که ییدوم آنی / اویمه ابناکه ایتمه بهتانی
بن بویره غریب کلمشدوم / وادی حیرت ایچره قالمشدم
ایلرکن بو حیرت ایچره فغان / طوتدا وغلنلروک قلوب نهان
بن بولردن اومارکن چاره / اوردلر یارم او پشته باره
بن بولردن اومارکن نعمت / چکدلر ویشلروی نی علت
سوریوب اوش کتوردلر قنوکه / ایلدم وصف حالی حضرتوکه
چون که یعقوب وکلدی بو سوزی / کورکوک احوالنه کویوندادوری
کذبله حیله آشکار اولدی / جمله ابناسی شرمسار اولدی
دکم اکه پس رسول امین / مسکنوک قاننده ییدای مسکین
نه ایشه کلدوکیدبونده عجب / نه قلوردوک بو مملکتده طلب
دصحرای مصردی وطنوم / آنده بر قرد شوم دریدتنوم

اوه قوشه کذردم انوکله / زندگانی ادردم انوکله
همدم اولسابنوبله اول همشیر / نفرت ایلردی شهر موزدن شیر
سیر ایلردوک اونیشی طلشی / درلردوک بله اغریلیشی
آخر اقلیم مصر ترک ایدتکه / شام اقلیمنه کچوب کتدی
کوکلنه خوش کلوب انوک بودیار / بچه مدت بویرده طوتدی قرار
قالدوم انسوزبن آنده بو نچه زمان / حالوم ایت درلکینه دوندی همان
دلکولانور کن قنومده پلنک / دکلولر انده قیلومه آهنک
کوردسوم کلدی چون جمالین انوک / آرزو ایلدم وصالین انوک
هم اشتمشیدوم اولولردن / سینه سی علمله طولولردن
سیر ادن قردشی زیاده / دشور جانی تنکر رحمتنه
هر ادم کم ادوب ادب حرکات / بوله برآدمینه بیک حسنات
یکده هم اولقدر کناهی انوک / باغ عدن اوله تکیه کاهی انوک
بو سببدن طروب سفر قلدم / آنی کورمکه دردیسر قلدم
چون که کوردم دیار کنعانی / بونده تفتیش ایلدم آنی
دولر پادشاه صید ایدی / صید ادوب اول غریبی قید
قصدی اولدرکه طوته مید آنی / آنکریشه یرا الده آنی
یدی کون درکه یا توب اویدوم / غصه سندن انوک یمک یمدوم

بوروم چه تیله آواره | دتنزم راحتیله بر پاره
قرکو اولدکوزومه بو جهان | قلورم طرفده آه و فغان
چون که یعقوب اشتدی بو خبری | آه اوروب طولدی فغانله جگری
نه جوش ایتدی رقتی آنوک | تازه لندی جراحتی آنوک
نه حسرتلا اودی یکی لندی | شادلق شمعی ینه دکلندی
نعره اوروب ددی که واویلا | ایرولق محنتی نه طرفه بلا
گرگ اچون گرگ بویله آغلیجق | کوکلن آکا بو رسمه تعلیجق
بن نجه یانیم غزالوم چون | قد یوسف کبی نهالوم چون
نجه صبر ایدیم فراقندن | نجه قیلام اشتیاقندن
دنوب ابناسنه خطاب ایدی | سرزنشلر قلوب عتاب ایدی
که نچون بوکه افترا ادهسز | نی گناهه نچون جفا ادهسز
یه مش اول غزالومی نو غریب | ایلدوکز بوکه بلای غریب
قصد ادرسز جفایه وای بیزه | نه لر ایده وخی بو رای بیزه
بنوم اول سرو قامتوم قانی | طوغرو سویلک که بنده کرانی
ددلر طوغرو در بزم سوزمز | سویلدوک بز نه کوردیسه کوزمز
دشت کنعانده یرتجی چوق در | بیز قرداشی شبهه مز یوق در
نه یعقوب گرکه اند نظر | حال یوسفدن آکه صوره خبر

دد ببمده اچرزم رازی | کلمه میپس گناه غمازی
اگر اولسا ملک وخی غماز | ایده مز اوج رحمت پرواز
اولدغماز زاغ وادی نار | اولدغماز دشمن جبار

دادکردن یعقوب گرگ را و دعا کردن گرگ برای او

نظر ایت عبرتیله بو خبره
صد هزار آفرین او جانوره

ای بخ آدمی وار اصل نماز | غمزه کلسه عذابدن عمی از
صورتا طاعته موافق در | آلهٔ معنیده کی منافق در
خلق اچنده صلاحی دایلر | فرصت ال ویرسه چوق فساد
دلرم رفع ادوب خدائی | قرتر اشترتدن انسانی
گرگ سویلدی چون حکایتینی | بلد یعقوب انوک برآتنی
بولدروب قردشیتنی الدی داد | قلد محنتدن الری ازاد
چون ارشدی مراده اول حیوان | بوز اوروب دید حقه یا رحمان
نه کم باکه رحم ادوب یعقوب | حاصل اولدی قتنده بو مطلوب
دلرم یوسفین آکا وره سن | اینده اول مراده ارکوره سن
ایلیوب بو دعایی اولدر وان | وارد بر بیشه اوزر جعد سمان
چاغروب ایلد اند آوازی | طولد آوازه بیلیه هر یاری

ای سباع مغازهٔ کنعان
کرک و ببر و پلنک و شیر ژیان

اندلر چون که بو خطابی سماع
اوشدلر اوستنه کرده سباع

دداملاره کم سنت الله
یوسفی کم ایلمش ناکاه

انی کرک الدیدیش ابناسی
پر غم اولمش دل مصفاسی

قورقرم سیزه بد دعا اده اول
نسلکوز قطع اده دعای رسول

ایله اولسا وروک انوک قتنه
عرض اده وک حالکوزی حضرتنه

چون کم آنوک سوزین اشیتدیلر
جمله اطراف شهره کتدیلر

قردلر چون که شهره یتدیلر
خلقی قویون کبی طغتدیلر

کوردلر چون سباع لشکرنی
قاچدلر داره یعقوب درنی

کمسب اتمدیلر آشوبنی
تا کورنجه جمال یعقوبی

پیر کنعانه اندلر چو نکاه
ددلر اکه یا سنت الله

یوسفی سندن آلوب اخوانی
کرک یدی دمشلر اول جانی

آنمره اویوب ائمه بیره دعا
که یلان در اولر بحق خدا

بزده یمش یوغ انی انداجه
یعنی بولسوز اکی بحر و ز

باغ قلبو کوک اولکه همیشی در
دیش بلا مک اکا کمک اشیدر

جکروک پارهسی یکن اول جان
نه یورکیله یرانی حیوان

قرة العینکن طیوکه اونو
نار رهنظمیله اوله می مستور

دد یعقوب اولاره ای کرکان
بلبورم سیزه اندلر بهتان

بکه معلوم در حکایت حال
صبر ادوب کوزلرم که نوله مال

چون انوک بو سوزن اشتدیلر
هر بری بر سکینه کتدیلر

انبیا حالی در بو قصه ای یار
صقن ایمته بو قصهیه انکار

مکالمه کردن یهودا با یوسف و طعام و شراب اوردن اور

هر کموک کم رفیقی ناصح اولا
نه قدر طالحیسه صالح اولا

چون یهودا آب توبه ایچیسی
ینه دردغیرت اوده ایلیسی

غافل اولمز اوده عاقل اولن
باده و یرورا اول آنی غافل اولن

یوسف اولدمکه قالدجاه ایچره
یندی حسرتیله آه ایچره

مهرجوش ایلیوب یهودا نوکی
کوره کالور دخالن اول یاموکی

ایلر یدی نهان انوکله کلام
کتورردی اکا شراب و طعام

یوسفی چون دکرد جاه ایچره
انی کورورد عز و جاه ایچره

اوتررعز و ناز و نو بر بله
بر سریر اوزره کی سرور یله

رقم یوزلو اولمش اکه ندیم
علم و حکمت قلور اکا تعلیم

چون یهودا بو حاله اتد نظر
کلدقردشلرینه ورد خبر

دد کم یوسفک نه خوش حالی
اوم‌رم حاصل اوله اماتی

دولتینوک کشاده دربانی ظلمی اول دری صحیح اولرجوانی

گرچه سز مکر و آل ایلدکوز آله بکلش خیال الله کوز

دولتی پایدار اولیسر انوک دعوسی آشکار اولیسر انوک

واروک آنی اوچامدن چقروک نفسی چاه گناهدن چقروک

هر نه حیف اندوکرسه اول پسر اندوبروک کم دیمیه کلوب پدر

پدر پیره آنی واصل اوک اول ضعیف مرادی حاصل

کورمه میسز نه فغان الر کوز یاشین نیجه روان الر

طوروب اوتورسه فکر یوسف در فکر دایم اکا تاسف در

شاید اولا که آغلمقدن اوبر ضرر ایروب کوزنیه اوکه بصر بر

چون بیهوده دن اندلر بونی گوش دللری خشم اودندن ایلدی جوش

نه قصد ایلدلر اول ماهه که وروب طشن براغه لرچاهه

چون بیهوده ظاهر اولد بوحال خشم ادوب دیدای گروه ضلال

خوفکوز یوقمی حق تعالیدن قچمه میسز عقاب عصیاندن

یاندیسزدن بوبیرله اوییتم ظلمی کلسا سزه عذاب الیم

اشکله شاید اولاکی مجروح سزی غرق ایده بیچو امت نوح

آه ایدوب یا بو ایکی آه اده عادکیبی سزی ویره باده

بوقیا و تله میسزه ظلمی اکر لوط قومی کبی تعریه حجر

یه سزه غالب اوله دشمنوکز کچله باشکوزده دشمنوکز

قالمیه هیبت و صلابتوکز اولمیا خلق ایچنده حرمتوکز

هرکه شکر ایتمیه بولوب نعمت مالی مار اوله نعمتی نقمت

قردشینه قیوقزرسه کشی قیویه دوشمک اولر آنوک ایشی

فعلی انوک کرچون او ناقابل اولمی قابل قبول خلیل

چون بلورسزکه اولحظه عرصات عدل ایدوب ظلمی حق اده ظلمات

قال النبي عليه السلام الظلم ظلمات في يوم القيامة

ظلمت دشمک ای بنی اسحاق نورکوزله طولولکین آفاق

جان ورکک حقیر اولر ظالم حشر اولیجق فقیر اولر ظالم

قال النبي عليه السلام الظالم لايموت الا فقيرا ولا يحشر الا حقيرا ذليلا

سزه چون کم پدر در اسرائیل نیچکوز نیچون ایده سیزی

قلیسز ظلم ادن ندامتده وای انوک حالنه قیامتده

قال النبي عليه السلام الظالم نادم وان كان عالما وويل للظالم

سزه مشتاقکن ریاض جنان نیچون اولامقالمکوز نیران

الوکوزده اولرسه اول مظلوم دوشوب آیاغه اوله سز مذموم

آخر اولنجه عالم دنیا سزه لعنت اوقینه اکه دعا

کوزلماین کشی ایشن آخرینی آول آخر او دا ایلدی یری

چون یهودا بو سمه پند ایدی | پندلر دللرنی بند ایدی
طوردلر عزم راه ایلدیلر | جمله آهنک چاهه ایلدیلر
تا وروب یوسفی خلاص اده لر | ترک ادوب ظلمی عدل خاص اده لر
چون بولر طرف چاهه اولدرون | کلدی بولتری اوستنه شیطان
صورت آدمیده اول ملعون | دلدی که ایده آنلری مفتون
فرقی اوستنده تاجی قبه قدر | تمز ایمان دلنده جبه قدر
طیلسانی لسان وکذب دروغ | یوق درونده ذره دکلو فروغ
کمری مکر وطوقی عوق جفا | کرمش سینه پیسنه صدق وصفا
حالی حیله مقامی فتنه وآل | طوری جور طریقی راه اضلال
النه عاصلق عصا اولمش | بوینی اوزره ردا ریا اولمش
منزلی دوزخ وکمالی ضلال | پیسری شر نصیحتی اضلال
اول امیر ولایت آشوب | ودآملازه ای نبی یعقوب
یوسفی بند وکوز پیان ایلک | حالوکز کزلمک عیان ایلک
تا دیم بندخی نصیحتوسنی | خرج ادم کنج درج حکمتوسنی
بونلر اول شری خیر اکلدلر | راهب اهل دیر اکلدلر
دودلر آنی چاهه آتمشدوق | جانی قهر کنابهه اتمشدوق
کرک ییدی دودوک آنی بدزه | دوشدی اول پیر بونجه دردسره

شمدی حقدن هدایت ایردی بیزه | اول ایشیچون ندامت ایردی
دلرزکم چقاروز آنی | معصیتدن خلاص ادوب جانی
دوا بیپکس عقلکوز قانی | کرچقارپ سکوز بودم آنی
پس نه یعقوب خود ایتمشدی | یوسفی کرک ییدی صانمشدی
شمدی دن کیرو اتمز یدی فغان | کوکلنی پس نه بغلردی همان
جمله عالم اشتدی قصه کوزی | کرچک آکلادلر دغصه کوزی
شمدی چون یوسفی عیان ادرسز | کذبوکز خلقه اپتان ادرسز
نه آتاکوز آنانه سیزه نه اهل | اولسه هرجلق اچنده خوار و ذلیل
سزه یرده که اکله اسباب | دیه لر پس سزه خاین وکذاب
تا قیامت سزه بو عار یتر | یوسفه فخر واعتبار یتر
سزی مبغوض اده انی محبوب | سزی مردود اده انی مطلوب
اول لعینه بولر اناندیلر | اکر سوزینی طوغرو صندیلر
دوندلر منع ادیجک اول کمراه | قالدی اوچ کیجه چاه اچنده او ماه

آمدن تاجران بسر چاه یوسف وآگاه شدن جان

بخت ودولت چون اوله تاجره یار | قارشولر آنی اصلی لو بازار
تشنه لک منزلنده چاهه بولر | تا او مرکز اچنده ماه بولر

نه عجبدر حکایتی ندروک | بر دکول انده حالی بر سبزوک
رنج اومرکن کیمسی کنجه اور | بر توب کنجی کمی رنجه اور
پستیدیکن کیمسنی چاکر ادر | نی پستیدیکن کیمسنی سرور ادر
کریه دن دوست چشمنی تر اوکر | کوزی نوری عدویه چاکر
چقد چاهدن چو یوسف خاور | منزلی برج آتی اولد مکر
چکه سیاره فلک آنی | تا ابد ایده آنوکله سیرانی
یوسفک روز حبسی اولد چهار | قالد چاه اچره زار ذلیل و تهار
کاروان مدینه مصره مکر | رخت و تخیله المشند سفر
اول صحرده بولر اولوب کمراه | کلدلر چاه یوسفه ناکاه
غم دکلدر اکر تیوررسه طریق | چون که یوسف کبی بوله رفیق
اولکه پالارکاربا ایندی | اهل تدبیر و کاردانیدی
ماکلیدی او خواجه نوک نامی | کپبله خوش کچردی ایامی
راویلر درکه طفلکن بو کشا | بر کیجه کوردی بر عجب رؤیا
کوردی کنعان دیارنه ایرمش | یکنه انده بر کونش کرمش
چون یکیدن ادر جهانه ظهور | آدمی شکل اولراو کنده بونور
بعد زان کوردکم برابر پیبید | غیبدن اولد باشی اوزره بدید
صبح اوسینه در سلطانی | درج ادر درجه دکشب آنی

چون که ملک بو خوابدن طوردی | سینه در حزن طولوصفا کوردی
طوردی اولدم معبره کندی | دوشده اول کوردوکین بیان ایدی
ددی آکا معبر ای مالک | اولیسن بر غلامه سن مالک
پستیدیکن غلام اولا ادی | کی یکجا یردن اوله بنیادی
سبب اولا بقای دولتوکه | علت اولا دوام عزتوکه
انوک اوجندن ایره سن کنجه | مالنی حد و ملکنی رنجه
ملک دنیاده بوله سن برکات | دار عقباده بوله سن درجات
خوب اولا اولوک لقاسیله | خیر اولا آخروک دعاسیله
سوره سن عمری ذوق و شادیله | آکله صوکره آدوک آدیله
ملک کنعانه ایده سن چو سفر | بوله سن بو مراده انده ظفر
مالک ایشتدچون بو تأویلی | سفر شامه ایتد تعجیلی
ملک کنعانه چون که بولد وصول | طوردی بردم کوزتدی صاغله صول
هاتف غیبدن ارشدی خطاب | ددی ای طالب نتیجه خواب
شمدی بولمزسن اول مراده وصول | حاصل اولماغه الّی یل کرک اول
بونی ای اشتدچون مالک | الّی یل اولد اول بوله سالک
چون اول الّی یلی تمام ایدی | نیه عزم دیار شام ایدی
برقولی واردی انوک خوش را | جمله خدمتده حسبت ایدی نشتر

دو آکا که الّی ییلمش در … انی کم شکر وعده‌یمیزدر
اوحرم کم بولوب بو سال اجر … عهد ماضی ایره بو حال اجر
طالعوم سعد ادرسه یلدزومی … سنی آزاد ادوب ویرم قرومی
بکر اولدم که آه کنعانی … ظلمله چاهه اتدی اخوانی
مالک اتمشدی عزم جانب شام … الّی ییل اولدم اولمشیدی تمام
چونکه اذن ایله رجوع ایتدی … کلدی کنعانه و یولی تیدی
کاروان کلدی چونکه چاهه یقین … حمله اشتر اکا یوکلدی همین
بادیه مالک چو نافه خالیسنه … دوشدی کوکلی دشتی خیالیسنه
سرنه جان کم طوبر اشارتدن … خرّم اولسون دلی بشارتدن
مرکبن چاهه سردی اول آگاه … بلدی کم آنده در مراد نه راه
حب جوییدن اکا شرب … چاه کنعانی ایلدی مطلب
چون یقین اولدی آنلره سر چاه … سر چاه اوزره مالک ایتدی نگاه
کوردی قوشلر طواف ادر آنی … اوچمق اپستادی انده قوشجغز
مالکه خود ملایک رحمان … شکل مرغیله اولمشیدی عیان
دوشلی قعر نه آه نور الٰه … بیت معمور اولمشیدی او چاه
آنوکیچون او بیت معموری … طولنوردی فرشته جمهوری
کوردیلر چونکه قوش اوشر قتیوبه … یونشان اردی دیلر انده جیوبه

قوندی چون اول اراده بازرکان … چاهه مالک صو کیب اولدردان
چون بشارت ایتدی کلدی دلو … آلدی بشرای کندویله بله
حبشی بنده سی وریدی چودو … قتی خشنود ادی عیقود
آلدی هم آنی چاهه کندی همین … بولدی آنی مثال خلد برین
اولمش اطرافی نوریله روشن … اولمش اول بقعه وادی ایمن
خاری کل خاره سی کوهر اولمش … ریکی در شوره سی شکر اولمش
بعضی راوی دیدی که بازرکان … کلمک چاهه جمله نافه همان
بوی یوسفله مست اولوب حالی … هر بری بیر اوردی پالانی
عزم ادوب چاهه جمله سی پویان … سرلر یوزلرینی خاکه روان

موعظه

بارکن نفس اشتریله وجود … بولمی انس باری معبود

دیرش ای یاریره او باری … که پنو کیله یار اولا باری
ای کوکل بت پرستلکن مالک … حق انی ایده یوسفه مالک
وار قیاس ایت که حق پرسته چند … طالب اولسا اکر نه ایده عطا
چاهه مالک نظر قلوب در حال … کوردی آقار چینده آب زلال
اولدی قلبی انی کوروب روشن … صالدلر چاده ایچنه دلو رسن

همین

یوسفه دیدی روح قدس امین / طورکه وقت خلاص اولدی
دلوه کر ماه و آفتاب کبی / چیق قیودن زلال ناب کبی
افق ایله کناری چاهوک / صلسون آفاقه نوری ماهوک
پاک اولن ای وجودی پاک صودن / تشنه لر اوده یاندی چیق قیودن
کوروب آینه ده چهره صورتوکی / یوق صنور دک جهانده قیمتوکی
اگر بو میزانه طشره چیق ای ماه / قدروکه قیمتوکه ایده نگاه
اصلی اول تشنه نوک که اوله بها / اصلی یوق کندوزینه کورنه بها
اولمیا عالم اچره بوندن کم / که او زینه وجود ویره عدم
صبح بوب سنکدن او خوش حرکات / کردولو اچره چون زلال حیات
چونکه اول بختی قایم آند قعود / قوت ایتدی چکمادی عنقود
ویدی بشرایه ای گران مایه / پسنده زور ایله بو گرانمایه
سنکدن اولدی دلو شکین بر / سیم کودی کمر به پسیمین بر
چکدلر دلوی مالک ایتدی نگاه / کوردی دلو اچره او تنویر بر ماه
نجه ماه آفتاب عالم سوز / ظاهر اولدی چو طالع پیروز

دیدن مالک یوسف را و مشورت کردن

بو بشارت دمنده اول خوش را / دیدی هذا غلام یا بشری

[illegible]

مژده کم طوغدی طالعوم آ / چقدی کلدن سعادتوم یا
چقدی کاندن سعادتوم کوهری / سره ایر کورد و بونجه دردسری
چونکه ایتدی کل مرادی شکفت / ولدی ایده جانی کیمی نهفت
بغلدی فکر حیله و دایه / تا که غیر ال اوزیمتیه بابه
دل مرداینی چونکه بولدیلر / کاربانه دوانه اولدیلر
یوسفه سرکشی که ایتدی نگاه / صندکیم یروانده کوکدن ماه
کاربان خلقی مالکه اوشدی / چون نظرلا دیو یوسفه بندی
دیدلر کیم بو نور ماه جبین / عجبا قانده اولدی پاکه قرین
بشره بکزمز فرشته کبی / قالبی نورله سرشته کبی
آب کلدن اوکم یرند بشر / آب کلدن یرند بونی نکر
چاهده بولدوکیمه طوتمه گمان / که پری یر اولمش اول ویران
ایتدی مالک روان بو حیله پوست / دیو یردی بو بنده بر دوست
دیدی نبوتیه بنمحون صنه رسن / دوستلق اوزره دوستلق قیدین

پنهان قوله تعالی واسروه بضاعة

دیدلر خواجه لر که ای مالک
ملکه آدم اوله می مالک

بو ملکده بو پاک ملک زاده / قول دیمک طرفه سرو آزاده

بنده اولمادوغنه بو حوری / بزه برهان یتر یوزی نوری
سن اگرچه بوکا دوکتوللر / بزوم اما کمانوموز اولدیلر
که بو شهزاده بولوب خلوت / قاپدوک اندوک بو حیله صورت
گوردما لک که هیچ اینمزلر / اگر سوزیمی طوغروصنمزلر
فتنه ایتزدی بوصوص اشاجره / گزلدی یوسفی قماش ایچره
اول عزیز آیینه ده بو گل تر / خار ده گل نه خاره ایچره گوهر
راه دولتده هر که گنجه ایره / صقلمایه نزار ونجه ایره
عقلی یار اولسه ایمز انسان / ذهبی مذهبی دنیالی عیان
اولدچون اول اراده بو غوغا / طولد اطراف ونشته صوت وصدا
گوش ایدوب آنی یوسف اخوانی / دیم ایدوب صالدلر آنده جانی
بونلر اول بردینه منتظر لردی / آخر کار نوله در لردی
یوسفه اتدلر نهانی صدا / بولمدیلر قفیبوده غیر صدا
گلدلر کاریانه شدتله / دولر عنف وخشم وحدتله
که بزوم بر غلاممز ییتدی / اوچ گون اوچ گیجه در قچوب گیتدی
سز نهان ایدوکز بولوب آنی / قان دوکلمادن آنی ویک قانی
چقروک آنی چقیدیکن باشدن / چقرور آنی تیغومز طاشدن
آنی آلن بیشین بلمایه ظفر / بعض طمودن اوداولوب نه یرده

خوفله طولدی ملکوک جانی / ظاهر ایلادی ماه کنعانی
گوردچون اخوتن ادسرورن / اولدی برگ خزان گبی لرزان
مهر جوشش ایلدی بیهوده نوک / گوردچون مه جمالنی انوک
گلدی تنها قیتنه شفقتله / صوردی حالن دادی نصیحتله
که دوک سینی بونلره بنده / گر صوررلرسه آنی دی بنده
خدرایت ایمه بو سوزه انکار / مشکل اولمایه تاکه آخر کار
ایمزسک بو دعوی تصدیق / سنی بونلر هلاک ادر تحقیق
سنی قرداشلر دیدلر یوزره / دوشدلر نار غیرت وحذره
یوز صوین سیله ویروب آلمز / آقدورلر صوییرنه قانلر
بواتیشه خواجه لر اولوب حیران / دولر جمله ای جوانمردان
بکرمز بو غلامه پیمانه / بکزر اما اولا ملکزاده
قول دیمک سرو ناز پروردی / راست اولمز سزوک گبی مرده
دولر خانه زاد در بو غلام / قدله اولدی بدر حسن تمام
بزه همشیره اولدو همزاد / سرو در قدله نا ازاد
جاریه دراناسی آنه موزه / خدمتیچون آلندخانه موزه
همسر اولدوغچون بزه بو پسر / پسری گیب سود بونی بزلر
بوکه میل ایتدقلبی منزانی / عدله ایتمز اولدی احیانی

ولدوک آنه مزاج ازلنه　بیع ایدیدوک بونی وکالتله
قاچدی بردن بو بنده سرکش در　بوز صوین بیلیه ویر آتش در
صورتا گرچه تازه پستان در　میوه سی آله کمز دیستان در
قاچیغندر یلانجی در اوغری　صنز عیبنی دیوب طوغری
راست لکدن او بنده کم اوتیج　هیچ صت طوتمه آنی قاپو ده هیچ
اوغری در لرسه اکه طوغری در　حسنی زیراکه قلبی اوغری در
قیچغانلق وخی دکول یالان　که قچدی جهاندن اول جانان
آله بوق در بوکده صورت هیچ　اوله صدیقه کذبله تهمت
چون اوغرلق ادین اشتندیلر　کاربان خلقی نفرت ایتدیلر
صنوبوب غیرا ولدچون بیزار　کرم اولوب مالک ایلدی اقرار
کچدیلر اول کوهردن اخوانی　صندیلر کچی انجیه آنی
دکمه حیوان نه بیلور انسانی　خضره صورسه قدر آب حیوانی
نه بلور جام جوهری خزاف　آنی یا جم بلور یه خود صراف
ایله خوب یدی اول ملک سیما　بر نقیمی دکردیبک دنیا
آله بونرخی بلمک اول آیه　اولد یعقوبله زلیخایه
برنوک چشمه اشد زوال　برسی بیلیه ور دمال و منال
حسن یوسفده کی طراوت نو　اولدی اخوانی چشمنه مستور

هر بریندن بونورا اولدی غیب　غیبت ایدوب آناسن ایلدی عیب
هرکه ایده عدو تیله نگاه　اولمی حسن یوسفه آگاه
عیب کوزلر عداوتنا لنه کیشی　ذم وغیبت اولرانو کچون ایشی
چشم مالکده کورسه کر آنی　انجه نولر ور دیدیک جانی
آنی ملک جهانه ور مردی　نه جهان بلک جانه ور مردی
یوسفک حسنی ولیک خدا　بعضی اپانه ایتدی پیدا
تا کوروب آنی مردنی ادراک　ایلمایه اکا نظاره پاک
عددنده اول انجه نک علما　ایلدیلر مخالفت پیدا
طاهر اولدر یکرمی بید ثمن　اکثر راوی آنی کوردحسن

توقع کردکان کردن کودکان از رسول علیه السلام

روضه اصطفایه سرو خرام
طابه ده سیر ادردو بربیرام

برقاچ اوغلنجق آنی کوردیلر　قوز جوغ اسنیوب یوز اوردیلر
نسنه بولمادو یرکمه اول امین　بنی صاتوک ددی اولاره همین
اول کی عالمه امین و امان　یرکی طفله طفیل اولدیمان
ویردی آنلاره پاک و امانی　بنده لر قول کبی او سلطانی
کوردیلو بولده حضرت عمری　عرا آنلاره صوردچون خبری

دولصاتر زاسولی پیزه قوز جوغز دیوک اونیا عدره

اول جهان فخرنوک خریداری اندیکر سحر قوزه بازاری

فخر عالم تبسّم اند دی یوسفه ویرلن بهابکدی

قوزاغاجی کبی بویتیمه سروک که قوزکیب بتمیا ثمروک

شجره کل کبی بویک کلی قو که کل کیب اولسن خوشبو

بیخه برکندوکی اوکوب صقه سن علّه آخر جروک قوزه قه تن

آتیئسک محمّده ای یار اعتبار ایت بوقصه‌یه یوری

هرکه قدرن بله ایرر شرفه رحم الله امرأً عرف

خریدن مالک یوسف را از برادران خود

چون قضا لوحنه چیکلدی رقم
بنده یازلدی نسخه هر علم

گاه اولرکم حوادث تقدیر سروه آزاد کن اوررزنجیر

خلعت چینی چون تمام ایده قاره چل کیدررا کاکه گاه

کون فلکدن عجمی ایلیه کله که صلر هرشب آتی قاره کله

صندلر یوسفی چون اخوانی مالکه بنده ایتدلر آنی

دو مالک کم بیع نامه گرک حجّت اولماغه خطّ وخامه گرک

یزدلر بونی کم بنی یعقوب صاتدیلر برقولی بکل عیوب

نامی یوسف غلام عبری در مشتری مالک خزاعی در

مالکه جمله بایع مذکور ایتدی تسلیم بنده مأمور

قلدی تسلیم مالک آنلره هم ثمن یوسفی یگرمی درم

چون که اولدی بوقبضله ایجاب بوقدر امکان که اولنه اعراض

یازدلر آخرنده نیچه گواه دیدلر عاقبت کفی بالله

طی ایدوب مهرکبی مکتوبی اوردلر آکه مهر یعقوبی

چون بومکتوب مالکه بیدی درج خاصنده آنی درج ایتدی

چون عزیز اولدماه کنعانی آلدی مالکدن اپیتوب آنی

کلیجک آخر اخونی قتنه حجّت ایتدی انوکله اخوتنه

مالکه دیدی یوسف اخوانی بند ایدوب کی صقن بو اوغلانی

شاید اولا که ساکه حیله ایده یول بوئیچق متاعک آله گیده

قورقلاری بویدکه قچه اول بونچه بیتور اشلری ایچه اول

مالک آنلاره آفرین ایتدی یوسفک بندن آمنین ایتدی

ایلدی زلف کبی لی دینی آمنین بنده چلدی سیمینی

اولمیسیکن جهان صحنینه اسیر اوردی بونینه ظلمله زنجیر

بوینی غلدن بری بکن اول کل سمنینه ارشدی آفت غل

هرکه اولا جوهر مجرّد اولا اکه لا بقمدی مقیّد اولا

دکلو صانوب غزالی ملک حر   آکه کرکانه ایلر ایدی نظر
قومدی هم لباس پشمین اول نوره   قنی کافرلق اندکا حوره
پرشور امید اول قمر سینه   که کیمیدی براسکی پشمینه
لوله کیه نمد اوز پیاخند   اولر آیینه نوک لباسی نمد
ایرمدی چون که یوسفه چاره   اولدی ناچار کیدی ناچاره
کرد چون کم پلاسه اول خرشید   اکننه قاره کیدی ماه جدید
بوینی اغینه ابر دغلدن اثر   کل بریته قوقرکن انی پدر
شدت بند ساعدیله بنان   سیمکن اولدی پنجه مرجان
ساق بلوری درد قیدله هم   ساق سیرو کبی اولدی شاخ بقم
چونکه مالک مرادنی آلدی   دوقدن آنده اول کیجه قالدی
ایندلر آنده یوسف اخوانی   قچه دیو کوزتدلر انی

دستور طلب کردن یوسف از مالک

صبحدم چون چلیدی کوس رحیل   طوردی مهد زمیندن ابن سبیل

کاربان خلقی عزم راه ایدی   تا که کنعان جکردن آه ایدی
طوردی مالکدن ایستدی دستور   که وداع ایده اخوتن اول نور
دوی غصه اعماده دوک اکر   بله کوندرسنوله برجا کر

کم بلور بر دخی وصال اوله می   یوزلرن کورمکه مجال اوله می
بوبجه بیل بله صحبت ایلمشم   اولرنده اقامت ایلمشم
چکدیلر باکه زنبیده امک   چوقدر اوپسنونده حق نان نمک
شکل اولر مصاحب ایرولغی   ایرولق اولدی روح صبر ولغی
دکلیوب انی طکلدی مالک   آنده کی شفقت اکلدی مالک
ددی انلار دوک ایشی ساکه جفا   سانوک ایشوک اولاره مهر و وفا
سیندن آنلر کنور دبیداری   سینوک ایشوک اولار چون زاری
آنلر دوک ساکه کینه نی وافی   سنوک انلاره خاطروک صافی
آکلمادی انی که جمله صفات   هر کشیده اولور نوابع ذات
نجس اولانوک اشی نجس بت در   چون که صورت دلیل سیرتدر
شیطنت ایلر فرشته سیرت   خوب اولمز نتاکه عادت زشت
قوشدی مالک ملک بنجه غلام   دیوصورتلو قاره افلح نام
قیدیله او سرو اولدروان   اولمدیلر مقید اول اخوان
کورجک بلکه قاچدیلر آنی   چاغروب دیدی یوسف اخوانی
بنی بردن خدا چون ایتدی جدا   بر نفس قیلنوک بحق خدا
ضرروم یوقدر سزه وداع ایدین   کورین بیزی غربته کیدرین
کم بلور یوز یوزه کورمه دخی   وصلکوز عیده نه ارمی دخی

کوسترش ادیجک انوک بو سرکرنی | مرحمت اودیا قد اورلرنی
دد لر رقتیله دونوب اکا | اولمیه‌دی بو ایش نولیدی بکا
سنی طرح ایلیالی ای قرداش | کوکلومزدن حضور اولدی تراش
کرچه وار بو ایشه ندامتموز | اکه قوغز بزی خجالتموز
قنده کتسک رفیقک اوله خدا | لطفنی پسندن ایلمایه جدا
ایده دیوب قموسی آغلشدی | یوسف انلارله ابنلشدی
چون یهودا ایلیدی آغوشی | کتدی صبر و قرار قلمدی هوش
صرمشوب اکه رقت ایلدی چوق | ایلین اوپدی وصیت ایلدی چوق
دلدی کم دخی ادیدی کلام | اقربا پسینه کوندریدی سلام
خشم ادوب افلح اوستنه یوردی | النه یاپشوب چکوب سوردی
اوکنه قتد قاقیوب ایدی | ددطپ سولیه کاربان کندی
سن بو بندیله تکیه ایتسن اکا | خشم ادر خواجه کنج ورنجه بکا
نه بلور درد زخمی بی‌چاره | بلسه رحم ایلیه‌یدی بر پاره
اول ملک دیوه رام اولوب جبار | قلدی آه و فغانله رفتار
که کدوب کوزی باشی اقردی | که دونوب اخوتینه باقردی
تا کوزندن اولنجه اخوانی | یعقوب اتلاره اندا فغانی
کورمز اولنجه آنلری کتدی | بیک بلا بیله محمله یتدی

بندوروب مالک انی بار اوزره | افلحی قودی اول قطار اوزره
دیوا اولیجق سوکل اول ملکه | ملکوک طولدی ناله‌سی فلکه
الی آیاغی بندله بسته | حسرتیله ضعیف و دل خسته
بربکا محنت جلای وطن | بربکا شدت بلای رسن
بربکا فرقت جمال پدر | بربکا محنت ملال سفر
حسرت و غربت و طفولیت | رقت قلب و قهر قیمت
جمع اولوب بونجه درلو بار کران | یوسف اولمشدی ادده حیران
اکه دیدی افلح ای مهتر | آلمی بیل ایلدوک دمشقه سفر
غرضک بو غلامی بولمغدی | دایم اهل سعادت اولمغدی
بدرا و مردوک بو بر مثال تن آرا | نی جمال و مجاله خسته و زار
اومدوغوک قیمته بونی کم الا | بو بکا این متاعدن نه کلا
ددبو فکری بندخی ادرم | بلمزم بو نحیف بن ندرم
بن بونی آلدوم ارایه دکلو زره | صپچه دوم اشته تخمینی شمره
بونی باکه دوی معتبر و تال | مدح ادوب دیمشیدی اهل کمال
بونی خل اوله خلق و سیرتده | بی بدل اوله حسن و صورتده
طفلکن عقل و فکر کامل اوله | جمله علم و فضله شامل اوله
اسندوب یوسفی اکلدی نهان | بلدکم اولمش جمالی عیان

صندلر بدر کبی هلال نحیف
کوردلر پیره دوکن خلال ضعیف

جسته دکلو نظرلری بو غدی
ددلر ایره دکلو زر جو غدی

نه بلور فقر نوری مردم کور
چون کورنمز کوزینه شعلهٔ نور

فلکی شب صنعه شب پره روزی
کورمز مهر عالم افروزی

ذکر اولینور که شیخ ابو عثمان
کلدی بر کون اوله مصره روان

کوردر دریا یوزنده بر کمی وار
کیجه ایرشیجه اول مختار

یوردی صو یوزنده چون دشتی
کوردی آنی جماعت کشتی

دیدی کمسه بو کرامت در
کلمادی که خرق عادت در

چونکه حق ستر اده کرامانی
اکلمز خلق خرق عاداتی

نجه کذبی کرامت اکلرلر
ای نجه صدقی تهمت ایکلرلر

حقتک خلقه آشکار اولمه
صید ادم دیرکن شکار اولمه

فخر عالم بیوردی چون مظلوم
چون دعا ایده آکه در قیوم

کر بو ظالمدن الیم دادی
سکه بن آلیرم بونی دادی

چون مظلوم اده نهانی صدا
قبهٔ عرش طولر صوت صدا

آتنه مشد ر مفتح الابواب
عرشه وارنجه اول صدایه حجاب

کاربان یوله چون روان اولدی
بوسنک ترک سینه قان طولدی

اشکی بولاری لاله زار ایدی
سرپری بو که وبکار ایدی

براکی مرحله چو کیدیلر
مادری تربه سینه ییتدیلر

اول مقامه ارشد چونکه مردر
دوشدی مادر مزاری او ذره بونور

دوشدی راحیل او ذره راحله دن
آیرلوب قالدی آنده قافله دن

اول مزاری قوجوب قلوب زاری
دیدی یوز درد له بو کفتاری

ایرودوشدوم پدردن ای مادر
بکه جور ایتدیلر برادرلر

کل کبی اوتلا کنوردیلر
کل کبی صو کره بیره اوردیلر

کل کبی تازه طوندو غورکن بدنی
سردلر خاره طعنه لر تنی

پنسکله دو کدلر زبون اولدم
لاله کبی غریق خون اولدم

قهر له قنعه چامه آتدیلر
عاقبت بنده دیبو صاتدیلر

آه کم پرورنده ناز پرورد ک
اولدا ایستونی خانهٔ دردک

کاشکی بنده السم آنه جو غم
بکه هم تربه اولسم ای جو غم

ذکری لر درکه اول زمان بومزار
زاری قلدی تا که عاشق زار

دداغلامه ای کوزم نوری
اوده یاقما بو خاک منشوری

بندن اولسون سکا بشارتلر
کلسه در بشو که دولتلر

که عزیز اوله شهر مصره طپوک
سجده کاه اوله اخوتوکه قپوک

اولسه خاک پاپوک انلره تاج
کلسه لر جنابوکه محتاج

طپوکه عرض حال ایلیه‌لر
صدقانوک سؤال ایلیه‌لر

بوخطالی چو یوسف ایلدکوش
ولدردوفراقله بیهوش

یتوب آنده بو حالله قالدی
کاربان خلقی خیلی یول آلدی

اشتنره‌نا که اقلیم آندنکاه
یوسفی کورمینجه ایلدی آه

ماکه چاعزوب قودی صبری
ددقا چمش او بنده عبری

ددماکک که اول جوانمردان
اولمشلر بونلر بنده بیلان

کاربان خلقی آنده قلدیلر
هر بیکا بر کی بنده صالدیلر

عاقبت اقلیم سیه منظر
اپستیورک ادماهی بولدکر

اوردبر قاج طپنجه اکه بوتوتل
ملکه صن شکنجه ایلدی عوغل

خدّه یوسفده اول سیاه انکشت
تازه کل اورزه صنکونخ انکشت

مشت دیو بله چون دوکولد ملک
دوکدمشتیله سینه‌سینی فلک

ضربله سنبل سیه پیکر
سمنی آندلاله احمر

بوتحو پستندن اول زحل آیین
ایلدی ست آی مترل پروین

یوسف اولدم زمینه اوردی پرین
دیدای کوش ایدن غرب سورین

ای سمیع و بصیر وحیّ و علیم
بنده کرواریسه کناه عظیم

بکه آنوکچون اولدیسه بو جزا
نی عفو ایله ای کریم خدا

آنلردوک حرمتنه یا الله
اتمدیلر جهان اچنده کناه

یا الهی سورسک اجد ادم
بوسیه رودن آل سوزم وادم

یوزم اوردم طپوکه یاقیوم
جمله حالوم جنابوکه معلوم

خاکدن یوزکتوردن اول ماه
ظاهر اولدی هواده ابر سیاه

طولدی اولدمده ظلمتیله جهان
دتردی صبحدن زمین و زمان

طولدیردم اچنده شش جهات
رعدو برق و صواعق ظلمات

برق ظلمتیله چرخ جوف کبود
کاه برآتش اولدکه پردود

چون غمام سیه کوکه آغدی
یره بیمورینه غم یاغدی

ایله طولدی جهانه هیبت و تاب
بیضه‌سن بیره آتدزاغ سحاب

هرکه اول بیضه‌دن بدلیه برم
بردن خایکینه اوردی سهم

بیجک آتی نیجه طایر جان
آشیانندن اوچدکتدیلر

کاربان اوزره یغدچون بوطلو
اولدی هر سینه وحشتیله طولو

سپیله وردی کمی تماشینی
کمسی بیلمدیریو باشینی

عاقبت یوللری دخی بیتدی
باشدن آشدی صو اشلری بیتدی

دیدماکک که بوبلایه سبب
قنغی شر اهلی اولدی اولدی عجب

عجبا قنقموز کناه اتدی
که بو دم بیزه بو بلا یتدی

آفرین ماکوک کمالینه
واقف اولدی کناهی حالینه

بوزمانده نیجه فلان الدین
حالی خلق اراسنده دعوی دین

بیک بلا کلسه باشنه ناکاه   بر دم آکوب کناهن ایلمز آه
طونمز ارسه بشینه یوزیو مردوق   بیلکن عارفه طوقوز یوم مروق
کلمدین کمسه دن جواب کلام   ارتشی کلدی افلح بدنام
کوردلر کردننده برار قم   حلقه وش طلقنی صوقمش محکم
نه یلان بلکه اژدهای عظیم   صوقوب ایلرکا عذاب الیم
هرکه مظلومه ایده جور وجفا   طکمی طوق اوله آکه اژدرها
چون بودر دیله آنی کوردیلر   سبب حالن آکه صوردیلر
سویلمایوب دلی بو حالتله   یوسفی کوستر اشارتله
آنی آکلتدکه بزه بو بلا   اولدم اولدی که ایلدی بو دعا
مالک ایرشدی یوسفک قتنه   دلک اتدی یوز اوردی حضرتنه
بوده ظلم اتدی بو بندن سکا   دلرم صوچنی بغشله بکا
دلکین یوسف آنوک اتدی رضا   یوزنی کوکه طوتوب اتدی دعا
افلحی اژدها رها اتدی   چون که صدیق آکا دعا اتدی
افلح افلاحه چون که بولدی مجال   دله کلدی ودیدی شاد اولدسه حال
کاربان یوسف اوزره اشدیلر   یلوروب آیاغنه دوشدیلر
دولر لطف ادوب دعا ایله   یو بلادن برنی رها ایله
کلدی مالک دخی یوز اوردی آکا   بوده ظلم ایتدم بورسمه اولدی سکا

دکلوکی طوتر خدای جهان   سنده وار در آنوکله راز نهان
ایله اولبا بزه مدد ایله   ایستر فردن بلالی رد ایله
افلحی اوش کنوزمشم قنوکه   قلدی تسلیم اوزینی حضرتوکه
سنی اول دوکدی بیه سن دخی دوک   سکه اول سوکدی بیه سن دخی سوک
بن دخی اوشده طوتمشم یوزی   سکه تسلیم اتمشم اوزومی
اوز طبیعی دلسک اوشدی یوزم   بزی تک غرق سیل اتمه کوزوم
کلدی یوسف قتینه اول همدرد   سوردی زلفی کبی ایاغنه رو
بوینن اکدی بنفشه کبی طوتوب   دلدی یوز قرانسنی یوز اوروب
عفو ایدوب یوسف اوکناهنی   کوکه طوتدی جمالی آیینی
طولدی عالم دعا پسیله سرور   ظلمتی کیتدی کلدی یرینه نور
کاربان خلقی اتدلر شادی   اولجق اول دعانوک آزادی
طوردی مالک ایاغی اوزره روان   یوسفه دیدی ای دکی زمان
شمدی بلدم رفیع مش قدرک   صفت اصفیا ایمش صدرک
سکه لایق کمال عزت در   بزه لایق سنی رعایت در
بندی کیدردی پای وستندن   سلدی پاشینی چشم پستندن
کیدروب اکننه لباس نفیس   ایلدی کاربانده انی رئیس
اشتر بخت اوزره تخت آتدی   دولت وبختی آکه رخت اتدی

چقد بو تخته اوستنه اول شاه — قلهٔ دن صن ظهور ایلدی ماه
کاربانده بلای چون صودی — آنی جانیله جمله سی سودی
چون سپالار کاربان اولدی — اوکلرنیه دشوب روان
چون که بو قدره ایرد اول خورشید — اولدکوندن کونه جمالی مزید
سایبان اولدی ایز نور آنی — ایلدی آنوکیله سپهر آنی
مهر ومه سایه یکین اول آیه — نه عجب صالمغ اوستنه سایه
خلق یورر د پایه سنده آنوک — خوشش کجرلر سایه سنده
هر قچن کلبه بر بوقش انیش — تختی اوستندن الیر یدیه انیش
انده تکبیر اورد هم تهلیل — هم ظهور د صلوة دین خلیل
قندپندیله خلقی طوبیردی — علم وحکمت کلامی سویلردی
هرنه یرده که اولیه بر عالم — آنده دایم صلاح اولر قایم
هرنه یرده که اولسه دین اهلی — بولنور آنده چوق یقین اهلی
یوسفه دیدلر بو حالیله — بو قدر قدرله کرامتیله
اشترکدن دشوب نچون قیجدوک — پردهٔ عیبوکی نچون اجدوک
دو یوسف که قاچمدم حاشا — والدم قبرنی کوروب اما
حیرت ایرشد حسرتیله بکا — اختیار دم قوما دوشدم اکا
نی شوق ایله انده دیپ سته — چاغرمادم آنده بن خسته

آمدن یوسف بشهر نابلس وحیران شدن

آفرین اول جمال جانانه
که کلور کورسه کافر ایمانه

حسن اودرکم کورنجه اهل ضلال — دیه سبحان مبدع متعال
چین سحر چون که شاهد خورشید — عالمه عرض قلدی نور جدید
نور ایمان کبی چون اتد ظهور — کفر دیجوری ایلدی مستور
فرقکر د سعادیتله او ماه — نابلس شهرین اتد منزلکاه
شهرتی طولدی شهره جنیه تمام — عاشق اولدی خواص بلکه عوام
کون یوزی ایله نابدار اولدی — که کورن دیده آبدار اولدی
کوزنوک عقلی کتد دم کلدی — کوزنده دم یرینه دم کلدی
کوردلر بر جمال شنی مانند — بر دلارام ودلبر ودلبند
جان کبی جسمی آب کلدن پاک — حسنی وصفنه ایرمز ادراک
یوزی مصباح ضوء بزم جمال — سوزی مفتاح قفل کنج کمال
نظر ایدن او چشمه دیدهٔ تحسین — که جمال آفرینه یوز تحسین
یوسفی چون او خلق کوردیلر — چشنوک خالقینی صورتیلر
و دلرای کمال زیباتی — کم یرتد بو حسن زیبایی
آلنوک آن کم اتد بدر جمال — بدر اچینده کم اتد اکی هلال

نون اچنده بو عینی کم بردی — آه اچنده بو چاهی کم قزدی

تندن اولدی بو غنچهٔ زنبق — که کلستانه اولدی بو رونق

بند زلفک بو تابی کمدن الور — کل سیر ابوک آبی کمدن الور

لام زلفک نه خامه حرفی در — که جمالک کال ظرفیدر

وارکن نرکسکده خواب عدم — کم اویاررانی بو نازله هم

کیم دوزندی بو درج مرجانی — درله کیم پر ایلدی انی

غنچه کی کم قلور شکر گفتار — سروکی کم بتد خوش رفتار

سروکی نیجه باغبان بیلر — کیم او سروک بمیشی جان بسلر

خده کی خالله کم ایلد زین — کم اودر اهل حاله قرهٔ عین

بو سؤالی چو یوسف ایلدی گوش — حکمیله آچدی چشمهٔ نوش

ددکم صانعوم اودر در در — که قمو صنعتنده ماهردر

نقطه‌یم بن کتاب صنعندن — ذره‌یم آفتاب صنعندن

دو جهان قطرهٔ بحر جودندن — جمله موجود انوک وجودندن

اکه مخصوص در کمال جمال — ابرغم اکا کلال نقص و زوال

عیبدن کم جمالی عاری در — حجب غیب پرده دار ایدر

قلد ذرات عالمی مرآت — اولدی مجلای حسن اول ذات

انده کم ذره دکلو اوله بصر — ذره ده اول جماله ایده نظر

گوش ایدیجک بو حکمتی اول قوم — دیده‌ده دللرنده قالمدی نوم

دین حقدن چون اولدیلر آگاه — ددیلر لا اله الا الله

دیدیلر جاندن ایلیوب اقرار — اکه کیم خلق ادر بو نقش و نگار

یوسفک نورینه چو بعدیلر — جمله اصنامن اوده یقدیلر

چون که عرض ایتدی عارضن او نگار — اولدی جمله صنملروک بری ار

آمدن یوسف به شهر ببیان و حیران شدن آن قوم

کاروان چون که اولدی روان — منزلی اولدی آنلروک ببیان

بر نظر سیر ادن جمالن اونک — بغلدی سینه‌ده خیالن اونک

چون که ببیانی منزل اتدی او ماه — قوپدی هر کوشه‌سنده نعره و آه

هر که کوردی او حسن زیبایی — دینی ترک ایتدی قودی دنیایی

بو جمال بدیعه آتی — مبدع آکلادی قوم ببیانی

دیدیلر بکزمز بو انسانه — بکزر اما قدیمی جانانه

اولمز ایپانده و پریده بو نور — اول حاشا که آفریده بو نور

نقشی نقاش صنعدلر ایلر — دیدیلر ندن او صنعدلر الور

شکل یوسفده اول جماعت ضال — بر مرصع صنم دزوب فی الحال

طپدیلر نیجه بیک بیل اول صنمه — ایلدیلر خلاف مرامه

چون یوسفده صنایع متعال
بعضه وردی هدایه بعضه ضلال

دشنه گلزاره پرتو خرشید
خوش تجلیلر اولور مواده بدید

روی چرکا وزره صالسه پرتو بو
آشکار اولور انده چرکن بو

صدفه دشسه در اولر نیسان
ماره دوشرسه اولر آفت جان

ذات ابلیسه دشدچون که وجود
عجبه طولدی ایلمادی سجود

آدمه دشد مسکنت ایتدی
فقرنی بلدی رحمته یتدی

قدر وک سرن آکلین علما
دد لر لون ما، ولون انا

نظری او لکه حکمتیله ظهور
مراتبی مقتضای ذات بلور

مقتضا پسینی ذاته اول علام
ورسه حکمتله اولمیا ظلام

حکمتی موجبنجه ایلیه کار
موجب اولمایه فاعل مختار

آمدن یوسف به منزل عسقلان و هجوم کردن میر عسقلان

عجب ایش دریر تو تاب جمال
دو بمز آکا مقابل اولنسه جبال

صلبه بوا دجهانه بر دم م
یعنی دریالری نه در عالم

شاه خاور دکوب فلکده لوا
چون ینه جوشه گلدی جنبش صبا

سیر ادوب اول مهیله سیاره
نیجه بیدل نیجه آواره

عمر باقی اوکمسه بولدی همین
اولدی آنوک گبی رفیقه قرین

فرح وشادیله کتدیلر
عسقلان منزلینه یتدیلر

اولدی اول مه شور دهمه نورانی
که کورن اصنور د نور آنی

خلقی دیوانه ایتدی سلسله سی
طولدی اول شهره اجنبه علغله سی

غمزه سی سینه دلده خانه اوردی
خبری شاه عسقلانه اوردی

ددلر شهره بر صنم کلدی
نه صنم روح مجسم کلدی

ماه طلعت نگار زهره جبین
چننوک صانیغه یوز کلستین

قامتی سرو سر فرازاولمش
میوه سی شیوه ترکی ناز اولمش

قاشی محراب قبلهٔ جان در
چشم مستی بلای انسان در

زلف پرچینی رشک مشک خطا
خال مشکینی حبة السودا

دهنی تنکی حقهٔ مرجان
لعلی انده مفرح دل وجان

نه مفرح مفرح یاقوت
دل وجان آندن آلدی قوت وقوت

کوردین میر عسقلان آنی
درمیان ایتدی بولنه جانی

قتی گرابز دلیردی اول امیر
نیجه نام اهلی ایلمشدی اسیر

کوهه گرزا ورسه کاه ایلردی
عمر خصمی تباه ایلردی

نیش پر السه الینه شو گنل
هفت کشور طولردی همیله

تیر آلسه الینه اول نی مهر
سپرن قرشو طوتمزدی سپهر

کمرندن طوتیدی کوهی اگر
یاید ار اولمیدی کوه وکمر

یره آسا ایلنه اول خوانی
حلقه کبی قبید کردولی

قلیجندن که قان طمردانوک
طرین کیممیشید آعدانوک

اونکی بیک دلیرله درحال
سرد زخشی نیجا که رستم زال

هر بری تند وتیز واهل هنر
یوز جور مرز دمنده یوزه دپر

کوک دمورکابی قرایوزلو
رعد آوازلو یلدرم کوزلو

تاوروب کاربانی غارت اده
صورت یوسفیله صحبت اده

ناکهان کوردی بر جمال کلور
حسن وخلقیله بر کمال کلور

یوزی نوری حقایق جبروت
بوی سروی حدایق ملکوت

سایبان اولمش ابر نورانی
صقنور کوکده کی کونشدن انی

چون کوروندی اکا بو نور جمال
آه ادوب یره دوشدی سایه مثال

تاجی ترک ایتدی جبه‌ی چاک ایتدی
یوزین آتوک یولینه خاک ایتدی

یقلوب یره کندودن کیتدی
هر نه ایتدیسه بر نظر ایتدی

عسقلانیلر اولدم بسته لدی
جمله‌سی دل شکسته جان خسته

هر بری دوشدی محال اولدی
مهری ومالی پایمال اولدی

صانکه ایلمش مروج عالیه در
یه خودا عجاز نخل خاویه در

اوج کون اوج کیجه قالدیلر حیران
کاربان اولدی صحبتیله روان

آمدن یوسف بشهر عیش والتفات ناکردن او

خود نما کم خدا نما اولماز
بی خود اولماسه با خدا اولماز

اکر آیینه کوستریداوزین
اهل حسن آنده کورمزیدی اوزین

صورتن چونکه ایلدی نهان
اولدی مجلای صورت خوبان

صبحدم چونکه روشن اولدی جهان
خود نما اولدی شاهد تابان

کوچ ایدوپ یاره نیلبوب محمل
اولدی شهر عیش اوکون منزل

کلدی شهره عزیزه چون کم آنی
وسوسه دوشدی کوکلنه ناکاه

که بو شهرده خلقی پیر وجوان
کورجک حسنونی اولور حیران

جمله کشورده بر کزیده هنم
صدف عالمده فریده منم

غالبا بو نظاره دیده فلک
کورمدی باکه بکزر انس وملک

چون بو فکر ایله شهره کردی نکار
نکران اولمدی اکا دیار

کوردی یوسف عزیزی غرس جمال
ملکیله در وسنی مالا مال

پسری آه ودختری خورشید
هر بری برملاحت اچینده فرید

هر بری نیوک جمالی شمس ضحی
آنلره کوره کند وحسنی هبا

رخله مات ایدوبن اول شاهی
مهرله اوده بیقدلر ماهی

هر بری حور کیب بر زینت
حسنی نی حد وخلقی بی غایت

قد وقامتده قاموسی اعلا
بکیمسی بیدده وکمی طوبی

اولدبو اندری كوروب حیران — آنلرا ولمادلر بو كه نكران

غیبدن یوسفه ارشد ندا — نه ندای جهت عتاب خدا

كه یوزینی كوزل صنن یوسف — حسننی بدل صنن یوسف

حق یوتمش در اول قدر زیبا — هر بری عرض عارض ایتیه سكا

نقشوك آنلر دغی نكاره كوزه — قطره كبی اولا بكار كوره

چون ازل مهر آشكار اولدی — نچه ذرات تابدار اولدی

ذره نوریله نیجه اوله فخور — نه وجود اوله ذره ده نه نور

معبده مهروك اولجق اول نور — كه اوده حسنی آنوكیله ظهور

چون كه ارشد یوسفه نو عتاب — یوزیبره قودی دیدی یا تواب

توبه اولسون كه كورمیم اوزرومی — خودنمالقده آچمیم یوزومی

چون كه یردن یوزینی قالدردی — جمله شهر اهلنی كلور كوردی

شوقله چون كه كلدلر قتنه — آندلر سجده حسنی صورتنه

دیدلر كم زهی جمال جمیل — كه اولیدر كمال صنعه دلیل

قالمدی آنده چون انانیت — كتد فقر ایله فخر وآنیت

سركش نفس چاكر اولدی اكا — جمله عالم مسخر اولدی اكا

ختمه بونی بیان حكایت در — ماكوك ملكی سنی نهایت در

عاشق و دوست آره سنده ای یار — اكسك اولمز بنوك كبی بازار

ارنی دیدی چون كلیم خدا — صاندی كندوده همان تو صدا

كلد حقدن اكا همان بو ندا — نظر ایت صاغه صوله یا موسی

كوردی دیدار دوست مشتاقی — اول قدر در كه طوتمش آفاقی

كوردی اول بی نهایه عشق ارنی — نور اوروب هر بریسی در ارنی

كنوروب هر بری ید بیضا — ذو بیچون قلور دعا وندا

نفس ثعبانی عصا اتمش — طور میقاته قرنه تیمش

حیرته دوشدی كوروب آنی كلیم — دیدی كلر اولا بو جمع عظیم

كلدی جان سمعنه ندا نه ندا — بی حروف كلام صوت خدا

كیم سنك كبی طالب دیدار — جمله جا بنده وار هزار هزار

آمدن یوسف بساحل نیل ورفتن یوسف به نیل

صبحدم چون كه یوسف خاور — ساحل نیل چرخ خانه سفر

سبح ایچون كلدی موج مكفوفه — زرازار اتدی یوز مكشوفه

ینه پیباره ار نخال اندی — نیل مصروك كنارینه یتدی

یوسف دیدی ماكك ای صدیق — اثر اتدی پیكا غبار طریق

یانه حسنوك كلیشی كون تانی — اولسون ایی ماه نهرلوك آلی

چون لب نیله كلدی اول شمشاد — ایلدی چرخ نیلكون فریاد

که نوله‌یدی بن اولدوم اول چل / بنده لامع اولیه نور ظلیل

بلنه خوطه طونجق اونکار / قالمدی کاربانده قطعه قرار

قالمدی جمله پیسنوک آرامی / کورمکا کلدا اول کلنده امی

نظر اهلینه سمدم اولسه نکار / بس دکوملی تفرج دیدار

د د یوسف او دیده پاک ستار / بنی ستر ایله کورمسون اغیار

دخی پاپانه ایرمدین یود عا / اولدیبیدا صودن برار درها

اوزنوب یوقرو مناده کبی / آغزین آچدی سمان مغاره کبی

جثهٔ باشی قبهٔ حمام / کوزلری آنده کوییا ایکی جام

کورجک خلق انوک بو بالاسن / قودلر بوسعک تماشاسن

اولجق جمله خلق اکا مشغول / صویه کرماکه جهد ایلدی اول

چون چقردی کلاهنی اول شام / باش اچوب دوشدی شوقی بولنه

یعنی کم باش اچوق کوزلدر اوپوز / باش اچوق بزده انوک عاشقیوز

سنبلی طاسر اولدی افسردن / زاغ شب طوغدی بیضهٔ زردن

دستنی صوقدی زیر پیرهنه / ننه کم دسته کلی سمنه

فرقدن چون که چقدی پیراهن / غرب و شرق اولدی جیبله دامن

عطفدن اندن آندی جسمی ظهور / صن افقدن کوروندی شعلهٔ نور

بیله فرو ورد کرد اول دلبر / صن صویه صالدی تازه نیلوفر

نیله ارشدی چون بولدی زدن / اغلماسون چقرسه جیبدن

بو کرامت چون آنی ایتدی کرم / یوز سوردی آیغینه بحر عظیم

نیله و سنک زیر پینه اوکون / کوکبو ایندی کواکب کردون

کون کوزندن چقرد اشمه سنی / بولسه نیله دوکید چشمه سنی

دوشدی بورشکه چشمهٔ حیوان / ظلمات اولدی کوزلرینه جهان

بولسه کرجوی سلسبیل سبیل / ایلر ایدی اوکون زیارت نیل

صو صچوب ایدله قرا ورزه / قودی کرد و ورد تر اوزره

یول توزن یود چشم پاکندن / صویه یوز صوی دیر و خاکندن

سمنی آندی سنبله شانه / دوشدی زنجیره نیل دیوانه

صید عالمچون اول بهاشاهی / ماهدن دام درزد تاماهی

هرنه ماهی که کوردی اول ماهی / شوقدن دوشوب سوزندی کاهی

هرنه ماهی که کم ایلدی آنی / تا دوشن جسمی اولدی نورانی

هرنه ماهی یه کم ارشدی بو نور / اولدی نیل ایچره نورله مشهور

هرنه ماهی که بولدی اول وصلی / تا ابد افتخار ادر نسلی

چقدی یوسف چو نیل آبندن / روشن ایتدی جهانی تابندن

چون کدردی سفر توزینی زلال / کون یوزنده زیاده اولدی جمال

ایده فرو برد جسنی آینه / پاپیدن صن اچلدی آینه

گرد دیباچه‌سنه چون اول زیبا ‌ ‌ ‌ غایب اولدی گورینن آثار ها
تاج دیباجه گرینچه نگار ‌ ‌ ‌ غایب اولمادی زلفی کبی او مار
چنسله گیجدی چون اول زیبا ‌ ‌ ‌ بکلسا حکمی گنجی اثر در ها
دربو افسانه را اوسی مبیل ‌ ‌ ‌ که او دم ایله خوبدی اول گل
نظر اولنسه چشنی آیینه ‌ ‌ ‌ نور گورینور حسن که آیینه
آچیه برداره قارشو دیدارن ‌ ‌ ‌ شعله دار ایلر بدی دیوارین
حسنی پنهان نور رخلری نور ‌ ‌ ‌ سیاعدی ضکه پاره بلور
آنده گورردم که آیینه نظر ‌ ‌ ‌ مغزلی صن که رشته احمر
گوردم اک بو چشنله آنی ‌ ‌ ‌ طولدی ذوق و صفا ایله جانی
مهرله آچدی مهر منورشنی ‌ ‌ ‌ جامه نوک اگه دیردزر کشنی
سنبلن شانه ایله فرق ایدی ‌ ‌ ‌ ماهه که غرب دکاه شرق ایدی
طریوب آنی مشک و عنبرله ‌ ‌ ‌ اوردی یاقوت لعل و گوهرله
غنونا زیله اول فرشته بهشت ‌ ‌ ‌ گیدی حوری کبی قمیص بهشت
دوکمه بند ایله او سیمین بر ‌ ‌ ‌ دزدکا فوره دانه عنبر
سرو بستنه اوره سیما ‌ ‌ ‌ گیدی زرین قبانه رسمه قبا
ایلر ایلا که گوزلری تنگ ‌ ‌ ‌ نقشله نقش و رنگله نیرنگ
حسنی اوزره اوسمه زیبا ‌ ‌ ‌ شمس اوستنده بدر دی گویا

چون که عع کبی قوشند کمر ‌ ‌ ‌ نی اولوب ناله قلدم عع
چون اولدی بو زینت اتمام ‌ ‌ ‌ اول کیجه طوتدلر او یرده مقام

ندا کردن منادی از جانب حق و شنیدن شه اهل مصر

شاه سیاره چون که ایتدی ظهور
طولدی مصر جهانه شوق و سرور

کوچدی سیاره شه خوبان ‌ ‌ ‌ جانب شهر مصره اولدی روان
گرد تخت روانه بخت روان ‌ ‌ ‌ یوردی کاربان او کیجه روان
راوی لردر که بر منادی مکر ‌ ‌ ‌ گردی مصره ندا ایلدی او سحر
دیدی یا اهل مصر اولک آگاه ‌ ‌ ‌ که سزه رحمت ایلدی الله
جانب شامه وارد چون مالک ‌ ‌ ‌ اولدی بر خوب بنده یه مالک
ایله صاحب جمال او غلام ‌ ‌ ‌ که غلام اولدی اکه بدر تمام
خلق اولالی جهان اچنده جمال ‌ ‌ ‌ گلمدی گلمیه اکا مثال
خلق اولالی نگارخانه خاک ‌ ‌ ‌ گلمدی نقشی کبی صورت پاک
قد منده او دلبرک بو دیار ‌ ‌ ‌ طونسه در عمارت ازره قرار
کلمسا اول اولوردی اهل ویران ‌ ‌ ‌ جمله حی لرده قالمیوب حیوان
هر کره بر کره اول نگاری گوره ‌ ‌ ‌ اکی عالم سعادتینه ایره
چون که خلق استماع ایلدلر ‌ ‌ ‌ بر بره اجتماع ایلدلر

ايلمديلر مناد تى كم در   صاندلر كم رسول حاكم در
واردلر آپشنان زنبانه   صوردلر آنى اهل ديوانه
دولر بزدن اولمدى آما   بونده ده كوشش اولوندهم ابدا
عاقبت بلدلر فراستله   كلدى كوكدن ملك بشارتله
چونكه معلوم اولوندى المره حال   ايتدلر جمله عزم استقبال
سيد وخادم وصغير وكبير   خواجه وبنده وغنى وفقير
بركى فرسنح كه قرشو كتديلر   كاربان آولينه يندبلر
قارشودن ظاهر اولدى تخت روان   آنده دربلدلر اوبخت روان
سروى پالاركاربان اولمش   آق بولت آكه سايبان اولمش
ملك اوكنجه حاجب اولمش اكا   جمله خدمتده راغب اولمش اكا
اوپشتنه زرنكار آچمش   پرده اولمغه پرده دار
اهل مصر اكه چونكه ايردىلر   غرتيله سلام ويردىلر
تهنيه ايتدلر اكا سفرن   هم خبر ويردلر نه اخبرن
بعدزان ديدلركه پرده آچ   كورلوم اول جمالى پر محتاج
بزه عرض ايله بختور كونش   ويرلوم جان در اكه پيشكش
دوملك كه بنده فرمان نم   لطفوكر نعمتينه مهمان نم
سره تحفم درر جمالى بونوك   شمدى يوق درولى مجالى بونوك

قالمدى چكنى يول هواسيله   لطفى بوقدر سفر لباسيله
صبر ايدروك تاكه واره حمامه   بونه اندامى يكيه خوش جامه
ايليه لطفله تجلاتى   خاطره وكره بوله تسلاتى
ده مصر اهلى اكه اى خواجه   چونكه ايردوك بو دولت وتاجه
لايق اولدر كمال دولتوكه   بوله مقصودنى كلن قتوكه
جمله مصر اهلى بونده حاضردر   كرموك قاپوسينه ناظردر
افتح الله ديمه تعلله   بيلى باقمه حسرت كلله
ايتمه محروم نوبجه مشتاقى   حرم بخنك اوله تا باقى
اكر اولمازسه تجلى عام   كورمزبيه انى بوده عوام
بارى اولسون بوكون تجلى خاص   كه تپتلى بوله انوكله خواص
اثر ايلادى ملكه بو كلام   راضى اولدى كه اوله تجلى عام
ديردن حلقه لجاجتله   ايرشور فسخ بابه فرصتله
ويردى ملك رضايى چون ناچار   كلدى جمله اكابر مختار
ايتدن اينوب پياده اولدلر   شاه اوكنده پياده اولدلر
اچلوربلدلر رخ جانان   نظر ايتدى اكه هر انسان
يوم عيد ايتدى اتفاق اول روز   آيه كرمشد مهتاب افروز
ملك ايرشد تخت اوكنه روان   پرده غرتيله آچدى همان

چون بولوت گیبی گیده اول ستر   اوله دیداری گون گبی ظاهر
ایله طولدی ضیاسیله عالم   که گونش طوغدی صندی هر آدم
نظر اندیلر آسمانه روان   گوردیلر آنده چنده مهر نهان
بلدیلر آنی تاب یوسفدن   شعلهٔ آفتاب یوسفدن
اولدی اول غنچهٔ گل گبی خندان   اولدی بلبللری چون نگران
چون گوروندی شعاع دندانی   شوق صلدی جهان گبی جانی
اهل شوقه پر و آرتوردی   نور او سینه‌نه نور آرتردی
چونکه درج دهانی آچدی   در یرنیه جهانه جان صاچدی
دری آچلدی در زیبادن   طوغدی گون شعله‌سی ثریادن
پرده گیدوب گورندی چون او جمال   طولدی عالم صدای جل جلال
گورجک آنی دشتلر و جده   چنته قوشو ایتدیلر سجده
چنته اول فرشته‌نوک تحسین   که گورن آدم ایتدی سجده همین
نظر ایدن جمال خالقنه   آفرین ایلدی خالقنه
شهره وارنجه گیتدی پرده   گوردیلر اول جمالی هر یرده
بوندن اوزگه اولدی لذت جان   اولدی بی پرده طلعت جانان
قوندوروب مالک آنی دارینه   برقع آصدی قمر عذارینه
راحت اولماغچون او روح گزین   اکه بر حجره ایلدی تعیین

پسته چون پرده آصدی قاپو   خدمت طوردی گیدی و قاپو
گرچه گیم خلقه ویردی اول دستور   اولمدیلر ولیکن آنلر دور
جمله مصر اهلی اندن پیر و جوان   اوج گون اوج گیجه قلدیلر حیران
گلوب اول داره یوز سورلردی   کعبه گبی طواف ایدرلردی
سعی ایدرلردی کیم او ماه لقا   گوره نوبت جانلری بوله صفا
گورنوک ورد اولدی وصف جمال   گورمینلر دشت شوق و ملال
گورنوک قصه‌سی حکایتدی   گورمیانوک شری روایتدی
گورنوک حاصلی خیال اولدی   گورمیانوک اشی سؤال اولدی
گورن آنی دخی گورم دردی   گورمین گورمکه ایرم دردی
چون نهان اولدی گوزدن اول مه رو   طولدی اطرافه نعرهٔ یاهو
گیجه گوندز قلوب طواف سرای   هر بری ایلر ایدی آه و وای
هر نه یرده که بتپه زیبا گل   جوغ اولور انده نغمهٔ بلبل
شمع روشن اوله چون خانه   طولر اطرافی جمع پروانه
اهل مصر اولوب اول قپوده ذلیل   گوزلرندن آقر دشوقله نیل
جمله عشاقی مبتلا اولدی   دلده الحانی بی نوا اولدی

غزل مناسب حال

مه سعادتنومز گون گبی عیان اولدی   چون آلدی گوکلومزی جان گبی نهان اولدی

شور شمع دوشدی انوك شوقنه عشاق — كه كوزلرندن اقان يش برينه قان دلدی

نه كنج درّ عجبا جسنی اول پری رویوك — كه كورن آدم اكا پاسبان اولدی

يوزينی كورمسون نوله قانغوز اكه كم — قپوسی كعبه سی عاشقلره مكان

هوای زلفی نسيمی نكاربان دركم — متاع باری انوك نقشه جهان اولدی

ازدحام كردن اهل مصر ديدن يوسف وپنهان كردن مالك

مصر اكرچه جمال باغی ایدی — جنت آهولری طراغی ایدی

تازه سروی بتردی اول باغوك — شاخ طوبيسی كبی اوجاغونك

ایله كللر دوروردی اول كلزار — شمسه پس بولمزدی غيره بار

نوريله دلی بو شمس ضحا — ايدی آنلری نتاكه سها

خلق انوك جمله شوقنه دوشدی — كورمكيچون سرانيه اوشدی

دمبدم مالكه كلورلردی — كورسوز ديو بليورلردی

درلريدی نموزا لورسنك آل — بك كورنسون بنه او نور جمال

كر صتر اولسك آنی مشتری يوز — اكه بك جان ويرجی مشتری يوز

چونكه مالك بو كثرتی كوردی — خانه سی قاپوپسنه بند اوردی

قحوب انلاروك ازدحامندن — آنلره سويلديدی بامندن

صقليوب حجره سنده حسن آيين — چقد بام اوپسته زحل آيين

دداطاره عذرادوب بوغلام — نوحی اولماد بدر كيبی تمام

هويه دنمش درر ميانی كبی — برخيال اولدی ابروانی

چشمی كبی عليل آيد سفر — ودرنسه بنه دوند بوكل تر

صانمغچون كتورشم بوسنی زبن — صبرتم چونكه اوله صاغ وبن

صبر ادوك تا ايره كماليه — تربيت لر قلم جماليه

چونكه انوك بو سوزن اشتديلر — اوج كونادك تحمل ايتديلر

كودمه يلرچون اوج كون اول اقی — ايلديلر ينه تقاضاتی

ددی مالك چون اكه بو طلبه طالبلر — كوردی سينه بو رسمه راغبلر

هركه باكه ده ورسه بر دينار — كوسترم اكه بنده بر ديدار

هزينه عاشق كه قيمه زرينه — ابرهمز سيم ساق دلبرينه

زور اولماسه زر كركدی — بولمغچون وصال دلداری

صرفی ويرمی زرين صقين — بولمدی پس درون سرن صقين

هركه يقماد باشه وجانه — ارميبه پس وصال جانانه

هركه اتيمز دريغ وارينی — لكمی تحصيل ادرپس بارينی

دلرزنه اوله پس درلوم — برنظر تك جمالی كورلم

نظر ايچون چون اولدزر تعيين — يوسفی مالك ايلدی تزيين

سنبلن شكله مرصع اودن — حله پس جامه مششع آدن

جوهری صندل اوزره سرور دان | اورتوب برقمیص کوتردیمان

برجا لیله ظاهر اولدی او ماه | کورنوک عقلی فکری اولدی تباه

کونه عرض ایلیسه اوکون دیدار | کوزنده ویروردی معزلی دُرِ نثار

اول کلی کورسه نرکسک نظری | اولا ماکه ویروردی زری

مالکی اول کون ادوب بوتاوی | قودی حبسه نیجه تاروی

زر ویروب مصرک آفتابلری | آلدلر جانه شوق وتابلری

هر که زر ویردی کوردی زار اولدی | زرکبی زرد اولوب نزار

اولکه بوقصه حکایت ادر | ابن عباسدن روایت ادر

که اودم کم سعادتیله او ماه | ایلدی شهر مصری منزلگاه

قرلق ایتمشدی اول دیاری خراب | آتش اولوب هواسی الی تراب

نداکن بولمزدی حبه سنی | خواجه‌لر زنانه صندوقچه سنی

آتمکه آتش بریدی عورتلر | نعمت اولمشدی جمله نعمتلر

صندلر اولدی چون بو قحط مزید | برقرد قرصه بر کوزل خورشید

نیل ارماغی کی ازلمشدی | شوبیله کم یوزده بیر قالمشدی

تشنه لب قالمشیدی چاه وقوغا | صو بولمزدی قوبغا بوچوغا

تنک اولمشدی عیشی هم شکرک | اثری قلمه مشدی هم ثمرک

قورودوب جمله باغ وبستان | بی ثمر اولمشدی باغ میوه وجان

چون که ایرشدی یوسفک قدمی | کیتدی مصر اهلنوک بلا وغمی

برکاتیله طولدی اول اقلیم | مرتفع اولدی اول بلای عظیم

حاصل ایلادی کشت اکنلر | حبه دن قبه دکلو خرمنلر

طشدی هم جوی نیل نیچه میل | استوی الماء والخشب ددیل

کولدی کللر چچکلر آچلدی | نور یربینه نوزجها چلدی

اولدی جمله ثماری شکرانوک | شکری بتدی هم تکررانوک

طشدی اوت بتدی اوتده میوه جان | صولری اولدی چشمه حیوان

جمله مصر اهلی دیدلرکه بو حال | حاصل اولمزدی کلمسه بو جمال

ایردی اول کلمکیله مصره حیات | قدمیدر انوک بو خوش برکات

بو شکرلر لبی حلاوتیدر | میوه لر غبغبی کرامتیدر

سایهٔ قد دربو نخلستان | اثر خد دربهن بستان

راستی کلدی چون او سرو روان | استوی الماء ولده اولدی روان

دانه لر اولدی خالیله انوک | بندکلر جسما لیله انوک

زلفنوک بوی دربو ریحانلر | اثر رویدر کلستانلر

چشم مستی که عین رحمتدر | نرکس اوکمنک اکا کرامتدر

بند هم سایه سنده سرو وچمن | بی تمش اولدی هم چمنده سمن

قدمنده اچلدی چون کللر | مدح خوان اولدی اکا بلبللر

آلدی پیچی الینه چهار / تا کرا مانی انوک ایده شمار

نیجه سوسن کبی هزار زبان / اده مزدی بریتی بیکده بیان

چون که سرتا قدم قدم اولدی / اهل مصر اچره محترم اولدی

بر نظر هر که انی کورمشدی / مست اولوب عقلی تیورمشدی

کورمین کورمینه طالبدی / بر نفس صحبتینه راغبدی

دار دیوارنه انوک نیجه زاد / ایلمشدی یوزینی زرین زار

نیجه لر آستانی طاشینه / یوز اوروب سجده وع اتدی باشینه

جمله دیدارینه منتظر لردی / بر دخی ظاهر اولیه در لردی

ساختن عرضگاه مالک در میدان برای دیدن یوسف

بر سحر کم بو طاق مینا رو / نورله اولدی غیرت مینو

شو قله مالک اول سحر طوردی / یوسفه عرض گاه یاپدردی

قبه یپدی زجاج اخضردن / چار رکن اوز رخامی مرمردن

آنی بکزتدی قبه فلکه / عرض گاه اولدی غنچون اوکا

ایلدی طاقنی زبرجددن / قپوسن آبنوس اسوددن

اولدی مسک ختن ختای انوک / اولدی خوش بوی اخشتای انوک

دوز دزردن اچنده هم تخت / عز و دولت ستونی تخته سی تخت

نیجه طاوس پروزدوز آیین / جمله پسن ایلمشدی مسک آکین

هر برینک لطیف دیداری / لعل احمردبند منقاری

ایلدی کوزلرینی پیروزه / تا که فیروزه بخت پیروزه

چون زبرجددن ایلدی ناجی / دیکه مصرک خراجی و باجی

هر برن دوزدی بر درخت اوزره / تا کلیجک او شاه تخت اوزره

حرکات ایلیوب قنات اچه لر / اوستنه نافه ختن صچه لر

ختم اولنجق بنای قبه شنک / دوشدیلر بساط رنکارنک

عرشی اولدی چو قبه گردون / فرشی اولدی چو نقش بوقلمون

عرض اولنجق بو نقشله او نکار / مشتری تا که گرم اده بازار

اول بنانک اوکنده هم او زمان / واردی بر عظیم خوش میدان

خاکدن پاک ادوب او میدانی / صولدیلر گلابیله آنی

طوندی هر خواجه و امیر و وزیر / اول جمالی تفرج اتمکه یر

تا ورا مر بری بر آرایه / مشتری اولمغیچون اول آیه

هر بری بر مقامی پاک اتدی / عودی باد و عبیری خاک اتدی

قوردیلر چتر و بارگاه لری / ایده لر ماهه تا نگاه لری

واردی آنده بر امیر کبیر / شهر مصره عزیز ادی قطفیر

شاه مصرک خزینه داریدی / مملکت حکمنوک شکاریدی

صورتا کرچه شاهدی نهان — اولدی معنده ولی سلطان

اولدی بیده آنده منظرگاه — تا اده اهلی انده ماهنه نکاه

انجلاین غنزالی بانو یه — کوسترن عکسی دونسه آهو یه

اهلی انوک جمال اهلیدی — بایدی آنجه مال اهلیدی

خوبلق عالمنده بدر تمام — دلربا جان غنزا زلیخا نام

دعوت ایتدی عزیز مصر آنی — تاکه ایواندن ایده سیرانی

بو خبردن او دلبر خوبان — اولدی شو قیلمی شمع وش خندان

یوسفک وصفنی ایشتمشدی — آرزو ایله ایشی یتمشدی

خانه سندن او دلبر مستور — چقمغا قورقیدی دی مستور

چونکه دپ شور و ردا که عزیز — طوردی گیتمکه براغن ایلدی تیز

سببین کر صورر سک اول شغنک — دکله ایدی حکایتن سبوک

داستان قصه زلیخا و عاشق شدن او

ینه دریای عشق جوشش ایتدی — اولدی پرموج و خوش خروش ایتدی

آنده غرق ایلدی سفینه سنی — بولدی در بقا خزینه سنی

آتشین در مکر نو بحر عمیق — که غریق اولدی هرکه اولدی غریق

عشق در بحر ادن ملکی — چاره بابلده بند ایدن ملکی

دلنی عشق سینه داغیدر — عشقله اولسه دوست باغیدر

تن بی عشق شیئ لاشئ — جان که عشق اولمیه قلدی جی

عشق دردیکه مرد فرد ایلر — کنز و نک غیرن اکه درد ایلر

بنده ایدر نیجه جانلر عشق — غارت ایلادی خانمانلر عشق

ابن ادهم که ترکن بلخ ایتدی — غیرنی عشق دردیکه تلخ ایتدی

قیسی مجنون ایدن بو سودادر — آره پرده بهانه لیلا در

لذت عشق بولمسا پرویز — لب شیریندن ایلمید کریز

ایچدی فرهاد عشق جامهینی — ویردی شیرینه جان شیرینی

وامق آلماسه عشقدن وایه — بقمزیدی عذار عذرایه

منکر سک اگر بو غوغایه — نظر ایت قصه زلیخایه

وصف ملک مغرب

ملک مغربده واردی بر شاه — راندی بو بر عینه ملک و سپاه

صاحب تخت و بخت و تاج علم — نامی طیموس طارم علقم

مغربه حکم ادر دشوکتله — عالمه طولمشیدی هیبتله

عزم رزم ایلسا کر اول چالاک — قانلر آغلردی قهرله ضحاک

صلح مغربده تیغ برآینی — زخمی دوکیدی مشرقه قانن

حق اکا ویرمشیدی بر دختر — یوزی آینه مشتری اختر

فتنه ساعت اولدم اولدبد | ظرف مغربده طوغدی اول خرشید
گرچه چشنی سیاپه صیغمزدی | نته کم عشق جانه صیغمزدی
لیک بر حرفاشت کتابندن | دیدیلر ذره آفتابندن
قامتی سرو باغ رحمتدی | برگ و باری صفا لذتدی
آب لطفیله بولدی چون نما | خلعت اولمشدی لطافت اکا
دام عقلیده فرقنوک موی لی | فرق اولنمزدی بیکدن بو بی
آنچه قل بر دو شانه سیعله جست | فرق نازک قودی میانه درست
اکی دیجور تار زلفینی | لیل اچنده نهار ماهینی
آلننی لوح نور او ب الله | سبق حسن الوروالدن ماه
قشی اول صفحه سرور اوزره | نور درصان یزلد نور اوزره
نون السنده عینی صاد مثال | ایکسنندن کورند نص جمال
کوزلری اهل بکروک آللوسی | آی یوزنیک کونش ذوالکوسی
لاله خدنده خالی عنبروش | کویا کلستانده طفل حبش
الف بینی وصفر نقطه خال | جمع اولوب بر کن اون اولدی جمال
عارضی جنته نمونه یدی | کللری آنده کوته کوته یدی
دهنی صیغمدی انوک سخنه | بر سخن صیغمز یکن اول دهنه
نه دنیله لبی زلالندن | صولنور کن دهن خیالندن

کلپه لطفیله لعل خندانی | عقد دل آچردی دندانی
زنخن اندحق شکردن سیب | چشنی عیدینه ویرد زینت و زیب
سکری پیبکن زنخدانی | چاه آسیب اولد زندانی
نیچه دل جان وردی او آن سیبه | دوشردی او چاه آسیبه
غبغبی کم معلق آبیدی | صن که برشیشه ده کلابی
بوینی اولمشد زلفنه پستور | برسی کافر و بری کافور
کون کبی طوغدی اول سیمین بر | بلد اکی کلوکین اوتندقمر
بر کومش لوحدی او سینه همان | اول کومش لوحه نقش بندجهان
ایکی نقش المیش ترنجه کبی | بر کل او پستنده ایکی غنچه کبی
ایکی ساعدی اکی بیلی سیم | اوم آندن دکانت زر تیم
کفی عشاقه راحت الاروح | بر مغنی دل کلیدنه مفتاح
جسنی او دلبروک کم ایده عیان | که بیاننده عاجز اید بنان
آل آندن ییرپه بر برق | قلمه بو قدر کلور آنجق
که انوک بر معنی کوردن آدم | اولد دیوانه رقع اولوند قلم
قوللرینی کوهر قوجردی همان | انجه بیلین کمر قوجردی همان
ایله خوب بیدی بیلی کم آنی | قلبجه قالور دکوزنوک جانی
سیر ادن اول سیمای طاقتندن | بر کیوز صنور دیبا قندن

عالم حسن اکا مسخّردی / مهر له مه کنیز و چاکردی

لاله سی لاله بیه دایه سی گل / درسی الحان معلمی بلبل

زاردی سیم و زر طپوسنده / خادمیدی گوهر قپوسنده

نازله بسلریدی دایه انی / بجه کون کورمزیدی سایه انی

یدی یاشنی چون تمام ایتدی / یوزی آینوک اولدی اون دردی

یدی اقلیمی طوندی غلغله سی / عالمی بند ایتدی سلسله سی

سرو کبی بو جلوه بالاسی / بو بنی کورمز اولدی لالاسی

اولدی پستان غنچه‌ء نوکن / کون یوزن کورمز اولدی چاکرکن

بو عکس زین و زیوره حاجت / ایلدی میل زیور و زینت

اندکه خورده پیرهن کلدن / مشکه بند ایتدی تازه سنبلدن

غنچه‌وک تاج ایتدی باشنی اول / ایتدی ورمک کمر خراجنی اول

سروی سرکش قباسی زرکشدی / ایچی پاده طشی منقشدی

ماهه پروینی گوشوار ایتدی / نورله مهری شرمسار ایتدی

ال اوروب بخت گنج لعلینه / دزدلر دولت آتی نعلینه

طاقدلر آنی رشته‌ء جانه / بوغمق اولمغچون او جانانه

دوشسه نورانی سینه یه بو نعال / قمر اوزره دوشردی صنکه هلال

دوشدی زر آیغینه بو دلکه / بلزوک اوله تا گومش بلکه

زهره طالع چون ایلدی اقبال / بلزوک اولدی اکه هم خلخال

بو نینه صالیوردی در و گوهر / اول قتی یوزلو یوز بولردی مگر

بغری آنوک که دری دلنوردی / عاقبت یاد بو نینه صالیوردی

پادشاه دل یاپوردی کن آیینه / بغدی چون اول جمال آیینه

کلدی زیرا و پسته صفا ایله / روبرو اولمغه اول آی ایله

هر که آیینه کبی صافی اولا / یار دیدارنی اوزنده بوله

چکه وسمه قیشنه اول خورشید / قوس مشکین اولوردی ماه جدید

نرگسی نازله کحل رادی / سنبلی سحرله مسلسلدی

گاه پسند نشین عزّتدی / دل و جان کعبه صدره زینتدی

گاه عزم ایلریدی صحرایه / صحبت و عشرت و تماشایه

بونیچه یوز ملک ملکزاده / همسریدی او سرو آزاده

هر بری بر پری صفت قزدی / بری بیک جانه صنمه کم قزدی

کمسی پرده پر ملاحتدی / کمسی کوزده عین آفتدی

کمی بر دانه بیله جان آلور / بر قلیله کمی جهان آلور

هر بری بر نهال تازه یدی / هوسی جوره میلی نازه یدی

بو نلر و کله او سرو نازیده / سیر ادردی میان بازیده

جلی نقش نگاردن ساده / جانی جانان غمندن آزاده

بر نیجه یوز کنیزله خدام / خدمتنده اولورلردی مدام
جمله‌سی اول چراغه پروانه / هربری خدمتنده مردانه
بو نظرلرده که اول آیه / سحر و افسون اوقوردی هر دایه
عالم شب اولوب او غیرت حور / ویوسه هیچ نرکسی مخمور
اویمایوب بولر ستاره صفت / سعی ایدرلردی حفظنه غایت
چین سحر چونکه آفتاب مثال / عرض ایدردی جهانه نور جمال
سیر ایدرلردی بیله دخترلر / قز بیله تا که اخترلر
دللری لهو و لعبته مایل / لعب دور زمانه‌دن غافل

در خواب دیدن زلیخا یوسف را و حیران شدن

چون قدر تیرن آته قوس قضا / چاره اولمز اکا مکرکه رضا

نیچه فرهنگی رنک ایدر نوجنگ / پیسر رای ترک ایدر فرهنگ
بر کیجه کم بو نقش بند خیال / لوح دلده یازر نقش مثال
بند اوروب باب حیله هر آدم / سیر ایدردی خیال الله عالم
رکمی بر دلبر ایله ذوق ایلیر / بو نیه سنبلینی طوق ایلر
کاه اوپر هیچکس دهانن اونک / که قوجرنی تشان میانن اونک
کرقش سیر ایدر خیالکن اول / ذوق بی مثل ایدر تماشاکن اول

کمی صحرالری شکار ایلیر / غیب آهوسنی شکار ایلیر
تیر دیمی اوتوب کمان کمان / قلور اول بی نشان غزالی نشان
هرکشی بر خیاله دشمندی / بو نوک امثالی حاله دشمندی
مغز بونک مهر عالم آراسی / ماه پیکرلرک زلیخاسی
نرکسین جامه خواب مست ایتمش / سنبلن غصه پرشکست ایتمش
نجه غنچه حریردن بالین / دیکنه کل قحوده نافه چین
دوشکین جسمی ایتدی خرمن کل / بیصدوغین زلف دسته سنبل
بو کثیف ایچره اول نکار لطیف / لطفله چونکه ایتدی خواب خفیف
بادپای خیاله اولدی سوار / غیب صحرالرینی قلدی شکار
سیر ایدرکن ریاض پنهانی / ظاهر اولدی غزال کنعانی
بر کوکل صیداییجی جان کوردی / بجه جان بر کوزل جوان کوردی
صورتی آفتاب عالم نور / ناز پرورد حسنی باغ سرور
هر نه جان مرغی کورسه اول آغی / طلب ایتز داندن اوجماغی
قامتی نخل روضهٔ ملکوت / میوه‌سی لطف حضرت لاهوت
هر نه دل بربدی او دلبردن / دلبری ایتدی جانله پردن
آلتنی نوری پسر و غمناکان / قشی محراب قبلهٔ پاکان
زلفی بر دمده نیجه جان آولر / کوزی بر لحظه‌ده جهان اولر

زلف ثعبان ایت موسی — لبلری یادکاری دم عیسی
دهنی که قول اید نور جانی — پستۀ در خاتم سلیمانی
غنچه‌لر کوپه غنچه‌لر اچلور — سو ییلیسا گلمیسله در صچلور
دردندانی لعل خنداندن — کورنور حق کبی جاناندن
زنخی سیمنوک زکاتی جهان — غبغبی سیبنوک حلاوت جان
آنده کم چاه اولا و هم کرداب — اولر انده خلاص دل نایاب
چاه اولدر که چاه یوسف اولا — وار قیاس ایت انوک زلالی تولا
کورد چون بو جمالی اول مسکین — دوشدی یوز جانله او جانه یمین
کورد چون قامتی خیالینی — دکد جانده بلا نهالینی
طوتشوب اودلره غداردن — قالمدی ذره دکلو واربدن
ایله باغلندی بند کیسویه — طغدی یک خسته جانی برتوتو
اندی ایکی هلال اول آبی تزار — اندی بردانه اول همالی شکار
اندی غمزیله چشم مکاره — اول صنوبر دلینی صد پاره
اولدی خالی خیالی جاننه داغ — عشق غوغاسی گلدی کندی فراغ
لعل نابندن اولدی مست و خراب — غرق خون اولدی نرگس پرخواب
کوزلری خواب اچنده دل بیدار — عقلی سرمست باده دیدار
سینه دقاف اولدی جان رقاص — دلده دلدار ایله اندی صحبت خاص

خواب اچنده او نیند غفلتدن — شاهد معنی کورند صورتدن
کوردوکین بلبه اولمسا غافل — اولدم اولرد عارف واصل
عشق جاندن الیپی بسلمکدر — معرفت کوردوکنی بلمکدر

حیران شدن زلیخا در خواب دیدن خود

چون شفق مهرین آشکار اندی
عالمی شوق بی‌قرار اندی

برطرفدن صبا هوا ایکن — برطرفدن هوا چون آتش تیز
نغمه‌لر ایلدوکجه بلبللر — چاک ایدردی یقالرن کللر
اول پری روی خواب نوشنده — غرق اولمش صفای دوشنده
عشقله بلکه بی‌خود اولدی نه خواب — اندی جام شبانه مست و خراب
دایه‌لر یوزمه‌روب ایا غنچه — مدح اوقورلر جمالی باغنچه
آچیق غنچه وش لحافینی — گل تر ایله ورد لحافینی
نرگسی چون اویاندی خوابندن — بغدمر کوشه‌یه شتابندن
ایله اولمشدی بحر شوقه غریق — که صنوردی خیالنی تحقیق
چون کوره‌مدی اول رخ گلرنک — غنچه وش قالدی برزمان دلتنگ
خواب کندی کوزی پرآب اولدی — راحت جان خیال خواب اولدی
ماه مغرب دلادکم درحال — شوق قدن یافته پرتو شرق مثال

دست غیرت ولیک منع ایتدی / کندوی غیرتله جمع ایتدی

کرچه اولمشدی مهری سینه ده کرم / خی قالمشدی آله ذره شرم

طوتمش ایکن بلا بیقا پیسینی / دامن صبره صردی پا پیسینی

بومده غنچه کبی دهانی روان / قیلدی غنچه بغری قانی روان

سیرادر پیروی صحن صحراده / عصه دن قلبی قهر دریاده

بزم عشرتده شمعه دوندی همان / ایچی اودیله طشی خندان

لاله کبی طوتز الینده ایاغ / باشنده بوتجه هوا و سینه ده داغ

قنده اغیار کورسه یاری صبور / هرنه نقشی کوره نکاری صبور

اکی عالمده یار درکاهی / بردلارام دردل آرایی

دلده ابرو خیالی پیوسته / جانی سودای چشمله خسته

کیجه درپاز کاری عشاقک / کیجه در رازداری عشاقک

اولکه لیلی لباس راز ایتدی / آنی چوق درده چاره ساز ایتدی

کیجه رازوک چو پرده داری در / جمله عشاقک اختیاری در

بومثل درکه دون غریب در / یعنی بیچاره عندلیب در

کله تا عرض حال اده تکرار / غافلیکن بو قصه دن سرخار

مهر مغرب نهان اودب اوزنی / اوردی دیواره زار اولوب یوزنی

حکمی ایتیه دشمن غم یاره / پشتی اغیاره روتی دیواره

کوکلنوک غصه سن چون ایتد نهفت / یا قدجان پرده سن نوای نهفت

آغلدی انوکیچون ایرله یم / اکلدی آنوکیله زیرله بم

سیل اولوب کوز یاشی جاغلردی / دردولدن بو رسمه آغلردی

غزل

قالوبلاده اکد چو تخمی بلای عشق / بیتنوردآب درد له بنی بی نوای عشق

چون حاصل ایتدوکه دوکه خرمنومی درد / بردمده حاصلوم یله وردی هوای عشق

کوکلومی آشنا اوه لی درد یارله / بیکانه ایتدیا که قمو آشنالی عشق

بندن سلامی کچد سلامت چون ایلدی / دست ملامتیله بکا مرحبای عشق

قالمادی کوزده خواب ارثی طولد املم / بلمن که عاقبت ندسر ماجرای عشق

زاری کردن زلیخا از عشق خود و بیقرار شدن او

بونی دیو فلوردی آه و فغان / چشمن ایتمشد چشمه حیوان

یاد ایدنه کلدو کنجه نقش نکار / لعلی بو درلری قلوردی نثار

ای بنی درد له بلایه صلن / عشق اودینه یعقوب هوایه صلن

کورمدن کل یزوکی بلبل جان / خار محنتده اولمشم نالان

چون خیالوک کورند خابنوده / بلمه اولدی خیال خوابمده

شب فرقت صبحوک کنی لی حد / روز وصلوکدن ایرمزسه مدد

قنده دربلسم ای کوهر کانوک / عزم سعیلینی ایلیسم انوک

نا موکی بلمزم که یاد قلم | کوکلومی ذکر و کیله شاد قلم
نه نشانوکی بولمشم نه بسنی | بی نشان ایدی سر بو غصه بنی
نه بروک شهر یا ربن شهسک | تنزلوک قنقی کوکده در مهسک
بنجلاین اولورمی نیه حاصل | که نه دلدار ور قتومده نه دل
برکلیدوم اچلمدین خندان | سرو آزاده دوم بند روان
نی برلعبله شکار اندوک | چون خیالوکی آشکار ایدک
سینه می مهروک ایندی صد پاره | دوشکوم خار صبد غوم خاره
نجه راحت بولم بو خار اوزره | اوله می دل حضوری نار اوزره
چون دشوار دک هوایه سرکشومی | آبو کیله پیوند ر آتشومی
چنه کنک کاله سی کرانمایه | بنده یوق غمدن اوزکه سرمایه
چون مدد ایرمیا بکا سندن | بلمورم چاره یوق بکا بندن
اول کیجه صبحه دک بوزار یله | صحبت ایدی خیال یار یله
کاه اود ان نقد که سینوندر دی | دله صو صحید که کبوندر دی
حال عاشق بلی قرار اولمز | چون که عاشقده اختیار اولمز
صبحدم بر غریب کلشنده | جانی پر غم جمالی پر خنده
کل کبی آچلوب چچکلر له | لعل اچردی کومش بلبکلر له
نجه بو حالیله برلحه دم | نجه زاریده کوندوزن پر غم

اثر کردن عشق زلیخارا و وجود او یغما کردن دلی حضوریه

عشق در نور بخش مهر جهان
کنج مغفر بده نیجه اوله نهان

خوش دمش بونی مرد حکمت دان | عشق اولمز نتا که مشک نهان
انی کم عشق اوقی کمان ایلر | یوزی لوحنده بو نشان ایلر
چونکه اول کمان خانه سینه | اثر ایلر کروب نشانه سینه
عشق اثر ایلدی زلیخایه | عقلی ملکینی ویردی یغمایه
آبوک اون دردی یکن اوله هلال | کتدی حسن و جمال قالدی خیال
کوزده آب روان و سینه ده نار | باشده بو نجه هوا کوکلده غبار
صورتی نقشی اولدی بکه یار | اولدی سیماسی یوسفی دینار
درد الندن چو قد دال اولدی | درونه جمله حالی دال اولدی
کونشی پستر اوم دوی کلله | بعلیم صند تو پسنی قلله
سکو آخر جواله صنعادی | موج دریا سفاله صنعادی
طو یدلر دردحالین اصحابی | بلدلر دار درونشوک تابی
اکلدیلر اگر چه علتنی | بلمدیلر و لیک علتنی
دیدی بعضی که یوق یوزی کبی یوز | عجب اولمز دکرسه چشمنه کوز
دیدی بعضی بلی دکر یوز جان | ملک دکولدر اگر دکرسه زبان

٨٠

دو بعضی پری جمالنه دیو
عاشق اولوب عجمی ایلیه دیو

دو بعضی بو عشق اثرلریدر
بو حکایت اونوک خبرلریدر

غیبدن آب دویی آیدر
ظاهر اولدر بو غیب خوانیدر

آنجه درلو خیال ایدرلر
جمع اولوب قیل و قال ایلدیلر

آله تحقیقی ظاهر ایتدیلر
سوزی بر برده آخر ایتدیلر

دایه لرده وریدی بر دایه
سحر اوردی فسونله آیه

سحرله مار کبی مارونی
چاهه صالید بلکه ماروتی

آتشه نعلی زلف مثال
طولدوردی جهانه فتنه و آل

فتنه فتنده ایله تدریس
سبق الوردی چوق کوبت ابلیس

اوردی صو یله جمع اده دلسه
ماهدن مهری منع اده دلسه

نیجه معشوق و عاشق اولمشدی
عشق طورنده فایق اولمشدی

برکون اول دایه سی زلیخانی
کوتورکن فلک کبی آیلی

دلکشا سنزلریله شاد ایدی
اسکی خدمتلرینی یاد ایدی

دوائی غنچه بهار بهار
طلعت نیر نهار بهار

کل کبی کل همیشه دلشاد اول
غصه دن سرو کبی آزاد اول

تا چنونک طوغالی مهر کبی
بلبلم سینه ده سپهر کبی

کوکموک قطع اوالی شفقتله
سکه دل نغلدوم محبتله

سنی جان و رشته سیله بغلردم
یورکوم باغمی بیلیه بغلردم

شهد شیرین لبوکه ورکله شیر
تا سحرکاه اولوردم شبگیر

کیجه پروانه ام چراغوکه بن
کیجی بم کوندزا اولسه باغوکه بن

کیجه لر خدمتوکده دایه بنم
کوندوزین قامتوکه سایه بنم

یورسم اوموزنده سن چو ملک
کتورورم سپن آیی ضنکه فلک

اوتررسم دیزنده سن بیته
دکرم سیاکه ضنکه آیینه

صورت رازوکی نهان ایتمه
طوغرو کثم باکم کج کمان ایتمه

بدن اولدوک کوزدل کبی خسته
دوند چشموک غزال سرسته

نه هوا ایتد زلفک آشفته
نرکسوکی کم ایلر خفته

نه خطا ایتد دور جور آیین
اولد پیوسته قشلروک پرچین

نه خیال ایلدی خیال سنی
نیجه بدر ایلدی هلال سنی

کوکلوک آلدی اکر فرشته اولا
ذاتی انوارله پریشته اولا

ایندورم کوکدن آنی نور صفت
ایلیوب ذکر دعوت همت

کر پری اوله کوه قاف اچره
بی بدل اوله چین ولا فاچره

دعونیله مسخر ایدم انی
آستانوکده چاکر ایدم انی

خسرو اولورسه اولوب ادم زاد
لب شیرینوکه قلم فرهاد

سرو مغرب هزار ناز ایدی
دمنی آجد کشف راز ایدی

ددای دایه گنج پنهان توم   گزلو دور رشته که بو جانوم
آه کم یوق کلیدی اول گنجک   بی نشان دردواسی بونجوک
دلده گوردم او گنجی کنز دلوم   سکه نقش ایچم که تیند دلوم
غیبدن ظاهر اولدی بر شهباز   اکده ل رغیمن ایلدی پرواز
بی نشانلق درن نشانه اکا   برج عنقادر آشیانه اکا
نامی ور خلق ایچنده سیمرغک   خبری یوق جهانده اول مرغک
سویلینور آشیانی عنقانوک   کیمسه بلمز مکانتی انوک
هر کیمه کعبه نی نشان اولدی   انوک احرامی ترک جان
جانومه تیر اورلدی یارهسی یوق   عشقوک الملکدن اوزرکه چارهسی
بو خبردن اشتندچون دایه   غصه لردن قزند سرها
جنر خواب اویرد خوابندن   چنسته اولدی انوک جوابندن
بلسه گر کعبهٔ مراده ره آه   اولوریدی صفا ایله همراه
دهنی کیب کوردنسر لر هیچ   استلک جالتینی اکلد تیچ
عقده حل ایتدی جو بندندن   بر قاچ افسون اوقید پندندن
دد آول بو دیو کاری در   دیوه او یماکه دیو کاری در
کورنور آدمه جمالیله   صید ادر آنی مکر و آلیله
ماه مغرب ددی که ایمه گمان   که انوک کبی جان کوستره جان

دیو اولزمی رشک حور بهشت   صانمه ناری که اوله نور سرشت
بنه دایه ددی که اولمه ملال   قشلروک کیبی کوروب اگرچی خیال
کوزدکه لازم اوله بیماریکا   برکچ خیال اولدچون انوک یاری
اولمسیدوک بو کچ خیاله یار   اولمز ایدوک کوزوک کبی بیمار
دد دختر کچ اوله گر بو خیال   راست لرقامتن قلور مه دال
راستم نوله کو چکیسه بیشوم   طوغرویم نوله اگر بپ قشوم
دد دایه محال ایمه طلب   که اولور اول طلب زوال سبب
ددی بیدم که کار الومده دکول   کند صبر اختیار الومده دکول
یار نقشی صحیفهٔ پرده   ثابت اولدی نتاکه مرمرده
اسمه یل کسی اولمه اودکبی گرم   کتمز اول نقش و مرمر اولنزا نرم
بونجه پند و فسونله دایه   چاره بولماد چون زلیخایه
عاقبت واقف اندلر پدرن   دلراکه درد نوک خبرن
اگه غابت مجددی طمیوس   اولمشیدی وصالنه مانوس
اندن ارتوق بو غید اولادی   آندن ایرد قلبنه شادی
جانونک صحتی خیالیدی   کوکلنوک راحتی وصالیدی
چون اشتدی انوک بو حالتنی   یله وردی کوکل فراغتنی
بلنه جانی گلدی قان کندی   دیده دن رونق جهان کندی

دد بركون نهانى اول آيه ای كوزم نوری عمرومه ماتة
نه پچون كند نركسك خوابى بخت او ددر بو بينه نوك تابى
نه پريدن ارشد ساكه بو بو نى خسته ملكمى اتديه ديو
سرو كى ايلدى نهال ضعيف بدر وكى ايلدى هلال نحيف
سو يليه درد دلو كى جان پدر شفقتم ساكه سندن ايتمه حذر
غنجه له آچه غنجه سن اول كل داستانن او قيه چون بلبل
دداو شده قلبچوك او شده سيرم صانمه سندن نهان اوله جرم
كورمشم خواب اچنده بر صورت علتومه سبوم او در علت
طولمشم شعلهٔ جمالندن نى خيال اولمشم خيالندن
عشقى انوكت نى اسير اتدى حالومى ناله و نفير اتدى
كورلى كوزلرين عليل اولدم اينجه بيلى غمنده قيل اولدم
نى اول بدره مبتلا اتدى كار ومى جمله منتها اتدى
قاشلرن كوره لى خيال اولدم اولمدوم بخ ولى هلال اولدم
در دوكر ديشلرن كورالى كوزم او دصچر زلفلرين كورالى سوزم
بن دلر دم قلم بو حالى نهان آله صبرم دوكندا ولدعيان
چون بو الحوالى دكلدى طيموس سينه قعرندن اكلدى طيموس
كند وعرض صقند اول سلطان دد اكمك بو حالى خلقه عيان

بو كه چون چاره ايلمز تدبير كورلوم نيجه كوسترر تقدير

ديدن زليخا يوسف را در خواب بار ديگر

خرم اول دلدر كه عشقه منزل اولر
جمله كامى انوكله حاصل اولر

آهله خبر منيني بيله و بر وار لغن كوزنيشله پيله و
كامه صايمز ملامتى كوهمن دلده قومز سلامت اندوهمن
مست اولر دلبرى خيالندن قور تلور عقلنوك عقالندن
چون زليخايه ارمدى درمان درد له سمدم اولدنجه زمان
حاصل اولمادى غنجه صحبت كل بركيجه آغلر يد اول بلبل
كه شكردن طوزاكديارة سينه كه عتاب ايلدى ستارة
كه اى ستاره يچون اغرمزسن كاه كه برج سعده وارمزسن
كورومهوك كند خوابى واردكا خواب وراحت خيالى اولد
سن اوين بن اويويميين بردم شايد اولم وصالله خرم
كه فلكدن شكايت ايلردى دور جورن حكايت ايلردى
كه اى فلك مهروك اولد قهركا قهر ادر سين دوام دهركا
نى قرارم همبشه سنجلين دشمنون درده كمسه اينجلين
جور او قيبه نى نشان اندوك قهر له قدومى كمان اندوك

بڭا اترسن دله کمانی قنی / يغدمهرانی مهربانی قنی
قلبی طوندوک کمند کز رسن / بغلدوک جانی بندی کز رسن
که بیرکن غم ازدیادندن / که شب فرقت امیددیدندن
خوب نرکسلرینی نغلد خواب / نجه خواب اولد بلکه مست وخراب
کوزنی یومدچون جهاندن اوجان / آچدچشنی نقابنی جانان
آری جانان یوزینه جان کوزنی / آچمین یومدی جهان کوزنی
دل عاشقده ظاهر اولدانوز / اند اوکلی صورتله ظهور
آنی چون کورد عاشق مسکین / پاینه دشد زلفی کبی همین
بیلوروب دیدای دلارامم / قومدوک دلده صبر وآرامم
اول خدا حقی کم بزتد سنی / سنی کل یاکه بلبل ایتدی
قدوکی اند نخل میوهٔ جان / لبوکی آند چشمهٔ حیوان
یوزوکی ایلدی چراغ جمال / اولد پروانه اکه اهل کمال
سنبلوکدن بیرتد بز زنجیر / که قلور عالموک اسیرن اسیر
چشموکی عین مکر آل ایتدی / بنی قاشوک کبی هلال ایتدی
جسمومی موم ایدن میانوکچون / بنی دلتنک ایدن دهانوکچون
تشنک اولدم صوور خطابوکله / خسته‌یم قل شفا جوابوکله
جانلسک دی نجه جهاندنسن / خانلسک نجه خاندانندن سن

بویله شیرین دورر سنوک جانک / خسرو اولا به جم اولا نامونک
شاهد غیب چون دهان آچدی / درج جان درینی بمن صچدی
که ای زلیخا بن آدمی زادم / اصلی طوپرق بنا ل ازادم
جانه صورتوم عاشقسک / دعوی عشق اچنده صادقسک
کنجوکه مهر سیله مهر اورسن / حق کوزلمکده ارکبی طورسن
دهنوک بوسه دن مقفل اولا / هواکی قفله کنجوم اول اولا
جکروکده بونجه داغوم وار / صانمه اول داغدن فراغوم
صنمه ای بلبلوم سمان کولکم / بلکه هم کوکلی خسته بلبلوکم
صنمه شمعم سمان اوتاغوکه بن / بلکه پروانه یم چراغوکه بن
درد عاشق بلی که صادق اولر / جان معشوقه که عاشق اولر
بلکه آخر کاله ایریه بوکار / براولور درد عشق وعاشق ویار

حیران شدن زلیخا در عشق و سلسلهٔ عشق جنبانید

صبحدم چون تنفس ایتدی صبا / پردم اولدی دمندن اهل هوا
لاله کون اولد چشمهٔ خاور / عاشقک جسم عکسی دشدکر
عین عاشق کبی چون آغلدقان / شغفوک اولد مهر خلقه عیان
اول سحر چون اویندی نرکس ناز / خسته ایدی جواب دلبرناز

مست اولوب دلبروک خطّ بندن / اولدم ال یودیوزی آبندن
پارەسی اوزرە پارە اوردچو پارە / اولد بیمار کن دخی بیمار
ایلەدی پرند عشق سلسلەسی / طولدجانە جنون غلغلەسی
ایلە جوش ایتدی آه صبح افروز / آه اودندن طوتشدی خرمن روز
کە اوررزخلرینی کف کبی / کە دوکر سینەسنی دف کبی
گاه بوقولی درصد الرلە / نی کبی پردە دە نوالرلە
ہم زبان خیال یار ایدی / دلدن اکا شکر نثار ایدی

غزل

صبرم بقاپسنی نە صد پارە ایلدوک / تیغ غموکلە بغرومی پرپارە ایلدوک
صلدوک دلومە زلف پریشان خیالنی / کوی حضوردن بنی آوارە ایلدوک
بن چارە بولمغ استردم خستە کوکلومە / دردوکلە سن بنی دخی بیچارە ایلدک
دل حجرەسندە یاقدی شمع خیالوکی / پروانە کوکلومک هوسن نارە ایلدک
ای گل هواکە دوشەلی بن بلبل غریب / ہبر ومی خار و پسندومی خارە ایلدک

واقف شدن حال زلیخا را پدرش و پرسیدن حال او

بونی دیوب قلوردی نالەلری / قانە غرق اولمشیدی لالەلری
گل کبی چاک اوروب گریبانن / غرق خوان ایتدی پاک دامانن
هرکشی کم کلیدی آکە یقین / چاک ادردی انوک طونندە همین

وارلغی طونن اوکلە چاک ایلر / غیر چاک ایتمەدن نە باک ایلر
یاد ایتدوکجە صحبت دوشی / جوش ایلر دموع بی هوشی
سروی طوردوقجە سایەوش / دایەلر جملە اوپستنە اوشدی
نە دعا چارە ایلدی نە فسون / اولد لیلای چشمنکن مجنون
پدری طویدی ماجراسن انوک / ایستدی بولمدی دواسن
ایتدی آخر روان بوتدبیری / کە اورە پای سروە زنجیری
آه ایتدی کوروب انی طیموس / ددای باغ عمرومە طاوس
نە عیان اولدی بینە خوابگەدە / بوکدورت ندن در آبوکدە
نیچون صولدی بینە تازە گلک / نیچە پرخون اولدی بو غنچە دلوک
ددکم گلدی کیجە ضعیف خیال / ضعیف اولوب تحفە وردی ضعف و ملال
یارەم اوزرە اوروب بینە پارە / پارەلندی بوقلب صد پارە
کند صبرومە اکا ارشمە ایلە / بکتەلر سوییدی کرشمە ایلە
ای پدر پاکە چارە قلمزسک / زخمومک مرهمنی بولمزسک
شوقدن غنچە کبی چاک اولرم / پرغموم بوبنوکە هلاک اولورم
پدری دیدی درد صبر ایلە / جبر ادوب کسر جانە جبر ایلە
درد خستە کە صبرە یوق چارە / جبر اولنمز بوکسر صد پارە
پدری دیدی کی صفتی نە ایسە / کورلوم نیجە اولور ایاقی

دد دختر اولالی عشق عیان   گنده قالماد بنده نام و نشان
پدری دید اولمه رسوای   عقلوکی دیر طعنت بو سودای
دد دختر اولالی بو حالت   بنده نه عار قلدی غیرت
پدری دید اولمه دیوانه   مبتلا اولمه حبس زندانی
دد دختر انوک زنجرانی   کوکلومک چوقدن اولدر ندای
پدری دید خوبوتد بیری   ایدرم پاکه بند و زنجیری
ددی دختر اوزلف عالمگیر   نی زنجیره چوقدن اند اسیر
پدری دید بوله درمانوک   دی که سعینده اوللوم انوک
دد کرشمه در ورسه دستوری   گدرم تابو لنجه اول نوری
پدری دید یوق بوکا امکان   گلمسون کوکلوکه بو وهم و گمان
دد معشوقه عاشق اولسه روان   حایل اولرمی پرده امکان
پدری دید عزم ادیجک اکا   کم اولر رهنما بو یولده سکا
دد عشق ایلسا اکا بو دلیل   اول عزیزوک اولور هواسی دلیل
پدری دید آسک آنی طلب   ده مکانده بولرسن اولنه عجب
دید چون آرییم او سلطانی   تخت دلده بولم درم آنی

امانت منا   سبب حال

کوکل که شهر وجودنده شهریار ایستر   عجب کوکلی بو کم بوغ اچنده وار ایستر

هوای دلبر زلیخانی قرار عاشقدن   دلو دکوکلی اوکم صبر اومر قرار ایستر
جهانده صد رصفا لاو بالی لر بردر   نه اغنیا داکه که قدرینه اعتبار ایستر
کسنن جمع اوده مز عشق اودیله یور صبوتنی   هوای عاری قوسون هرکه بوی یار ایستر
نکار زلفی عجیبدر که عاشقنوک   دلین هوای وعقلینی تار ومار ایستر

دپابند کردن پای زلیخا را

چون زلیخایه غالب اولد جنون   عشق سوداسی اندانی زبون
حفظیچون اول جمال کنجینی   طعنه لر ایسیمه بار زرینی
زلف یاروک چون اولدی پابالی   مار اوپ عجیمی حلقه‌سی
کوره پاینده چون او ماری بو کبح   قارزه تختینه سوکد وید ایلنج
که ای پستارم اشوک تندنی در   حلقوک حلقه اولمش افعی در
منزلوک عقرب اولدی هر دم   گل کبی قوجدا آیغین ادرم
پای سروه محالکن رفتار   صوتی بند اندوکه آه که ای غدار
بونه حکمت که باغبان جهان   اکه زنجیر اند آب روان
بند اول درده اورکه خوابده   مست ایدوب عقلوم الدی تو
یوق قراری فلک کبی هردم   کوزه غایب ملک کبی هردم
برق رخشان کبی چون ایده ظهور   کوزلرم آب ولور شوم دیمغور
اریوب غمدن اولدم آب زلال   آه اکرطی سراولسه سرد خیال

پاک دپستوم اولوردی دامن گیر — بن اولوردم ایاغنه پر خیر
کورمکیله یوزینی بر پاره — شاید اولیدی دردومه چاره
که دوزر عذرا دردبو پیزدن — یارنی مدح ادردی بر یوزدن
که انوک کبی پادشه حاشا — بن صواولمم اول اوله بنده بکا
ایدمسون نازک ایغینه غبار — که اولر اول غبار چشمومه خار
بوبخلاین قپانه ایلرکن — جانبی عشقه نشانه ایلرکن
یردکی ایدر بری نشانه گاه — زخم اوردی عاشقانه جانه گاه
آه ایدوب اغنی دوشر اول آهو — طولر اطرافه نعره یاهو
اوله بو ماضی کبی حال کال — اوله بیک کز هلال اولنجه دوسال

زاری کردن زلیخا در عشق یوسف و حیران شدن او

مرحبا ای هوای سینه گشای
مرحبا ای نوای روح افزای

عشقک اینی همیشه افسوندر — بچه لیلا قننده مجنوندر
عشق دیلین آچن خیالیله — عیشنی ایدن عیان مثالیله
دیردر زلف دوست زنجیرن — بله دیرر عقول تدبیرن
زخم اورر جانه که خیالیله — گاه مرهم درر وصالیله
مهر مغرب یزد بر گیجه زار — یوزی اولمشد مغربی دیدار

کالمدی جان و سرده راحت و هوش — همه همدم بلایه همآغوش
جانی اولمشد دردله دردآشام — اشکی گلگون شراب و گوزلر جام
یادنه کلپه طالعی رقمی — خط چکردی یوزینه اول قلمی
یاذوسی قاره درد یوب باشه — قاره طوپرق صچوب دگوب طاشه
نرکس مستی ارغوان صاچدی — بنه سوسن کبی زبان آچدی
ایلدی گاه اخترینه عتاب — که کونش یوزلو دلبرینه خطاب
که ای بکا جور بی نهایت ادن — گوکلومک کشورینی غارت ایدن
بنی عالمده ملامت ادن — عالمنده اوزی فراغت ادن
غم و بروب غمکسار اولمزسن — نقش کچدوکن نکارم اولمزسن
بیمن آدوک که اوله اورادم — آدوکیله شرف بوله یادم
کعبه قاپوکی بلمزم که روان — جمع ادوب انده جان ادم قربان
نه تمتع صفادن اول عمره — ایلمایه او کعبه ده عمره
اولمسون کمسه زار بنجلین — ییل کبی بیقرار بنجلین
آشکار اولدی بو عشق و هوا — کلمشدر بنوم سنکی رسوا
چون که عشقک نشانی اولد نام — نه نشان قالدشمد بنده نه نام
فاش اولدن جهانه درد هرم — پندر اولماغه عارادر پدرم
سایکم دیرکن بکا دایه — صالمه اسنومه عار ادوب سایه

آغلیلدن بو آب ریزلر روم / بندن ال چکدلر کنیزلر روم
قبلر یکین دهانی هیچه خطاب / طوتد آنمولرین خیالله خواب
ینه جاننده بولدجانانینی / بنه تختنده کوردی سلطانی
وصف اولنمز جماله کوردی / گرچه چشم خیالله کوردی
آه اودب قارشو وارد آیینه / کوز بیتین دوکدی پاک پاینه
یعنی اکلندوک ای مراد نهان / قالمدی دلده صبر و دیده ده قان

پرسیدن زلیخا در خواب نام یوسف و جای او

کرم ایت اول خدای پاکیچون / که قلور جانی بنده خاکیچون
براکی لحظه کوزدن اولمه نهان / نامونکی سویله شهروکی ایله عیان
دیده محجوب راز پنهانی / اعنی پیر و ریاض کنعانی
پسکنوم مصر انوک عزیزی هم / خوان نجکت نبات ریز هم
چون زلیخایه بونشان ایردی / صنکه عظم رمیمه جان اردی
ویرداول گفت وگوی شیرین خویش / نه جان جانه راحت ودکه هوش

جواب دادن یوسف نام خویش و جای خویش

چین سحر چون نفس ایدنسیم / ایردآندن نفوسه حظ عظیم
غنچه دل تنکلن اچلدی / زهره چکینه بیکی طاقدرلی

سرو رعنا چمنده اولمش امیر / آیغنین کل قوجر نه در زنجیر
چون زلیخا اوینده خوابندن / کلدی دلدار یوک خطابندن
خوابدن بختی اولد چون بیدار / بندنی هوش اویاندل هشیار
جنتن کندصاند اول مجنون / آکلمادی که حددن آشد جنون
مستلک آلسه آدموک اوزنی / نه خماردن بلور نه کندوزنی
غایت سکر اودرکه ایرشه محو / اول عشق محو اندر محو
کوردکم قلبی کبی خالی سرا / کندوزی آنده جان کبی تنها
اوتمز آواز هیکل و خلخال / نعره اوربسلاسل و اغلال
مارزرین قوجر کومش ساقن / یل طغنمش جمالی اوراقن
طوردآوازه اتد نازیله / دایه لر ایردزیبا زیله
ددکم مشتلک بنی شاهه / شکر ایدوب منت ایتون الکلمه
دلبره شلش جهتده شش کلدم / بی نشان دوستدن نشان بولدم
یندزنبه ارشد چون بو خبر / اندنعل یشری لعل و کوهر
مارزرینی کنجدن آچدی / نوریسر نیه یره زر صاچدی
عفو اولوندی اودمده ای نیچه قان / اولمدی دم بکردم قربان
ینه کلدی اوهمنشین قزلر / صن قمرچوره سینه یلدزلر
ینه سیر وصفایه باشلدلر / عشرت جانفزایه باشلدلر

که زبیندن حکایت ایلدیلر / که زماندن شکایت ایلدیلر
نه پراکنده دندزی نورنی / مصرا کلسه شکر صبح دسوزی
جان آکه که نه ابتدایت دردی / مصرا کانه مکرر ایت دردی
چون عزیز آکلید سوقیله / نغره اوروب دوشر دوشوقیله
اولمشیدی اسیر دام عزیز / کیجه کوندز دلنده نام عزیز
کچد بو حالیله برنچه دم / دلده دیده پرغم و پر نم

طلب کردن پادشاهان آن دیار زلیخا را از پدر خویش

بر بحر کم رسول باد شمال / عاشقه ایلتدی بوی وصال
دایما وصلیچون قیلن مویه / قانع اولمزمی بر نفس مویه
موسمیدی صفای نوروزه / چمن اولمشدی صحن پیروزه
پرده آچوب شکوفه های بهشت / طولمشدی جهان نوای بهشت
بلبل اولمشدی مست غلغله‌دن / بوی آلمش مگر صبا کلدن
تکرار مشد زلف یار نسیم / که اولد خوش اوکله هفت اقلیم
آنوکیچون یدی ایلوک شاهی / ایلچی صالوب دلار اول ماهی
حسنی مشهور اولوب زلیخانوک / مطلبی اولمشیدی هر خانوک
طولمدن داخی حسنی آیی تمام / طولمشیدی جهانه اول خوش نام

جمله سرور پرنده سوداسی / جمله بزموک صفاسی غوغاسی
پنجه شاه اپتیو صلدر رسول / رو اولیبور دنیچه اسن قبول
اول زمان کم آچلدی تار جنون / روشن اولدی نیه نو ظهور عیون
یدی خاندن ارشدیدی رسول / جمله سینوک مرادی صدر قبول
ویرد هر بر اپتیو دخزینه [?] / مال قارون و ملک اسکندر
اولمغیچون نشان سلطانی / ویردیلر خاتم سلیمانی
چون زلیخایه واصل اولدی خبر / قلبن اندیشه ایتدی زیر و زبر
بو نجه اندیشه ایچره دردسری / بوکه مصر و کده ورکی جبری [?]
مقصدی قاصد عزیزیدی / غیردن آکه اول عزیزیدی
اهل عشقه سبک محله یار / دل و جاندن عزیز اولر صد بار
بو هواده اوچرکن اول طاوس / لطفله دعوت ایلدی طیموس
دوای نور چشم و سانادی دل / غنچه کل خنده سی کشادی دل
تاجداران دار ملک جهان / عدلیله یدی اولو سلطان
جانه داغ اودوب تمناسی / حاصل ایتمیش کوکلده سودا
پدر پسندنده کلدیبیدی رسول / جمله سینک دخی مرادی قبول
برسی پادشاه ملک یمن / بحر عمان قتنده در عدن
برسی پادشاه ملک حبش / لطفله قهر و آبله آتش

برسی پادشاه ملک عراق / صاحب تخت و بخت و طاق و رواق

برسی پادشاه کشور شام / جامع الجیش و رافع الاعلام

برسی پادشاه کشور روم / پنجهٔ حکام حکمتنه محکوم

برسی پادشاه بحر فرنک / زرزمه رستم صلابته هوشنک

برسی پادشاه نوبت در / صاحب تخت و بخت و دولت در

بونلروک چون بربینه میلوکی اولا / سن شه اول خیلی بیله چیلوکی اولا

ختم اولوب بو کلام مهر انکیز / چون اکلادی نام مصر عزیز

حیرت ایروب دل رنجانه / عقلی ملکینی ویردی یغمایه

نی خصور اولدی اشک شورندن / طور رد نومید آنا خصوریدن

قلبی دریا و عینی پر دردی / دل کلد و کجبه موجی ایدوردی

آه کم وصله اولمدی چاره / بلمزم نیلیم بن آواره

کاشکی طوغمیدوم آنمدن / کلمیدوم قدیمی خانمدن

بلمزم طالعوم نه اختردر / مکر اول جسمی پاره پیکردر

که بکا زهرماری فیض ایلر / مهر و شفقت ذمنده غیض ایلر

کرد کردن قو پا برابر کران / اوله سیراب انوکله هر عطشان

کله بن تشنه او پستنه او سحاب / آب بر ینه یغدوره بر تاب

اوررکن صبا صفادن دم / که هردم اوقور حکایت غم

بلمزم پا که نه قدم ای کردون / ایلدوک غنچه کبی بغرومی خون

سپکنوم خارا چینده تن برق / پسندوم خاره هندرم طرق

ایلمز سنک اکر کشاده بنی / اینمه یادی ایکن فتاده بنی

کزلیوب مهری آدتور همه / صبر ایدن جانه جبر ار ترحمه

نوله کورسم او مهری بن عمنا / کل کبی چاک اوله بو دل پاک

کونیوک کبی بو بنیوم اکسم اکا / شاید اول یار مهر ایده بکا

قاره بختیت که قلوردی عتاب / تاب دلدن خروش ادوب بو تاب

غزل

جا نونده تاب حیرت چشمومده آب / بردم بر نومه کولمدوک ای آفتاب

پیرو ز طالعوم اولدی بنوم خیال خواب / که که کورنسه یار دشومده بو خواب

تنور دلده جان کبی یاقردم اودلره / کر ممکن اولسه آدمه قهر عقاب

عیشوم دوام غصه وهم صحبتوم بلا / اشکوم شراب طالع و بغرم کباب

بن شهسوار اولمدردم دولت آشیانه / ای وه که پایدارد کول بور کاب

رسول فرستادن طیموس عزیز مصررا و بیان کردن احوال

چون که طیموس انوک اشندی سوزین / لب لطیفله اوپدی انکی کوزن

دد ای نوردیده اولمه ملول / مصردن کلمدی بونه رسول

بن عزیزه رسول کوندرین / سنوک احوالوکی خبر ویرین

عاردن مرکه اولمدی عاری
بولمدی ذوق وصل دلداری

جمع اولنمز کوکلده عشقله عار
نته کم بر حقیقده آبله نار

بحر دیکر رباعی

اولکه کوزاردی جهانده نام وننک
نامه صلح ایلیوب تنکیله جنک

عشقده دشمنش ننک ادر نامن دننک
اهل عشقه عیبمش ناميله ننک

جواب دادن طیموس ایلچیان پادشاهان را

ایلچلاری اغلدی طیموس
وردی آنی که کوزن ناموس

خاک عذره سروب عذارینی
دد امتن دریغ وارتنی

آله بوقند ریز مصر اولدی
نه مراد عزیز مصر اولدی

طوطی مغربیکن اکه غربی
ایلدی حق نبات مصری نصیب

دنوب ایلچیلر اول تمنادن
دللری فارغ اولدی غوغادن

خبر فرستادن طیموس عزیز مصر را

عاشقک کرچه مشکلی چوقدر
آله بو غمدن اوزکه سی یوقدر

که ایلیوب بو نیجه کوششلر اول مسکین
کنده وز غمنده وصله اوله یقین

کنج اومر کن نصیبه ار اوله
کل صنور کن ندیمی خار اوله

کمز اول عنکبوته کم دور شور
دام ادر یعنی صیده نه ار شور

انی دوزمکده جمله واری کدر
خشک لب قالور اغ یاری کدر

مطلقا آرزوسی قیدندن
جانینک حظی در او صیدندن

مکس اومارکن دوشر زنبور
یله وارور او خانه معمور

پدری رحم ادوب زلیخایه
طوردی عهدینه باشلدی رایه

مصره ایلچی براغن اند روان
تحفه لر حاضر ایندی بی پایان

دولتلرکا نوک براولوسنی
راست تدبیر ونیک خولو آنی

اند تشریف طوق وجامه بله
ایلچی صالدی عزیزه نامه بله

یازد عنوان نامه نام عزیز
اند مدح وثنا دعا آمیز

که ای فلک رفعت وملکت آیین
رام در امر وکه زمان وزمین

اولد وغنچه لباس خلق جدید
خلعت عزت اوله ساکه مزید

برکنوم وار سپهر بهجتده
طعن ادر آیه چمن وصنوبرنده

برکونش درکه کورمز انی کونش
مهر ایله کروب جهانی کونش

نه کونشن بل هزار دیده سپهر
نه انی کوردنه انوک کبی مهر

جسمی صافی صدفده کوهردن
ذاتی اشرف شرفده اختردن

صورتنک آیینه جمالندن
خبری یوق مکر مثالندن

کرادنیه اکا نظیر جمال
مکر آیینه سنده اوله مثال

قوقدی سنبلن مکر عنبر
اویمدی لبلرن مکر چاغر

پیش دست اولمش ملاحتده اول … ینکلی صالدی داخی بوینینه قول
سرو اولالی جمال باغنه … دامن ایردی یکرا باغنه
سترادر حسنی غنچه سن کلدن … کل ایشتمادی دیبو بلبلدن
صقلنور سپردی چشم نرکسدن … صقلمز دیبو چشمی نرکسدن
همدمی بر عفیف دایه‌سی در … کجه ده شمعی کوندزه سایه‌سی در
بویله مستوره بیکن اول غنچه … طولدی آفاقه
کیم هواداری اولدی دارالر … عالمه صالدی شوقی غوغالر
راست قدینی کوردیلر عشاق … طولدی عشاقی اصفهان و عراق
ایله اندی جمالی آوازه … طولدی اوکله جمله دروازه
اندکا صدا ایله آهنک … طاق کسری و قصر شاه فرنک
دوشلی ابر کبی سر سلطان … کلون یوزی هواسنه حیران
ایلچی تیمور کبی بغیر قپویه … کوزنده بیک طالبی کلور طوپه
آنه بونوک هواسی خاک مصر … کولمزدی اکلیمنجه تا که مصر
جانب مصره جان آتدی سبیل … مصر چون اولدی اشک دیده‌سی نیل
بلمن آنده بنوک هواسی نه در … بونجه سعی ایتمدن صفاسی نه در
آز نور مصره قلب پراغی … یه چکن صو یدیریه طپراغی
صغفله اولمدین بو خسته بیاب … بیورک عرض حاله شافی جواب

نامه اولدی عزیزه چون واصل … اولدی بعد دقیقه عشق جان حاصل
بعد و غنچه سواد مکتوبه … طولدی سودایه دشت آشوبه
کوکلی اولدی کشاده نامه کبی … ذوقدن رقص اوردی خامه کبی
یوندن اورکه جهانده اولمیه عیش … که اره کنجه اکسوزین درویش
شوقله طولدی چون که جان عزیز … یزدی اولدم جواب نامهٔ تیز
یوزدی پر نامه نام طیموسی … عرض شکر و سپاس پابوسی
دو خوش مده کلدی نامهٔ شاه … شب قدر اچره صبحان که وحی الله
قدومه اولدی رافع الدرجات … عزتوم منصبینه اولدی برات
جانه مضمونی اولدی چون منظور … طولدی دلده سپهر دیده‌ده نور
وجه کمسه جواب ایلیمز … کرادر په صواب ایلیمز
بن نیجه ذره‌یم که مهره ایرم … دعوی مهر ادم سپهره ایرم
نه قدر قدره ایره موز زمین … که سلیمانه اوله یار و قرین
شه ولی رفع ادرسه بن خاکی … تخت ادنسه بیری در افلاکی
بن او خاکم که تا که ابر بهار … بکه لطفندن ایده قطره نثار
صد زبانوم بترسه سبزه مثال … لطفی شکرنده اوله کنکی کلال
لطف ادوب چون که جود عمانی … کوهرین باکه آنده ارزانی
فرض عین اولدی شمدی بن جوبه … که ورم بو زمزم اوزره اول صوبه

آله بیلدم که حضرت رحمان
بنسوز اوله مانع یوق در امکان

باشوم اوپسینه خدمت اودینور
بروی کورمسا باشومه قهر

بو بلا بیله چونکه رنجورم
فرض ادا اتمسنده معذورم

اولکه ویرور قمو بلایه فرج
دولیس علی المریض حرج

چون یزلدی بونامه دلبر
زلف دلبرکبی قلوب طومار

اوردلر مهر مهر دلبرله
صلدلر مغربه کبوترله

شرق طاوسی اتمدین جولان
غربه ایرشدی اول حمامه روان

ایرحک اول کبوترک خبری
قهقهه ایلدی او کبک دری

اول رسول عزیزی عزتله
بوبخته درلو عطا و خلعتله

کوندروب کندو زیده صلد رسول
تا وسیله اوله مرادنه اول

مال صامت اودکلو ویردیله
نطقه کلمز که ناطق آله دله

بردعی استراب تازیله
طولدی اول کونده مصر وبازیله

ویردیلر نیچه بیک کنیز وغلام
کمی خورشید کیمی بدر تمام

عرس کردن طیموس برای زلیخا

صبحدم چون نسیم غنچه‌کشای
اولد غمکین لره فرح بخشای

شوقله بسته دللر آچلدی
جمله اطرافه نور صاچلدی

عزتیله او کون رسول عزیز
سوردی طیموسه ایردی شور انگیز

چون بشارت اولوندی شاهه بوحال
اتدی ارکان دولت استقبال

اول سحر آت سهیلی داودی
ایلدی کر صماخ کردونی

های وهوی وصدای دم طراق
بکه مغرب پر اولدی شام وعراق

نعره کوسله غریو نفیر
کیدردی هزار فرسخ ییر

چون که بو عز و ناز و شوکتله
شهره کلدی رسول عزتله

صوچچلدی دم زلیخایه
طوغدی کون عالم زلیخایه

دایما کفت و کوی اولدی عزیز
کتدی کندو یریشه طولدی عزیز

کل دولت شکفته یوز طوتدی
دل نوای نهفته یوز طوتدی

خوابدن اولمشیدی صد اشکال
جمله حل اندردی چون بو خیال

بالحقیقه بلی بو سور ملال
برسی خواب ودر برسی خیال

خرم اولکم خیال خوابی قودی
پرهوا اولدی خاک وآبی قودی

پدری چون که کوردی آنی فرح
کوکلی آچلدی اولدی جانی فرح

کندی چون جان بلاسی دل دوکونی
سعد ساعتده باشلدی دوکونی

لطفی عام اتدی خاصله عامه
عاملر طویده خاص انعامه

قوزی بریانی قاز چورمه لری
قوش کبابی توق قورمه لری

شیر خرمالر ومجلبی لر
قند حلوا اساستی لیلبی لر

خیمه قوردی بلاد و صحرایه / وردی خطی هقیره و بایه
صیحدی دانه بریخی پیرنه در / اول قدرکه اولدحرص کاسه سی پر
صحن میدانه زرده زر صاچدی / شکره سینوسه لر دهن آچدی
برطرفده هریسه لر دوکلور / برطرفده سوکلمه لر سوکلور
فقرانوک ملالی گیتمکچون / اغنیانی نواخت ایمکچون
چون تمام اتد عشرت اسبابن / دوزد طیموس رحلت اسبابن
همیشه نی او سروه قدلی دراز / ویردی نی حدونی نهایه جهاز
کنز نی حدو بی نهایه کنیز / جمله سی ماه رو و مهرانگیز
جمله بیستان غنج و غنچه دهان / سیب پستان و سرو ترکستان
کمی اصنام رومی کیمی خطا / جمله سینوک جمالی قبله نما
هر بری بر پری صفت دلبر / آلتون اسکفلو قرکرلو قمر
هر برینوک لباسی حلهٔ حور / کمر و تاجی حسرت فغفور
تعلیمش عنبرین کلاله لری / یله ویرمش کلیله لاله لری
ویردی قیرق غلام قموسی خوب نگار / جمله حاضر سلاح اسب و سوار
هر بری بزم اچنده دلکش لر / عزم رزم ایتسه تیر آتش لر
دشمنه خار و دوست دسته کل / نعره ده رعد و نغمه ده بلبل
هر برینوک لباسی رنکا رنک / کل و غنچه مثال تازه و شنک

کمی لعلین کلاه لاله کبی / کمی زرین کمر پیاله کبی
ویردی بیک اسب تازی زرین زین / کمی گلگون کمی دخی شبدیز
یلسه یل یورسه صو کیبی روان / طورسه ثابت ساکه کوه گران
بحر ایدم سکردمینی بیان / که اکا تیز یدی فکر روان
قرده قرلغوچ کبی اوچوجی / طورنه کیمی صوده دکز یوزگوجی
بوینی قوبس قرنخ اونوز قلیچ / تیرکن ارقه سی قیل ارمز هیچ
قوچ آیلنلو صغین کیک کوزلو / خوب آدم کبی کوزل یوزلو
ایغی باد لطف مسیحانی / ارقه سی صفحهٔ سلیمانی
بیک شتر ورد جمله پیل بدن / شیشه دیدار وار ژدها کردن
جمله رطل گران کش و سرمست / دست و برمز برینه ضد بالبست
بدنی برج قصر داراتی / صن که مرمر ستون دررایی
یوکی چکیجی تحمل اهلی کبی / ازه قانع توکل اهلی کبی
باشی عزت طعامنوک کوشجی / ایغی دولت اهلی تزلمگی
بوتلرونوک باری ایکی بیک خروار / سیم سلطانی معزلی دینار
ویردیم جامه لر دو صد مفرش / جوهر یله منقش و زرکش
شمسه سی شمس برج عزتدی / دوکمه سی شب چراغ دردلیدی
ایکی یوز درج در جمله سی پر / لعل و یاقوت و سرج و مرجان در

ایکی یوز طبله ورد پر نافه | ابر شور بوی قافدن قافه
چون بو بحر گوهر روان اولدی | صحن صحرایه سایبان اولدی
دردلر اول نگاره تخت روان | بجه تخت روان بخت روان
طشی زربفت ایچی فسونکاری | لعل و الماس لوح مسماری
فرشی باغ ارم کبی گلشن | قبه سی جام جم کبی روشن
گرد بو نقش ایچنده چون او نگار | زهره چنکنده چالدی نقش نگار
اولدی تخت روان بخت روان | چون اوتوردی انوکا چنده بو جان
بادپالر کتوردیلر آنی | یل کبی صفحهٔ سلیمانی
چون طوتوق اولدی که آل واله | یله وردی قرارنی لاله
اول نگار اوزره چون طوتلدی طوتوق | صن طوتوق اولدی آفتابه افق
بدلر پینه سینده داغن انوک | لاله دن اندلر طواغن انوک
غربدن چقدی چون که اول خرشید | روز حشر وک نشانی اولدی پدید
آت سبهیلی نفیر آوازی | طولدی جمله مغاره هر یازی
بر یکادن فغان آه و وداع | بر یکا سوز ساز قول سماع
شقه سن آچدی دولتیله علم | یوردی حشمتیله جمله حشم
آغه لر صاغ و صولده شوکتله | قوللری قوللرنده قوتله
قلدی تخت عزت اوزره او جان | شوکتله اولدی سوی مصره روان

یرنه یبرکم یول اولدی اول صنمه | طعنه اتدی طراوت ارمه
جانب مصره ایلدوکجه نظر | اوچمغیله کدردی بولسه اگر
قلبه قالدی یلی کبی جانی | بولمق استر مراد پنهانی
غافل اندن که اول بت بیدا | بحر بیل اولیسر دم سودا
زلف دلبر کبی دراز اولسر | جوری اکثر وفاسی از اولسر

قسمت اولماسه دل بولورمی مراد
راست اسمز همیشه یکنه باد

استقبال کردن عزیز برای زلیخا

صبحدم چون عزیز مصر بروج | اتدی صحرای چرخه شوقله کوچ
قطع اتدی منازلی فی الحال | وصل یاری ایدرکن استقبال
روز نوروزدی مگر اوزمان | پر صفا اولمشیدی مصر جهان
مست عزت عزیز نرگس باغ | باشده زرین کلاه واله ایاغ
طوتدی شام و سحر نظر بو اشه | کل زلیخاسی مصره ارشه
آنجلاین عزیز مصر عجب | طولمشیدی درونی شوق و طلب
که عجب اول صنم نه وقت ارشه | عقلومی آلوب نه دمده ال ورشه
نوش ایدرکن بو شوقله جامی | ناگهان ایردی مژده پیغامی
بو خبر چون ایرشدی گوشنه | آب کوثر قلندی نوشنه

طالعن کوردی چون مراد اوزره — بندی اسب مراده داد اوزره

اولقدر جندی چقدی پر زیور — ساحل نیلی طوتدی قلزم زر

هر بری طرفه بنز بلبان — کمی شاهین صوشدی کمی طغان

نیچه بیک ماه رو غلام و کنیز — هر بری فتنه ساز و مهر انگیز

نیچه غلمان که هر بری رضوان — نیچه رضوان که رشک حور جنان

لطفده کل نوا ایله بلبل — نغمه بسنده زمانه پر غلغل

هر کنیزک پری صفت دختر — چنلده زهره زنکله کل تر

هر بری پرده چهره دلبر دراز — هر برینک مقامی عود جه ناز

چنکه چنک اوردی چنکیلر — رقصه کردی بت فرنکیلر

هر بری غنچه کبی تنک قبا — خوده سی شیوه لعبی روح افزا

عوده استاد کوشمال ایدی — انی سمدرد اهل حال ایدی

دفدن اکلر بو قولی عارف دوست — دلده یکدوست سینه ده بیک پوست

نی هواسی نوید عشاقه — فرح آواز طولدی آفاقه

ایله طولدی جهان یوزی شادی — قالمدی غصه نوک تکر آدی

بونجه فرحت و صفایله قطعیه — کارشو چقدی برایکی فرسخ ییر

سیر ادرکن وصال شوقیله — طرب وعیش و نوش ذوقیله

ناکهان اتد بر زمینه خروج — نه زمین آسمان ذات بروج

کوردی اول مرغزار باغ جمال — یوردن قبه بیله مالا مال

کوک چمن اوزره آق چادر کویا — یره اینمش نجومی بیله سما

بو نجوم آره بسنده ماه مثال — قبه چتر و بارگاه جمال

کونلوکی کون فضاسی خرمن ماه — حولسی چوره بسنده خیل سپاه

نه عجب راستیچون اول آه — کونکن کونلوکی ویرر پایه

قله عزت ستونی بخت جهان — میخی نصرت طنابی رشته جان

چونکه کوردی بو بارکاهی عزیز — کوکه آتدی روان کلاهی عزیز

طولدی قلبی صفادن خشندن — ایندی یوز رغبتیله رخشندن

سوی درکاهه خرم و خندان — خسروانه روانه اولدی روان

قرشو لایوب اکابر درکاه — دولر یار جوک اولا آه

عزت ایدوب ایاغنه دیدنز — دوشدیلر قدیفه هرنه بیوز

هر برینه سلام ورد عزیز — اولدی کوهر فشان و شکر ریز

عرض ایلادی پیشکش لرنی — آسمان بها کونش لرنی

اعنی بر نیچه یوز کنیز و غلام — جمله سی سرو ناز و کل اندام

طرفه طرفه ظریفی تازیلر — اول قدر کم پر اولدی بازیلر

رنک در رنک زین و زیورلر — تنک تنک مصری شکرلر

دیدن زلیخا روی عزیز و زاری و فغان کردن

طاس باز فلک نه پاجر در
آدمی آلدمقده ماهر در

کوستر بو پستان آیینه‌ذی — حاصلی برک بار نومیدی
بو عکس وار ادر خیالاتی — جای ممکنده نور محالاتی
اول زمان کم عزیز مصر عجب — اتدرکاه اوکنده عیش و طرب
کند صبری دل زلیخانوک — یوزنی کورمک استدی آنوک
ممکن اولسا تفرج دیدار — ممتنع اولور اهل شوقه قرار
تشنه لب صویه ادسه آدمی — تاب صبر ایله جانه جبر ادمی
مضطرب کورد دایه چون آنی — درده دشدی که بوله درمانی
کورد غمدن دلنده سوزن وار — خیمهٔ دلدی چشم سوزن وار
چون زلیخا عزیزه اتدی نگاه — دل غم دیده پسندن ایلدی آه
که ای دریغا نه مشکل اولدی ایشوم — دیو اولدی ملک ادمرکن ایشوم
بو دکول اول صنم که بن کوردم — غنچه جانله کوکل ویردم
بو دکول اولکه عقلوم آلدی بنوم — اردی چرتیله جان و تنوم
بو دکول اولکه بلدروب آدینی — عقلوموک روشن ایتدیلدی زنی
بونی کم دشده کوره خیریوز — صورتن کم خیالنه کتوره
حیف کم بو نجه دردسر چکدم — سعی تخمین قرو یره اکدوم

ای دریغا بیله واروب ناموسن — طوپرغه صاچدیم یوزم صوینی
روز بختوم سیاه اولدی دریغ — دن و کون ایشوم آه اولدی دریغ
کل او مردم نصیبوم اولدی دکن — تخم مهر اکدوم ابدی بتدی محن
کنج ایچون چکدم انجه رنج و بلا — آخر اولدی نصیبوم اژدرها
زاغی بن سایهٔ هما صندوم — داغی دل دردنه دوا صندم
بنم اول تشنه جانی پرتاب — آب ایچون حالی هر طرفده شتاب
بلی اوزره دلی چراغ کبی — بحر اوده لاره جانی باغ کبی
قالمیشکن اوقده آب کوزرر — سعی ادرا که خسته جانی سوزر
سرچه دوشه اولر چون اکه نقصین — کورر آنی سر ایمش مسکین
بنم اول خسته کم ضعیف و علیل — تنی صاحب فراش رنجه بیل
اسلی بیزار اولر جمالندن — انجنوب زحمتی ملالندن
غم یغنر ناله حزینندن — اوبنر اقوکشی کرانبندن
چکر یکین بو رسمه رنج غریب — اسذوب بر طرفده درد طبیب
اف آه یاره رحم اوروب اوتمانی — الده وردی او ییره تیماره
استرکن طبیب درمانی — طوش کلور جان الیجی یه جانی
بنم اول ناتوان که سیله کدر — ناکهان برک عمری سیله کدر
کوچ اقلیم موته باریله — آف اشترلری قطاریله

طموس

عقلنی آلمشکن اول آفات — کورر ایسان طرفدن هیچ نجات

ال صوزراکه یا پشور دفعی — کورر آنی که بر یوز افعی

یوق جهانده بنوم کبی بیدل — بی بر و بی نوا و بی حاصل

سر الومده الوم سیر مدام — سیل کبی پرهوادنی آرام

وار الغوم سیل حیرت آلمش در — ینه صونسم الومه کلمش در

تنکری کیجون بنی اسیر که فلک — جور دور وکدن ایت دلومی دلک

ویرمسون خاره کل کبی الکوم — اولمسون خر نصیبی سیب الکوم

الومه ویرمدوک چون اول یاری — الوم اغیاره ویرمسون یاری

مهر عهد و مه اودر قفل کنجومه یار — مار ایتمه کلیدنی زنهار

قلور یکن بوبی دل ویرتاب — زار له چرخ نی وفایه خطاب

هاتف غیبدن ندا کلدی — نه ندا در دنه دوا کلدی

که ای زلیخا فراقه صبر الیه — آغلما اشتیاقه صبر الیه

سوسه دل دلبر وک شمائلنی — سور آنوک قمو وسائلنی

نظر وکدن بو شخصی المیه رد — مقصد اولور وسیله مقصد

یوق کلیدنده آنجه قوت و فر — که بوله فتح مهر قفله ظفر

اند تقدیر آنوک کلیدنی موم — موم کرم اولجاق آنی معلوم

قویمدی کون دموره اول جوهر — دله الماس تیز اولوب کوهر

پیش وکن سوزن ایشین ایشلیم — چوب نرم آهن ایشین اشلیم

چون زلیخا انوک اشتدی سوزن — اوردوی زمینه شکر یوزن

بودعهد آنی بیله اول دمدن — دهنن ناله دن کوزین نمدن

کرچه غم نیکی کیم لر دیلین — صبره مردانه نعلمشدی بلین

کوزدوب چشم انتظار آرام — که قچن ایره دولت ناکام

کوچ کردن عزیز بجانب مصر با طاق دره آفی

بر سحرکم عزیز مصر برین — اولدی بو مغزلی عروسه قرین

دوشدی شوقنه بولدی چون آنی — ایلدی آنوکیله پیرانی

کوشد خلوت سرانیه قطعیز — تا نشانی مراده اوره تیر

بلمزانی که پیر چرخ ظلوم — اول همه دن قلورانی محروم

عزم سیر ایلدی چون اول تنها — عام اولدی عمار خیمه خراب

چون روان اولدی شاد شمشادی — قویدی طوبرق بشینه اول وادی

موج عسکر شور سمه اند خروج — پرغبار اولوب ای جه آند عروج

آدمی بحر موج اندر موج — طوتدی اطرافی فوج اندر فوج

کوترر هر جهات یر بلبیان — اعنی هر دلبری بر اسب روان

چون روان اولدی بوتحه اسب و شتر — اولدی صحرا اسلال بدر لر

پره زخم اوردو غنچه نعلله رخش　　کفِ اشتر اولوردی مریم بخش
جمله لشکر خروش وجوشیله　　هر بری پرصفا وجوشیله
مست آتنولر ارغوانی اچر　　اسب اوزره دوه طبانی اچر
کل کبی هر بریسی پر رونق　　دتور اوستینه لاله کون برق
شاه‌لر مست جام جم‌لردن　　طولدی بر عالمی علم‌لردن
طولدا اطرافه طبل انی کبی خیل　　اولدی آهنک صورنایه سهیل
برنج چالردزنجی چاکرلر　　کوپس دوکردروسی مهترلر
هودج نازاچنده بانولر　　جمله زهره جبین ومه رولر
اورتیا آلدلر زلیخانی　　ضنکه سیارۀ فلک آیی
کل یوزی اوزره لاله کبی طواق　　الده پیمانه دلده داغ فراق
تتوغی عکسی ایله روی زمین　　اولدی پیروزه رنکی لعلین
چون بو عیش وصفا وزینتله　　ایردی اول آه ساحل نیله
جمله مصر اهلی آنده حاضردی　　اول مهک نقد مینه ناظردی
الده لعلین طبق طبق هزار　　طبقوک کل کبی کمی زبور
کمی پر لؤلؤ ایله صحن لاله　　اولدی وقت سحرده پر ژاله
کمینوک فضاسی طولو درم　　کویا پر شکوفه صحن ارم
کمی پر شب چراغ ضنکه فلک　　کلدی چون کردفترله اول ملک

عالموک عمری حاصلی نه که وار　　ایلدیلر عماری [illegible] اوزره نثار
ایله صاچدی جواهرین اکه ایل　　قلزم کوهر اولدی ساحل نیل
لعل ونعل اولدی سنکله آهن　　رخشلر آیغی در خوش افکن
اشتر ایزی جمنده پر جوهر　　صن که پیروزه دن طبقده کوهر
لب نیلی کنجینه اولدی لبر　　صاچدی دریای آدم اکه کوهر
اولقدر دشد نیله سیمله زر　　بولنی اچب اتدی ماهی‌لر
یوزی بر پوله دکمین ماهی　　آصد کوشینه کوهر شاهی
شب چراغ اولدی جمله چشم نهنک　　پر کوهر اولدی نیل زنکارنک
بوبجه عزت عزیز عزتنه　　اولدی وارنجه قصر دولتنه
برسرایه ایلتدلر آنی　　عرشی فغفور فرشی کاشانی
قبه سی چرخ وطاقی قوس قزح　　صفه سی پرصفا ودار فرح
مهر له ماه اوقبه دن اکی رخت　　ماحصل پیوزنده هشت بهشت
تخته پرنینه جمع اودب تختی　　آنده درزشلر ایله بر تختی
ذاری زر پرده داری ذر وکوهر　　پایه سی پایۀ سعادت سیر
چون زلیخایه منزل اولدی بو تخت　　ایلدیلر دعای دولت و بخت
کرچه چقدی زر اوزره اول کوهر　　آتشیدی دلی اکا اول زر
قودلر فرقنه مرصع تاج　　قیمت عشقی جاندن آلدی باج

لیکن اول اپسر گران گوهر   اولدفرقنده صانکه کوه کمر
دمبدم که اوپستنه درم عیدی   اگه باران درد وغم یاغدی
اول گوهر کم ادردحوراکه رشک   اولدچشمنه پایه در اشک
چشمی انوک که اوله گوهر بار   کورنوری عجب گوزنه نثار
عقله وارلیغین وبرن پاره   جان دخی اوله تقمزاغیاره

محبت کردن عزیز با زلیخا ولیکن نامراد شدن او

دل که نوش ایده شربت پاری   شکر اولورسه آلمز اغیاری

شمعه یاقسه پرنی پروانه   اوچمز اولورسه شمس تابانه
بوی گلدن اوررمی بلبل   دام دراگه نکهت سنبل
گوندن آلورچوفرقی نیلوفر   قلبن اتمزکشاده نور قمر
تشنه جانوک صفاسی شربت آب   تابنی دفع ادرمی شکرناب
جمله اسباب تخت وپیرایه   حاصل اولمیشدی زلیخایه
بونجه دارات وعز تلیه عزیز   آستانه‌ده قول قنده کنیز
اول زماندن که وصلنه ایردی   اگه یوزجانله کوکل ویردی
برنظر کورمسا اگر یوزنی   غصه‌دن الدرردی گندوزنی
گرچه کم سومشیدی آنی تمام   آله بولمش دکولدو وصلت تام

بلکه عنت وصوله مانع دی   ذوق وبوس وکناره قالمدی
گرچه چکدی عزیز مهرله رنج   مهرله قالدعاقبت اول گنج
آلمادی عزیز برجین انوک   عاقبت یوسف آچدی درجن
دوراولدن جهانه چرخ فلک   کمه یمک بتدی کیمه امک

روایت دیگر

بر روایت بودرکه چون قطمیر   وصلنه انوک اولمدی امن یر
بر پری صورت زلیخاده   دفعی حاضر اولردی اول آزاده
بوملک صانوب اول پری کی عزیز   اولوریدی انوکله ذوق ایکیز
ظاهر اولدر بوقول صادق در   عهد عذکوره هم موافق در
بخچه بانوی حور پیرایه   همنشین اولدلر زلیخایه
جمله اول پیر ونازه همسرلر   نازله نعمت اهلی سرورلر
پاک دامنلری فرشته کبی   تنلری نورله پرشته کبی
گل کبی آنلریله گلشنده   دلی پردم دهانی پرخنده
طاهرالکف گوی شوهر   دلی دلبر قتنده درده گرو
صورتی گرچه دام گتر نده   آله معناسی عین وحدتنده
بیوزن کندوزینی محنتدن   گرتی فرق ادرمی وحدتدن
جسمی دایم غریق عزت وناز   جانی سردم حریق آتش راز

رنک طاوسی بلیسون بلبل | جاننه چون که همدم اولیه کل
صحنکهدن اولنجه عالم شب | حالیدی نوبر سمه عیش وطرب
چون شب آصید پردهٔ مشکین | مشک کیبی اولوردی پرده نشین
باحضر ایلیوب جکر خونین | پر ایدوب جام چشم کلکونین
صدر دلده خیال جانانی | صبح اولنجه اولوردی مهمانی
ترک قانون عهد ادوب جور تاب | ناله بیله قلوردی یاره خطاب
که ای وطندن بنی غریب قلن | کلشن جنته عندلیب قلن
بنی اوق کبی ایلین پرتاب | ظاهر ایدین نشانه نایاب
اولدم آوارهٔ کمان کمان | بن کبی بولمز قرار نشان
دیردوک باکه ای دلارام | آه مصرم عزیز در نامم
مصره آنوکچون غریب اولدم | نه غریب بلکه نی نصیب اولدم
لکن اول مصر اولکن جنانیمش | مصر دلده عزیز جانیمش
ویرمیدی یقین هاتف غیب | قلوردیم بو شبهه ده لاریب
بو یقینیله زنده در جانوم | اودم بر کون ایره درمانم
کرچه وار وصله کلدوکه یقین | بلمن اما اقدریه یقین
کوزلروم چرخ نوکده تارلدی | شش جهت کوزلرومه طار
وقتدر کون یوزکله خرم اولم | کوکده ایستده کومی برده بولم

تاب حسنوک طلوع اده ناکاه | وار لغیوم ذره پیشنی ایده یاه
شوق وصله نیا دل و جانم | کله جانوم یرینه جانانم
یوغ ادوب ایله واصل ایدیبی | یوقلوغومدنده غافل ایدیبی
بکه اول دم ایرر دم باقی | که بنی بنی خود ایده اول ساقی
سکه وارلق حجابنه ای دوست | اوده یانسون بو جان نه در تن و پوست
قالدکو کلوم کرو مله پسنده | سنی بلمن قچن بولم بنده
تا سحر شمع وش بیوب نارده | اوده صحرادی زبانله یاره
ایچمکا بشلسه سحرده نسیم | دردی ای حیات عظم رمیم
نکهتکدن ایرشیره دم کل | غنچه وش قان طولر دل بلبل
بوی لطفک چمنده غنچه کشای | نفحاتوک مدینده روح افزای
اردوک عاشقک صفاسیدر | جیروک دوست مرحباسیدر
عاشقک دلبرنیه نامه‌سیدر | مژده پیغامنوک حمامه‌سیدر
یوق جهانده بنوم کبی غمناک | بندن اعراض ایده سن حاشاک
یاری بولمقده باکه یار اولسک | غصه وقتنده غمکسار اولسک
اولمیا پر یوزنده بنز کناه | که یولوک آکه او غرضکه کاه
دلرم اول نکاری حبت ادسن | لطف ایدوب سعیوکی درست ادسن
بیقصور آره حمله ابوابی | بوله سن شاید اوله اول سلطانی

جمله شهروک شهیرنی کوره سن / هر دیارک امیرلی کوره سن

اریوب هر دیاری دورشه سن / قبو یا یلپه باجه دن دوشه

گذر ایت جمله باغه هر جویه / نظر ایت باغ اچنده هر میوه

شاید ایلار کن تنک و تپوتی / بوله سن اول نهال دلجوبی

ختن آهولرینی چون کوره سن / هر برینه غزالومی صوره سن

بولوک اول نگارخانهٔ چین / صورمدین اول نگاری کجه صیقین

کوه هامونه ایلسک گذری / گلسه ناگاه او کوکه کبک دری

اکه اول شاهباز یاد اده سن / کوکلومی شاید اوله شاد اده

هم هوک اولسه کاروان روان / اولسه سالاری سرور خوبان

گنوز اول دلبری بو آرایه / بقین اول رخ دلارایه

شاید اولا بیوم دلارام / کتمدین جان کده دلارامم

روشن اولنجه شیشهٔ احمر / همدمی اولوریله باد سحر

روشن اتماکه برشمع نابیله / بیله طوغرد آفتاب بیله

جمع اولوب مجلسینه اصحابی / عنب آبن اچر دعنانی

ساکن اتماکه سینه نابینی / باده نوک نوشش اید نابینی

کیجه کوندز بو طوری حالی / آهله کجد ماهله سالی

وی دی درجهدی مرد دانایه / یوسفی کوستره زلیخایه

جانی ایلر هوای نفس تباه / ایمامز لیه کل بوزینه نگاه

عرض کردن ملک یوسف را و دیدن اکابران مصر یوسف

سویله ای مرغ روضهٔ ملکوت / جانه قوت ویرر سوزوک دله قوت

اوقی افسانه بیله افسونی / گوش ادن تا که اوله افتونی

سویله افسانه نجلیدن / ایله عاشقلروک تسلیدن

یوسفک عرض ایلیه بازاره / تا تماشاسینی دیدارم

چون نه یوسف جهان آرا / اتدی مصر جهانه عرض بها

گیدشنه چون نگار جامه سنی / قاپدی ما هوک فلک عمامه سنی

صبحدم ایله فرورلد اکا / مشتری کوروب آنی قلد طکا

قبتهٔ لاژوردی دن دیدار / عرض ایدوب صلد عالمه انوار

صبحگهدن اوغ صکاه جمال / اهل شوقیله اولدمالامال

هر بری بر طرفده طوتد قرار / منتظر که کوره دیدار

کورمکیچون جمالنی آنوک / شوقی بی حد ادی زلیخانوک

وصله امیدی چون پستیدی / جست و جو ایلمکده چسپیدی

قنده ایشتسه بر دلارامی / کورمسا اولمزیدی آرامی

یوسفک وصفن ایشدوت ایلدن / طالبیدی جمالنه دلدن

مدحنی دایماکه دکلردی | سکر یوب چشمی کوشی جکلردی
دلده آرتردی شوقله شغفی | بلمزیدی دلی نه در سببی
طوردی شوقیله صبحدم او نکار | اتدی عزم تفرج دیدار
ینه کلکونی اوزره اول شیرین | خسرو چینی کوره کبی همین
واروب اول منتظر اوزره طوتدی قرار | منتظر اولدی کورمکه دیدار
همدمی خاص دایه بیدهمان | اکه مخفی دکولدی راز نهان
ماکه برکمسنه صالدی عزیز | ددی عرض ایتسون اول غلامی تیز
صحن میدانه ایل درلدیلر | کورمکا انتظار قلدیلر
مالک ایرشدی یوسفک قتنه | حالنی عرض قلدی حدمتنه
دیدی کم جمله مصرک اعیانی | خواجه سی میری بلکه سلطانی
شمدی میدانه عرضه ایدی مثللر | بکه آدم صلوب قغز مثللر
دلرم عرض ادم بهاکی سنوک | شاید اوله بولم بهاکی سنک
شاید اولا غلام شاه اوله سن | یوک دمنده بکا پناه اوله
شاید اولاکه دولته ایره سن | شهر مصر اچره عزته ارهسی
بنده اولمزسنوک کبی بنده | برشور پاکه بنده اولم بنده
سنی اولدمده باکه ای محبوب | صاتدی ابنای حضرت یعقوب
المشیدوم تجارت ایلکجون | ثمنوکی بضاعت ایلکجون

یوسف ایشیدی چون انوک سوزنی | اشک حسرت پر ایلدی کوزنی
دیدی ای خواجهٔ کریم نهاد | بکه یعقوبک آدن ایلمه یاد
عیشومی تلخ ادر انوک یادی | نی نابشاد ادر انوک یادی
اکمه قانومده انوک ابناسین | کوکلومه تازه قلمه غم یاسین
اول پیر باکه کم نبی یعقوب | اتدیلر بو بجه ظلمله آشوب
بکه انلردن ایردی بو شدت | درد غربت بلای رقیت
دکولم بن غلام خلق اما | بلورم کندومی غلام خدا
هرکه اول بنده در خدا پسینه | پسینه طوتر انوک قضاسینه
صالدی زنجیر حکمی چون تقدیر | بویتومی طوتیدم اولدم که اسیر
چون بزلمشدی النومه بو رقم | نه قلیم چونکه اولدی جف قلم
دی مالک که حالوکی ایتمه نهان | دلرم کمسین ایلیه باکه عیان
دیدی ای خواجه چون بنی صتمه سن | اتمی ایدوب مراد دکه یسین
دیم اول دمده بن کم طپوکه | نه بلاییله دوشمشم قپوکه
تاب ویرماکه روی مهتابه | اندیلر عزم سوی گرمابه
گرد حمامه چون او بدر تمام | ایلیه کرم اولدی خانه حمام
فرشی طعن اتدی عرش اعلایه | قبه سی جامی مهر اعلایه
چون که کردی او قبه یه بو ملک | طولدی غیرت ایله ... فلک

دردن دوکدجون که سیم اندام　　سیم عدن اولدیسم عدن ختام
درشنه جون صچلدی مسک صچی　　دوندی صحرای چینه انوک اچی
طربوب سنبلن کلا پیله　　اوردیلر لولوی خوشابیله
صچلری آرسنده شوقله دُر　　صن سحاب آره سنده دُر تیزر
قالمدی حاجتی جو جامه　　کیدی لطفیله کل کبی جامه
نیجه جامه قبای زرکشدی　　نه قبا حلهٔ منقشدی
کیدی باشینه وقوشندی او نور　　طوق خاقان و افسر فغفور
بندبر باد پایهٔ زرین زین　　صن که جبرئیل روح قدس امین
یوردی خواجه لرکه اینده　　آتدن اینجه قبه باینده
جون که اولدی اکا بو عزت تام　　پیک حضرت سمادن ایندی سلام
ددی لطف خدایی کوردوکمی　　مبتلایه جزاینه کوردکمی
صبر ادر سک اگر بلالرنه　　ایره پس اصفیا صفالرنه
کولدی یوسف او دمده وید همین　　صدق الله والرسول الامین
جون که یوسف بوکرو شونکله　　قبه عرضه اردر عزتله
یاپشوب خواجه لرکه اینه　　ایندی یوریدی قبه پاینه
یوکرشوب صغره صولنده حاجیلر　　کوکه چقدی دعای طالبلر
طولدی مصر اهلی ایچره شادیلر　　ایلدیلر ندا منادیلر

دولرکلدی اول امیر جمال　　منظر حسن و صانع متعال
هرکه کوره انوک جمالینی　　دکرادر صانعنوک کمالینی
کوزلری روشن اولدی نوریله　　قلبی کلشن اولدی سرورایله
کوش ادوب بوندایی مرحبا لب　　اولدی دیدهاری کور مکارغب
تخت زرینه کچدی جون که او ماه　　پرده کتدی بولندی کبی ناکاه
اتدی جون کون یوزی تجلایی　　بولدی عاشقلری تسلایی
عرض حسن ایلدی جون اول مه رو　　طولدی آفاقه نعرهٔ یاهو
جون زلیخا اکا نکاه ایندی　　ییقلوب قعر دلدن آه ایندی
کوردی یارینی جون آفتاب کبی　　دترری دوشدی ذره تاب کبی
کلدی اوستینه دایه پرتب و تاب　　شبنم دیده دن جو صچدی کلاب
عقلی کلدی چو آه دردیله　　باشلدی آغلاماغه دردیله
یلواروب خاص دایه صوردی اکا　　که ای کوزمک نوری نولدی سکا
ددی اول بغرو دمه اودن پاره　　نه مغربدن ایدن آواره
کوسترن خواب ایچنده نقش جمال　　ایلین مصر ایچنده عهد و صال
بو کورین قمر دری ای دایه　　حقه منت که ایردم اول آیه
اول اکا کوزلریله آل ایندی　　نی کاشی کبی هلال ایندی
جون بنوک شوقی باکه یار اولدی　　ملک مغرب کزومه طار اولدی

سندن ایلی ترزبن وجودمدن | کوکه بویاندی چرخ دودمدن

نی دیوانه ایتدی سوداسی | طورمزار آتشوده غوغاسی

مصراچنده عزیز اولور بوملک | اودمرم کم بولم اودمده ملک

یمن اما بوکون نجه اوله کار | فتقی دلدارنه ورا دلدار

نجه قصروک ایری اوله عجب | فتقی بو برحک منبری اوله عجب

دلکوم سندن اولدرای دایه | خبر دم ایرکوراسن اول آیه

دیه سن کم عزیز مصر زنانی | دلر آلوب اغول دینه سنی

مشتری اولوریسه کرا غیار | اولمسون راضی اول قمر زنهار

قان یودرکن بو خسته دل بیل | حیف درخاره دوشه دامن کل

خاک پاین کرونه ایده سبیل | که غمی کریه سندن اوله علیل

جوهری [illegible] اول مسکین | ویردپا مزد دایه پیشه همین

نجه میکل دریله کوهردی | کم بهاسی یکرمی بیک زردی

دلبردک ترجانه تسلیم | سروجان ایده لرشه دررزدوسیم

وعده لرایدی که واروب بکا | کشوررسک انوک شرنی بکا

برکلامیشه بیک کوهر ورین | نه کوهر بلکه جان وسیم ورین

قره زهره کونه روب خورشید | مهر له مشتری بی اتدیدید

دفعی صورت دکشد اول دایه | پرده النده نیته کم سایه

یل کبی چیقدی صو کبی آقدی | کوهری شه قولاغنه طقدی

یوسفه چونکه واصل اولدی خطاب | خسته سینه بورسمه ویردی جواب

که زلیخایه بندن ایله سلام | بلورم حالنی نیچه تمام

ایلماسون او غول بهانه سنی | بلورم بن انوک فسانه سنی

چون بله حال عاشقی دلدار | بی وسیله اولور قمو بازار

یدی یاشنده چون اوبدر جمال | اولدی نقش خیالوم ایله خیال

بنده چون آنی کورمشیدم اودم | سینمه داغن اورمشیدم اودم

عاشقه بوندن اوزکه اولمیه دم | وصل دلدارله اولا خرم

کله یوز نازله مقابله یه | باشلیه لطفله معامله یه

دکلدی بونی طکلدی دایه | واردی ویردی خبر زلیخایه

چون زلیخایه اول خبر یتدی | نی خبر اولدی کندودن کیتدی

آه ادوب ایله دشد اول جانان | صنه سن کم تننده قالمدی تکان

دایه سی صاچدی کل یوزینه کلاب | طوردی یردن نتاکه مست وخراب

که تعجب ادردی اول خبری | سنک صبر ایله که دوکردی سری

یوسفک کوردی کنجه دیدارن | دخی کرم اتدی عشق بازارن

کوردی کنجه انوک تجلی سن | بولوریدی کوکل تسلاسن

ایلریکن تفرج دیدار | سویلریدی بنوک کبی اشعار

غزل مناسب حال

شکر کوکلوم خلاص اولدی حجاب دیدیدن / که اولدی کوزلری روشن تماشای تجلیدن
تجلی نیلکوم بندن الالی بی خبر اولدم / جمال اهل صورتدن کمال اهل معنیدن
بیشومه سایهٔ وصلی اگر دشمزسه اول سرو کی / سیجامز نور ذوقی هوای ظل طوبیدن
کوزین پردم قلوب هردم گریبانینی چاک اتسون / چو عاشق صبحدم کبی دم اور اصدق و دعویدن
لوکل زلفی هواسنده لبی شوقینه دشمشدر / نجا کز الده یرلدی کجامز اول تمنیدن

نزاد کردن دلالان مصر یوسف را و مشتری اشدن پیره زن

ذوق اولورمی بوندن فایق / که اوله معشوق صاحبی عاشق
دیره وارین نکاری آلمغچون / قویه غیری انوکله قالمغچون
سعی ادوب ملک ادینه یارینی / سوره انوکله روزکارینی
صحبت اید انوکله بی منت / بوله هردم وصالنه قربت
ماه کنعان چون اند عرض بها / جمله مصر اهلی طالب اولدلکا
ایله گرم اولدی حسن بازاری / اولدی عالم انوک خریداری
ایکی جانبده ایکی اهل ندا / چاغروب ایلریدی مدح و ثنا
بری دیدی حبیبی کم استر / بو شکر لب نبیبی کم استر
کیم ویره بو بها بهاسینی / کم آلور جان و دل صفاسینی
دیدی یوسف اکا کدای دلال / دمه بو حالی کم دکول بکه حال

بلکه دی بو غریبی کم استر / دل کباب و کئیبی کم استر
دیدی دلال انی بجه دیرین / آشکار ایلامنی سویلیه یین
ظاهر ایکین بو ریمه چین غریب / بجه دییم اکه غریب و کئیب
بو شوروینه اول کشی یه غریب / اولمیا عیش و صلوک اکه نصیب
دیدی یوسف که کوزلما ظلم / کورمه مپس کوزمده کی یاشوم
کل کور اول کوکلما کری / واراکه کوره ایت نداکری
ظاهر اولسا اگر بو درد نهان / ایدر ایدوک ندایرینه فغان
برهنا دی دخی ندا قلدی / اولده مدح ادوقودی ثنا قلدی
دیدی کم کیم الور جمال صریح / عندلیب فصیح کبک ملیح
کم در ور بو جماله مال و منال / کیم اولرشد دیله مال و مال
دیدی یوسف اکا دخی ای یار / نکه بو وصفی ایلما زنهار
بلکه دی کم الور طریح و جریح / مبتلای بلا و ظلم صریح
بر فتاده قریجو غوک اورمان / برکلب ایلکی بولونده یمان
کتوروب دید آنی اول عاشق / گرچه واروم دکول اکا لایق
راضییم اله خرج ادوب واری / بنده اولم انوک خریداری
سلک طالبدن اولمغا مسکین / واری اول ایلکید وردیهمین
طالب حقه بو اشارتدر / اگر اکلرسه خوش بشارتدر

مشتری شوکت برییسی اول بدره … ویردی هر برج صافی بر بدره
هر خریدارار در آنی فزون … اوله صد بدره عاقبت الفنون
اول کوهر قیمتین بر اهل یقین … ایندی بر وزن داخی نافهٔ چین
حکما زم بو اشده بن آنی … وبریش اول جانچون برز جانی
آرتوروب قیمتین بر اهل بصر … وردی هم بر اودکلو لعل وکوهر
ایمن بونده شکفته یاد … وبریش اول جانچون برکی جماد
قانی اهل بصیرت آنی بله … آفتاب جهان وجانی بله
ویردی بر تخته ولده اینده تمام … برتخته هم اودکلو عنبر خام
عاقبت بونجه تاج باج و خراج … بو سنگک قیمتینه اوله خراج
چون زلیخاده آخر اوله نزاد … ایندی آنی مضاعف اصل مراد
چون تمامیدانده ذوق صحیح … آغزهر ناقصوک طوتیله صریح
دایه سن کوندروب عزیزه روان … وچون بزدن اولمدی اوغلان
وجه اودر کم الا بو دلبندی … ایده فرزانه اوله فرزندی
چون که ویرمز شها صنوبر بر … یکدر اولسا اگر پستون ثمر
بیده آشلنسه سیب سلطانی … بتوررید عاقبت آنی
نوله سایکده ای صنوبر بخت … سرو ایوانوک اوله کر بو درخت
چون عزیزوک سوزه بو غیدنوری … قالمدی آرده بهانه سوری

ددی اما خزینه موک واری … لعل ویاقوت وسیم ودیناری
جمع اولنسا اگر قصور و ملیر … آلمن بن انی قصور ملله
سپاکن اولدی اودی انجانوک … چون که کوردی بو میلنی آنوک
دفعی بر درج آچدی بر کوهر … درجی حسن برج کوهر اخته
هر بری غیتیله دولت تاج … قدرله قیمتیله رومه خراج
ددی بر بونلر بده ایتمه کزند … تا که بیرو لمه اولپون اول فرزند
ایلدی بر بهانه بینه عزیز … ددکم شهده ایتمش المعه جنیز
درکه سلطان اولا خریداری … عبیدر آنده بنده بازاری
ددی وار سویله اول جهانداره … منت ایت خدمتوکله نزاره
ددی که بو قدر جهانده دلبندم … کلمش دروجوده فرزندم
یخنه بر دردله شکسته قلم … همت ایت تا که شول علامی الم
برج قصر ومده اوله تا بنده … بکه فرزند اولا شهانبنده
بو سوزی شاهه چون که دیدی عزیز … کوردی آنی حسن اول اهل تمیز
که بو دلبند اولورسه فرزندک … غرله کوکه ایره دلبندوک
چون که شهدن بو کلدی فتح کلام … عقد و بیع اولدی آره برده تمام
چون عزیز اولدی مالک اول آیه … آنی اصمرلدی زلیخایه
ددی بو ر لطفله اکا که بو ماه … نور چشموکدر آکرمی مثواه

اودمم نفعی ایره جانومزه
یه اوغول اوله خاندانومزه

تأسف کردن مالک فروختن یوسف را

یکجه فرصت اوانی ال کیمی دو — صوکی اغلمقده اولمیه سود
کون کبی کاه اولر طلور بو رجوع — آه هیهات اولنجه بینه طلوع
مرغ فرصت چون ایده پرواز — ایرمزا آکا ندامت آوازی
صتد مالک عزیزه یوسفی چون — ظاهر اولدی اکا او کونده او کون
الیرکن او مال و کنجه نگاه — نظری دشد یوسفه ناکاه
چون کوروندی اکا او بدر تمام — نعره اوروب بقلدی آرام
یتدی هوش اولوب فسرده کبی — قالمدی جانی تنده مرده کبی
برزماندن که کلد ادراکی — اغلیوب صحد باشنه خاکی
دوکنوب اغلیوب ایدر دریغ — کندودن سومدن ایردی باشومه تیغ
واردی ایلده بو مثل روشن — آغلمز درلر ید کندو دوشن
اغلمقدن چقارشش کوزده — بجه کوز قانه غرق اولوب یوزده
بنم اولنی نواوزی ادراک — ناکه اولز نصیبی کوهر پاک
صرچه صاوب انی کانه بتر — عاقبت بلمیوب بهانه ایتر
بن او صیادم ایشی محنت اولر — صیدنا که همای دولت اولر

سرچه صاوب انی اوزی دولت — اوچورر الدن ایلمز رغبت
بنم اولدی بصر اسیر و عمی — سفلس وآج و مبتلای بلا
سیر ادرکن ایاغی کوبه بکجر — چیو صاوب انی بیابانه اتر
مار اولوب کوزلرینه مالله کنج — اندکندویه درلو درلو الم
ایلدوکجه نظاره دیدار — جاننه داغ اولور دمبدم دنیا
دمبدم یوسفه ادرد نظر — کوزلرندن چقر دردر و کوهر
دردی جوشش ایلدوکجه تابیله — وقع ادردی لسانی بو ابیله

غزل مالک

دیردوم ندیمی بیله ندامت نه فایده — آلدوم بلالی جانه شکایت نه فایده
فرصت دمی که غفلتله کچدی یل کبی — حالوم صوکیب کرا اوله رقت نه
جانده سلامت اولمسه نعمت نه منفعت — چون باشده دولت اولمیه عزت
دشی کسی کچد غفلتله وصلت نکار — فرقت دمنده کند بو غفلت نه

مفلس حمایت ایلمسا کنجه ایرحک
فقر ایله رنجه دوشسه حمیت نه

پرسیدن مالک حال یوسف و تحسر کردن و عذر آوردن

دوندی مالک عزیزه اندکاه — ددی یوزاه و وایلدای شاه
یکه اول کورنه کربو جمال — جانه ورمزدم آنی بن نجه مال

حق سکا وردی تاج سلطانی / دلرم باشوک اوزره طوت آنی
مثلی مالکوک شو غافل در / دایما ملک و ماله مایل در
صاتدی عمر عزیزی دنیایه / بلدی قدرن چو کیتدی اول مایه
اکلمادی دمنده خسرانی / ایتدی اصی صوک پشیمانی
کرطپوکدن اولورسه دستور / دیه یم اکه برنچه مستور
چون که دستور ویردی اکه عزیز / دیدی خلوتده ای ولی تمیز
ایمشدوک بنوم له عهد تمام / ایتمکه باکه کندوکی اعلام
وعده وقتی ارشد ایله وفا / که وفادر نشان اهل صفا
شرط ادوب یوسف اکه کتمانی / آشکار ایتدی راز پنهانی
اولدی مالک بو حاله چون آگاه / اغلیوب دیدی تا بنی الله
کورمشیم بن جمال یعقوبی / ایشدورم کمال یعقوبی
دلرم سندن ای سلاله نور / طوته سن مرقصوری معذور
جهلدن اولیه ذلیله خطا / عفو ادر آنی اهل صدق و صفا
حضرت یوسف اکه ایتدی دعا / قلبنه طولدی تاب نور و صفا
همدمی مرکوک که بلبل اولور / لاجرم منزلی انوک کل اولور

همنشینی انوک که اولی غراب
منزل اولسا یری دراکه خراب

بر روایتده یوسف کنعان / مالکه چون که ایتدی حالی عیان
ایتمدی مالک اول بهایی قبول / دیدی بلکه عزیزه رد ایدوب اول
بوکه بن ویرمشم بکرمی درم / انی ویر باکه غیر سین ندرم
کافر ایکن اودم اول اهل تمیز / ایتدی بونجه حرامدن پرهیز
نیجه صوفی که بو بدر باشین / بولسه صاتز بویدی قرداشین
کرچه طمیغده پارسا کبی در / اکه قاپمغده کهربا کبی در
داوی ایدر که هپ سلمیده عزیز / اهل تقوا ایدی هم اهل تمیز

داستان بازغه

سویله ای عشق داستان جوانی
گلشن درد دوست دستانی

صورتا کرچه صورت اوکرسن / آله معنیده معنی پرورسن
اوج معنایه ایمکن پرواز / سوزوکی نوله ضمنه صورت باز
رازکنجینی ایلیین پنهان / صورتی قلبده معنی جان
نوش ایدن عشقی جمله مشربدن / کوش ادر جان شربتی قالبدن
واردی مصرده چند دختر / بجه دختر جمالله اختر
پدری شاه ایدی عمالقه‌یه / اثر ایدی ملوک سابقه‌یه
اولکه شداد عاددی جدی / اولدی باغ ارم کبی خدی

ماه رو دلبر یدِ زهره جبین | شهرتی طولمشیدی روی زمین
نامی عالمده بازغه مشهور | بنتِ حضرتِ ملک طایور
بوغدی عصر اچنده مانندی | مصره طولمشدی لذتِ قندی
لبِ شیرینی اولسه شکرخند | دوقدن شیشه اچره قینیه قند
نیل عشقوک صنجی هنکی بیدی | غمزه‌سی فتنهٔ اخذیکمیدی
ایره‌لی چینه بوی گیسوسی | مشک افشان اولیدی آهوسی
دره دریایدی جواهره کان | مالی بی حد جمالی بی پایان
نیچه شهلر انوک اسیریدی | اول جمال ملکنوک امیریدی
بونجه مال و جمال و استغنا | ایله درمشدی اکه عزّ و غنا
کز فلک سجده ایتسه اول ملکه | چینی باش اگمزیدی بر ملکه
ایدریکن جماله لاثانی | یوسفک یاد اولونده اوصافی
چون اولوندی مکرّر اول شکّر | دخترِ اندلذّتیله اثر
اولدی افسون اکا فسانهٔ دوست | قبله‌سی اولدی آستانهٔ دوست
اول شکر قصّه شور ویردی اکا | گوزدن اول قولقدن ایردی اکا
گوش کم اوله اول صدف جوهر | پاک سوزدن بر اچنده گوهر
عشقه اولمز سبب همان دیدار | شورر آنی که اولر گفتار
سوزی دلالهٔ نوک اولرد لکش | عاشقه گوشدن صلر آتش

گرچه کم ایردی اکه بو معنی | آله چینیله ایلدی دعوی
ده اوشوار ایدین دکاکینی | انی خوار ایدین بهاکینی
رخومو کی بر پیاده سبیله همین | مات اولا ابوزرانوک گبی فرزین
حسنی مهرین بو وجهیله درزدی | قمر اوزره ستاره‌لر یزدی
سیم خامی عربق زر اندی | عنبری پر در و گوهر اندی
موّدی باشینه تاج شدادی | اکسنه آلد خلعت عادی
اولدی بر رخش تازی اوزره سوار | باد صبح اوزره وردسوری وار
بله او بدوورد بیک جمیله کنیز | هر بری فتنه‌ساز و مهرانگیز
کمی دیبا گیر گلستانی | کمی یزدی و کیمی کاشانی
جمله دوشیزه تازه دخترلر | بدنی برجه بکزر اخترلر
نقش چینیله سر طرفه نگار | هر بری بر طرف نفی اوزره سوار
هم بنیجه هزار اشتر نر | یوکلری لعل ناب و در و گوهر
یوسف اول کون که آند عرض بها | نور چینیله طولدار ارض و سما
بونجه فرّیله بازغه اوزمان | ایلدی عزم جانب میدان
تاکه جولان لعبیله انوک | قیه طویمنی ماه تابانوک
چون که میدانه کلد شوکتله | بونجه مال و جمال و زینتله
نظر اولنماری جمالنه هیچ | باقمدی کمسه بونجه مالنه هیچ

شوقی ایتمشدی عالمی مدهوش — یوسفه ایدی جمله دیده وکوش

طوغسه آنوک کبی هزار قمر — یری ایتمزدی خلقوک اکه نظر

کلدی اول مهر اگرچه کرمندن — کوردی ماهی قیزردی شرمندن

کوردی بر روح آب وکلدن پاک — حسنی اوصافی حیرت ادراک

کوش ایتمشدی کوکلی مثالن انوک — کمسه کورمشدی کوکلی خیالن

عاشقانه ییتوردی اول اوزینی — صوکره جانانه دکدی جانی کوزین

عاشق اول سیلی فنایه ایرر — صوکره دیدار ایله صفایه ایرر

کلدی شوقیله یوسفک قتنه
مدح اوقیدی جمال صورتنه

غزل

طوغمزدی فلکده نیر اعلی سنوک کبی — اولمزدی ملکده صورت زیبا سنک کبی

طاوس قدس بلبل الحان اولیدی گر — گلشنده بتسه ورد مطرا سنک کبی

عرشه دخی ایرسه سر سرو سدره وش — اولمایه منتهای دلارا سنک کبی

خورشید سماکه بکزر دیدم اولیدی گر — قشلاری فتنه کوزلری شهلا سنک

گرچه که چوق نگاره نظر ایتدی کوزلروم — بو نقشی باکه کجمدی آلا سنک کبی

مدح کردن بازغه جمال یوسف را وحیران شدن او

بازغه چون بو مدحی ایتدی تمام — آفرین ایلدی خواص وعوام

یوسف غزلیله قلدی خطاب — ددی ای آفتاب عالمتاب

سکه بو حسن وخلقی کم ویردی — بو طراوت سکا ندن ایردی

بخیه جانوک براتی در بو جمال — که اولمش آنوک نشانی رسم هلال

نه شهنکدر بو نامه منشور — که اوله عنوانی اول صحیفه نور

سرو قدوک کم ایلدی موزون — که اولر آنی سیر ادن مفتون

گل یوزوک رنگ آبی کمدن الور — سنبلوک پیچ وتابی کمدن الور

دهنوک کم یرندی درج کوهر — لبلروک کیم ایتدی شهد وشکر

ندن اولدی بو بوی کسوک رعنا — غنچه کی کمدر ایلین کویا

دهنوکی بو غنچه کم ایلدی وار — لعلوکی کمدر ایلین دربار

غبغبوک کمدر آب مشرب ادن — آب حیوانله لبالب ادن

بو بینوک آغزن کم ایلدی کافور — مشکله آنی کم ادر مستور

ای صنم سویله صانعوک کم در — قنده در نجه ملکه حاکم در

آفرین اکه قدرتی بولدر — بو قدر صورت آفرین اولدر

حکمتی درجن آچدی چون صدیق — طولدی هر کوشه کوهر تحقیق

چون صدف کبی طوندی بازغه کوش — ابر نیسان رحمت ایلدی جوش

هر نه باران که دشدی اول صدفه — اولدی هر تاج افسر شرفه

ددی کم صانعوم خدای جهان — کم انوک صنعی در زمین وزمان

لامکان درکه یوق مکان آنسز … بی زمان درکه بوقدر آن آنسز
حاکم عرش و فرش لوح و قلم … بنده درکه بونجه بیک عالم
اثری در بو حسن و صورت خوب … معنده بل همان او در محبوب
در ز آیینه از جمال لبیننه … مظهر اولماغچون کالیننه
هر نه صورت که اوله مطلوب … عکسی در اول جمال محبوبک
عکسی بیلمز سن اصله ایله شتاب … اصلی بولن قتنده فرعه چه تاب
کوکلوکی عکسه ورمه ای مغرور … که اولر عکس عاقبت بی نور
اصله سعی ایت صفا ور سنکه … اصله وصل اول بقا ور سنک اکر
کوش ایدیجک بو سر اول دانا … قلبنی روشن ایتدی عشق خدا
کوپریسندن کچوب مجاز دکلا … باصدی راه حقیقت اوزره قدم
نفس ایملی اودرکه اینه نفس … ظل دولت هماسی اوله کس
مرشد اولدرکه بر نفسده همان … اده بو زجانی واصل جانان
طولدی چون بازغه دلبنه یقین … جمله وارین تصدق ایتدی همین
ایله ایتدی وردوار لعینی تاراج … اولدی بر پاره اتمکه محتاج
ینیل قاتنده یاپدی بر محراب … ایتدی وارلق بناسن آنده خراب
اولدی مجلای نور ذات احد … کبد آیینه کیبی اپکی بند
شاهکن افسر صعله … اولدی قانع بر اسکی مقنعله

جوهری خوبی ویردی نازن جوهره … تودایوانی کردی بیدن اوه
جان ویررکن بساطی اولمغه کل … یصدی غمی خاره اولدی بستری کل
معبدی اولدی انوک اول خانه … عشقله جان ویرنجه مردانه
چون که وار لقدن المدین الدی … اولجک عمر جاودان بولدی
ای کوکل ارکک اوکرن اولمه زن … ارسک زنلکی کدر پسندن
فخر ایدن کمسه زین و زیوردن … عد اولنماسه خلک دکول اردن
غم مین اچدوکیسه نی عموکی … ماتم ایت کوردوکسه ماتموکی
اولمه صورت پرست ای غافل … که اولور معنی حالنه جاهل
قالمه اول حاله که ارتحال اولا … آلمه اول مالی که ملال اوله
بخه بر اورتلور بو پاره لاخ … دوجه لر صورتی اوزره شلاخ
اصل معنایه کل که آنده ثمار … جمع اولور بر هزار بار هزار
صورت و معنی نی چو بر کوره سن … المشیکن دلوکی در کوره سن
هرکه بر بیهدی بوبر لکدن … حاصلی غصه اولدی در لکدن

همخانه شدن زلیخا با یوسف و بردن او را بسرای خود

دل عاشق اودم اولور خرم … که اولا وصل یار له خوش دم
کاه مشاطه جمال اولا … کاه بازیده پا بجمال اولا
چون زلیخایه حاصل اولدی مراد … یوسفی آلدیکده فقرنه شاد

یار ایله همعنان اولوب او نگار   جانه سویلردی رازنی تکرار
که عجب آشکاره می که بودم   بو قصه دوشمی که یا که بو عالم
طالعوم اویخودن اویندی که   قانومه چرخ خوانی قاندی که
شب فرقت کر اولمسا آخر   صبح وصلت اولمزدی ظاهر
حقه منت که شاد اولدی کوکل   مصر جانده عزیز بولدی کوکل
یوق جهانده بنوم کبی بلبل   کر انی غم دمنده کلدره کل
جانومه ارمشیدی نشتر مرگ   مرقدوم اولمشیدی بستر مرگ
ناکهان ایردی یار عیسی دم   کتدی جاندن بلا کوکلدن الم
اوله می بوندن اوزکه بهتر کار   که ایلدوم قندی پسنکله نثار
نوله کندی پسته لعلله کوهرم   الومه کردی یار سیم برم
کوهر اولدر که تنده جانی اوله   جان اودر دلبر نهانی اوله
مهر و مه چون نقابه اردیلر   طوغردی عشرت سرایه کردیلر
روشن اولماغه مجلس عشرت   ویردی اول ماهه نوردن خلعت
وردی زریندن کمر مرصع تاج   هر بری شهر قدر باج و غربه خراج
هر کون اول ماهه اولسه صبح جدید   یکی خلعت ویرردی اول خورشید
یصدوغندن کورنسه کون کبی سر   حاضر ایلردی لعلکون افسر
قامتی قایم اولسه چون عرعر   جان ایلردی درمیان نه کمر

اولمزدی او طلعت لامع   بر کریباندن ایکی کون طالع
ایلمزدی او سرو کلشن نور   ایکی دفعه برافقدن ظهور
بر کمربندی نی کبی او نگار   بغلمزدی میانینه تکرار
چون زلیخا ادید یوسفی زرین   حاصل ایلردی جانه قرة عین
افسر او رساسرینه غزلمه   فرقن اوپوب دریدر غبطه ایله
خاک پایوک اولیدی کر تاجوم   عرش جانه ایردی معراجوم
پیرهن هنالسه لاله‌دن سینه   درد هجران اولوب اوپر
آه اگر ناروک اولسه خسته تنوم   جان صفاسن بولوردی بو بدنوم
دیرجک تنده قبا پوستینی   ایدوردی اوپوب تقاضاسنی
کاشکی بنده اول کونی کورسم   یاروک آق بوینینه یوزوم سورسم
چون کمربندی نعلسه بنده   کلوریدی بو آرزو دلنده
که تولیدی میان یارده اگر   چپم ساعدلرم اولیدی کمر
سنبلینی طغتسه شانه ایله   جمع ادردی اوزرین بهانه ایله
حاصل عمری بیله درسه دل   دل جمعیت اوله می حاصل
طشت زرینده یوردی سنبلنی   فرق ادردی بنفشه‌دن کوکلنی
مشکنی جوهر ممتع ادوب   صدرنی پسند مرصع ادوب
بو تحیه بانو بکن اول اهل تمیز   النه صو قویردی صنکه کنیز

نوره حاجت دکولد کرچه بو ایش
یونسه یونمشد یونمزسه کومش

اولسه تزیین و زینت امر تمام
یارله عشرت ایدریدی مدام

لعلنه قرشو نوش ادردی شراب
غمزه‌دن اولمشیدی عقلی خراب

نرکسینه اولوردی که همراز
غنچه سینه اولردی که دمساز

یوسفه عزت ایدوب اول خوش خرام
دست لطفیله ییدیروردی طعام

نار و نعمتده بارینه او نکار
ایله ایلردی اهتمام ای یار

ییسه بغرن کباب ادردی اکا
ایچسه قانن شراب ادردی اکا

ایلریدی دلایه دییو نکار
قوش پچندن بروسنی احضار

همره اولوریدی سهر و نیازیله
کوکلن اکلردی لعب و بازیله

صالسه چوکانی نازله محبوب
سرادردی اکا نیازله طوب

آتسه یوسف الینه تیر و کمان
بولسه جانن ادردی اکه نشان

جان عاشق بلی شرف بولمز
یار تیرینه چون هدف اولمز

کیجه عزم ایتسه خوابه دلبر خوب
تازه کلدن دوشردی بستر خوب

غنچه‌ئی ایلریدی مشک آکین
اولمغیچون او دلبره بالین

نرکسی خواب ایدنجه راحتیله
سویلریدی شکر حکایتیله

بغلسا نرکسینی پرده خواب
همدم اولوردی شمعه پرتو تاب

اکی آسوپنه اولنجه سحر
مرتعیدی تفرج دلبر

کیجه کوندز بو حالیدی کاری
یارله اولمشیدی بازاری

واقف شدن زلیخا ماجرای برادران یوسف با یوسف

ذکر ایدن قصه‌سن زلیخانوک
بر عجب غصه‌سن دمش آنوک

اولمدین وصل یارله خرم
طوله بر کون درونی آتش غم

قالمدی جانده صبر و دلده سرور
یری اودا اولدیغیله وارد حضور

روز روشن کوزینه تار اولدی
صحبت کلشن آکه خار اولدی

نه سرا ایندیه بولدی کوکلی کشاد
نه چمن سیرینده جانی شاد

چشمی سنده اختیار اغلردی
بی سبب زار زار اغلردی

کوردی بو حالی دیدی دایه
آی یوزلوک نورنه کونش سایه

دردی جوریدن ایرمسون سکه غم
هر دم اولسون یوزک کبی کوکلی خرم

بلمزم کیم بو کون نه حال اولدی
که اشوک غصه و ملال اولدی

دوندوک اول یر غاکم انی نسیم
قومز اولماغه بر طرفده مقیم

که قرا یره پشت اورورکه روی
سیرادر بعضرا رسوی لبوی

حالی یوق بر دم اختیاریله
سیرادر دایم اضطراریله

دلرم بو غموکه واقف اولم
شاید اولا که آکه چاره بولم

چشمی پرخون اولوب زلیخانوک
بویله وردی جوابنی آنوک

که بوکون بنده اولمشم حیران بنی بلمن نه آندپر گردان
سبین بلمزن بو حیرتوگمک علتن بلمزن بو علتوگمک
جانومه تیراورد کمانی نهان یوق کمانه کمان ویره نشان
بلرم هل کبی قرارم یوق بلمزم حالوم اختیارم یوق
چون زلیخایه یوسف کنعان همدم اولدی تا که جسمله جان
بر کیجه شوق ایله شوب اوله سرگذشتن دیدی زلیخایه
ذکر اولوندی بو سوزله تاکه شرح احوال راه قصۀ چاه
چون زلیخا اشتدی قصه سنی اگه اولدی بهانه غصه سنی
دد اول کون که ایردیا که ملال ایرمش اولدم بومهره بوکجه زوال
بنی ایدن اسیر محنت غم قصّۀ چاه یوسفیمش اودم
چون حساب ایدز روز هفته و ماه اولدبوستره بشه سوز آگاه
بلکمی اول آه اولسه کر آگاه که کوکلدن گلکوله وارد راه
دل عاشق علی الخصوص ایدیار که اوله صد پاره دردله صد بار
جاننه روزن اوله هرپاره نظر ایده او پاره دلداره
هرنه وصفیله گم کورر آنی اوله اول رسمه جسمی و جانی
خاره تشانکار با یمینه اوله اول یاره روی آیینه
بیقرار اوله زلف جانانی طعنۀ خاطر پریشانی

یار خندینه قونسه طملمه کرد دوشه عاشق دلینه آتش درد
ذکر اولینور که بر سحر لیلی اولدچون فصده قصد میلی
رگ لیلی بنیشس ازبجه نیمان خون مجنون روانه اولد روان
حدی آیینه کی مجلاقل قلبو کی نورحقه مجلا قل
تا که اخلاق پسنده ظاهر اولا نوری جانوک یوزنده باهر اولا
هر کاکم سرایت ایده بو نور ظاهر و باطنن قلور معمور
جام عالم نمای اولور جانی فهم ادر نیجه راز پنهانی

یاد کردن یوسف وطن خود را و خبر فرستادن با ی پدر خود

نه قدر اولسه اهل جاه غریب وطن اکسه ایدر راه غریب
قلور بمیش دلنده حب وطن اولسه جنت دخی اکا مسکن
بر کون اول آیاو برج صدق و صفا یوسف مصر علم و حلم و وفا
او تزورکن عزیزله اول شاه اندتا کاه غربتینه نکاه
دوشدر دریای فکره اولد غریق جوش ادوب قعر دلدن آه حریق
یوزاور وب حضرته نیاز ایدی عالم دلده کشف راز ایدی
که ای ندآی ضمیری کوش ادجی رحمتی ناله لرخموش ادجی
سرگذشتوم جنابو که معلوم دلرم حضرتکدن ای قیوم

پذیره وار و اصل ایت جیردوم   تا بله چیه تنده درد بیرم
مستجاب اولدی اول عاشقی انوک   ایرد یعقوبه ماجراسی انوک
که بر اعرابی اول زمانده مگر   مصره کنعاندن ایلمشدی سفر
بندچون مصره واروب اشلر هب   شهر کنعانه ناقه سن او عرب
گرچه ایوردی گیمکچون اوده   آله گردن کش اولدی طورده
نه قدر دوگدیسه اعرابی   اولدی اول ناقه کیمسه‌دن آبی
اختیار اولوک زمان آخرکار   ناقه بوینینه صالدی اول ناچار
کوکلنه گلدی کیم بو حیوانی   اندی مأمور امر سبحانی
آدم اولدیکه اصل عبرت اولا   منظری جمله اشده حکمت اولا
چونکه یول بولدی اشتر سرکش   ایردی باب عزیزه چون آتش
یوسفی گوروب اشتر مسکین   اندی یوزدر دله انین و حنین
دکشوب آغلریدی اول آیه   گوزیشکین بولدی ضحکه اول غایه
پاک دامانه سروب یوزینی   وجه یوسفدن ایرمدی گوزینی
گورجک یوسف آنی اغلدی زار   یاندی حسرت اودینه صبر و قرار
نظر ایدوب بو قصه‌یه قطمیر   دو صد نیفه ای ولی کبیر
ارجک سایه که بو مایه همین   نه یچون ایلدی انین و حنین
ندر انوک بو ناله سینه سبب   طپوکه آشنامی اوله عجب

دیدی یوسف که اول زمانده پدر   بلکه ایلردی شفقتیله نظر
بنی اولدم بو اشتر مسکین   گورمشیدی انوکچون اولدی حزین
گوردی اعرابی یوسفی پرزین   احسن الوجه اکحل العینین
بت زرین کلاه و زیبا پوش   چشمی اوکنده ماه حلقه بگوش
دیدی یا ایها الوری بعبد   ما رأیناه قط من احد
نحوک ناقتی اذا انجذبت   فی فؤادی سواک التهبت
بو بجلاین ایمیر کن بذروک   نه یچون اوله غصه دردسرک
بوینجه زین و لباس و غرتله   نه دن آغلر پس آه و رقتله
دیدی لطف ایله اکا که ای مهتر   صنمون آلدوم غلامدر بو پسر
دیدی اعرابی کاشکی بنده   اوله ییدوم بو قاپویه بنده
کتسی نه دولته اولیجه امیر   دولت ابیلیه اولسه بکدر اسیر
پچون آغلر بو حال ایله بو غلام   دولت و عزت اولمش اکا تمام
دیدی یوسف بنی گوروب بو شتر   گوزلری یچون اولدی یاش ایله پر
گورجک بویله اصل رقتلنی   نه یچون ایتمدوک علامت انی
آغلیجق بونیچون اول حیوان   بنده اولسم عجب دکول گریان
گوزلما ظاهروده سرکشومی   کله گور باطنوده آتشومی
ظاهرن گورمه شمع خنداتوک   باطنن گور نجه تیز آتوک

لاله لعلین قبا یکن ای یار — دور اللدن جگرده داغی وار

درد له شرحه شرحه اولدی جگر — سکه بر شرحه ثمه سن ایتسیم اگر

سنده تا کک کبی ایتن ادهسن — ملک کنعانه اغلیو گده سن

بولدی اعرابی چون دم فرصت — حالنی صوردی یوسفه خلوت

دد کمسین نه یرده در وطنوک — بگدی آنک آتماندہ سنوک

نه دن اولدی بو غربته دوشدک — رق اولوب بونجه رقته دوشدک

دد بن یوسف بن یعقوبم — مبتلای بلای آشوبم

اخوتوم باکه چوق جفالر ادوب — غربته صالدلر بلالر ادوب

ملک کنعاندن اولدم آواره — مصره دوشدم غریب و بیچاره

قوشیجه جانوم اسیر دام اولدی — پیسیدیکن ادوم غلام اولدی

کمسنم یوق که حالوم آگم آکا — درد و غربتده همدم اوله بکا

بختلو اول غریب کم که گاه — حالین اعلامغا بوله آگاه

کورمیلدن پدر جمالنی بن — بلمزم نیجه اولدی حالنی بن

ییتورلدن برو بنی پدرم — غالب اشتمدی دخی خبرم

یوسفی چون که بلدی اعرابی — طولدی قلبینه مرحمت تابی

آغلیوب دیدی ای حبیب رسول — بلمدوم بینی غدرم ایله جهول

فخر عالم سن ای سلاله پاک — بنده اولمق جنابوکه حاشاک

ییتورلدن طپوکی اسرائیل — اولدی کوزدن کوزه ضعیف و علیل

ییکونی کون نه کیجه سی کیجه در — دیکله انوک حکایتی نجه در

طوتدی برکپه پشتنی تا دوا — فکر یوسفده ذکر یا اسفی

حسرتوکدن اولالی قد کمان — آهی اوق گیبی دل دلرلی جان

کوچدی ترک اتدی ملک کنعانی — بیدی بولوکده بیت الاحزانی

منتظری راه و امید لطف آله — همنشینی فغان و همدمی آه

حسرتوک باری کوترمز کوه — نیجه چکسون او پیر صد اندوه

کوره لی کوکلکوکی قانله اول — قالمدی قانی قالدی جانله اول

جان دخی تنده بر رمق کبی در — شوقدن کوزلری شفق کبی در

اغلماغیله پردم دوشدی نور — قالمدی تنده ذوق و دلده سرور

حضرت یوسف اتدی چون کوش — قلبی حسرت اودنده ایلدی جوش

اغلدی زار زار راز بیله — دد اعرابیه نیاز بیله

ایلدور سک اتامه پیغاموم — سوزده ناموکله جفت اولا ناموم

چون وراسن دیار کنعانه — گیجه عزم ایله بیت الاحزانه

آنده اول مدده وارکه اتدی رسول — اوله طاعات حضرته مشغول

اولسه بیسیر ادر قمو اخیار — غیردن عینه توبه استغفار

بندن اول مدده ویرسک اگه خبر — جانمه حسرت اودو اتر اثر

صقن او داور مه جانی خرمننه / وار حق خاندانی دورننه

آغ تتوتن کبی اودکبی گرم اول / شدت ایلامه صو کبی نرم اول

سویله آکا قلوب ندای لطیف / که ای جکر گوشه جسم تنده ضعیف

ای فراقیله سینه سی محرور / ابنا اجره حزنله مشهور

خبروم وار سکا غمکیدن / یتن آواره عندلیبکدن

اول حضورک شبینه بدر تمام / صاتلوب مصره اولمش انده غلام

کاه دلال النده لال اولمش / شمد خنده مبده در هلال اولمش

نابرور دسروکی سرباد / قللنور قوللی کبی نا آزاد

یوزنی ایشکوکه خاک ایدی / عرض احوال دردناک ایدی

که ای کولین بیتورن گلستاندن / سروک اکلیله میدبستاندن

طوطی مجلسوک صورسک اکر / قفس مصره دوشدخونی شکر

زهره قالمدراکه سنسز قند / اولمدی سندن ایرو شیرن خند

خواب سنسوز حرام ادوب کوزنه / آچمدی دیده شادلق یوزنه

شربت اچسه شرابی اشک آمیز / خوانی اوستینه کوزلری خونریز

خبری آلدچون رسوله رسول / ولدی عزم خدمت ایله اول

ناقه سن چکدکم یوریبه همان / اولمدی ناقه کتمکیله روان

بلکه حق ویرداکه نطق فصیح / انداعرابی بیلنه بحث صریح

ددچون سوزه کلد اول خوش راه / اولا لا اله الا الله

بعد زان دیدای کشی زنهار / ظلمله اولمه ناتوان آزار

بن سنی خوش دعایه ایرکوردم / بو تجلاین لقایه ایرکوردم

خبر نیوک رسولی اولدوک انوک / کرمینوک قبولی اولدک انوک

پیرکنعان حضورنه بو خبر / سندن ایرماکه سعی ادرسک اگر

بردعا ایده حضرت یعقوب / ایکی عالمده اوله سن مطلوب

بوقمی ای آدم اوغلی سنده کرم / تا که بنده دعای خیره ایرم

جنت ولسانو لاچرکاهوم / ناقه صالح اوله همراهوم

انداعرابی چون بوورهمی کوش / قالدحیرتده واله وخاموش

الکتوردی دعاچون تصدیق / ایلیوب ناقه حجتن تصدیق

ناقه چون که حاصل اولدمراد / کتد کنعانه یل کبی شیرزاد

چون که اعرابی ایردکنعانه / دنله عزم انتدیت الاحزانه

چون کروقت سحرده ایرآل / بلدی ایلماکه ذکر جمیل

وار دروزن قیبنه ویردسلام / ددیوسف خبرلرینی تمام

بونی یعقوب اودم که گوش ایتدی / آه ایدوب دشت کندودن کندی

برزماندن که عقلی کلد اکا / چاغروب دیدکیمسن ای کویا

سحر اوردوک بوخسته جانمه سحر / ویردوک اوت کبی چون که طوغرو خبر

بی بودم نه خوش که یاد ایدوك
خبری یوسفیله شاد ایدك

نه گیتی سن نه برلوسن که عجب
یوسفی کورمکانه اوله سبب

آنی کوردوکده دی نشانلری
قومیم تا کوکلکان لری

دداغ ایم یروم کنعان
طرف مصره ایلدوم سیران

وارجق انده فقر وفاقه یله
جذبه ایرشد باکه ناقه یله

چکد یوسف بنی دعاسیله
قلد اکرام مرحباسی یله

کر صور رسك اول آفتابه نشان
دیه بن ذره ذرکلو صنمه یلان

شهر مصر اچره برجوان کوردم
نه جوان چشمه تازه جان کوردم

خلقله عالم لطافت در
چشنله رشك خور جنت در

قدی خیر الامور اعنی وسط
خدی اوزره یزلمه مش ذحی خط

آق یوزی خونله مشربت در
لبی آب حیاته مشرب در

قلعلی وار خنده اولسه عیان
اوله منده وسی شاه هندستان

قبلهٔ جان تقوس ابروسی
سبحهٔ روح قدسی گیسوسی

دهنی درفشان تکلومده
لیلری قوت جان تبسمده

کولسه نور آقدور ثریادن
سوزی لذتلو قند وحلوادن

ایکی نرکسلری کحل ناز
سینه یه غمزه یله تیر انداز

چاه وار غبغبنده آفت جان
یوسفه چاه بس دکولمی نشان

چون بو رسمه نشانه وپیغام
ایردی یعقوبه دشتنی آرام

یتندی بیخود چو صبحگاه اولدی
طورجق اول ایشی آه اولدی

صوکره اعرابیه نداء ایتدی
خبرله یاد ادوب ثنا

دعوت ایتدی انی حضورینه
سبب اولماغه دل سرورینه

کرد چون خلوتینه اعرابی
قلبنه طوله معرفت تابی

قدر عزکانی بینه اهلی بلور
مژدهٔ یاره آسنی مژده قلور

ینه اعرابی سویلدی خبرین
یقد یعقوبك اودلره جکرین

نعره اوروب ددی که یا اسفا
واقراقا وچه نا حزنا

آه کم وار مه دوشدوك ای یوسف
جور آیا مه دوشدوك ای یوسف

بن اودم دم که شاه اولیدی طبوك
عالمه سجده گاه اولیدی قبوك

سنی حکمت بودر که حکم قدر
چاکر شاهه ایلمش چاکر

اودرم لطف ادوب حکیم وقدیر
طبوکی آخر ایده مصره امیر

کاه اولور تخت بنده لایق اولور
شاملق منصبینه لایق اولور

چاره نه چون که ایلدی تقدیر
بنی درده سنی عزیز امیر

کون یوزوك کوزلرده نور یکن
غصه ده سینمه سرور یکن

براولایا دلر طپنجه سنی
چکراولا بلا شکنجه سنی

بن سنی که جهانه ورمزدوم
نه جهان بلکه جانه ورمزدوم

صندلر اوله کم بها لرله
اغلرلر اولا جفالرله

بن بنی کم کولیله اورمردم
انجنه دیو ایشن سیور مردم

ظلمله کوشمال ادرلر اولا
اشلدوب نی مجال ادرلر اولا

نعره سن چون اشتدی اناسی
طولدی کنعانه فتنه غوغاسی

کلوب اغلاشی بلانلر لر
هر کشینوک دلین کمانلدلر

ای آل یعقوب منت اند اکا
جنتیله بشارت اند اکا

خرم اول دل که دولته اوله بار
یار له همدم اوله لیل و نهار

ترک ادوب جمله اختیارینی
کوزلیه اختیاریله یارینی

عشق یولنده نامراد اولا
دلبرینه مرادی داد اوله

موتن استرسه دلبر چالاک
اوپه خاکی و جانی طپیشوره پاک

اوق جکرسه دلی نشانه کله
جان ورلرسه روان دهانه

دلی پردم ولرسه حکمیه غم
کوز یولندن روان اده اولدم

سورسه باشی اوزره کیده خامه کبی
در میانی یوز اوقورسه نامه کبی

انبیا را عیان امت در
پس شبانلق بولاریه عادت در

چون بو حکمیله یوسف کنعان
ولدی اوله برکی کون چوبان

طوتد حکمن روان زلیخا آنوک
درد اسبابن اولتنا نوک

صاپمدی راه حکم جانانه دن
چیان اندز در رشته جانندن

دردی شوقیله سردب اکه روی
کاسکی بن اولایدم سکه سوی

قوللرم اوله یدی قوللر وک آه
دوست دستینی قوچمغا که گاه

دمبدم کیم طشن آسته اولا هوم
چلغوجک اولیدی بوآ هوم

کر رضا ویریدی جانانی
قامتندن دوز بدی چوکانی

اولسه معشوق دل ملی چوبان
قد عاشق کرک اکا چوکان

بویرق اندی شبانلرینه روان
برسوری قوز حاضر اندیمان

هر برسی سمین و سیمین تن
سنبل او تلاغی غزال ختن

بعضینوک موی چون سیاه حریر
کورن انی بنفشه مجمعی دیر

جیدله صن زره چو موی جلش
پیچ در پیچ زلف دلبر وش

سرمکده اورسیمه طولمشلر
باشدن آیاغه قویرق اولمشلر

کنشه لر وادی اچره فوج بفوج
سیل روغن ادر دکو یا موج

اوتلماغه طغلسه لرچمنه
قرشوردی بنفشه یاسمنه

اوزتلارنده یوسف کنعان
بهجک انجیده صن کل خندان

حمله همدم اولد مهر آیین
کورد تنها چو آهوی مسکین

هر فرشته صفت قوزی چو صبی
طلبی اولدی دایم انسنی

جانی عقلی دلی زلیخا نوک
بکلری اولدلر او چوبانوک

١٢٠

جان عاشق قچن بولر مقدار | مکر اولا سنک محله یار
برنجه کوزجی قومشیدی امین | کوزدرلردی اول نکاری همین
کرچه شبان اولدی کوه و صحراده | کاه امیر اولدی قصر اعلاده
بلکه آزاده لق یوزندن او جان | نه امیر ایدی معنده نه شبان

توقع کردن زلیخا از یوسف وصال خود و ابا کردن او

باغلسا دل نکاره برینی دل | اشی کوندن کونه اولر مشکل

اکر اولماسه الده نقد وصال | عشقدن قرض الور طلال خیال
خوشدم اولور غم خیالیله | خرم اولنجه تا وصالیله
چون کوکلدن مرادی کوزه کلور | قور خیالی قفاده یوزه کلور
دایم اولسا تفرج دیدار | جوش ادر آرزوی بوسه کنار
کلسه اخر میانه بوس وکنار | یولر اشکال کاره ینه نکار
غم ورورا که خوف هجر نکار | آه ادر اول غمیله لیل و نهار
ایمز غافل اول سروره غرور | که اولا آنده انتقال و مرور
عشق کارنده کامرانی یوق | عشق نارنده زندکانی یوق
صانمه بو تمنع اوله آول درد | ویرمسا جانی درد آلمز مرد
عشقه غایت بولنمز ای بهتر | قصه دکلکم بجه اولدی خبر

یوسفی کورمدین زلیخایه | عشقدن بر خیال ایدی دایه
ایکی عالمده آرزوسی همان | بر نظر یاری کورمکیدی عیان
ایردی مطلوبه چون او دولتمند | سرو کبی هواسی اولدی بلند
جست جولی بو حاله اولدی روان | که کناره کله او سرو روان
بوسه لعل یار اولا قوتی | نوشی اولا شراب یاقوتی
فی المثل کورسه شمعی پروانه | قصد ادر وصل یاره مردانه
قانع اولمز جمالی شوقنه اول | جرأت ایدر وصالی ذوقنه اول
عاقبت نور اولر بو شوقیله | جان شیرین ویرور بو ذوقیله
چون زلیخا ادید صحبت خیز | یوسف آصردی پرده پرهیز
چون زلیخا ولردی چاره سنی | قوردی یوسف اونک کناره سنی
چون زلیخا دوکیدی اشکله نم | یوسفک ایرمزدی قلبنه نم
چون زلیخا اوردی جانه دراغ | یوسف ایدن ایچوب بولردی فراغ
چون زلیخا اویدی اول آیه نظر | یوسف ایلردی پشت پایه نظر
نعمدی روی فتنه روبینه | دشمدی دام فتنه جوبینه
عاشق اولمز بود ولته یوزه یوز | یاری هرکس کبی کوره کوزه کوز
عاشقک اوزکه حالی فقر و فنا | یاره لایق کمال استغنا
چون زلیخایه بو غزال خلیل | اولمدی رام جانی اولدی علیل

آفت غمدن اول کل رنکین / رنک رویله اولدچون نسرین
ولده اندوهی اولدچون انبوه / سروقدن غم ایلدی اندوه
لبی خشک اولدتازه ایکن / اولدنی رنک لعل نابیکن
چون وفا بولمیا در دلبردن / چشمنی یود زین و زیوردن
شانه یرینه موی خوش بویه / پنجه اوروب یولردی با موته
زینت ایتمک دمنده کندوزی / کوزکو یرینه قوردی یوز دیزیه
رخلرینه قزلجه یرینه هم / کوزلرندن اقردی هر دم دم
رنک روین اوالی غم تاراج / قالمدی احتیاج اسفیداج
عاشقک سرمه سی اودرکه انی / خاکه سرمکدن اوله کوزلر تار
طوغمدی چون یوزینه مهر نکار / غصه دن قاره کیدچون شب تار
وقت حمام اولسه اول غمناک / صو یرینه قوبردباشنه خاک
غالب اولسه بلای غم اوزینه / پندادردی بو رسمه کندوزینه

ابیات

عشقده حالی ضعف اولنوک صبر ایتمک کرک / بودرده جفت اولن کشی عالمده نیک کرک
محبوب طش بغرلو اولوب شدت الیسه / جورن چکن محبته دموردن یورک کرک
ای دل طبیعه اول صنموک قاتی کوکلنه / کرچه که سرانیه مرمر درک کرک
اول رسمه تیغدکو کلوم اون اول نکار کم / بینه عمارت ایتمکه خیلی امک کرک

یار دلونده تازه لنور سویلمه آه / زخموک مواسن آلمغه لابد عمک کرک

غمکین شدن دایهٔ زلیخا برای حسرت زلیخا

دایه سی کوردچون زلیخایی / که هلال اولد اول جمال ای
دای چشم جانه نور پرور / نه دن اولدوک عجب بنه رنجور
امرد که راکمن دلارا موک / نیچون بویله وار دار اموک
اولدوغوک دم عذار دلبر دور / اوده بیسک اولوردوک معذور
اولدوصلی بودم سکا روزی / اصلی یوق سینه کوک اولا سوزی
سنجلاین اولرمی عاشق زار / که اوله معشوق اکه خدمتکار
بس دکولمی بو بخت فرخنده / که اولدشاهوک بو دم سکا بنده
بو نجلاین ملک صفتلو تکک / بنده اولدی سکا دخی نه کرک
کور بو شمشادی خرم و شاد اول / سروه ایردوک بلادن آزاد
انجه چکدوک غمی بلالرنی / دمی در سوده سن صفالرنی
بلدی جامی بیله سرمست اول / فرصت ال ویرسه وصله همت
چون بو وجهیله سوبلدی دایه / طولدقان دیدهٔ زلیخایه
درده قعر دلدن ایلیوب آه / دایه سن ایتدی حالنه آکاه
که نکا طعن ادرسن ای مادر / بلمدوک کیب تیرحالی مکر
نه بلور پیسن بنوم دلوده نه وار / نه بلور پیسن بنوملا بیلدی دلدار

بونجه سعیوم قندن هیچ اولدی / زحمتوم خدمتندن هیچ اولدی
گرچه چکدوم بولنده بونجه امک / اکدلیکه دخی چستاره گرک
بنده ییکن بزومه مهرله ماه / بگلوب بردم ایتمز اکه نگاه
نور وبرسم بهار چراغ غنچه / اکه بقمز دکر ایاغنه
گل یوزومدن نگینه پانی نه دار / بقموق اولور دخسته سینه نگار
نه خطا اند بو دل مسکین / که اوله پیوسته قشلری پرچین
کار ومه عقده ایلر اول چیندن / بغلیوب گوکلنی هر آیینیدن
چون که بر لطفوم اکه بغلت اولا / صحبتنو مدهنه دکلو لذت اولا
بندن ایله قچر کن اول دلدار / دوشمک انوک هواسنه دشوار
چشنی کورمکا چوحایل در / نظر ایتمک یوزنیه مشکل در
کوزدر اصل عشق خاطر یار / چون که منع ایده کوزلرزده دیدار
دهنی کیب سوزده تنگ اولدی / بلمزم آزده نه جنک اولدی
لعلی ایلر دمانومی نی آب / کوزلرم آنی قلور خوناب
غبغبی چاهی لطفله پر / تشنه نوک صویه قرشو حالی نه در
آغله اول تشنه یه ادوب شفقت / که ایره صویه بولمیه فرصت
بگلوب ال اوزتسم اول سیبه / اوغرم نی سبب صد آسیبه
بگه سرو مرادکن بو نهال / سایه سن منع ادر نه طرفه بو حال

ایشدوب دایه پر ملال اولدی / که بو سوره نه طرفه حال اولدی
آفرین اول کمنده کم اوله بند / بو بخلاین جمالنه مانند
چون که پر محنت اوله وصلت یار / یکدر اندن فراق ودی صندار
فرقت یار اگرچه مشکل در / آنکه اول وصل آفت دل در

شفاعت کردن زلیخا با دایه خود و مهربانی کردن دایه

چون زلیخا غمین کدرمند یار / دایه سن کوردی کندویه غمخوار

دادای وقت غصه ده یارم / آتشومه نهان هوادارم
دمی در با که اهل راز اوله سن / ینه درد مه چاره ساز اوله سن
سر دمی پاک ایله ای همدر / وار دلومدن نگاره سویله خبر
که ای گل سرو ناز پرورده / رونقی در چمنده هر ورده
دخی بینوزمدی بو گلشن راز / قامتوک گبی سرو سرافراز
تخم چندر ده دوشوب یره ناگاه / منتهاده دوکی بینوز داله
طوغلدن ولد عروس جهان / سکه بکزر طوغمدی ای جان
چنوک آی ورای حد بشر / ممکن اولمز بریده بو پیکر
دوشدی دورکده شهر خبش پری / نو کیچون کورنمز اولدری
ملکوک کم مقامی چرخ برین / چنوک اوکنده سجده کاهی زمین

حق سنی ایدجون فلک پایه / نوله صلسنک فتاده که سایه
لطفله یاب ولین زلیخا انوک / کیم اولوبدر ازلدن ایوانوک
برنجه دفعه ویردیلوکه جان / بسکه حکمی روادر اوله روان
چونکه عشقوکله کسدلر کوکمین / کسمه الندن انوک امید اکمین
طفل اوللدن طفیلدر غموکه / نوله ایررسه وصل خبر موکه
سنی اوج دفعه کوردو خواب اچره / کچه عمری تبیله تاب اچره
صوکبی کاه دوشد زنجیره / بن کبی کاه آه شبکیره
شمد دوندی جفاکله مویه / نظر ایتمزسنک آه اول آیموته
نقد جان اولمدین دخی کم اکا / دمی دراید پس ترحم اکا
بلسوکی ایدخی زلال حیات / که که ایرسون بو تشنه که قطرات
نخل قدوک رطبلرندن اکر / نوله بربیه که که اول دلبر
ویرزلالوکدن اکه مقصودن / شاید اوله پیوندوره اودن
یوزی اورزه قوسنک کرم قدمن / قدموک زایل ایلر بید غمن
عزتوکدن نه اکسلور ای شاه / ایتسنک اکسک سنز اول خقیر نکاه
بونجه دار آتله بو ماه عزیز / کندوبی ایدخدمتوکده کنیز
یوسف ایشتدجون بو کفتاری / لطفله آچدی لعل دورباری
کوردی چون انوک سوزنده صواب / جسته رآینه بوبله ویردجواب

دوای اهل حاله صاحب راز / اولمه بو خسته کوکلومه غماز
بن زلیخایه زرخریده قولم / نه سپردم وارکه اکه همسر اولم
دل وجانوم حریم حرمتیدر / کل آبوم انوک عمارتیدر
نعمتی مغز استخوانمدر / خوانی پروردم تنومده قایمدر
بکه اول تربیت قلمشدر / انوم اتماکیله بتمشدر
روز وشب کرنعم شماسی اولم / ممکن اولمز که حق کذاری اولم
واجب اولدر بکاکه هرآینده / رام اولم اکه جمله فرمانده
اکراولد وپنده خاصی / بعضی امر ایله امشون عاصی
بنی آلدی علی الخصوص عزیز / تا اولم اکه منفعت انکیز
بنی فرزند ادوب اوقرانه / بکه ویردی امانت خانه
چون انوک مرغ آب ودانه سیم / حرمنده امین خانه نسم
اول بنو نچون در اکرمی مثواه / بن انوکچون نچون اولم بدخواه
کل آدم چون اوله پاک سرشت / پاک اولر آنده جمله کار کنشت
صنعه زانی سراهل اوزانی / که زنازاده لر اولر زانی
طوغمه مشدر زمان آدمدن / آدمی پیکدن وسک آدمدن
صدر صدر وعده تیر اسرایل / ویرمی معصیت بولنیه سبیل
وارکن بنده وجه استحقاق / جدکن باکه حضرت اسحاق

ذات پاکوم خلیله مظهر کن
جمله حالوم جمیله منظر کن

هر نه یول کیم بوقومه اولمیه راه
گتمزم اول یوله معاذ الله

دی زلیخایه بندن اولسون دور
بنی طوتسون کرم قلوب معذور

اومرم لطف رب عزتدن
بنی ایرمایه راه عصمتدن

چون زلیخایه ویردی دایه خبر
غصه‌دن قلبی اولدی زیر و زبر

اولدی بی‌صبر و بی‌دل و آرام
صچدی عنّاب تر سیه بادام

طوردی سرو خرام نازلیه
واردی یاره دیدی نیازلیه

که ای ایاغوک غباری تاج سرم
چونکه آیین سنز اولمسون نظرم

جمله چشمومده یوق غمک سیل
بن بنی قلبجه بلمز اولدم بیل

نقش چشموک خیالی جان تنومه
عشقوک اغلالی طوق گردنومه

جانومه سینه غموکله پروردک
تنومه سینه اشکوکه بندک

دل که بر قطره خون دیدی تندن
گنده اغلادوغوم دم اول بندن

بی دل اولدم دلوم بولوکده بلر
سینه‌سی پاره سینه چاره دلر

تا غموک تیغی سینه غرق اولدم
باشدن ایاغه درد له طولدم

آلسه رگدن کان آلجی قانوم
دم بیر بینه غموک چیقر جانوم

آغلر یکن بو منظر بوک گوزه‌لی
یاره قرشو اوقوردی بو غزلی

ابیات

دلر ایدوم که ادم دردومه درمان سنی بن
ایلدوک درد له درمانده و حیران بنی سن

دلر ایدم که ادم وصلومه مهمان سنی بن
ایلدوک یار بلا همدم هجران بنی سن

دلر ایدوم که ادم جانومه جانان سنی بن
ایلدوک محنتله بی دل و بی جان بنی سن

دلر ایدم که قوقم چون گل و ریحان سنی بن
ایلدوک بلبل حیران کبی نالان بنی سن

دلر ایدم که ادیندم فرح جان سنی بن
ایلدوک غصه یله همنفس افغان بنی سن

زاری کردن یوسف بحال دایهٔ زلیخا و شفاعت او

اشتدوب بونی یوسف آغلدی زار
عاشقک سینه سینی طغلدی نار

جانه اوددوشوب زلیخانوک
دوای نور دیده‌سی جانوک

اغلماکه اغلمق بکا یرشر
گل که کوملمک همین سکا یرشر

گلی گلماکچون یرندا آه
برشر بلبل ایتمه ناله و آه

گه نرگسدن اولمه آب افشان
آبوک آتش در اولمه تاب افشان

حلک دکول معجزنما کلیدن
اوداوره جانومه زلالکدن

کوردی یوسف یوغ انده صبر و وار
اولدی لعلی گوزی کبی دربار

دیدکم پیشنی اغلرم ای یار
که بشومده هوای عشقک وار

بنی سومکده فتنه‌لر چوقدر
بکه دل ویرنه فرح یوقدر

بنی سومکه شادی دل ادر
کوکلومه درد و غصه حاصل ادر

بنی عشم ادندکندویه یار
افتر اندباکه آخر کار

پدرم اولدچون محب صریح — اخونوندن بنی مطلوب ترجیح
انونوک کبی اکلد جانلرینه — اوغردم عاقبت زیان لرنه
ملک کنعاندن اتدلر بنی دور — دشدم اوش خاک مصره بن مهجور
انوکچون روان اولربوبشوم — که نلر کوردغشقله بو بشوم
شاه غیتور در حبیب ازل — اولمز آکا حبیب لعنه بدل
دلهمز اول حبیب عالم ساز — دوستلق اجره کندو ایاز
کل خودروی کولسه کلشنده — وار لعنی بیله ویرر اول خنده
سرو رعنا اولوب چوسرکش اولر — یشنه خرمن برآخر آتش اولر
مهر عالم قلالی عرض جمال — اکسک اولمز شینه بوبجه زوال
بدر اولوب صدر چینه کچه دم — آنی نقص خسوف ادر شی فر
اشدوب بو جوابنی انوک — یانه شفقت دلین زلیخانوک
ددی ای چشم جانه نور چراغ — مهدن اتدم فروغکله فراغ
دمزم بن سکا عزیز اولدم — بلکه کم کمترین کنیز اولدم
صنمه بو کمترین کمینه کنیز — اوله شوکلده سپاکه شور انکیز
شوریوق سینه ده مکر عشقک — خیر اولا شرنه اکر عشقک
جسموکی اولکه بیک سور جاندن — جانوکه آفت ایره می اندن
صادق عشق اولن قرسرنه — قنمز آفت ده منده دلبرنه

تیغ هجرکله دل دونیم اولدی — وقت وصلت دخی وقتدر هم
لطف ادوب اولسک ای پری آرامم — رام اولور صبر و آرامم
تشنه یم لعلوکک زلالنه بن — نجه بربانین خیالندن بن
براچم صو آچور دوانوکچون — المدین تشنه لکدن اونکچون
ددی یوسف که ای خداوندم — بنده کم باکه بس در اول شندم
سیّده سیّد اولمز بنده — بنی لطف ایله اتمه شرمنده
بن کیم کم اولیم سکا دمساز — بر طعامه عزیزله انباز
اولسون اول بنده بی سر و منت — شه نمکدان انه صوقر انکشت
بکه اول کاری ایله فرمانی — که ادم بایک سعیله آنی
یبین خدمتوکده بیل کبی — بکه ده ایلوک ایله ایل کبی
قول اولدر خدمت ایلیه او که شاد — ایلسون اول قولی خدا آزاد
اشدوب بو سوزی زلیخا آنوک — ددای نوردیده سی جانوک
بکه منسوب قنده وار سه کار — هر برنده هزار خادم وار
هرکیشینوک جهانده کاری اولور — کارن اتمزسه کاری زاری اولور
درشوره پایه کم سوره توزه یوز — پای شینی ایتسه قانه غرق اولور کوز
کوز اشی خوب رویه تقمق در — خوبلر ایشی سینه یقمق در
سینه عشقک اودی ایله کار — چاره بولمز تیر اکا سکه کار

دو یوسف که ایکی آرزوی نگار / اهل عشقه مراد اولرایی یار
دوستنک هرکه مبتلاسیدر / هر تقاضاسی انوک رضاسیدر
ایتیسه طپوکده عشقله لاف / ایتمه‌ای سر و مقتضاسنه خلاف
عرض یوسف اکه خدمتدن / جان خلاص ایتمکیدی صحبتدن
کوردوار صحبتنده فتنه و شور / خدمت ایتسا ایدن او ملعنه دور
خوشدر اول نیه کم قچار اوددن / یکدر اول آدم اولنا اوددن

باغبان شدن یوسف

عاشق اولدر که فرقت ایسته یار / اختیار ایده فرقتی ناچار

خاطرچون نگاره دور اوله / محنت و حسرته صبور اوله
داستان بوستان دستانی / بو روایتدن ایدر الحانی
که زلیخایه حضرت صدیق / ایدی چون خدمت امرنی تحقیق
برکوزل باغ واردی نجه باغ / کورسه شداد ارمدن ایده فراغ
چمنی ورد و سوری سرور / توزی مشکین و طپراغی کافور
دوحه‌لر هر طرفده شاخ بشاخ / چکمش آغوشه بربرین گستاخ
ال اوزتمش میان سرو چنار / یعنی خوشدر میان یار نگار
اوتر غنچه‌دن عماره کل / چمننده قوشو موج ادر قز بلبل

کل چمن کشورنده خان اولمش / سنبل اوچتنده سایبان
طوپ زرتختیله اندر ترنج / مهر میدان چمن اچنده کلنج
کوربو نارنلغینی نار و نوک / چتری اولمش چمنده تا ممنوک
دانه لعلیله حقه بینی امار / پر ادوب طوتمش اول میانده نگار
یعنی فضلیله هرکه پردلدر / خلق اچنده کناره مایلدر
نخل کم قد حور عیسندی / اکه پروین خوشه چیسندی
خوشه چنده تن انوک خرما / بر تلوم تازه شهددی گویا
صورتا گرچه دوحه انجیر / اولدی چون قامت عجوز کبیر
بیتورر آله تازه پستانی / ضنکه دوشیزه چمن پستانی
آصمه‌لارنده شیره دار انکور / سایه‌سنده روان ماء طهور
دشسه کون سبزه کوزن مشکدن / صانکه زرین قندیلیه بیند چمن
لمعه‌لر جنبش کل اوزره یمین / صانکه دف اوزره حلقه زرین
اول مقامات اصولی اوزره روان / نغمات غناء دل بستان
بیده باد ایرسه صوده که گاهی / سایه‌دن قیلنشور چون ماهی
سبزه‌سی خط و صفحه‌سی تعلیم / جوی اول خطه صانکه جدول سیم
کورسه اول خط و جدولی داما / اوقوریدی کمال عشق خدا
زلف عشاقه بکزمش نسرین / زلف معشوقه سنبل پرچین

تاب دیرمش بنفشه جعدینه باد   سنبلوک طره سینه عقده کشاد
نازپرورد سرو وشمشادی   هر بری بر مقامک آزادی
واردی آنده ایکی حوض کبیر   وضعله سیتیله ایکیسی بیر
بربرینه یقین چون عینین   فرق نازک یعنی ما بین
اکسی داخی صافی مرمردن   دلمری حوض آب کوثردن
بربرنسی صفاده صان بلّور   آغ ورو پشین نتا که مطلع نور
ایله نازوک بنا سینوک عملی   ایرممش صنکه آکه آدم الی
ایده خوشتر بناسی وآری   بو عکس آتی آبدار یدی
ایرممش آکه ضرب زخم تراش   کلبنوک سطحی اوزره قونسه فراش کلبک
یوق بناسنده پاره وپیوند   عملی هوشمند فکرنه بند
دردیوار وفرشی یکپاره   قونمش گرد گرد دیواره
چون زلیخا کلید باغینه   مرهم اوردی باغ غصه داغینه
طولمش اولوردی ایکی حوض کبیر   بری شیرین شراب بریسی شیر
تا اوستنمیعلق جمع اولوب اصحاب   کاه ایچرلردی شیر وکاه شراب
یوسفچون دوزندی اول خوش بخت   اول ایکی حوض اراسنده بر تخت
انده اول جنته انی رضوان   انده تا چار امرنه رضوان
دداني كوروب بر اهل زبان   نه كوزل باغبان نه خوش بستان

شبهه باغی چون بهشته اولا   باغبانی گرک فرشته اولا
یوز کوزل قیز ته سوزلوگلنز   جمله دوشیزه قند سوزلو کسر
بله کوندردی باغه یوسفله   دیدی هم یوسفه تلطفله
ای یوزم بیاکه پایمال اولسون   بونلروک صحبتی حلال اولسون
اقتقچ سندن صفا دلرسک اگر   اولسون اولی آنده طیب کل هم بستر
صحبت ایت موسم جوانی در   کام سر وقت کامرانی در
نیمه محروم ذوق بکام اندک   حرم وصلونی حرام اندک
صورتوم کعبه جمالیکن   ای خلیلیوم سکا حلالیکن
قودوک انوک آدینی حج حرام   حرمکدن بکا ارشمد کام
گر حریم اولمزسم اول حرمه   محرم اولدم الیجه دردوغمه
هم وصیت قلوب کنیزلره   ددا اول سرده فتنه ریزلره
کم بو شا جمالنه لازم اولوک   خدمتنی فرضنه ملازم اولوک
جان دلرسه یولنه جان ویره   هر نه کم ایستسه بیمان ویره
جانله هر سوزنی کوش ایلک   ویردوکی زهر اولورسه نوش ایدک
کوکلونی غم دمنده شاد ایدک   حکمنه جمله انقیاد ایدک
هر کمه میل ادرسه سزدن او ماه   ایده سزرا اولانی آگاه
بو خبردن غرض زلیخایه   سزرا حیله بیدا اول آیه

كه اكر ميل ايده بر نه
جان ايتدى نمان اوكى برسنه

تا كه اول صورتيله پنهانى
حاصل ايديد وصل جانانى

پايۀ تخت قاتيلنه ايره
تا كه درديده ميوه سينى دره

يلر اول فكر و مكر و محنتده
دلبرى عالم فراغتده

چون ينه نازله عروس حبش
صاچلرنى طقندى سنبل وش

اولد نشاط اولعروس نسيم
بوى سو بيله طولد هفت اقليم

فلك آينه طوتدى آينه‌دن
كوشوار اتدى عقد پروينيدن

حلۀ نازله اوجاريه لر
عاريتدن بهاده عاريه لر

يوسفه قرشو طوردلر صف صف
طولد صفصاف سرو باغ شرف

نازله هر بريسى سويلدلر
يوسفه عرض عارض ايلدلر

توقيع وصل كردن كنيزكان از يوسف

اولا بر مليح شكر ريز
دد اولسك بو شيره شهد آميز

بالى ياغه قتوب صفا سورلوم
دور الندن نچه جفا كورلوم

توقيع كنيز ديكر

دد بر مشترى كه اى مه حور
كلسه توليد نور اوپتنو نور

اعنى مردم لكيله ايت كرموك
كوزومك نوزى اوزره بص قدموكى

توقيع كنيزه ديكر

برسى غمزه‌دن اشارت ادر
كه اى عموك ملك جانى غارت ادر

يوزوم اولسون مقام نعلينوك
سينم اولسون سرير تمكينوك

توقيع ديكر

دد بر سرو نازو ديباپوش
اولسم اى سدره ساكه آهم آغوش

جانه راحت ورنجى بر بردوك
غبغبو مدن اكر ثمر بردوك

لايه ديكر

دد بر پر و قوچ نونمشادى
نا اولا جاى عنبر توك شادى

برى باش اكدنيت كم حلقه
ددى اى لطفى عام ادن خلقه

لطف ايدوب آچ بزومه باب وصال
بنى قومه قپوكده حلقه مثال

لايه ديكر

نازله بر چهار بوبليو صنم
صغيوب ساعدن ددى اول دم

بر نظردن صقص بتمايلوكى
بو بنوكه باغله بو حمايلوكى

هر بريسى بو بمه نازاندى
وصلچون يوسفه نيازاندى

لاله وش بونلروك دلى پر داغ
دل يوسف دلى كمرباغ فراغ

بونلروك فكرى بكر دستان لر
يوزده بت ديده بت پرستان لر

غرضى يوسفك بو يدى يمين
انلره فيض اديد نور يقين

سوز آنلاره راه دینیدی ‌ ‌ تک شک اتمکا یقینیدی
دوکمی ای خدا اکنه ابنی ‌ ‌ عقلا عالموک غزاسنی
عزت اهلی یکن حقیر اولمک ‌ ‌ چرک شرکیله بدضمیر اولمک
چون خدا دید مشرکینه نجس ‌ ‌ نجس اولمق یرر می پاک نفس
نیفه اویوب بد ایلمک نفسی ‌ ‌ وارسه سنرده پاکلکوک هوسی
نفس اوله رجقا دل و جاندن ‌ ‌ اوله خوش بو نسیم ایماندن
عالمه لامکان خدا ور در ‌ ‌ دل گمراهه رهنما ور در
بردر ایکی جهانده حاکم در ‌ ‌ اکه محکوم اولمین کم در
یوغوب آب لطفله کلوم ‌ ‌ دوجهٔ دانش ایلدی معلوم
ثابت آنده دوحهٔ ایمان ‌ ‌ ویره اول دوحه میوهٔ ایمان
بوثمر سعیین ایمین میشوم ‌ ‌ در جهنمده میوهٔ زقوم
سجده اولسنی نیازه لایق در ‌ ‌ که قمو کائناته خالق در
صنمی توک اونی نیازه طپوک ‌ ‌ حق و دانای جمله رازه طپوک
سجده اکه ایدوک که سر ویردی ‌ ‌ صنعنه نقمغا نظر ویردی
نه چون پیر قویا اکا دانا ‌ ‌ که وجودنده براولا سر و پا
تیشه بیله تراش اولوب طاشی ‌ ‌ نیشه قورسون ایاغنه باشی
صانع صانع اوله می مصنوع ‌ ‌ قاطع البحث اوله می مقطوع

پسنکدن سخت اودر که سنکه جگر ‌ ‌ کندو نقاشن نقشین و رنکه ظهر
ستامدن صبحکامه دک صدیق ‌ ‌ ایلدی وعظ و سویلدی تحقیق
صبح اولیجق بو شعله بیله او جور ‌ ‌ اولدلر صبحکه کبی پر نور
سر منت قویوب ایاغینه ‌ ‌ جمع اولوب دامن چراغینه
اتد توحیدی آنلره تلقین ‌ ‌ ایلدی شیر لبلرین شیرین
صد هزار آفرینلر اول عسله ‌ ‌ که یین ایردو ذوقنی بدله
هرکه اندن یدیسه بر برمق ‌ ‌ پرصفا نعمتن طبق به طبق
چون شهادت کتوردی بر مغفور ‌ ‌ ایده بیک دیوی بر بنا مکور
تر توحیده اولدلر چون اکاه ‌ ‌ دیدلر لا اله الا الله
اوددوشوب چمن سحر لیجا ‌ ‌ کونله بیله طوغد اول آیه
بربلوک کورد کز دیوسعده ‌ ‌ ذکر باریه وردی بوسعده
هر بری بت صمنش کسوب زنار ‌ ‌ سبحه اولمش الندہ رشتهٔ کار
دلی توحید ادر خداوندی ‌ ‌ تازه خدمت بلبنده پیوندی
یوسفه دید بوزاچوب چو سحر ‌ ‌ ای دل آشوب و دلربا دلبر
انور اولمش جمالوک آی بوکون ‌ ‌ یوق انوک تاب اچنده تابی
گیجه نتدوک جمالوک آرتورمش ‌ ‌ حسن اچنده جمالوک ادنورمس
همدموک اولد چون بوزرهٔ حور ‌ ‌ نوروک آرتوردہ کیسی شعلهٔ نور

باغ دلدن اولر که بریدلر / میوه دن میوه رنگ آلورلر
سویلدی کرچه بونجه نکته لری / یوسفک اولمدی ولی نظری
اولدسوزدن دهانی غنچه سنک / ایتدی رخساری حیا کلرنک
سرکنوز مادی سرو بالاسی / نظر ایلردی نرکسی پایه سی
چون زلیخایه ایلمادی نکاه / ایتدی اول مبتلا جکردن آه

دردوغمدن وداع ایدوب جانه / دردله کتدی بیت الاحزانه

حیران شدن زلیخا از باغبانی یوسف و سپرغم بردن

راست کوی حکایت یوسف / ببلبل شرح عصمت یوسف
درکه یوسف چو باغبان اولدی / دل زلیخاده ناتوان اولدی
قالمدی صبر وکتدی آرامی / کچد مختله پنجه ایامی
آهی اوق قامتی کمان اولدی / رنک سیماسی زعفران اولدی
زعفران رنکی چونکه اولدی عیان / سینه سی کوینو کینه اولدی نشان
ایله اولدی او عاشق مهجور / که صنوردی کورن انی رنجور
دردکوندن کونه زیاد اولدی / مقله سینده یشی مداد اولدی
اول مدادیله حالنی هر دم / صفحه رویه بزد جکدی رقم
شرحه سرخله جمالنه اول / حاشیه یزدی شرح حالنه او

عاقبت کوردی دردی یوق چاره / دلبری کورمزیسه بر پاره
یوزن آلوب الینه برکون اوجان / شوقله اولدی باغبانه روان
خیلی تخم سپرغم آلدی اله / تا انی اکمکه بهانه قله
سپرغم اولوب سپرغم اکا / وصل دلبردن ایرد خوشنودم اکا
یاره کتدی قودی او تخمی روان / دودای سرو نازو تخم روان
سنی بن کرچه باغبان ایتدم / باغنه عمرومک زیان ایتدم
باغنوکوک کرچه تازه دردر ثمری / اکمدوک آله بوصونسز جکری
ثمر اولدر که تشنه لر یه لر / باغبانه دعالر ایلیه لر
چون نصیب ایتدوک بکا انی / باغنه اک باری تخم ریحانی
تا کلم کاه که سپرغم اچون / نه سپرغم بو جان پرغم اچون
دیرمدوم چون کل کلستانوک / قوقیین بار تازه ریحانوک
شاید اوله چاره خواه بکا / آنده چوق کورسک آه بکا
طپسوکه لایق ای شه خوبان / قصر اعلا یدی و حکم روان
طوته یدوق او حکمی نزقوللر / کل یزوک مدح ایدیر بلبللر
دل وجان کسی طوتوب اندی مکان / تاکه سایکده خوش کچدی بو جان
سن کلوب بونده باغبان اولدک / دل کبی دیده دن نهان الدک
دیر شوری مجال شمس ضحی / غایب اولمق نجا که نجم سها

یوسف انوڭ کلامن اتمدی کوش / طوردی دردو غمیله اول مدهوش
طرف دار حزنه اولدی روان / دیده گریان و دل جگر بریان

آشفته شدن زلیخا در زاری یوسف

بنیاد کردن دایه

برغم اولدی دیدهٔ زلیخانوك / حددن آشدی غمی زلیخانوك

سرای هفتم برای زلیخا

آرتردی دلنده شوق و صفا / یوسف آرتردی غبغبه استغنا
عاشقك عشقی چونکه ساده اولور / جور معشوقله زیاده اولور
دایهٔ خاصه برگیجه واردی / گوردی بیمن دوکدی یاندی یلواردی
دیدی اکا که ای نوا بخشوم / سینه سوزوك درونه دوا بخشوم
ای شب غمده شمع خندانوم / ایکی عالمده راحت جانوم
نازپروردهٔ وردوکم چو سنوك / شکر و مده قوخردخی لبنوك
خاره‌ده شدم بکا مدد ایله / هجره سد اول وصاله کمند
نیجه بر دردله اولم رنجور / نیجه بر هجرله قلم مهجور
بنی یاد ایلدی چو بیکانه / جانه نا حاصل اوله غم خانه
چونکه عاشقدن ایده یار نفور / صورتا اقربیسه معنده دور
اولمیجق اراده قربت دل / آصی اتمز وصال عالم کل
دیدی دایه که ای پری رخسار / زلفلروك عکسی لوح جانه نگار

سکه حق بر جمال ورمش در / گونه ماندن زوال ایرمش در
اهل نقش اولی بیکن مانی / یوزه مر نقش چکنوکه ثانی
سکه حق چو سنبل اتدی بر موئی / چین ابجینه دوشرسه گربولی
اوله چو سنبللری مواداری / یلکره واره مشک تاتاری
جمله آهولری شکار اوله / بن کبی بیله بیقرار اوله
نازله سروك ایلسه حرکات / هر نباته چمنده ایره حیات
نرکسوك فتنه بیله جان آولر / سنبلوك سحرله جهان اولر
گورسه شکر دهانوكی فرهاد / دخی شیرین لعلن ایتمیه یاد
گورسه وامق بو حسن زیبایی / اکمز ایدی عذار عذرانی
بو قدر چشمله زبون اولدك / شیرکن اهویه فسون اولدك
قل قشوکدن کمان مژکدن تیر / ایله اول وحشی آهولی نخجیر
تاب ور سنبلوك کمندینه / تاکه اول آواره دوشه بندینه
درزی اوپشینه وار چو آیینه / نظر ایتسون جمالوك آیینه
چشمله اکه فتنه جان اول / لعل و مرجانله درافشان اول
غبغبوك طوپنی گوره عیان / اکلوردی طوپه که چون چوکان
گورسه خالوك بولاله نی داغ / داغ دلدن یله ورورد فراغ
نرکسی گورسه گولدککه ای گل / گلشنوکده اولردی خون بلبل

چشمی پرخوان اولوب زلیخانک
بو بله وردی جوابنی آنوک

کرامی غمزه‌ده شفیق نازدن
میل کلمز بکا او دلبردن

نکران اولمز اول نکاره بکا
نیجه عرض ایلیم نکارکا

نور دیده اولورسم آکه اکر
ایلمز عالمه نبوله نظر

توتیا اولسه کرتنوم خاکی
آچمیه بکا دیدهٔ پاکی

کون اولوب کردشم آیینه
پرده آصر جمالنا غیبنه

آی اولوب قرشوسنه طوغسم اکر
ایلر و کاچه ایلمایه نظر

اکر اول آه مهرله که کاه
چشنوم آیینه ایلسه‌ید نکاه

اثر ایلردتاب شوقم اکا
قالمزیدی حجاب و استغنا

نظر ایتمه بو شمع تابانه
دوشه پروایه اوله پروانه

دددایه که ای کوزم نوری
یقمه اودلاره جان مهجوری

کلدکو کلومه بر مبارک کار
اومرم بوله‌سن انوکله قرار

دلر ایسک سو بینه اوددوکی اکر
خرج اولنسون صو کبی سیمله زر

کرایرم دیرسک صفای قصر
ایلسون لرنا لی برارمه

جا بجا پرنسون انده ایل نقوش
طبو کی یوسفیله هم آغوش

هر طرفده کورنسه اکه بو ذوق
کوکلنه طولریدنا بلمه شوق

اول نکاره بو نقشی کچسک اکر
جانه مهر وک ایلریده اثر

کوز کورر کن کوکلده صبر اولمز
اولمیا صبر جانه جبر اولمز

چون بو افسونی اوقدی دایه
پیسیم و زردن نه وارسه مایه

ورد دست تصرفنه روان
دد وو مدرکه ایده‌سن درمان

صو کبی خرج اولنسه سیمله زر
یوز صویی حاصل اوله کلکی اکر

در بو بنیاد قصه استادی
دلدی دایه اوره بنیادی

هر هنر ورد آنده بکر
هر بنانده وار ایدی هزار هنر

هندسه اجره عقلی نی معقدا
فکر معموری هر اندیشه معمار

لوح ناخنده چرخشه شکل جهان
کارنامه اوردی آنی همان

کاره پرکار بولمسا شستی
بسدی آکه ایکی انکشتی

حست وجوعزم طاق اطلس اده
زحلوک قصرنی مقرنس اده

تیشه‌سی ایتسه پیشه آهنک
اوله موم و خمیر آهن و سنک

ایتسه تشکیل طرح تقسیمی
نیجه اقلیدس آله تعلیمی

مرمره خوشه بزنه خرمن ادر
سنکه کل قرنسه تازه کلشن ادر

دایه حکمیله دبو دست استاد
اوردی پری پرآینه بنیاد

صفه‌سی صفهٔ صفای ارم
قبه‌سی قبهٔ فضای کرم

فرشنوک مرمری مرمردن
عرشنوک لوحی لعل و کوهردن

هر دری عاجله فسونکاری — لوح زر مرصعدار نوک ازاری
بیری اوپید حمله زرین خشت — بربری اچره صحن که هشت بهشت
هر اوک رنک وروبی بر درلو — هر برینک شهوری بر درلو
هر بری خوش نما و زیبا رنک — چون صنم خانهٔ دیار فرنک
دار هفتم چو دایر هفتم — اولدی نقش و رنک چون قاقم
دکه فرق التون استون انده چو سرو — بتلری اوزره لعل اتقیلو تذرو
صحنی طاوس زرنکارله پر — پرتی بالی پر جواهر و در
هر ستون آلتنده هم زرین — برغزال انده نافی نافهٔ چین
یزدلر هم او صحنه اهل نقوش — خوب صورت نچه طیور و وحوش
بر درخت اتدلر میانهٔ نده — پرده دن منتهاز مانده
خوبلر کبی سیمدن ساقی — درد پیروزه شاخ و اوراقی
اوتزر هر بو دقده بر طیار — پای لعلین زمردین منقار
ایله سرسبز خویدی او درخت — که کورن دیر که قایم اولمش بخت
فارغ البال مرغی اوچمقدن — پرتی پر مشک و نافه چمقدن
چون تمام اولدی خانهٔ هفتم — اولدی پرتش جهات سبع و نه طارم
هر جهاتنده نیره دلرا نوک — نقشی یوسف و زلیخانک
حاصلی قالمادی او خانه ده جای — که نیلمایه انده اولا کی آی

ایله نقش اتدر انده اهل هنر — که اکا هر که ایلیه نظر
رسم معشوق و عاشق اکلردی — هر برینه موافق اکلردی
آنی بر بردده بوکنار ایلر — اول بوکا بوسه لر نثار ایلر
بو انوک بر کیا امر لبنی — بو انوک ایدر او سیب غبغبنی
چون بو رسمه منقش اولدی دار — در و دیواره طولدی بوسه کنار
شویله کم اولسه اول نقوشه نظر — صولنوردی دهن چو غنچهٔ تر
کوردی چون بو نکارنی انوک — اولدی شوقی فزون زلیخانوک
نظر اتدی وکه نقش دلدار — شوقدن یوز سورردی دیواره
نقش معشوقی کورسه عاشق زار — ایلر آنده نکارله بازار
وار در اکا حمادکن جانی — بلکه جاندن ویک کورر آنی
میلی اندن حبیب جانه اولر — نقش و صورت همین بهانه اولر

تمام شدن قصر برای زلیخا و دعوت کردن یوسف

چون تمام اولدی خانه صورت — اتدلر درلو زینله زینت

دوشدی روی صحنه حور حریر — ویردی هر صفحه سرور سریر
مهر مهدن یقن چراغن انوک — دل عاشقدن آلدی یاغن انوک
آصدلر زلفی کبی مجمر حور — اتدلر عود و عنبر ایله بخور

چون زلیخایه کامل اولدی بو کار — اکسکی قالمدی مگر که نگار

روی جانانسز اولسه بهشت — اولور اصحاب عشقه دوزخ زشت

یوسفی قصد ایتدی دعوت ادە — تا انوکله نهانی عشرت ادە

جانفزا الیلرندن آله مراد — دل غم دیده سینی ایلیه شاد

چکه اول نازنینی سینه سنه — یول ویره وصلنوک خزینه سنه

آو لا ایلدی جمالنی زین — اولدی چشم جهانه قرة عین

یوغدی زینه احتیاجی انوک — ارتدی اندن دخی رواجی انوک

کل کبی احتیاج زیور در — در شبنمله اولسه خوشتر در

کله ویردی قزلجه رنک و رواج — نورا رتوردی نوره اسپیداج

عنبرین وسمه ویردی طرفه جمال — اولدی قوس قزح اول ایکی هلال

ایتدی زلفین گره گره چین چین — طوتدی اطرافی بوی نافهٔ چین

سنبل مشکبه بوی بند ایتدی — سحرله دللری کمند ایتدی

نرگسه چکدی کحل عیاری — ایتدی مردملره سیه کاری

جابجا خطلرینه خال ایتدی — یعنی دلداره عرض حال ایتدی

که بکا عشق اولالی تاب افشان — اولدی پرداغ انوکله بو تن و جان

ماهه خط چکدی یلدن چو میل — حسنی مصرن عمارت ایتدی او نیل

یه کوروب چشمن اولدی ماشطه مست — سرمه میلن دوشوردی دزد دست

چکدی کی خط نیلی اول ماهه — تا که میل اولدی چشم بدخواهه

ایتدی سحر خضاب ایله اول جان — پارهٔ سیمی پنجهٔ مرجان

اولدی فندوق بو سحرله عناب — اولدی بلور لعل احمر ناب

کف لوحینه ایتدی نقش نگار — تا بو نقشیله ال دره او نگار

زنک ناخنده کوستریب نیرنگ — ایتدی بدری هلالله همرنگ

تا بو نیرنگ ایله اول بت شنگ — میل ادوب اوله کندو همرنگ

جمع ادوب ولکن ستاره سنی — دزد اول آه کوشواره سنی

تا بو جمعیتی کوروب او پری — فرقدن جمعه ایلیه سفری

نوره نورلر کیدی پیرهنی — پیرهن ایتدی آق کوله سمنی

پیرهن چون که یاسمین اولدی — غنچه جیب کل آستین اولدی

اول تن اوزره بو پیرهن تمثال — آق کل اوزره لطیف پاک زلال

انجلاین زلاله بو تحسین — اولدی ماهیسی ساعد سیمین

اول کومش ماهی خوبرو نقدی — که زر سرخله مطوقدی

رخی اولمشدی ساعدیله کواه — که طوتا حسنی ماهدن تا ماه

غنچه وش اول صنوبر موزون — کیدی قت قت لباسی کوناکون

مهر مغزیده کی ضیای مدید — اولدی دیبا شعاعیله مزید

مهر شرق اولدی آله فرقی همان — چشم و ابرو و زلف و خال و دهان

اولدی سیراب لعلله زر خشک
بونجه طاوس رنکله اوپری
آی کبی الده آیینه
کوردی چون عکسنی مقابل اونور
نقدلو کنج اچنده آیدی طرب
جام اچوب قود عاری شهرسیلیه
کلدی برچنده اودلبر پاک
طلعتی آفتاب عالم نور
چون زلیخا ارشد اول آی
بیشوب دستنه ددی ای دوست
ای یوزی آفتاب تابنده
صحبتوک باکه نازو نعمت در
کل یوکون تاکه خوش شناسوک اولم
اولم اچانده ایله قانون ساز
لعبله یارنی الیدا و جان
در زرینه دن اند چون کذری
ایلدی قاپویی سمرقندی

تاج دولت محلی خرمن مسک
اند خرم خرام کبک تری
سیر ادرکن دکرد آیینه
بولدی نقده عیار کامل او نور
عرضچون مشتریسن اند طلب
اودقدی یاری باده کرمیله
که کورن پنبه سینی ایلدی چاک
جان کبی جسمی آب کلدن دور
تاکه اودوشده صانه سن تایه
جان ورالرسکانه درتن وپوست
قانده اولور سنوک کبی بنده
ایله نعمت که نی نهایت در
بلبل نغمه سپاسک اولم
که اوله کوینده سی عراق و حجاز
اول یدی خانه ادلینه روان
آهنین قفلله بکتد دری
تابت چیتوک اوله پابندی

چیتوبی بغلیوب زبان آچدی
دردو اول که ای دلارامم
دشنه صید اوللی خیالوکن
طفل اولدن سکا طیفلی یم
اویخوده چون بنی غموک قاپدی
دلومی طوتدی زلف دکیروک
شکر وصلیچون بوبکاره
اول شکر لذتینه کاپسه دهر
شهدکم وصلوکیله شادم بن
تنک دل اولمز آچ شکر تیکن
ددی یوسف اکا سر افکنده
بنی بو بنده غمدن آزاد ایت
دلمن راستی جلیسوک اولم
بجه قبلانه اوده نیبه خشک
بونجه کفتار عصمتی انوک
چیتوب بینه دست یاره
اینده چون کلتاندی محکم

نه زبان صن زبانه اودصیحدی
راموم اولمز طپیوکنز آراموم
آشنا اولمشم جمالوکه بن
سکه مجنون جهانه لیلی یم
کوزلروم اویخویه قپیو باغدی
بنی دیوانه اند زنجیروک
مصره دوشدم غریب و آواره
کونده پیک کره وردجانومه زهر
نیچون بویله نامرادم بن
ساده دللاده ور صفارکمن
ای بنوم کیبی ساکه صد بنده
غمدن آزاد ایلیوب شادات
پرده اچره نهفت ایتسوک
دویه می باد سخته نغمه مشک
کوشنه کرمیوب زلیخانوک
کرد آندن اکنجی دارینه
یوسفک کوکلنی کلتلد غم

بنه یکیلیوب نیازلرن　　یاره عرض ایدامکی رازلرن
کر ای هوا سینه دوشنه آتش　　پایه‌یه سرورزبلره پرکش
کنجلر ورمشم بها ایچون　　رنجلر چکمشم بلا ایچون
تا که شوقکده سوق ادم دم دوق　　بنده فرمانوم اوله بوینوکه طوق
سروکیبی نه آن که باش چکه سن　　جانومه جور تخمنی اکه سن
انوکیچون بوشلد کنجینه　　سیم پیشکله تا طوله سینه
سن بنی شاد ایمدوک بردم　　سینیمه طوله سیم یرینه غم
ددی یوسف اکا که ای سرور　　اولمز اصل گناه فرمان بر
ناپسند اولن ایش خداونده　　اولسه بدر پسنده بنده
کرچه پیر طوتمشم اطاعتوکه　　آله کردن کنتم بو طاعتوکه

گفت وگو کردن دگر زلیخا با یوسف

سوز بو اودن انده لر کوتاه　　خانهٔ ثالث اولدی منزلگاه
آندبونجه فسون وافسانه　　کزدروب یار خانه در خانه
قفلن اوردوقچه هر دروک اول جان　　آچدیلر درلو رازکنج نهان
ایلدی هر طرفده یوز بستان　　بولدی غمدن هر اوده یوز زندان
ایرمدی چون وصال جانانه　　هفت دوزخ کورندی شش خانه
التی اوده کچوب او مهرجمال　　اومدی بولدیغی اوده وصال

عشق یولنده کم اولر نومید　　گاه اولر طالع سیاه سپید
یوزنه یوز قپو بیلسه اگر　　یوزه یوز یوز چورمز اهل خبر
برقپویه دخی طوتر یوزنی　　ایرکور بخت مراده کندوزنی

راست قول نوای قصهٔ راز　　دیو داندن بو رسمه خوش آواز
که زلیخا چو شوق وصلنده　　گردیدبنجی داره نوبتله
خسرو چشمه قرشو چون فرهاد　　جان شیریندن ایلدی فریاد
که ای کوزم نوری بص کزومه قدم　　خرم اولسون خرامو کیله حرم
یدی حرم ساده دل کبی خالی　　پیکر اوچمق شهرنده امثالی
عین اغیاردن درونی تهی　　بوق اچنده بکر دو سرو سهی
درِ بیگانه رویینه بسته　　سیری شوقنده آشنا خسته
در مقفل گشاده دار هر در　　در و دیواری نور اندر نور
ابریشمش بامی اورزوپیچ اطلس　　نظر پادشاه و پای عسس
نی دل دلربایه حجرهٔ راز　　قبه‌سی پرصدای ناز و نیاز
پرطرب دلربا صدا ایسله　　پرشغب نی دلوک ندا ایسله
که زلیخا بلا یله سرمست　　اوردی شوقیله یاره دستنه دست

ـانی یوز ناله و نفیریله | بو نجه گفتار دلپذیرله
ایلدوب پایهٔ سریرینه | پچه کند واتوردی سرینه
دردولدن خطاب ادوب یاره | دوای دل غموکله صد پاره
عین عدلیله حالومه نظر ایت | تا دپیکز جمالومه نظرت
مهرله مه یزومه ایتسه نکاه | خوشه چین اوله خرمنومه چه ماه
بی طپیدق بلای فرقتله | تشنه یم قند رآب وصلتله
بو نجلاین هزار زاریله | گریهٔ چشم جویباریله
یوسفه لابه سینی گرم ایتدی | اولدخی فرشته بقد شرم ایدی
کوردی یزمش لراوستنه انوک | صورتن یوسف وزلیخانوک
قجوشهرلر صفا و ذوقیله | نرم وناز وک دوشکده شوقیله
نظرین یوسف ایتدی ایردروان | اوله هرجانبه دخی نکران
درودیواری کوردی اول دارک | یری اولمش بورسمه بازاروک
یوزنی کوکه طوتدی بازاری | که ایده حقیله کزلوبازاری
ایتدی اول عالم جمالی آی | خانه سقفنده اول تماشای
میلی اولدی همان زلیخایه | نظر ایتدی روان زلیخایه
حضرت تا بداد جبل رحیم | دوزلمردر جبال رجیم

نظر کردن یوسف روی زلیخا را و زاری زلیخا

نه بلادر نه فتنه در بو جمال
کر اکرلر رجالی اولسه جبال

اولدعاشق ضمیری پر امید | کر صله نورین اوستنه خورشید
بلبل مست کبی ایتدی فغان | که ای کل لطف و کلشن احسان
اولمه خودکام وکامم ایله روا | دردومه وصلو کیله ایله دوا
تشنه یم بن سن آب حیوانسن | کشته یم عشقو کیله سن جانسن
سن سزای کنج کوهر نایاب | کشته نی جان و تشنه یمنی آب
بو نجه دم در غموکله پرتابم | شوقدن نی حضورونی اختابم
دلرم قومه تاب اچنده بنی | راحت ایت جامه خواب اچنده بنی
اول خدا حقی کم بزندی سنی | سنی کل سا که بلبل ایتدی بنی
اول قمر حقی کم جبینکدر | آیت معجز مبینکدر
طاق محراب ابروانوکچون | طوق کیسوی دلستانوکچون
ایکی جادوی دلفریبکچون | رخ زیباده لطف زیبکچون
الف قامت نهالکچون | نقطهٔ صفحهٔ جمالوکچون
موی حقی که بو میانکدر | سر موحقی که دهانکدر
کل کبی دلپذیر خنده کچون | نعرهٔ بلبل کلندهکچون
اعنی آه جهان سوزکچون | قاره بختوم شبندهٔ روزکچون

روز غمده دم شدید نچون … دردله قلب ناپدید نچون
دل سودا زده داغو کچون … غم دلدن دم فراغ نچون
که مرادین متیسر ایت دلوک … عقده سینی کدر بو مشکلومک
قحط صبر وک کدرد طاقتومی … قوت وصلوکدن ایله قوتومی
سنده خرما و منده شیرای نخل … شیره شیرین در انسه خرما دخل
شیر خرمایی قوت جان اولوم … قحط غمدن دله امان اولوم
دو یوسف چچا بی چاک اتمه … عصمتوم شیشه سن هلاک اتمه
عین عشوکدن اوت آب کنه … دامنومی تر ایتمسون ای ماه
اول یوچه ذات کچون کنی چون در … نه درون جهان نه بیرون در
مظهر وصف در انوک چه و چون … چنی مجلاسی در برون و درون
جود نوک آسمان جسمانی در … نور نوک آفتاب تابی در
جوهر دموک شریف معدنچون … دم آتشده بوی کلشنچون
هم انوک اصفیا کوهرلرچون … اصفیا چرخنوک قمرلرچون
کوهر پاکومه که اولر کان در … اخترم انلروکله رخشان در
که بوکون چون که بندن ال چکه … مزرع قلبه تخم صبر اکه رسن
آرزمانده قیوکده یار وک اولم … ذوق وصلوکله کامکار وکی اولم
جام لعلوم مدام اوله نوشک … سرو قدم اوله هم آغوشک

اتمه تحصیل امرچون تعجیل … قلمه شیطان مرادنی تحصیل
مرد عاقل مراده ایومبه ترجیح … پنجه تیزوار که یکدر آندن تیغ
کبک فربه که دامه کبج دوشر … بکدر اول سرچه دن که دفعی اشر
چون زلیخا بو وعده ایله کوش … قورقدلدن بو رسمه ایلدی جوش
که دویرمی بوتشنه پرتاب … یاره قتلنه بوکون یوق لوب آب
شوقدن کلدی جان کنار لبه … صبر قالمادی انتظاره شبه
اتمه تأخیر خیری جانوکچون … نی طپیق ملامت آنوکچون
بلمزم مانعوک نه در بو ایشه … عقدم اربتزدی شور دکجه دوشر
دو یوسف مرادوکه ای یار … حاصل اتماکه ایکی بیغ دار
صوردی انلاری اول نکار اکه تیز … دد خشم خدا و قهر عزیز
المیسم بو کناهی طوپیه اوشا … دیه بیمی باکه اکرمی مشواه
بلکه تیغ برهنه یله همان … تندن ایلر دجانومی عریان
زی خجالت که چون خیانت اوله … هرزه ناکاره دلن ملامت اولا
نامه لرچون اوقیه سر تا سر … اوله نامم اولا ره سر دفتر
ددای دوست تحیه سن بندن … خوفه دشمه او شمه دشمنه دن
ایچورم اکه مکرله بر نوش … حشره دک یاته سکرله بی هوش
سن دو وک کریم آلهوم دار … اسل جبرمه رحیم آلهوم دار

بوسه ای اچره بر دفینم وار
آنده یوز پر گوهر خزینم وار

ادین آنی همپ فدای گناه
عذرخواه اوله خشم ادرسه آله

ددی یوسف بکا نه سودای جان
بنومیچون ایررسه غیرت زیان

دکولم بن او کمسه کم غیرت
شر ادوم اوغرامغچون خیرت

قهر اده علی الخصوص عزیز
لطف ادرکن بکا اول اصل تمیز

بن بخت آدمم که جرأت ادم
اصل احسانیوه اسائت ادم

حقنی حکت اولکه ضایع ادر
رشوته صانمه کی طامع ادر

جانن ورن انس وجانه بی تمنت
رحمت اتماکه آلهمی رشوت

چون زلیخا بو قوله اندی نگاه
پردهٔ دلدن اندی درد له آه

که ای فسون اوقیان فسانه بیله
حیله حالین طپ ایت بهانه بیله

راست اولن بهانه ساز اولمز
مردم حیله راست باز اولمز

سنده بو حیله حالنی ای ماه
کورمیاین دخی معاذ الله

طاقتوم کتدی تا که آرام اول
خواه ناخواه امرومه رام اول

کلفت گویله آخر اولدی بو روز
ایرمدوم وصلوکه اولبه هنوز

کل وفا قل قو بو جفایی
اتمه تاخیر یوق جفایی

نی خشمکم تنوم پر آتش در
بن اوده یاندغوم سکا خوش در

نرکسومکی ترا ایلمز دودی
بکه بو اود وک اولهمی سودی

دود ادوم وجودی تا بو گله
کرسوینم په اودوم آنو گله

چون زلیخا بو رسمه اتدی نیاز
اوله یوسف بنه تعلل ساز

اوله عاشق نیازی خشم آمیز
کنده وجانینه چکه خنجر تیز

دوای عبری عبارت کوی
مغلسی بی امان وغارتکوی

روالین اورمه اودجق یوردی
الده روزم الوکده کندوزمی

رحم ادوب کل قولوکی بو نیومه اص
زحمدن تا که بونم اوله خلاص

بوزومه کلمز بسبک ای جانوم
بوینوکا عیب لعلکون قانوم

تعلوم اولماغچون بو میکون لب
خوش اولا نوشم اولسه نیش غضب

ایرمدی چون که غنچه دهنوم
پرد در دارلعوم یوغ اولسه بنوم

قومزم تنده قل قدر جانی
قو حمید وم چون میانده جانانی

کشته بولسانی قتوکده عزیز
قتلوکه قصد ادر چون آتش تیز

خشمه چون که قصد ایده پکا
اضی اتمز بو نازه استغنا

دیدی قصد اید جان و تن
که اوره برک بیدی یاسمنه

اولور اولسا کوکل طولوتف و تاب
تشنه حلقنه دشمسه قطرهٔ آب

طوتدی یوسف اوده صبر و ثبات
یا دوشتینی یاده کیسی درت

که ای زلیخا تحمل ایت بردم
دلربیک که اولهسن خرم

اولمه عمدن دلوکی شاد ادین
واصل حاصل مراد ادین

باقد عاشق چو دوشنک سوزنده / مهربان صندانی کندوزنده
صندکندوی بامراد ایلر / دل غم دیده سینی شاد ایلر
بیشی طرح ایتد عزم نوش ایتدی / شوق دریاسی سینه‌ده جوش ایتدی
بلی نوشنده حاضر ایتد شکر / ساعدی طوق ایتد ساقی کمر
تیرنه جانی هدف ایتدی / کوهر سینه‌نی صدف ایتدی
یوسف اوق چکمدی ولی هدفه / کوتر مچون ال اورمدی صدفه
درّة الماس اکرچه طامعدی / حکم عصمت ولی که مانعدی
کرچه او میل اومرد او بوسفده / قالد یوسف ولی توقفده
ایچ طونی تیدنی او پاک جهان / اکی دوکرد براچوب اوزمان
کوردناکاه ایرد عون معین / کنج خلوتده پردهٔ زرین
برکاکم عنایت ایلیه حق / وره برجوقده نزار سبق
بنده اولدم که ایده عزم کناه / انی حفظ ایتینه منع ایدر الله
اکه قدرت نما اولور اول حی / اکه عبرت نما اولور هرشی
دوست ایدنمک استسه قولنی / اکه یغلر عدولروک یولنی
صورد او دمده او نکاره حبین / رددیکمدور آنده پرده نشین
ددی معبودنی نیازم در / جمله اشلرده کارسازم در
یوزار اورم اکا آلهوم در / حفظ ایدر بنشتومی پناهم در

جسمی در چشمی صافی کوهر در / سینه‌سی طولو مشک عنبر در
رحمتندن ور اللی باکه وجود / ایدرم حضرتی اوکنده سجود
پرده آردنده ایتدم اکه مقر / تا بودم ایتمیه بوحاله نظر
واقف اولمایه تاکناهومه اول / بقمیه بورخ سیاهومه اول
اکردن کلدچون بوطوغرو جنبر / یوسفه اوق کبی طوقند اثر
جوشه کلدی او قلزم نیرنک / که زروم بونجاسه اولمدرنک
برحیادی بوحی صنوب اوتنور / خالق کل شی صنوب اوتنور
بن اوتنمن خدای بینادن / حی و قیوم و رب دانادن
بچون ایتمن حیا بن اول حیدن / که تقیس در بکا قمو شیدن
بویله دیدی وطورد اول خونکار / صبحدی خوابکهدن اول بیدار
قاچدقورتد غیرت دیدن / شمع کافورکارد سیمندن
لام الفدن چقوب الف کبی / ایتدحقدن خلاصنی درخواست
جنت آهوسی کبی صچردی تیز / هرقپوده اچلد راه کریز
هرقپویه ایرشجک اوروان / بر قفلی اوردی برآن
بی کلید یدیارب انکشتی / قفل اچردی اچلمدین مشتی
کوکل آچن کلید حکمتله / طلکمی آچسانوله اشارتله
بونده راوی روایت ایتدکر / بوشفک قحبیه ایتد مکر

اوبو جانغنده کوردی آتسنی / صیچردی قوپدی ایده پاره سنی
کوردی بر هیبت وصلابتله / طورر آنده ولی ملائکه
قلدروب برمغین اشارت ادر / جان یوسفه خوش بشارت ادر
قورق خدادن قیرمه سن ایدن / نه خدادن اوتن نه خود بندن
عصمت انبیایی ورمه یله / کیرمکل بو کناهه ایومکله
بو پسنکدرسن انوک ای جانم / طور بروکدن قورتلغل قانوم
چون که یوسف بو حالی کال ایدی / کندو نقدن او دیده قال ایدی
کر طوتلمه شو یرده قال دلی / خوش فصیح اولر آنده حال دلی
چون کوردی کوزینه بو امثال / کندو داخی قلوردانی مثال
جست وچابک یرندن ایلدی خیز / بو اشارت چیالی اردچو تیز
هر کلیده که صوقدی کتی ولین / نه کلید بولدی آنده ناخو دلین
هر قپویی که کوردی آچلدی / کندو کل کبی داخی آچلدی
چون زلیخا بو حالی کوردی اوان / ایردی آخر قپوده اکه همان
طوتدی پیراهنینی چون کل پاک / آردی آنا کینی انوک ایلدی چاک
چقدی چون جان کبی او تازه بدن / قالدی پستنده پاره دامن
چاک اولدی دیو او دامن پاک / آه ادوب ایلدی یقاسنی چاک
تازه اندوکچه سینه پاره سنی / پاره اوزره قوردی پاره سنی

جکری پاره سی کبی آنی / صعلدی جان اچنده پنهانی
کل ادی یوسفه کیمه دامانی / که اکا هر دم اکسک اولمدی قانی
کلن کبی اول نکار کنعانی / اکسک اولمزدی دامنی قانی
اغلریدی فراق یوسفله / فوت اولن فرصته تأسفله
خاک قیدی بشینه اول آشناد / قلبی باشا در قولی بوانشاد

ابیات

طور وفاسنی هر دم بکا نکار دریغ / جفالر ایتمکی عادت ایدندی یار دریغ
قراری یوق بکه چون همدم اولدی زلفی کبی / انیسم اولمدی چون بخت بیقرار دریغ
وصالچون نه قدر جمع اولورسه تدبیرم / ادر قدر یلی اول جمعی تار مار دریغ
همایه سعیله دل عنکبوتی دام دوزر / بو دامه دوشمدی انوک کبی شکار
بلای حسرت وافغانله چون بلبل / اولورسه موسم کل ایرجک هزار
طوتوب آیاکین انی اختیار ایتمشدم / الومدن اولدی کیدی چون اختیار
بن اکه ارکچون جان وسر نثار ادرم / جهان کبی دکول اول یاکه پایدار دریغ

عزم کردن زلیخا یوسف را با عزیز وسیاست فرمودن عزیز با یوسف

قصصوک اچینه راوی خاص / درکه یوسف چون که بولدی خلاص
طشره چقدی چو خانه دن او تمیز / راست کلدی کروهی بیله عزیز
چون جمالنده کوردی وار تغیر / بیبین صوردی لطفله قطمیر

برجوابیله صوواني اوبلک
ایتدی کمسه تعبیری ادراک

اله آلوب آنی عزیز اونوک
قیتنه کردلر زلیخانوک

کوردیا بتم بونلری اونکار
ایلدی صنند تعبیری اظهار

رفع ادوب تمثیله آوازی
بی نقاب ایتدی صورت رازی

که مروتسوزدک سزاسی‌ده در
خانکه خاینوک جزاسی بند در

سن بو عبری علامی ای پسر
پسر ایدندوک اولد اهلوکه سهر

بن بو کون بو سرای خلوتده
خواب ادرکن حضور غفلتده

کلمش اوغری کبی حضوره اول
ستمنوم خزینه بولمش یول

باغبانی اویور بولن اوغری
میوه المقده اولمی طوغری

بو مثلدرکه حکمتی بول در
باغبان خوابی اوغریه یول در

دلمش ایده بو لحق فرصت
کلی تاراج وسنبلی غارت

ال اوزتمش دلامش اول بدخواه
وصلومو کنجن الماغه ناکاه

چون اولدوم اودمده بن بیدار
قالمدی فرصتی بندن ایتدی فرار

انجنوب خاطروم جفاسندن
طوردم ایردب روان قفاسندن

دامنه دوشردم آنی دامندن
قاچدادامانی چاک اولوب بندن

کوچ کلورسه بو قول پاک سکا
راست سویلر دهان چاک سکا

اکه زندان کرک یا ضرب الیم
که اولا غیره عبرتی تعلیم

راست اولسا غمی زلیخانوک
کلمزیدی بو رنج سری اونوک

مسکین اولدم هواپرستیمش
بدذه شهوتیله مستیمش

عاشق اولدرکه ایره شدته اول
یار چون سربلایی ایده قبول

چون عزیز ایلدی بو فتنه‌یه کوش
اولد غیرت مین جکوب بی هوش

جانه ایردچون بو نشتر تیز
دلی تیغ اولد سوز خنجر تیز

یوسفه سویلدی غرام تسلیه
طعن ادوب نیزه ملامتله

که سنکچون اودکلو ویردم کنج
که حسابن یتوردکو هر سنج

سنی فرزند اتدوم ای بدخواه
دیدوم اهلومه اکرمی مثواه

خادم اتدوم نیکار زلیخانی
قوکلن چسنه جهان آلی

هر کنیزم قپوکده خدمت کوش
هر غلامم قپوکده حلقه بکوش

سنکه فعلوم و قابکن نی حد
نه درای بی خرد بو جنبش بد

هرکه عقلی و فهمی وار اونوک
ایدرا چان خراسن احسانوک

سن صدوک کاسه‌یی بیوب نعموم
بلکه جور ایلدوک کوروب کرموم

ارسون طوزکبی اونوک جانی
که ییوب طوز صبر نمکدانی

یوسفه ایردچون بو تاب عتاب
نابدن اولد موکبی بیتاب

دیدکم ای عزیز صبر ایله
آتشوک ایتمه تیز صبر ایله

تیز طعن اورمه جان معصومه
پسندخی ظالم اولمه مظلومه

که زلیخا سوزنده کاذب در — مجرم بن اوباکه طالب در
بکه صغدن ایردکه صولدن — مکر و افسون اُقودم بر بولیدن
چشم بد آچدوم دخی یوزنه — کوشش طوتما انوک یلان سوزنه
بن کمم حرمتوکی بیلمدوم — حرمته خیانتیله کرم
سینمه غربت اودی ذاغیکن — منزلوم کوشهٔ فراغیکن
مکرله صالدم باکه قاصدنی — بلمدوم بن او قصد فاسدنی
عاقبت باکه مکرله اویدی — بنی خلوت سرانیه قویدی
وصلومه طالب اولد سعی ایتدی — قاچدوم آندن قپوده چون یتدی
کوکلکوم دامنینی چاک ایتدی — کندو آدینی شمدی پاک ایتدی
راست درکچه دکولدن جبردوم — ورنه او شنده قلیجوک او شده بیرم
زن پهلوی چیدن ایلد حق — اکری در حالی اکر نوک مطلق
اکرهلی طوغرو پهلور یسک ای یار — طوغرولق اوممه اکردن زنهار
چون زلیخا بو قولی ایله کوش — کذب دریاسی اولدم ایلد جوش
چوق یمین ایلدی غلاظ و شداد — پاک نامن خدانوک ایلدیاد
صوکره انداچد شاه دولتنه — شه قننده عزیز عزتنه
نه گواه اولسه قول دعویدا — اکه سوکند اولور گواه ای یار
آدموک دعوسی چون اوله یلان — چوق یمین ایلکدر اکه نشان

اندراچوب کوزشینی اندروان — که بکا یوسف ایلدی بهتان
زن چراغی دروغه ورسه فروغ — روغنی اولور انوک اسکی دروغ
ویرسه بو روغن اول چراغنه دم — بقه بر دمده نیچه پیک عالم
کورد بو کریه تمیمنی عزیز — ترک ادوب صبر اولد اتشی تیز
غضب ایتدی بیورد جلاده — حدی شنی حد اور اول ازاده
تاکه نی برک ادنجه دوجه سنی — قاله نقشی ادنجه لوحه سنی
صوکره زندانده حبس اده انی — ظاهر اولمیه راز پنهانی

آمدن جلاد سیاست کردن یوسف را و کودکی شهادت کرد

باعصمت یوسف

یوسفه چون یتشد اول جلاد — ایده امر عزیزله بیداد

تنکدل اولد اول نبی خدا — یوزنی کوکه طوتوب ایتدی دعا
ددکم ای علیم راز نهان — حضرتوکدر بلن غیوبی همان
کذبدن صدقی فرق ادن سنسن — صادقی نوره غرق ادن سنسن
ایی بنی غرق ادن فضل و عنایه — تهمت اندورمه بو دروغیله
برطنوق ویر بنوم بو دعوممه — که اوله صدقوم کونش کبی روشن
تهمتی شخصی چون که اولد درست — یردیر دعا نشانته جنت
برزن اول جمع اچنده حاضردی — بو کچن ماجرایه ناظردی

خصمیدی کمر زلیخانوک — لده بر طفلی واردی آنوک
دخی اول طفل اوج ایلغیکن آکه — صدق صدیقه اند آلنی کواه
یوغکن وار ادن تن وجانی — نولسو بلبشه طفلکن آتی
تازه سوسن کبی چون آجد زبان — سرو کنعانی راست بلد جهان
اند اولدم فغان که ای قطیفر — بی کناهوک عذابن ایت تاخیر
بو جزایه سزا دکول یوسف — مستحق بکا دکول یوسف
صبح دشن کوملک اکه لایق در — که قمو دعوسنده صادق در
آغلمق اکه یار شور هرگاه — که بولوت کبی یوز اوله سیاه
سوزن آنوک تعجب اند عزیز — دد ای شهد نطقی شیرآمیز
عز توم پرده سینی کیم یاقدی — مکر اودن روشن ایلیه کم چاقدی
دو کوزدک بن اوتدزم غماز — آشکار ائتزم نجه اولدسه راز
مسک انوکچون سیاه اوردن — پرده دن حلقه غمز ادر بو یرین
تازه کل چون که پرده دار اولدی — بستده طوترلر اعتبار اولدی
راز پنهانی ائتزم پیکه غمز — فهم ادرسک ولی بس اوله بو رمز
یوسفک دامننه ایله نظر — تا که چاک دهانی ویره خبر
چاکن اوکده بولورسک آنوک — پاک در دامنی زلیخانوک
یوسف اول دعوسنده کاذب در — که زلیخایه کند و طالب در

اردا اکده بولورسک اول چاکی — خاین اکلمه یوسف پاکی
کذبدر دعوسی زلیخانوک — اعتماد ایتمه قولنه انوک
چاکی چون اردا اکده بولد عزیز — بلدو واقع نه در اول اهل تمیز
دل اوزندی روان زلیخایه — تهمت اتدی همان زلیخایه
دد بلدوم که کیدسن اندوک — سرو آزاده قیدسن اندوک
ای هوا اهلی قانی ننکله نام — قاینده بانوی مصر و قنده غلام
جان خلاص ایمکیچون ای جام — نسبت اندوک خیانته آنی
کیدله زن عزیزی خوار ایلر — مکرله فکرنی فکار ایلر
مردی زن مکری قلمسون عاجز — زن مکاره قالمسون هرگز
ددکره قید کوزدلیم سوزوک — ایللره کید کوز عظیم سوزدک
حلقه بورازی آچمه ای یوسف — یوز صوین یره صاچمه ای یوسف
کل کبی چون که پرده دار اولدک سن — خوش قچوز بیله آشکار اولدک سن
تار تهمتدن ارده سا که فلاح — صدقوکی روشن ایلدی جو صباح
قل زلیخا کناهنه استغفار — روی دیواره ایله شرمله قرار
یوایشو کله بو حرفی تا مکدن — سل سلامتله یشنی جامکدن
ددی چقد خانه دن او صبور — اولدی صلحی حکایت مشهور
صلح خوشدر ولی یرنده کرک — صبر ایودر ولی یرنده کرک

زن بزدامنه چو صبر اده مرد
ارتوری غیرتی جمالنه لرد

چونکه غیرت دمنده صبراده بو
نه قدر شیر سه اولر آهو

اودصد سون اول آدموك صنعه نار
رپیکچون کیگک اولمالی عار

غیبت کردن زنان مصر زلیخا را با یوسف

عاشقی صیمه کم سلامت اولر
عشقك آول اشی ملامت اولور

تازه لر عشق دردی رسوالی
غیرت اهلی ندر بو غوغالی

زنك عشقه جلا ملامت ادر
چنك عشقه صلا ملامت ادر

عاشقه طعنه تازیانه اولر
عشقه دپسکن روانه اولر

سست ادیجك دلی ندامت انوك
جست ادر جنبش ملامت انوك

کل مصروك چون اولدر رازی عیان
اولدیل داستانه دستان

غیبت اندی زنان مصر آنی
که سودی بر غلام عبرانی

اولمش اولالی اول نکاره قرین
رخی کلزکمی مصرکن نسرین

جانه عشقی ایله کار اتمش
که دل و دینی تار و مار اتمش

دل و دانشدن اولسه کرکاه
بنده پس سوزیدا اولکراه

بوکا بو نجه کم محبت ادر
بوندن اول ملك بو در که نفرت ادر

بوانوکچون قلور فغانله آه
اول بنوك ایلمز بویوزینه نکاه

اول کورلکل کبی بو اغلمه زار
وای نه کاسد بنوك کبی بازار

کر بو ملمه اولیدا اول دلدار
بزبنه انکزد بر طرفده قرار

وصلومزدن اولوره خاطری شاد
بزوصله دیر وروا لوره مراد

بجه ابنشون کوکل چون الده مرکول
کوزکلو اولدر که آنی سودکوکل

صانمه مقصوده ایرکورر هر امك
اکدلیکه دخی بستاره کرك

نیجه کل وارکه خوش شمایلدر
آکه دل اکه غیری مایلدر

بجه کل وارکه جانه آتشلرلر
مهری او دینه یانه بشلرلر

سومزانی کوکل که یار دکول
سومك سومك اختیار دکول

چون زلیخایه واصل اولدی خبر
خاطرین غیرت ایتدی زیروزبر

عشرت اسبابی دوزد اول خوش
که ادا اولنی خبرلری رسوا

طعن ادن زنلوی ضیافت ادر
نه ضیافت تمو فضا جنا

درد بر بزم خسروانه دوران
که دیر رونقی روانه روان

کاسه لر نعمتیله لب بر لب
کاشیلرده لبالب آب عنب

کمسی قلیه وکمی بریان
هر بری قوت جسم وقوت جان

کمسی چاشنیده شکر ریز
دردو بابیله بعضی عطرآمیز

حل اودب قند تکنی نجه ذنك
بسدی حلوا و حلوی رنکارنك

قند پالوده لر له زرین خشت
صحن بزمه دوشنده ضکه بهشت

میوه لر تازه تازه تر نازک
ترعنب تازه سیب وطلو ناز
چون بو اسپابی مهیا ایدی
منده زرکش اوزره بانولر
یدلر چون که خوان گونا گون
چون زلیخا بو امری اتد سمان
هر پری روالیته غنجیله
که ترنج امتلابه ناظم اولور
وردتزشی وطتلو آند سوزین
ودای مصر چینه بانولر
ذم ادر بر بوینی دل و جانی
سزه عرض ایلیا غدارین اونور
یلمک ایسترپ سوز کمالن انوک
دلر جمله اگه مشتاقوز
کتور اول سرو روضه جانی
طوتوب الده ترنجی سر بانو
تا کلینجه نگار سیب ذقن

هر بر بدن سپیت سیبت یوک یک
هر بری لذتیله چون لب یار
طعن ادن زنلری صلا ایدی
او توروب خدمت اتدمه دولر
ایلدی عیش و نوشی باد فزون
خدمتنه چوکسی طوتر دسمان قیام
بر پچق ویردی بر ترنجیله
یینوک اشتهاسی قایم در
گل ترکیب آچه لطفی یوزین
مجلس عز و نازه مه رولر
که سور بر غلام عبرانی
بن غمی طوتردگوز معذور
حاضر اولسون گوروک جمالن انوک
گورمدین گل یوزینی عشاقوز
بزمی زین ایلسون خرامانی
منتظر اولدی تا که مهر و
کسمگا ولمز ترنجنی هر زن

پس زلیخا بویوردی دایه پسنه
که صفا طولدی بزمه نا موکله
دل عشاق تکیه گاه اولدی
یوزدو شابوب قطیفه یره جور
دایه دعونده گرچه کد اندی
جاننه او دوشوب زلیخانوک
ددای جانوموک تمناسی
سندن اول ادمردم اسندی
جانومه وصلوکی حرام اندوک
بهرنه اندوکسه اندوک ای دلبر
دلرم شمدی شرمسار ایمه
کمه اولسا کرم کرامتی حال
عذره قرشو عذار عفوی اچر
ترکج بودم یارمه طوزا تکمدن
نالشینی اودکلو کرم اندی
آچه اول حور حلقه منغرشینی
طریوب سنبل معنبرنی

نوره یلواره عمری پا پسنه
خرم ایتسک بوله خرامو کله
چشم مشتاق فرش راه اولدی
گوزدرلر قدومو کی ای نور
او بهدی یوسف آنی رد ایدی
گندو واردی جنابنه انوک
دل غم دیدموک دلاراسی
پکنوم اولدی شمدی نومندی
بنی رسوای خاص و عالم ایدک
بو نجه جور و جفا که طوتدم سر
بونجه بانولر ایچره خوار ایمه
قهری لطفیله ایله پستبه ال
کینه طوتمز کچندن اولدی کجر
یکمه اول یتن طوز اتملکدن
یوسفک خاطرینی نرم ایدی
سبزپوش اتد سرو سرکشنی
صالدی روم اوزره هند لشکرنی

وشدی رومه عجب اول لشکر   غارت ایتدی جهانی سرتاسر
چون که قوشندی جوهری کمرین   در میان ایتدی جانوک کومزین
فرقنه قودی تاج سلطانی   بنده سی اوله تا کورن آنی
باشنه قودی افسر شاهی   فرق اده تا کوکشدن اوله ماهی
پاینه وردی جوهری نعلین   قودی نعلینی پاینه لعلین
دپتنه ویردی زرنگار ابریق   ماه الینده صن آفتاب ابریق
عقبنجه کنیز مه رونق   طشت سیمین الینده چون زنبق
هر نه عاشق که یودا ندن الین   آب شوقیله یودی جاندن الین
چون بو آیین و طورله اول آی   بصد عشرت سرای پاینه بای
کوردلر چون زنان مصر آنی   بر نظرده بیوردلر جانی
اول نظردن شولر که بریدلر   جمع الشمس و القمر دیدلر
کندالدن چون اختیارله هوش   قالدلر جمله واله و مدهوش
ایله یا کلدی شوقدن عملین   که ترنجینی صندیلر الین
دللری چون پر اولدی حیرتدن   الدن کیدلر فراغتدن
برمغین بعضی قطع ادوب چو قلم   دوست نقشن کوکلدن ایتدی رقم
وصل یوسفدن ایله بولدی صفا   قلمین کبی طوغردی قطعا
کمی کفتین چو صفحهٔ تقویم   جدول سرخله قلوب تقسیم

قسمت ایتدی که کفن اول حیران   جدولندن اقردی سیل روان
کوردلر چون جمالنی تمتا   ددلر بو بشر اولا حاشا
آب کلدن تنی سرشته دکول   بو که کمدردن فرشته دکول
ماه مغرب ددی بودر او غلام   که بنی عشق اودینه یاقدی تمام
بودر اول یا که تهمت ایتدکوکز   عشقیله ملامت ایتدکوکز
جان و دلدن سوب جمالنی بن   آرزو ایلدم وصالنی بن
ایلر اما بو یندن استغنا   دلمز وصلنه ایرم قطعا
بنی اتمزسه کندویه واصل   قعر زندان اولر بوکا منزل
دل چکینی آنده چون اوله   شاید اوله وفاسی عاشقه کرم
مرغ وحشی اولور می آدمه رام   قفس ایچنده ایمسه آرام
برکروهی اوزنلر وک اوزمان   کسه جاندن الین تقلید همان
یوسفوکه تیغ عشقی چون ایردی   دیمدی یاره سینه جان وردی
کمی عشقندن اولدی سودائی   سر و پای برهنه رسوائی
عقلی بنیادنه ایرشدی خلل   اولدی دیوانه تا ارنجه اجل
کمسنوک عقلی کلدی بر یاره   قالدی یوسف غمندن آواره
اولدی همدرد و غم زلیخایه   همنفس اولدی آسله نایه
چون که صوودی خمار تلوینی   عشق حالنده بولدی تمکینی

جام یوسفدن اچد صهبایی — بلد کیفیت زلیخاتی
طرفه خمخانه در علای حبیب — قدحه ایر کشی نصیب

حکایت پروانهٔ ضعیف

برکیجه بر ضعیف پروانه — کوردی بر شمعی شمع دردانه
یاندی جسمی و آجدی جانی — ایلدی صبحه دک طواف آنی
اولجق کوندوزن اونی جانه — کلدی بر ضعیف قنلو پروانه
سوزشندن اکا سؤال ایلدی — اولدخی یانیدی عرض حال ایلدی
که کوروب نور شمعی سودی کوزم — بیقرار اولدی شوقیله اوزم
دلدوم اوینیم انوکله همان — شمع ییدردی شدم اوشنی جان
چون اشتدی بو حالی اول غافل — طعن ادوب دیدی اکه ای جاهل
آتشک شوقی قانده سن قانده — بوقمی انصاف در جه سنده
سوخته چون بو طعنی کوش ایلدی — صبر ادوب کندوزن خموش
کیجه چون کوردی نور شمعی و چراغ — قالمدی آنده صبر و دلده فراغ
اکه جان آتدی خبر اولدی — یاندی اولکیدن بتر اولدی
یقیمنجه پرن او پروانه — اکلیمادی شوقنی پروانه
کوندزا اولدی چو کلدی باشنه هوش — حاله حالی طویدی قالدی خموش
حمدی نادانه عرض حال ایمه — قالسن قلبه قیل و قال ایمه

کرچه کم خسته دردله اغلر — بلبور خسته حالنی صغلر
اسمی علمه بو نکته روشن در — کشی بلماد و کینه دشمن در

بسیار شدن عاشقان یوسف و شهرت او

جوهر وک ارته چون خریداری — کرم اولور شته بیسی بازاری

قانده آچلسه بو کل کلزار — بولنور اول کوله هزار هزار
روح اولنسا جمال خوش نکی — ربو بیوک اولورلر آهنکی
یوسفک چون چو غلد عشاقی — طوتد آواز نعره آفاقی
بونجه عاشقلرن کوروب آنوک — تازه لندی غمی زلیخانوک
تازه عشق اکه چون اثر اندی — آرزو پس دخی تر اندی
دد انلاره ای کروه بلا — سز ده دشد چون بو کوه بلا
غیبت اتمک دخی بو معذوری — سز ده قهر ایلمک بو مقهوری
یاراولوک باکه سعی ادوک باره — مدد ایلک بو بی مدد کاره
دلر عشق جانه حاکم در — ملکنه وارسه منع ادن کم در
کورسه دیدار یوسفی خاره — نار شوقیله اوله صد پاره
کرچه کم عشقی ساکه تهمت در — عذره آما عذاری حجت در
وار مدر یر یوزنده بر دل و جان — که کوروب انی اولمیا حیران

بو بلاده سکا ملامت یوق — دل‌نی اختیاره تهمت یوق
سیر اولدن نزار دیده سپهر — کوردی کورمیا انوک کبی مهر
لب شیرینی اولسه شکر ریز — اوله فرهادی نیچه پرویز
کوره‌لی انی نی مجال اولدق — دردوکی بلدوک اصل حال اولدق
وره‌لوم حیله اکه پند اولوم — پندله توپسینی نبند اولوم
خاطری مهر و کیله کرم اولسون — دل سنکنی ساکه نرم اولسون
یوسفه دل ادشور دعوی‌لر — براغدن ادوب نصیحتلر
که ای شرف گلستانه گل پاک — زنگ تنکی درست دامنی چاک
بو زجورمه بلالو بلبلدن — لطف خوشتر لطیف اولکه گلدن
شاهکن آفتاب کردونه — فرو ور نوری سیله هر دونه
که زلیخا بولوکده خاک اولدی — دامنی کیب بغزنی چاک اولدی
نوله بردن کثورسک اول خاکی — ایرسه دامان پاکوکه تانی
لطف ادوب حاجتن روا ایتسک — درد ایله المدین دوا ایتسک
خادمکدر حقوقنی یاد ایت — بر نفس آنی غمدن آزاد
نازی آز ایله حالنه نظر ایت — جوره دوینمز جفا ادر خدر ایت
غالب اولسا کوکلده شدت غم — کند و جانینه قصد ادر آدم
عاقبت وصلوکه چو بولمیه یول — سنی زندانه مبتلا ادر اول

ایله زندانکه تنگ و تیره چو گور — دردله بو بلا ایله معمور
وهمی انوک اژدها دمی در — هر زمانده غذاسی آدمی در
دمی سم در هواسی باد سموم — ایلیه جسمی جان شکسته سموم
درد و رنجه مجاوری ومسار — دمی کوتاه اینین و آهی دراز
اهلنه درلکنده لذت یوق — ناز و نعمتدن آج و جاندن طوق
کیجسی بر اکی دیو کوزلولر — اکثی بوزلو و آجی سوزلولر
آجی دلدن چون ایده‌لر ورحم — طبلو جانندن اوصنور آدم
آنجلاین بلا اوی جاشا — پنجلاین حبیبه اولدرو
تنکر کیچون ابیت بو بیتی سعن — دور اولوب بنده اولمه بند یقین
بوز اوروب سندن استر لیمی وصال — غلّی قو بند وک اولمسون اغلال
خط تپلیمه بشن قو خامه کبی — دورمیه تا بوزینی نامه کبی
سوممز سیک جمال زرین انوک — کوکلوک آلمزسه رنگ و بوین
انی دفع ایت بز ولمه دمساز اول — صحبت ایله نهانی همراز اول
خوبلق اجره نی نظیر بزر — برج حسنده مه منیر و زنیر
هر بر و مزچون ایده عرض جمال — نه زلیخا اریشه مهره زوال
رخ و مر بیدقینه ایتسه نکاه — مات اولوب قاله بوز انوک کبی شاه
هر بریسی گل اشد جوز کینه — صوصیچلماغه اودلو بورکنه

یوسف ایشتدی چون بو دستانی / اعنی پند بریده پستانی
یوز چوردی بولردن اول کل ناز / نی یاره بور سمه ایتدی نیاز
که ای قبول ایلیجی حاجاتی / گوش ایدوب ناله مناجاتی
عصمتوم پرده دار لطفکدر / جانموک غمده یاری لطفکدر
بنی زنلر زنانه ییلترلر / ناره الیتور سوایه ییلترلر
بونلروک صحبتندن ای حنان / یکدی باکه گوشه زندان
دشنه خار آره سینه بلبل زار / قفسی جانه خوش گورر صد بار
ایندی یوسف دعاچو زندانی / مبتلا ایتدی چه خلق آنی
عافیت اجلیچون ایتسه دعا / حبس غمدن خلاص ایدردی خدا

خیر له ایلسون دعای کشی / تا ایراغ اوله جمله شردن ایشی

عصمت یوسف زایل شد وزندان را درخواست کرد

ماه کنعان چون اول نصیحتدن / زایل اولمادی برج عصمتدن
بونجه دستان که ایتدی دستان / عصمتنی تازه لندی چون پستان
مهرنی ایلدوکجه هر یری کاش / اولدی اول نور دور چون خفاش
دوست وصلندن آنلر آخر کار / دست آیینه کسدیلر ناچار
جمله یوز طوتدیلر زلیخایه / ایده حبسی حواله اول آیه

دل اسیتوروب شکایت ایلدیلر / ماجرایی حکایت ایلدیلر
که آه بلالرده لال اولن مظلوم / مستحق وصالدن اولن مظلوم
محنته نامراد اولن مسکین / یاردن نامراد اولن مسکین
گرچه پند ایلمکده یوسفه تیز / دلومز سوزده اولدی سوزن تیز
وصله میل ایتمدی دگیش طوتمز / جوری قومز جفالی او نتمز
چینی پولاد گیبی خاطری سخت / آنی سومکده یوق پستاره بخت
گوره کل آهنینه زندانی / تا که برپاره نرم اوله آنی
آتشیله چو نرم اولا پولاد / ال ویره رسته دوزمکه استاد
یوق وفاسی صفاسی او کمه / آنی نرم ایت سوق دمور دوکمه
چون زلیخا فرانه بولمدی حد / بند زنداندن ایده وصله مدد
بند غمدن خلاصیچون جانی / ویلدی بنده صاله جانانی
جان ذوقن گوزتسه گر عاشق / عشق بولنده اولمز اول صادق
ایرکمیچون الی گل یاره / یارنی مبتلا ایده خاره
چون ترقی ایده بو نقصاندن / جانه بقمز صفای جانندن
جوری یاروک وفا یرینه گچر / هر بلاسی صفا یرینه گچر
عاشقوک چون وجودی ابتر اولور / گوردوکی جمله عین دلبر اولور
هرکه جانینده بوله جانانی / غمزه بقماغه قورمی جان آنی

نظر ایتپ جهانه جان کورنز
جان نه در جان ویرن عیان کورنز

چون زلیخا بو بنده بغلدی رأی
برکیجه آغلدی عزیزه اول آی

که جگر آدوسی تمام مصر
اولدی رسوای خاص و عام مصر

جمله بو نکته ده موافق در
که زلیخا قولینه عاشقدر

بنی مشهور اوالی شهره بو آد
آشنا بلدی عشقنه هر باد

بو غلامی جنابینه آدیله
شهری کزدرسه لر منادیله

که مصر خواجه سی فراشنا پا
ارشور باشنه بورسمه بلا

سروب آخر خبر ملامتله
صلمه لرچه قهر و شدتله

کورجک قهرومی هجوم ایل اکا
طعن اولنز دمهریله بکا

چون ناشتدی بو فتنه قطمیر
بکتوب دیدوای نه خوش تدبیر

قلبوم اولمشدی بحر فکره غریق
بولمزیدم نه در بو دفعه طریق

آفرین سا که طرفه رأی ایدوک
کوج اشی رأی ایله قولای ایدوک

سکه اصمرلدوم غرامتنی
هر نه جیبه بویوره پیاستنی

عورتن راست صندوقچه سوزدن
کوزی کورمز دکیبی بر یوزدن

چون زلیخایه ایردی بو رخصت
صندی کم وصله بولسر فرصت

یوسفه دیدی ای دلارامم
قالمدی شوقه صبر و آرامم

رام اول امرومه سرکش اولمه دخی
جانومی یاقمه آتش اولمه دخی

کردیروسک بو چشمه جانه
اوج رفعتده ایلیم سنی شاد

ورنه یو تماغیچون سنی الان
اغز آچوب طورر در زندان

یه صفا سز بنوبله زندانه
یه دوشرسن جفای زندانه

یره اوردی عزیز عزتو کی
بکه اصمرلدی پیاستنو کی

تیز ایدوب یوسفه که نفس عتاب
بلدو کوک کبی ویردی آجی جواب

ددای بی حیا او تنمه سن
بو زومه تیمه پیسنی ضنمه سن

چون زلیخا جوابن ایلد کوش
قهر دریا پیسیله ایلدی جوش

براکی خادمه بیوردی روان
پیمنی یرزدن آتدیلر عریان

افسرینی سرندن آلدیلر
اکننه اسکی خرقه صلدیلر

طقدلر رفع ادوب دخی شبکیری
بوینی آغنیه قاره زنجیری

بند روب برخر اوزره عیسی وار
مصری کزدردیلر یمین و یسار

برمنادی نهنجه اید ندا
که بودر بنده خاین اوله جزا

قصد ادن خواجه سی فراشنه
کتورر بو بلایی باشنه

قصد ادن اول فراشه زندانه
سیرلور بو بیله قعر زندانه

مطرفدن ادن تماشای
دلده تکرارا درد حاشای

درد حاشا بو پاکدن کلا
ایش بونی اشلینه در الا

شیطنت الما فرشته صفت
افترادر بو کابو بدتهمت

بوکه بورسمه خوب طلعت در | خوینه رویی خوش علامت در
هرکه تلبیس ادونرلیسه سبیل | سرنی صنمسون که طویمز ایل
کشف ادر عالم الغیوب آنی | طویر ایشتمدین قلوب
بویلانسه اوشاه خونابه | اندلر تا وریجه زندانه
صلدچون جلسه قهرله آنی | زنده دل اتد لطفی زندانی
اولد محنت سرا ایکن پرشوق | طولد شادی و ذوق تحتله دوق
اولد مانوس انوکله هر محبوس | کل کبی کولد جمله وجه عبوس
کمه کوزندیسه اوکاکللر | طوق ذوق اولد بوتنیه غللر
کورن اول سنبل جهانکیری | توتدی دلده ریح زنجیری
قاموسی اولدلر کمنده صید | قیددن اولد دللری نی قید
هرکه کوردیسه اول زنخدانی | فرحندن اونوتدز زندانی
قانده اولرسه یار کل خنده | کلشن اولر اولرسه کلخنده
قانده کم اوله یار حوری سرشت | دوزخ اولورسه واخی اوله بهشت
صالد عاشق چو یاری زندانه | دید زندانجینه زندانه
شمدن کیرو آنی طوتمه حقیر | بونیفه اورمه بندله زنجیر
سیمینینی بوتازه آبیله | طره سنبللرن کلابیله
زینت ایت زرنکار جامه بیله | سربلند ایله تر عمامه بیله

هرنه درسه اشت کلامن انوک | دل کبی خالی قل مقامن انوک
جان کبی منزلن منور قل | عود و عنبر دتوز معطر قل
سندس استبرق ایت بساطن انوک | لحم طیر ایله در سماطین انوک
بوقدر چکد چون بلا یوسف | که اولد زندانه مبتلا یوسف
صبره مردانه بغلدی بلنی | شکر ایزدانه غرق ادوب دلنی
که خلاص اولدیکد عورتدن | دشمدی اوج برج عصمتدن
طوتد محراب طاعته یوزنی | کسد جمله علاقه دن اوزنی
دیاریدن خلاصچون جانی | اختیار اتد قعر زندانی

تأسف خوردن زلیخا در زندان کردن یوسف و گریستن او

موج اورلدن تو بحر بی ساحل
کلمدی آدمی کبی غافل

نعمت ارسه نازادر بلمز | شکر ادر اولسه ازادر بلمز
شدت اولماسه راحتن بلمز | قدره ایرشسه قیمتن بلمز
اولسه عاشق نکار وصلنه غرق | وصلی فرقتدن اولدم ایتمز فرق
نیلور ماهی قیمتن آنوک | دشمسه پا چلنه دریانوک
چون زلیخا بلای غیرتله | یاردن آیرو دشد غفلتله
خانه سن خالی کوردیوسفدن | طولد قلبی غم تأسفدن

دلده رحمتی بوله عاشق زار / دارد لداری کوره تنی دلدار
نه صفا اوله اول کلپیسانده / که کده کل دکن قله آنده
کوره کلزاری کلسنر اول بلبل / تبه پسن چاک ایدنیته کگل
نیقابینه سینی ایلدچاک / سنبلن یولدقویدباشنه خاک
کل رخسار غرق خون ایدی / پسیم ضربله لعلکون ایدی
که درزینی دوکردکه یوزنی / که دوشوب ینتوررردی کندزلی
دوکنور یارله یچن دمجون / ناکبود اوله زنکی ماتم اچون
درده بینه سینه سنک دکوب / قصد جان ایدطبل جنک دکوب
که بدرجانی دلربا بنر دل / آه کم بندن اولدی بو مشکل
یوق بنوم کیبی پرخطا پیشه / قصدله اوره یابنه تیشه
کندو دپستومله کور اودب کوزمی / راهدن چاهه صالمشم اوزمی
باشومه یوق بلا صنون الدم / یعنی درده دوا صنون الدم
بونجه سعیله یاره ارشکن / دل بماره چاره ایرشکن
کوندروب یاری قعر زندانه / تنی زندان دوزمشم جانه
جان زندان اولالی جانانم / بکه زندان اولپدر ایوانوم
نوحه ایدوب بنوک کبی دلسوز / شب اندوه اولدجانه روز
هر نده بولسه بوی دلداری / قوقوب ایلرد آهله زاری

یاد ایدوب کجه یوسفک بدنین / اله آلوردی تازه پیرهنین
بوی خوش ہوادوب دماغن اونک / پاکن ایلردی دردو داغن
که کریبانینه سهردی یوزین / چاک ادردی نقابینی کبی یوزین
دردی یاده طوق کردندوک / سنبل و یاسمینه خرمندوک
که یکینه یوزین سروب مسکین / دردی قانی ساعد سیمین
دردی دامنن اوپوب ای آوی / قنی یوز سردکوک مبارک پایی
خالی کوروب مرصع افسرنی / اوپسته صچه اشک کوهرنی
که ای اسیر فراق فرق ملک / سنی همسر ایدی باکه فلک
کسوزردی میانه که کمرین / یاد ادردی میان سیم برن
چون که زرکش قباسن آچردی / کوهر اشکی ساچو صاچردی
دردقانی او سرو دیبا پوش / که ادردوک سن انی خوش آغوش
یوز سروب دامنینه پشینه / وصله ایلرد پینه رشینه
یارین اکوب بور سمه اول پر غم / اندبرنپسنه سینه یوز ماتم
بلمدی چون که قدر دیداری / اولد فرقتده بمحدی زاری
یاندنا رندامته جانی / ایمدی آصی صوک پشیمانی
چاره صبر اولدوصلن جانابندن / صبر اولامی انوک کبی جانبدن
صبر اگرچه جمیل در عاقل / وصل یوسفدن آله کی مشکل

نصیحت کردن دایه زلیخارا و پند دادن او و حیران کردن او

عاشقوک موتی در فراق نکار
همه بیکن علی الخصوص که یار

بولمیوب چاره جانه قصد ایتدی — آصی یوق چون زیانه قصد ایتدی
درو دیواره دکوب سرینی — جانه چکدی خونی خنجرینی
دلدی جانی غمدن ایده خلاص — النی تیز طوتدی دایهٔ خاص
دست و پاین اوپوب دعا ایتدی — دردینه پند ایله دوا ایتدی
دیدکم دام اولادلار اموک — لعل لب بر لب ایلیه جاموک
می لبندن مدام اولا نوشک — تازه سروی اولا هم آغوشک
عقلوک دیر تأمل ایت بر دم — صبره نیور طوت تحمل ایت
دکله پندوم بو اشده بن پیرم — کوزله رایوم که اصل تدبیرم
پاره قهر ایندوک اوییدوک اعنایه — کرم ادر آنی رحم آیدوک پاره
چون سکا پسندن اوله بو تقصیر — صبره سعی ایت که یوق دخی تدبیر
معرفتدن اولر که بر بیدلر — کندوسی دوشن اغلمزدلر
چون که جوش ایدر صر صراندوه — دامنه چکپ ایاغی نیته که کوه
جنبش ایتمه صفن بودم چون کاه — دیله دیروب حضور اولمه تباه
بخت شیرین دمسن بونی دانا — که اولر صبرله قورق حلوا

١٥٤

صبرله بند میوهٔ امید — صبرله تیز دولت جاوید
باغده صبرله بر خوشه — خوش هم صبرله اولور توشه
صبر ادر در صدفده بارانی — صبر ادر کوهریله پر کانی
صبرله رحم اچنده قطرهٔ منی — روضه چینوک اولدیا سمنی
دایه پندی قویوب زلیخایه — جانینه ایتدی صبری پیرایه
دامن صبره چکدی پاینی جست — ایتدی کاری تحملینی درست
عاشق آما چونکه محال اولر — صبر دایم اکا محال اولر
چون که تاریخ قویا نصیحتنی — بیلور عاشق ایکی محنتنی

زاری کردن زلیخا در شب تاریک و حیران شدن او

چون فلک یوسفن زلیخا وار
صالدی زندان غربه اغلدی زار

اول سپیدن دره که اشک نجوم — قیلدی صور نیمنی ایتدی هجوم
مهر مغرب فراق یوسفدن — ناله و کریه و تأسفدن
شفقوک بغرن ایلدی پرخون — بو سیوب دود نه رخ کردون
جانه ایردو کجه غصه دن روزی — دخی آرتردی ناله روزی
چون کجه اوله خفته نوک روزی — آرتر آهی و درد دلسوزی
آهله کجه روز عاشق زار — اولر اخشام تار اندر تار

نجه سی عاشقلک که حامله در — غم طوغرمغه شنده کامله در
دایه اولوب اوبچه یه جانلر — شیر یریه امزورر قانلر
چون اولا بچه هر زمان خونخوار — دایه اندن اولرمی برخوردار
بس نجه اولمسون زلیخا زار — بغری قانن امردی اول خونخوار
هجر یار ایله خسته و مهجور — کوکلی ویران و غصه سی معمور
نجه ویران اولمسون اول دل — که اولر هر زمان آسی مشکل
غم بلا پسندن اویر دی کوزی — کوزه دل خون دلده غصه سوزی
که نه اولا بو کیجه یوسف حال — بلمزم نیتدی آکه دار ملال
کیم ایدر اوله خدمتن بو کیجه — کم کورر اوله صحبتن بو کیجه
کیم دوشر اوله بسترن بو کیجه — کم آلوب صفلر افترن بو کیجه
یصدوغن کم دوزر اولا بو کیجه — دوشگین کم چوزر اولا بو کیجه
مشکی کافوردن کم آچر اولا — پردهٔ نوردن کم آچر اوله
کم اویارر عجب چراغن اونک — کم تفرج ادر که باغن اونک
خواب شیرین اونجه شکرلب — پایمالی کیم اولر اوله عجب
سنبلی تازه کللری تردی — عاشقه ناز اونجی دلبردی
بارغم سنبلن طغیتد اولا — کللری کوریشینه بتد اولا
خاطری غنچه کبی تنکمی که — کل کبی یوخسه شاد و شنک کمی

نجه ساعت که کیجه اول شبدن — صاچه بودرلو شکر لبدن
عاقبت کوکلی ایمیوب آرام — دایه سینه وروب او سرو خرام
دد یلواروب آکا ای نه — کدلوم کل بو کیجه زندانه
ربو جاغنده او نزوب پنهان — کوره لوم نیلر اول شه خوبان
چونکه زندان مقام یار اولدی — ظاهر اولدر که نو بهار اولدی
اول بهاروک چچکلرن درلوم — دل و جانه هدیه لر درلوم
یار سبز باغه که زنداندر — قعر زندان انوکله بستاندر
دایه سیله او سرو رزندان — اندلر عزم جانب زندان
میر زندانی دعوت ایلدلر — آکه پنهان اشارت ایلدلر
اچه نازکلکیله زندانی — کوستره آفتاب کنعانی
چون اوداروک اچلدی قاپوسی — نور وش شعله وردیبا پوسی
کوردی سجاده اوزره نور اله — نوره مستغرق اوزر چون ماه
قامتی شمعی که قیامه کلور — لبی طوطی کبی کلامه کلور
رب عزت کلامنی سویلر — حمد ایدوب آکه نامنی سویلر
اکلور قدی کاه چون مه نو — سجده کاهه رخی صلر پرتو
کاه ادر نوره سایه کبی سجود — قربه ایرر ادر چو طرح وجود
سجده سینده خشوعله چو طرز — سر فکنده بنفشه وار اوترز

اوزروب آه مغرب ایدن اراق / بلکه اکا تقیسن وجاندن اراق

ناله جانه حواله اودوب / نرکسی یاسمینه لاله اودوب

زاری لر ایلریدی رازیله / دردی اغلیوب نیازیله

ای قمر چهره سی جبیلروک / کوکلی اکلنجه سی غریبلروک

آتش اورالی جانومه عشقوک / کردی بوزکره قانومه عشقوک

جانن قورتردوک بو تابندن / ویرمدوک اکه وصلوک آبندن

دلومی تیغ ظلموک ایلدی چاک / قوله ظلم ایده سن بکوم حاشاک

ظلم اودوبنی دریغ مظلومه / رحمی ایتدوک دریغ محرومه

طوغلی غم کچوردم سردن / طوغمیدم نولیدی مادردن

صالد سروم جهانه چون سایه / شورله ویردی شیردمی دایه

اول بیبدن دراوله وقت سحر / اکسک اولمز بشومه شهرله شور

یانمز پروانه وش بو خوش کویا / یوسف آندن ولیک ناپروا

کجه نوک چون که کچه سوداسی / طولدی صبحوک جهانه غوغاسی

پلدی اشکن فلک زلیخاسی / مهر کوپتر چون دلاراسی

کوس سلطان سحردن آمد فغان / دین موذن لری اوقیداذان

هرطرفدن اذان و بریکه کوس / برطرفده صدای ذکر خروس

سروب ایشیکه چشم شهلایی / حفته اصمرلدی دلارایی

کند خلوت سراینه اوزکار / طوتدی زندانده پیغمبر اقرار

هر نه پرده اودرسه یار قرار / آنده بولر قراری عاشق زار

طعام فرستادن زلیخا بازندان برای یوسف

بکجه عاشق کچن غم شبدن / بجه غم بلکه ماتم شبدن

باشنه اوشدروز غوغاسی / ناله پیینه سوز غوغاسی

کمده اولسه هوای زلف عذار / اکسک اولمز بلاسی لیل ونهار

چاره سی یوق که واره زندانه / صبری یوق دوبه نار هجرانه

قالدی آواره اول جهان آرای / کند تدبیر دلده قلندری

بشروب نعمت آتش عمله / انی بر رازدار محرمله

یوسف کوندررد زندانه / کلنجک باقدیلر جانانه

ایکی کوزلرنی ایوب انوک / حالن آندن صورردی جانانوک

که هوای وخیمی اولدی اروک / کلوب صولدرمی دلدارک

زلفنوک خاطری پریشانمی / نرکسی غصه ایله کریانمی

ال صوندمی التدوکک نعمه / میلی وارمی وفایله کرمه

یاد ادرمی بنی وفا پسندن / یوقسه اوندمی جفا پسندن

کاه کریان چقردی اول دیوانه / نظر ایلردی بام زندانه

روی اغیاره یعقوب دری / فتح اولوب یاره قرشو منظری

غالب اولدقجه شوق دل جانه / دکیوب سویلر ایدی زندانه

که کوزم کورمز اولدی دیداروک / کورین باری دار دیواروک

هر نه عاشق که تنک و نامه یقمه / بردر ایرو دوشه بامه یقه

آنجلاین نگاره یوز چین / اندز زندانی حسنی خلد برین

در دولت اچلدی اول داره / که اولدی دیواره پسند یاره

یار اکا چون که پشتی اوردی / فلکوک پشتنه شکست اوردی

ایرمه سقفی قدر اعلایه / کونش اوزره صلرمدی سایه

نیره باصه پای او زیبا قد / داپستی الیرم اوپیره حسد

که انی خاک پایی عنبر ادر / بوی زلف رخی معنبر ادر

خوشدی تیغ مهری جان و تنی / طوغیوب ذره ذره آیینه‌سنی

تا کروب دوزندن اول ادراک / دوشمم اوکینه شوقله یاروک

سوز اوکشن هرکونی زنجانه / کچه دورنده اول دلارا بوک

غم سوزندن کلوردی جانی لبه / قلبجه قالوردی ایر شنبه

کچه‌لر حیله بیله رندانه / دایه پیله وردو زندانه

کیجه کوندز دکرداوه / کاه دیداره کاه دیواره

دردی یوسف چون اکا کار اندی / انی بی کار و بیقرار اندی

ایله اولشدی اکه درد و بلا / که انی جان و دلدن ایتدی جدا

ایله بیلدی درد جانانه / که اولدی جان و جهانه بیکانه

ایله بقلشدی اکه شوقله شور / که انی جمله ایشدن ایلدی دور

ایله طولدی هوا و سر و سهی / که قمو وارلغندن اولدی تهی

ایله طولدی شوقله رگ و پوست / کندو بوشلدی طولدی بیره دوست

شویله کم هرکون اول ضعیف نزار / اولدی قان آلمغا مکر محتاج

چون اوتوب دوشدی بیره قالی نمین / نام یوسفله نقش اولوندی زمین

کلسه خاطری انوک فتنه / برسوزی سویلماکه خدمتنه

برنچه دفعه چاغرلردی / حالی آندن خبر ورولردی

دردی آنلرا که شاشدی معلوم / وار دز زندان اچینه دوشدی حلقوم

عقلومی آلدی یار زندانی / قودی بی خود بو مست و حیرانی

عقلنی هرکموک کم آله او ماه / بو جهاندن پیچ اولور آگاه

آفرین اکه ایرشدی درده / که اولدی اعتبار دلبره پرده

آفرین اول قیاسنه انوک / قومدی غیرن انده جاننوک

ایله طولدی دلی مهر نگار / قالمدی انده ذره‌جه اغیار

ظاهره بوی قالدی نه رنک / باطننده نه صلح قلدی نه جنک

یعنی طولدی باطن و ظاهر / بلکه یار اولدی اول و آخر

سوزه کلسا سوز ندیه یاریدی / نظر ایتسه کوزنده یاد ایدی
نه هوای کله نه رنک قبا / نه نمد غیرتی نه ننک عبا
نه رجای کرم نه شوق و فا / نه بلای الم نه ذوق و صفا
نه غم سلطنت نه شوکت بخت / نه علو شرف نه دولت تخت
نه وفای زمان نه یاری دور / نه نشاط وفا نه غصه جور
نه غم ذم نه آرزوی ثنا / ایدبور خستی حمله یغما
سنده ای همدی عاقلسک اکر / ایله فقر و فنا ایله سفر
ایله بینور جهانده کندوزکی / استیوب بولمایه لر اوزر وکی
ایله پسندن سنی تهی بور و ار / تا کله تختنه شه جبار
سنی سندن چو سعی ادوب سورسن / آنو کیله همان انی کورسن

تعبیر کردن یوسف رؤیای دو کس را و دیدن حال او

هر که دولتلو طوغدی مادردن
بخت اجیلور یوزینه سردن

کلخنی مقامی کلشن اولور / ظلمتی نور ایله روشن اولور
کمه صالسا هما کبی سایه / دونکن ایره قدر اعلا یه
کرکذرکاه اوله دشتی کشت / آب لطفندن اوله تازه بهشت
وار سه زندانه دار خرم ادر / اهلنی پر صفا ولی غم ادر

اهل زندانه چون که اول زندان / وصل یوسفدن اولدی باغ جنان
هر اسیر اولدی غصه دن آزاد / اولدی ویران کوکلری آباد
اولسه بر مبتلا اکر بیمار / اکه ایلردی درد له تیمار
تنک مسکنده قلسه بر مسکین / وسعتی سعینه دوشردی همین
غم باکلبه دلنواز ایدی / چاره سزلاره چاره سازیدی
نیچه بیچاره نوک وکیلیدی / بخت مدیونلرک کفیلیدی
دستش کورنمدوش اکه دردی / ذوق تعبیردن شکر ردی
شه مقربلرندن ایکی جوان / آنده محبوس ایدی بر اوزمان
آنلر اولمشلر ایدی یوسفه یار / همدم و هم بلا و هم گفتار
برکیجه آنده خواب کوردیلر / اوتیوب الده تاب کوردیلر
بر نوک کوردوکی بشیر نجات / بر نوک مخبر نفیر ممات
دولر یوسف ایلدی تعبیر / کوردلر هر نه یزدی سه تقدیر
بر مقهور قهردار اولدی / بر مقبول شهریار اولدی
اولکه ریان قتیلنه اولدروان / یوسف آکه وصیت ایلدی روان
که قچن شهریاره یار اولسن / تخت و بخت اوزره برقرار
ارجک کفت و کوی فرصتنده / حالومی عرض ایله حضرتنه
دی که زندانده بر اسیر و غریب / اکه اتمشلر آنده ظلم عجیب

هر کون آه ایلر ایدی اول کناه — نوله یاد ایتسه انی عدلله شاه

اول جوانه چون اوله دولت یار — بخت و تخت اوزره طوتدیغنه قرار

آکمدی اول وصیتی نیچه سال — چون اونوتدردی خالق متعال

قلدی یوسف بو وعده دن مایوس — قعر زندانده قهرله محبوس

حق تعالی انی که ایده کوزین — دوستلق مجلسنده صدرنشین

بند ایدر اکه باب اسبابی — غیره میل ایتمک اولمز احبابی

غیره میل اتسه کوشمال ایلر — قهر نوک بروینی سال ایلر

حقه تسلیم ایدن کشی اوزنی — غیره طوتمق نه در طلب یوزنی

هر کشی کیم اکا توکل ادر — زهرله خاری شکر و کل ادر

رؤیا دیدن ملک مصر و یوسف را از زندان خواندن برای

نیجه قفل اولورسه بی مفتاح — دله آنی فتح ادر فتاح

بغلو قاپونی آچجی اولدر — اهل غزه عنایتی بولدر

یوزلمن اکه اضطرارله — قلدی حاشا بلاده زارله

پاک قولنده بو مقرر در — رب عزت مجیب مضطر در

چونکه یوسفده قالمدی تدبیر — قودی تدبیری کوزلدی تقدیر

بولمدی حقدن اوزکه پشت و پناه — یوز اکا طوتدی نیچه سال و ماه

هیچ درکوردرا بیوک غمگین — جبل فضل خدایه صوندی الین

برگیجه شهریار مصر مگر — کوردی ناگه دوشنده یدی بقر

سمرمش هر بیری شو رسمه اکر — چکر اولسک قلیجنی یاغی ظفر

کوردی یدی اروق صغر دخی شاه — اول یدیلی یدی بو یدی چوکاه

کوردهم یدی تازه تر خوشه — جانه لذت ویررده توشه

هم یدی خشک خوشه‌لر بندی — اول یدی یه طولشدی خشک اندی

چین سحر چون اویندی شهنشه زار — هر معبردن استدی تعبیر

جمع اولوب هر معبر انده تمام — خواب سلطانه دیدیلر احلام

غالب اولوب تصرفنده خیال — لوحه نقش ایلمیش نقوش محال

چون بو دوش صورتی خیالی در — بجه تأویل اولا محالی در

یوسفه عهد ادن جوان اوزمان — یاد ادوب آنی سوزه کلدی روان

دیدی زندانده بر جوان کوردم — علم غیبی اکا عیان کوردم

خوب تعبیر ادر قمو خوابی — دهنی علم و معرفت بابی

کوندرورسه اکا اکر بنی شاه — خواب تعبیرنه اولور آگاه

دیدی شه اکه درمان ایت — آفتاب بختنی رخشان ایت

قلدی ظلمتده جمله دنیا کور — نه اجازت دلرسن ارکمه نور

دفعی زندانه جان اوتیب او جوان — یوسفه شه دوشنی ایتدی بیان

وبدی بو سنبلانه تعبیرات
سالَلردن بیان ایدر حالات

خوشهٔ تازه ییله کاو سمین
سال وسعت مثالدر تعیین

خوشهٔ خشک وکاو لاغرتن
قحط سالین خبر ویرر دوشن

کلیر اول لایدی ییللر
نعمته آنده غرق اولا ایللر

یدی ییل کاله صوکره کی قحطی تنگ
اتمک اوقدر ایره جانه خدنگ

ینه قالمایه غله پشین
تا نچون آسمانه ایره زمین

ینه تنور پینه تا نچون
خونلر پیبلی آقه خوانچه‌دن

ایردی چون اول جوانه بو تعبیر
وارد رایته ایلدی تقریر

خاطر شاه اچلد غنچه مثال
کل کنعانی ایستدی در حال

ددی وار یوسفی کتور کورین
دوشن جوابینی کندو دن صورین

سخن دوست کرچه شکردر
آله کندو دلنده خوشتردر

اول بلادن انی خلاص ایدین
مجلسومده ندیم خاص ایدین

ینه زندانه عزم ایدوب اوجوان
یوسفه آنی مشتلا دروان

ددای سرو روضهٔ حکمت
سایه که طالب اولدشه غایت

خرم ایت بوستان سرانسی کل
قول ایدن مصر پادشاهی کل

کل غنچه تهار غنج ایدی
غنچه آچدی کلی کلنج ایدی

دردن نیجه وارم اول خانه
که بو غیکن صوچوم بو زندانه

بو نیجه ییلار در ایلدی محبوس
تا که عدلندن اولمشم مأیوس

بنده ترک ایتزم بو زندانی
اولمینجه شهوک بو فرمانی

که اول زنانی که کسد جمله سی دست
بنی کوروب چون اولدلر سرمست

جمع ایدوب صوره ماجرالرنی
بن کرفتارده افترالرنی

صوره بندن نه کوردلر او زنان
صالدلر دام حیله بو نچه زمان

اوله کیم واقف اوله قصیه شاه
بله نولدی سبب بو غصه یه

پاکلکن دامنوم خیانتدن
چاک اولوندوغی پس نه علتدن

بکه اولمعدن افترای فراغ
بکیدی جان تنومدن اولسه بر

بو خبرلر ارشد چون شاهه
زلفلری دعوت ایتدر در کاهه

شه نظر ایلدی چون اول جمعه
آتش دله اوزندچون شمعه

که نه جرم ایتدا اول شه خوبان
اندوکز اکه بند له زندان

انجد ورکن تنن لطافت کل
سمینه بر دق دکولمد غل

یوجه پرونده بو عکن تقصیر
انغینه دوشر مدی بنجیر

آفرین اول امیر خوش داد
که الین صونسه اکه افتاده

دستکیر اوله اکه ایتمه تنک
ظالمیله انوکچون ایلمیه جنک

دوزن لر دعا ادوب شاهه
ظلمدی تهمت ایتمک اول ماهه

پاکلکن دامنی خیانتدن
اولد مجروح تیغ تهمتدن

[illegible]

بزانی صادق و امین بلورز اهل تقوا و مرد دین بلورز

بر یوزنده انوک کبی گل پاک بتمش در دخی بتورمیه خاک

صدقی خلق ادالی لطف لطیف اولمدی ذاتی کبی در شریف

هم زلیخا اویرده حاضردی بو کچن ماجرایه ناظردی

اعتراف اتدی جمله مطلق اول دیدی الان حصحص الحق اول

دد یوسفده یوق خطا و گناه عشقیله بن اولمشم گمراه

طلب اتدم وصالنی جاندن چون که میل اولمدی بکا اندن

صالدم انی بلای زندانه تا دلین نرم اده او غمخانه

صافی در کبی پاک جوهردر غل و غش یوقدر آری گوهردر

راستی در هر هنرده فایق در مجلس پادشاهه لایق در

بیک بیک احسان الیه اکه شاه یوز او دکلو لره سزادر او ماه

بو گواهی اشتدچون سلطان وصل صدیقه طالب اولدی همان

بویرغ اتدی که سرو راستی همین اده بستان سراینی تزیین

چقه غمخانه دن گل خرم محرم پادشاه اولا هردم

عیشنه آفرین او سلطانوک یاری یوسف کبی اولا آنوک

بازآمدن یوسف از زندان و تعبیر خواب کردن ملک مصر

بجنه زندانده اوله یوسف دل چقر آنی دمیدر ای غافل

تا که بستان سرای شاهه ایره قربت حضرت الاهه ایره

اوله انده عزیز مصر وجود تن و جان ایده حضرتینه سجود

مثل راست در دو اهل مقال که جهانده بلا سزا اولمز بال

لعل قان یوتمسا اگر کانده قانده اولوردی بو صفا انده

اولمسا شفته دل اگر لولو یوزورومیدی اکه هر مه رو

یوسفوک بختی چون رجوع اتدی اختر دولتی طلوع اتدی

کوه اینوهکین هر اندوهی باد دولت طغندا اول کوهی

قعر زنداندن انی چون اوج جان قرا چندن بجا که روح روان

چقد شهدن اولوب اشارت خاص غرتیجون اکا کرده خواص

قصر شهدن و رنجه زندانه طوردی صف صف درلدی میدانه

کمی زرین کمر قمر چهره نه قمر حسنی فر ویرر مهره

کمی آتین کیملو جندیلر یعنی همینی اوروندیلر

یدوی اتلر اوزره جمله سوار طوردلر صف طوتوب یمین و یسار

مصر اولولازمی حساب و شمار هر بری طوتریدی الده نثار

صان که روز قیامت ایدی اوزن یله ویردی اعوب ایاق بری توز

کمیسنوک طبق طبق گوهر طبله طبله کمیسنوک عنبر

نقره آبر طرفده سیم نگران که قچن طوله سیم وزر دامان

یوسف اولدی چو خسرو روان باد پای اوزره چون گل خندان
خلعت زرکشیله پر زینت های و هوی آره سنده با هیبت
صاچدی اوستنه جمله صاحب کشنک طبله طبله طبق طبق دُر و مسک
شویله کم کورمین کوهر یورنی پر کوهر اولدی صندی کند وزنی
مسک بوینی قوتمین پکین ایتدی دامانی چین چو نافهٔ چین
کلدی چون بارکاه شاهه نقین ایندی آندن اوپدی روی زمین
بو کروشوب نیچه سرو زیبالر دوشدیلر زمینه دیبالر
یوردی اول حریر اوزره بوستانه فلک اطلس اوزره نیته که ماه
مقدمندن چون اولدی شاه آگاه قرشو کلدی چو دولت ناکاه
یوسفی لطفله کنار ایتدی رسم اکرامی بی‌شمار ایتدی
دعوت ایلادی تختی اوستنه تا که بخت اولدی تختی اوستنه
خاطرین صوردی قهر زنداندن همزبان اولدی هم دل و جاندن
شاه ریان اگرچه سوسن وار اگر عرض ایلدی زبان هزار
لطف شه نی شمار اولورشی ادم هر زه اعتبار اولورشی ادم
هر زباندن ولیک اول تر گل بچه اوراق اوقیدی چون بلبل
هنرن کوردی آفرین ایتدی قربتینه دخی یقین ایتدی
هم سؤال ایتدی خواب تعبیرن چون که کوش ایتدی خوب تقریرن

دیدی چون داخی اوله اول تقدیر نوله خلقک حیاتنه تدبیر
دیدی یوسف او حزلق اوله چو سیل بو یوروک کم اکینی چوق اکه ایل
شهری ودیهی کشت کار اولسون کوه و هامون کشت زار اولسون
خوشه نوک چون بتیله دانه لری پر ادوک انبار خانه لری
حفظ اولنسا دوکولمدین خوشه قحط پلینده اکلنور توشه
سر کنده ثابت اولسه سنان امکک اوقینه اوغرمه انسان
قحطله چون که عیش تیره اولا خلقه اول خوشه لر ذخیره اولا
کرک آما ذخیره بیراهین حفظ ایچنده اولا فرید زمین
ایش کوچ اولنسا اکه کفیل کرک راه چون صعب اولا دلیل
بو ایشه چون اولنسه روی زمین نه بلور وار بنوم کبی نه امین
یکه توفیض ایدوک بوندبیری کوره لوم هر نه در نیه تقدیری
یوسفه کوردی شه چو دانشی اکا اصمرلدی قمو ایشنی
ملک مصره چو سرفراز اولدی جمله احکامنه کارساز اولدی
هر سپاه اولدی بنده فرمانی هر زمین اولدی حکمی میدانی
تخت زرینه کچدی شه برینه سیهوک بوریغ ایتدی هر برینه
جمله اطراف وسعته ایردی هر رعیت رعایته ایردی
مصره آثار رغبتی طولدی نام یوسف عزیز مصر اولدی

تخت زرینه گچسه اول هنر / سر قوریدی زمینه هر پر در
سروی میدانه کتسه ایواندن / چاووشی اوني گچرد کیواندن
یوسفک قدری چون بلند اولدی / انجمن لرده ارجمند اولدی
حال قطفیرک زبون اولدی / علم عزتی سرنکون اولدی
انی بی طاقت ایلدی بو خلل / اولدی آخر نشان تیر اجل
نه اویدی چون انی یوسفه جور / منصبن آلدی ویردی یوسفه دور
بی وفادر قدیمدن بو فلک / بی دل ایلر کما که ویرسه دلک
آنی کم بسلر ایده دایه کبی / عاقبت ییره صلد سایه کبی
عاقل اولدر بو لعبه آلدنمز / بی وفا چرخی باوفا صنمز
چرخ نولور قضای حق حقدر / راضی اولماین آکه احمقدر
هر قضایه چو دوست قاضیدر / عاشق آندن نکلسه راضیدر
عبد اودر کم نه ایتسه مولاسی / کلمبا پیشنه سینه غم پاسی

وفات کردن عزیز وذلیل وپریشان شدن زلیخا وزاری او

چون که دلبردن اوله دل ناشاد
هر غم وشادیدن اولور آزاد

عالمه طوله قلزم اندوه / اولسه امواج غصه نیته کوه
قطره جه دامنینه نم کلمز / ذره جه سینه سینه غم کلمز

گرجهان طولسه شادی بزمی / ایلمز اول غمسوز آرامی
اول زمان کم عزیز اندی وفات / ایردی بانوی مغربه آفات
تنگ اولدی دمی زلیخانوک / اولدی حد غمی زلیخانوک
نه عزیز یله خانه سی آباد / نه رخ یوسف یله خاطری شاد
قنی اولدم که یار انیسی ایدی / گیجه لر صبحه دک جلیسی ایدی
کچدی اول دم که بخت یار ایدی / وصل یار ایله ذوقی وار ایدی
سرور غناسی سایه پروردی / عزتیله عزیزه همسردی
دولت اسبابی جمله جمعیدی / گنده اول جمع اچنده شمعیدی
یارله عیش ادردی نهانی / نوش ادوب اکثر قرشو صهبانی
عالم موسم جوانیدی / حکمله وقت کامرانیدی
سینه سی پرهوای یوسفدی / جانمه مبتلای یوسفدی
شمدی کم کندی عزتیله عزیز / دولت اسبابی کندی قلمدی چیز
یادی یوسف خیالی اولدی همان / ذکری انوک جمالی اولدی همان
لب حالین اکر دلاراسی / غیر غمدن یوغیدی پرواسی
حالنی بلمزیدی آله نکار / انوکچون نیز ولیل ونهار
روبی دیواره ایدوپ تنی غمه / آهی آهنک ایدندی بو نغمه

غزل

قنی او دمکه کوکل عیش ایدردی دلبر له — صونردی باده لبین لعلکون ساغر له
سحر منور اولوردی رخ مشعشعه له — کیجه معطر اولوردی سنبل معنبر له
مرادوم آلوردم مست خونی چشمندن — که دمبدم یورکوم پارلوردی خنجر له
نه بو ذوق و صفادن نشاردی ابد دور — ندم عجب نه قلم طالع مکدر له
مدام ایچوردوکی باده دیرینه یاکه فلک — مدام خون جکر اولدی جام اخضر له
ندیم مجلسوم اولدی فراق حسرت دود — شو مرده یم که جلیسم نکیر و منکر له

مثنوی

بو یله دیوب ایدردی چون آهی — دوده بوردی مهر له ماهی
ماهیچون بو درد له اولدی ماه — اوپستنه طوتمشیدی چتر سیاه
سقفی محنت ستونی رنج شدید — مینجی حیرت طنابی فکر مدید
نیجه چتر آهی اوقته آنوک — سپهری بیدی چرخی دورانوک
آله پرتاب اولنسه اول سحری — نه فلک طوتریدی نه سپهری
دمبدم کم دوکردی خونابی — نیلی مصروک اولوردی خون آبی
دوشکی خار اولدی یصدوغی طاش — دوست غیرن کوکلدن آتدی تر
طاشه باش قودی باشه حیرت الی — حال عاشق بودر همیشه و بلی
اصلدوب اشک ایچنده چهره تری — دوزریدی شراب نیلوفر
دوست غیرن چو دردسر بلدی — که بو شربتی دوا قلدی

اول پسبدن غمیله اغلیه زار — اندن اولوردی کشتی بیدار
ضرب ناخندن اولدی رخ گلگون — چشمی کبی اولوردی چشمه خون
باشه اوردی چون صنوبر مست — چینیوب نی شکر کبی انکشت
یازلوردی کبلسه خامه لری — یوزی لوحنده غصه نامه لری
آنده کم یازلوردی غم حرفی — صغمزیدی جهانه کم حرفی
آله اول حرفه یار بقمزدی — آندن ایردی عار بقمزدی
چینیوب لعلن آغلریدی عجب — تا که دریای اشک اولدی لب
غرق افکار دل فکاریدی — آرزوسی وصال یاریدی
بو بلا ایله قالدی چه زمان — ییشی کوزیاشیله کچدی همان
شیب بصدی قدم شباب اوزره — یاغدی کافور مشک ناب اوزره
سنبل زاغ کونی بوم اولدی — سمن سیم رنکی موم اولدی
تیر تقدیر اوچوردی زاغن انوک — بوم میشوم ییقدی باغن انوک
اشکله نرکسی سمن اولدی — چینی اوراقی پرشکن اولدی
شهر چین اولدی کرچه روی انوک — آله قالمادی مشک بویی انوک
نکه ایردی اجل بلمیندن اثر — اولدی حسنی بناسی زیر و زبر
جامع حسنی اولدی اولدی خراب — که امام اوزره دشدی اول محراب
فلک اندی نهال قدنی چنک — طوتمغیچون اینینی نه آهنک

حلقه اولدی اگرچه اول مهجور	دلبری قاپوسندن اما دور
قالمدی چونکه بیله وار جمال	باشنده اینقدر افسر و خلخال
زیور حله کتدی دوشندن	گوهری حلیه ایکی گوشندن
بوینی بوش هیکل مرصعدن	یوزی اچوق زرنگار برقعدن
ایپ قوشتق بغلدی کمر یرینه	جوع سنگن طقوب گوهر یرینه
بو بلا ایله چرخ بد حرکات	اتدی موی میانی اکی قات
سرو رعناسی برگ بید اولدی	منتها قدکن قد بید اولدی
یصدوغی خشت اولدی بستر خاک	خاکه مستغرق اولدی اول گل پاک
گرچه صولدی جمالی وردی انوک	تازه لندی ولیک دردی انوک
گندوسی پیر ناتوان اولدی	عشقی واردقجه نوجوان اولدی
دلینه ورد ورد یوسفدی	ایچدوکی درد درد یوسفدی
کمدن ایشیتسه یوسفک خبرن	مژده ویروردی اکه سیم و زرن
چونکه کچدی بو حالله نچه سال	گندی مال و منال هیچ جمال
اسکی نشیمنه اولدی حله و تاج	اولدی بر پاره اتمکه محتاج
گندی قالمادی بونجه کنیز و کنیز	قتنده کلمز اولدی اصل تمیز
دایه‌سی یوق که اکه عرض ایده حال	مایه‌سی یوق که اندن آلتوره مال
نوله قالماسه گوشنوک گوهری	بسیدی اکه دلبری خبری

قالدی اندنده عاقبت محروم	نه لر ایلر گشینه طالع شوم
چون زلیخا بو درده قالدی	ویردی هر وارینی بلا الدی
اولدی نومید وصل یاریندن	گلمز اولدی خبر دیاریندن
کچه اولدی کلوردی پیک خبر	بر سوز ایچون الوردی بیک گوهر
آلمغیچون بو قوت قوتی	قالمدی در و لعل و یاقوتی
هر زمان بی عرض وفا بوغمش	آله درد و غم و جفا جوغمش
همدمی قالمدی مگر عملی	اکمز اولدی انی مگر اجلی
خبر یاری بلمکه گه گاه	چیقدی یندن یولنده منزلگاه
پرده نیدده تا نوالراده	پاره اول پرده دن ندالراده
کوی دلبردن ایرسه باد صبا	نای چیده بولوردی ذوق و صفا
همدم اولوردی اول صبا ایله	قارشو وارردی مرحبا ایله
یاردن آیرو آهله واتی	ایرو آیرو تقریر دیر حالی
قلسه پیرانه ناله نیته که چنک	هر طرفدن ایردی آهنگ
شوقی جوش ایلدوکچه گاهی	یوزین اوروب اوپردی اول راهی
اوغرسا کمسه طرف یاریدن	نور الوردی گوزه غباریدن
واردی یوسفک بر ایغری جبت	رخش رستم کبی هنرده درست
حرکاتنده صانکه بادیدی	میتنده ملک نهادیدی

شیر پیشه پلنک ابلق رنک / تنک ویوبینه صحن عالم تنک

جمع اولوب تا لیل ونور نهار / خلق اولنمش اول اسب خوش رفتار

اول پیبیدن سر بعیدی کامی / نه کم روزکار وکل ایامی

ساغر شمی راکبینه روان / روحه راحت ویروردی اولسه روان

سمی توز چمسه قچینه اکر / بخت ایریدی یوزنه صرصر

بصسه یوسف رکابنه قدمی / چقه اول کوهه بو بهاء علمی

جوشله ایله کشتزید اول آت / که پیهیلی طولردی دشت جهات

کوش اولنوب سهیل ابلق شاه / شه سوار اولدی وغن بلوردی سیاه

جمع اولوب جمله‌سی رکابینه / مدح اوقورلردی آفتابینه

یورسه عز و نازله اول شاه / صاغ وصولده یوررلردی خیلی سپاه

جیش دریاسی شاهوک ایلیه جوش / کوکه چیقردی نعرهٔ چاووش

چون زلیخا سهیلی ایله کوش / خانه‌سیندن ایلربدی خروش

جان اتردی روان سر راهه / انتظار ایله مقدم شاهه

چون که یوسف اوغرادی سپاه / آلدماغیچون آنی سرکراه

درلریدی که یوسف اوغرادی تق / دیردی طوتمیتوب زلیخا کوش

کلمدی پیک بوی یار نکار / سویلمک کذب آشکار نکار

هر نه منزلده کم اولا اول نکار / طولر اطرافه بوی مشک تتار

کرورم جان کوزیله دیداری / تن کوزی نوله کورمسه یاری

یوسف اوغرایجق اول آرایه / آلدمق قصدنه زلیخایه

درلریدی رجایی دلدن یو / بوکروه اچره بوقدر اول دو

دردی کلدی بوتلی چاووشی / طولدی صوت بشیر جان کوشی

کلسه عاشق دیارنه جانان / حایل اولمز حجاب کون و مکان

طوتریکن یولا زلیخا کوش / دور اولوک دیسه چاغروب چاوش

آه ادوب درد نیجه دور اولین / نیجه بر فرقته صبور اولین

ایرمدوم وصل یاره بن مهجور / بکه یکدر که بندن اولم دور

یولیه دیبوب دوشردی دل جان / یار ازینده یقوردی نیجه زمان

بر زماندن که کلسه باشنه هوش / حجره پیشنه کلردی بردم وجوش

نایلر آرا سنده چنک شال / آیدی فریاد و ناله برنیجه سال

سجده کردن زلیخا در پیش صنم خود و شکستن او را

طالب دوست صنمه قانع اولر / قربه ایردوکجه داخی طامع اولر

کوزلمز ایکی دیده بر دیدار / بردم ایچنده نیته کم اکی یار

ایرسه بلبل وصال ورد تره / قانع اولورمی صحبت نظره

طولیه کل بوینی دلرکه اده / ایرشیجک کله دلرکه دیره

چون زلیخا بو دکلو اولدی تعیین / قلدی اولماد بو صفایه تحسین
شوقدن برکیجه کلوب وجده / یوتی اوکنده ایلدی سجده
ددای قبلهٔ مناجاتوم / بکه دردایکا عبادتم
عمری خرج ایلدم عبادتوکه / یوزم اوردوم بو دیده حضرتوکه
که کوزم کوهر نیه فروزن / یوسفی کورمکه نظر ورسن
بوقدر ای قبلهٔ مناجاتوم / وصل یوسفدن اوزکه حاجاتوم
قدره ایرکوزیمی جوق قادرسن / بکه اول مهری ویرکه ماهرسن
منزلوم نیچه اوله حجرهٔ نای / سمدموم نیچه اوله هجرله وای
عدم اولی دررر بو ورلقدن / بنی قورتر بو رسمه طرلقدن
بویله دیدی و شهر دیره یوزن / صبحه دک سویلدی دعاسین
جبین سحر چون سهیل الملق شان / طولدی اطراف عالمه ناکان
اسدوب بو صدای اول مسکین / نایدن جقدی بلکی پراینن
مهر ابهه وروب شتابیله / منتظر اولدی مهر و تابیله
کلدی جیلرکبی طوروب راهه / منتظر اولدی مقدم شاهه
شه کلوب جیش بحری ایلدی جوش / طولدی اطرافه نعرهٔ چاوش
یاد یارپ سهیلی و ارادنی / پر صدا اولدی جوف کردونی
باشلدی اول ضعیف فرتنا / عرض حال ایلدی اول آشناده

کمسه غوغادن ایلمدی ای کوش / حالی شفقت کوزنیه اولدی طوش
دسته بر حال اودم اوپا ماله / دشمسون کمسه سرکز اول حاله
اولدی بونمیذ قالدی آواره / دیده کریان و سینه صدپاره
آتشین ناله بیله اول مسکین / خانهٔ نایه کرد زار و حزین
قودی اورتایه خشمله صنمی / سپ کین اولماغچون کوکل المی
آه آه سوکمکه آغز اچدی / بجه سوکمک دلندن اوده صچدی
که ای حجر سن نجه آلهوم سن / دوست یولنده سنک راهم سن
دلسنک سندن اولدم جهانده جون / سنک سندن اورسم بوزر بو سیمه
نیچه دوکم غمیله طشلره باش / دیدرکم سنی دوکم ای طاش
قبلم اولالی صورت سختوک / یوزومه سختی آچلور بختوک
برصفا اپستم اکرسندن / چوره هر صفا بیوزین سندن
جانومی نیچه بت پرست اوردم / سنی دل کبی پرشکست اوردم
نیچه برایره خاطر ومه شکست / بویله دیدی و اوردی اول بته دست
ایلدی پاره پاره اول صنمی / دلده بر پاره پاک اولدی غمی
بوتنی چون شکسته ایلدی جست / حق انوک سرشکستنی آیدی درست
یوز چوردی چودین دوندن / آیدست آلدی اشک خونیندن
خوش تضرع له یوز اوردی خاکه / بویله یلواردی ایزد پاکه

دردای عشقوکیله عالم مست　　بسکه ایدر سجود سنک پرست

بت و بتخانه پرجمالوکله　　جمله عالم طولو کمالوکله

اولمسا بیر ثمّ وجه الله　　بت پرستنکیکم دریده اله

کافروک کفری اولدر ای معبود　　مطلقا قوز اور قپوده سجود

جام فضلوکله سرکمست اولدی　　باطلی قود حق پرست اولدی

نفسومه چوق جفالر ایلمشم　　بونه طاپوب خطالر ایلمشم

یرلغا اول خطالری یارب　　قل وفا بو جفالری یارب

ایتمدوم حق طریقه چونکه نظر　　قومدوک کوزلرومده نور بصر

بنی شمدی که حق یولا صلدوک　　ویرا و نوری که دیده دن آلدوک

حظ الم تا جمال یوسفدن　　فارغ اولم غم تأسفدن

سیردن چون سرایه دوندی عزیز　　بولنه جان ایوب زلیخا تیز

تیز آوازه بیله ندا ایتدی　　اول ندا دردنه دوا ایتدی

دد اچند او حضرت پاکه　　ایدر افتاده شهلری خاکه

قولکن نیجه عاجز و محتاج　　ایدر آنی عزیز صاحب تاج

بوندا یوسف اثر ایتدی　　هیبتندن شه کی خذر ایتدی

دد برحاجبنه ای حاجب　　بوکون اولسون سکا بو ایش واجب

که بو تسبیح خوانی پاکه کتور　　جمله مقصودنی یرینه یتور

لطف و عدلیله حالنی صورن　　هر نه ییسه مرادنی کورن

اولمسا آنده درد دامن گیر　　سوزینی بویله ایدردی تأثیر

آندی تسبیحی نوری جانومه کار　　سینه سنده عجب آتش وار

صد هزار آفرینلر اول شاهه　　کیم اشته نگاه ایدر آهه

مکالمه کردن زلیخا با یوسف و پرسیدن احوال و حال او

عاشقه بوندن اوزکه اولمیه عیش　　که اکا یاری اوله نیک اندیش

رازین آچماغه بوله خلوتی　　شرح اده دردنوک حکایتنی

اول بنوک دردنوک طبیبی اولا　　بو انوک باغی عندلیبی اولا

چونکه یوسف طعنده غوغالی　　وارد خلوت سرایه تنهالی

کلد اول حاجب اوپدی پای سریر　　دد حاضر قپوده اول ازن پیر

ددوار حاجتن روا ایله　　سعی ادوب خاطرن صفا ایله

دد حاجب مراد ور مستور　　شاهه سویلر اولور دستور

چون زلیخایه وردلر رخصت　　کرد یوسف سرایه خلوت

کل کبی کولده غنچه سن آچدی　　شه یوزینه دعا کلین صچدی

یوسف آنی چون آشنا کوردی　　کمسن اودوک نه دردیو صوردی

آغلیوب دیدی اول کرفتارم　　بی دل بیقرار دنی عارم

کم ویروب وارومی بهاکه سنوک | جانی وقف ایتمشم هواکه سنک

ویردر دوک یکیتلکوم باده | ایدیر وضربرو اقباده

سن بنی یاد ایتمدوک هرگز | کوکلومی شاد ایتمدوک هرگز

بلکه یوسف آنی اغلدزار | صوردی حالین اسیر کیوب تکرار

که ای زلیخا نه حاله ایرمش سن | کونشیدوک زواله ایرمش

چونکه یوسف دیدی زلیخایی | بی زلیخا قونهی قودی زلیخایی

جانی لذت خطاب حبیب | عقل دل عالمندن ایتدی غریب

چون نه عقل وجانی کلدی تنه | یوسف انوکله بشلدی سخنه

دیدی قانی شباب شوق جمال | دیدی کتدی تناکه ذوق خیال

دیدی کم پشتکی نه ایلدی خم | دیدی هجروک بوکن جکر محکم

دیدی باغوکده نرکسک قانی | دیدی پنسنر جوغ آغلدی قانی

دیدی مشکوک نه ایلدی کافور | دیدی واردی آکا کوزومدکی نور

دیدی نولدی بونجه لعل وکوهر | طاق وایوان وتاج وطوق وکمر

دیدی ویردوم بله جهان کوهرین | آندن آلدوقجه لعلوکک خبرین

هرکه پنسدن خبر کتوره بکا | زر نه در جان وسر ویروردم آکا

هرکه پنسدن کتورد مهر سنورین | تاج ویرردم الوب ایاغی تورابن

عشقوک اولدم که نقد ایوانوم | قلدی یغما وجودومی خانوم

ناله ایتمکه نیتده طوتدم جای | بر نفس قالدا اولده اسلی

غم دکول چون عموکله سرمستم | سیم وزردن بوودم تهی دستم

نیجه شوقیله کرم اولر شغبوک | دیدی یوسف بودم نه در طلبوک

ایر مسا بینه خاطره وکه کذر | دیدی مقصودمی ویریدم اکر

دیدی ین حاجتوم نه در بندن | اندا ایج انجیما کچون بندن

ورنه دردومی چکمکا کدرم | ضامن اولورسک آکه غرض ادرم

خانه وان خلیل حقیچون | دیدی یوسف خلیل حقیچون

کرلمه دردوبکه دوا ادرم | که بوکون حاجتوک دوا ادرم

جمله کون کبی عیان اولسن | دیدی اول بودر جوان اولسن

تا جمالوک کوزینه ایده نظر | بنه کلسون کرزومه نورله فر

بلبلر مدن اقتدآب بقا | ایتدی یوسف بو حاجت اوزره دعا

رخلری تازه کلستان اولدی | تا زلیخا نیه جوان اولدی

اولدی پژمرده روی فرخنده | قلدی حق مرده جسمنی زنده

بولدی نرکسلری ینه نوری | مسک تاتار اولدی کافوری

کی رواج اولدی جسمنی کالاسی | بی خم اولدی نهال بالاسی

حالی غایت مکدر اولمشدی | غصه دن پیر بی فر اولمشدی

اون سکز یاشنده تازه تر دختر | اولدی فرقنده پیرکن بی فر

حق انوک ایله آنده چشمنی خوب
اولدی اوکیدن وحی محبوب

لطفله دیدی یوسف ای سرور
وی دخی وارسه مرادوک اگر

دوقلماد بوندن اوزگه مراد
گلدی پس وصلوکله گوکلومی شاد

سایهٔ سرو سربلندک اولم
حید سر حلقهٔ کمندوک اولم

گه هم آغوش اولم میانوگله
گاه هم نوش اولم دهانوگله

شاید اوکا دلومده پارهٔ غم
ایله کافور سینه کی مرهم

گیجه‌لر وصلوکا اولم مهمان
گوندز اولم جمالوکه نگران

بچه برصانیه‌ین سرالی شراب
دمی در ایله تشنه کی سیراب

بومرادی چو یوسف ایلدی گوش
اولدی بردم مراقب و خاموش

جانب غیبه طوتد دیدهٔ جان
گلدی تا پیک حضرت رحمان

دیدی ای صف اصفیایه امام
دیر سلام الیوب طپوکه سلام

که زلیخا اولوب سکا همراز
ایلدی چونکه عرض عجز و نیاز

گوش لطفوم نیاز ایلد گوش
اولد دریای رحمتوم پرجوش

ویردوم اول عاجزه وصالوکی نقد
عرشوم اوزره اوقوند خطبهٔ عقد

پس نکاح ایله اکه عقد نکاح
مجلس صحبتوکده قل مصباح

تاکوهرلر طوغا بو عقد کدن
مایه‌لر حاصل اوله نقد کدن

نکاح کردن یوسف زلیخارا بامر باری جل و علی و سور کردن

و در آمدن اکابر و اعیان مصر و سور کردن او

یوسفه چون که حضرت فتاح
بویرغ اندی که ایده عقد نکاح

دوکون ایلاد پادشاهانه
گلد سادات مصر ایوانه

اولد چون خلقه عام و خاص انعام
ذوق و عشرت امور اولد تمام

اولدی دین خلیل اوزره نکاح
شب هجر آخر اولد طوغد صباح

اندی هر خاطری بو عقده کشاد
دیندی هر یا که دن مبارک باد

چون عروس قمر نقاب آچدی
اوپستنه جمله دری زر صچدی

دری عقدن فلک ثریانوک
یعنی کم گوشوار درانوک

عنبرین پرده آصد عالمه شب
تا اده اهل پرده عیش و طرب

گلدی ماشطه‌لر زلیخایه
مشکدن توز آصدلر مایه

چکدلر بر که سینه سر ناز
زاغ دم اولد صانه‌سین شهباز

تازه رنگ ایتد غازه لاله‌لرن
غالیه مشک اد وب کلاله‌لرن

نوره نور اولد رنگ اسفیداج
سایه صالدی او نوره زرین تاج

گیدپ سیمین تنینه حلهٔ زر
بند اندی میانه مصری کمر

پرده ده براکی رازدار بله
اوتوروب آرزوی یار بله

جانی پر انتظار صحبت خاص
پردهٔ سینه ده دلی رقاص

دلده اندیشه سی بوکیم یارب
دشمکی آشکاره می که بوشب

بو علامت اگر د گولسه خیال | اودم تشنه جانه ایره زلال
گه فرحدن گولرکه آغلردی | گوگلن امیدِ وصله بغلردی
که دریدی نگار نقش پچر | آلدیوب بن غریبی بیته قچر
که دریدی انوک کبی خوش را | نی محروم ایلمز حاشا
او ترورکن بو فکرله اول ماه | پرده آچلدقا بودن ناگاه
ظاهر اولدی اول آفتاب جمال | نه گونش آسمانِ برج کمال
نظری دشدچون زلیخانوک | نورِ نابینه دیدی انوک
تابدن بیخود اولدسایه کبی | دوشدپای نگاره پایه کبی
گوردی یوسف انوک بو حالنی چون | عشق حالنده بو کمالنی چون
شفقتی کرم اولوب او مسکینه | کتوروب آنی تخت زرّینه
قولنی بصدوغ ایلیوب یوزنه | بوی بیلیه گتورد گندوزنه
آچدی یوزینه آچمدوغی گوزی | گوردی غم بدنه گورمدوگی یوزی
بخته یوز پرتو جمال برین | نقش مانی نه دربیه صورت چین
زنگ مشاطه دن بترا یوز | چینی آیینه دن مجلا یوز
حسنی باغبنه باغبان اولدی | تازه شفتالو رایگان اولدی
چون گه گتدی کناره صبر و قرار | گلدی اول میانه بو بیت کنار
ایرجک خوان وصله اول مهمان | نمکه صوندی سنت اوزره همان

چون نمک شور و شوقن اتدی درست | گر اندی قولین میانه چست
گرانسده بولدی گنج نهان | بو نهان ایشی ادبر اولسه عیان
دخی مهرین گدرمش خازن | قفلنی آچمش دخی خاین
یوسف آچوب بو گنج قفلنی چست | دیدی ای مهری کیسی مهری درست
نه بچون سفته اولمش بو گوهر | آچمش غنچه یی نسیم سحر
دد قطیفه اگرچه طامعدی | آله عفّت عنانی مانعدی
گرچه مهری بکا درستیدی | آله مهر آچه مز درست ایدی
جانوم اولدم که دشده گوردسنی | شوقه صالدوکی هوا کی او دلبنی
نی بو گنجه ایلمشدوگ امین | صقلدم آنی سن اچنجه یمین
نا قبوله ارنجه گوهر شاه | دست غیر ایرمدی بحمد الله
چکمشیدوم نهار محنت بیم | گنجی ایدنجه اسنه تسلیم
گوش ایدوب یوسف آنی شاد اولدی | مهری مهر اوستنه زیاد اولدی
دد گم بو صفادکولی گوزل | اول وفادن که استربدوک ازل
دد معذور طوتب نی ای یار | بوغذی بنده اختیارکه کار
دلده شوقوک شورسمه غالبیدی | که سکا اضطراری طالبیدی
سنده گم دار بو شکل زیبایی | بکه ممکنمی در شکیبایی
عاشق انسا کمال عشقله بد | انی معشوق لطفی ایته رد

در صدق و اخلاص و عشق زلیخا گوید

صدق و اخلاص اولسه عاشقده بیا
نامی معشوق اولیسر آخر کار

عاشقه صدقی خوش کرامتدر
عشقی معشوقنه سرایتدر

بو مقام اسلنه بو ذر مطلوب
که اولالر محبتکن محبوب

واردی صدقی چون زلیخانوک
کچدی هر وقتی صدقله انوک

عشقله آچدی عالمه کوزنی
عشقله بیلدی بولدی کندوزنی

دخی عالمده بیلمدین چپ و راست
اولدی جاننده جمله عشق اتی راست

طفلکن بو غمه طفیلیدی
یادی یوسف خیالی جیلیدی

اکر او پیناسه عشقبازیدی
وکر اشلاسه کارسازیدی

نام او دوب درد اشلسه اکی کار
برنه عاشق و برینه نکار

بند پروی هوای عشقیله
اولدی لا بلای عشقیله

عشقله اتدی ترک ملک پدر
عشقله اتدی شهر مصره سفر

کندی حال و جمالی عشقیچون
نقصه اردی کمالی عشقیچون

اتدی عشقی غناسی پیر و فقیر
اولدی عشقی عناسی بیله ضریر

عاقبت ورد عشق اکه مرور
کورکن اتدی نرکسین پرنور

نوجوان اولدی بو کرامتله
اردی وصل عزیزه عزتله

وصلله عشق اولمدی کم اکا
بلکه اولدی اتم بو ماتم اکا

عشقله بند عشقله بیدی
عشقله کلدی عشقله کندی

صدقله بو عشقنوک واری
اولدی صدیق سترنه ساری

یوسفی مهری ایله ایلدی کرم
که بو کرمیتندن ایلدی شرم

ایله سودی انی دل و جانی
راحت اولمدی کورمسه انی

ایلریدی انوکله عیش و طرب
دایمادر و برو ولب بر لب

کیجه قوینه کرسه نازله اول
دوشکی سینه سیدی صیدوغمی دل

کوندوزن عیش و نوشه بشلسه شاه
حسنی بیدی اکا تماشاکاه

جان و کوکلی ولی زلیخانوک
عاشقی اولمشیدی مولانوک

کچدی عشق مجازی قنطره سن
آچدی یار حقیقی منظره سن

قلمیوب دلده یوسف اشوقی
طولدی شمس حقیقت اشراقی

اچدی چون شربت حقیقتدن
کچدی جمله مجازی لذتدن

انی غم بوتده دها ارتمشدی
قلبنی ایله خالص اتمشدی

که حدوث اولمیوب اکا پرده
کوردی جبه قدیمی هر یرده

عشق یولنده خوش سلوک اتدی
قالمدی یولده منزله یتدی

ایله حظ اتدی اصل یوسفدن
بر کیجه قاچدی وصل یوسفدن

طوندی یوسف چو دامنن چالاک
کوکلکین اردی اتکده ایلدی چاک

دوندی یوز نازله او سهروروان
ددی جرمم جزاسی در بو همان

دد عبرت شناس و حکمت دان
خوش دمشدر کما تدین دیدان

عشق اکیلک حجابن ایلد خرق
نه تفاوت قودی اراده نه فرق

حالت عشق چون که بولد کمال
اندی معشوقی عاشقه همحال

چون زلیخایی زنده ایلد عشق
اعنی مولایه بنده ایلد عشق

یوسف انده کوروب عبودیت
خدمت حضرت ربوبیت

یاپد اول آنا چون عبادتگاه
خالی اولمایه خالی خلوتگاه

قصر گردون کبی زبرجد خشت
نوره سی نوردن تا که بهشت

هیئاتی حکمتله وضع اولمش
عرشی و فرشی لطفله طولمش

در و دیواری پرنقوش نگار
خاکی عنبر ختامی مسک تتار

روزنی جام آفتاب جهان
شمسه سی عکس شمس تاب افشان

طاق رنگینی صنکه قوس قزح
ساحتی راحت و فضاسی فرح

دُرّ دهم اورته سنده زرین تخت
عز دایم ستونی تخته سی بخت

هر ستون اوزره مرغ خوش الحان
جاندن ارتوق تنده یوق نقصان

یاپد محراب چون زلیخایه
لطفله دید یوسف اول آیه

اول زمان کم طپوکه چاکر دوم
کرموک دیده سینه منظر دوم

بکه بیدوک صفا پچون خانه
جنتا یوانی کبی کاشانه

بنده اول لطفوکه عوض ای شاه
سکه بیدردم اوش عبادتگاه

انده دایم خدایی ذکر ایله
ویردوکی هر عطایه شکر ایله

که غنی ایلدی فقیر یکن
نوجوان اتد کهنه پیر یکن

اتدنی نور نرکسوک پرنور
کتد غصک رتبه طولد سرور

روز عمروک کچر دحسرتله
شمد ایردوک صفایه و صلتله

کوش ایدوب بو نصیحتن انوک
قلبی پرنور اولوب زلیخانوک

واروب اول خانه عبادتده
عمرنی خوش کچورد طاعتده

عدل و شهریاری یوسف در حق خلق خدا

چون اولا شهریار دولتمند
ایرمز اقلیمنه بلا و گزند

جمله تدبیرنی درست ایلر
هرکه دشمن اولورسه سست ایلر

هر سپاهیسی دولته ارشور
هر رعیت رعایته ارشور

هرنه یاکه ایلسا حرکات
قرشولر یوز فتوح و بیک برکات

اگر اولماسه تخت و دولت شاه
نه رعیت مطیع اولور نه سپاه

قوردی قویونلره چوبان ایلر
اوغری برجه پاسبان ایلر

حکمی حاکملروک مزور اولر
ظلمی ظالملروک مقرر اولر

پنجه سرپا و پنجه پاسر اولر
قاعده‌نی سرورلیه بسردر ایلر

مصره یوسف چو شهریار اولدی … عدل و انصاف آشکار اولدی
اولدی عالمده داد له مشهور … انده اطرافی عدل له معمور
دیدیلر کی اوجزلغ اولدی جهان … نعمتیله طولوب زمین و زمان
طولدی اطرافه ذوق و شادیلر … صلدی شاه اللره منادیلر
دیدی هر کیشی کشت کار اولسون … جمله اطراف کشت زار اولسون
اولدی هر یرده چون بو رسم پدید … دانه بیتی صاچدی هر یره دانا
اولمغیچون کوکلده راحتلر … طولدی یر سینه سی جراحتلر
قالمدی ایلده اشلمکدن اکین … بقرات سمانده کاو زمین
ایده یاغر دهر یره باران … صنه سن کوک یره اینرد جهان
ایله بیتوب اوزاردی حاصل … یر صنبدوک کوکه اولور واصل
هر یری اولوردی کوه اگرها مون … نو بهار اولجق زمرد گون
زرنگار اولوردی چون اوله پایز … سوج اوروردی دگز گبی نعمای
چکمه که بلای قحطی جهان … چاکر یدی اوراغی پیر و جوان
قویلوب ایله اوردلر اورغی … صنه سن یاغیه قو یولدی تیغی
اوکجه اوکوزلری روان اولدی … صنکه لشکرده پهلوانلردی
تر له لاره بوز سمه گردیلر … ایکین کاسه جمله تر دیلر
چون دمه لر یغیلد کشته گبی … طولدی صحرا یه کوه و پشته گبی

یاپدی یوسف روان بر اولو حصار … ایلدی اول حصاری پر انبار
طولدی عالم صدای غلغله دن … تا طولنجه بروج سنبله دن
تخت زرکشتن هم آنده ایلدی شاه … سنبله برجی اولدی مهر کلاه
چار زر کننده چار در قودیلر … هر قپوده تمام بک اقودیلر
هر اردک ارلگی سلاحی درست … بکلمکده قپولی چابک و چست
بر کیجه کم بو قرص نورانی … امر حقیله اولدی پنهانی
شفقرنگ چون پیوند تنوری … قالمدی جان صفاسی تن نوری
قزلغوک ظاهر اولدی عنوانی … طلدی جوع کلبی انسانی
بطن عالمده قالمدی آدم … قرنی آچقمش اولمیا اول دم
اولکیجه روح قدس حضرتدن … امر اولوب یری یو درحمتدن
برکاتی کتوردی اعنی امین … جوع و قحطلق کتوردی یره همین
هر زمان بونه طرفه حکمتدر … طویمق قحطلغه علامتدر
ایله درلر که اول کیجه زبان … آجلغی آچی سیندن آیدی فغان
طویموب ایله یرلر ید سپاه … نچه دفعه بوشلدی مطبخ شاه
تا که صدیقی دعوت ایلدی شاه … جوع حالن حکایت ایلدی شاه
دست اعجاز قودی سینه سنه … طولدی در یقین خزینه سنه
چونکه ایمانه گلدی اول سرور … جوعدن قلمدی تننده اثر

ده یوسف جهانه طولدی ضلال — اول ضلالوک عذرابی اولدی بو حال
نفسی حالین قول ایمسه تغییر — لطفی تغییر ایلمزدی قدیر

قال الله تبارک و تعالی ان الله لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسهم

بچه چون قیزلغیله بر بچه سل — ایلدی جمله یمکنی خیره سن اهل
ایلدی جوع کلبی شیری زبون — اولدی آزاده لر عباد بطون
بچه سلطان تخت و صاحب تاج — اولدی بر پاره اتمکه محتاج
قالمدی یر یوزنده اولدی تباه — غله جنسی مکر که غله شاه
شهرتی طولدی چون زمین و زمان — مشتری اولدی آکه جمله جهان

ظاهر شدن تنگ سالی مصر و جوع آمدن بطن هرکس را

لطفی یوسفک حکایت ادن — ابن عباسدن روایت ایدن
درکه اول ییللرده ایله تنک اولدی — عالمک یوزی مرده رنک اولدی
بچه قلسون حیات قالمدی آه — دوده دوندی میان ارض و سما
اتمیدن کرچه عالم اولدی جحیم — براچم یوق ولی اچنده حمیم
بولدی اغلام اولدی کولمدی کل — نیجه کلسون که خنده وقتی کول
ییللر اسمکدن ایغین کسدی — اسپدی بیسه مکر سموم اسدی
طولدی عالم چو صیت شهرت شاه — اولدی هر مملکت اکا آگاه
هر طرفدن اکا کلورلردی — جانلرینه حیات الورلردی

قونیه مهمان خانیسنه جهان — نیه اولمزدی خیرده نقصان
منفعت آلدی غیچون اندن اهل — برکات خلیل ورردی جلیل
اهل مصر ازدحام ایلدیلر — اشترای طعام ایلدیلر
سال اولده وردیلر نقدی — نیجه کون اول حصاره سیم آتدی
سال ثانیده قوتیچون هر او — جوهرین وردی آلدی کندم و جو
سال ثالثده غله هر دار — آلدی وردی طوارنی نه که وار
سال رابعده هر غنی و امیر — قودی وردی قاپوسنده اسیر
سال خامسده جمله املاکی — وردیلر غله آلدیلر تا کی
سال سادسده ویردیلر اولاد — زاد آلوب غمدن اولدیلر آزاد
سال رابعده مصروک احراری — تا نیچون بنده اولدیلر واری
اولسه لر اختیاری عبد الله — اضطرار ایلمزدی بنده شاه
هر که حق قاپوسنده بنده اولور — عالم اول بنده یه فکنده اولور
ده دریاته حضرت صدیق — اولدی شاها خزینه مالکه غریق
اولکه لطفن مقدر ایتدی بکا — اهل مصری مسخر ایتدی بکا
رایی تا در بواسته سلطانوک — تا که سعینده اوللوم آنوک
ده سلطان نسکدر تدبیر — معینده ملک مصره یسین امیر
ده یوسف چون اولدی خاطری شاد — جمله مصر اهلن ایلدم آزاد

وردم اللاره جمله مالکلرن / شرطوم اوله روی ضلالکلرن

ترک ادوب طوته لر طریق یعقوبی / عادت ایدینه لر شریعتی

قایل اولوب بو شرطه پیر وجوان / طوله مصره هدایت ایمان

طوله هر گوشه مسجد ومحراب / پوت اوله کنیسه اوله خراب

موعظه

سنده استرسک ای محب ودود / دار اسلام اوله بو مصر وجود

جوعی نفسه حواله ایت که گاه / تا ویره وارین اوله بنده شاه

ترک ادرسه اگر ضلالتنی / طوتر بیه انوک شریعتنی

شاه انی غم دسنده ایلیه شاد / دار لعنتن ویروب ایلیه آزاد

حالی اوله دوام حرمت / شهری اوله مقام حریت

عرض کردن یوسف جمال خود برای رفتن موج مرض

بعضی در جون که اوله آخر سال / قالمدی غله اگه گتید مجال

غالب اولسا هر آدموک جوعی / عزم ادرلر شاهه مجموعی

عرض ادردی جمالن اول دلبر / جوعدن تنده قالمزدی اثر

ایله خط آله لرا وکل یوزدن / که گوروب آنی طویدلر گوزدن

آفرین اول جماله کم آنی / گوره نوک بر صفا اولور جانی

آمدن اخوه یوسف وگندم بردن بناحیه کنعان

آمدن برادران یوسف مصر را برای غله حاصل کردن

سویله ای مرغ بوستان وصال / بلبل باغ داستان وصال

دای راستدن روایت قل / دوستلر وصلنی حکایت قل

چون زلیخا ارشد مطلوبه / گلدی نوبت وصال یعقوبه

طپا وقتی فراق نامه لرن / طپ اوچور اول خبر حماله لرن

قصه یوسف اورن بنیاد / وصل یعقوبی نیچون ایمته یاد

سوزده ذکر اولنجق وصال رسول / اومرم حقدن ایده انی قبول

حسنات ایده شیاتن انوک / نوره طوله دوره جهانن انوک

طتلو در قصه آخرنده بو حال / خوان نعمت صوکنده نیتکه زلال

رحمت ایزد اگلسه چون صلحا / وار قیاس ایت بو ذکره نوله جزا

بر سحر که که بیر کنعانی / بحر الندن قلوره افغانی

پیدو ردوب تلمه قله شده یکان / آنده حسرت کچردی بو نجه زمان

آغلر یکن غم تاب شغدن / کاربان گلدی مصر یوسفدن

بو سنگ غرتینی سویلدلر / عالمه همتینی سویلدلر

گوش ادوب انی حضرت یعقوب / ایدر ایدی بو خصلت مرغوب

غالبا انبیا علامتی در / بو کرم اولیا کرامتی در

کاشکی اول کریمه ایرسم بن / دردوم اخبارن آگه ویرسم
شاید اولا قتنده یوسف انوک / قول اولا خدمتنده یوسف انوک
ایلریکن بو فکره بنیادی / کلدلر حضرتنه اولادی
کنوروب هر بری عیالینی / آغلیوب عرض اتدی حالینی
که بو قحطلق قوماد قوتومز / تنک اولوبدر رقتی معیشتومز
دد یعقوب ایرشدیا که خبر / شمدی مصره عزیز اولمش سرور
هرکشی وارسه حمت ایلرمش / نعمتیله ضیافت ایلرمش
هر طرفدن آکا کلورلرمش / آرپه بغدای صتون آلورلرمش
سعی ادوب سزده جمع مال ایلک / واروک اول شاهه عرض حال
بندن آکا سلام و اصل ادوک / نعمت آلوک مراد حاصل ادوک
ددلر بزده ماله قوت یوق / اکه لایق اولور بضاعت یوق
دد عرض حسب نسب ایلک / نسبی نعمته سبب ایلک
ددلر حرمت ایتمه نسبه / نه سبب ایده عجب طلبه
دد عرض ایلک احتیاجکوزی / آچلق شدتندن آچی کوزی
شاید اولا اسیرکیوب سزه اول / زاد و نعمت تصدق ایلیه بول
چونکه بو رأیی اشتدیلر / جمع اولوب طرف مصره کیتدیلر
هرکه مصره کلوردی قاپوسنه / یوسفک عرض اولوردی طاپوسنه

حالی اولمیجه که تفتیش / شهره کرمز دبای اکر درویش
کلدی مصره چون اخوه یوسف / بلوب انلاری حضرت یوسف
انداوج کون ایدو ضیافتلر / بیدوروب کونه کونه نعمتلر
صوکره دیوان شاهه کردیلر / کورجک آنی هیبت آلدیلر
که طلوره قپو قپوجیلر / کرمز اذن اولمسا طنوجیلر
صحن میدانده جندلر صف صف / طرفه طرفه صفا طرف بطرف
تخت زرینده هیبتیله عزیز / پادشاهانه هیبتیله عزیز
دولتیله بشنده افسر شاه / خدمتنده مطیع لشکر شاه
سیم طرز اوکنده اهل حساب / نظر ایلر بونزده اکه نقاب
اذنیه چون قتنه کردیلر / غزتیله سلام ویردیلر
چونکه عرض اتدلر نسبلرنی / خدمته کلمکا سببلرنی
نظر ادوب بولاره هیبتیله / دد یوسف عتاب و تهمتله
سزده یوق نسل انبیا اثری / کورنور حیله وریا اثری
بکزرا اما که اوله سز جاسوس / اده سز شهر مصره مکر و فسوس
کلمی شاه عجم یا قیصر روم / علّه قصدینه مصره ایته هجوم
سزیه جاسوس یاخود اوغریسز / سز نه من بن سزی که طوغریسز
بویله دیوب بو بوردی شهنکه / الته بوتلار محبس تنکه

دولر زاری ایلیوب ای شاه / بزه بو تهمتیله ایتمه نگاه
بزه ظلم ایتمه آل یعقوب بز / ضمنمه اصحاب شور آشوب بز
ای عزیز ایتمه ربّ عزّیچون / بزنی حبس بلا بو تهمتیچون
بلسک آتامیز اوزوک کرامتنی / حسرت و حزن ایچنده حالتنی
اکلمزدوک بزوم مرادمیزنی / خبرله یاد ادردوک آدومیزنی
دد محزون نچوندر اهل صفا / نکرا ایلر سزا وله اکه جفا
دولر حاشه لله ای پرور / بزدن ایرا و جور کوره پدر
ایله آنوک براوغلی اولمش در / آغلمقدن ضریر اولمش در
شمد بزدن دخی اکر اوله دور / قورقرز جانی تندن ایده نفور
دور ازلدن بو حالله دابر در / جورسنی بلمز اول که جابر در
جور ادن آدم اتسه جورنی یاد / عالم اولوردر دوله آباد
دد یوسف بریکزی اوخرین / نچون آلی قومزکه اوله قرین
دولر بیرومز قتنده اولر / انسی آتوکیله چند تننده اولر
دد یوسف بو غیبه حیله و آل / بو بیان اولنن کبی لیسه حال
بر کوز بونده کتمسون قالسون / که حک حیله کوزیله کلسون
اوده قالن برادر و کوزی هم / کتوزوک تا ویرم اکا ده نعم
صدق قوکز جون بولا قتومده ثبوت / سزه لایق ویرم ذخیره و قوت

اکر آنی بله کتورمیه سز / نعمت و قربمی کورمیه سز
یوکلدوب بیدوکچه بغدایلی / قودلر کتدلر بیو دایی
یوسف انلردن الدوغی ثمان / یوکلرنده قودرمشیده نهان
کورجک حضرت پدرلرنی / دیدلر بو کچن خبرلرنی
که اکر کتمزیسه بنیامین / قوت و قوتومز کسلدی همین
چون انی مصره بیله کوندره سن / حفظنی بیچه ایدرز کوره سن
ددی بب اناتم آنی سزه / قرداشین ویرمدوکمی قانی سزه
خیر حافظ خدای عالم در / لطفی سنی حد قمودن ارحم در

عرض کردند برادران یوسف وحمایت یوسف معلوم

چون متاع آچدی اخوهٔ یوسف / ظاهر اولدی حمایت یوسف

بولدلر چون آچلدی تنک و جوال / هر بری وردیلریله بغدیه مال
شاد اولوب بو غنیمت سفره / یوز اوروب جمله ددیلر پدره
سکه بو حرمت ایتمش اول سرور / نه برادر انی نه پدر
بو غمشه قتنده حرمتومز / درمز بدی الوب بضاعتومز
بله کتسون بزومله بنیامین / اوللوم آنی صقلمقده امین
اومرز کم عزیز عزت اده / نعمتی چوق ویروب رعایت اده

دیدکیز سز وکله بنیامین   ایلیا سز مگر که عهد و یمین
که کتوراسز آنی با که بنه   ایتمیا بسز زبانی با که بنه
چون شمال و یمیندن اولدیمین   دیدی بو عهده حق وکیل و امین
دیدیم بابب مصره چون ایرسز   اولمسون شهره جمله گره سز
متفرق کروک نجا دردن   تا امین اوله سز نظرلردن
چون حسد قوسن آته بر نظر   یاره پیسنه نه جان دویره جگر
کرتو کلدن ایده سز زادی   اوله سز هر بلا نوک آزادی
چون بولرینه مصره اردیلر   امر یعقوب اوزره کردیلر
واردیلرینه یوسفک قتنه   ینه غرق اولدیلر ضیبا فتنه
کلدشه فاتنه چو بنیامین   میلن آکا زیاده اتدی همین
دعوت اتدی انی سریر اوزره   قودی کم اتوره بیر اوزره
کوردیا قوب آکا تعطفله   طونی پر خط نام یوسفله
صوردی آنی تغافلیله همین   آهله کریه بیله بنیامین
دیدی برقرداشوم وریدی ازل   اکه بکزر بولنزید کوزل
آنی قرداللدیار ده ناکاه   بوینزدا انوک اسمی در ای شاه
آنی یاد ایلیسم دلوم کوینور   بوکه تقسیم برز او دوم سوینور
دیدی حاضر مدوک اول آراده   بوملا اولدی و غنده صحراده

دیدی بن ایمدوم او حاله نظر   دیردی قرداشلرم بوز یمنه خبر
دوندی یوسف اولاره اتدی خطاب   دیدیلر جمله اول جوابه صواب
دیدی یوسف کلور بزه بو خبر   کراچو کزده واردیمش براز
چکسه کوکلی درختی ایلیه زور   قوپره وارمیش آنی چون بر مور
جمله کرچکدیلر اول قیلی   کوستروب پادشاهه ویلی
دیدی واردیمش ارکوزده دلیر   قاچسه اوکندن اولدی لیردک شیر
یتوب آکا او پهلوان عظیم   چکسه سن آیو ورمیش نی نیم
جمله کرچکلیوب سم اول خبری   روی شمعونه اتدیلر نظری
دیدی واردیمش انجو کوزده براز   خشم و قتنده نعره اورسه اکر
اولورمیش ادن او نعره کوش   زهره سی چاک وکنده ورزی بیهوش
جمله کرچک لیوب بو معنالی   شاهه کوستردلر بهوده ای
دیدی یوسف محقق ایسه بو حال   آنی قرداللمغ ارکوزده محال
ملزم اولوب قموسی اتدی سکوت   سرنکون و تحیر و مبهوت
شولنی چقد عاقبت شاه کوک   بخشش اولوندی سماطی در
اخوت یوسفه ویردی چون آش   صوندی بر چنی بیه اکی قرداش
بلوکز قالدی چون که بنیامین   الیدی قردلدن آه و این
که بنوم داخی اولسه قرداشوم   بکمی قالوردی بو قرد باشوم

هر كه عالمده سنى برادر در   دايما پسينه سى بر آذر در

اكه كى شفقت ايلدى يوسف   خوانه دعوت ايلدى يوسف

ديدى اولين قرنداشوك   همه كوزياشى ايله تنك آشوك

چون كه ال صوندى خونه شاه كزين   نظر ايدوب اينه بنيامين

آه ادوب حسرت ايله اغلد اول   بوسنك سينه سينى طاغلد اول

ديدى نه در بو كريه و آه   ديدكوردم چو دپستوكى اى شاه

صندوم آنى كم قرنداشوم الى در   نه لرا كرد لوم عجب دلى در

قانده برسرو ه بنفشه بو مسكين   قدنى كوروب ايلر آه و انين

كورسه كل دسته سينى و دستى صنوبر   نركسى كورسه چشم مستى صنوبر

اثر ايلاو قلب شاهه بو ناب   آچدى نازك كليله طرف نقاب

ديدى طپ دوك غم و فراقله ياش   كه بنم اول سنوردوكوك قرنداش

كورجك بلد آنى بنيامين   ديد يوسف اكا كه سرى صقين

آكه ايلامه غيرا خوانى   بو ايله دربيرزه امر سبحانى

اولمغيچون دم وصاله دوام   حيله حالينه انذلر اقدام

كه ورجك بولاره غله و زاد   اولقدر مدكه اوله دللر شاد

جوهرى صاعن اول شه خوبان   قرنداشينوك يوكنده ايده نهان

بوك طوتوب چون بولر يولده يوله   يوسف امر ايتدى بركى حست ووله

١٨٠

كه بنوب باد پايه سردى لر   ايروب اغلاره نعره وردى لر

كه بزى آدوكزله آلدوكز   شمد صاع ملك اوغرلدوكز

خبر ادركن مدليه حضرت شاه   صاعن آلمز انوك مكر كمراه

ديدلر جملةً معاذ الله   كه اولا بزده صاع حضرت شاه

بز انوك جمله صاعد طوغرسيوز   صنمسون بزى صاع اوغرسى يوز

بز بوا قليمه زاد چون كلدوك   صمكموز كم فساد چون كلدك

ديد قوللر بيلانسه سوزوكز   نه جزايه مطيع اوله اوزكز

ديدلر هر نه يوكده بولنه اول   صاحبينه جزا بوده اوله قول

اول زمانده بوييد شرع رسول   اوغر اولوردمال ايسه قول

كروب آرايه بو نجه سرهنك   يوك اراماغه ايتدلر آهنك

آچدلر اوديكيچون ايلرن   اولاغيرلر جوال لرن

اردنوب صوكره يار بنيامين   صاعى آنوك يوكنده بولد امين

يوزلرى قلدى خجالتدن   سرنكون اولدلر بو تهمتدن

آشوب انوك بشينه ته بهانتى   ايتدلر درلو درلو غوغا

ديدلر طعن ادوب طوغرى   اكه اى اوغر قرنداشى اوغرى

قدموكوزده اى قدمنزلر   اولمد وقت عمر و موزده غمسزلر

اولدخى ديد اى برادرلر   خشمله اولمكوز بر اذرلر

صقلین بار کوزده مالکوزنی — سوبلین سیزه کند و حالکوزی
صاعی بازومده اول نهان ایدی — بلمزم کم نه امتحان ایدی
غالبا سزده بر خیال ایلر — که بو وجهیله مکر و آل ایلر
چون بونکله دیدی بنیامین — اندر بر پاره انلری تسکین
دو توب اندن بو حیرتله همان — کلدلر بارکاه شاهه روان
ینه اذنیله کردلر تحتنه — اعتذار ایلمکه حضرتنه
شه کوروب انلری خطاب ایدی — نه خطاب اوق کبی عتاب
ددی آچوب دهان تهمتی جت — کوردکوزمی فراستومی در
سزی بن کورجک ددم اوغری — آخر اولدی بنوم سزوم طوغری
صاعدن اکلینجه صاغ خبر — سزه یوق درسلامتیله سفر
ددلر اوغریسه بنیامین — قردشی داخی اوغریدر همین
بزه اوغرلغی چون اتمه اکری نکاه — رقیمه عمری زید چون ای شاه
بونلروک یوسفه بو تهمتی در — ذکر اولیتن کمر حکایتی در
صبر ادوب یوسف افترالرینه — دل اوزتمادی ماجرالرینه
ددی بترلیه سز سکوز شیرتر — سز و موزی بیلور حکیم و قدیر
ددی بر خاص امیننه درحال — صاعدن بونلروک خبرلرن آل
براولو طاسدی مکر اول صاع — الجوب انوکله صاتلور دمتاع

اوروب اول طاسه طاس پکلردی — قولغ اوروب او خاص دکلردی
دکلیوب اول آنی دید او خاص — در بو طاس ای شه کروه خواص
سوزنم ایشت بنوم که طوغریدر — بو کشیلر ازلدن اوغریدر
حزکن بر یتیم او غورلدلر — ستیدیکن اتاسی خورلدلر
ستر لصندلر اول اوغلانی — ستیدکن قول اتدلر آنی
ددی شاه اول امینه بر دخی صور — بونلر چون دخی نه در انی کور
دکلیوب دید اول امین ای شاه — بونلروک ظاهر نه ایمه نکاه
که بولرکا ذبیمش اولدن — حیله یه راغبیمش اولدن
اول برادری که بونلر اکا — قردالوب بیددرلر بیکا
خبر صاعی اودر که صاغ ایمش اول — پدرندن ولی اراغمش اول
بونلرمیش او پیری خسته اودن — حزنله خاطرن شکسته اودن
اخوت یوسف ایلیوب بونی کوش — شرم و حیرتدن اولدلر خاموش
طاپدن نامه طوتدجان لرلی — چون عیان ایلدی نهان کری
دوکلوب جمله پاینه شاهوک — ذکر ادوب پاک اسمن اللهوک
که خدای عزیز عزت اچون — حضرتوکه اولن عنایت اچون
کرم ایت ستر و مز عیان ایمه — کزلود پستانی داستان ایمه
بردم ای بحر لطف خاموش اول — دامن لطفله خطاپوش اول

ایتمه رسوای آل یعقوبنی / ایدلرپ خطا و آشوبلی
کرم ایلایپ که اول پیری / ایتمه لطف ایتکدن اکه تقصیری
ایتمه آنی وخی بتر رنجور / که جگر گوشه‌سندن ایلمه دور
اول غلامه بر و موژدی بدل آیت / آدوکی واو وکیله نی خلل آیت
کوردی شه و لی بو حالی مصیب / که جبینه بدل اولینه رقیب
ایتدی آنلر وک سوزینی قبول / دد کم بومی در طریق رسول
چون یهودا بو ردی کوش ایتدی / خشم دریاسی بیله جوش ایتدی
خشمی قللارن شتره دوندی / چشمی یاقوت احمره دوندی
بلدی یوسف که چوق فساد اولسر / مصره آواز نعره‌سی طولسر
ددی براو علنه اوغول زنهار / شول کشی‌یه الوک دکربوری وار
یوقسه مصر اهلنه ضرر ار شور / جانه اول نعره‌دن سحر ار شور
دکدی چون اکه اول جگر گوشه / ایردی تسکین جگرده کی جوشه
شبه دوشدی ولی یهودایه / نظر ایلادی براکی اول آیه
که بزوم نسلومزدن اولامی بو ماه / آل یعقوب اولامی حضرت شاه
یوسفه چون قبول اولدی بیاتمین / بونلر آندن رجای کسدی همین
یوزاوروب شهدن الدلر دستور / ملک کنعانه کیده لر مستور
ددی شمعونه که ای برادرلر / بزی کوروب نه دیه بینیه پدر

نه بوزیله اداز اکه نظر / نه دلیله ور اوز اکه خبر
پدروک قانی عهد و پیمانی / حسرتنجه یا قوزآنی
قالورین بن بو یرده تا که پدر / اذنله کوندر بنجه باکه خبر
یا اولا اذن حق قتال ادوز / شهر مصری خراب ادوب کدوز
سز وروک خاندانه پدروک / شرح ادوک قصه‌سن کچن خبروک
ولدوک آنده صاع اوغورلدیک / خوان ویرندن متاع اوغورلدی
ظاهرا ایلمز شهادت غیب / بتر و بلمز مکر که عالم غیب
صدقومزه اکر انترسک / بونده بزی طوغر وصنمزسک
وارسون امر ایله مصره معتمدوک / کورسون آنده نه ایدسه ولدوک
کرصورر سک اولور بو حاله کواه / یوسف دده بله اولن همراه

آمده اند برادران یوسف ملک کنعان را و ماجرای خود گفتند

چون بولر وار دشهر کنعانه / حمله‌سی کلد بیت احزانه

کوردلر چون جمالنی پدرک / ددلر ماجراسن اول خبروک
ددیلر دن ایدوب اعراضی / بنه اولمش حکایت ماضی
زینت ایلایوب امرین اماره / سنره مکر ایمش او مکاره
چاره قالمادی ایده جان علیل / مکر ایلایه صبر جمیل

ادمرم فضل رب عزتدن   جانومی قورترا بو حسرتدن
گوزه باکه یینه گیتمشمی   لطف ایدوب بولی ویره یمشومی
سرکذشتم تموآکا معلوم   بنی حاشا که ایلیه محروم
دوپستدن گلسه تازه تازه بلا   عاشق اولدرکه قرشو وارا اکا
آنوک اوپستنیه زر ریه او زار   تازه تازه رجالر ایده نثار
گرچه یعقوب عزم صبر ایدی   دل غم دیده سینه جر ایدی
گرچه عشقه دوا تحمل در   صبر عاشق ولیک مشکل در
آنو کیچون او دم اول اهل صفا   یوسفن اگد دیدیا اسفا
تازه لنذی دلنده چون یاره   یوزنی اتدی بینه دیواره
دمبدم زار زار اغلردی   اشکلر دلینی طغلردی
اولقدر گریه ایلدی بصری   تا که سیم اولد چشمنوک گوهری
یاردن ایرو دشسه اسن بلا   کچل زحمت اولور گوزینه عمی
جان گوزی تا گوره نچه دیداری   تن گوزی گورمز اولور اغیاری
بر روایتده اکلنورکه عمی   یوندن اوک اولمشید اکا
برگون اولاد جمع اولوب قتینه   دولشفقتیله حضرتنه
نامنی یوسفک فراموش ایتمه   جوش دریای دردی خاموش
ایتمه نازوک مزاجوکی بیمار   شاید اولمایه قابل تیمار

قور قرز غصه دن بو صورت پاک   ولدی زنگ ادوب غبار هلاک
دوا عراض ایلیوب یعقوب   طپ ادغوک باکه نامه آشوب
دایما حفت درمناجاتوم   خلقه یوق درذ دگلو حاجتم
هرگوکل کم اولا غنی بالله   نظر ندر انوک چه بنده چه شاه
دایما روی حاجتوم اکه در   حزن غمدن شکایتوم اکه در
بلورم بن کمال رحمتنی   گوردم بن او بحر و بعیتی
فارغم بقمزم فرد و عکوزه   طوبدجا نوم دلوم در و غعوکره
سرده بندن ورو ک فراغت اددک   کلمیوب صحبتومه غفلت ادوک
اکه کم جانی عشقه باو ادر   غمدن الملک الذ اشیادر
خلقدن چون که ایلدی اعراض   انده اقبال رحمت فیاض
برگون اول پادشاه اهل قلوب   عالم دلده سیرادر دغیوب
تیرنه حاضر اولد عزرائیل   بلمیوب صورد آنی میراجل
بلوب آنی ددی که چوق دم در   وصلوک امیدی دلده محکم در
دلریدم سنی گوریدم بن   یوسفک صحتن صوریدم بن
اول خدا حقی کم برند سنی   سنی گورمکه لایق اتدی بنی
سنی اتدی مسلط ارواحه   موت جامن صونرسن اشباحه
بکه بلدور حیات یوسفومی   تا برز دفع ادم تاسعومی

صاغنسه بن کبی بولنده اسم … الم‌شیه رجا الینی کسم
ملک الموت دید آنو کچون کن … کرا ایسر کرسنی فتعانو کچون کن
دخی عالمده زنده در یوسف … دمن آما که قنده در یوسف
کلدچون عالم شهادته اول … بلوروب دیدرب عزته اول
نظر ایت یا الهی شیتنومه … رحمت ایله بنوم بو رقنوتمه
کوزلروم نورنی بسنوندر دک … بغرومی دردله کوینیدر دوک
آهوم اوق قامتوم کمان ولدی … کوکلوم امیدنی نشان اولدی
بکه اول نی نشانومی بوبی ویر … تن هلاک اولد جانومی بولیدر
باد آفت بنوز مدین جانی … توفیقین بولی ور اوریحانی
چون تمام اولدبو دعا و انین … نازل اولدی همین روح الامین
ددکم ساکه ای امام انام … ایلدی حق بشارتیله سلام
چشم پیمنوکی کوهر ادسر … اول کوهر یوسفه نظر ادکه
بو بشارت دمینه شکرانه … سنده پکینلری طوبیور خوانه
بو بشارت چون ایرد یعقوبه … راحت روح ویرد یعقوبه
بچه قربان دمین اقندر وان … بچه همیان تصدیق ایدر وان
دداوغلنلرنه مصره کدوک … آنده سعی ایلیوب تجسس ادوک
یوسفی فردشیله حاصل ادوک … بن ضعیفه مرادی حاصل ادوک

کچمک امید وصل رحماندن … تا سزه رحمت ایرشه آندن
هر نه آدم که اهل حرمان در … دو جهانده عدوی رحمان در
نظر ایلک خطاب یعقوبه … اذهبوا دیدی غیر محبوبه

قوله تعالی یا بنی اذهبوا فتحسسوا من یوسف ولا تیأسوا من

بجز یوسفده تیز ادوب اوپی … ددی ابناسنه لیحزننی

قوله تعالی قال انی لیحزننی ان تذهبوا به

چون که دیدار طالب اولد کلیم … لن ترانی ددی حبیب قدیم
جبتی چون احمد مطهر در … آنوکیله سوزی الم تر در
طونمبسون دینبو سری هر دل … پرده دار اولد کیف مد الظل

قال الله الم تر الی ربک کیف مد الظل

قانده حال محب وقنده حبیب … هر کشیه ازلدن اولد نصیب
ددی ابناسی یوسف الملش در … الملشی کم اولا که بولمش در
شهر مصر اچره در ولی اخون … حاضر آلدرارق دکول ببن
بز بمت ادرسه حضرت شاهه … وفق تدبیر اولورسه هم تقدیر
سعی ادوب بینه وار ورز … دشنزور آستان درکاهه
اوهر وز حضر توکه حرمت اد … استدوب حسر توکی شفقت اد
عرض حال ایلمایچون یعقوب … دردله یزد شاهه بر مکتوب

یازدو عنوان نامه بسم الله
که او در هر ضعیفه پشت پناه

یازدهم تحفهٔ دعا شاهه
ایلدی عرض حال درگاهه

که خبر صورر ایسه بندن شاه
هر دمم محنتیله همدمم آه

خاندانوم بلا اوجاغیدر
قپوسی رنج و غم بوجاغیدر

جدّ اعلی خلیل ابرهیم
اولدیکا بلای نار عظیم

عاقبت گلشن اولدی اکا او نار
ابر شوب لطف حضرت جبّار

امر ذبحیله اتم اسحاقی
مبتلا ایلدی هم اول باقی

عاقبت گوندروب فدای عظیم
اول بلادن خلاص ایدی کریم

بن دخی مبتلای هجرانم
دُر دَرد ایله مست و حیرانم

عمرومک حاصلن ویروب باده
قالمشم مبتلا و افتاده

گوزلرومک نوری نابدید اولدی
آغلمقدن گوزم سپید اولدی

طالعوم قاره اولدی گوزلرم آغ
اومرم عکس اوله بولم آنی صاغ

سنده حبس اولالی جگرگوشم
تازه درد و غمیله پرجوشم

آندن آلور دبوی یوسفی دل
آنده گوررد روی یوسفی دل

اولدخی گنده قالدوم آواره
بنی لطف ایت اسرگه بیچاره

طوغرودیرم بحق نور احد
گلدی داخی بندن اوغری ولد

اتمه ظلمی که اولجوق عرصات
سکه اول ظلموک اولسن ظلمات

دل غمگینم ایله لطفله شاد
عمر و دولت همیشه دائم باد

بردن نامه یعقوب برادران یوسف بجانب مصر

آلوب اوغلنلری بو نامه حبت
سفره جزم ایدوب یراغی درست

طی ادوب راه مصری نامه گبی
برجه عزم ایدنلر حمامه گبی

ایردلر چونکه برجه شاهوک
گلدلر قاپوسینه درگاهوک

سینه دستورله گروب قتنه
ایلدیلر دعای دولتنه

ددلر حالومز خراب اولدی
قحط الندن جگر کباب اولدی

قالمدی قوتومز مگر بو کباب
بولمزوز گوزیشندن اوزگه شراب

صبر و صومه نه قالدی طاقتومز
نه بولینور بر بضاعتومز

بزه فقر و فنا بضاعتدر
سکه لطف و وفا کرامتدر

دلرز پسندن اول کرامیچون
بزی رد ایتمه بو بضاعه عیبچون

اومرز جوش ادوب بو بحر کرم
ایلیه کیل لطفی بیشتر کا

بو بضاعت بزه گولسه سنزه
فقرایوز تصدّق ایلیه بزه

لطف و احسانه اولدغی جدقه
اگسک ایتمه محلنه صدقه

چون بولر بو قلغیله گلدلر
دل مرادینی وافر الدیلر

بنده بوغ اکلسا بضاعتنی
چوغ آلور پادشاه نعمتنی

چون که شه بو نیازه ایلدی گوش / اولدی دریای شفقتی پرجوش

یاش یرینه روان اولوب خونی / صوردی انلاره یر محزونی

نامه صوندلر بو سوز قیله / آلدی آچدی اوقودی شو قیله

جگرین نامه اودی طغلادی / زار زار آشکاره اغلادی

قالمدی دلده صبر و عار یله / دیدی قرداشلرینه زار یله

عجب اکلامسز دریوب اوزوکز / یوسفه قردیشله اتدیکوکز

سزه واقف دکوکدی کزچون ادم / سزه عذر اولدی جهلکوز محکم

بو کرامت بتر کریمه همین / که اده عذر عاصیه تلقین

کورجک قلدلر بو حالی اکا / یوقسه یوسفمی سن دیدیلر اکا

دیدی بن یوسفم بو قرداشوم / چوق بلا کوردی قهرله باشوم

حق تعالی عنایت اتدی بزه / چوق عطایله منت آیدره

صبر و تقوایه هر که ایلدی میل / اجرنی ضایع ایده ضمیمه جلیل

اعتذار کردن برادران یوسف پیش یوسف

دیدیلر بکه بو عطای خدا / کرمندن میسّر اتدی سکا

اولمشیدی عنایت ازلی / بنده یه اصّی ایلمز عملی

بز خطا ایله ایلدوک تدبیر / تا که تقدیری ایده وز تغییر

عاقبت حق تمکّل اتدی سنی / جمله موزدن مفضّل اتدی سنی

قوله تعالی لقد من الله علینا انه من یتق ویصبر فان الله لا یضیع اجر المحسنین

قال الله تعالی لقد آثرک الله علینا وان کنا لخاطئین

حقه یوسف چون اتقیا اتدی / انلری بو سوز ایله شاد اتدی

که یرزی بن ملامت ایتمزم / جور و ظلمیله تهمت ایتمزم

دلرم بلکه رب غفوردن / که کچه لطف ادوب بو زلّدن

حکایت زاهد

ذکر اولینور که دور اقدمده / بر کشی قوپدی پل آدمده

اندیشن بو زبل ایلدی جد عمل / که بهجو دنده ایردی که اجل

قلّه لر اوزره که عبادتیله / جلّه لر اچره که ریاضتیله

گاه آهولر ایله صحراده / گاه ماهیلر ایله دریاده

ظاهر اولوب قمو قیامت ایشی / مجلس عدله وارجق او کشی

حق دیه رحمتومله بو قولوم / عدنه وارسون که طوغرو واردی یولوم

سرکش اولوب دیدی او طاعت بین / نی جهد و مله قوی اوداره همین

عملی چون او ریله میزانه / اولمیا برگوزنیه شکرانه

حق سوره آنی عدلله اوده / بله تقصیرین اوده دوشه اوده

اعتراف ایدجک انی رحمان / فضلله جنتینه سوره همان

هر که شکر ایتمکده عاجز اولور / شکر اچنده کماله فایز اولور

شکره شکر ایلمک چو نعمتدر … شاکروک عجزنی بها ایتدر

بعد ازآن دید یوسف اخوتنه … طویروب جمله سینی نعمته

پیره پیراهنومی واصل اولدوک … جانوکوزه ثواب حاصل اید

ایلدوب آنی اورته سز یوزینه … تا ینه نور و فر کله کوزینه

جمله ابناعو کوزله هم کله سز … بونده دریای نعمته طله سز

هم بله قوشد چوق طواریکی … جملةً تا کتوره وارینی

پیر کنعان حضرتنه او سال … تمشنه تیمشیدی اهل و عیال

ویردیر امینن یهودایه … اند خوش رای وصالد بشرایه

بو هیوب کوکلکی کمر قانه … اول کتورمشد پیر کنعانه

اعتذار اولمغا او دنیچون … آنی کوندرد بو بشارت ایچون

برسحرکم نسیم عیسی دم … انده اطراف عالمی خوشدم

باغه ویرد نرکسین آچدی … صحنه چون که تازه کل صچدی

آفرین اول دمه بو اعجازه … که اندبر دمده عالمی تازه

خبر وصل التد عشاقه … نور و فر ویرد چشم مشتاقه

پیر کنعانی قوقد چون آنی … دد اولدم صفا بولوب جانی

بوی یوسفدن ایردباکه شمیم … پنبلینی طغتد کبی نسیم

اسن اولسون که طاغدوب آنی … کلد جمع ایتدین پریشانی

همدم اولماین آدم اول بوته … طلکمی انکار ادرسه بو بوته

عزم راه ایدچک بشیر خبر … همره اولوب انوکله باد سحر

پیرهن بوین اندن آلد روان … اول بشیروک بشیر اولدیمان

دردله غلغل اندا اول بلبل … واصل اولوب اکا نکهت کل

صند اولماین آنده دردو بلا … بوق یره چاغرور بو مرد بلا

ایرمدی چون دماغنه بو شمیم … دد اول غلغله ضلال قدیم

فرستادن یوسف پیرهن خودرا به یعقوب از دست یهودا

نعمه دن اهل درده درد کلور … کرچه نی درد اولانه سرد کلور

نه عجبدر بلانوک احوالی … دکول اد بار کیب اقبالی

ایرشور دفعةً هجوم ادجک … صوکره نتدز نجله کدر کدجک

قانعیکن بو بویه حضرت پیر … ناکهان کلد کوکلکبله بشیر

اند الفا کل اوزره یاسمنی … وجه یعقوبه اعنی پیرهنی

اول سمن نرکسنه فرو وردی … پسیم نکین الوب کوهر وردی

چون بهلود ابو حالی کورد عیان … سوزه کلدی بشارتیله همان

که ای پدر سا که چوق بشارتلر … آخر اولدی فراق و حسرتلر

عالمه لطف عام اودن سلطان | یوسفیمڭ شن بلند اولدی عیان
طپوکی اول دوباره دعوت ادر | نزی آنده غریق نعمت ادر
پیر کنعان خدایه شکر ایدی | ناکهانی عطایه شکر ایدی
کلوب ابناسی عاقبت قتنه | یوز اوروب شرمسار حضرتنه
دیدلر قل بزومچون استغفار | عفو اده تا که جرمومز غفار
اولدخی شکر چون نماز ایدی | مغفرت استدی نیاز ایدی
دیوشوروب کاربار کنعاندن | جانب مصره کوچدلر آندن
کلدلر چون که شهر مصره یقین | خبر اولوندی پادشاهه همین
ایندی ریان و یوسف استقبال | جیش دریاسی جوش اودی حال
بله اوج یوز آلتمش بیک چقدی روان | طولدی آوازله زمین و زمان
بر طرفدن گروه اسرائیل | سیل اولوب نور خاندان خلیل
ظاهر اولدی هزار شوکتله | ذکر تسبیح رب عزتله
کورجک جیش مصر اسرائیل | بله بیلدی انوکله جبرائیل
کلکدی جیشی کوردی چون ناگاه | دد جبرائیل کوکه ایله نگاه
یر و کوک آرهسی ملک طولدی | جملهسی بو وصاله شاد اولدی
جمله محزون ایدی فراقوکچون | آغلشورلردی اشتیاقوکچون
صوردی آنکا که یوسفوم قانی | ددی اوپسنده ابر نورانی

کوروب اول نوری بیلمیوردی اوزنی | سایه وش یره صالدی کندوزنی
ددی صدیقه حضرت جبریل | آندن ایندی سنوکچون اسرائیل
سنده آندن نزول قل ای شاه | تا نزول ایده رحمت الله
نور اوروب یا الهی رحمیچون | دلرز اول وصول ساعتیچون
بریوده واصل ایله رحمتوکه | لایق ایله جناب قربتوکه
اکی جانبدن اول اکی مشتاق | اکسی واخی مبتلای فراق
بربرینه روان اتشدیلر | آغلشوب صرمشوب کوروشدیلر
کوروب اول حالی جوشه کلدی جهان | دتردی صیحهدن زمین و زمان
پرده امواج قلزم انسان | کوکده جوش ملایکهٔ رحمان
طوتدی بر عالمی غریو نفیر | طولدی کوک یوزی نعره و تکبیر
یر و کوک ایله اولدی اول دمده | روز حشر اولدی صنکه عالمده
بیلمین بو محلده تحقیقی | آندن ایماره دید صدیقی
بو روایتده که خطا ایدی | اولکه صدیقه افترا ایدی
چون کورنمک صور شمع اولدی تمام | یوسف ایتدی ضیافته اقدام
قوندیلر جمله برخوش آرایه | باغ جنت کبی دلآرایه
طوتدیلر آنده طرفه طرفه خیام | پشدوندی کونه کونه طعام
چون ضیافتدن آلدلر بهره | کوچدلر عزت ایله شهره

درِ درگاهه چون که اردیلر — عزتیله پرّایه کردیلر
حضرت پیری خاله سیله ایر — دعوت ایدوب سریره ایلدیلر
چون که بونلر قعود ایلدیلر — شاه اوکنده سجود ایلدیلر
لکمر اول سجدهٔ تحیتدی — شهلر اوکنده خلقه عادتدی
دی یعقوب حضرتنه امیر — اول کیجه خوابومه بودر تعبیر
بکه چون رحمت ایردی رحماندن — که خلاص ایتدی بندوزنداندن
ویردی مهر و محبت اخوتومه — خوش صفایله کلدیلر قتومه

وفات کردن یعقوب و وصیت کردن اولاد خود را

حسرتا محنتا که دور فلک — هر کمک کم ویره دلینه دلک

بر کی کون ایلر آنی خرّم و شاد — بخجه ویرانه‌سین قلور آباد
بخت و تختینی پایدار ایلر — غرّتی برجنا پستوار ایلر
تا که ایروب دبوری ادباروک — درو دیواری قالمز اول دارک
روضهٔ وصله چون کیرر گستاخ — آنده ثابت قومز نه بیخ و شاخ
چون که یعقوبه حاصل اولدی وصال — کچدی ذوق و سرورله نیجه سال
ایتدی آخر اجل دبوری عبور — نه صفا قودی نه ذوق نه سرور
بعدین داخی عمر بنیادین — دعوت ایتدی قتینه اولادین

دین کیدجک بو عالمدن — راحت ایلینه منزل عدمدن
ینه طاپر سنز اوله بیم بن — دیدلر اکه کیم طپردوک سن
اولکه اجداد و کوک الهی در — خلقی خلق ایتد پادشاهی در
دی حق ویردی سیزه دین گزین — عادت اولسون سزه همیشه او
چون اجل کوندره حکیم و علیم — جانی اسلام‌ایله قلوک تسلیم
سزه سرکمکه ایده احسانی — قرشولامک ایسائیتله انی
هر کم اول دانش اهلی انساندر — بلور احسان جزاسی احساندر
پیشهٔ کورسکوز بر آدمدن — کیم ایدوک آنی جمله عالمدن
صتقنوک ظالمه معین اولمک — بلکه انوکله همنشین اولمک
چون بوغرا وصیت اولدی تمام — عزم دار السلام ایتدی امام
قالدی اهل و عیالی دین اوزره — اولدیلر ثابت اول تفلیل اوزره
قالدی یوسف ولی حزین انسوز — اشتیاقیله پر انین انسوز
ایره‌لی آکه خرّم اولمشدی — دایم انوکله همدم اولمشدی
کردی محرابه بر کیجه خلوت — ایده مولایه تا عبودیت
چشمنه کلدی خواب غفلتلی — ایتدی سیران عالم غیبت
پدری اولدی مادر ایله عیان — یوزلری کوییا مه تابان
دیدی یوسفه که ای فرزند — جان هما پیشه تن نیجه اوله بند

طپ کرفتار ایت آنی آب و کله — اوچورانی جهان جان وله
حسرتوز وصلوکه مکانوکه کل — مرغ جنتچن آشیانوکه کل
چونکه یوسف اوبهندخوابندن — سینه سی طولد شوقی تابندن
حقد محرابدن اوسرور وان — تا زلیخا قتینه کلدروان
اکه اول کوردوکین بیان ایتدی — سینه سی شوقنی عیان ایتدی
پرغم اولدی دلی زلیخانوک — بو کلامن اشتدچون آنوک
شوق یوسف ولی فزون اولمدی — بو جهاندن دلی برون اولدی
نظرن کیردار محنتدن — طولد شوق سرای فرقتدن
یمدی غم قنا صفا ایچون — ال کتوردی بقا دعا ایچون
که ای تموبه مرادی حاصل ادن — وطنینه غریبی واصل ادن
شکر مصره ایلدوک نبی شاه — علم تعبیره ایلدوک آکاه
بکه چنس ولی دو عالمده — قومه بانی بو خانه عمده
جانومی رحمتوکه اغراق ایت — زمره صالحینه الحاق ایت

اکاه شدن زلیخا از فوت شدن یوسف وغمکین شدن

یوسفک بو اشی زلیخایه — اولدیپک درلو غصه مایه
بلد قطعی که بو دعای رسول — تیز اولور خیر قبوله وصول
بیچه دفعه صنابوبا اول سری — تیز اولر بلمشید تاثیری

وار دبر کوشه دلی کبی تنک — چوزد سر بند سنبل شرنک
قوید باشینه اغلبوب خاکی — سوردکه خاک چهره پاکی
دوای دردم لطفنی امر ادن — سینه لر یاره سینه مرهم ادن
ای مرادی قمو مرادلروک — فاتح عقده سی کشادلرک
ای درست ایدجی شکسته لری — آچجی لطفیله بسته لری
مظهر لطف ادیجی مهجوری — چهره ارکوریجی مهجوری
نه دور ایلدی بنی حیران — اولمشم چرخ کیبی سرکردان
دور ایتمه بوجانی یوسفدن — آول آل آنی بلکه یوسفدن
بولمیم تا که جانی یوسفسز — کورمیم بو جهانی یوسفسز
بنی یوسفسوز ایلمه رنج — عمرومی انسوز ایتمه پاینده
موتدر باکه هر حیات آنسوز — خوش کرامت در رحمات آنسز
یا قدر بنچه کون بو رسمه دکون — نه کجاسی کجیده نه کونی کون
باکه آنسوز نسموم اولر مسموم — دایما وصلدر انوک موسم

انتقال کردن یوسف از دار فنا الی دار بقا رحمه الله

برسحر کم اسوب نسیم خزان — قالمدی رنک روضه وبستان
اندعریان قمو درخت او باد — تا رومار اندنچه رختی او باد

ای بچه سنبلی طغنداد باد
ای بچه برگی خاک انداد باد

ای بچه گل یوزینی گرد ایدی
بلبلی پر بلا و درد ایدی

لاله سندن ایردی هر باغی
اثری قالمدی بکرداغی

نرکسوک پرخمار کبی عینی
قالمدی نه نشانی نه عینی

چقمدن سپهر آفتاب جهان
چقدی سیرانه اول شه خوبان

قودی بر آیغین رکابنه شاه
تا سوار اوله ایلغه ناگاه

ظاهر اولدی همان اوذم جبریل
دیدی یا یوسف ایلمه تعجیل

اجلوک یوق امانی کیم بر دم
قویاسن بو رکابه ایکی قدم

قد مینوک اجل رکابنه بص
اوق آتلدی امل کمانینی بص

چک عنانی قمو املردن
فارغ اول غصهٔ عملردن

بو بشارتله شاد چون شاه
ایلدی حمد و منت اللهه

بولد عدل ایتکابر اهل تمیز
کندو یرینه آنی ایتدی عزیز

ایلدی اکه چوق وصیتلر
سویلدی درلو درلو حکمتلر

دعوت ایلک دیدی زلیخانی
تا وداع ایلیاین اول آیی

دیدلر اول زبون اولمشدر
غصه دن بغری خون اولمشدر

دویه مز بو مصیبته جانی
کندو حالنده قویلوم آنی

دیدی شاید که بو غرامت انوک
طوره قلبنده تا قیامت انوک

دیدلر دردینی ورن الله
ویره درمانینی دخی ای شاه

خوش مثلدر جهان اچنده بو سوز
که کوکل کورمز چو کورمیه کوز

امر اولوب روح قدس خضر بدن
بر خوش آلما کتوردی جنتدن

یوسفه صوندی انی روح امین
آلدی چون قوقدی ویردی جانی همین

آفرین لر یرادنه آنی
که قوقی ویردی بوینه جانی

بوی اول میوه نوک نجه خوشمش
که عجب دلربا و جان کشمش

کوردیلر بویله یغما باغن
کسدی چلندن روان قنا باغن

یوسف اول بویه وردی چون جانی
طولدی عالم مصیبت افغانی

چون زلیخا فغانی ایلدی کوش
یورکی اوینیدی قلدی اولدی مدهوش

دیدی حاضرلره نه در بو فغان
طولدی غوغا ایله زمین و زمان

دیدیلر کتدی رحمته یوسف
کوچدی صحرای جنته یوسف

عالم فانیدن یومولدی کوزنی
تخت دن تختیه یوندی یوزنی

جانی ترک غم جهان ایتدی
عزم اقلیم لامکان ایتدی

چون زلیخا بو دردی ایلدی کوش
اوج کون اوج کیجه دوشدی قالدی بیهوش

طوردی دردنجی کون اوکین دردی
دفعی حدامه یوسفی صوردی

دیدلر حکمه اشتوب انی رنج
که قره طوپراغه کومولدی اول کنج

اولا آه دردناک ایتدی
یقه سن جسم تیله چاک ایتدی

اول اودی کم طوتردی دلده نهان — اندن اول چاکدن جهانه عیان
که یعقوب عالمی اوتا بیله — کاه غرق ایتدی اشک آبیله
گرچه کیم اندن چاک سینه پاک — تا بخاری اوله اول اوده بو خاک
اگه ینده وقیچه جانتوک دوگونی — دیه پسندن چقاردی دوتونی
پاره اوروب هلالله بدره — مشت اوردی هلالکبون صدره
یعنی گورمن چو صورت باری — تختنی داخی ییقدی بن باری
چنته ناخن ایله وردی خلل — صانه سن جان کوزینه دشدی سبل
ایتدی نیلوفرینی نیل کبود — نورکن ویردی اکه ظلمت دود
گوزه چشمنی عقیق ایتدی — چون جگر قانه طریق ایتدی
یقدی بو جهله گلستانی — یللره ویردی سنبلستانی
حسنی باغنده قومیوب ریحان — باشلدی ایلدی بو رسمه فغان
که قنی بو سنگک یوزی نوری — شمعی آندن بهتر اولا حوری
قنی اول سرو ناز خوش بالا — سایه اولدی اولا اکا طوبی
قنی آنوک او تازه ریحانی — سنبل جنت اوله حیرانی
قنی اول چشم مست مستانه — دار جنتدر اکه میخانه
قانی انوک او تازه لاللری — لالهٔ جنت اوله لاللری
قنی اول تازه شهد شیرین لب — شهد کوثردر اکه همشرب

قانده در اول غزال کنعانی — جنت آهوی چشمه صورکی
تا قیامت یتر بو غصه بکا — با قدوم بر نظر اوده ایدی اکا
بو دو گون بنده ایله طوتد قرار — طوریغمدن چقا مگر که بو خار
طولوبرکن اول آفتاب کبی — ایلتیین او یلدم رکاب کبی
بنده ابلق کبی سینه تختم — جانمه گرچه عشقنه تختم
ابلق اولسون سهیل بر نه زار — قانده بولا انوک مثالی سوار
زین زرینی یره اورسون آت اول — که یره اوردی شاهمنی آفات
قولومی یصه وقتمدوم سنر — دشمادوم یرنومی پستر نه
خشک اولدقچه تاز مجتالی — گوزدن آقتدوم اکا آبی
ایرحجک سینه سینه زخم درشت — آه کیم سویکمادی سینه مه پشت
تختی بیتم اوزره بن آنی — یومدوم گوزدن آقدوب قانی
درد له رشته اولمشیدی بو تن — بو نوکیله دکردم اکه کفن
بله اولیدی تا تنیله تنوم — جانوم آنوکله در بتا که بنوم
کیدی گلزارنه او بلبل راز — ایدین بن دخی اکا پرواز
ایله دیوب عماریه گردی — شوقله قبر یوسفه اردی
گوردی مستور اولوب او گوهر پاک — بوق نشانی مگر که پشته خاک
گوروب اول هیئتی بو غیرت حور — انوک اوستینه دشدی بتیه گوز

بر فیلیه زمان اوله احلیده امان اوله
اینه ادیه طبیعت جسم زوال زمانه اوله

یاره لا طونتم اوله که انجی بوینه
بیکن یونی نعلید انجی بوینه

اسرار طلعه دیده که ایا نقیبی عالم
یاقوت کبی باده کلکونه نه دربیبه

[illegible]

اشو قد چشمی دوات اچره قلم | چکدی لوح وجوده خطّ عدم
جانه ایلیوب بو آبیبی | ودعا عاشقلروک بو دربیبی
کورکوکل عاشقک بو وجودینی | عشقه باغشلدی وجودینی
ویرمکیچون وصال جانانه | حظه ایتماد باشه وجانه
دعا ورانشیدن قلوب او جانه | رضی الله ربّنا عنها
خوش دیکک ویرد اولمغا جانینز | راضی اولماد اولمغا آنینز
شکر و منّت خدای سبحانه | که بو نظمی بتوردی پایانه

ختم شدن این کتاب بعون الله الملک الوهاب

شکر بو زله لطفین یدیده تمام | تمام اتدی بو نظمی حمدی حقیر
قودی امل ورده بونی یادکار | امیدی اولردن دعای خیر

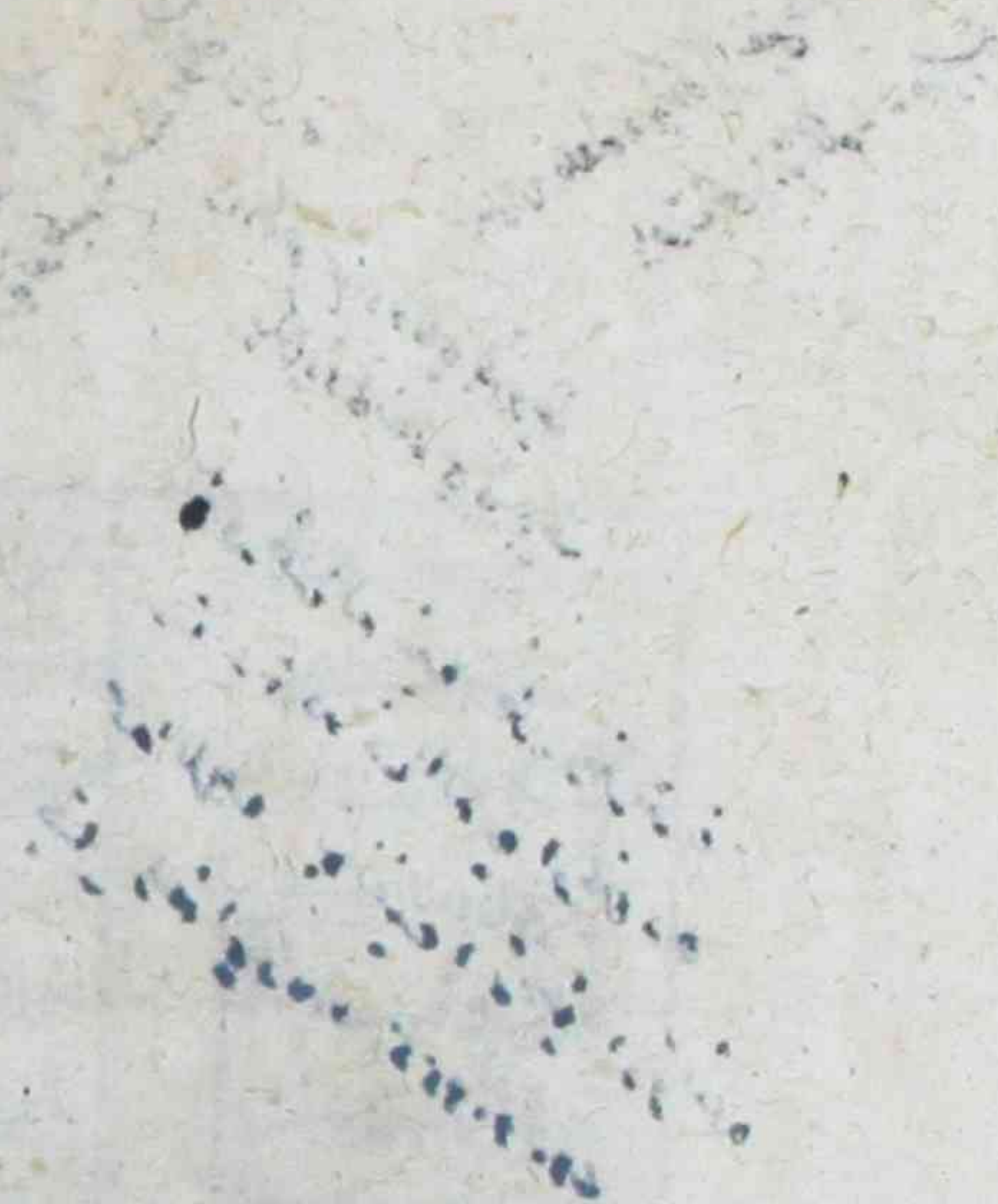
رحمت خواستن کاتب از خوانندگان وناظران

مصطفا ابن محمد سلمان | کوردی بو نظمی اولدی پس حیران
جان وکوکله طالب اولدی اکا | چوق صفا بیله کاتب اولدی اکا
ولدی اوقیین دعالر اده | بجه بیگانه آشنالر اده
کراده کاتبه دعا ناظر | رحمت اولا اکا ده حق حاضر
قصهٔ یوسف احسن القصص | هرکه اوقورسا الله احسن القصص
اوقین دکلیندر مرحوم | سورهٔ یوسفه بودر مفهوم

١٩٤

محمد بن أحمد الاقشهرى

محمد محمدى چلبى

لیلی و مجنون

چون اسم الله اوله عنوان دفتر
گرک کیم تا ابد اولمایه ابتر

او دفتر در همو دفترلره شاه
اولا بو دفتره الحمد لله

الهی باشلدم نامکله نامه
ارشدر خیر آنی تمامه

الهی کاردان و کاربرداز
جهان دار و جهان پرور جهان ساز

جهان کم وار الوبدر قدرتکدن
طولو عبرت اولوبدر حکمتکدن

زهی قدرت اوروب بنیاد هستی
دوجر قبله قلور آباد هستی

ادر اعیانه هردم فیض اقدس
عزیز اسموک تعالی و تقدس

او فیضیله چون اتدی عین اعیان
وجوده کلدی بحر عالم جان

تموج اتدی اوب دریای جانه
صو اوستنده بنا اتدوک جهانی

نفاذ امرکه عالم مسخر
هوا اوستنده حکمک مقرر

قمو ملک شهادت عالم غیب
سنوک صنعکله موجود اولدی لاریب

زمین فرش بساط حکمتوکدر
سما عرش بنای قدرتکدر

کوکی قلدوک مزین انجمیله
یری اتدوک مشرف مردمیله

وجود شمس جوددوک چشمه سیدر
نه چشمه بلکه کرمک اتمه سیدر

زمینه طوردوک طوردی مقرر
سمایه دوندروک دوندی مدور

زمینه دن دسک ای شاه قهار
دونا دونمایه امروکدن فلک وار

فلک کیم جنبشی دور ارادی
سجودی دایم اتمک در مرادی

قپوکده سجده کاهی اول سجودک
زهی جنبش که محض فضل جودک

او کیم اول جنبشوک سیاره سیدر
جمالوک شوقنوک آواره سیدر

جمالوک آیی سرگردان ادبدر
کوزین هر لیل روزک حیران ادبدر

کوزین یوممز گیجه شوق سحردن
اولور راهروک گبی بیخود سحردن

گیجه گوز یوممین عشاقه بگزر
سحر بیخود دیین مشتاقه بگزر

جهان کیم نور حسنوک پرده سیدر
نوای نغمتوک پرورده سیدر

جهانه ساری در اسرار عشقوک
ندر کم یوغ اتده نار عشقوک

کمی مجنون کمی فرهاد مسکین
بهانه آره ده لیلا و شیرین

جهان کیم پر محبت قصه سیدر
بلا عشاقه اندن حصه سیدر

بو قصه حاصل حب ازلدر
انوک محبوبی حسن لم یزلدر

او حسنه مظهر اتدوک کاینات
جمالیله پر اتدوک شش جهاتی

کوکی زین اتدی انوار کواکب
یری نقش اتدی آثار غرایب

دهان غنچه خوش بوی ادرسن
گلی لطفیله تازه روی ادرسن

بنفشه پر سنبلینه تاب ویردوک ‌‌ گله گلشنده رنگ آب ویردوک

ثناکیم نور رحمت در جمالوک ‌‌ جهانه قهر هیبت در جلالوک

بشنده اودیغر قهروک هوانوک ‌‌ یورالکین صوادر کوه گرانوک

بو رعد هایل و برق زلازل ‌‌ جلالوک قهرنه ظاهر دلایل

زهی ملک و زهی حکم و زهی شاه ‌‌ زهی ترتیب کامل بارک الله

ای وهاب عقول و باعث جان ‌‌ سنوک حکموکه وار یوق جمله یکسان

قپوک یارب تحیر درگهی در ‌‌ جهان سندن نه طولو نه تهی در

تغیردن مبرا پاک ذاتوک ‌‌ تبدلدن منزه در صفاتوک

قپوکده دیدهٔ عقلوک قری یوق ‌‌ نه دیده سجده اتماکه یری یوق

اویول سالکلر بینوک نوله حالی ‌‌ که عقلی اوله پای بینوک عقالی

عقال پای عقل دیده تاریک ‌‌ یول انجه ایله گویا موی باریک

اگر آچماسه توفیقک جمالی ‌‌ اچلمز سعیله عقلوک عقالی

او طالب کم قپوکده معتکفدر ‌‌ سنی بیلمکده عجزه معترفدر

سنوک کسی سنی کم بیلدی پاک ‌‌ که العجز عن الادراک ادراک

سنی کم ذکرادر وصفوکه هیهات ‌‌ سنوک ذکروکده دل در جمله ذرات

سنوک ذکروک غذای عقل و جاندر ‌‌ چراغ نور مشکات جناندر

سنی ذکر ایتمین دل ایکم اولسون ‌‌ سنی مرگکه کم سودی کم اولسون

مناجات قاضی الحاجات

الهی قاضی انواع حاجات ‌‌ قپوکدر خلقه محراب مناجات

قمو طالب ایرر مطلوبه سندن ‌‌ قمو عاشق ایرر محبوبه سندن

طلب قولدن عنایت خضر سکدن ‌‌ قولوک عزم و هدایت خضر سکدن

سن اول شه سن که ساکه بنده غیروک ‌‌ قپوکده عاجز و افکنده غیروک

سنوک غیروکه شهلق تخت و تاجی ‌‌ نه اولمق کیمسه در شطرنج آغاجی

شریعت باب قصر رفعتکدر ‌‌ بو بیش وقت اول قپوکده نوبتکدر

اکا کم باب توفیقوک اچلدی ‌‌ ضلالت اهلی حزبندن سچلدی

ادیجک انبیا زیلیه ندا آیی ‌‌ نه بیلیم قندن اولم بن گدا ایتی

اودمکه اندوک الستیله خطابی ‌‌ نه گلدی بزم نبدن جوابی

بودم کم عاصی نفسوم پر بلادر ‌‌ جوابوم اول خطابه کم بلی در

بلا اولدی مؤمن تعالی ‌‌ ولی بلمن نولور آخرده حالی

بنوم بو سومه بوکلدوک اوبالی ‌‌ که چرخوک حکمی بیدی قطاری

چقر چاه شقاوتدن وجودم ‌‌ قبول ایت سهول اولکن سجودم

اولوب بو مرغ جانه صاچه دانه ‌‌ در لطفوکده طوتسون آشیانه

اگر لطف ایده سن خلقه اگر قهر
سنوک بردر قتوکده نوشله زهر

طپوک اولسمه مستغنی الٰهی
قپوکده برگدا او پادشاهی

الٰهی مفلس و آج و گدایم
حباب بحر جرم پرهوایم

او بحر او زره اشوم آواره لقدر
یماو هر دله بیچاره لقدر

وجودم ظاهرا بر قطره مادر
ایچوم سر تا قدم مملو اولدر

بکوربن قالمشی آب و سیاهدن
صفا فیض ایله جنب کبریادن

صفاسوز صوفی کبی باردایمه
مرید ایله بولوکده ماردایمه

بودر بندن مرادوم یا الٰهی
که رد ایتمایه لطفک عذر خواهی

اگر رد ایلسک قنده وارین
طپوکدن اوزگه کیمه یلواراین

سنوک خشموک گوردیت قنده قچاین
کمه دامان امیدم اچاین

غضب رخشن کچر لطفوک سمندی
کچور عمدن بو برقاچ مستمندی

اگرچه حمدی قهروک لایقیدر
جمال لطفوکوک هم عاشقیدر

بن ایدوم آنی کم با که سزادر
سکا لایق اولن عفو و عطادر

اگرچه آینهٔ دلشدم عملدن
قومن دامان لطفک سرکرالدن

شودم کم خشنک اولا جسمونده جانم
تر ایله آب ذکر وکله دهانوم

اولا چون جسمومه مرقد او خانه
کل ایت نار جلیلوک حق جانه

بدن بکینه بار و حکی لحددن
کر جان مخلص بولا غوغای بدن

صوره چون جانومه منکر سؤالی
مجیب ایله بولال بر کلالی

که یوز صویله طپراق اوله جسموم
قتوکده اسل یاد اولمایه اسموم

بنی یاد ایتمه اولدوقده بلمش یاد
اکوب رحمتدن ایله جانومی شاد

طپوکدن رحمت اومرسم نه واردر
شفیعوم چون حبیبوک مصطفادر

در نعت سید المرسلین و حبیب رب العالمین

ای حلوای یسین و مدیح اول
امید آجل و نقد معجل

گل گلزار باغ صلب آول
دم اخر اده شاه کلب آول

شهنشاه قریش و هاشمی خیل
انوک زلفینی در واللیل

شهنشاه قریش قاب قوسین
رئیس انبیا سلطان کونین

ولا اول سیده در بو خطابوم
که آنذن در امید فتح بابوم

او در سلطان شرع و قاضی دین
انوک توقیعی در ختم النبیین

فصاحتده اکا نکته ادن ار
فصاحت نقطه سن بولدی مقرر

انوکته نقطه اولر اول فصیحه
بش اکمز سه انوک کبی فصیحه

زهی دریتیم بحر مواج
که اولدر انبیایه درة التاج

انوک ذکری دعاسی در خلیلوک
مبشردر اکا وحی جلیلوک

مقرر کشتی نوح اولد جودی
انوکچون جودنه نسبت وجودی

ادوم کم عاجز اوله آنده لقمان — بچه درمانده آنده بوله در مان [?]
اودم مبهتده قاله ابن مریم — شفاعتدن دم اوره فخر عالم
ضعیف امتلرندن جمله عاصی — بولالر دولتندن خلاصی
رداسی پردهٔ سرّ حقیقت — عصاصی در ستون دین ملت
قشی جان قبله‌سنده طاق محراب — صچی دل گردنینه طوق خوشتاب
تکحل نرگسینه کحل مازاغ — زهی کحل و زهی نرگس زهی باغ
بهشت مثت رضوانوک امینی — انوک باغ جمال خوشه چینی
اوباغوک گلّری لطف و وفادر — معلا پیر وقد مصطفادر
مبارک اسمی انوک مهر ایمان — انی ذکر ایمتین اولمز مسلمان
تمام اولسا بولور بو سوز قبولی — خدا بردر محمد حق رسولی
بو مهری حق نصیب ایتسه زبانه — دل اولور قفلی انوک مهر خزانه
بودلسوز آچلین گنج نهانی — دل اسلی آلمدی بر پوله آنی
نه شمعوک کم دکول اندن ضیاسی — یتر سوبو مکابنده هواسی
سرای دینی آباد ایلین اول — خراب بابی پیدا ایلین اول
عماد دین اول سرا بوکنج ادپدر — در و دیوارنی بر گنج ادپدر
هم اخلاصی انکا سقف ایلمشدر — بو سپکین امته وقف ایلمشدر
خللدن حفظهون دایم او داری — خلیفه اولدی انکا چار یاری

بولر کم هر بری نی شک ولی در — ابوبکر و عمر عثمان علی در
شریعت بونلروک مذهبلریدر — نبوت چشمه‌سی مشربلریدر
دیانت باغ و بونلر باغبانی — گلوب کیم یرسه میوون اکالی
فدان لردر بولر بر سرو تازه — قموسی بر صودن سرسبز و تازه
بولرا عنی فروغ مصطفادر — قمو سیراب آب امتدادر
فروغی اول فروغک طولدی عالم — گونش کبی منوّر اولدی عالم
انوک اکسیری دردی خاکه لونی — انوکچون اتدی خالق بلک کونی
اودر سلطان جهانده خلق خیلی — اودر مقصود انکا عالم طفیلی
عروج عرش اوادنی انوک در — خروج عالم اعلی انوک در

صفت معراج رسول علیه السلام

نکم کیم بر عجب نور جلالی — جمال گونه و یر دی زلف و خالی

سیه گرچه تنا کم کاکل حور — حقیقتده ولی نور علی نور
منوّر چون رخان آه عاشق — منور چون جمال صبح صادق
زهی شب ظل نور سرمدی در — نه خوش وقت عروج احمدی در
انوب اول ایپک وحی آسمانی — ادوب عزم سرای امهانی
رسول الله وردی حق سلامن — عروجه دعوت ایتدی دین امینن

که ای سرو رسالت خوش خرام اول ❊ نبی لر آقدی اسون امام اول

ادوب ارواح قدسیلر ثناسی ❊ قدومکله مشرف ایله قدسی

ملکلر کیم سنوکله مفتخردر ❊ ایاغوک توزنه هپ منتظردر

فلک کیم نیچه روشن یلدزی وار ❊ جمالوک کورمکا چوک چوک کوزی وار

فلک اطلس دوشندی پایه سن پای ❊ طپوکه کرده پالش اولدیم آی

عطارد یزمغا حسنوک صفاتن ❊ طولو آب ذهب ایدی دواتن

هم آلمش سازنی زهره کناره ❊ بو حالا شادی قدومن شهریاره

کونوک زرین طبق قرقنده حاضر ❊ شه اوزره تا نثار ایده جواهر

طوتر مریخ الده تیغ برآن ❊ سلحدار اوله تا عزم ایتسه سلطان

طورر هم مشتری غزموکه راغب ❊ توزوک کحلین الور چشمینه غالب

طورر بام سپهر اوسته کیوان ❊ که اولمش پاسپان قصر سلطان

اول اطلس اوزره دار سیران سنوکدر ❊ سمندوک شرکه میدان سنوکدر

قدم ایوانه نیجه قدم قیل ❊ جمالوک کعبه در آنی حرم قیل

محمد چون عروجه بغلدی بیل ❊ براق برق پای چکدی جبرئیل

براق اول جانور در جانه بکزر ❊ تنی آت و یوزی انسانه بکزر

جمال دلبر و زلف دلآویز ❊ یکز رخش خیالی ایلیه خیز

لب و دندان و کوشی پیشم در لعل ❊ ضیاده شب چراغه بکزر مشع چشم

تنی سر تا قدم روح رواندر ❊ ریاض مرتع باغ جناندر

لب کوثردن اولدی که مشرب ❊ حبیب الله تا کم اوله مرکب

او شاهه چون که اسب اولدی او خوش رو ❊ کیاهی سنبل و جوزا اولور جو

زبرجددن مزین خانه زین ❊ نگار و نقشله صحن خانه چین

مرصع لعل و احمردن لجامی ❊ اکا بندی چو کوینوک امامی

یدی میدانی چرخوک بر ایدی ❊ انی میدان عرشه حاضر ایدی

او میدان آنوک آتی اوینغیدر ❊ کلاه تخت اول آنوک طپینغیدر

سوزنده طوطی جولانده طاوس ❊ شکرآغنده شکر شهد قدوس

بچوب اندن عروج سریدی ❊ ارشدی بحر سر احمدی

انو بحره غرق ادوب امکان شکری ❊ اچوب وحدت شرابن بولدی شکری

عروجی حرف خط چکدی جهانه ❊ قدم بصدی مقام جاودانه

الف قلدی بتوردی میمی احمد ❊ برقندی میم امکانی محمد

دلرسک حمدی عمدن پاک اولاسن ❊ محمد ایشکندن خاک اولاسن

او دابنسون اکا خاک اولمین دل ❊ صوکیبی سینه سی پاک اولمین دل

محمد مدحی شکر در مقرر ❊ اولور شیرین اولا شکر مکرر

در مدح منقبتای سید المرسلین علیه السلام

ای عالم فخر و فخر عالم — وی آدم فضل و فضل عالم

آیینهٔ وجه و ذات اعلی — گنجینهٔ گنج اسم اعظم

ای وصف کمال ذات انسان — وی ذات مدار دور خوشدم

لولاک لما خلقت الافلاک — حق دید طپوکه ای مقدم

ای صاحب مقدم مبارک — اوکوچه مبشر ابن مریم

ای عالمه حجت الهی — وای حافظ برج شرع محکم

ای پیشید بارگاه اعلی — وای بندهٔ حضرت معظم

سر حلقهٔ انبیاسن اولدی — ذاتوک کوهر نگین خاتم

ای شاهد بزم قاب قوسین — اسرار دم دنوه محرم

هر ماه دور یوزوک منور — هر روح درر طپوک مجسم

کونوک کونشی که والضحی در — محراب زمین و آسمان هم

عالم یوزنی منور ایتدوک — ای چشم چراغ هر دو عالم

کوثر سوزکیله بولدی لذت — جنت یوزوکیله اولدی خرم

میل ایلدی گندم بهشته — یوزوکده کورویب چو خالوک کم

چون لطفوکه خوشه چین اولیدی — جنتدن اگر چقرسه نه غم

نور نیسوک ضیای کعبه — لذات لبوک صفای زمزم

عشاقه ایرر نوازشکدن — انواع وطایف مجم

باب کرموکه بولدی مفتوح — هر که اوله آمتوکه منضم

ای مهر نگین عدل و احسان — وای صدر نشین ملک معظم

اولماد جهانده سندن اشرف — کلماد وجوده سندن اعلم

ای اسم مبارکوک محمد — وای وصف مکرموک مفخم

لطفوک زهی پناه محکم — قهروک زهی قضای مبرم

شهباز درطپوک که سلطان — قلدی سنی صید چون معلم

مرجان که ستوک نثاردوک اولدی — زی صید مبارک مکرم

ای حمدی نعوت مصطفادم — اولدو تجه مجالوک اولمه ابسم

امید درآکه واردغوک دم — مداحنه ویه خیر مقدم

حسب حال و دخول قصهٔ مجنون و لیلی

الا ای دردمند لا ابالی
ارشدوک قدره اکلا قدر حالی

کونوک عید و کیجک قدر اولدی عاشق — اگر قلبوک اولا چون صبح صادق

چو صادق اوله قلبوک صبحگاهی — اولور اول مطلع نور الهی

زهی صبح و زهی مطلع زهی نور — حقیقت کعبه‌سی اول قلب معمور

مجازیسی که عشقوک قنطره‌در — حقیقی اوله اعلی منظره‌در

فنی اول منظره‌دن چشم ناظر — عیان دیدار حقی کوره حاضر

كل اى طالب نه صانورسن بو عشقى / اولورمى كون دمور كبى بر مشقى

انوكم عشقى وار در جوهر بنده / سعادت تاجى قونمش در سرنده

اودل كم عشق اوندن اوله خالى / خزفى عقل وانده مثالى

مثل مناسب حال

ايشت اول خر تيو دمش بركزينى / مكر بر واعظه صورمش خريتى

دمش واعظده حاضر حلقه اولدم / عجب وارمى اجو كوزده بر آدم

كه در دعشقه هركز اولمدى طوش / طروب بر كمسنه دمش اول نيم اوش

دمش واعظ خر اوشنده ايى كانى / اوخر صورتن اده كوستار كانى

اوجان كيم در دغمدن بى خبر در / نه وار انسانه معنيده خر در

بلى عشقيله پر در جمله اشيا / حقيقت عشقدر مقبول مولى

اويان غفلتدن اى غافل هوادن / هوانى آكلادوك عشق خدادن

هوا آدين كتور عشق ازلدن / مجاللك آج جمال لم يزلدن

ادن ديدارنى عشقوك تماشا / مجال غيره كوكلين وير حاشا

دلرسين اولسن عشقيله شيدا / اوقى افسانه مجنون و ليلى

زهى افسانه كم افسونه بكزر / پر آتش در دل مجنونه بكزر

اكرچه نار عشقوك كلختى در / رياض جانوك آما كلشنى در

دلا تعليم عشق ايله جهانه / قلوب احوال مجنونى بهانه

اوتى مهر و وفا دفترلرين هم / پر ايت ذوق و صفا ساغرلرين هم

جهانده كرچه عشق قصه چوقدر / غم مجنونه بكزر قصه يوقدر

اكرچه آدم اولمز عاشق اولمز / ولى مجنون مثالى صادق اولماز

محبت جامنه مجنون كم خم در / كمال عشقه عالمده علم در

دلرسك اول چوغك جامى صفاسن / ايشت افسانه عشقوك وفاسن

داستان ليلى و مجنون

در افسانه ويرن نظامى / بو اسلوب اوزره نظم اندى كلامى

عربده بر اولو وار يدى مشهور / بنى عامر ايلى انوكله معمور

كدا پرور صفا پيكر وفادوست / سرنده سر دولت مغز در پوست

شهير بدى قبايلده عربده / نسبده اشرف و اعلى حسبده

درروب اموالى كنجى صنكه قارون / ويروب سايرده خرجى مثل جيحون

هم اهل حشمتيدى هم خردمند / بو غم ديدى اولاكه فرزند

خلف وار اكرچه نامى مشهور / ظلمتسزلقده آما شمعى بى نور

صدفلر ايليوب نيسانله بر / ذكرلر خرج ادردى بولمغا در

بو چرخ تنده كه ناكه ايره بختى / بتوره شاخى سرسبز درختى

زمانه بغشه سرو بوستانى / برن طوترقلور سايه فدانى

کموک فرزند قالسه یادکاری
جهاندن کچمز انوک روزکاری

اگرچه کرچه درختنه زیب و فردر
ولی مقصود اولن اندن ثمردر

یمیشی آدمك اوغلنوك ولددر
ولد اولماسه یمیشلوری پسنددر

ولیکن اول ولدکم ناخلفدر
انوك تحصیلنوك سعیی تلفدر

ولد چون کم اولا بدخلق و سیرت
اتایه رنج اولور کندویه محنت

قلوردی بو طمعده چوق کرملر
عطا ایلردی دینار و درملر

اول اترزدی طلبده کرچه تقصیر
ولی مطلوبی تأخیر ایتدی تقدیر

صدف کرچه اولور نیسانله پر
ولی تقدیر ایدر هر قطره‌ده در

ارشماسه حصول وقتی امر وك
قبول اولمز دعاسی زید و عمروك

یری تخت دعانوك که آسماندر
بتورسه بتدوکی کوزدن نهاندر

اولا چون خرمنی وقت تمانوك
طولر برغلّه سندن اول دعانوك

دعا تیری یاتراندی هدفده
در اولدی قطرهٔ نیسان صدفده

طوقوز آی چون تمام اولدی وکچدی
ایوك اون درد یوزدن پرده اچدی

درشاهی صدفدن اولدی بیرون
کل تازه کبی آلوده خون

کلابیله یویوب درثمینی
حریره صردلر چون مشک چینی

صرلیوب قونداغا اول غنچه تر
اچوب دایه دهانی صونوب شکر

جهان اول شکر صونوز دهانه
اچوردر زهر ان آخر قانه قانه

پدر چون کوردی فرزندی جمالن
اکا شکرانه وردی بو بچه مالن

نظر ایتدوکجه مهرلیه او بدره
کدایه زر وردی بدره بدره

جهانه نی قیاپس انعام ایدی
کوزی نورینه قیسی نام ایتدی

قویوب مهرلیه ماهی دایه مهده
صونوب شوقیله شیرین شیری شهده

کوکلدن بپلر بدجانی کبی
صقینوب سینه‌ده ایمانی کبی

بیدوکجه شیروشکردن غدالر
بتردی تنده مهرلیه وفالر

نه شیری کم اچردی شور اولوردی
محبت خانه‌سی معمور اولوردی

مگر عشقیله کلمشدی ازلدن
انوکچون حظی واریدی کوزلدن

همیشه اغلمایغیله کچردی
کوزل کورسه کلوب کوزین اچردی

کوروب حیران اولوردی زنکوردی
کوزل کورماسه افغاینده خوبی

کوزل دوشین اوطفله ایلته جایی
کوزل زلفی کبی اولوردی شیدایی

طولاشوردی قچوب آق بوینین انوك
کورنلر کلشوردی اوپنین انوك

براقوسا کوزل دوشندن آنی
ایرردی اغلیوب کوکه فغانی

دو هفته ماه اولنجه هفت ساله
جمالی یوز طوتدی کماله

صفا و شوقله اندامی طولدی
محبت حسن مجسم آدم اولدی

محبت ظاهر اولدی کوهرنده
ازلدن واردی چون جوهرنده

قچن کم عمرنوك اون اولدی سالی
حکایت اولد ایلردی جمالی

گورن اول حسن و خلق مه لقایی … اوردی الفقش اوقودی دعالی
آتایه تربیت چون واجب اولدی … پس او علی شیئته راغب اولدی
دیار کوفه دن تا حد بغداد … اهل اوقودی دکونه آیند بنیاد
اقویوب اهل و شهری شهرت ایدی … عرب سیدلرینی دعوت ایدی
بوللک بلک کلوب سادات اعراب … کتوردیلر صچولر مال و اسباب
ظریفی نازی لر طرفه مهجبین لر … اردوسی باز و پروازی شهین لر
عبید زنگی و رد سیه جواری … منقش حله لر التونلو واری
قونقلندی ولیمه اولدی سادات … بر بنه کلدی هر آیین و عادات
اولوب انواع عشرتلر مهیا … محیا ایلدی ارواحی احیا
زر آیاغیله سیمین ساق ساقی … ور دور راحیله دوحه عمر باقی
صونر گل یوزلولر بزم ایچنده مل … مغنی لر نواده صنکه بلبل
چقردی هر دلو کدن بر نوا تیز … ادر عشاق بغرن ریزه تیر و تیز
نکاره عرض حالیچون بهانی … دهان اولمش اوتر سرتا قدم نی
شو رسمه کر مدی اول مجلس خاص … شرابیله کباب اولمشدر رقاص
چو سنت امرین ادا کوردی کماله … اول آتی مکتبه الدی حواله
کر تحصیل ایلیه علم و کمالات … هجا و حرف و تجوید قرات
بله بر خواجه ده غلمان و ولدان … قموسی گلعذار و بلبل الحان

بولار ورکی اره سنده نچه دختر … کمیسی آفتاب و کیمی اختر
بری دخترلرک خوبی خیلی … صچینوک دامی لیل و نامی لیلی
انوک سرتا قدم نوریدی جسمی … بر آشوب لیلی اولسا انوک اسمی
اتاسی سید قوم و قبیله … کیم اولا حسنی شرح ایده بیله
در نا سفته پاکیزه صدفدن … گل نو رسته گلزار شرفدن
بو تلی سرو سهی کبی نظرگاه … هوا پسنده یلر باد سحرگاه
ملک رویی ملک بویی و ملک خویی … سر عاشق پچی چوگانه کویی
قرا گوزی که یغماجی عرب در … جهانه فتنه و شور و شغب در
پچی طاوس جولان در مثلده … عقاب آفت جان در علده
زهی طاوس گلزار جنانی … که فردوس اولمش انوک آشیانی
یه خود جنت هماسی سایه صلمش … زهی پسایه که آنی آیه صلمش
گونش بولمش سعادت سایه سندن … قمر بدر اولمش پایه سندن
مگر کم حبة السودادر اول خال … که سودا الزنبور دلده فی الحال
سوزی شکر دهانی شکرآمیز … حیادن گون یوزی دایم عرق ریز
زهی نیلوفری کم قره تمیش … زی نیلوفر که صو یوزنده بتمش
رخی دورنده خالی خیلی خوش در … حرمده بر پلنور طفل حبش در
زهی دلدار دلبر حسن دلبند … که نقشینه نزار ماتی مانند

کماله ایردیگین اول سرو تازه — عجبدر طولدی عشاقی حجازه
کوزی سحر ایله مفتون ایدی قیسی — صچی سنبلیله مجنون ایدی قیسی
قشی نونی دلنده اولدی مکنون — انوکچون دیدیلر مجنونه مجنون
اچوب قیسه غم و سودا قپوسن — قومادی درسله فتوا قپوسن
مصاحب اولدی چون اول نازنینه — مبتدل اولدی عیش و ناز اینینه
اولوب لیلی ده قیسوک مبتلاسی — طولاشدی بوینینه زلفی هواسی
اکی سرو سمن بو ایکی کلزار — بری بیرینه اولدیلر هوادار
اولوب بر بیرنوک جامیله سرمست — صفاده همقدح وصلتده همدست
هنوز آ اول اولنجق نوش باده — اولور کیفیتی ستوک زیاده
محبت دفعه دفعه صوندی جامی — اچوب ذوقی کوتردی خوی خامی
اولوب کون کون زیاده آشنالی — کوکلده طولدی شوق روشنالی
بوانوک صحبتندن مست و حیران — بونوک اول وصلتندن شاد و خندان
بو آنوک قانع اولمش صحبتینه — بنوک اول عاشق اولمش صورتینه

اوقورلر غیرلر علم ادبدن — بولاروک دللری شوق شغبندن
اوقورلر غیرلر لوح سپاره — بولاروک غمزه‌دن بغری سپاره
اوقورلر غیرلر اسما و افعال — بولاروک درسی عشق و درد و احوال

الف بی یه ادرلر غیری میلی — دل قیس اولمز بنی قد لیلی
اولاروک فکری غوغای الف لام — بونوک سوداسی کیسوی دلارام
نه حرف اوکرنه نه نقطه مکتوب — همان سودای زلف و خال محبوب

آشکارا شدن عشق مجنون و آگاه شدن مادر لیلی از عشقشان

فنون درس عشقوک نکته دانی — دمش کم عشق و مشک اولمز نهانی

کونش در عشق عاشق جان و دلدر — پخن پیچسور اولا بر پاره کلدر
کوزللندوکجه کوندن کونه لیلی — زیاده اولدی قیسوک آکا میلی
قباسی صغرا اولدی دردی قیسوک — کل نسرینه دوندی وردی قیسوک
او غنجه ارتوردی غنچه ناز و غنجی — صراردی چهره قیسوک ترنجی
تورنجی غبغبن کوردوکجه انوک — ترنجه دوندی قیسی اول جوانوک
کورن اول غبغبی اولوردی سرمست — کسردی هم ترنجی بیرنه دست
ترنج اولدی رخ نارنجی قیسوک — زیاد اولدی غنج رنجی قیسوک
خیال ایتدی انی ابروی لیلی — خیال ایتدی انوکچون لیلی خیلی
محبت حالنی وهم ایلدیلر — نه وهم ایتمک عیان فهم ایلدیلر
درشدیلر اگرچه قیس و لیلا — کرنا اسرار عشق اولمایه پیدا
بولر ستر ایلدوکجه نار عشقی — برهنه قلدلر اسرار عشقی

اولور کرچه دهانی نافهٔ ترک خسنک   نهان اولنمز اما نافهٔ مسک
نه دکلو صرسه لر اوده پلاسی   اولور عریان نهایت حله لباسی
بو قصه دشت ایلیر دللرینه   پریشان اولدی اعراب ایللرینه
بولاروک حالی طولدی قیل و قاله   بسکه صنعادی حیدیلیه حواله
دیردلر وکجه بو عشقوک پیامی   قراندی مشک کبی هر مشامی
نه دکلو کم خبر آوازه لندی   او دکلو درد قیسوک تازه لندی
نه دکلو کم خبرنی پرده دشندی   او دکلو قیس و مجنون دردی دشدی
نکاروک دیردرکن زلف زنجیر   قرار و صبر مجنونه نه تدبیر
نظر فتنه کوز آفت غمزه غماز   دل عاشق نه دکلو صقلیه راز
شو کم بو فتنه یه اولماد مفتون   ددی غیبت دلندن قیلسه مجنون
او خود عار ایلمزدی اول لعبتدن   اکر کوش ایتسه پیک پیک نی آدن
غم یاره دوشن کوزلرمی عاری   تکراری غمندن اولدی عاری
اکر مجنون دیو چاغرسه عامی   اوتی ویرردی کسنزدی کلامی
دله آلوب بورازی نیچه غماز   دنلدی ناذر لیلی یه بوراز
هشوان اندی بو زجرنیه خیلی   ادوب اول تا بیله عزم لیلی
قنده او تورروب خشمیله ناذر   یوزندن آغو صچدی سنزدن آذر
که ایشتدم فلان یرده فلانی   سنی سومش دیلرهم سن آنی

جگر کوشم قنی عاریله غیرت   مکا لایق دکول در بو فضیحت
پچ غنچه رسنی پرده اولمه   هوای نفسله پرورده اولما
قچن نی وقتکن آچلسه غنچه   بولنمز رنک و بوا اولدی غنچه
رشیز ایلمک پستورده لیلی   کونش نوری کبی هر یاکه میلی
کوروب چشمن ملکده سن پرتوک   پنی کوزی اصرمش مشتری نوک
کونشسن پرده کوکده یلدز کوکلوک   پچون خاکیلر بیله اولدسن یار
ضیاسی هر نه دکلو اولسه وافر   ارشمز آیه یلدز فرقی ظاهر
قیو کده طوتلوم بیک اوله عاشق   طپوکه نام معشوقه نه لایق
بری رسوای خاص و عام ادرسن   عرب طعنی بیله بدنام ادرسن
برزه بو حرف طعنه خوش سبق در   سنی کمنیدن آلمق بلکه حق در
پکا تعلیم خط یوز قاره سی در   قلم شمشیر طعنه یاره سی در
ددی برکا نیه فرکور دلقمان   کمه تیز اولدی بو شمشیر دم بران
قلم شمشیر اولور جلاد دختر   عطارد ده اولورسه اول بد اختر
رقزه عار ایملی اولورسه اوزون   اکرنی عار اولور سایا شنه طاس
یترانسانه ننک عار دختر   خصوصا کم اولاد دختر بد اختر
قشی اول دختروک کم دسمه لودر   بصوب کوز کوره یا شین کسمه لودر
بوکل یوز لوقزوک یوزی اچلدی   بره یوز صولی صو کبی صچلدی

ال اوره چون گوهر گنجینه حکاک / گوهر دلمکده مرکز ابده می پاک
شکردن طتلو اولسا سبب صد بار / گدلسا بر بوله آلمز خریدار
ادتور شمدن کرو شرمنده خاموش / تو مکتب درسنی ایله فراموش
مرکدن کل بزوکه چشم بنداست / تفرج عالمندن چشمه بند است
الوک کل در نه بوی بر سن قبابه / دمزسن کوره بر چاپ قبابه
صقن یوزر ویرمه آینه یوزنیه / مثال اولوک کوپتر عالم یوزنیه
قدم جمال اشکدن طشره ای حور / اولور پس کون کبی عالمده مشهور
ایسدوب بونی اول سرو تمایل / ادوب عرفانی یوزندن تجاهل
دودی بلمن دخی بن نکر طانق / نه در معشوقه نولور عشق و عاشق
بکا آتمک بنوک کبی لطیفه / بکا بویله لطیفه نه وظیفه
بکا هیچ عشغله تهمت دکولمی / دخی بن بلمزم عشقی نیورسی
بو رسمیله تجاهل اتدی لیلی / اوپکین آینه وردی تسلی
قودی بو طعنی دشدی قلبنه نیک / بقین حرفین کوکلدن الدی حکی
ادوب بر یوزدن آما احتیاطی / یوزنیه باغلدی باب نشاطی
ادوب هر کونده یوز درلو بهانه / ادردی لیلی نی مجنون پس خانه
قچن مجنونی کورمز اولدی لیلی / کوزندوک یاشی سیلاب اتدی سیلی
قلوردی پرده ده نی کسی ناری / نه یاری وار نه صبر و نه قراری

فلک چون اندیا رندن الی فرد / تب هجران یوزینی ایلدی زرد
بلای جبین اول غنچه دهانوک / کوروب آچیدی اچی زعفرانوک
بو حاله لاله نوک کوبوندی اوزی / طولوب نرکسلروک یاشیله کوزی
کجار صبح اولنجه زار و غمکین / ادردی جامه سن اشکیله رنکین
بهانه ایلیوب اول کل سحردن / دریدی کم تر اولمش کنجه دردن
دله چون غم تعارض ایلر ایدی / کوزی کبی تمارض ایلر ایدی
قچن بو شیوه یه بنیاد اوردی / طولوب شیون اوروب فریاد ادردی
اولوردی پرده عشق اول تمارض / اناسن طعن اتمزدی تعارض
چکردی که نهفته سینه دن آه / که دشمن حالنه اولمایه آگاه
بو حالیله اوباتوی حصاری / کچردی جمله لیل و نهاری

دور شدن مجنون از دیدن لیلی و زاری کردن او

قچن کم لیلیدن دور اولدی مجنون / اکی چشمندن آقدی نیل و جیحون

دوردی یکتنه پر درد و پر سوز / وصال یاری یاد اتمکدم هر روز
وصال دوست اولمایوب میسر / کلدردی سر به سینه دست بر سر
اولوردی قافیه بیلورکبی زار / دریدی لده یاره اول دلفکار
که ای لاله عذار و سیب غبغب / بکا سنسز جهنم اولدی مکتب

یوزوک لوخسوز ای دلدار دلجوی
سبق چشموه اولمش در سیه روی

الف باشومه قد گسنز عصا
الملر باشی بای پر بلا در

بلالر باشی اولار اوسنومه تا
اکی تای اولور اکمی نقطه سم تا

اولور اوج نقطه ثا جانه اوج داغ
سینه خالوکنز اولسه ای یوزی اغ

اولور جیم اولسا اول زلف کاکل
همیشه بو بنومه صن حلقهٔ غل

صچوکنز خا و حا حرفینی ای یار
اولورلر بو بنومه چون حلقهٔ مار

دل اوزره دال زلفکنسوز بلادر
سر دردو دهان اژدها در

اولور خالوکنز اولسا نقطهٔ ذال
سر مار اوزره گویا نقطهٔ مار

هلال ابرولروکنز ای دلارا
دو خنجر در دلومه زاابله را

کسر سه بو بنومی دندانی سینوک
کر کمر حرفی سنسوز شین و سینوک

اگر صاد ایله ضاد اولا دو بادام
گوزوکنز حرف غم در ای دلارام

گر اولا غنچهٔ خوش بوی و خوش رنگ
دهانوکنز بنی میم ایده دلتنک

فراق طاق ابروکیله هر گون
دلومه طاغ اولیدر نقطهٔ نون

قودوم نقش حروفی ساده اولدم
بو عشقوک دردنه افتاده اولدم

شکایت نیجه انمایم فلکدن
که آیردی سنوک کبی ملکدن

غم و فرقت بو سینه که بنوم وار
فراقه دشمنون کافر دای یار

بو وقت دردکم چون نی دوادر
بکا شمدن کروالمک روادر

بو رسمه کم خطاب ایلردی یاره
ادردی سینه سینی پاره پاره

بلا و فرقت اولسا جانه غالب
غزل ایدرد حالنه مناسب

غزل مناسب حال

ایردی چون قوس فلکدن جانومه تیر فراق
قالمدی الکمدن اوزکه داخی تدبیر فراق

بن او محنت زاده یم کم دایهٔ دوران بنی
بسلرامنمدن طوغلدن نامزور وب شیر فراق

حشر و نشروک عرصه سن یارین ترازیش الیمیم
کر بو گون کتمزسه سینمدن بو تاثیر فراق

درد دل سرمایه سی در اکمی نسه عاشقه
یرسی انوک بلای حسرت و یری فراق

صو قدحیر تدن قلم برماغین اغزینه دوات
یاره عرض حال چون انده م چو تحریر فراق

شرحه شرحه اولدشفقتدن صنوبر سینه سی
طاغه دوشوب انده مجنون شرح تحریر فراق

مثنویت

بو رسمه زار اولوب آواره مجنون
بو روردی لی کبس و بیچاره مجنون

جکر پرپاره ایدرمز وصل یاره
کوکل پر غم بولشمز غمکساره

او یاره بنده بندی یاره فارغ
اکیسی بر بریندن بویله فارغ

نیجه بیلدیز کبی تو تمز کوز بنی
بیلر کوندز کبی ال کورمز توز بنی

نیجه وار وب نهانی کوی یاره
جکر حسرت اودندن پاره پاره

دماغ اوزره طروب محروم مسموم
ینوب اودلاره اغلر نته کم موم

سحر اولسا اودوب آه سحرکاه
اوتمادن دخی اغیار بدخواه

اوپوب یا اینیکینی قوردباشی قچاپردی شتویله کیم طویمزدی ناسی
بهانه ایلیوب مجنون رنجور کوزین باغلادی برکون بینه کم کور
بوزین اورتوب دکشدی هم لباسی کدایانه کیوب کهنه پلاسی
کزوب هرجانبی انذی کدایی زبانینده حدیث بی نوایی
دلکندی قاپو قاپو کزدی وار قر درخرکاه یاره کلدی آخر
طوتوب اعماکبی الده طیاغی دوشوب قصدیله طاینذی ایاغی
کوروب آنی ارقدن بلدی لیلی انا پیشنه دوشدی چون قلدی میلی
که شول افتاده اعمی دوشدی بزه تولاکردی دستکیر اولسم ضرره
روان یردن طوروب اول سرو رفتار ددی افتاده پیشنه دوشمه ای یار
پسندی دوستک دیسینه اولدم ینه تجدید اولندی عهد محکم
بصورت اول توابه جهد ادردی بمعنی بینه بیکی عهد ادردی
اکرچه صورتا یول کوستردی وفایی معنیده یول کوستردی
انی خرکاه اوکینه دعوت ایدی دل اولوب غمزه بردم صحبت ایدی
دوغمزه اولدلر رمزیله غماز رقیبه غایب اما صورت راز
چو مجنونی بو حیله ایلدی شاد ینه بردرلو آله اتدی بنیاد
برنداسی بنه صورت بیاغی نمدپوش کدا الده بیاغی
دلندی قاپو قاپو کشت ادوب جی نوا و نغمه دلده نیته کم نی

ایروب کل کلشنینه بلبل راز کدایانه بلند ایلدی آواز
اشیدوب لیلی آوازین اوزارک ددی درویشه حق ویره یارک
طوروب نازیله اول سرو مکرم که درویشه تصدق ایده درهم
کزوب بربیرنی بردم اکی یار اینین واهنده اولوند بازار
چو بو رسمه بهانه اولدی پیدا رقیب اول حیله دن اولدی خبردار
چو قالدی بی بهانه رای مجنون بکیلندی بنه سودای مجنون
ایراغ اولدی چو مجنون ماه نودن دوشوب صحرا ره دور اولدی اودن
یه نوار تنوزردی سر جنونی عجب در رفتی آرتوردی بونی
کزر دل خسته دلداده دلفکار کهی صحرا و کوه وکاه بازار
کزوب آواره بازاری بزاری دلنده ناله لر کوکلنده یاری
بلای عشق ایله آچدی باشی ایرن مجنون دیوار و طاشی
یوغیدی اکسوکی دیوانه لقده بلا کشکلده و مستانه لقده
دوشوب صحرایه مست ولابالی ایسی لیلینوک خیلی خیالی
کزوب آهو کبی آواره مسکین کوکل کوز غصه دن غمکین و نمکین
بوحالیله کچردی روزکاری فراق لیلیده لیل و نهاری

واقف شدن پدر مجنون از حال او و جستن دوا از اولیا

ددی راوی قصه هاتف کوی سوزه انجو دزن سوزی ادوب سوی

پدر مجنونی بو مشکل حالده ناگاه — ایشیدوب ایل دلندن اولدی آگاه
ابوتت نورا اوردی جانه آتش — که دل اولدی فگار و مشوش
جگر گوشه ایاغینه بتن خار — اتا جانینه اولر خنجر ایار
اوغول فرسوگوسی حکم ازلدر — جعل داغی دمش اوغلوم گوزلدر
اوپیر آگاه اولیجق بو خبردن — طوروب ایله خبر صوردی سحردن
دیدی برشخص زندانه رونده — فلان یرده صقشدوم اول غزنده
صچی گوگلی کبی اولمش پریشان — بش آچوق نیته کم غول بیابان
بدن برجبین یعقوب ویرانه اولمش — وشوب صحرالره دیوانه اولمش
آدی یعقوب بو خبردن پر مظلوم — طوتشدی نار عارضنه کم موم
یانی بتوب سوردی روان بر باد — ارایوب قیسی گزدی هر آدایی
دگرگن هر یروک ویرانه سینه — بولوشدی گنده و نوک دیوانه سینه
بت غمدن صولوب تازه نهالی — خراب اولمش خرابات اچره حالی
دکلورمش شوبله نه غم وار نه سامان — یوزی یونمز نکر کم اوله کریان
برهنه جسمی انجه موی یه دونمش — تن موقا پلمش اهوی یه دونمش
همان تار اصچی قالمش لباسی — انوک داغی پریشان هر پلاسی
اوده هم زبان اول خسته جانی — دهندن جان یعقوب حقر زبانه
پدر مجنونی چون بو رسمه گوردی — همان یرتوب یقاسن نعره اوردی

۲۰۹

که ای جان پدر نه اولدی حالوک — وشوکمی دربو محنت ینه حالوک
کمی سودوک کمه سوداز ده سن — محبت اودنه آتش کده سن
نه یوزوک خالیدر سینکده داغ — کموک سوداسی طولدردی دماغوک
دی نه گلزاره وارم یا نه باغه — علاج اتماکه عطری بو دماغه
زبان اتدی مجنون چون گشاده — اگر اول نام لیلی گلدی یاده
پدر یوزین گوروب قنیادقانی — ولی بلمادنی خود لعقدان اتی
دیدی نه کمسه سن قندان کلیشوک — مشلکدن کبی دفعی بلیشوک
دیدی پیر اتکم من خسته و زار — سنوک غوغاکله رسوای بازار
دیدی مجنون پدر نه اولرای یار — جهان لیلی در آندن غیر کم وار
یتوردم بن بنی نه اته میلی — چقلدن خاطر و مدن غیر لیلی
پدر بو حالیله گوروب آنی — گوزندن بش ریته طولدی قانی
دیدی طوتوب الین طور ای هوادار — سنی لیلی طلب ایلر اکا وار
اشتدی چونکه مجنون نام لیلی — قیلی ویردامتند تجلی
دیدی ای برخنده خضر کردار — سنوکده آب حیوان چشمه سی وار
ویروب گوگلومه دلبر مژده سینی — تر و تازه لدوک پژمرده سینی
بکا کم مژده ایدر سین وصالی — نه دوشوم دربه گورورم خیالی
نه دوشومسن که دوشومه گورورسن — نه باکا طوشن اوخوسن ورورسن

بو بد نجومم بوروم آخر اولماز
سنوک مرادوک خیالی ظاهر اولماز

ولی یمین مبارک اولدبوسوز
دمشلردر بومندن بابر اوغوز

اوپوب آیاغنه اولدی روانه
انند رها دی کرچه بو بهانه

پدر سکین اووب بیک بیک فسونی
اوه وارنجه اولدی رهنمونی

کوروب فرزندنی بیچاره لر زار
دوکوندی اغلدی که سینه که سر

قوجوب اوپدی بر ز بونین عدالدی
سلوب شفقتله ایکی الیله غبار

طوتندی ایلدی وکدی وصله چاک
یویوب جسمی غبارین ایلدی پاک

او شوب باشینه قومی نیته کم غم
نصیحت ایلدیلر اکه محکم

پند دادن پدر مجنون او را و مثل زدن او متناسب حالش

کم اول پیر خوش ای خردمند
دوی پیرانه اندی اوغلنه پند

کرای نور دیده قو بو کاری
عرب طعینله طپ ویر بر عاری

سکا اوکچون اندوم آرزویی
بولم خاک عربده آب روی

الوم طوتنادوم طوتندوک ایاغوم
دو سوردوک ایله قالماد طیاغوم

کمال علم تحصیلن طلب قیل
شعاروک دایما علم و ادب قیل

الف حرفینن بو کج یولده عصا قیل
دمنده موسی کبی اژدها ایت

درش سر حلقه جیمی کمند ایت
رجیم نفسوکی کند بو بنیته بند ایت

الوکده رااولورسه تیر و خنجر
دوعالم رایوکه اولور مسخر

سکا کر اره سین اوله آلت
کسر سین قوپوب عرق جهالت

سکا کر لام الف اولورسه پرکار
اولاسن دور پرکاردن خبردار

اکر جیکالوک اولورسه سر کاف
پرندن قویه چکسک قله قاف

مدد اولورسه سکا میمله دال
دمنده جمله خیره اوله سن دال

طغمه عقلوکی آشفته اولما
اویان دولت چمی در خفته اولما

بوکون عمروک بهاری مدتی در
کماله صرف ایت آنی فرصتی در

بنوم کبی چو پایین اوله سن پیر
کچر فرصت بولنماز اکه تدبیر

شودم کم اولیا دستوکده فرصت
نه اصتی باشوکه خاک ندامت

صقن اصل و نسبله اولمه مغرور
که آدم لکدن آدوک اولمیا دور

نه فر ویرر عروسه حسن ناز
چون اولا زشت صورت ای برادر

ابو جهله پدر اولورسه فاضل
او جهله بو فضیلتدن نه حاصل

چو کنعان اوله غرق موج هایل
اکا نوحوک کمپسندن نه حاصل

کل ترکسن هوایه مایل اولما
یوز فتنه یلیندن غافل اولما

وفا او ممه بتوره آنی زنلر
تماکم شوره یرده یاسمنلر

پری کم چوق سورسن آنی جاندن
صقن غربت پر آفت در اندن

پری صانوب سون دیو پسیدی
اولور آخر او عشقوک ناپدیدی

پیدا اولدی غنچه‌ون سوسنه تیشینی / قرا کونلر کنوزر جهانه کیشی
لب یاقوتی صنمه قوت جان در / که خون دیده دن بر قطره قان در
صچی چینی نیچه مسک ختن در / سوادی حیله دشهری فتن در
قراکوزی که نیماجی عرب در / بو قارا بختوکه عین سبب در
و بر ور آلما نیچون ارواح احباب / مژه تیغینه زهر قهردن آب
نه بولور پیسن اول ابرودن مرادی / که زنکی لر کبی کژدر نهادی
کل ای جان پذرعون اشته جعدن / قری عشق و سواحرفن سقدن
قچن میل اتسه قلبوک قدّ پاره / الف قدّینه قل طوغرو نظاره
قچن یاد ایسک زلف سیاهی / جمال جیم لامه قیل نکاهی
قچن چشم نکار اولسا مرادوک / ته منظر کژدکه عینی صادوک
سنی دلتنک ادر دلبر دهانی / نظر قل غنچه میمه قو آنی
سن انوک غصه سندن زار و دلتنک / او ساکا دوست اولمقدن قلور ننک
سن آنی اشمکده اشک ریزان / اوپسندن کوز یشی کبی کریزان
کوکل چک اکمه هرکز نام لیلی / که انوک یوق سکا قلبنده میلی
اکر میل ایلرسه غم دکولدر / سکا یار اولکه یاروک کم دکلدر
بزه قوم عربدن چوق قبیله / قبیله اچره چوق دختر جمیله
بری لیلایه انلاروک بش اکمز / البته لیلی صوقوماغه دکمز

او قزلردن ادرسک کیمه میلی / الالوم قوبه لوم آدینی لیلی

جواب مجنون پدر را

بو پندی کوش ادوب مجنون حیران / دهن در خنده‌دن اولدی کوهر افشان
ددی ای خرده دان و خوش شمایل / جمالوک قبله‌ء قوم و قبایل
جمال عالمه بکدر رسوا ادوک / جهانده ذکر اولینور بخششی ادوک
بلورسین بلو حالوم ساکه جمله / که دشمادوم بو حاله کندو الومله
نیچون بو کریمه طعنه قلورسین / چو کندو دوشن آغلامز بلورسین
کشی کندوزنی بدنام ادرمی / ادین رسوای خاص و عام ادرمی
بکا درپسن که قارایازوا اوکرن / بشوما قاره یازوا اولمشم بن
ولرسک سوهیم لیلی جمالین / چو کیر کوکلومه انوک خیالین
چو کوکلوم تید آنی بولمزم بن / بولوب نیچه چقاررسن آنی سن
بولورسن کند کوکلوم کوی یاره / بولورسن شاید آنی آنده آره
انی اپستا یو ورسک کوی یاره / بولنیدی یه دل درده چاره
اودرد دل که آلدی بن غریبی / علاج ندن اوصندردی طبیبی
اودرد دل که وردی دلبر آنی / کدرمز شربت نیلوفر آنی
او کوز کم کور اولمش در قضادن / نه حاصل اکه کحل توتیادن
ادیکدر کم نی باکا قویاسین / یوزوک صوبیله نیدن ال یویاسین

نچابر ددکه سن بار د دموری | پیوندور سنگ نوللایلمس بکوری
عبث اسراف دشمن اورمه بنده | علاج اتمه دواسوز درد منده
اُلوم دوشاکنه دشسم اگر زار | بکا یصدوق تیر شنک در یار
بنی قوآه وزاریله اُلالمین | تمای دردیار بیله الالمین
چبانوندر بنوم یار چون المک | بنوم فخرمدر انوکچون دوکلمک
غمنسوز اولمسون جانوم جهانده | بلا درجانومه آنسوز جهان ده
نه کون کم قصد اده جانومه جانان | زهی عید مبارک قوتلو قربان
فدای یار چون بیلسر بو جانی | ندر یار اولمسا جان وجهانی
کوزم کورما کچون در قدّ یاری | او سرو پیرنذارم بو بکاری
بشوم خوش اولدوغی کوزدمله هر دم | انوکچون کم که آغلر یار چون دم
بیان حال ادرکن خسته مجنون | اتاسینک قتنده دیده پرخون
یکندن تازه قان اولدی روانه | نه نیشتر ضرب وارنه بر بهانه
پدر بیچاره کوردی چون بو قانی | ترحّم مضطرب ایلادی آنی
دادی مجنون قیرماغم دکول دل | که بو راحت دمی در دم دکل دل
تکرنیش اوردقانجی دست باره | بو قان آندن اقوبی زخم و باره
چو ذوق وحدته ایره اکی دوست | بر اولور ایکی لک کیدوب دک دیو پوست
کدوب نیلک بر اولدوم یار کل | قوقالیکم صنعشیر آرمیه قیل

طواف کردن مجنون کوی لیلی را بچند همرهان

محبت بر جنونک بدر تمامی
گروه مذهب عشقونک امامی

صفا دیوانه سلطان اعظم | بلا فتنه‌ده برهان مسلم
بلانوک بنده‌سی عشقوک اسیری | غمیله غصّه شهرینوک شهیری
ملامت قلعه‌سینوک پاسبانی | محبت ملکنوک صاحب قرانی
جهانه فتنه سیل بارده هستون | اسیر زلف لیلی اعنی مجنون
قرین اولدی اکا برنیچه غمگین | بلاده کندوکبی واقعه بین
طواف کوی یاره هر سحرگاه | وررلردی بله برایکی همراه
دلنده ورد دایم ذکر لیلی | کوکلده درد قایم فکر لیلی
بوسوز اولماسه سوزنوک فتح بابی | نه دکلردی نه ویرردی جوابی
تکرار اولکوه کم تجدید ثانی | اولیدی قوم لیلانوک مقامی
قچن مجنون دوشیدی وجده حال | دروب بجده قلوردی یاره سجده
بله ویرسه قرارن باد اندوه | مقرر اولمزداکا آه اول کوه
چقوب کوهه سر آغاز ایتسه مجنون | اکا آهنک ادردی کوه هامون
اصوله ضرب اوردی دست دیت | نوا ایلردی عشقا قیله بسرت
نواده بلبل آوازیده مجنون | نشیدن ایشدن اولوردی مفتون

وزروب آه سحرگاهی نوایه	خطاب ایلردی بورسمه صبایه

عرض مجنون حسب حال خود و زاری کردن او

آهومی کوکش ایلیوب جوش ایلیک آه	چین زلف لیلیه درسک سحرگاه ای صبا
یوز اوروب دیسک اکا کم لیلیه دردونگ کورکل	خوی ادندی یلیکی بو بو کله مرکا ای صبا
چوق زمان دردکم دل ایسکینه مسکن در آو	جان دخی اولسون دلرسک ساکه همراه ای صبا
عزم ادر دوک یوللریشه دونه دونه طولنوب	بوی لیلی شمه سندن اولسک آگاه ای صبا
بو دیاره چون دناسن توتیای چشم چون	ترلره او گوکده اولسون خاک درگاه ای صبا

مثنوی

روایت اولنور کم قیس مجنون	زیاده غالب اولسا شوق مکنون
کوشاکین ناقه سندن ایروردی	نهوب لیلی دیارینه یوروردی
کورنسه چی لیلی وارپه نجده	دوشردی ناقه دن وشدوکجه وجده
دوشوب شوریده وخالو دی سنت	دوندردی ناقه اکوب کوشکن حسبت
کوروب اول ناقه نی یاران مجنون	بولورلردی انی افتاده مفتون
طوروب مجنون یرندن مست و مدهوش	بورسمه نوحه ایلردی قلوب جوش
که دشمن غرق اولوب بن اشتیاقه	دونر اکوب کی شاکین دخی ناقه
اکا کوچک قیوسی قبه تست لیلی	اولور هر خاطرک برپاره میلی
انوک کوشک غمندن یوق قراری	نجه صبر ایدم اکوب بن نگاری

چکر اول آنی بن لیلی خیالسن	بلور هر کیمسه چکدوکی بلاسن
نجه صبر ایلیم یار فراقه	که دوزخ اول یوکی چکماکه نافه
بو باری چکمه ناقم اولسه صابر	جهنمدن چقردی جمله کافر
صغردی یعنی فی سم الخیاط	نزار ایدوب انی فرقت ربطی
دریغا و دریغا و دریغا	که پایان اولمیش ایرو لیقا

مشاهده کردن مجنون جمال لیلی را و حیران شدن

سحرگه چون که شرق قرمزی پوش	منهت کوسواری آصدر درگوش
بوز یوردن افق دوندی عروسه	حجاب آصدی کبجه درجه عبوسه
کوروب اول زیوری سپاره کردون	صفادن نی خود اولدی ضمیکه مجنون
طوروب پرشوق مجنون سحرخیز	اوبرقاچ یاره صون اتش تیز
طواف کوی یاره کتدصن تیک	صفاسندن دیوب لبیک لبیک
مگر کم دعوت ایتمش در خلیلی	جمالی کعبه سینه اول ذلیلی
دروب خرگاه یاره بعرطعلو	یشیل اده الی کوکپسنده نعلو
اوتورمشدی عرب طورنجه اول ماه	کتورمشدی حجابی خرگاه
کوروب بر بیرنی اول ایکی عاشق	اکی یار موافق ایکی صادق
دشوب ایکیده شوقیله وجده	بو اکا اول بوکا ایلردی سجده

بو آنی گوردی یکزی لاله اولدی / بونی او گوردی حالی ناله اولدی

رخ لیلی چو قلدی پرده داری / دل مجنون یله وردی قراری

رخ لیلی چو عرض ایتدی چراغین / دل مجنون اریتدی بغر یاغین

رخ لیلی یله دیرمش حجابین / دل مجنون اوده اتمش کبابین

رخ لیلی گل گلزاره دونمش / دل مجنون طوتشمش ناره دونمش

رخ لیلی گوز التمش زیاده / دل مجنون یوز گوزدن دعاده

رخ لیلی مشرف آیه بکزر / دل مجنون مجوف نایه بکزر

رخ لیلی بزنمش باغه بکزر / دل مجنون گوینمش داغه بکزر

رخ لیلی گل نورسته اولمش / دل مجنون دکندن خسته اولمش

رخ لیلی چراغ عالم افروز / دل مجنون اکا پروانهٔ پرسوز

رخ لیلی عیان ایتمش عذاری / دل مجنون انوک آیینه داری

بوکا اندن نهایتسز موانع / بو اندن دمبدم بر بویه قانع

رخ لیلی طراوتده گل اولمش / دل مجنون انوکچون بلبل اولمش

بولر بر بیرینوک عشقنده حیران / رقیب اورتاده فتنه صالمغه شیطان

ارایرده رقیب اندن چو عندی / اول اکی عاشقه راحت یو عندی

رقیب اولرغیه سکدن اربوق / سکوک اغزنی وار ایسه دلی یوق

اوقوردی یاره قرشو خسته مجنون / رقیبندن شکایت نامهٔ موزون

غزل مناسب حال

ایراغ اول بنی سن صبر و نازه رقیب / قنوکده سایه کبی قالدی یوزی قاره رقیب

گونش یزوکه نظر ایتمکه حجاب اولدی / بولوت کبی گورین اوله پاره پاره رقیب

توموز بنی یوریم دایرکده پرگردان / دوشوردی گرچه که پرگار روش کناره

وجودی پشنکنی گل ایدر آموزم اودی / اگر گوروسه داخی دمور حصاره رقیب

تعلق خنجرنی مکر حیله زهر ایله / وصال قطعی ایچون ینجه بر صواره رقیب

خواستاری کردن پدر مجنون لیلی را از پدرش

بو سوز گوج کلدی بر قاج اهل عاره / گلیمز اولدی مجنون اول دیاره

دیار یاری مجنوندن یوردیلر / کچنسوز صوتی کبر بیسوز یوردیلر

اچوب فرقت شرابن نوش ایدر / یورر آواره مجنون مست و بی هوش

قلندر مشرب و لوبالی عاشق / بلادن پرصفا و خالی عاشق

بلاسی یکی ویکی بلاسی / کمی یکی بلالر مبتلاسی

یورر گوندز دلنده ذکری یاری / گیجه نونجه عاشق یار غاری

بو یاران جمله اعرابوک لوندی / غلط دیدوم محبت دردمندی

قمو قالیده مجنونک مثالی / ولی مجنونک آری قلب حالی

بلاده هر بری گرچه مثلدر / ولی مجنون بلاسی بی بدلدر

قموسی گرچه رسوای عربدر / ولی مجنون بلامنده عجبدر

پریشان اولدی خلقه بو حکایت
حکایتدن قبیله پر شکایت

نصیحت ایلدوکجه قلدی سود
صو صپدقجه یوجلدی آتش دود

زاری کردن پدر مجنون به حال او و تدبیر حال او کردن

پدر پیکین که بغری خونه دوندی
غم مجنونله مجنونه دوندی

بو حالی گوش ایدوب محرملرندن
بوراکی تا سه لندی غملرندن

کیجه گوندز اشی آه اولدی غمدن
بکاری چشمه نوک چاه اولدیغندن

پر اولدی اشکله چشمی قپوسی
قیاسه صیغمیوب قپوک قپوسی

اولولر جمع اولوب آرایه دشدی
صقندی آب روی رایه دشدی

کم ایستمایه دوا اول پاره سینه
الامه پاره سن جان پاره سینه

اولولر مصلحت گوروب بو رایی
دلایو گیندلر درده دوایی

دُرزوب سیندلره لایق تکلر
بزدوب محمللر اوکنجه بیدکلر

بدریلور تازی لر دست خدمده
چکوب دنیاری اشترلر قدمده

اولولر نوری فر و پرش حمایله

بنی عامردن آدم زاده سیلی
تموج ایلدی تاجی سیلی

چون آگاه اولدلر قوم دلارام
ادوب اطراره استقبال و اکرام

اولوب اول ضیافت امری و فر
ددیلر صو گره یا سادات عالم

بو گلمکدن بزه دیک نوله حاجت
اکا سعی ایدلوم اولدقجه طاقت

درز اوزره گلد مجنونک اتاسی
فصاحتدن قلوب سوزه لباسی

ددی شهردن مرادوم آشنالق
ارا موزده اولینه روشنالق

دنوبن والد لیلایه با قدّی
انوک طوزلو سوزندن تنکر آدّی

که ای کنجینه دار در نا سفت
نولا در و گله اولسا گوهروم جفت

گوهر در طوغدی قومدن قیردن
زلالیسه نه وار چشمادی بیردن

بو طاهر صو که دریای ادبدر
زلالوک چشمه سینه تشنه لیدر

جگر گوشم نچابر تشنه مایه
زلال چشمه وقت اولدقانه

زلال اولدر صو ضرلر ایچه آنی
دعادن آنکه سقّا روانی

نولا گر حلقوکا آشلنه سیروم
سرا اوک مرغی اولسا بو تذروم

بلورسن کف و کم اصل و نسبده
عبده از در اقرانوم حسبده

ایلوم معمور و عامرده خزینم
ادوم مشهور اکیلور مهر و کینم

نچه دل نقید اوده تاب تیغوم
نچه ایل نقید سیل آب تیغوم

گوهر صاتیجی سن بز مشتری یوز
بهاسن بیک بیک آرتور مشتری لر

اده جون مشتری بازاری گرم
نهانچکده بایع ایلمز شرم

گتوردم کم بنه قاتوکده بوکار
خزینه‌ی بی حساب و زر بحر وار

گوزل غلمان و دخترلر جواری
ضیاده آیله اختر جه واری

دلارا هندی و رومی دلفروز
صغشدر بی نهایت جون شب روز

درورم گوهر پاک غنچه تن در — شو دکلوکم اولادت دلوک بر
دردم هم اولمز صبور و شکیبونی — طولا هر وادی قلقنوعی قیبونی
قصورم گوروب ایتمه لطفی تقصیر — بو خبر اشده کرم قل ایتمه تأخیر
پدر لیلی ایشدوب بو جوابی — شکر آلوب اغو ویردی جوابی
که سوز تخلیص ایدرسن ثابت اول — سوزه قوش قوندررسن ثابت اول
کلاموک میوه‌سی گرچه صولودر — دلوم غیرت اودی آما طولودر
انی کم سویلیدوک سن دوستانه — بولور دشمن اکا پک یک بهانه
جگر گوشهک سنوک مجنون لقبدر — دلو دیوانه رسوای عربدر
سنوکله گرچه خوشدر جان قرشمق — دکور اولوب ارادت قان قرشمق
ولی یار اولمز مجنونه عاقل — خصوصا اولمیا اصلاحه قابل
چون آلدی بو جوابی پیر محزون — دیدی عاشقدر اوغلوم صنمه مجنون
محبت مستیدر دیوانه صنما — بو سوزی طتله اندن او صنما
انم بک تغیر احوالنی صور — اگر دیوانه ایسه قاپودن سور
او قیدیلر اویره کلد مجنون — دل و سینه پر آتش دیده پر خون
اول آشناده سک لیلای ناگاه — گوروب مجنون جگردن ایلدی آه
یرندن طوردی چون سرو خرامان — او کلبوک آیغینه دشدی گریان
قچوب کل کسی سردی ایاغنه رو — که خاک کوی دلبردن کلور بو

دیدی ای شیر بیشه اژدها هم — سک اصحاب کهفه یار و همسر
سنوک آه و فغانوک هر سحرگاه — نیجه بولدن ازانه گوسترر راه
نولا بیک جانمه سوسم سنی بن — که درت گوزیله باقرسن بکا سن
اگر اولسک عدولر کسی بد خواه — دمزدوک شفقت ایدوب بانکه وه واه
او دل تشنه بیچون اغلارکن بن — بنوم محزون گولمدوک آنلر گبی سن
گیجه گونیده گورسک بن گدایی — کلوب قرشو اودرسن مرحبایی
طوتوب اما نومی دعوت ادرسن — بکا سالارکن عزت ادرسن
نوایه نی کبی ایتسم سن آغاز — بنوم‌له راست اولورسن هم آواز
طش اورسا گوکدورن پهلومه اغیار — اولورسن یا که هم پهلو و هم یار
پدر لیلی یعقوب بو داستانه — گولوب گوستردی انی دوستانه
دیدی گر بونده اولسا ثمه هوش — سک بد بوییه اولمزدی هم آغوش
بو دیوانه بزوم دیوانه صغر — بنوک احوالی آدو صنادر صغر
کدر اول علاج ایت حقیقتی — طلب قل صو کره وصلت حقیقتی
بلادن اولمز ایسه سروک آزاد — انی وار بو چمنده ایلما یاد
او سروک کم هواسی بد هوادر — بو پسندنده انی دکمک خطادر
یکلسم بو خطایه ایتسم اقدام — عرب ایلرنی طعنیله بدنام
یوری وار ایله بو فکری فراموش — بونی بویله دیدی و اولدی خاموش

عجب دور اکاکم اول مرد عاشق / بو رسمه کور بوزدی ناموافق

دکول عارفلره مخفی بو حالت / ازلدن در عداوت هم صداقت

عدولر عاقله مجنون دیمش لر / ولی حاشا عجب هرزه یمش لر

عداوت حالی اولسه دلده غالب / مثالب کورنور جمله مناقب

بنی عامر چون آلدیلر جوابی / همان دم دمکده کوردیلر صوابی

دنوب نومید اولوب سادات اعراب / کوکل پر آتش غم سینه پر آب

غضبدن آتشندن کلّه لر کرم / خصوصا بوز صونین خاک ایلدی شرم

قودیلر عامری لر تخت و تاجی / او بولاکم اولور مجنون علاجی

علاجه چون که همّت ایلدیلر / اوسوب آول نصیحت ایلدیلر

چقوب غصّه تنکی مجنون شهر / صوصچمق ایشندیلر آذریته

نصیحت بو که اعراب اچره مشهور / بنی عامر ایلی چسنیله معمور

بلورسین هر صنم کیم عامری در / عربده چسن خلقونک ساحری در

خرامان سروی ایسه جرّ ذیلی / ایقده قاله ذیلی کبی تللی

عربده عامری اولن کوزلدن / کوزل اولمز بقدر در ازلدن

بنوک طوطیسنه اولدر علامه / که قوشلر قوندر شاخ کلامه

بنوک کلکی کیم قان اچرلر / غزیبه قهقهه نازن اچرلر

اونوت لیلای کیم لیلی سبه در / انوک مهرنده یان کیم مهر ومه در

یوروپس صوکیبی صبر و آرام / کنار و کدع کرک سرو دلارام

دبیابان سروی نچون بو کلیمه نازی / کتور بستانه سرو دلنوازی

بلیش دلبرلره قاپو بیرسن / بت بیکانه یه نچون طپرسن

حیران شدن مجنون در حال خودش

بو پندی کوش ادوب مجنون حیران / دلی حالی کبی اولدی پریشان

یوراکی غنچه سینه طولدجون قان / چکوب چاک ایتدی کل کبی کریبان

دوکوب کوکسین اوردی پاره پاره / نگاری ایلدی یعنی نظاره

که اکدو فنجه دروندن درد یادی / چقه هر پاره پیرهندن نگاری

خروج ایتدی قبا و پیرهندن / که یعنی مرده فارغ در کفندن

دو عالمدن اوکم طشره قودر رخت / قبا و پیرهندن نغلمز رخت

کزردی دردله صحرا کبی کوه / دلنده غصّه و اندوه انبوه

قودی یاری نزک ایتدی دیاری / یعقوب صبری یله دردی قراری

یورر آواره یوق اغیاره میلی / همان ذکری دلنده لیلی لیلی

دوشوب عشقه ملامت باشن اچدی / سلامتلق یوزی صیوینی صاچدی

کسوب جان و جهاندن التفاتی / براده برقدی شهشش جهاتی

دشوب صحرایه مست و لاابالی / غزل اوقر اگر یاد غزالی

نه شوری کم کتوردی زبانه
یر زدی کوش ادوب لوح جنانه

جگر قانیله نوش ایدر نویدی
کسوب لیلی وصالندن امیدی

غزل مناسب حال خود زار کشیدن

قنی او دم که طولردی کوکل صفای امید
جفا دمنده ایردی بکا وفای امید

اگر سلامنی پسندن کسید وصل نگار
کلوردی باد صبا ایله مرحبای امید

فراق زهرینی پاره پاره ایلیبر
مددیتورمسه جانومه دوای امید

بشومده گرچه یاپد تعلق فرقت
دم اوله که اوچسومه سایه صله همای

اگر اساسنی عمرک یقرسه دور فلک
قضای دلده خراب اولمیا بنای امید

نه دکلو آتیغه دست قوشن امید الکتن
رجا الین کوتروب ایلرم دعای امید

مثنوی

بوریسمه شعر او قیوب آغلیدی
اشیدانوک یورکین طاغلیدی

او فارغ مدح و ذمندن جهانوک
جهان خلقی تمو حیرانی آنوک

نه ناموس و نه نام و ننگ و تهمت
نه خود خوف و نه طعن و نه ملالت

تراش اولمش جهانده نام حرفی
غم جاندن بوشلمش قلبی ظرفی

دشوب سنک اوزره یا توروا لده ذنک
یوراکی اوزره قومش بردخی سنک

جهانده واری جمله اولاکی طلک
وجودی آره یرده خرد و خشخاش

نه خود صان لاله در بر ننده طاغی
هوا ریاشده وطاشده اباغی

طاش ایچنده یتور طرق کبی زار
اولوب بصد قطره و ننک خار و خار

یوزی خاک و غبار دو چهره خاکی
دل و جاننده داغ درد ماکی

اوتوروب های های آغلردی کاه
دریدی جالین اکوب ایلیوب آه

عجب آواره دشد وم خانماندن
جهان بندن او صندی بن جهاندن

نه پشتوم وار غیرهم نه پناهوم
نه دلبر کوینه وار ماغه راهوم

شود کلواندلر مر یا که دن سنک
که صندی جام نام و شیشه ننک

قمو دللرده مجنون اولدادوم
قمو ایللرده مطعون اولدادوم

دشکار اندینی سودای لیلی
بشومده روز و شب غوغای

بنی او کیم یوغیکن هست ایدیر
هوای لیلیدن سرمست ایدیر

بنی اول رسمه مجنون ایدتقدیر
گرفتار ایده مزبند ایله زنجیر

دلو ردلدن بنی اول یار دلبند
نه بن بندی طوتارم نه بنی بند

خراب اولدی بقلدی جمله دارم
نه کاردوم قالدنه واردوم یاروم

اوکیم سلطان عشقینه مطیعم
بنی الدرمکا اکا شفیعم

قنی آفت که ایرسه ناکهانی
که یحسوم کیب خسوم اولدقانی

قنی بر صاعقه یا صرصر سخت
ییغا یا قاقو مایه خانه و رخت

قنی بر تیشه الیدم بنیه سندن
خلاص اولوب جهان اشکنجه سندن

قنی بر اوده های آتشین دم
بکا سم ورسه بن اول سمدن السم

اوده مدن دوستلرم پر دود اولدیلر / اوده مدن دشمنوم خشنود اولدیلر

اوصندی اقربا عار ایتدیلر بندن / فغانوم خلقی بیزار ایتدیلر بندن

نه آغلر بولنور صوکومده اولسم / نه صو ویرور بولنور خسته اولسم

بنی ایلدورسه بر خونخوار عاصی / ایتم ایتم طلب قلم قصاصی

اسن قالوک سنر ای یاران مجنون / عدو قهرینه قارشو کتدی مغبون

عدولر کوزلرینه توزدوم بن / ملامت سویه دوکی یر یوزدوم بن

نی بولوب بیابانه آتدی دشمن / ملامی تا کهانه آتدی دشمن

بیتوردی لر بنی آرامه ای دوست / مجالوم قالمدی آرامه ای دوست

ایکن افتاده اولدی جان مستوم / دمیدر طوته سن ای دوست دستوم

بنی سودایی ایتدی زلف دلگیر / سوزک بو سوزکده بنیلر بند و زنجیر

بنم هر دم اسیر زلف جانان / اسیره یار شوربندیله زندان

سنی سومکدن ای ناتوق یوق گناهوم / نه جرموم وار که هر کون آرتر آهوم

سنی سومک گناه اولورسه شاهوم / بنی سنرا قدم قایلر گناهوم

الف قدوم غموکدن دوندی یایه / دخی لایدمیدوم بن بو بلایه

وجودوم عشقوکوک پرورده سیدر / گوزم کوکلوم خیالوک پرده سیدر

نظر قل بو خیالوک پرده سینه / ترحم قل غموک پرورده سینه

دریغ ایتمه دمنده رحمتوکی / که بندن صاقنوبن شفقتوکی

خیالوک پادشاهینه افندی / اولوب در تخت چشمم تخته بندی

نولا تختوک عمارت ایلرسک / قولوک مسکینه رحمت ایلرسک

بنی یا قدی غموک ویرانه قلدی / جوانیکن دخی پیرانه قلدی

نه آیق بولنور یاردنه سهروار / که واروب یولوکه باش قویم ای نگار

نه ایتسه باکا ظلم بی شماروک / انوک عذرین دلر لطف عذاروک

قنی قنداسن ای روح روانوم / مدد قل وارکن جسمومده جانوم

صوسزلقدن جگر عراق اولدی / زلالوکه امیدوم وارکه قانق

جمالوک شمعنوک پروانه سی چوق / ولی بن خسته دن دیوانه سی یوق

سکا بنک بکی منوم کبی گرفتار / ولی یوق باکه چندن اوز گه یار

بنی ای ماه نو مجنون سن ایتدوک / بوتی حد فتنه یه مفتون سن ایتدوک

دلوردوب بن غریب بی نوایی / نهان ایتدی عدو سن بیکی آیی

دمی در اولسن کون کبی پیدا / بچه بر بوریم شوریده شیدا

بو رسمه ناله ایدوب یره دوشدی / کورنلر رحم ایدوب اوستینه اوشدی

اوشوب اول عشق غم دیوانه سینه / التدیلر اناسی خانه سینه

رفتن مجنون به کعبة الله از پدر خویش

زهی عاشق که بولوب عشق خاصی / الر بیا استر اندن خلاصی

دگول عشق اول که جسمانی عرضدر — شباب اهلینه شهوانی مرضدر
انوک کم حسنی حادث دلبریدر — انوک عشقی خیال سرسریدر
محبت اولدر اول لاجاودانی — صفاسی مست ادر پیر و جوانی
محبت راه عشقوک رهبریدر — محبت مرغ جانوک شهپریدر
نه جان کم ایده بو تربله پرواز — اولوبدور دیواسی عالم راز
بو دردی دردی اولماین صنوبر عیب — بو سری بلمز الا عالم الغیب
انوکچون جهد ادوب مجنون اتاسی — علاجیچون بلا چکدی بیتاسی
نه حاجتکه قودی نه بر مزاری — دروب ال کوزتوب اتمایه زاری
بلیر یانجه هم قوم و قبیله — علاجه سعی ادوب انوکله بیله
که چاره ایده لر بیچاره سینه — بولوب مرهم او کوکلی پاره سینه
اولوندی اتفاق آخر بورایه — ورالر کعبه یه سعی دعایه
که حاجتکاه او در جمله دعایه — دعا مقضاجی در ارض و سمایه
یقین کم موسم حج اولدی اول ایل — صفای سعیه محمل بغلدی ایل
پدر مجنون مزین قلدی محمل — که واروب کعبه یه حل ایده مشکل
قیوردی قیس اچون بر خوش مهادی — میان مهده کردی ماه پاره
بخه مه پاره آتش پاره سیدر — جمال لیلینوک آواره سیدر
کونولدی حاجیلر سعی صفایه — طواف حج و لبیک دعاته

کوزل دیناری اشهرلر اشردی — ازندن یوله درهم لر دوشردی
اقردی سیل اشک موج در موج — رواحله قوافل فوج در فوج
یقین کم کلدلر بیت الحرامه — صفا و مروه و رکن مقامه
اچوب مجنون اتاسی مهر گنجی — چناغینن پرزر ایلدی هر دلنجی
قیوردیلوب سخا پیمانن آچدی — قمه پیسیم و زری قم کبی صاچدی
طتوب هم طفل فرزندی دستن — سلوب هم غم تمندن چشم مسکین
کتوروب انی کعبه سایه سینه — ددی اول عمرنوک سرمایه سینه
اوغول بو وقتی کلمشدر نیازوک — یمیش سر حلقه سینه چاره سازوک
قیودوه حلقه کبی وار سجود ایت — طتوب حلقه سؤال فضل و جود ایت
دی یارب بن غریبه لطف خاص ایت — بلای عشق لیلیدن خلاص ایت
چو عشقوک آدنی مجنون اشتدی — کولرکن شمع کبی کریه ایلدی
یرندن آتلوب چون حلقه مار — ال اوردی حلقه یه صانکه زلف دلدار
ددی یارب بو بنده حلقه در کوش — کلوب قاپوکه طوتدم حلقه سن اوش
قلوب قدومی حلقه باب عشقه — بنی سر حلقه قل ارباب عشقه
او حلقه ایچره دایم کاچه چاغوم — بر اولسون حلقه ء یاره قولاغوم
بو غوغادن سروم خالی کرکمز — بو غمدن اوزکه احوالی کرکمز
سینه در دیدلر لیلی جمالی — سیاه اولماسه مسک اولر بهالی

یقولون لیلی سوداء حبشیة … ولولا سواد المسک ما کان غالیا

همیشه خرم اولسون مصر لیلی … نبی آلسون بیورسون نیل لیلی
اولشدر عمروم اول زلفه درازه … بیشین زلفنجه قل اول سهر دن تازه
قله دوندم اکرچه جسم تندن … قل اکسلمایه فرق دولسدن
او فرقوک برقلین فرق ایلسه باد … قله جسموم قلی بیک درلو فریاد
تنوم مولی میان موره دوندی … اوتر اکلر قمر وطنبوره دوندی
بلاسی کوشمالی اول جیبوک … بو سازه دایما اولسون نصیبوک
بشومدن کتمسون لیلی بلاسی … بلاسوز اولمز عشق آشناسی
ازلدن بن غریبوک قوتی غم در … وجودم کنجنوک یاقوتی غم در
ازلدن بن فقیروک غم خوتبی در … بشومدوک یازوسی بوزوم صوتی در
اکرچه غصه دن پر درد و سوزم … ولی هم غصه سنزلی بخت ورد روزم
اول ایش کم کار غمدن اوله خالی … سمان بارد و سور دوکمک مثالی
الهی حق لغوک حقی آلهی … قولینه لطف ادیجی پادشاهی
بنی عشقومدن ایرکور اول مقام … بیتم بن قاله عشقوم بالسلامه
ضیا فیض ایت محبت چشمه سندن … نبی قاندر او نوروک اشمه سندن
شتاکم ایلدوک عشقو کله سرمست … او عشقی ارنور اند درکه نبی هست
دری اولدوقجه غم پرورده سن قل … چون اولمبنه آنوک مرده سی قل

اکی عالمده عشق اولسون بکایار … امین اولسون بلادن دیمن آمین

کوش کردن پدر مجنون زاری او حیران شدن او

قولق طوتوب بو قوله پر محزون … جکردن اکلدی چون چنک و قانون

اکرچه اکلدی که زیر وکه بم … ولی قانونی بلدی اولدی ابسم
انی بلدی دواسز دنجه دشمش … انی بلمزکه باقی کنجه دوشمش
دوتوب حجدن کوریجک اقرباسن … حکایت اتد مجنونوک دعاسن
ددی چون اوردی مجنون حلقه دست … نبی آنوک نیازی قلد سرمست
اودم برزمزمه کوش اتدوم اندن … روان زمزم کبی جوش آتدم اندن
او مردم عرض ادوب اخلاص خاصی … دلا یه عشق لیلیدن خلاصی
او خود باشن اچوب عشقن دلندی … دعا اتدی اکا کندویه ایلندی

بردن مجنون را پدرش به صومعه عابد

زبان هاتف غیب حکایت … بو وجهیله بیان ایلر روایت
که اول خاکی بساط و سنک بالش … رباب سوز ساز و نای نالش
اینن واهه چنک افغانه قانون … اسیر عشق لیلی اغنی مجنون
زیاده اولدکوندن کونه دردی … انی جاندن صوندی آه سردی
دو دیده پر سرشک و دل پر آذر

نه گوی پاره وارماغه یوزی وار
نه یرده کوکده روشن یلدزی وار

اووه وارسه دوشر غوغای پنده
ملامت یاغر اوستنه چمنده

گوروب قومی بو سوز و احتراقی
اناپسنه دویلر اتفاقی

فلان غار ایچره بر زاهد ولی وار
ولایتدن کرامتدن الی وار

دعا مفتاحی در آنوک زبانی
ایلوک حاجت کهی در آستانی

جهان ترکین بشینه تاج ادنمش
جهانوک شهلرین محتاج ادنمش

شهنشاه سریر ملک و دیندر
چراغی شعلهٔ علم الیقیندر

اولوب دنیا ذلیلی طاپوسنده
قراقوشقجی چپیدر قاپوسنده

پری کوز کبی محراب ایچره دایم
پکر هردم فرشته کبی صایم

همیشه قوتنه مزرع قناعت
ادر آب وضو ایله زراعت

دعایه ال کنورسه اول شه دین
دل اولوب طیلسانی ایدر آمین

دعاسی حل ادر هر مشکلاتی
بولورسه آندن بولر مجنون نجاتی

اولا کم همتی تعجیله اول مرد
کدار چشته دلدن زحمت درد

او مجروح ارسه کرچه سینه انوک
علاج ایلر دهر ریشینه آنوک

پدر مجنون سوندی بو خبردن
بلا دفع اولنه دیو سپردن

طوروب همت یلینی بر خوش آی
زنجیره یردن قوشندی نیته کمرهای

اگر چه چیکنه ش غمدن بلی خم
میان بندی ولی کبب محکم

او دشتی گشت ادوب قدی خمیده
ارادوغی رمیده نور دیده

ارایوب سیر ادرکن صاغ و صولی
صوکی اوچی کوره بکده ایردی یولی

دوزروب سنگ ملامتدن اوطاغی
حق اتمیش آنی وحشیلر طوراغی

دلی چون آه سرد دستمندان
قری نیمور اشک اردمندان

کمر کم آه عاشقدر طمانی
که یاقمز سر دکن جان و جهانی

کلی و لاله سی خون جکردن
کلینه ژاله دوشمش اشک تردن

صنماسی چشم عاشقدر بکاری
جکر قانیله تمش لاله زاری

مکاندی او کوه اهل بلایه
تعالی کم کوه لبنان اولیا

اررکن پیر محزون سیر ادوب کوه
کوزینه ظاهر اولدی کوه اندوه

الی کوردی گلمش ینک و بنددن
هنوز نی موتش فارغ هر احددن

غم دلبردن اوزکه محرمی یوق
همین آهندن ارتوق همدمی

غریب و دردمند و زار و مسکین
دلی و دیده سی غمگین و نمکین

دروب اول دردمندوک قاتنه پیر
ددی ای قید عشقه صید و نخجیر

پریشان یین کبی نیچه ییلورسن
نه نیتوردوک بیابانده نه دلرسن

تمامه ایده عمروک ناتمام یمین
نیمیشوک کوتیه دی سن داخی خرمسن

پخون برکون بنی یاد ایلمزمیسن
بو غمکین کوکلومی شاد ایلمزمیسن

بوریمه کم ضعیف و بیر انیتم
یقینیوم بو دار محنته یقینم

بو دردیله ایچک بیر فانی — صقین بر کون اکر سن صوکرانی
اوروب القصه مجنون دست — الندی خانقاه شیخ سرمست
دیدی جان پدر یوز سور بو یره — دعاسین ایسته کر ایلو وار او بیره
سنی تا قورترا لیلی غمندن — که ازجمله دعاسی هر همندن
پدر قلدی قبوده کرد مجنون — کوروب شیخی سلامی وردی مجنون
طوروب قرشوسنه چون شمع روشن — دیدی ای درد ورده تازه کلشن
دعا قل غله سینوک خرمی ایچون — اجابت پرتونیوک روزنی ایچون
بکا درلرکه کچ عشق و سودن — شکر خطلی کدر دمی هیچ ککمندن
بکا درلرکه غمدن کوکلوکی کس — بن آنسز اولورم بیچاره نی کس
مسلط ایلین باکا هوایی — هوا اوپستنده یا بدرمیش بنایی
دعا ایله بکا ای مرشد راه — بو سودا تاج اولا باشومده هرگاه
بگینجه دور عمر روزگاروم — غم لیلی اولا عالمده کاروم
جهان آلایشندن چون اولم پاک — بکا اولسون بلاسی مونس خاک
نی چون طوپرغومدن حشرادهی حق — وجودمدن هواسن نشرادهی حق
بلادر عاشقه هر زندکانی — غم جانانه دن ایروا ولسه جانی
دعا ایله زیاده اوله هر روز — غم مجنون اول حسن دلفروز
پدر کوش ایدوب قولی چو دردن — کسوب امیده آه ایتدی جکردن

دونیجک قومنه اول پیر فانی — دونا دونا حکایت ایتدی آنی
دیدی یوز صوی ایله ایتدن الیوک — یوزی صوینیدن ال یومش آنی چوک
ایل ایچنده کیم سلامت اولمغ استر — بو رسوای و ملامت اولمغ استر
او لحظه کم دعا یزی اولور راست — ادر حقندن بوبای اولماغی درخواست
قچن سرشته دولت اولاکم — نه اظهار ایده آنی سعی مردم
کوزه کوزلک ویرد تیز بینی — اولور سی چشم اولانه تاربینی

خبر کردن مجنون را حسودان بحضرت آن قبیله را

چون اولدی حلقه مجنون قصه سی فاش — زبان طعن اوزتدی نیچه اوباش

که لیلینوک جمالی کلستانی — عجب عشقه دوشردی اول جوانی
دوشوب بو هرا یو یاوز زبانه — ایو یاوز خبر طولدی جهانه
ایشتوب لیلی دلین بو طعن غیرت — کروب غم خانیه اغلردی خلوت
کروه لیلیدن برنیچه غماز — جفاسی چوق وفا و شفقتی آز
ایل ایچینه شکایت ایلدیلر — بو غوغایی حکایت ایلدیلر
کیم اول مجنون فتی کیم عامری در — نه مجنون نظم شعرونک ساحری در
بزی رسوای خاص و عام ایدیبدر — همان کندوکبی بدنام ایدیبدر
کزلور هر کون سر و پای برهنه — نیچه نیچه رسوای برهنه

اوبچی اورتنده اجتماعی غزل اوقور اورلر اجتماعی
او قوردو فجه خوش آینده غزللر اورلیلی کبی میلی گوزللر
اشیدن مست اولور ایته سر آغاز عجب هم خوش غزللر هم خوش آواز
اورور آهی اودی لیلایه داغی بو باد الدور آخر اول چراغی
حجاب عرضو مر حاک اتدی شعری پرتو موز صوبنی خاک اتدی شعری
قودی اورتایه اول بو یولده باشی صوبشدن آتش طبیعه سو باشی
یقین بو قصه گوش اتدی شحنه قعغان اصلان کبی جوش اتدی شحنه
قلی تیزه دلی شمشیره دوندی انوکین یا وقلمش شیرنی دوندی
چکوبن تیغ تیزی ورد تانی ددی اول خسته نوک بودر جوابی
ادمجنونی بولوک ایمک دریغی اکا شربت ورایی آب تیغی
بونی بر عامری چون کم اشندی سماندم قوسنه جان اتدی کتدی
یکوب بل کبی نیچه کوه هامون ارشدی والد مجنونه محزون
ددی ایر ایر مدین قبیله صو باشی انی غم اتدی اکا براکی ناشی
قتی خوانخوار شمشیر کسی ایر چون منزلینه تیر کسی
مدد قل وارکن بر کنده باشی ایروب بورکین توزیمادین او ناشی
بو سوزی گوش ادیجک مسکین آته دلادی حاصل عمره جان آته
بله او بیدورد بر فاج یار همزاد کل بستان عمره کتدی چون باد

که الا صولمدین خوبادا لنذن تنی آل ولمدین هر یاد النذن
اگرچه گزدلر چوق طاغ و صحرا ولی بولمدی مجنون شیدا
ددیلر یا اجل اوغرادیا شیر دریغا اول جوان فانی ددی پر
قیوردی قیسی هر قوم و قبیله قمو آغلشدیلر بر بیله بیله
ولی مجنون پر سودا و پر رنج یتوردی بر خرابه ایچره چون گنج
اوتوب بر گوشه ده گنجین نهفته اولوب گوشه نشین و گوشی سفته
کوزی یوللرده طوتدی لیلیه گوش جگرده دود و دلده جوش بر جوش
خبر گلسا صبادن اول یاره باش آچوب قرشو واررم حبابه
که اول توز عاشقوک تاج سریدر سرین آچماین اکا سرپریدر
نه نان و نوشی وار نه بستر پوشی غداسی غصه آب دیده نوشی
سرانبدی همان بکزر سرابه انوک تا بیله طولش اول خرابه
او شربت کم اکا دوشن ایردی سو سنرلر نوش ایدوب نیجه قیزردی
بتور مجنون تنی عریان و بریان نه پروای شراب و نه غم نان
نکم اکا غدا روحانی ایدی وجودنده صفا روح آنی ایدی
یقین پروای طعمه قلمسا باز کوزنمز گوزلرنه اوردک و قاز
شولر کم خوانی حکمتدن ایدیلر گوج اولور طوق اغرلامق ددیلر
عمی حلوا ادنمش بختی آزاد قوال اولمش یاره اغیارندن آزاد

زهی غم کم اکا ورمشن براتی | که بوله غیری غملردن نجاتی
یتورکن قورلوب چون موی جعدی | قتیننه اوغردی برشخص معدی
کچرکن اولدی مجنونه کوزی طوش | ای کوردی یتور سرمست ومدهوش
خراب اولمش یتورسری خرابه | طوتوشمش جان وتن نار سرابه
قررمش رنک وروی بختی کیبی | پریشان حالی حال ورختی کیبی
یتوریای آتی سینده پایه دوشمش | اکلمش بر دراچنده رایه دوشمش
محبت کم قضای آسمان در | بلا بندینه محکم ریسمان در
کمه بند اورسه مجنون الیر آنی | که بلمز آسماندن ریسمانی
صوروب حالین او شخص آندی خطالی | همان آه اولدی مجنونک جوابی
سوزندن چون انوک ایتمدی کسدی | قیوب انی کچوب ایل کسی اسدی
ورور عامر الینه اول سفردن | دیدی اول قومه کوردوکی خبردن
که کوردم قیسی حال ننک اچنده | طولشمش پاره دونمش سنک احده
غریب وبی کس وتنها ورنجور | دل وحالی خراب ودردی معمور
قرر معقدن آتولمش اوته دونمش | قرومقدن تنی تابوته دونمش
اوتابوت اچره کم جان قیغولودر | عذاب قبره اوغرامش الودر
بو سوزی صبر ادوب بیچاره ببری | وطندن ایلدی آواره ببری
کرآمین اولدیب مجنون سبیله | سفر قلدی قوپوب قوم وقبیله

او دشتوک گشت ادوب ویرانه سینی | ارادی کهنه ونوک دیوانه سینی
گزرکن دشتی چون باد سحرگاه | طوش اولدی حسرتی مجنونه ناگاه
یتور دوشمش بیاغی وادی تنک | دوشاکی اتشی قومدن یصدوغی سنک
یتور نه خانمانی وار نه خانه | دهانی خشک وقولی تر ترانه
دلنده که غزل گاهی غزاله | اوزینه ناله دن دوزمش نواله

غزل مناسب حال

نوال عاشق بیکین حاله ناله تیز | نوا ونعمت اولورمی عجب بو حاله تیز
رقیب خوفی یله زایل اترزم غموی | چو عمر وموک کوننی وقتله زواله تیز
حواله ایلمسون باکه تیغی دشمن کم | خیال غمزه سی هاروک بکا حواله تیز
حسود دیش بلمه قانوم اچمکه صبر ایت | کم قانوم اچمکه لعلنده کی پیاله تیز
بو خسته جانه نه حاجت که زهر ایرکوره سن | زمانه دیمسی که که پیر سفاله تیز

مثنوی

پدر چون کم اشتدی بو کلامی | قتی هیبت الوب وردی سلامی
پدر دیدارنی چون کوردی مجنون | دشوب ایاغنه یوز سوردی مجنون
دیدی قاتوکده پر جرم وگناهم | قبول ایت عذرومی کم عذرخواهم
نظر ایلا ابیب صوربا بو حالم | بو حالی ایله تقدیره حواله
سبیه رویم قتوکده سایه کیبی | بنی بصر کج کنتورمه پایه کیبی

کتورمک سایه قابل دکول ار — محاله سعی ایدن عاقل دکلدر
سنی کورمک ایدندن اوده دشدم — سیاه اولدی یوزوم صن دوده
دکول الده بلورسن رشته کار — پیشدوم اوش رضا قلیبنه ناچار
اکر تدبیر له اولیدکاروم — نی بویله غریب اتمز دیاروم
لطف قلدی پدر چون بو کلامه — یقاریوب یرا اوردی عمامه

پند دادن مجنون را پدرش

ددی ای پاره دشمش نور دیده — جفادن کل کبی دامن دریده

ای بغروم پاره سی قانه بوینمش — دل وجانوم کبی اودلاره یانمش
نیجه کوزدن کلال اولدی جمالکو — نه دل نفرین آلدی کوشمالکو
نه قان اندوک کیم اردی کردنوکه — کموک خاری طولشدی دامنوکه
صقنه وقچه کوزم بیمار اولورسین — کلیکن مبتلای خار اولورسین
شولرکیم طعنه حکمت یدی لر — صقندوق کوزه چوب دوشردیلر
جهانه کلمدی بختوک کبی بخت — زهی بدطالع و بدحال وبدبخت
رقیبوک زهری ساکه اقرب اولدی — مکر برج ستارک عقرب اولدی
ضوومزسن اسرباد ملامت — قیام ایت باشوکه قوپدی قیامت
اویورسن فتنه اویندی بشوکا — عجب غوغا اودی یندی بشوکه

رقیب طعنه پاره جان آرسن — رجوم قهر له شیطان آرسن
چو طعنوک طاشی قلاشه طوقوندی — صقن باشوک که طش طاشه دقوندی
چو بصدوک قوپروغین اویورلایوک — ایسن اولما صقن زهرندن آنوک
ایکن دیمادکاروم قاره بیر — صقال آغینه باق جوراتمه بیر
اسمر که کهنه پیری نوجوانین — آجیتمه جانی حلوای جان پیسین
صورودوک خرمن قدرم بهانه — که دکمن اهل قتنده بر صمانه
صورودوک بیله ویردوک خرمنومی — دوشوردوک طعن آلینه دامنومی
ایله بقماعه اغیار رواکر یار — نه بنده یوز نه پسنده یوز صتونی دار
قنی عرض وقنی غیرت قنی عار — نه عزت قالدی نه حرمت نه بر یار
قچان کم سیم سیماکی زر اندوک — سیادت سکه سینی ابتر اندوک
بشوکه چون بلا چقماغی چقدوک — بنیده باشوکیده اوده یقدوک
بنا روزایکی موزده نا راچنده — بلا اودنده سن بن عار اچنده
انوردلدن سیونسون اتش درد — صودکوکلوکی دوکمه آهن سرد
طوتا لوم یوق دلوکده صبر و آرام — که پسندن دور اولا درد دلارام
که اندن باری آخر کاه کاهی — کلوب بن خسته یه قلسک نکاهی
سن آلوب باشوکی کتدوک بیانه — یوروریسین عشق اودینه یانه یانه
بنوم باشوم عدولر آلمغ استر — کلوب شمشیر تیزی چالمغ استر

کرک کم کوه وش شکیبن اولاسن
تمکن ایلیوب تمکین اولاسن

انوک کیم صبر و تمکین اولدرختی
قولایی ایتیسا عجمی کار سختی

بچون نومید اولورسن چاره سیز
مراد امیدوک آره استه

پخ نومیدا یور آخر امیدده
سیه شب ننکم صبح سپیده

سعادت اهلی اولسون همنشینوک
کشاده اوله کون کیبی جبینوک

او صنما اهل دللر صحبتندن
دورش قچما اولولر خدمتندن

سعادتدر که اولورسی مخدوم
سعادتدن قچنلر اولد محروم

انوک کم همدمی نی دولت اولا
همیشه آلت لوتی لت اولا

مثل در دولت اولمایچه نسبده
طتوب طورمازمش رستوعی بله

ددی سوز بیتورن لسان خانده
بز دولته کوره بوپسانده

که دولتلر هماسی سایه صالدی
بساط عزتن بالایه صالدی

سعادت بابنوک مفتاحنی حق
دوزوب دولت جبنده قور محقق

اگر صبر ایده سن صبر ایله نشنک
کلور دولت یشوکه اندک اندک

درلدی قطره دن دریای انبوه
یوجلدی ذره لردن ذروه کوه

اوکم وار شمع عقلینوک فروغی
ادر صبری بله حلوا قروغی

اشی رای ایله قل کم مرد بی رای
یوزین دوشر یره چون مار بی پای

خلاص اتمز دسکدن جانی دلکو
طولشماسه اگر رای ایله الکو

جهانده بر دخی سن در مرادوک
بچر علیر دلندن پچمز ادوک

او پنهان سن انوچون عالمه فاش
انوک طشی بغری بغزوکده سنوک طاش

او پسندن فارغ و سن اکه مشغول
انوک دردندن آغلرسن کوللر اول

بو یول کم سن یورسن پرخطر در
طشی باش طوپرغی باغرش جکر در

درو دربندی محکم در دموردن
اشاکی سورمه کم چقمز جموردن

ره دربند اولورسه خواب کاهوک
کدر الدن یه باشوک یا کلاهوک

سوار اول رخش رایه دولتله
که تا رخ پتم اولاسن قوتیله

رفیق ایت دوسندن بر نچه خاصی
بولاسن تا که دشمندن خلاصی

دمور یور کلو اولسه یولده یولداش
زغصه یول ارینه اولسه یول طاش

اشندی چون بو پندی خسته مجنون
سوزی کوثر اقندی کوز جیحون

جواب مجنون با پدرش

ددی ای کوهر درج سعادت
چراغ اختر برج سعادت

عجب ساد انوک سرو قدی سن
ریاست افسرینوک کوهری سن

اشیکوک طاق محراب سجودم
اثر در لطف جودکدن وجودم

نصیحت نقدنی خوش خرج ادرسن
کوکل درجینه کوهر درج ادرسن

سزوک سمده اولورسا ام سیمم در
اگر در همده ایستک مرهمم در

ولی بن خسته دل کم بی قرارم
بلورسن عاشق بی اختیارم

آدوم مجنون و بندوم آهنین در
ازلدن باکه قسمت آه آهین در

کنه یندله اچمز بو بندی
الن صیره به طپ دوتوز سپندی

اورولدی جانومه چون داغ لیلی
دل مجنونی طوتدی باغ لیلی

لب شیرینی باغروم خون ادیبدر
نی اول خونله کلکون ادیبدر

نیکلکون بر بلاکش باره کیرم
بو کوم کوه معظم بن حقیرم

بو ضعفیله یولنده ایلیسم جهیز
ارشسم توزومه رخش اولسه شبدیز

نه قیلم بیلیم قلمز دل آرام
دوشلدن جانومه درد دلارام

بکا بو صاعقه کم اندی ناگاه
نیچه کوهی ییقید زینیه کم کاه

او سیل آلدی بنی بندن یودی پاک
بنوم کبی اولوبدر نیچه خاشاک

بلو کوزین دکولم جور اچنده
نیچه مظلوملر واردور اچینده

یرندن ماهنوک تا پیکر ماه
کیم اولا اولمیا بو غمدن آگاه

اگر الده اولیدی غصه شادی
بولوردی هرکشی هردم مرادی

کم استر کم اده کندولی دلتنک
دشاکی خار اولا یصدوغی اشنک

سیمان بزنجتوم استر بو بلایی
پسیه رولقده اولم باکه تاتلی

اپدر اولدی بکمز برج ستارم
ستاره‌دن کم اولمز دلده یارم

کرکمز خوش دل اولم بن بلاکش
نه خوش اولکم بلاده اوله دلخوش

دکول چون اختیاری کاری عشقوک
قوباری جانه کچسون خاری عشقوک

بو یبون طوتدم بلایه باشوم اچدوم
طوتنشدم بو یوزصوین طپراغه صچدوم

یقوب شوقه وجودم ایلدی برق
کرنا شوقوم جهانی ایلیه غرق

بو برقی شوق اودی رخشنده ایلر
کورن آنی صنور که خنده ایلر

بکا درلر چون یوق سنده خنده
نشانه کوزیشی در دردمنده

بو در خوفوم که آغوزوم خنده اچه
بو شوق اودی اچومدن طشره قاچه

تمثیل ز دن مجنون مناسب حال خودرا

شوکلنک کبی کم قصد آندقا نه
کر برموری طوتوب صوقدی دهانه

قوبجه قهقها اندی بو ایشه
که ای کلنک سکا قندن بو پیشه

بو طرزه قهقهه چون ایردکیکه
جبلی قهقها پس ویردکیکه

اچلدی بورنی قانه کرمشیکن
آوی چقدی دهانه کرمشیکن

شوکوملک کم الور الدن شکاری
ییک آندن کریه و افغان و زاری

قچن کم خنده اولمایه یرنده
یره صوقا یرندورور پرنده

وجودم درده صبرچون اولبدر
جفا و جوره چیرچون اولوبدر

مثالوم پیرخرد کم جکر یبوک
بو کندن جانه زخم اولمز اکسوک

بلا یولنده وریانچه جانی
النماز پشتنوک بردم بلایی

چو بیک بیک المشم غم ضربه سندن
نه دردوم وار رقیبوک حربه سندن

شو عاشق کم اولوبدر ریزه ریزه — عجمی باشن اچرسا تیغ و تیره
طوترسک عاشقوک باشنه تیغی — الندن کلمز انوک جان دریغی
نه بشن کم کلمز اندن تیغ بازی — کس آنی کم اولاسن مرد غازی
شو عاشق کم اولا قربان دلبر — هلال عید اولور جانینه خنجر
هوا ایلی طغندی بن هیهاتی — کلوب کیمه ادرسن مرحبانی
قوشول جانی که تندن ال یوشدر — بج اول صودن که سندن ال یومشدر
ددی چون خسته مجنون نوحوبلی — اتاسی بغرنوک یاندی کبابی
پندر بر گوشه ده اوتوردی گریان — یتور مجنون دوشوب بربایکه عریان
نه آتی الندی خانه پسینه — ترحم ایلیوب دیوانه سینه
سوکر آشفته مجنون شوربخته — دوشوب صبر بله جانی درد سخته
برالکی کون بکنجی چکد خالی — کورن آغلردا اول آشفته حالی
طروب چاک آتد برکون پرده دیوست — اوروب لیلی بولنده نعره دوست
قچن ثابت اولیسه صبر سرست — ارشدی نجده کویا بیر سرست
النده سنک و آهن ایغنده — طولوب وجد بله اولنجه دک طغنده
دوکوب کوکسنه قوردی خوش غزللر — دربلوب کوش ادرلردی کوزللر
خلایق هر طرفدن آنده انبوه — طولوب اهل تماشا دامن کوه
قچن لیلا بچون نامه یزردی — کمین خاطر کمن خامه یزردی

کوردی تحفه آندن هر مقامه — طولردی اول شکردن مصر و شامه

غزل مناسب حال

جانوم دوشه لی بلاکه ای دوست — راحت قومز اولدباکه ای دوست
چون خاطروک اولدکو کلوم آلدوک — جانوم دخی اوشته ساکه ای
ایت حالومه کولد بسندن آرتق — کورن نی قالد طاکه ای دوست
سن شاهد چون شهید اولمق — اولامی نصیب باکه ای دوست
دشمن لرومیله دوست اولدک — مجنونده برکون اکه ای دوست

مثنوی

کتاب حسن دفهرست لطافت
چراغ افروز مصباح فصاحت

شه خوبان هفت اقلیم عالم — در شهوار صلب برج آدم
شهیر شهر حسن آقلیم بهجت — کل کلزار و کلکشت طراوت
همای عشوه و طاوس جولان — تذرو شیوه و کبک خرامان
جمالی کعبه صورت پرستان — قوبی محراب حاجتکاه مستان
طبیب درد مجنون اعنی لیلی — جمالیله مشهور اولدی خیلی
ارشدی سرو بالاسی کماله — که عالمده علم اولدی جماله
جمالین جان کوزیله کورمک اولدی — بوین برماغله کوسترمک اولدی

نیجه آزاده سروی بنده قلدی دوشوردی سایه وش افکنده قلدی

سوزی شربت صنوب سکوندن جهانی قلدمست آب عنبدن

جهانه غمزه‌سی افسون اوردی جهانوک عاقلین مجنون اوردی

کمند زلفی جانه فتنه اولدی نه جان جمله جهانه فتنه اولدی

گر اولور غمزه‌سی باغلر د زلفی شکارین نعلله طاغلر دزلفی

جهانی مطلقا صید اند قیدی کمندندن خلاص اولمز د صیدی

کور اول آهوی چشم نافه داری اولور هم نافه هم آهو شکاری

مسلسل زلفی اولسا وقت نخجیر اولور بیک شیر مسته بند و زنجیر

بوزندن کل سوزندن دوزد شکر کلیله چون شکر اولدی مکرر

نیجه دل خسته‌لر جان و جکردن ادرلر آرزو اول کلشکردن

قتیله عاشقوک جانینی بونلر اکرچه غمزه‌سی خشمیله اوقلر

لبیله تازه وعده بوسه اوردی اکرچه عاشقه افسوس اوردی

زنخدانی که مهمانه قیو در نیجه افتاده صید اتمک خوی در

خصوصا جان و دلدن خسته مجنون انوک مفتونلنه اولمشد مفتون

او غنچه بونجه اصل پرده بیکن هزاران نازله پرورده بیکن

دلی پرخون ایدی مجنونی نیچون که مخزون ایدی اول مفتونی نیچون

یعقوب یام اوزره مخفی اول دلارام سحردن یوللری کوزلرد تا شام

٢٢٠

مرادی بو که مجنونی کوردی یه کورمش کمسه دن حالین صوردی

ولی قورقردخارندن رقیبوک صورر کن حالین اول کل عندلیبوک

اشتماسون دیو اغیار بدخواه قلوردی نیم شبده خفیه آه

دهانی غنچه وش هم بسته ایدی دلی پرخون جانی خسته ایدی

کوکل تنک و مکان تنک و دهان تنک طلادن جانه ملک جهان تنک

یوزنده لعلله لولوی زیور بری کوز یاشی اولدی بیری اخکر

رقیبوک دهشت ایدوب هیبتندن او شمع آغلر د کلمک صورتندن

کور شمعی فرح نوری سونمش بشنده او دیز بغری کونمش

بعتر سرتا قدم نار جدائی نه دود سینه ورنه روشنالی

بشر بغری کبابی بوئی چقمز کوزی آغلر ایل یوزینه صوی چقمز

او سرو کاولمیچون غمگساری بو عیدی سایه سیندن طوغرو یاری

نیجه آغلاسه حالین سایه سینه قومزدی اوجنو همسایه سینه

که آغلر دیکه ایدوب آتشین آه بکردی آه و آتش اچره خرگاه

دوکردی آب چشمی کاسه کاسه سیونمزدی یورکدن تاب نماسه

یریدی آنی غم اول غم بکزردی الور ساکمسه یه حالین دیمزدی

یتوب دیرانده اول گلگک جو بیهوش طورردی حلقه کبی قاپویه کوش

طلوب یوللاره چشمین چشمه کبی اقردی آب چشمی اشمه کبی

اومردی طرف یارندن پیامی | مهیا ایلیوب بیک بیک سلامی

نه دم کم جوش ایدی بادنجدی | بونوکده جوش ادردی حال وجدی

الوب نجدوک نسیمندن صفالی | قلوردی اکه یوز یوز مرحبالی

قچن اول جانبوک ابرن کوردی | یشین یغمور ادوب قرشو یوردی

طولوب وصف جمال لیلی آفاق | انوک مدحنده شعر اوقوردی عشاق

براوغلان ارلسا بازار اچنده | اوکردی لیلی اشعار اچنده

یوراپشندن کچن کرخاص وعام | اوقوردی که اشعار ایله پیغام

ملاحتده که لیلی کاملیدی | فصاحتده دخی کی عاقلیدی

غزل نظم اتیه عرافکرادردی | اوزی کپی سوزنده یکرادردی

سوزی فکری حریرندن آکری | دلوکسوز درکن دررلر درلردی

حضورنده اوقصاید نوردن | اچنده ذکر اولنا حال مجنون

نزردی دفعی اول بیتوک جوابن | دوزردی چپته مجنونوک خوابن

مدادایدوب جکرقانن ازردی | اوزیکین بیتی انوکله یزردی

اوکمتوسنی ازدی راه کذه | بولنلر اوقیوب دوشردو چهره

ویروردی ایرشوب مجنونه آنی | قلوردی فتنه اول مفتونه آنی

روان اولدم بدیهی نظم ادردی |

بوسمه آرده اودلو خبرلر | کلوب وارورد هرشام وسحرلر

اول ایکی بلبل بیتوک فغانی | اودا باقدی ادایرده جهانی

اول ایکی عاشقوک نازونیازی | خوش اوکرمدی جهانه عشقبازی

عاقبله حجازه بونزانه | پراولوب اولدی اطفال خانه

رقیب اینت آوردی اول صدانه | بلا اولدی اول ایکی مبتلایه

بولر بربل اسیر اولوب بوحاله | خیاله قانع ویکدر خیاله

صفت بهار ورفتن یاران مجنون به پیش او

چو صبح اصحنه کل پرده چلدی
هزاروک خسته کوکلن درده چکدی

جمال کل کلوب اغلاد بلبل | جهان طولدی صدای صوت غلغل

کل نسلرنیلروک هرشوخ وشنکی | علملر دکد عالمده دورنکی

طولوب برک ونوال باغ وبستان | نوا وبرکله شوریده دستان

جوان اتدی جهانی سبزه نوخیز | بنفشه تازه بندی عنبر آمیز

صبا بیلیله سنبل فلسه یاری | ایاغینه دوشر زلف دراری

| چکرصن پایدن پیکان خاری

حریرندن کل استبرق طوقوردی | اکا بلبل دعا افسون اوقوردی

مکر سنبل سپر نافه اچردی | جهانه پرچمی خوشش بو صچردی

دشوب نیلوفر اوزره تاب کلزنک | سپر صلدی صوبایی صورت جنک

قرمش دیده نرکس سحردن / مکرکم خسته اولمشدر سهردن
انوکچون بیره بصماغه اياغی / قیام اتمز طپنماسه طیاغی
چمن صحنی مکرکم اولدجامع / اوقور بعضی جماعت بعضی سامع
خطیب اولدی هزار الحانه چقدی / انوکچون منبر اغصانه چقدی
اول الحانه که زنبق کوش اولوپدر / تکلمدن دلی خاموش اولپدر
زمینی نی جیانوک جانی کلدی / عروق ارغوانوک قانی کلدی
چون اچدی یاسمن سیمای سیمین / کوکه دوکدردر زرتن تاجی نسرین
اباغ اوستنه طوردی سرو سرکش / چو همسر اولدنا زایلدی خوش
چو سوسن بی وفا کوردی جهانی / جهانه تیغ تیز اتدی زبانی
سحردن جوش ادوب مرغ سحرخیز / اوقور تسبیح ادوب آوازنی تیز
مواده تاج وطوق ایله حمامه / سماع ایدر زهی صاحب کرامه
یه خود اول قهقها اندوکی آنوک / سقالینه کولرصن بو جهانوک
اوردی قهقهه کبک خرامان / که یعنی طرفه در احوال دوران
کیجه ذکری اوکونوک اسم هو هو / سحرده فاخته اورادی کوکو
ایشدوب بو خطابی ایمین کوش / نه کوشی وار انوک جاننده نه هوش
بشنده هدهدوک شنیانه افسر / مطوق صوفلر کبی کبوتر
بو افسر طوطه بقوشه حق در / پری ویرانه خلوت ذکری حق در

چون اولدی یا کریم اوراد قمری / کرامنده کچر بیتانده عمری
سر سرو و چناراوپسنده دراج / اودنز قونمش تاکم دره التاج
بو فصل نوبهاری کوردی لیلی / تفرج قلمغه میل ایتدی خیلی
سمنساپ سنبلینه تاب ویردی / کله لطف سمندن آب ویردی
کمان فتنه یه توز اتدی پیکین / که مفتون اوله اندن نیچه مسکین
چکوب نرکس لرینه سرمۀ ناز / پر زاغ اولدکو یا دم شهباز
قزلجه کل یوزه حاجت دکولدر / ندر رنک علاجی اولکه کلدر
نیچه همسرله اول سرو روانه / صلنماغه بهار اولدی بهانه
قیامه کلدلر شوق شغبدن / قیامت قوپدیصان طرف عیدن
بو دخترلرده مه لیلی صناسن / روان ایلاکه کوزدن قیصقناسن
مرادی کوشش ونوش و بلبل و کل / هم اوله سایبانی سایه کل
خیال ایله طولو جام اچیدی / کله قارشو نبید خام اچیدی
بنفشه سنبلندن ویره تابی / کولندن لاله یه فیض ایده آبی
بوبی نازاوکردر کلشنده سرو / صلنمق کوسترر کبک و تذرو
الالمک چمندن هم خراجی / ویره هم ناده سندن غنچه باجی
قلوب سرو وکل اوزره تخل بندی / اده سنبللریله ریش خندی
غلط دیدوم دکولدی بو مرادی / نه سیر سرو ونه شمشاد شادی

مرادی بوکه بولوب برپناهی / اده اول دردمند آواده آهی
اده بلبللره حالین حکایت / دکندن گللره چوق چوق شکایت
بولا شاید نسیم گلستانی / الا یاره غریبندن نشانی
یه یاری قلبی بردم اچلیدی / اودی بر پاره دلدن صاچلیدی
مگر بر پارۀ نخلستان وردی / گوزل سرسبزه خوش بستان وردی
یشیل حله گیر هر نخل چون حور / گلی نی حصر وحد بستانی محصور
بولنمز بادیه آنونگ مثالی / اگر آرت صحرا وجبالی
ارم اول روضه یه دینسه حقیدی / که مثل آیت لم تخلقیدی
ینبجه لیلینوک اول جمع خوبان / او نخلستانه وردیلر خرامان
صفا بولوب چمنده گلدن الملر / گل آلمردن قزردی الدن النر
نه سروک سایه سینه وردی لیلی / ادردی سایه وش لیلی یه میلی
نه صودن کم یوسا اول گل عذاری / بتردی لالهلر گللر کناری
نسیم بوتی اول طره طولدی / دیار حبینه ذندی نافه طولدی
چمنده اول پری پیکر پری زاد / پریلر مجلسینه اوردی بنیاد
چو مجلس گرم اولوب قالمادی هشیار / ارادن غایب اولدی اول پریوار
دروب تنها برارا ده اوتوردی / خیال یاری یادینه کتوردی
خطاب ایتدی نگاره اغلیوب زار / که ای یار وفادار و دلفگار

ای جانوم کبی بختی قاره یاروم / دلوگو گلوم کبی آواره یاروم
ای سرو نوجوان یار جوانمرد / بلالردن دلی گرم ودمی سرد
نولیدی سیر اده گلسک بو باغچه / وصالوک مرهم اولسا دلده داغه
طپوک گون گوره سه بن ماه دلفروز / یورکده پاکن اولسا آتش سوز
محال اولمازسه یاری وصاله / فراق وحسرت ایرمزسه کماله
زباننده ن اولا بر نیک ناموک / دروب گلسا پیامو کله سلاموک
ادرکن بو نیازی اول بت ناز / غزل بشلادی بولده بر خوش آواز
خوش آینده تا کم درد مجنون / جگرلر یاقجی اشعار مجنون
ددی ای پرده ده پرورده یاروم / ایشد وصلتوکدر پرده دارم
ایشد وصلتوک اولماسه ای دوست / حجاب اولمزدی جانه بو تن و پوست
دل مجنون که دریا اولدی قاندن / بچون لیلی حذر اتمایه آندن
دل مجنون ادر آه سحرگاه / بچون لیلی دکول آهندن آگاه
دل مجنون یقر داغ اوزره داغی / بچون لیلی تفرج اده باغی
دل مجنون چکر جور وجفایی / بچون لیلی سورر ذوق وصفایی
دل مجنونه گلمز غیر لیلی / بچون لیلی قلور اغیاره میلی
دل مجنون اوده یقمش کبابی / بچون لیلی سورر ذوق شرابی
دل مجنون ملاله منزل اولدی / بچون لیلی نشاطه محفل اولدی

سماع اتدی چو لیلی بو نوایی — کسوردی جوش دریای بکایی
او قیزلردن مگر بر سرو نازک — کوزندی لیلی‌یی پنهان و چابک
که فرقتدن نه رسمه خسته جان در — دل مجنونه نیجه مهربان در
چو ترک عشرت بزم ایلدیلر — دونوب آندن اوه عزم ایلدیلر
او رازی صقلادی اول کوزل قیز — وروب لیلی‌یه پنهانی ددی تیز
که تا شفقت اده جان پاره سینه — اده چاره دل آواره سینه
دل یار در طوتشدی آزار اولدی — بو غم پرور خبردن بی قرار اولدی
ددی کر مانع اولمقدن چکم دست — او مجنون اولدی بوداخی اولور مست
وکر صبر ایدوم قوشاغی کیده بلدن — اول الدن کتدی کیدر بو ده الدن
یدی لیلا چون غم غصه محکم — ولی صبر ایلمکدن یمیدی غم
بو جانده پرده آصوب لیلی آیه — یوزین دیواره وردی سایه
اوتوردی کوکل تنگ و نفس تنگ — صناسن خسته بلبل در قفس تنگ

خواستاری کردن ابن السلام لیلی را از پدر خود

دوزن قصه عروسی نوک جمالن — بو صورتده وزره دردی زلف خیالن

که اول کوندا که سیران اتدی لیلی — تماشای گلستان اتدی لیلی
کلوک گلشنده بعین قاپیدادی — متاعین نوبهاروک کاسد اتدی

مسلسل سنبلی دلبند و دلگیر — نیجه مجنونه اوردی بند و زنجیر
مگر بر نوجوان قوم اسددن — اوجانی کوردی نورانی جسددن
هنرده بی نظیر ایدی عربده — که اصل و نسلیله ایدی عربده
انوک اعلا ایدی هر یرده قدری — بلند ایدی قمو محفلده صدری
یوجه پایه بویوک سایه اوزون بوی — قبیله چوق بهادر قوم اولو بوی
جمال و مالله مشهور عالم — کمال حالله مقبول آدم
عزیز اولدوغیچون ایلده سلامی — انوک ابن السلام اولمشدی نامی
کوروندی چون اکا اول شمع بستان — بولنده بلبل کبی اولدی شتابان
بو در بلبل کبی ایلمکدن مرادی — که تا جمع ایلیه شمعیله یادی
دکل اکا که بیک لیلی یه بیله — چراغوک باشنی خوش ایتمز بیله
سفردن چون ایلنه راجع اولدی — وصالینه اوماموک طامع اولدی
دکول بو نکته دن بیچاره آگاه — که سعی ایله قوجلمز مهر ایله ماه
انیده قلدی مجنون عشق لیلی — او سوداده کچوردی یوم و لیلی
کشی کوندرد لیلی جانبینه — که مطلوبین دلایه طالبینه
نکاح عقد چون خرج ایلدی نقد — که خرج نقدله حل اولنور عقد
وفا و مهر ایله مهر اورد مهره — قوشوب گنزه کنیز بی‌سیم چهره
کمی غلمان زنک جامه گلگون — صناسن قاره کوزدن قیله شرخون

کمی غلمان رومی جامه شکمن
مشلده آق یوز اوزره زلف پرچین

طقوب اول آه رولر حلقه در گوش
هلال طهی ایدی لر در اغوش

بلنده هر پری رویوک کمر وار
کومش لوح اوزره آلتوندن کمر وار

قطارلیه قتر اشتر کوزل آت
ایکی بزلر اغر آلتونلو قتات

شکر تنکندن اولدی خانه لر تنک
کوهر چکمکدن اولدی پایه لر لنک

میانجی بغلیوب محکم میانی
دلا بو کلدیار دلبستانی

بولوشدی سیدینه اول تعالی موک
سلامن ویرمکا ابن السلامونک

ایدوب اولده رسم دستبوسی
یوز اوروب استدی صوکره عروسی

اتاسی آنسی اول خوش خرامونک
سلامن آلدیلر ابن السلامونک

ودی لر یوق قبولده بزده تقصیر
ادوک آما برز بو خیری تأخیر

که بو تروندده درده کرد ارشدی
یه دل کرمندن آه سرد ارشدی

اگر بو عقده دن بوله فلاحی
اولور شکرانه سی عقد نکاحی

شودمده کم اوله ساغ و سلامه
مبارک اولسون اول ابن السلامه

چون اردی بو خبر ابن السلامه
یوزن دوردی بلیبن بوکدی جونامه

اچی صبر اغوسندن طولدروب جام
انی نوش ایلدی برنیچه ایام

اشی بیچاره نوک صبر ایلمک در
کمه قسمت نمک کیمه امک در

اشنا شدن نوفل با مجنون

عماری پرده سندن لیلی زار
اوتوروب بی دل و نی صبر و نی یار

اودا اوردی پرده بیلنه نام و ننکوک
اودا اولدی پرده سنده نای و چنکوک

اصولی نقشنه بغلند تصنیف
غزللر ایدلوب اولوند تعریف

جمال مدح اولوب آفاقه طولدی
نوای نغمه سی عشاقه طولدی

سوزی اول سازبوک سوز اولده سازه
چلندی کوس عشاقی حجازه

یورر مجنون حیران دشته دوشمش
قرا بختی کبی سرگشته دوشمش

نه زادی وار نه یاری واره عاری
جهان پروالرندن جانی عاری

یننجه مونس اولمش وحش صحرا
کوزندن آیدنور صحرا ایه دریا

حرارتدن نفس طوقوردکه گاه
غزالیچون غزل ادقوردکه گاه

دوشیجک وجده سعی ایلیردیکجه
دیبوب لبتیک حاجی کبی سجده

او وجدیله سرآغاز ایتسه مجنون
اکا آهنک ایردی کوه هامون

زهی بلبل که گوش ایدن نواسن
گل تر کبی چاک ایلر یقاسن

هوادارنده اول اهل نوانوک
بری نوفل دراینشت و صنعن اونوک

صفت شجاعت نوفل

مگر نوفل امیر بدی عربدم
هنرده بی نظیر بدی عرب ده

صد نقه موبدی آعدایه آهن
نیار او دیدر رزمه بزمه گلشن

هم اصل حشمتیدی هم حشم دار   همای دولتیدی هم درم دار

صواشش ایچنده بولسا دشمنه یول   آتمش اوق چکلمش تیغدی اول

قوی اولدی چونکه قلبی سلاحی   شکاری اولدی برگون اول نواحی

که واروب کوه ایچنده نوفل شیر   ادرکن آنده جست وجوی نخجیر

طوش اولدی کوهده مجنونه ناگاه   گوزی پر آب و آتش سینه پر آه

غریب و بی کس و تنها و رنجور   عدو مکرینه اقرب دوستدن دور

میان آدمیدن وحشی دوشمش   اویوب اردنجه بر قاچ وحشی اوشمش

نشید اوقور خوش آوازله پرجوش   اولورلر گوش ایدنلر مست و مدهوش

ایدر صوردی انوک خوبین خصالین   ودیلر بوینه بیسه وصف حالین

که بر دختر بوینی دیوانه قلدی   وجودی ملکنی ویرانه قلدی

گچر اشعارله لیل و نهاری   همان بیلدن الور بویی نگاری

نصیبی یاردن که قو قو در   اوده بیلدن گلور بر شمه بودر

کیجه گوندز امید ایدندیادی   وای اکا که اوله بیله اعتمادی

بوکا بیلن بو گتورسا اول گورلدن   اکا درلر نثار ایلر غزلدن

گوروب اول یاکیدن ابر گرانی   بر آتش برق لولوب قر شولرانی

سوزی ذکری غدار و زلف یاری   گچر بو حالله لیل و نهاری

بسا فرکلورلر بوده یاره   نظر ایدوب بو بیکس بیچاره

گستورلر شرابی و طعامی   صونورلر دستنه بر باده جامی

ادربیک جهدله بر جامه میلی   اولور اوده بعشق لعل لیلی

چو نوفل قلد مجنون حالنی گوش   مروت بحری ولده ایلدی جوش

ددی بو بی پناهه پشت اولاین   سر نیه دشمننوک شکست اولاین

شکار ایدی هوم بو ایلده قیدم   زهی طالع که سیمرغ اولد صیدم

آندی بیره جست اندی آتندن   قومادی کیده مجنونی قتندن

اچوب صفره اوکنده قودی نعمت   رعایت ایلدی اولدوقجه طاقت

کلام نرمله گرم ایتد استانی   اصنمش هوم وحشی نرم ایتد

آنی گوردی که یوق بر سوزه میلی   مگر اول سوزه کم ذکر اوله لیلی

نه سوز کم مغزی انوک اولمیا دوست   آنی گوش ایلمز گر مغز و گر پوست

نه سوز کم قصده یاد ادردی   اکوب لیلالی آنی شاد ادردی

چخن ذکر ایتمه بر افسانۀ نغز   ادردی که لیلی قصه سن معنز

انوکچون اولد مجنون نوفله دوست   قرین اولدی نتا کیم مغزله پوست

اوتوردی یار اولوب اول همزبانه   بدیهی شعر نازک تر تر اتد

یر ایچردی انوکله خوش گچردی   غزللر اوقیوب درلر ایچردی

ویروب اول اچیته یه نوفل جوانی   عمارت ایلریدی اول خرابی

که ای آوارۀ عاشق ایتمه تعجیل   قلورم سا که وصل یاری تحصیل

که هم زر خرج ادم هم زور بازو
قلم انوکله پیسینی هم ترازو

اکر کلنک اولوب ایلرسه پروان
بیم طوتم اولوب شاهین و شهبان

اودا اولوب طشده کزلنسه نهانی
دمور اولوب حقارم طشدن انی

سکا مانوس اولنجه اول غزاله
کمند صیدومی قیلم حواله

بو سوز ذوقیله مجنون دوشدو حدم
بو وعده ایلدی شکرانه سجده

ددی بو سوز بشکر وردی دماغه
دیرور لذت اکر دنمزسه لاغه

بو بال سوزکم دهان اندن صولندی
اولورسه آنکومی باغه بندی

ویرامی آتشی اتا رضاتنی
دلوبه ویرمکا اول ایلیکی آبی

رضا بیله کلی کیم ویره باده
نه لایق در فقیره شاه زاده

ورلسه حیف در شکر غرابه
نتاکم تازه کل صحمق ترابه

ایکیموزده اکرچه آدمی زاد
ولی بن خار و خس اول تازه شمشاد

شهنشه زاده قنده بنده قنده
نه اولا بکزیه لذتده قنده

دکولدر زر کبی قیمتده زرنیخ
براولر پاره سیم و ثبر سنیخ

پخ دفعه یو دیلر تازه تازه
لباسوم لایق اولمادی نمازه

دخی بختوم کلیمن کورمدم آغ
اکرچه یوندقت قتی نجه کم زاغ

سنوک دپستوکده وار نیه کرامت

بو در خوفوم که اعدایه اویاسین
یرم بولده بنی تنها قویاسین

طوتمادین غزاله بند و صیده
سنی قیدا اولمیاسن بند و قیده

چلوب دشمن نشینه تیغ چون برق
یراسین دوست فرقن ایتمیوب فرق

اودر کن طبل کبی نعره هایل
تهی طبلوک اولا اعدایه مایل

بو عهد اوزره اکر طور رسک ایی یار
زهی اصحی زهی حقیقیله بازار

سراب اولورسه کر عهدوک شرابی
ثوابوک سا که نیمچه بو خرابی

نیجه کرایت قو اسکی پیشه میله
یشوم کچسون قورو اندیشه میله

کوروب نوفل قتی بیچاره آنی
جکردن رحمه قنیاد قانی

غریب دنو جوانیدی او ده هم
غریبه مهربانیدی اوده هم

سوردی اولدخی بر کلعذاری
بسوردی اولده در دهجر یاری

کیم اولور خسته دردندن جبر دار
مکر اول آدمی کم اوله بیمار

ترحم ایلدی همسالنه اول
بلا و غصه ده همحالنه اول

روان غم بیمیوب انداجه نوفل
الوهیت اولولوغینه اول

رسولوک هم رسالاتی حقیچون
کلام الله آیاتی حقیچون

که اتمایه دریغ و حکمیه نیم
عدو یه تیغ طرته دوسته سیم

نیه بیبه ایچه نه صبر ایده نه خواب
بولنمایجه بو مطلوبه نایاب

ولی قیبه ددی ای بلبل مست
گرک شوریده لعدن یویه سن دست

اناکه چک ایاغوک صاغ کیسی
یرو کدیه تیمع اوکرن طاغ کیسی

غم اودینه صو صاچمق سندن اولسون … دموردن قاپو آچمق سندن اولسون
همیشه همدم اول عاقللر ایله … انیس اولما پریشان دللر ایله
صدف کم اوله یاز یغمورنه یار … اولور دریادبنده دُرّ شهوار
اگر آنوکله یار اولورسه افعی … وجودی زهر قاتل اوله دفعی
چو مجنون خسته گوردی بو حوالی … قبول اتمکده دربلدی صوابی
گذردی وحشتن آسوده قلدی … وفای وعدهٔ معهوده قالدی
تحمل بندیله پای بسته … یوزی صوتی ایله اوردی نشسته
تحملدن کمر دُزدی بلینه … اویوب هم نوفله گتدی الینه
واروب دولت هماسی سایه‌سینه … ال اوردی دولتوک پیرایه‌سینه
گروب حمامه چقدی گیدجامه … عرب طوری صرندی تر عمامه
همیشه نوفله همصحبت اولدی … اشی آنوکله عیش و عشرت اولدی
غزللر ایدوب اولردی ترانه … لطیف و ترخوش آینده روانه
غزللر نقشنی تعریف ادردی … موشح نغمه‌لر تصنیف ادردی

غزل مناسب حال

گون عالمی گشت ایلدوکی خانه بخانه … آواره گبی بخجلین یار نهانه
عرض ایلمکیچون سوزشنی عالمه خورشید … هر ناکه دونر اوز تند زبان گیب زبانه
طوتوب اکومی نیجه وفا عهدن ادن دوست … دشمن اولوب الدن بنی طرح ایتدی بهانه...

آغلاسغه ده قومدی گوکلمک گوکل آچتی … یارب نه گناه ایتدم اولادو وز زمانه
هر پرده گورر جان گوزی دیدارنی یاروک … حایل اولمز بعد مکان رؤیته جانه

مثنویت

چو مجنون پیلدیوردن گرد دردی … قرردی غشلیه پرورده وردی
چو راحت بولدی گیمکدن ییمکدن … صفا سوردی اشتمکدن دیمکدن
گل بستر تنی اولدی ارغوانی … ترو تازه اولوب سرو روانی
صنوبر قامتی محبوب و موزون … ترو تازه تنی صان در مکنون
بنفشه دایره چکدی سمنده … گل ترونده آچلدی چمنده
گولوب گللر گلستان اولدی خرّم … فرح گوییده افغان اولدی ابسم
النده لاله وش لعلین پیاله … اوگنده نقل اسباب نواله
وقار و وضعی ثابت کوهه دوندی … طورلمش لجهٔ انبوهه دوندی
سکونت شان عقل و زین جاندر … ولی عاشقلره کوه گراندر
انی یوز نازله بیلور نوفل … مخیل شعر اوقرلردی مسلسل
اله آلمزدی آنسوز باده جامن … یمزدی آنسوز اولرسه طعامن
الندن جام صهبا نوش ادردی … دلندن ذوق معنا گوش ادردی
بو حالیله گچوروب روزگاری … ایچرلردی شراب خوش گواری

نصیحت کردن نوفل با مجنون

مگر بر گون که مجنون ایله نوفل
ایچوب اشعار اوقورلردی مخیل

حکایت گونه مجنون اول جوانه
بر ایکی بیت اوقودی عاشقانه

که ای ظالم اونتدوک درد یاری
اوروب باد غروره بن غباری

بنوم دردوم پچون یاد ایلمزسن
بو غمگین کوکلومی شاد ایلمزسن

اگرچه وعده لر ایتدوک صفایه
ولی اولمادی اتمامک وفایه

تحملدن کوکل صدپاره اولدی
بو آواره دخی آواره اولدی

گتوروب بو دیاره بن غریبی
ایدرسن طنلو دلدن دلفریبی

بچو عیدی عهده سوسندن زبانوک
پچون غنچه کبی طوتدوک دهانوک

ارشدی مدتی عهدوک تمامه
بر اغنز گلمدی غنچک کلامه

ارشدی سینمه صدپاره سندن
ارشمز مرهمی بر پاره سندن

دو گندی طاقتوم قلدم عملدن
مدد ار گورمز لیسک دشمن الدن

وفایه اول اورمق بو بچه لاف
دنوب گوسترمک اول لافه خلاف

بو خصلت مرد اولانه لایق اولماز
خلاف لاف ایدنلر صادق اولمز

بر شمز ایپسه قول مخالف
اکا بردن روا امید زار اجف

سنم بی یار دنی تیماز در بخور
صوسز جان ورمکه اقرب صودان دور

جگر قانیله تشنه نیجه قانه
صوور آنی دمنده گرمه کا نه

بکا بند ایلمز سنک زلف یاری
بنه آشفته اولاین قوبای

غزل

صقین ای بی وفا سنگین دل اولما
اودندن دردمندوک غافل اولما

بکا دیدار دلبر آرزو در
امان ویر ای اجل پر تعجیل اولما

تمایل یار شوریده سرو آما
نی قویوب رقیبه مایل اولما

رقیب اهرمن شیطان عمل در
صقین انوک سوزیله عامل اولما

همیشه بندک اولسون زلف لیلی
قوبوب سودای مجنون عاقل اولما

مثنویست

چو نوفل بو خطابی ایلدی گوش
خروشه گلدی چون دریای خاموش

سرندن صچردی چون کیف باده
یرندن صچردی اول دیوزاده

چو قالن کید تیغین حکید دفعی
آت اوستنه ایلدی چون که افعی

چعالی آهنین و قلبی سنگین
صنوبر گورن تنن یوزلشلو تنین

گورینور فرقی اوزره برق مغفر
سر کوه اوزره گویا شمس خاور

اموزده تیغ گویا مار ضحاک
اجلدن غیر یوق زهرینه تریاک

سراغ ایلدی صواشه ایوه ایوه
بو یوردی یوز یوز دیوانه دیوه

که هر بری اوداولوب بیله بندی
صواشه انوک ایله بیله بندی

اوچر قوشانوب سیل کبی اسدی
نیجه شهر اللری بر دمده کیدی

سروب لیلی الینه ناگهانی / ارشدی چون قضای آسمانی
ایل اوجینه ایریلک الجی صالدی / خبر کوندردو کند و آنده قلدی
که اوش ایردوم سنوچه بحر آتش / نه آتش قاتی بلیدن تند و سرکش
دیروک لیلانی توک جنک و جدالی / وکرنی اوشده تیغ اوش لاابالی
ایدم آکا نوازش اکه لایق / ویرم آنی بولوب بر آکه لایق
صوضر لغذن آلن هم بوله آلی / اراده هم ساقی روحینه توالی
ارشدردی چون الجی بو پیامی / اداده پاره لندی صلح جامی
وودی لر قوم سی لیلی بو خطابه / اغو نوش ایدروب نیش جوابه
که لیلی صانمه بر لیل سپه در / دکول قدر و کلیچه قرص مه در
سک آلمز ارکمیله قرص ماهی / کدا اکیمک نه لایق تاج شاهی
دوتوب بو بدخبر له الجی چون تیر / ایروب نوفل اوکنده آند تقریر
ینه چون نوفل آلدی بو جوابی / دلنده جوشه کلدی خشم تابی
اودوب نوفل غضب الجی سوز بله / ینه کوندردی آیاغی توز بله
که ای غافل قبیله ایردخیزدوم / جکلدی سنوکوز تیغ تیزدوم
اقوب اسپ نوکوزه قان بحری اردی / یه بولندن کدوک یاغرقه وردی
اول آتش لشکر بله چکد شمشیر / اوقومه حمله ایتدی نیچه کم شیر
برالدو چینی قلقانی مصیقل / برالدو تیغ هندی ضنکه مشعل

اولرده سرکش اولوب نیچه کم کوه / دریلوب اولدلر دریای انبوه
قوسوب نعره اونیله طبلبازی / صلوب اصحاب نوفل اوزره بازی
مبارزلر خروش وجوشه کلدی / اجل جام مهیا نوشه کلدی
قلیچ جامی که جانه قان اچوردی / ترابه جرعهٔ مردان اچوردی
او جاموک نوش ادنلر شیشه سندن / خلاص اولدی جهان اندیشه سندن
دل اوزتمش سپکو کوبا که افعی / اغولر هر کمی صوقرسه دفعی
اوچر قوش کیب تیر تیز رفتار / اچر قان اچمکه یا قوتی منقار
بو بمیش مردمانی قان اچرکن
هر اوق کم یای بغزندن چقردی / جکرلر باره سن خلقه طقردی
الوم جیشی که جان لر توشه سی در / کمین کاه کمان لر کوشه سی در
کمان لر چین ادرمخا شلدیتی / چیقوب تدبیر ادرلر باشلرینی
بو در تدبیر اتوب تیر قضایی / سوره هر جانبه تعقیر خدایی
بیوب پولاد مغزن مرد میدان / اشقدن شعله چقدی کله دن کان
عیلر باشنی شمشیر هندی / کسردی تر قماشی ضنکه صندی
نچه پیند سری صالند بابه / نچه خواجه اسیر اولدی کدایه
ارنلر نعره سی اتلر سپهلی / کلدردی نچه فرسخ یوله خیلی
هرآتکم جوشی سری صرصری / دمنده صان که باد صرصر یدی

نه یره که اجل منقار ایردی
بشی وجانی طلاروکیمی دردی

ایقدن تنوز بلوردی کوکه آغدی
طولوماننده باشلر یره یاغدی

کونوردی کوزه قان سیلی طشدی

عب ستیدلری چون شیر سرمست
ادلوردی نیچه نیچه دست بردست

بوست اصلانلروک صوت شیدیدی
صرتندی قورقودن دیو سپیدی

چکردی هربری درد نبردی
ولی قیسوک قیوسی لیلی دردی

قلوردی هرکشی سعی مصافی
انوک سعیی در لیلی طوافی

صوشده هرکشی برکار ادردی
دعای صلحی اول تکرار ادردی

صلدبش کسمکا هرکیشی تیغی
کسلمکدن یوغ انوک بش دریغی

دلآزار اولماغه دلبر سینه
دل اوزادرد کنده لشکر سینه

سپاه نوفل اچنده بلردی
کروه لیلیه نصرت دلردی

دعایه بوطرفده باش اچردی
دعا طوزین ولی آنده صچردی

اوجابندن انسا تیر پران
اکا دمرن اولوردی بوکه پیکان

اوجابندن اکر طوغرولسه یلمان
صفادن یلمنوردی دیرمکه جان

اکر طعن ایتسه یلمز بودردی
ادردی کنده قومیله نبردی

اکر دشمن کوروب اتماسه خنده
دوکردی دوست قانن بولسه قنده

کمان صونسا اکر بر دستکیری
اتردی کنده قلقانینه تیری

الی ایردوکی یره اولسه پستی
وروردی کنده نوک پشتینه مشتی

اکر بش کسسه قومندن عدوسی
ادردی اول عدوپه دست بوسی

اکر الدورسه لیلی خیلین اصحاب
انی یوردی اقیدوب دیده دن آب

اکر اصحاب قوت بولسه دستنه
دوشردی دست وپادن زار وخسته

اکر نصرت بولورسا جانب یار
ادر تکبیر فتحی دلده تکرار

ددی بر یار اکا کم نیچون ای یار
دونرسن دوستندن چون دور غدار

نزاولدوق ساکه نصرتده طفیلی
قلورسن سن عدو خیلینه میلی

ددی چون عاشقه خصم اولسه دلبر
سپر اولور خدنک تیغه دلبر

انوک کم هردم اوله کاری زاری
قلورمی یارله اول کارزاری

انی کم یاری ادیدر یاره دردی
انزسمی یارنه تیر نبردی

اوجان کم اولدعشق اودینه مطبوخ
قلیج الدر قلیجه اوقه دیر اوخ

انوک کم اولدبغری پرجراحت
بولوردلبر اوقندن انجه راحت

انوک کم بجرالندن بغرقان در
خدنک دلبر اکا ارمغان در

چو دلبر کونده اول ارمغانی
عوض قلسم پراشورا که جانی

چون آنه دوست دستی عاشقه طاش
نه جانی ورکه اندن قاچوره باش

ویرور یاکا بلاسی بال ویاغنی
وبال اولور اولورسیم یاکه یاغنی

دل وجانوم نکاروم اول نکادر
حقیقت جمله واروم اول نکادر

چون اول جانبده دردلدار لیلی — دل مجنون اودرمی سیز میلی

بلوب بو حالی اول تفتیش ادرک — روان اولدی بتیشی تأثیر ادوب در

کروب تصدیه مجنون لاابالی — بو وصف اولن کبی میدانده حالی

کروب میدانه نوفل الده شمشیر — شر و شور ایله تند و تیز چون شیر

فروش و جوشله چون سیل سرمست — ایاغه صالدکیمه اوردی دست

سلیمان کبی بلیدن بند وکی آت — هم اکننده زره داودی ثبات

قدر پای و قضالر تیر اولمش — الده شور و شر شمشیر اولمش

اول ال کم بزم اچنده زر صچردی — او کون بو زورا چنده سر صچردی

شو دکلو صاچه قانی اول یاغی — که دوندی مرغزاری لالهزاره

او صحرا کوهه دوندی کشته لردن — طشوب قان موجی آشدی پشته لردن

تموج ایلدوکجه قان بخاری — بولوت اولوب کوکه آغدی بخاری

بخار خون اچنده تیغ بران — بولنلر اچره کویا برق رخشان

اول ابروک سرغرب اسلان رعدی — کمی غش کیسی عمر معدی

بخاروک ابری کم کوکه اغدی — یره یغمور یرینه قان یاغدی

بتون جاندن تن و تنها بدنلر — قوپوب قاندن بورلدی تیغ زنلر

او کون قان یاغدنا اخشم اولنجه — شفق دامن لرینه قان طولنجه

صفت شب

جهان کم شب لباسن ینه کیدی
پلاسی خاتمی اکیننه آلدی

اول ایکی فتنه دوندی بربرندن — محل راحته غوغا یرندن

یکانوک چون قرا یلانی قاچدی — سحر ضحاکی کلدی کوزن اچدی

مبارزلر صواشه بند چالاک — او موزده پنزه لر صن مار ضحاک

قبیله کاه لیلایه سحرگاه — مددجی خیلی لشکر ایردی ناکاه

اودمده کورجک اول خیلی خیلی — دیرلدی المشیکن حی لیلی

بوچوق لشکر بولوت کبی بوریدی — اوقی یغمور اولوب خصمی بوریدی

چو نوفل کوردی بو جنک کرانی — اولور بلدی برشماسه زمانی

چو کوردی کم جهان باشینه اوشدی — میانجی بولدی صلح آرایه دوشدی

قچن ایره قپاده تیغ بازی — در عاقل صلاح دلنوازی

ددی سپرزدن مرادم وصلتیدی — بو دیوانه جوانه شربتیدی

شره شربت بها چوق زر و بریدم — الوب اول جوهری کوهر ویردم

اکر وارسیه بورایوک صوانی — ویروک بو خسته یه شیرین جوانی

اکر قلمز ایچکوز شربت فروشی — چورمک باری زهرآلود نوشی

خوش انمز شر چون اول نوشیله جانی — نه حاجت دوکه شر نیشیله قانی

میانجی چون کن اصلاح انده حالی — کتوره آره دن جنک جدالی

چکدی تیر کینه سینه‌لردن
بوشلدی کنج سینه کینه‌لردن

عتاب کردن مجنون با نوفل

کوروب مجنون بو صلحی آتش اولدی
حمیت کینه سندن سرکش اولدی

طولشدی نوفله تهمتلر آتدی
اوروب دل نیزه‌سن حدتلر

ددی ای چشمه‌ای امیدواری
که آسان ایلدوک دشوار کاری

بشوک صاغ اولدیو جلسون کلاهوک
بزوک آغزند جنکیله سپاهوک

عدولر اوستنه یعنی ایش آصدوک
اوق اتمادن دخی یایوکی بصدوک

زر و زوری که بو بیله خرج ادرسن

بنوم‌له ایما برتق حسابنی
اچلمز چون الوکدر کنج بابی

بومی در سور دکوک دولت سمندی
بو میدر آتدغوک همت کمندی

بو رسمه‌می اولور آعدا ایله جنک
قنی عار و قنی نام و قنی ننک

چون ایلر رایوکه رایت خلافی
قوایمه باری بولاف کذافی

کشی اولمالحق بر ایشده ماهر
ال اورمق اولمز آکا اول آخر

اولشدم ساکه جانامدن کسلدوم
بکا اصّی بو در آندن کچلدم

کلوردی دوستک که سلامی
ایده کسدی و کسدی نامه‌ی

بکا اولدی طبیبلر طبیا نجی
چون آجی در بکا مهروک طب اجی

بلندیکن جهانده بونجه ناموک
نه نقض ایتدی عهد نا تماموک

اچارسن بال اورمه بو قضیه
بکجارمیسن انوکی دیمه صوبه

او مردم زاده‌ی بیچاره ایتدوک
او کلمز یاریه صد پاره ایتدوک

الوم صوندم سکا دشدم ایاقدن
اومرکن بو بیوزی چیقدم قولقدن

قچوب یغموردن اوغرادوم طولویه
نه‌ی بقماغه طوتمشسن طولویه

یقوب بنیاد دومی ویران ایتدوک سن
بو مجنون خسته‌ی حیران سن

معتقد اولمیوب نوفل بنیزینه
نوازشلر قلوب کولدی یوزینه

که آندرلشکر وم یا نو مجه بلیه
انوکچون ایلدم صلحیله حیله

کلوب چون صاغ اسن کوردم ایلومی
بو ایشه بغلیوب محکم بلومی

اوقیوب هر قبیله لشکرینی
صواشه جمع ادم هر جنک اربنی

مداینده‌ن یمان تا حد بغداد
چری دردی او تقلر صالد چون باد

الوب بونجه چریتی یوله کردی
که جنکی معرکه یرینه کلدی

لشکر کشیدن نوفل بار دگر قبیله لیلی را

سخن کنجین صتان کنجینه سندن
سوزه درّ و یرد درج سینه سندن

ددی نوفل که لشکر چکدی اول کون
جهانه تخم غوغا اکدی اول کون

شو رسمه قوبدی غوغای عراقی
حجاز اقلیمن ادر کوندی طراقی

اویردی دشمنی صوت صداسی   سمان جمله غنی سی وکده اسی
دریلوب جنکه آهنک ایلدیلر   ایروب صف بغلیوب جنک ایلدیلر
ایرشدی زلزله سقف جهانه   صدای نعره طولدی آسمانه
اوزاصحابیله پالار قبیله   نظر کاهه چقوب نقد ایلیه
بیابان گوردلر پرتیغ ونیزه   بچه بشلر ابقده ریزه ریزه
نفیر بانکی طبل ونعره کوس   یورکلر اوینذور تنلرده محسوس
اتوک اوینادوغی هم یرصر صردی   بولعبه پرنج ایاسن قرصردی
سپاهیلر صوشدرب صف دوزدوز   برنده یوق یوزاردن دندرر یوز
جکردن اولنوک جنبشده قلبی   که دشمن صفلرندن بوزه قلبی
اکی قلبی برایدوب اکی لشکر   دوبزآراده جام تیغ وخنجر
تن قلیچ کاراند فرق هرفریقه   چمن دوندی بمین گسبی عقیقه
تن قلیچ دندانی کسمکدن کدلدی   سپرلر طاغلوب سهرلر دردلدی
قفان ارسلانه بکزر نوفل کرد   سپرا البرزی گوزری یلبه خرد
ادرلیلی گروهیله صواشی   قومش مجنونچون اورتایه باشی
دوشوب اول اردچون غوغاوه دز   بتون نه قلب صف قودی نه پرده
کمه اورساکه دی ضرب نیزه   یکمی تیز اکنه گویا اسکی دیزه
قوشدی اول اکی عمان حکشدی   اراده خیلنه مجنون جان چکشدی

سمان لیلا یدی عالمده جانی تیغ   رقیبیله چکشسه کلمی آتی
سپاه ال بیرادوب چون اورد کر تیغ   طعلدی صف دشمن نتیجه کم میغ
بکجله اتفاقی جان وباشدن   عجمی چقه ایمک قور وطشدن
ظفر بولور ال اورن اتفاقه   الور آنو که محکم هر علاقه
نه دکلو قیل ضعیف اولورسه قاتی   درلسه نچه قاتی بغلر آتی
چون ایردی نوفله فال سعادت   صدی قردی بولوب اعدایه فرصت
رکمی باشین الوب قاچدی بهانه   کمی باشن ویردی تیغ لی امانه
الوب باشین الوب قوموک امیری   وروب نوفل اوکنده اوپدی یری
یله یانچه پیران قبیله   یوزاورب باشن قیوب خاک سبیله
ادوب فریاد داد استرلر ایدی   تضرع باشین آچوب دیرلر ایدی
نه حاصل قانومزدن ساکه ای شاه   بزی عفو ایله الاجر علی الله
اوقوک ایردی نشانه یایوکی یا ص   بزی بصید وک غضب نفسن دخی بص
اوقوک نیزک جو کچدی سینه لردن   نولا سنده کچرسک کینه لردن
اشیدوب بونی نوفل شفقت ایتدی   اولاره عفو بیله منت ایتدی
بیوردی کم کنور وک قانی لیلی   ایده میزان عدلوم نیزه میلی
ویروک اول شربتی مجنونه سونسون   نجابراغلدر رسن قوی اوتسون
ددی لیلی اتاسی زار وگریان   که ای خان مروت کان احسان

منم دوران الندن پر شکسته / اسیر و ناتوان و پیر خسته
ادوم بدنام و رسوای عربدر / بو بدنامه فرابختوم سبب در
بو بد طالع که بدحاله بنادر / بو اولن فانلر آنوک بو بنیادر
مدد بو بخت نی بنیاد الندن / نی یاقدی بیش و یاد الندن
سهیلیمش پتیارم بالحقیقه / حیادن بکردی یوزوم عقیقه
اکر بو طالع اولماسه سهیلی / طلوع اتمزدی بندن آه لیلی
قرزمده بنده اوش دوشدوک الوکه / ویرورسک داضیم کمتر قلوکه
دلرسک صوبیات استرسک اودی / آلوکده حاضر اوش بنده اودی
اکرچه تازه کلشنده ربیعی / بوکون قشر بوکوک اولدی مطیعی
ولی بو شهر بنی مجنونه ورمن / کلی اول طبع ناموزونه ورمن
ندر دیوانه بو قدر وجلالی / اکا ایتمزمی اول بند عدانی
ملک نتسون پری طوتمش دلولی / انوکچون دیوه بکزر جمله خوتی
نه لایقدر غرابه طعمه باز / یراشورمی خرابه سرو خوش ناز
ندر کلکشتی اول آواره دشتی / که عمری کچدی ترک اتمز او کشتی
ادر بدنام طوزمنده آرام / بنیده کندو یبده قلد بدنام
عرب خاکنده تا کم قالمدی باد / که آدن دختروموک اکلمز یاد
کشی بدنام اولنجه الله یکدر / ملامتدن سلامت اولسه یکدر

شکار اولمق کسی چنک نهنکه / ییک اندن کیم قله عالمده ننکه
ویرورسک دستنه انوک ذمامم / همیشه ایلده رسوای اوله نامم
الوم طوت قلدم افتاده ایقده / الومده یوق طینماغه طیقده
دلاکوم سندن اولمازسه مقبول / قلورم لیلیی والله مقتول
کسلمش باشن انوک پای کسی / ایت اوکنه اتارم پای کسی
بکا انوک نجابر نام و ننکی / همیشه ننکی بحوتن صلح وجنکی
ایته اتسه ییک اول نازه بیوه / نصیب اولمقدن اول دیوانه دیوه
چو کوردی نوفل آنی بویله عاجز / جوابنده سوزنوک اولدی عاجز
او یوزندن دلکوبه بوزوردی نوفل / همان اهماله یوز طوتدی او مهمل
دیدی کرچه دروبکلدم نوحیلی / ولی یوق قلبوموک بیداده میلی
اکر قروزمزیسک سن بلورسن / انی ظلمیله آلمن بن بلورسین
مثلدر بو مثل کل کبی صولمز / دشلر کوجله کوکچک کلک اولمز
ددیلر نوفلوک رنجه یاری / ادوب لیلانوک آتا سینه یاری
که بو مجنون که لیلایه هوسدر / قولاغینه فغان ایلر جرس در
سوزی بربوله کچمز قلبه بکزر / همان طوشینه کر کلیه بکزر
انوکله جفت اولوب کیرن دشاکه / اشکدن دوشه یا بنیه اشکه
اسر یلدرا اوجر قوش در رسوالی / نه کاری در انوک بو کتخدالی

ور اولمایکی قانت بیری تو یرودق | اکاده قانی بیلیرا ولد بو یروق
انوکچون دن قلورز بز صواشی | او دشمن فتحنه آچرد باشی
انوکچون بز آنزدوق دشمنه تیر | او دشمن فتحنه ایلردی تکبیر
بز آنوک یولنه اولدوق فدائی | قلور اول هوم لیلایه دعائی
بز انوکچون اورورز تیغ و نیزه | او بولسه نیزه سن اوروردی بیزه
دکول افعالی آنوک عاقلانه | دلویه اویمه صنعم آدو صانه
زهی مشکل فصاحت ذی ملالت | اولا آنده خلل سنده خجالت
چو بز دعوای جنک و نام داوز | بچون ایوب دلویه جنک اداوز
سوزه اویوب چو نوفل قود عهدی | دونوب لیلییه کمک اولد جهدی
طروب بیچاره مجنون حسرتیله | تحیر عالمنده رقتیله
کوکل تختی کبی بختی تقلدی | یوراکی قوینه حلقومه طقلدی
امیدی وار کن فی الجمله یاره | قودی بو میدانی بیله پساره
شورلکم بی وفادن عهد اومرلر | صن آغوش شیشه سندن شهد اومرلر
شراب استیابو عزم ایدن سرابه | صو شهر لعدن ور در حالی خرابه
یله سو یکیمه وصو یا طیمنه | شقاوت اهلی بد خویه ایتمه
کشی اتمایجک عهد و وفایی | غریبه ایتمسون باری جفالی
نه مجنون قالد عالمده نه نوفل | همان ذکر اولنور اول عهد مخل

سروب نوفل قتینه کلد مجنون | اقیتدی ولدن آتش دیده دن خون
کم ای پیمان پیمانه اچن قان | قنی ایمان قنی ایمان و پیمان
بصوب کافر رقیبی طوتدوک آنی | سنی ایمانسوز نچون دیردوک آنی
بزوب او کوز ایردوک قو بر غنچه | اوبرسن سنک دقیوک بو یروغنیه
الوم طوتدوک الوم طوتماغه اول | نچون صلدوک ایاغه ار دسته ال
کیجه کم یایدودک یانوبجه جالاک | یلان اولدوک چو اردی صبح ضحاک
کجه یانوبجه یاریدوک سو افق | یلان اولدوک چون اردی صبح صادق
بو کولمش اپی بنبه پنبه قلدوک | ثوابوک قانی میلوک ذنبه قلدوک
برزنکته اوروب اسدی صورودی | همان بوزدوندوروب درکه جوردی
ددی نوفل ادوب آنجه مراعات | که بو اکسکلوکه ایدیم مکافات
که آلم بو دیاروم دن سکا جفت | جهانده حسرتیله در ناسفت
کومش تنلو والتون تنلو دلبر | قلبدان صیچلو انجو باشلو دلبر
جمالی بی نهایت مالی بی حد | چپیه و نسبه جد بر جد
سرور نور اولوب حسنی جمالی | سکا دولت قپوسن آچه مالی
بو سوزی کم ددی اول مرد غدار | کناهندن قرار توتق عذری صد بار
بولوت کسی قراروب کید مجنون | یری کسی ارادن بیته مجنون

غایب شدن مجنون وطلب کردن نوفل

کتاب تقیده بو حکایت
بو اسلوب اوزره اولوندی روا

که مغلوب اولدی چون کم لیلی خیلی | اسیر اولدی مگر مجنون لیلی
کوروب لیلانی نوفل اولدی عاشق | دیدی بو نوک وصالی باکه لایق
اگر مجنونه دیرورسم بو آتی | او وصل اولور چکارم بن بلالی
بن الورسم اگر ویرمایوب اکا | جفا و غدر له طعن اوله باکا
همان بودر بو ایشده فکر قابل | که مجنونه اچورم زهر قاتل
بیوردی ساقی پیشنه اول جفاکار | که زهر آلوده باده قلدی احضار
یکیلوب بزم اچنده ساقی مست | او زهری نوفله صوندی سبک دست
اچوب نوفل انی جان ورد حال | ینه جانینه کلدی اندوکی آل
شولرکم میوهٔ حکمت یمشلر | صقند وق کوزه چوب دوشمن دیمشلر
شولرکم میوهٔ حکمت یدیلر | ایشه صندوق بشکا لوزر دیدیلر
ای عاقل اعتبار ایت بو خبردن | سپهر درکی صقن آه سحردن
ضعیفه حیفی قو خوف ایله ربدن | حذر ایله دعای نیم شبدن
طوتن هر دامنی قهر ایله چون خار | یریدر کر اولورسه منزلی بار
بنجه خاری که بسلر سایهٔ گل | اکا آخر اداد ور آه بلبل
ستمدن ملک دولت اولمز آباد | بنا بنیادی اولمز نیته کم باد

جهانه حکم ادن داد ایله اندی | کلوب داد ایله خوش ادلمه کیدی
یکرچون قصه اولور عمر زایل | خوش ایتیون قصه سن عالمده عاقل
نه نوفل قالدی عالمده نه مجنون | همان ذکر اولنور اول قصه دون
اغو اچوب چو نوفل ایشی بیتدی | آتاسی لیلی نی قوردرد کیندی
سلامت قلد مجنون آله محروم | نه لر ایلر کشی یه طالع شوم

ازاد کردن مجنون صیادان را

سوزه اچو دزن صراف ماهر
بو ترتیب اوزره نظم اندی جواهر

دیدی اول ناپدید اولن رمیده | چون اولدی نوفلی لردن بریده
بنوب بیلیه یلر ایله شتابان | که ارمز توزینی یاد بیابان
کوزی یاشی یوزندن صرلر یدی | وفاسز نوفله هجو ادلر یدی
نه بن قالدی نه ایل نه ولایت | که اکا اتمایه نوفلدن شکایت
بیابانده نه خار اقالدی نه خاره | که حالین اعلمایه اگه تکرار
کدرکن ایلیوب افغان و آه او | اردقدن کورد بر قاچ مسکین آهو
دل عاشق کبی دوشمش طزاغه | طوتولمش یابی محکم بند و باغه
یچاق آلوب اکا حرص ایله صیاد | دوکا آهو فغن نیجا که جلاد
شفاعت امکاتت سر مجنون | سواری کورد صیاد اولد محزون

ددی مجنون قنوق کلدوم قنوکه — شریکم الده اولن نعمتوکه
دلاکوم طوت قنوغم لطف خاص ات — طوزقدن براکی مسکینی خلاص ات
الوک چک جانوردن جانی واردر — اسیر کرجان اوکم ایمانی واردر
یوزقدر اولمه ای آدم که آدم — اولوبدر علم وحلمیله مکرم
بچه کوکلوک جکرجان انجه درسن — کنهسوز جان حیوان انجه درسن
کوزل کوزلاری بکزر چشم یاره — معطر بوئی بوی نوبهاره
رعایت ایلیوب یار بهاری — قونی جان ایتمه بو مسکین نکاری
بونوک بوینینه خنجر نه روا — انوک کسن بوینینی کم سنی ذکادر
چعترمه کوزلرین کم سر ملودر — اوکوز چقسون که ایلدن سور ملودر
صدرکن مسکه پای سیم نالی — نه لایق دراو داکرمک کبابی
بوجه بوینوزلری چارطاقه بکزر — بدن برجنبع بوینی طاقه بکزر
یزوق دراول بوجه چارطاقی یقمه — خراب ایتمه بو برجی طاقی یقمه
معطر نافه سی مشک خطادر — انوک قانن یره دوکمک خطادر
بوطرفه سوزدن اول آوجی طوتوب دق — طورردی دکلیوب آغزنده برحق
ددی کرفقر وفاقم اولمسا بوک — قتومده بوسوزوک اولوردی مقبول
اکی آی صید دامومدر بهمان بع — عیالوم چوق طعام مدر بهمان بو
عیالی چوغ اولوب آج اولسه صیاد — شکاری آزادوب قالورمی نی زاد

اکر شفقت ادرسک بونکاره — بهاسن ور صتون ال انکاره
چو وردی بو جوانی اول تهی دست — اینوب ورددی اتن مجنون سرمست
بنوب صحرایه آهو کبی صیاد — ادوب آهولری حرصندن آزاد
اوقاچدی یعنی کچدی بو که خرده — بو آهو آلدی برقاچ اولده خرده
کچوب دنیادن اوجوز صتنه بیزار — انی بن دوست صانور اهل بازار
اکوبن بکار مجنون چشم یاری — اوپوب آهو کوزین ایلردر زاری
که بو چشم سیه کم خوب دیردر — نکاروک قاره کوزندن اثردر
ادوب هر بر غزاله آفرین باد — اوپوب اکی کوزنده اتدی آزاد
یلوب آهولر اوبجه شتابان — کزردی آهله دشت و بیابان
سلاح والتی بیلینده بسته — سلاحندن کل ترکیبی خسته
دلی پرعقده تیغندن چو سوسن — کوزینه طار جهان چون چشم جوشن
یورر قرمش قمچ ایچنده قیرمز — دلندن یار نوک ذکرن ایرمز
دلی قرمش حرارتدن چو شیشه — نکار اندیشه سی پیشنده پیشه
چقوب اول شیشه نوک که که سنکی — قراره یاقد مجنون بیقراری

از اکردن مجنون باردکر صیادان را

چو کیجه خلوتینی کید قاره — جهان خلوت قلوب ایل کرد داره
بیابانده یورر آواره مجنون — کجاسی کبی بختی قاره مجنون

میان مور کبی جسمی باریک | یولیم کوکلی کبی تنک و تاریک
پری کبی یوررکن کوردی برغار | کروب قورلدیندی نیته کم مار
اکر قیل کبی قورلسه خوشندی | که آکا یاندوغی بر آتشیدی
انوکچون ناله ایدوب یا زاری | سحر یوزی کولنجه قلدی زاری

صفت روز

علم دکدی چو صبح عالم افروز | دل عاشق کبی روز اولدی پرسوز

غلافندن چقوب مرآت چینی | نظرلر کوردی عالملر چینی
خیال آیینه داری اعنی مجنون | خوش آیینه ولی زنک الملمش خون
یرندن طوردی کویا دود آتش | بوجایاک کبی سوزان و سرکش
اقوب باشی کوزندن پایه دوشدی | غزللر اوقیوب صحرایه دوشدی
یوررکن دشت اچنده راه و ... آه | طریقنده رفیقی ناله واه
کدررکن ایردی ناکه بر مقامه | کوزی کوکلی کبی طوتش اولدی دامه
مکر اول دامه دوشمش کاو دشتی | ایاغینی دامه طوتمش تیغه پیشی
اوپکینی بصوب صیاد خونی | ناکم شیر آهوی زبونی
دلر اوبی کهندن دوکه قانی | کهنسوزه ترحم اهلی قانی
چو مجنونه کوروندی روی صیاد | دل اوزندی اکا چون نیش فصاد

که ای ظالم پلنکی کبی زبون گیر | دلوکه ایلمزمی ناله تاثیر
امان ویرسک نوله بو دردمنده | صفا سورسون بر ایکی کون چمنده
بو کیجه بونی بولمزسه اکوردی | بالانورپا که او کوزی اکوری
ایکنده نی کناهه اولمیده کاری | صقن کار ایدر آهی دردمندک
صقن ایروب قیامت روزکاری | او صیاد اولدن آبونک شکاری
خدایه شکر و منت قل که تقدیر | سنی صیاد دوپدر آنی نخجیر
کوروب صیاد او طعن اشکاری | امان ویردی قودی الدن شکاری
ددی رایله قوزتز دوک بو جانی | بیابانه کتمز آنا دا بکانی
همان وجب معاشوم بودر ای یار | صتارم ساکه اولورسک خریدار
وروب مجنون سلاح اسبابی وارن | اول آوجیدن صتون الدی شکارن
کوروب شاد اولدی بو اسبابی صیاد | الوب یولینه کندی نیته کم باد
وروب مجنون او صیده بیانه | صن اوغلی قانه شفقتلو آنه
سروب یوزینه و سینن دوستانه | اوپردی چشم چشمن عاشقانه
هم ارقاسین قشردی شفقتیله | دریدی اکه رفق و رقتیله
که ای نجلین آواره رنجور | رفیقندن غریب و یاردن دور
بو جا طفلر بشی در جلوه کا مورک | چمنده یاسمنلر در کیا مورک
قوفوک بویی نکار دوک یادکاری | کوزوک آیینه چشم خماری

خلاص اولوب طوزقدن دست و پایوک — رفیقوک سایه سنده اوله جانوک
بشوکدن دور الوب شهلر کمندی — تزو که ایرمسون آوجی سمندی
ایاغوک ایزنه گرد ایرمسون هیچ — سروکه صاغ اولوب درد ایرمسون
گوزاکم طوغرو در سپهر ایاغوک — خدا اصقلا یه گوزندن طوزاغوک
دلارم چندن ای گلبوی گلبوت — چراسوک اولیجق گلشن دوست
اوگلشنده بوز آرام اداین — کوله لیل عمین اعلام ادارسن
که ای محبوس جیسن کام دشمن — اسیر مبتلای دام دشمن
نه سن بندن نه بندن سن خبردار — طبوک لی دردوبن درده گرفتار
نه نامه ور قنومده نه حمامه — که صالم طاپوگه که سلامه
نه پرورکم اوچه بوقوشجه جانوم — نه یوزوار یوروکه بقماغه جانوم
اشیکوکدن نه یل کم آلتیا — اگر یوز یور گلورسا ویرمزم یوز
نه یل کم چندن آلمز یاد کالی — گرکم ویرچه بوی نوبهاری
بورسمه نیچه پیک پیک عرض حالی — ادوب اعلاد اولدوقچه مجالی
کسوب اول کاود شتبنوک طزاغین — گوزنده اوچه قرزدی اوزاغین
چون اورکوب قاچد وحشی دام و دده — روان اولدی رمیده [illegible]

[illegible]

بیچه لیلاسی چون کم آصد پرده — فلک مجنونی دشدی بیکی درده

٢٥٠

انوچون گوزلرین یوممز شهردن — اولوب سرگشته غافل هر خبردن
یوور آنوک کبی مجنون عامر — یکی سودا ده اول کیجه چاپار فر
یوردی اول بلا مصری خروشان — لباسی نیل و گندونی جوشان
گجه ده بیکز یوب دیوانه دیوه — غریو ایدوب گزردی ایوه ایوه
یتوب دگلمزیدی شمعه کسی — دوایندی یوز اورزه دمعه کسی
هم اول شمعوک حرارندن دماغی — یبزردی نیته کم یغرنده یاغی

آرام کردن مجنون با سایه دوحه و خطاب کردن زاغ را

سحرگه چون بو چرخ لاجوردی — زرافشان اندینه وردزردی

جهان یوزی قزل گل کبی گلدی — جمال لیلی کبی خرم اولدی
خزانه اوغرمش گل کبی مجنون — یوزی صولمش صرارمش دیده پرخون
یورر پرغصه اشکه غرق تا فرق — صل اولمشدی بکیله کمیسی غرق
یرم گون ایندن جانی قزدی — چو پرده بوغدی سربانی قزدی
بوغیدی سایه کبی هیچ رختی — اونوردی سایه ده بولوب درختی
قیوگولکه درخت سبز عالی — دبنده حوض و روضه خوب خالی
فلک حوضی مثالنده مدور — صونی پاک و مطهر صنکه کوثر
کناری حوض و تمش تازه روضه — بکی یوز صونی ویرمش روضه حوضه

کونده

کنار حوضه وارد ب اول جکر تاب / صو ننیدن روضه کبی اولدی سیراب

دوشوب اول روضه اوزره سایه کیبی / یشیل دیباده صن سپرایه کبی

اوزی کیم مفرش دیبایه دوشدی / کوزی اول دوحه زیبایه دوشدی

کوزی طوش اولدی شاخ اوستنده زاغه / که بکزر چشمی شبده شب چراغه

پر شبرنکی عباسی علم در / قزل منقاری بر پاره بقم در

اولعلین بورنی کم دشمش کوکو / بقم آتشلنده کویا آنبوسه

چکوب بش خرقه خلوتده خاموش / اوتورمش خلوتی کبی سیه پوش

اوزاغی چون بو عشق ابدالی کوردی / قرمش کوکلنوک هم حالی کوردی

دیدی حالوک فراغ و منزلوک باغ / نچون جامک سیاه ای نامه سی آغ

نچون شبرنک اولورسین ای شب افروز / نچه کن روز نعمتده شب و روز

اوچرکن باغ اچنده فارغ البال / نچون اولدوک سیه بال و سیه حال

منم ماتمده آماسن سیه پوش / سنم اوداوزره نیلرسنده بوجوش

سنی کم یعد کیمه مبتلاسن / که کوکلو کبی یوزی قراسن

قراکیدوک چو کوکلو کچرسن / نچون کوکلودن بویله قچرسن

عجمی زنکی قول کبی قچارسن / یه هندوسن یه خود هندو بچه سن

مکر سنسن غراب البین ای زاغ / که بکزر ساکه بو بغرومده کی داغ

الا یا غراب البین مالک کلما / تذکرت لیلی طرت لی عن شمالیا

قونوب اوستونده کی سرسبز طالله / قرا انجوم کبی اولدوک حواله

ولی اولسک بکا قاره پستاره / کلوب حالومه ایتمزدوک نظاره

اودیجک دود آهوم کیبی پرواز / ایرشش اول یاره عرض ایت بر نجه راز

که صورسک اکر حال غریبی / کلمدن ایردوشمش عندلیبی

کونوزمزسنک اله دشمش ایرالدن / خراب اولماغه یوز طوتدی خلالدن

دریدوک ساکه غم ایرصا ارم بن / غم ایردی بیله ویردوک ایرمدوک سن

چون الدان کوز چقادر دعمادن / نه حاصل اکه کحل توتیادن

قزوبی چون قچاکرک بیابان / نه احتی الیها فریاد چوپان

اولاچون پسیلله ویرانه غیابی / نه حاصل سنک دیوار اولسه بولا

اوه چون پیل اکنی شنکله پر / نه حاصل یغسه یغمور یر نه در

بو آندوقجه سخن برنیکستاخ / اوچردی زاغ ازکوب شاخ بر شاخ

بو پیکان خطاب اندوقچه چون تیز / قچوب آندن مخاطب اته پرهیز

بو دردن دوکده نهاردن صنوبر زاغ / اوچوب اورده جاننه بکی داغ

صفت شب

نجه چون پرزاغیله بورندی / جهان صان قاره آغیله بورندی

فلک یلدزلری دوندی چراغه / یه قاره آغ اچنده چشم زاغه

بتور مجنون سونمش دل چراغی / اوچوب قاچمش الندن صبر اغی

بیتور پرده سپیونش شمعه کبرز | حضور دل پریشان جمعه گیرز

بند کردن پروانی مجنون را و جمع کردن روزی

سحرکه چون که تیرانداز خاور | یکیجه زاغنی اوچوردی تیر اوتوبته

اچلدی هر کوزوک کا دیخوسی تیغی | ینه اولدی منور شب چراغی

پرندن طورد اول دیوانه منت | چراغن اکدصن پروانه منت

دشوب یوله یوزا وزره داشت چون یار | روان اولدی دیار یاره نی عاره

انوک کم دردو درعادی نیلر | اوکم عاریدر آدن یاری نیلر

چو قارشو کلد بوی کوی دلبر | او توردی سرمدبست و دست بر سر

دل و جانه یو بودن راحت ایردی | الویه صان حیاتی تازه ویردی

مکر کوردی کلور بر پیره عورت | بلد بر شخص وار دیوانه هیئت

تنی باشدن ایاغه باغه دوشمش | یورصن کم دلورمش طاغه دوشمش

ایده عورت انی بو نیده اورغان | کوروب مجنون بو شخصی قالد حیران

روان انلاره قرشو وارد طوردی | قریبه یلوروب حالینی صوردی

ددی بر طول قری یم بن حقیره | طوشدی اولدم نجلاین بو فقیره

رضا سیله اسیر اولوب بو ازاده | کزوب جر ایدرم ایلدن بوکا زاده

کزوب بو حیله یله حمله قومی | دلانوب جر ادار قوت یومی

نه حاصل اولسه بو یاریله باری | انی قسمت قلورز ایکی یاری

ددی مجنون دشوب پایینه فی الحال | بکا طاق باغی بو نیندن انوک آل

که مجنونه براشور بند و زنجیر | ایشوک هم کرچک اولسون انمه تزویر

بن اهل قید و بندم اول دکول در | اسیر و مستمندم اول دکول در

هم ایلدن حاصل اولن غله و مال | بکا جبت کرکمز جمله سن آل

کوروب شاد اولد اول عورت بو صیدی | بوکا اوردی الوب اول بند و قیدی

یدوب کزدردی انی خانه خانه | اول ایلدن غله دردی بو بهانه

اویوب مجنون یلر بو نیده اورغان | دکمی خلقوک کولیشور کیمی کریان

کولرلر غافلنی درد اولنلر | ادرلر گریه عاقل مرد اولنلر

او زنجیره بیون طوتوب یلردی | قری ایلردن آقچه پول دلردی

طوتوب بو نینه اورغان گزدرردی | صناسن مست اسلان گزدرردی

کز عورت ایوک دروازه سینی | چکر مجنون مست آوازه سینی

غزلده لیلی آدین یاد ادردی | سر آغاز ایلیوب فریاد ادردی

بو لیلی دیسه هر دشمن اتر طاش | بورقص ایدوب دونردی ترطوتر باش

جفا و جور دشمن چکد وافر | چون ایردی دوست قاپوسینه آخر

روان زنجیر و بندیله چو چیجون | یره سرروب یوزن اغلادی مجنون

ددی یاره که ای بغداد احسان | کوزم یاشی قپوکده دجله قان

الوم بو ننوم ایاغوم بنده باغلو / کناهوم چوق کرک الده ورکرک قو
سینه رویم اوکوکده سایه کیبی / کلوب اوش بابنه دوشدم بابنه
دلرسک بصدلرسک دار اوکه آص / دلرسک اوقلدا ستر سک بیوک یا آص
ال اوزندومنه دناور ماغنه نیزه / بو کون بو بیون اوزندم تیغ تیزه
اگر دن جان الوب دعکدومنه قان / بو کون اوش جان وردوم ویرمکه جان
الومله دن کناه اندومنه یاره / بو کون اوش کلدوم آیاغومله داره
خراسن ایلرسک هر کناهوک / مطیعم جمله فرمانینه شاهوک
چلرسک تیغوکی اوش جان وسره / اترسک بتروکی حاضر جکرده
اصرسک بابی دار زلفوکه آص / بصرسک نارداغی جانومه باص
اوزنسک اوده تاخیر ایلمه آت / دمشلردرکه فی التاخیر آفات
اوردرسک بنشوتم اوزر ضرب دشتی / اولا وقت وفا ضرب درشتی
الوک دکمک بکا عین وفادر / سنوک قاتوکده اما پرخطادر
امیدوم وارکه قصدوک اوله جانه / الوک دکماکه اولوردی بهانه
یکیلوب ایمرسک اول خطایی / کیمه اغلاین بن بو جفالی
سنوک دشنکک صوییه تشنه یم بن / اوبراچوم صوییده صونمدوکن
اگر قربان اولورسه جانه تشنه / هلال عید اولوریاکه او دشنه
ایررسا جانومه ناکاه او خنجر / زهی عید هلال الله اکبر

خدا کم بزم عشقوک جمع ادوبدر / نه اول جمع اچنده شمع ادبدر
دلرسک کم ضیاسی آرته جمعوک / امان ویرمه بنشین قطع ایله شمعوک
بکا خوش در او کوکده مرده یاتم / نچه بر هجر له پژمرده یاتم
دو عالم باکه پسنسوز دردیرلر / طپو کسنز درلک المکدن تبر در
نبی بو درد و پسردان قوتنر ای ماه / حق اجروک ویره الاجر علی الله
ددی بونی اتلدی نیته کم تیر / دلولک تازه لندی قرد زنجیر
قلوب محراب یاره قوشو سجده / سماع وجدله عزم اتدی نجده
اشیدوب آنی کوره وارد هر خویش / بولدیلر بلده لخسته وریش
کوروب کوریجک حالنده آنی / اچیدی هر برینوک یاندی جانی
اول انلردن فراغت عالمنده / جهاندن بی خبر لیلی غمنده
دونوب ترک اتدلر اول دردمندی / غریب و بی نوا و مستمندی
اول آنده قالدی یوق اغیاره میلی / همان فکری و ذکری لیلی لیلی
اکا هر کمکه عیزی سوز اچردی / بیه طنز یا او بوریا خود قجردی

نکاح کردن لیلی را با ابن السلام وزاری کردن او

کتورن سوز عروس سندن نقابی / نثار اتدی بو لولوی خوشابی
ددی اول کون که نوفل بولدی فرصت / اشیدوب لیلی خرم اولدی غایت

کوردی کل کبی چمنی بهاری   ارشدی یعنی پاره کنده خاری
اناسی کلدی پرشوق و شغبناک   عمامه اکری رآی اکری غضبناک
دلی سوسن کبی شمشیره دونمش   سوزی دلده خدنک تیره دونمش
که بوکون اولدی لو نقش کچدوم   کوچ اندوم اکه بن آسان قچدم
انی اکدوم اشومی بن تیوردم   بولوب مقصودومی آنی تیوردم
ایرشسون نو قلعه خدن مزدی   که داد ایدوب قوندی بخششی ادی
که دست حرصی سندن اولده کسدی   دونوب قهری لیلی مجنونه اسدی
اسوب صاوردی اولده ایردنا کاه   صولدی عاقبت الحمد لله
بونی لیلی اشتدی چون پدردن   اجیدی طمدی آنا خذردن
بلوردو کچه طوتشمش پرده دن آه   پدردن پرده سن حفظ ایدهر کاه
پدر چون پرده سندن اولدی دور   یشی برکبلرینی قلدی کلکون
دکزلر آقدوب اول اشکباری   یتوب کمادی قلبندن غباری
جو یتدی کوهرینه هم ترازو   که ال چنیادی غمدن کاه بازو
دوکردی دیده سندن خون صافی   صوادوپ تنده قلوردی حله بافی
صولدی برکسندن ارغوانی   یقردی لیلی اودندن جهانی
جکر یاقدی غزال اوقوردی یعنی   سلیس و دلپذیر الفاظ و معنی
نه اهلی وارکه بیله غصه سینی   نه یاری وارکه دیه قصه سینی

قپو نعلو ایدی آهنین بند   اونوردی دردمند و یار دلبند
نسیم صوتی اما تازه لندی   جمالی شهرتی آوازه لندی
بو خوش بویا بلبلدن ایلیه   جمالین مدح ادردی هر قبیله
اشیدوب آنی خلقوک نامداری   انوکله صحبته کرم اولدوری
ولایت اولولاری و بیر دمالی   که آندن آلهلر ذوق وصالی
بورردی لاله بیک بیک درمیانا   که در طالبلری آله خزانه
کم ال آچدی الا اول ماه مهدی   کیسی دوشن بلر بیه اوشهدی
اناسی آله غایت حشمتندن   اوکنجی حفظ ادردی غیرتندن
کمال عقله اول سیم اندام   قتی حفظ ایده طاشدن شیشه نام
نهفته پرده دن چون ایدردی   طوبلماسون دیو کوتاه ادردی
اکرچه غنچه کبی یوق دهانی   ولی شی حدادی بغرنده کانی
یریچر اولده اغیاره مداره   جکر نهانی ساغر آشکاره
ایاغ الده وال نشیده جکر خون   مفرح نوش ادرکن قلبی محزون
یکردی روزی چون شمع شب افروز   طشی پرخنده ایچی کریه و سوز
تعاظم مشتریلردن اول آیه   کلوب کون یوزلو یوز یوز اول آیه
بوشهرت ایردی چون ابن السلامه   قیامت کلدی چون یوم القیامه
ادوب اول شرط عهد اعتمادی   اولوب تحصیل وصله اعتقادی

ارشدی المغا مهر ایله ماهی
ایله طاق طرمنوک پادشاهی

کتوردی چوق خزینه مال بسیار
ثمین درر و ثمین شکر بخروار

بخاپور طبله نافه لعل کانی
قبیله خلقنه الک ارمغانی

چکلدی چکمیچون فرش دیبا
قطار ایله دوه چوللار دیبا

چکلدی تازی لر رختی طونما
شو دکلو کم اکر دیسه ار انما

اوزر کم بری بیک سیمه کجردی
قیورمایوب قیر کمی صیچردی

مروت انذی اولدکلو اولوب کر
که قرقومینوک اولدی دللری نرم

برالکی کون سفردن دکلنوب اول
بس اولدی قاصد مقصوده مشغول

بولوب بردله جادو سوزده استاد
که موم اولور سوزندن سنک و پولاد

الوتی درکورر قول فصیحی
نتاکم مرده نفخ مسیحی

انوکله بر کسی قوشدی لطایف
متاع روم و شام و مصر و طایف

کلوب قاصد بلور کنج زر و سیم
ادوب انی خزینه داره تسلیم

طوروب صوکره کلید خوش زبانی
کشاد ایلدی کنج نهانی

که بو وجه عرب هم پشت لشکر
شهیر شهسوار و شیر پیکر

امیر و صاحب سیف قلم در
سیادت برجنه عالی علم در

بو جادر قدی کبی نام و ننکی
عرب ده معتبر در صلح و جنکی

صواشده وارسه طرتلمش برق در
قلیج کبی صوشده یوزی اق در

یورینچه جمع ادوب جیش سلاحی
طغیلور دشمنوک قلب جناحی

اکر صلح و صلاحه ایلیسا خیز
قپیونی قوردله بارشدوره تیز

مروت کانی احسان منبعی در
کمال و فضل و عرفان مجمعی در

بو دکلو فضلله سزدن اوسی
بو که مالین ویروب آله عروسی

اوقودی چون بو افسونی اول آکاه
اشیدنلر دیدیلر بارک الله

اتاسی لیلینوک درمانده قالدی
چو بو سحر آفرینوک سوزن الدی

نه دکلو قاچدسه ایدوب بهانه
کتوردی طوتوب اقراری میانه

پدر اخترپوین طوتوب رضایه
قیهی ویردی دهان اژدهایه

سحر که چون عروس مهر کردون
الله کل کبی آلدی جام کلکون

عرب مهترلری ضرب ادردکوس
شراب طایفی طولدی کوشه

دوکون هنکامه سی کرم اولدغات
دوکونه انلر سادانی دعوت

بشر بربا که ده الوان نعمت
اولور بر کوشده انواع عشرت

سروب کل یوزلولر کلکون پیاله
صفا طولدی یمینیله شماله

اوتوروب لیلی اتاسیله سادات
در پیه کلد جمله رسم و عادات

او مجلسده که اولولر اوقوندی
نکاح و عقد اولوب خطبه اوقوندی

خطیب خطبه کم کرسی یه آغدی
بشی اوزره درم طوفانی یغدی

دروب درکاه لیلایه هر آدم
نثار ایلردو نیار ایله درهم

او هر دیناری داغ غم صیردی
نثار درهمی ورهم صیردی

اکا هر کم گلاب تر صچردی
یتقردی صانەسن آذر صچردی

ارق دشدوکچون سو کولو پاره
یقین اولمزدی کوکلی کاره پاره

بشینه لعلی افسر اخگر اولدی
یوزینه انجولر اشک تر اولدی

کوزینه میل سرمه خاره دوندی
انوکچون کوزلری بیچاره دوندی

دریدی چکسه کر مشاطه سرمه
طوتونمه سوربونی چشمومه سورمه

که باکا یارسز ماتم گرکدر
کوزوم کحلی بیدر پوی نم گرکدر

چو مشاطه دوزوب قاشن یورردی
بو کندویی دوکوب باشن یورردی

نه بک کم قونسه یوزی آغی اوزره
جگرده داغ اولوردی داغی اوزره

صچین مشاطه چون مشکین ایدردی
خطادر دیو قاشن چین ایدردی

صچی بوینینه اولدی مار ضحاک
انوکچون اغلیوب صچدی کاخاک

اودمده بوینینه جوهرلو بوغمق
طقنمقدن یکیدی آنی بوغمق

بلاکی پیمنه التونلو پاره
بلا و زحمتیدی چنکه پاره

مرصع هیکل و التونلو خلخال
بری اولدی سلاسل بری اغلال

بلا و آفت اولسه جانه نزدیک
اولور معنیده زهر خطرناک

سر انگشتی صوقسه تا که افعی
دهندن دفعی گسمک اولدی دفعی

دوکون اولدی کون جانینه اوک
چو وصلی مسکن اولدی یار جانوک

انا پیشینه دردی برگمسه لیلی
بو واردن انجنور یوق بوکه میلی

پریشان اولدکو کوکلی بو خبردن
دروب لیلایه پند ایتدی حذردن

که راضی اولمسک اولماغه بو کار
اولور سندن قبیلک جمله بیزار

اولور مادر پدر خویش و برادر
بوکا اولمیاجق سا که رنجیده برآذر

یتشوب لیلی دردن بو فسانه
دیدی آه ایلیوب ای مسکین آنه

سزه آشوب اوشمز ایردی کوکه
سزی کس کم بیچوق ایردی سوکه

بنوم بو قدر قبیله برله کاروم
بکا قبله بتر دیدار یاروم

پدر باکانه حاجت کم اولا یار
خروسوک بیضه بیله نه ایشی وار

بکا فرزند اودر کم اوله حالده آتش
وکرنه چه قرا طاش و چه فرزند آتش

نه شعله ویره آیه دو برادر
مقابل اولمیا چون مهر خاور

بنوم حالوم او نقطه در حقیقت
یوزوم لوحی بولر انوکله صورت

سنوکله آنه یوق در شمدی کاروم
بکا بس در اکی عالمده یاروم

ایره چون جوهری یه در شهوار
صدف قاتنده آنوک نه ایشی وار

بو تیری ایلیوب پرتاب اوپرتاب
دو بادام سیهدن صاچدی عناب

صفت روز

سحر چون ساربان امر باری
فلک پشتنده زین آتدی عماری

اولوب صدر عماریده جلوسی   روان سیر ایتدی خورشیدوک عروسی
طوروب ابن السلام آسوده خوش دل   عروسی چون مزین قلعه محمل
چکوب پیل سپیدی منکلوسی   اکا یوکلندیلر تخت عروسی
چو ثبت فیله چقدی تخت شاهی   فلک نطعنده مات ایلدی ماهی
قمرخلی بچه فرزانه زاده   او فیل اوکنجه یوروردی پیاده
او شاهی آت و فیل و زینتیله   ایلتدی عالی قصره عزتیله
اکا تسلیم اولوب هر ملک و مالی   انوک حکمنده اولدی جمله حالی
شو دکلو ایلدی احسان وافر   برز نرم اوله تا کیم سنک خاطر
رطب ویرماکچون برگیجه گستاخ   او نخله ال اوزتدی نیته کم شاخ
رطب اومدی کن ییدی او بدخواه   شوز یمه کم اوغوندی تا سحرگاه
طپنجه اوردیلی ایله محکم   که دوشدی مردم مردم کبی اول دم
ددی یا بو عملدن ایله پرهیز   یه ساقی الدرورم تیغنی تیز
یمین ایتدی کوب اول کردگاری   که ویردی جاکه بو نقش نگاری
که بندن ار میسر سن مراده   بنی خشموکله دیده ورسه باده
فلک کر طوپرغومدن دوره دستی   اکا ار ایه غیر یاز دستی
چون ایرمز باغبانه میوه باغ   نچون بیر ایکانی آنی هزار اغ
ایکنده میوه یه ال اوره گستاخ   که غیروک ملکی در بو میوه شاخ

چون ایردی بو خبر ابن السلامه   قناعت ایلدی کم که کلامه
انی بلدی که بیل ایتمز بو جمعه   که پروانه اولوبدر غیری شمعه
بو دا انوک کبی اولماد سرکش   انوکله زندکانی ایلدی خوش
کوروب انی محبت ایتمشیدی   الندن اختیاری کتمشیدی
ددی هجروک بکا چون درد و غمدر   ازقدن کوردکوم داخی کرمدر
ازقدن ایلمک که که نظاره   یبک اندن کم اولا بندن کناره
یوز اوروب ایاوپه پای سرو نازی   دلایوب عذرن ایتدی چوق نیازی
که بندن قانعم دیداره گه گاه   اکا داخی رضا ویردرسک ای ماه
اجل یا قیم طوتنجا ایراگر نیج   آیاغوکه دخی ال اورمیم هیچ
کچوب انوکله بو نجه روزکاری   نظردن غیری هیچ اولماد کاری
ولی اول باغ زینت تازه گلشن   طونزدی آه یاره چشم روشن
که ایروب باد غار یار غاری   کتوره ارمغان کحل غباری
چقوب خرگاهدن آهیله هر گاه   قلوردی اغلیو عزم گذرگاه
گزوب یوللرده چون کبک خرامان   دلنده مست بلبل کبی افغان
صوروب یاردن بلوردی حال یاری   ایدردی اول قدر افغان و زاری
که رازی روشن اولمش روزه دندی   نواده بلبل نوروزه دندی
بلادن جسمی سروی خشکه دندی   غم عشقی طغلمش مشکه دندی

طولوب کوکلی غم دلبر فسیوسی قومادی آته انا ارفسیوسی

کوشش کردن مجنون نکاح لیلی و زاری کردن او

حکایت کوی بغدای زوایب
دلندن آه دوب شط حکایت

ددی اول تودن آه و مجنون تمه — یکی بیکی لادن صبر و مجنون
اسوز و یرانه لر مهمانی مجنون — قمو ویرانه لر سلطانی مجنون
یورر صحراده یوق انسی انیسی — همان آه و در نفیدی جلیسی
نه دم کم بوی یاره طوتش کلوردی — اکا یوز قافله کلدن خوش کلوردی
بو بوی خوش نسیم در روح پرور — نثیبنه ویردانوک رنک عنبر
بو عنبردن نفس خوش دزد مجنون — بشندن کمندی سودای مجنون
اوتورسا سایبانی آم غیلان — یوررسه یولداشی غول بیابان
فتنده نه پدر و نه برادر — اولورسه آم غیلان اوله مادر
یورر آواره فارغ جان و تشندن — نه بشندن طشن سحر نه باشی طشندن
اول آواره طوتش اولدی نه سواره — بنیندن کچد بکز زنشند باره
جون اوغرادی بولی بخته او بدبخت — چکوب طوتدی زمام ناقه سخت
خبر ویردی چغردی ابو هی — مشابه معنده دیوانه دیوه
کرای بت عشقنوک دیوانه کسی — اشوک شغلوک همیشه بت پرستی

سکا هردم نچابر بت هواسی — تمنی هیچ سومه کم یوق در وفاسی
جهانده بوغه دونسه وار کن باره — سن انوک کبی یاری بوغه صی وار
قتی اول دوست کم زهرین یره ک — سکا اول دشمن اولامی دریدوک
عدو اولدی سکا اول بی وفا یار — سکا یاد اولدی غیره آشنا یار
کلی کبی پسنده ویره باده — اودوک یاد ایمر باره اولد باده
نکاح اندی کرآنی برجوانه — ال اوردی مرد بیکانه اوکانه
کلوک دامی که دست خار دوشدی — بلالو بلبلی آواره دوشدی
کروب عریان دوشکده اول کناره — سنی کوکلک کبی اندی کناره
کروب دوشکده عریان جان جانه — سنی کوکلک کبی اندی بیابانه
انوکله سینه بر سینه براو باش — پس آنوکچون بصبر سن بغرو که طاش
اراغ اولدی سکا اولنچه فرسنک — کرک پسنده اولسن شیشه به سنک
سنی تیلیر کچه اول انیم یاده — ایکنده لیلی دیو آتیمه فریاده
زنوک تفتیش اولنسا صد هزاری — بولنمز بر وفاده استواری
یرلد وقده وفای عهد نامه — زن آدنده شکسته اولد خامه
همان چام کوکلکه سی در زن وفاسی — صنغنما که کم یوق در وفاسی
زنوک کم صانع اتی یوق پر مرض در — وفاسی حیله در اندیشی غرض در
زنوک چوق جکدلر جور و جفاسن — غرضسوز کورمدیلر هیچ وفاسن

نسا حقنده سلطان النبیین / دمشدر ناقصات العقل و الدین
عمرکم زلره شیطان دمشدر / زهی فاروق کم فرق ایلمشدر
بیخه زن کارسه ایشی یکودر / کنوزن زانع اولرکیجه اوکودر
عداوت قلسه آقدر حبابه / صداقتده ییز اول قنجه جانه
رایشی ایت دسک آنزار و شور / اکر ایتمه دسک طورمز دربشور
اکرسن غم سیک زن خرم اولور / اکر شاد اوله سن اول غمدن اولر
بو سوزلر طوغرو زن حقنده چونکی / زن اکری اوله اوصافی اوزکدر
ایشدوب خسته مجنون اول کدایی / آقتدی کوزلرندن خون صافی
تاسف غملری باشینه اوشدی / همان مصروعه دوندی یره دشدی
شودکلو دوکد غمدن باشه طاشی / که کلکون اندی جمله طاغ و طاشی
بینور سنک آرسنده چنکه خاره / دوکونمکدن تنی اولدی پاره پاره
او بدبخت آنی کوروب ایلد صاندی / او بهرزه سوزلرندن هم اوتندی
دروب باشی اوجینه آغلدی خون / ینه عقلی کلوب طورنجه مجنون
بلانندن اول اوتنمز اوتندی / دشوب آیاغنه عذرین دلندی
ددی سکا لطیفه ایلدم بن / بنی عفو ایله کم لطف ایلمیسن سن
سکا کرچک خبر بودر که لیلی / سنی یاد ایلر اتمز یاده میلی
همیشه اول پری پیکر وبی زاد / سنوک ذکروکی ایدنمشدر اوراد

اولوب پرده نشین ورنوی خسته / سنوک ذکروکله دایم دل شکسته
خیالوکله کچر شام و صباحی / نه وار غیره اولوندیسه نکاحی
بیخه مدتدر اولوب غیر عقدی / دخی مهروکله طوروب کنج نقدی
دخی مهری کمی مهری هنوزدر / طتوشوب عشقوکه آهی توتوندر
وصالی باغنه باد ارمشدر / کمسنه میوه سینی درمشدر
صوقوق ال الدیسن المشدکلدر / دخی بو غنچه یه قول صالمشدکلدر
نی مجنون چون اکری سوزلو کوردی / قلیج کسی هم ایکی یوزلو کوردی
اودی کوکلنده بر یاره اسلدی / کوزندن یاشنی صبر ایله سلدی
اوجرکن قوندآنا بر شکسته / آتلمش مرغه بکزر سر شکسته
در ناسفته سندن سبحه سفته / غم و غوغا ادیدی صبر خفته
ادوب یادوک جفاسندن شکایت / اوقوردی نظم ادوب سوزدن حکایت

ابیات مناسب حال کعه است

صونالی ساقی دوران بکا شراب جفا / کوکل خراب بلا در جکر کباب جفا
دلومده درد و بلا حاصلن نتورمیشدر / بشومده یغدوره لی یغمورین سحاب جفا
جهان خرابه سی بر وادی در که آنده دله / سراب مهر و وفا کورنور شراب جفا
فلک دد وکلر بر بیضه مدور در / که طوغر انوک اچندن بچه غراب جفا
جهان دد وکلر بر کهنه خیمه در که انوک / عمودی درد و غم و غصه در طنابی جفا

ودی بو قصه‌یی انشا ادن مرد / که اول فهرست غم سرنامهٔ درد
نکاح اولدوغیچون اول سرو نازه / غم و غصه دلنده اولدی تازه
کوکل سوداسی ارتوب آتشدن / قتی شوریده اولدی اول خبردن
بو سودادن مداد تازه ازدی / انوکله دلبرینه نامه یازدی
که ای سوکولو جفتوک غمکساری / یکی دلدارنوک تازه نکاری
قنی اول دربدر اولوب انی نورمق / وفای عهدا جون ال آله اورمق
قنی دعوای عشقوک هی بلانجی / بلانجیلرده نیلر عشق کنجی
یه حوترک اندوک کچن عهد و قراری / سلاموکدن الکمن اونوتمه یاری
اونتدوک طوتلوم عهد نهانی / یه دلده دوپتلق دعوی اتقانی
وفایه جون بنوملا عهد ادرسن / نچون غیره وفاده جهد ادرسن
سنوک ایشوک بکا دل صنمق ایمش / الوم طوتوب بیانه آتمق ایمش
سکا بن جان صادرم سن بکا دل / ارادهٔ اختلاف اولمقده مشکل
سنوک بن مهروکه جاندن خریدار / نچون سن ایلدوک غیرلیه بازار
ترحم کوسترو بیداد ادرسن / هم اوروب یاره هم فریاد ادرسن
کورنتور جنبشوکده ریش خنده / قلورم اول سببدن کریه بنده
نی لطفکدن آول بن دوشوردوک / صوک اوجی قهر ادوب مغبون
الوم طوتوب شو دکلو اجدوک اندی / بنو مجون دل سنی غم ییه صندی

شو رسمه سودوک اول یکی یدی / که کلمز کوزوکه یار قدیمی
یکی یار یله اولدوک جون هم آغوش / قدیمی یارده اتمه فراموش
الوکدن کوکلومی شاد اتمدوک هیچ / بلای غمدن آزاد اتمدوک هیچ
سنوک عشقوک یولنده کچدی چاغوم / هواک اودیله بیلیه واردی یاغوم
نصیب خار و خس در دامن کل / همان غوغا جکر سوزیده بلبل
کل وصلوک جو دست خاره دوشدی / بلاکش بلبلوک آواره دوشدی
جو دوشدوک ای شکر جنک غرابه / دل طوطی بشوب دوندی کبابه
جو دشمندن چکرسین دامنوکی / نچون بیله ورورسن خرمنوکی
کونیلرکن کوکل جاندن نزوکی / اشیدر اولدایکلردن سوزوکی
نچرکن خوش کوکل سایکده جانوم / کوینلردی سنی آنده خانوم
سیه خالوک کوزمدن کم اولدی / بنی اوده لاره یقدی انکر اولدی
دشوب بن پیرهن کسی کناره / کمر چکدی میانوکی کناره
چکرکن باغبان باغوک بلاسن / نزوق درغیری لر سورک صفاسن
نبو مجون بو مثل اولدی محقق / کوندی قلبسان قازندی قالتق
رقیب آسوبی اولادی ابدی / اکمک باکا ایمک اکا جیندی
وصاله بوغمش سعیله چاره / کرک دراکده کیله ده ستاره
مکر کم بیلدزوم کوکده زحل در / که هر برده هرایشوم بر خلل در

یکلدم یرده کوکده یلدزوم یوق
انوکچون کمسه قاتنده یزوم یوق

سمان تزکور مدوک بو دردجاهانده
نچه معشوق وعاشق وار جهانده

جهانده چرخ غدار ایده لی دور
نچه لطف و وفا اولدی نچه جور

طپوکوک یوق وفاسی جور چوق در
که عمرمسن وفا عمرومده یوق در

نی ای عمروم ایدن طاپوکه یاد
دلارم کچیسون عمروم کبی شاد

اوتنرسنک اگر اهل وفادن
جفا اتمه اوتن باری خدادن

اگر بلبلری قلماسه خسته
کلوک اوراقی اولمزدی شکسته

صماسه می کوکل اندیشه سینی
صنمزدی آنوک شیشه سینی

نچه کلسون طپوکدن دل چراغی
آرید هردم اودکدن بغر یاغی

دولدی عمردم ایامی چو نامه
ادشمز دفتری عهدوک تمامه

بنی پس ممکن اولمز ایده سن شاد
سنی بن ممتنع در اتمیم یاد

غمکسوز اولجق شاد اولمزم بن
خراب اولماسم آباد اولمزم بن

بنی بندن شورسمه آلد عشقوک
که بن بیدوم یورکده قالد عشقوک

چو بنده قالمدی بلک هواسی
یکمه ایزاده جوروک بلاسی

دمانوم یوق دل اوزاده خطاکه
دلوم یوق عرض اده حالوی ساکا

طوتالوم بشدن ایا غا جفاسن
تنه راحت دل وجانه صفاسن

جکرده درد عشقوک کم دوکون در
قراکونده یولوم کورما که کون در

فچن اتیسک جفای بی شماری
غداروک لطفی ایلر اعتذاری

حرامید رکوزوک کم کورن آنی
حلال ایلر اکا اندوکی قانی

یحر ایلر عجب غمزک که آنی
کورن دل جان ورور ویر ماکه جانی

لطافت آیی چنوکده کماهی
تعالی الله زهی لطف الهی

قمر شکر دهانیسه قرسن
شکر شیرین دهانیسه شکرسن

جبینوک خالی سلطان حبش در
اکا پیمین سر براولمق خوش در

قمرکم بویله نورانی جبین در
جمالوک خرمنینه خوشه چین در

کلیله لاله که سنبل کلاله
لبک در چشمه حیوان غساله

لبوکه چشمه حیوان نه نسبت
بو نوراچره در انوک یر ظلمت

تنوک اول سمه نازک تر بدن در
حریر اکا کوره کویا دکن در

جهانده تابده اوج نوره یوق تای
پری لیلی پری کون بیرسی آی

بو رسمه یاردن مجنون لی دل
اراق دشمک فتی دشوار و مشکل

نه مشکلدر بو رسمه سوکولو یار
ورا اغیاره عاشق اوله ناچار

نکا قالمادبوندن اوزکه حیله
که ویرم جانومی یولوکده بیله

نسیم کوی یوکا آلوب نثاری
ایا غوک توزنه ایلتیه باری

عزل مناسب حال خود

قانی اجل که الدروب ایده هیانی
شاید که کویوکه الدیدی صبا بنی

گرخاک پایوکه قرشور سم غبار اولوب — اهل نظر قلور گوزینه توتیا سنی
اولدوم سنی گوروب نیجه بیلرسن الدزوب — هر بر چیودی گولدروب آغلتمه تا می
سلطان عشقوگوک ازلی پای تختنیم — یغما جفا ایله بیشوکیچون شهاهی
یغماجی گوزلروک نه عجب بی امان اولمش — کم آلدی واروغی قومز بکا بنی
جانانه بنده اولی میل ایتمزم اگر — ملک جهانه ایلیه لر پادشا بنی
ای حمدی زلف یارله قصیم درازدر — بلمن که عاقبت نه سوربو بلا منی

مثنویات

تمام اولدی درلدی چون بو نامه — الوب پیک ای اوجدی صن حمامه
چو لیلی گوردیا روک نامه سینی — چلوب چاک ایتدی غمدن جامه سینی
دوزوب آهی دخانندن مدادی — که یازه نامه ده شرح و دادی
الە برماغی کبی آلدی خامه — جواب چون نگاره یزدی نامه
بزوب سرنامه نام کارسازی — که اول درکشف ایدن هر درلو رازی
زبان غیبدر هاتف راز — دله الهام اولور حرف و آواز
چکوب لوح ازلده کلک تقدیر — ابد احوالن اندی آنده تقریر
اولوحه یازلان قارا یزومی — سکا عرض ایلرم دکله سوزومی
او عهدی کم سنوکله ایتدم ای یار — بوزلمایه بوزیله چرخ غدار
شفق کبی دمم دوگرسه دشمن — بولوکده صادقم چو صبح روشن

لبوم چون کم شراب لاله گون در — سنوک غیروک زهرالود خون در
لبومه دکمه مش در غیروک ای یار — لب کوزه مگر اولداخی ناچار
یوزه یوز گورمدی غیروک جمالوم — مگر آیینه ده اولده مثالوم
یوزلگدن غیریه ایتمن نگاهی — گر اولورسا جهانوک مهر و ماهی
بیلومی کم کناد ایلایه بیهات — میانم بندمدن اوزگه اولده بر قات
دخی ناسفته در در یتیموم — بکا طعن ایتمه ای یار قدیموم
او کم شاهد صنورسن صحبتومده — کجه قونوغی در که قنومده
مثل ایدن توتق حقنده جوش در — که اومدوغنی یمز بینود کن تر
بلور پیسین ساکه ظاهر حمله کارم — که بوقدر بو نکاحه اختیارم
نگر اولدوم اوده دم بسته حیران — لکن پکوتمدن رضا فهم ایدنادان
بکا اولدم نکاحی فاسد اولمش — برایکی یوزی قاره شاهد اولمش
نی بو اشده بیل لی اختیارم — ملامت ایلما کم شرمسارم
بو مشکل یاره سوک او سنینده ای یار — شکرلبدن طوز اکمه سنده زنهار
نگر زخم آچسندن نی خبرسن — که اکا طعن ایله طوز اگرسن
سنوک پایوکه دکنه خاره — ایرر اندن بنوم چشموه پاره
قرسه آیغوک التنده گرپوست — جهاب اشک اولور چشموده ای دوست
بچخن سن ظاهر اینسنک دود آهی — قرر روزومی آنوک سیاهی

اومارم بن اولاسن درده چاره … اوردن پس سنده یارم اوروره

اومارم بن اولاسن زخمه مرهم … ادرسن پس سنده دشمن کیبی ورهم

اگرچه باکه یار و مهربانسن … عدولر کیبی آبادی امان سن

اگرچه پسته در شیرین دهانوک … اجی در زعفران کیبی زبانوک

اولور مرهم جراحات نشانه … علاج اولمز ولی زخم زبانه

طپوک گرچه بلا اهلینه سردر … بنوم دردوم ولی سندن بتردر

سنوک وار دردوکی نیجاغه یاروک … نه ایلرسک الوکده اختیاروک

بنوم نه رازدارم ونه یاروم … گیجه چیبله هردم دور کارم

حواله باشومه غوغای مادر … پدر تهدیدی هم طعن برادر

خصوصا براوداویکالو زبانی … اولوبدر برج حسوم پاسبانی

اگر حالوم دیسم بر ذره ازداره … انوک زلفی کبی بن بختی تاره

قولاغینه اکیلوب سویلرم راز … بودر خوفوم ایشیده ناشی آواز

سنوکچون ایلسم زاری وفریاد … برالمش قومم آدین ایلرم یاد

کورم چون بیلور قاچ دلگشایی … ادرلر بر مزار او پسنده زاری

دردوم بنده گریان اولدیغنی … عموکدن آغلرم اولور بهانه

بو دکلو محنتیله ای جفاکیش … ادردرسن سنده باکا طعنله نیش

سیوندرمزسه دخنوک دردا اودو … انی یقمابری اود دوب ادوی

اگر اولمزسک افتاده طپانی … بیلب اولمازطپیماغه ایاغی

کوجوم بیتدوکچه اندوم حالی اعلام … دخی حاجت دکول الحاح و ابرام

جمالوک خرم اولسون ای دلارام … جمال اولدوقجه جیم ومیم والف لام

بزلدی نامه چون طی اولدی کاغذ … اولشدردی انی مجنونه قاصد

اچوب گل کبی یاروکه قطعه سینی … اوقویوب نقد آهی نقعه سینی

چو معلوم اولدی اکه حال لیلی … تسلی بولدی پاک اولدی خیلی

بهار شدن کوه نجد و رفتن یاران به پیش او

نکر کم نوبهار ارشد بردم … مسیح روح پرور کیبی خوش دم

چمن اوزره خرامان اولدی اشجار … دشادی تر بنفشه فرش سنجاب

کولر بابونه ریشینه جهانوک … اثمرسک که دندانن ایوکن

کلینجک کبی آل کیمش شقایق … عصای سبز اکا اما نه لایق

نکر بیمار ادب در بغری داغی … عصا اولماسه دورمزدی ایاغی

پچکدن باش چقرمش غنچه تر … نتاکم بیضه دن طوطی بچه پر

بتورمش دامن کوه ایله تر کل … که کورسه تیا پسن تر به بلبل

الینه شاخ کل حنا عتمش … یوزینه لاله دن لولو طقمش

عروسه بکزمش کلشنده اول شاخ … کناره چکمش انی لاله کستاخ

اولوب گوینده مجلس عنادل ... گل دف ایتمش اوراقن جلاجل
بو موسمده مگر یاران مجنون ... اکوب آنی ددیلر جمله محزون
که اول افتاده مهجور و ناشاد ... دمی در بوله بو دم غمدن آزاد
زمان خرم و فصل بهاران ... طوروب عزم ایلدیلر نجده یاران
ایردکن بولدیلر آنی پر اندوه ... سر کوه اوزره عریان چون سر کوه
یتور وحشیلر ایله یار و مانوس ... ددو دامی قلوبنی دام و محبوس
سباع نفسنوک اولن مطاعی ... عجب میدر طبیع ایتسه سباعی
پسپور دردی سباعه بوبر غلبه ... دلاسه یوللرینی قویر غلبه
چو یاره ایت رقیبی مانع اولدی ... اوده وصل غزاله قانع اولدی
بقایه صلد آنی چون که اندوه ... اوده وحشیله طوندی دامن کوه
سرن کوهوک انوکچون تاج اولدی ... قمو وحشیلری محتاج اولدی
چو گوردی کثرت یاران مجنون ... دلنده اولدیسر اندوه افزون
انوکله اند صحبت ایلدیلر ... دل اوشوروب نصیحت ایلدیلر
که ای زار و غریب و خوار و مهجور ... غمه اوقب صفا و شادیدن دور
نجه بر مبتلاسن هجر یاره ... غم و درد و بلای انتظاره
سن انوکچون دوکرسن گوز یشین بول ... گورنک یاشی کبی سندن قجر اول
صفا سور بو نفس وقت صفادر ... جهانوک باغی پر برگ و نوادر

بو دم خضره دونوب خضرای بستان ... صوارور آنی جوی آب حیوان
شو رسمه دستان چون اولدی بستان ... گل آغزن آچه قلدی آکه حیران
ویرور الحانی سر اطرافه رونق ... مشرف اولدلاندن گوش زنبق
زمین سبزه گویا آسماندر ... شکوفه نقش زین کهکشاندر
پر اولمش ژاله ایله جوف لاله ... شراب نابله گویا پیاله
اولور سرکش لکه چون سرو مایل ... ور ور سرز عفران اکا ایچی دل
گوروب بو جنبشن سرو انوک ... اکا قانی قورودی ارغوانوک
اشت بو نیدسنده سرکش اولما ... صو کبی صافی دل اول آتش اولما
گلی گوزلک ادنمش نرگس بیر ... چمنده آوقیه تحریر و تقریر
گوره گوز آچ سنده ای اهل حکمت ... اوقی لوح چمنده خط عبرت
بو موسمده بو اوچدن لذت آل ... لب جام و لب جوی و لب یار
بو دم هر غنچه لر دل تنگ و پرخون ... گشاده اولدی اولمه سنده محزون
اول آتشه اولوب نو تکمه دن تر ... ودی آچوب زبان آتش انگیز
که سنرده غم گبی باشوده اوسمک ... بلادن کوه اولوب استومه دوسمک
غمیله شاذمانم بن همیشه ... یترسنی کار اولنق باکه پیشه
او بلبل کم قفسده طوته نشیمن ... اولور زندان اکا اطراف گلشن
چو روی یار ایله اولمایه دل خوش ... اکا دوزخ اولور گلشن گل آتش

نکا نرکس کوزی سنی دیده باید ... اولور عین عدو کیبی دل آزار
نکار وک کل یوزی اولماسه لاله ... اولور عاشقلره پرخون پیاله
دهان یاردن چون دور اولاجان ... اولور غنچه انوک بغرنه پیکان
اولرا اولماسه اول قد خرامان ... ستون دار محنت سرو بستان
چون اولماسه سر زلف دلارام ... اولور بوینومه سنبل رشته دام
چو خالی اوله خالندن انوک باغ ... اولور هر دانه انکوری دله داغ
قچنکم دور اولم اول غنچه لبدن ... قان اولسون لذت آلورسم رطبدن
فراق غبغبندن کورسم آسیب ... دلومه غطه طاعون اولر سیب
چو کورمن آدمیلردن وفا بن ... انوکچون وحشه اولدم آشنا بن
اول آدم زاده کم اوله منافق ... ییک اندن معنیده کلب موافق
بچه آدم که نان و نعمتوک یر ... قچن غیبنده اکلسک انوک یر
قلیج ایلر بره که مرحبا ده ... اکی یوزلو قلیج اولور قفاده
اول آدم زاده دن ایت یکدرر حق ... انوک خود آغزی وار سیه دلی یوق
چو یاران کوردلر انوک هواسن ... صوولر ملبلر مرکز بلاسن
کسوب امید کتدیلر او یاران ... یلوکوز قلدی مجنون مست و حیران

حیران شدن مجنون وزاری کردن او

بنه چون سبزه زار بر غرابی ... جمال ورد زردی قلدی غایب

اگرچه بر کل زرد اولدی پنهان ... ولی آق کللر اچلدی هزاران
کوروب انلاد مجنون قلدی فریاد ... نکر لیلانوک اندی آق کولین یاد
ددی ای وه دریغا کم غریبم ... کولندن آیرودشمش عندلیبم
شب فرقت اوزون چون زلف دلدار ... کل صبح اوله نهان چون رخ یار
سیه کیجه سیه طالع سیه کار ... بو اوج ظلمت اچینده قالمشم زار
بچون او تمزسن ای صبحوک خروسی ... اویرسک نوله غفلتدن نفوسی
قوایچومی اودن وار سنه جانوک ... که تمجید اهلن اویرسن قفانوک
اولوب اوده بیشوکی کسسون اول تاج ... اگر اتمازسک بو دمده برقاج
بیشوکی تیغ اولسون بال ترک ... بو دم دم اورمغا بوغیسه فرک
بچون ای صبحدم خرم دکولسن ... بنوم کبی اسیر غم دکولسن
بزوک کوکلمز بکمز کم غمزده سن ... قراکیدوک بکر ماتم زده سن
بنوم کبی بکرنی طالع اولدوک ... که بر غم کوشه سینه قانع اولدوک
ورمیشسه بلور دیدی اگر صبح ... قیامت کوننه قلدی بکر صبح
اویان سن باری ای شمع شب افروز ... سکا کوروملو قالدم قالمدی روز
پشتوکله یانشالوم همزبان اول ... طولشدورمه دلوک سوزده روان
جکر کوشکدن اولماسک اگر دور ... ارتمزدوک جکر قانن چو مهجور
فراق ودلارنه بنماسه جانوک ... دیکدن بوبله حقیقزدی دخانوک

سکا بکوزر قنی شوق اهلی بر باد — بنم پس یوقمی کوکده آه و آزار
کسه‌لر باشوکی آه ایلمز بسن — دلوکی شوقه کوتاه ایلمز بسن
دون ای دوران بکا جور ایلمکدن — او حسن جوری پسکا طور ایلمکدن
نکه مهروک مبدل اولد قهره — که کون کوستر مز اولدوک ایل و شهره
بو انجم کم اینلور او دچهره‌لر — نکرکم زهر قهر دکدن قچرلر
دیوب بونی شو رسمه ایده آهی — که ییقدی آهی اودی مهر و ماهی
اول آهوک سوزشی جانه بوندی — شفق کبی جهان قانه بوندی
هوا مشکبنکن کافوره دندی — کدوب سودای ظلمت نوره
طروب مجنون پر سودا و پر درد — دیار زایده کندی نی کس و فرد
پری پرداز اوچر پروانه کبی — چراغن کوردوکی دم بابه کبی
کدر اول مست و بیخود سیله سیله — بله یا نجه اطفال قبیله
قفا پندن اترلر اکه تشنکی — ادر اول طالع شوم سیله جنکی
بو احوالیله اول سرمست و ابدال — ارشدی جلوه کاه یاره در حال
ددی لیلی کوروب انده بو حالی — بنوم بو بنوم در بونوک وبالی
انوک احضاسی بلدی کندو به فرض — قودی عرضی جمالین ایلدی عرض
کوروب مجنون انوک زیبا نورینی — یره دوشوب بیوردی کندورینی
کوروندی لیلیه چون حال مجنون — اقندی کل یوزینه اشک کلکون

انی تنها حضوره دعوت ایدی — انوکله هم نهانی صحبت ایدی
کهی نازیله عرض ایدی عذارین — نیازیله که ایدی اعتذارین
بو صحبت کرکمن اول مده ناکام — رقیب سرد او حالده اولد آکاه
الوب دفعی اله شمشیر عریان — ایروب مجنونه قصد ایتدی اله جان
ارشدی چالا اول شوریده مستی — قوریدی اول قلیچ طوندوغی دستی
الوب هم صاغ اله تیغی یوریدی — همان اول قوریا پسیده قوریدی
او کستاخ اول زمان اقراره کلدی — ایاغه دشدا استغفاره کلدی
که ای کوشه نشین نجد توبه — رئیس اهل حال و وجد توبه
کوروب انی ترحم ایده مجنون — کمال شفقتندن اولد محزون
صفای دلدن اول لطف ایتی سرور — ددی اول دشمنینه ای برادر
دلرسک ایره سن هر برده خیره — حذر ایله صقن شر صنمه غیره
قزرسک دشمنوک دوشمه کچوک چاه — او دوشر بسن دوشرسن اکه ناکاه
ایمی انجمکی ایده نمه پیشه — که انجمایه سن ایلدن همیشه
اروکم کوترد صوغماغه نشتر — صوقر کن الدن آلرانی اکثر
بو رسمه پند ادوب لطفیله اول — دعا قلدی کتوردب عاقبت ال
دعاسن حق قبول ایتدی رقیبوک — قرومش دستی خوش اولدی رقیبوک
زهی لطف و زهی صدق و زهی آه — زهی عشق و کرامت بارک الله

قوپوب لیلای انده خسته مجنون
روانه اولدی نجده زار و محزون

بیشی کبی جگر قانیله کندی
دوشوب یوز اوزره افغانیله

طلب کردن پدر مجنون مجنونرا و نصیحت او

سخن گوی فصیح و پارسی زاد
عرب حالین بو رسمه ایلدی یاد

که مجنونوک اتاسی پیر محزون
غم یوسفده یعقوب جگر خون

تا کم خرج ایدی عمر گنجی
انوک دردی غمندن چکدی رنجی

طلبده بن کبی ایلدی اوپدی
چو کوردی چاره یوق امید کسدی

چو جیحون کبی مجنون باشدن آشدی
طغلدی فکر یوروک عقلی شاشدی

اگرچه طوپرق ایدی خانمانی
ولی طوپرق صیجوب یکسادنی

قلوب برگوشه ده اول پیر خسته
جگر گوشه غمندن دل شکسته

طغیدی مالی آمادیر دهوشی
اجل بولین طوتدی چشم و گوشی

که پیری و ضعیفی و زبونی
اولور پیروک او بوله رهنمونی

دلین تنک ایده فکری خانه تنک
نفس تنک ایکلر آماننه کم چنک

یلین اکمش بلالر بایه دنمش
دلین دلمش خطالر بایه دوکمش

بتورکن ضعفله اول پیر خسته
دلینه دوشدی بو تدبیر خسته

گرامی اوکده فرزند خامی
بولوب ایده انی قایم مقامی

بودرجوفی که اوله نا کهانی
دوشه بیگانه دپستینه مکانی

اله آلوب عصای ناتوانی
بله اویدو دبرنیچه جوانی

ارادی آتانی سر آزاده کزدی
قره طاغده یشیل صحراده گزدی

ندکلو پسند پیشه لی بهانه
بولمادی نه نام و نه نشانه

برآدم عاقبت وردی نشانی
دیدی کوردم فلان وادیده آنی

ادی وادی در آما گوره بکزر
طشی طوبراغی قرمش قوره بکزر

او وادیده جگر دوزخ غدابن
انی بو بله ایدن ویره جوابن

چو مجنونک مقامی اولدی معلوم
همان جان آندار دی پیر مظلوم

کوروب کورمایجک حالنده آنی
یوراکی اویندی ویاندی جانی

قرا وادیده قورو میله دونمش
دهان ارده ماده بیله دونمش

طشی قورو دری ایچی گمک در
او داغی نی کبی دالوک دلک در

خیال اتمش انی یاروک خیالی
کورن وهم ایدر اول شوریده حالی

وجودی بر نفس بیل کبی اولدی
یلر گوزدن نهان بازیده یولده

همان وحشی دریپندن آثاری
کوبکدن دیزه دک آنوکده واری

جهان ایچنده واری الده یک دوست
لباس ایزنده واری بیلیده بر پوست

تنور خاراچره عریان ماره دونمش
تننده هر قلی بر خاره دونمش

سرایه سینه پر سودا و پرجوش
بریته درد و غم طولمش کدوب هوش

وروب یانینه یپ یپ قندیله | بستن یوزین صغادی شفقیله
اقندی هم جگر قانن جگردن | جگر گوشه سی اوزره چشم تردن
اچوب مجنون گوزین وردی اوزینی | برادم گوردی اوخشر کندوزینی
پدر دیدار نه اتدی نظاره | انی فهم ایتمیوب قاچدی کناره
اوکم یادین کلمز کندو جانی | انوب دوب بلمسا گلمی جهانی
پدر مجنونی چون بلدردی اوزین | دوشوب یانینه مجنون تردی یوزین
بولوشوب ایکی مشتاق ایکی حسرت | کنار بوسه اولدی نی نهایت
ایکی جانبده اولدی گریه وجوش | بو آنی اول بونی اتدی در اغوش
پدر گوردی که مجنون مست و حیران | تنی اهل قیامت کبی عریان
چقاروب غیبه دن کیدوردی جامه | ترانجه پیرهن تازه عمامه
هم اتدی اکه پیرانه نصیحت | که ای جان پدر ترک ایله غفلت
اویول کم اکه محنت اوله منزل | مسافر اولمز اکه مرد عاقل
بچون آتمرسن اول یولدن گریزی | بتوررا وت یرنیز تیغ تیزی
اول اوق کم نی امان درابرسه جانه | نیچه اولا اکا جانوک نشانه
او خنجر کم ام اولمز یاره سینه | اوروب ساکا نیچه بر یاره سینه
جهان کم ماضی در معنیده حالی | بیچر هردم غمیله آه وصالی
بودکلو کم بلالرده بلر پسین | نیه ایردوکی نه بولدوکی نه دگرسین

نه بیتوردوک بلیوب طغده اوبادن | بوصون تیمز بو الپه قیاده
شوارکم نعمت حکمت یمیش لر | برنده آغز اولور طشی دمش لر
یله اویمز نکدوب دانه برندن | بتر حاصل انوکچون سر برندن
کدر اویوب صمان بیله بیانه | انوکچون حاصل اولمز آنده دانه
اوله چون دانه نوک پرده شباتی | تبوب سرسبز اولور انوک نباتی
بودردی کم جگر سن صبر اودب سن | نه طش دویر بلا پیشه ابتمن
نه بو یولده سروک قلدی نه جانوک | هنوز غرمنده محکم در غنا نوک
نشانوک قالمدی چون یا یوکی یاص | پری سوکمدن اوصن دیوکی باص
پری کم صورتی گوزدن نهان در | عیان در کم انی سومک زیان در
قچرسن آدمیدن آدمیکن | بقرسن عمروکی خوش عالمیکن
زمان عمر کم بنیادی یوق در | یتوز ادیله کچه دادی یوق در
زمان عمر اگرچه بیل گبی در | خوش اولسا بر دمی بهشت بیل گبیدر
زمان عمر کم بر خوش نفس در | هوا ایله کچرسه یوق هوس در
بو کون عمروک که دهقان عمل در | ایو تخم اک که خوش دم محل در
که گوروب حاصلوک یارن چپنی | اکینه گوره بیچرسن بچینی
اولور ربح تجارت یا له گوره | نیچه کم طعم شربت یا له گوره
نه دوترسنک اکا گوره قوقر دو | اگر صندل اگر عنبر اگر عود

عمل زر درست ایلمز عیاری / که میزانه اورر لرزانی باری
شو جان کم الدین دنیاده الدی / ایچوب آب حیاتی باقی قالدی
بو نوش آنوک که اولمادی صفاسی / بر آخر تشنه‌لر مرگی قفاسی
بنوت ملکنه شاه همایون / دری المؤمنون لا یموتون
جهانده هر غموک پایانی واردر / بلا و محنتوک اورانی واردر
همان ایت کیبی حالوک مسکنوک یوق / ایتوک ور پیکنی آما سنوک یوق
چون آدم اوغلی سن آدم کبی اول / بیروک عالمده در عالم کبی اول
چون آدم اصلدر ذات شریفوک / نچون غول بیابان در حریفوک
سنوک جنسوک نیم باکا حریف اول / انیس رام و آرام ضعیف
بر ایکی کون که مهمانم جهانه / نچه زهر ایچورر سن خسته جانه
اسیرکه بو ضعیف خسته حالی / بر ایکی کون قتندن اولمه خالی
نچه قویوب کدرسن بر مظلوم / دم اولا که ارایاسن یعقوب هوم
اگرچه ساکه بو سوزلر گراندر / ولیکن چق بودر حقه عیاندر
یقین اولدی جهاندن اکالوم / ضعیف اولمشدر غایتده حالوم
جهان دردی بنوم دفتر ومی / فلک اوردی زمینه اختر ومی
جهاندن بن کدرم سن اسن قال / بکا ادبار رشدی ساکه اقبال
بنوم عمروم کونی اردی زواله / سنوک حسنوک مهی ایرسون کماله

بنوم ایردی خزانوم سن بهار اول / بکا اردی خلل سن پایدار اول
قبومی بمه زنهار اوجغوم باق / اوچوب عبرت کوزینی حالومه باق
بنی دایم دعادن یاد ادرسن / روانوم قبر ایچنده شاد ادرسن
اوغول اولدر که آتاسن یاد ادر اول / قمو ویرانه سن آباد ادر اول

عذر کردن مجنون پیش پدر خود و غمکین شدن او

پدر پندن اشتدی چونکه فرزند / روان عزم ایتدی دلدن کم طوتا پند

رعایت ایلیه قویوب هواسن / پدر مقصودنی مادر صفاسن
کجا عشق و هوادن توبه ایده / آتا داده بولیخه طوغرو کیده
اریشوب ایتدی عشق لاابالی / انوک اول توبه سینه کوشمالی
که توبه عاشقه عین خطادر / انوکچون کوشمال اتمک رودر
یرشمز توبه بیله عشق سرکش / نتاکم تیبه خشکیله آتش
یعقوب توبه چاپن خاک ادر اول / یعقوب حمله بناسن خاک ادر اول
زبان توبه اولدی چون شکسته / دری آتاسنه مجنون خسته
سنوک پندوک که باکا جان فزادر / انی کوش اتمک عین خطادر
ولی پند اهلی بلمز قدر پندی / کر صفرا انی نه بلسون ذوق قندی
خردمند اولنه اولور نصیحت / محال بیکه اولمز دکمه صورت

یوزوم دینارینه ضرب اوره لی غم   قتومده بر پوله دگردو عالم

هوای یار اولدن وارلغوم باد   نه یادومده طبیب قالدی نه حوداد

راچوم طاشوم شور سمه طوتدی یاروم   نیکاروم قالدی یادومده نه وارم

کیجه کوندز بیدوکوم اولسا غم   بیلمزون بو کوندن یارنی هم

بلورم پس پدرسن بن غلاموک   ولیکن خاطروندن کیتدی ناموک

کدرسنک خاطروندن غم دکول سن   کرنا در عشقوک ایچنده بن و سن

بن اورکوب یورورم چون کندرودن   نه رسمه انس اولا انسان بوردن

اوکم اولا انیس اهل وحشت   اولور وحشی طبیعت اهل غربت

بنی سرتا قدم عشق آتش ایتدی   بیابانی بیکا منزل خوش ایتدی

اوجاغوک یقمغا السوب بو اودی   بودر قورقوم جهانی یاقه دودی

وجودم چون خراب ایل اولدی   خرابه باکه لایق منزل اولدی

کم اولدی طوتمه گشتکدن گیاهوک   ل آلدی بر اوج یا خاک راهوک

اوزلدی گلشنوکدن طوتمه بر گل   یه ایندن اوچه بر آوارە بلبل

قرندی طوتمه بر حرفی کتابوک   بلوکدن کلمدی یا قطره آبوک

قروب بر کوری آغلا اوستنه وآ   کوزلدی طوتمه بر عاشق گرفتار

بکا درسن ایرش وقت اجلدر   اجل بن خسته یم باکا محلدر

بکا درسن اولورم طوی غوم صاحچ   اگر طوپرق گرکسه کل تنوم آج

٢٧٠

بکا درسن دعادن اگ روابوم   بنوم یادومه کلر کندو جانوم

بکا درسن صوکومده اوقی حقوم   بن اوجاغم بنیارم حالومه باق

وداع کردن پدر مجنون از پیش مجنون

پدر چون کوردکم مجنون بیمار   دکولدر قابل اصلاح و تیمار

امیدی کسدی آنوک صحبتندن   دیدی آغلایوب آکا شفقتندن

ای بغروم پارەسی قانه بوینوک   سوا اگر میتندن اوده یادوک

چو سوزوک سوزنه طوتدم سماعی   سکا باکا همان اندوم وداعی

پدر بیچارەالدن کیتدی آغله   اجل کلدی عملدن کیتدی اغلم

حمایل ایله کل بوینومه دستوک   صچوب اوی پستومه باشین چشم مستوک

که تا غسل کفن ایدوب اول آیه   گرم اول آب رو بیله ترابه

وجودم چون اوله اول آیله پاک   قیرمز خاک ایچنده گرا اولا خاک

بکا شمدن گرو رحلت دمیدر   همان منزل فراغت عالمیدر

ولی بو قوشچه جان ایدوکده پرواز   دریغا یول اوزاغ و آزغوم آز

اسن قال شنکه بن قوش کبی اوچدوم   ایلومدن غربت اقلیمنه کوچدوم

اسن قال سن که بن کیتدم اوزاغه   نه زیبا باغه یا مشکل طراغه

اسن قال سن که بن حب زحتی اردم   نجه درمک طغندم بیله دردم

اسن قال سن بنی صید ایلدی موت   بن ایشومدن ایشوم بندن اولوب فوت

اصلایوب آنی اول پر محزون / اولکندی بیابانده قالدی مجنون

ارشدی کلبهٔ احزانه رنجور / یقین اولدی که جان تندن اولا دور

بر ایکی کون وجود ناتوانی / ادرکن غصه بیله زندکانی

اجل آگاه هجوم ایتدی کمیندن / خلاص ایتدی بلای آن و ایندن

مکانن قودی مرغ لامکانی / جهاندن طشره طوتدی آشیانی

رفیق پاکه اوجدی روح پاکی / کنار خاکه دوشدی جسم خاکی

او چوب جان مرغی شاخ نوره قوندی / بدن خاکه قرشدی کوره قوندی

او چوب جان بر جهاندن بر جهانه / فنادن کوچدی قوندی جاودانه

جهان انوک دخی ایشین قیوردی / راسندن ایرد ایشندن ایردی

جهانوک حالی هر دم حیله وزریو / ملک صورتده اما معنده دیو

بصورت یوسف دلداره بکزر / بسیرت کرک مردم خواره بکزر

وارای غافل بو رهین لاف اچنده / وجودوک نقطه یکن کاف اچنده

بو سوز اولور شبیه نید کافی / که اوغی قوشدیدر کوه قافی

نجه راحت بوله ذوق و صفاده / وطن طوتن دهان اژدهاده

طوروب مسکن دوزرسن بو طنده / عجب جان قورقسی یوقمی که سنده

زهی احمق اول آدم که چکوب رنج / یلانیله بلاده جمع ادر کنج

طمعده موره بکزر مار اچنده / یلان کبی صوقر بازار اچنده

یلاندر اول که کل در مرد چالاک / که کنجی قور یلانه کندو بر خاک

زهی کنجی قالمسون قلبوکده توزی / یلانه یار شور چون خاک روزی

وارای سرو اول چمنده طوتمه منزل / اونی تیغ اوله صوتلی زهر قاتل

نجا بر بو کلنوب قهر زمانه / بیاسن تازی سی کبی تازیانه

سکا غم بو کلدورکن جور عالم / غمنده سن جهانوک غم بودر هم

سکا کم دونه دونه جور ادر دور / او ضمیر بس سن آندن بو عجب طور

کر اصلوک تازیسه ای یکانه / نمک وتمازنایت یمادین تازیانه

بوو بر اندن بره اور بورکلی قاج / قو نفسی جانه رحمت قاپوسن آچ

الیمز بو کسوزوک بمغاسی باجی / چو بر ویران اولا اولمز خراجی

انوک کم باری یوق چون سرو شمشاد / سری شنک زماندن اولور آزاد

قل ایلیوک ایلما اندیشه بددن / دریغ ایتمه عدد نقدن احددن

سکا بد ایلمز هر کم بد ایلر / یمان کندوسنی کلکون خد ایلر

مثل در ایلوک ایله دا اگر صال / دم اولا کم دمنده ایره فی الحال

نوا که کوره در کرنیک و کر کم / صدای کنبد و دوران عالم

بو کنبدکم کورر سن عدل اشی در / انو کچون دید وکین کشی ایشیدر

آگاه شدن مجنون از مردن پدر و زاری او

روایت اولنور کم بر سحرگاه / کورر نجده جفتوب بر اوجی ناکاه

او توروش قلعه نجد اوزره مجنون — سر کوه اوزره کویا در مکنون

اول آهونی کوروب بوتند چون شیر — دلندن اتدی اکا بر نچه تیر

که ای فارغ اوتندوک اهل حیلی — یتر ساکا جهانده لیلی میلی

نه آتاکی آناکی یاد ادرسین — نه بر کون اهل بیتوک شاد ادرسین

ناموسوک نه عاروک غیرتوک وار — نه اهل بیتوکا اوزره شفقتوک وار

اول آتانوک قمو سعیی تلفدر — که صوکنده سنوک کبی خلفدر

اتکدن صاغکن کم دور اولوردک — یکتلک واردی معذور اولوردک

بوکز سمدی کم الدی ساکه چوق یاش — کم اندن باری اکوب دوکمدوک یاش

صغیکن اتمدوک اول پیره یاری — وار اولوسن زیارت ایله باری

کر کدر کم مزارینه وراسین — دلا یاسن یوزا وروب یوز قراسن

بو قولی کوش ایدوب مجنون دلتنک — تهی دلدن فغان ایلادچون چنک

قویوب صبر و قراری زار و کریان — پدر کورینه دک عزم اتدی پویان

کوروب اول خاکی بکزی اولدی طوپرق — دوشوب اوستینه تترر شنکه برق

قرا طپراغی اوزره دشد بیهوش — قرا بغری کبی ایدوب در اغوش

صچوب ده کرد اقیدوب یاشینی — بشینه خاکی و خاکه یاشینی

اسیر عشقکن بیچاره مجنون — یتیم اولدی بوکز اول در مکنون

یتیم اولدی اسیر زلف دلدار — بو غم غم یوکی اوزره اولدی سربار

صن اسکی خسته یه تازه بت اردی — اسیر قعر زندانه شب اردی

زبون ایدوب یتیمی و اسیری — جهانده قالمدی بر دستکیری

یوزینی بر زمان سوردی زمینه — دریدی هم دوکوب سنکیله سینه

که ای شفقتلو آتا قنده کتدوک — که اکسوز بن غریبی اکسوز اتدوک

بکا محنت دمنده یار دکوک سن — زمان غصه ده غمخوار دوک سن

اغولسوزلغده کوردوک سن صلاحی — که او جدوک جنته آچدوک جناحی

انا سوزلوغی بن سهل اوله صنوردم — کوجیمش الیه کم جاندن اوصندم

یقینده که طپوکدن دور دشدم — ضعیفیکن دخی رنجور دشدم

بکا پر یشه ده استاد دوک سن — بنی معمور ادن بنیاد دوک سن

یقلدی شمد بنیادم دریغا — دریغا قانی استادوم دریغا

اشتدوم شمدن کرو کیمه طیانین — اودوم جوش ایلیا کیمه نیاین

سنی بن بلمدوم اولدم که بلدم — چو بلدم بولمدوم بیچاره قالدم

نه بر کون بن سکا راحت کتوردم — نه بر کیجه کنارکده اوتوردم

کلفردوک کوشمه سن حلقه زر — سکا بن دوردم چون حلقه در

سنوک پیندوک بکا زردن کمیش — سزوک قیمتلو کوهردن کمیش

کرم کرم ایلسک بن سرد اولوردم — مبارک خاطروکه کرد الردم

بکا سن شاد ایدوک بن سکا غم — سکا بن دردم سن باکه مرهم

بکا سن صلح اولردک بن سکا جنگ / بکا سن ترکلیدوک بن سکا ننگ

سن اسدرمزدوک اوستومدن تیوز / بن ایدوم آنی کم کولدی سکا ایل

یتمزدوک بوستانوم حصه سندن / یتردوک گرچه وافر غصه سندن

بکا سن نی عرض ایدردوک الحق / ولی هیچ بلمدوم قدروک بن احمق

بو اکسکلوک صوچین آه ای نگاره / نه مشکل در که عفو اتمایه الله

سنی انجیتدوم ایدوم حلقه رسوای / حلال اتمزسک آنی حالومه وای

بنوم قورقوم بو یارین طوته قاضی / طپوک بن بنده دن اولمایه راضی

بوگون بغروم پراسی دردوک اتی / یرن خشمکدن اورما جانومه تیر

دلا مه اوله ای مرد جگردار / جگر گوشک مقیم گوشه نار

اگر عشق اتمسیدی اعتذاری / بو غیدی بنده هیچ امیدواری

بو رسمه قلدی مجنون آهی سوزی / اولوب قاره خبردن قاره روزی

بو نوبت نوبت اوردی طبل شاهی / دگنجه گیجه سنجاغ سیاهی

گیجه کم بر صدف در قاره کشتی / مهیله ماهی بیله طوتدی کشتی

صدف کشتیسنه اوروب ماهی مشتی / دهندن جمله درلر طشره دوشدی

نه درلر هر بری بر نجم روشن / فلک آنکله گویا تازه گلشن

او گیجه چشم مجنون صدف رنگ / صدفدن در چیخردی بنجه فرسنگ

نذر گوهرینه قرشو تا سحرگاه / قضاید نظم ایدردی ایلیوب آه

حک کردن مجنون نقش لیلا و خود

ینه چون هاتف صبحوک دم اوردی / دهان لیلیه مهر خاتم اوردی

زهی اکسیر صبح کیمیاگر / که ایلر چوب ترندن طوپراغی زر

سحرگهدن ایروب عشقوک صبوحی / قومادی عاشقه توبه نصوحی

سروب خاکه یوزین اول عاشق پاک / جان آتدی قلعه یخد اوزره غمناک

اشی لیلا چون آه و غمیندی / ارا یرده بهانه ماتمیندی

دری صاحب روایت قصه پرداز / اچوب قصه یوزندن پرده راز

که اول صحرا بساط و کوه بالین / یتیم و عاشق و مجنون مسکین

چو فارغ اولدیروک یا تمندن / نه قاچدی تکلف عالمندن

گزرکن برگون اول اطراف دشتی / دیار یاده اوغرادی گذشتی

گچرکن بیل کبی گوردی او محزون / بر آراده یزلمش لیلی مجنون

یرندن آل اوروب اول نقشی آلدی / تراشن اندی زنقی گنده قالدی

دری آنی گورن کم بو نه تدبیر / تراش ایدوب او صورت بو قلا بیر

دری بو عشق اشی برلک اشی در / اکی گورن بری احول کشی در

او در عاشق که گر آرتسه واری / وجودنده بولنمز غیر یاری

دری دلبر قیل بو سره هم بیانی / نچون اول گتدی سن قلدوک نشانی

دری غیرت دکوکلی اندن ای دوست — که عاشق مغز اولوب معشوق اوله پوست
بکا خوش در نقاب دوست اولمق — سنه نیه مغز عشقوك پوست اولمق
دری بونی دکیدی ایلیوب آه — قویی یل کبی ایپدی آه و نی
ادر صحراده پستانه سرودی — خیال لیلیه او قور درودی
بوشنمش وحشی کبی نفرت ایلر — بیانده وحشیلرله صحبت ایلر
کروه وحش صحرا و بیابان — اکا خدمتده اولمش در شتابان
قمو اولمشلر اکا بنده فرمان — اول انلاره مسلط چون سلیمان
کروه وحشه ایله حکم ادردی — سبعدن یرتجی خوین کدردی
قتنده بیشه‌لرله آهو برشدی — قیون سوروسی قردیله قرشدی
پلنکوک پنجه سندن دزد شفقت — دل آهویه قلاب محبت
یورلیه بو امیرانه تکلف — یوررلردی جرکیلر کبی صف صف
یورورسه شیرلر جاوش یولینه — یوررسه بیصد نور آهو قولینه
چو بر بزمکاه شاه اولوردی — اکا جاروب زن روباه اولوردی
طینسه کرده بالش پوشنیدی — یوررسه ببرک او کنجه طوشنیدی
پرطابر اونورسا پاسپانی — قپوجی اصلان و قپلان پاسپانی
هجوم هیئتندن پاسپانوک — قتینه کمسه وارمازیدی انوک
اجازتسز او سره کلسه برباد — اوشوب یرترلردی ضلکه جلاد

بو دعوت ایله کوروب آشنالی — ادرلردی اولرده مرحبالی
او عاشق چون جهاندن وحشت ایدی — کرامت بولدو وحشی خدمت ایدی
کوریدی بر کیجک کی شعبناک — کوزل آدم کبی نازوک طربناک
قرا کوزلر لاله قیمه نقشلو — بوکورسه یل یوریسه صوق قشلو
چمنده اوینغن چابک طربساز — چمن افروز بیا کردن افراز
کوزل بوینیوز کومشدن نیله بکزر — یورر ییلر چمنده بیله بکزر
سوردی خسته مجنون آهوانی — خصوصا جنس آهولرده آنی
کوزی لیلا کوزینی اوخشتردی — اوپوب کوزین انوکچون اوخشتردی
کوروب حسن انوک آئینه یار — دزندن آنی اندورمزد هر بار
کدرمزدی قتندن آنی دایم — بو اکا شفق اول بوکه ملایم
ایل انوک کلکلردی بو حسابن — اکروه وحشوك اکا انتسابن
اشیدور جاونی هر اهل ادراک — اولوردی کوزمکا آنی موسناک
قتندن اکسک اولمزدی مسافر — کتوررلردی لوت آلاتی وافر
بریدی کندو بر پاره نواله — ادردی پاقیسین وحشه حواله
بو حالیله کچردی یاز و قیشی — سباع و وحشه احساننده ایشی
مطیع ایتمشدی انعامی سباعی — انوکچون اولدی انلاروك مطاعی
کشی بیه لطف و احسان پاسپان در — کرامت اغزنی طوتن استخوان در

حکایت مناسب حال

حکایه در که مروه حکیم ادن بک
قتنده بسلدوردی بر کچا سک

رکمه خشم اتیسه جلاده دربدی | ویروردی ایلره ایلر بدی
مکر کیم بر جوان شاهوک ندیمی | کوروب خوف اتدی بو جور عظیمی
که شاید خشمی شاهوک آشنا سوز | یقا کندویی ده بو اوده اکسوز
وروب پسکبان شاهیله بلشدی | محبت کوستروب احسان قلشدی
الادوب آنده کونده بر قیونی | ویروردی اتدره اندن او بونی
شو دکلو ایلدی انعام و احسان | که اول مشکل ایش اولدی اکه آسان
مکر بر کون او سلطان غضبناک | دلادیدی اول جوانی ایده اهلاک
بیوردی برکی ایت بوزلوز بانی | اتا اتدیلر ایلک ایدوب آنی
اکا سکلر هجوم اتدیلر اول | یلیجک آنی صوکره چکدیلر ال
انوک قاتینه که هر سک طولندی | یقیندن کورجک بلدی بکلندی
اول آنتوبی الوب سکلر ارابه | رکمی بوز سور ددسته کیمی پایه
کوزندیلر وفای حق نانی | رکمی حولی اولوب کیم پاسبانی
انی حفظ اتدیلر چون یار دلسوز | بو حالت اوزره کچدی یک شب و روز
سعادت صبحی چونکیم روشن اولدی | زمانه کون کلندن کلشن اولدی

اولوب اول حکمنه سلطان پشیمان | بربینه قوللرندن قلد فرمان
ددی اول بی کناه آنوبی کوروار | نجه بیمش درانی کلب خونخوار
چو پسکبان اول خبردن اولدی آگاه | وروب درگاه شاهه دیدی ای شاه
بو شخص آدم دکلدر بل فرشته | دهانی سکلروک مهر بله بسته
دهان پسکده اول قیل کبی حاضر | قلینده کمشلر بو عجب سر
جوان حقن بلوب سکبان سربوش | بو سوزدن شاهه وردی جواب خرم کوش
سک پسکبان چو بلدی حق نانی | خلاص اتدیلر اول مسکین جوانی
تعجب اتدی شاه اول مرد خاصی | که سکلردن نجه بولدی خلاصی
موکل کوندروب اول بی کناهی | الندی قلب سکدن صدر شاهه
جوانه اعتذار ایدوب ددی شاه | سنی سکدن نجه قورتردی الله
ددیکم اونوتمادین بن بو حاله | وروردم اتمره اندن نواله
یدیلر چون او دم بندن نواله | بکا اولمادیلر بو دم حواله
اوش اون بلدر که ساکه قولک اتدم | سک اولدوم قاپوکه بو حاله ایتدوم
اته آندوک انو مله استخوانوم | قتی نان و نمک قاپوکده خانوم
بلور سک دوستلقدن نیلدوک | قلور سک حقه خدمت قلمدوک
سکوک ضلعی اولور بر استخوانه | وفا سنر آدمینوک قصد جانه
سکه سک اولوب آدم ییدورن نک | عجم قافیه اولسا اکا سک

بو درسک قصه‌سندن قصد راوی * که احسانیله اولر ایلوک اوی
آسائت ایدنه ایلر سنک احسان * پراشور کرسکا درلرسه ایسان

صفت شب وکواکب عالم افروز و زار شدن مجنون

عجب بر شب که گویا روز روشن * مزین آسمان گویا که گلشن

کواکب چون کواعب زر حمایل * فلک پرتوالرندن زر شمایل
دموردن قلعه‌یه دونمش فلکلر * بروجه پاسپان اولمش ملکلر
زهی قلعه زهی پایمش آستانی * که برجینوک ملکدر پاسپانی
ملکلر حفظ ادوب برج و بدنلر * شهابیله اترلر ضرب زنلر
آتلدوقجه رجوم تیر نامل * دوشر اندامنه دیوک زلازل
زمانه نافهٔ شبدن معنبر * زمینی کوهر اتمش ماه انور
طولوب بو نافه کوهر قصر شش طاق * معطر هم منور اولدی آفاق
اوقورلیدی زبان حالتندن * و زینا السماء آیتندن
کمی سیاره در کیمی ثوابت * قمو حق امرنه منقاد و ساکت
قمرکم دایما یاری کونشدر * انوک اوکنده واری پیشکشدر
قریب اولسا عجمی اولندیمه * دونر ضعفیله عرجون قدیمه
زبان حالله بو زهره قایل * که اولدر مقارندن متقابل

مثال ماه و سیاره کواکب * شه عالی جنابیله جنایب
شهوک بزمینه زهره مطرب اولمش * عطارد اهل دفتر کاتب اولمش
زهی بزم و زهی دیوان آباد * زحلدر پاسپان مریخ جلاد
وکیل خرج او بزمه مشتریدر * انوک صحف زمانه دفتریدر
تماشا ایلیوب مجنون بو بزمی * نیازیله دعایه اتدی عزمی
جمال زهره‌یه یوز طوتدی اول * نیاز اتدی یوز اوردی کوکب ایل
دیدی ای زهره روشن شب افروز * ای شمع جمع بزم بخت فیروز
ای مهر باب قصر تاجداری * ای بانوی حصار کامکاری
بکا لطف ایله کیم لطفک دمیدر * طپوک مهر سعادت خاتمیدر
ارشدر دردمند اولدم دوایه * صفای وصل یار جانفزایه
افقدن مشتری چون اولدی پیدا * نیاز اتدی اکا مجنون شیدا
دیدی ای مشتری ای طالع سعد * ای حجله وعده پینه صادق الوعد
ای دفتردار دیوان سعادت * کلید قفل باب فتح نصرت
سعادتده رئیس جمله اختر * سعادت بالی قفلینه اختر
بکا ایله وفا بیله نظاره * اکروارسیه چارک ایله چاره
چو کوردی چاره یوق سیاره‌لردن * یوزین دوندردی اول آواره‌لردن
قودی دامانن الدن حقه بازوک * یوز اوردی حضرتنه چاره‌سازوک

ددی ای مشتری زهره غلاموک / مراتش سهرنامه‌سی درپاک ناموک
ای دارای وجود و داور جود / قپوکدن فتح اولور ابواب مقصود
ای فیاض بحار جود و احسان / شفای درد جمله دردمندان
یدی چرخ امروکا اوکنده بکلنج / طپوک مولا و غیروک ساکه بنده
بو جمله شش جهت بو جه کر الحق / الوک الننده مملوکک در الحق
بولوکده توز اولن زی گوهر پاک / اوتوزدن یوز چووران باشنه خاک
وجودم خاک غمدن دوندی آبه / نظر قل لطفوکیله بو خرابه
قولوکم عاجز انمه بن غریبی / نصاب رحمتوکدن ور نصیبی
دمی در طالعوم پیروز اداسن / قرا نجوم شبینی روز اداسن
نیاز ایدوب بتورکن فکره طالع / امز غندی گوزینی اویخو آلدی
دل مجنونه دوش گوستر دخختی / که گوردی اوجه ارمش بر درختی
اوچر بر شعبه‌سیندن مرغ خوشپر / کلور فر قنده قورتا بنده اختر
چو مجنون نرکسی اویخویه قاندی / چراغ نور صبح افروز اویاندی
طلسوب آتشمش بشندن مهر جوبی
قوش اویخوسنده قوش دوشن کلوب یاد / اولوردی قوشجنه حالی خرم و شاد
دل عاشق که اولمشدر غم آباد / دشیله یا خیال لیله اولر شاد

خبر امدن مجنون را از لیلی و فرح شدن مجنون

مکر بر کون که کون عالم افروز / منور چون جمال بخت پیروز
یقردی صبح جنتدن چراغی / نسیمندن معطر جان دماغی
هواسی اول کونوک عیسی دمیدی / انوکچون خسته مجنون خرمیدی
اگرچه آه ایدوب اکلردی گاه / ولی گوش فرح چکلردی گاه
مقام اولدی اکا اول کون سر کوه / سباع وحش اطرافنده انبوه
دگرگن جانب دلداره لینک / گوزینه توز گورندی توبهارینک
اچلدی برقعی چون اول غبارک / گورندی مه یوزی بر شهسوارک
آت اوینادی کلور اول شاهزاده / ارقدن اولدا اندن پیاده
گورنجک بلد مجنون اول حریفی / که مردم زاده در ذات شریفی
طروب ایدر بنده وحشوک هر برینه / که چکدی هر بری بر لو برینه
همان قارشولیوب اول سرو نازی / روان دل دوکدا اندی دلنوازی
که ای نجم سعادت خیرمی سیر / پرشر سن صنم کلما که بو دیر
بزوکده گرچه ظاهر دلنوازی / ایکمن چوق حلقک آما حقه بازی
رسن دیو و پیروب مار سیاهی / نچه صوقدر دلربن بی گناهی
نجا سکر کلوب دلکو لنورلر / غزاله طوشن اوزکوسن دیرورلر
شو دکلو اوردو دشمن سینه تیر / قومادی دوستلق سوکوسنه ییر
ایلوک گندم نما و جو فروشی / قومادی نیده خلقه میل وجوشی

پسنوکده حیله بینیه بادوک ای تا
متاعوک آچمه کم یوق در خریدار

نو نکته ایرد چون اول راست رایه
اکلدی راست سروی دوشندپایه

ددی ای طوطی صید ایدن بساعی
بساعوک حاکمی وحشوک مطاعی

خبرلر وارسکا سینمدم پستور
درین باکا وور رسک سوزه دستور

اگر رخصت وور رسک خبر آل
اگر ورمز سک اوش گیتدم اسن قال

خبردن اولد عاشق چون خبردار
دونوب دیدی کتور او رتانیه بکی وار

خبر اهلی خبر بوکین چون آچدی
دلندن سوز برینه دری صاچدی

که کوردم دن فلان پرده سحرگاه
اوتورمش برصنم راه اوزره چون ماه

نه مه برج جمالوک آفتابی
کون اوزره گیجه دن اتمش نقابی

دریدم سرو اگر سرو اولسه مه روی
مهیدی ماه اولسا سرو خوش بوی

سوزه قوش قوندر طوطی سخندر
شکردن درج صحیح شیرین دهندر

رخنده زلف وخالی میم موزون
الف طوغرو یولی اگری قشی نون

که یعنی نقشو میله عین جانم
انوکچون جان کبی کوزدن نهانم

کوزل آهویه بکزر چشم مستی
طوتر بیک شیر مستی ضرب دستی

دهانی غنچه ویکان نفسدر
انوک عطری جهان جانه بسدر

چنارقامتن عرض اتنسه باغه
دوشردی ضرب دستی سرو اباغه

ولی اولماهه دشمش غم نشانی
هلال اتمش بلا اول ناتوانی

اولوب بیزنک غمدن جسمی بزنک
اکلمش قد اکلرنیته کم چنک

اوقی او سینه دشمش پانشانی
کل نسرینه دونمش ارغوانی

صرارمش روی سیمین ضنکه زردر
نی اولمش قد آمانی شکردر

اکا ورمش محبت برعجب درد
که زوجندن انوک اتمش دلن فرد

امید یاره کوکلن بغلمش برکب
همان خوفیله جفتندن درر تنک

کل اوزره صاچدر کسدن کلابی
غریق آب اتدی آفتابی

کوزندن قطره لرکم پیره دشدی
ضناسن آلیه اولکر قونوشدی

کوییوندی اکه اوزم چون که کوردم
ادین نفتیش اروب حالینی صوردم

شکر تنکینی آچوب اول شکربار
ددی ای یار اوزره طوزاکن یار

ادوم لیلی ور روز طالعوم لیل
همان مجنونه ایلر خاطروم میل

اومجنون آدی بولیلایه حقدر
که مجنوندن دخی مجنونرقدر

انوک دردندن ارتوق اولدر دردوم
انوکچون بکزدی پسر سینه وردم

اگرچه عشقله اول اولد مشهور
ولی اندن بتر بو دردپستور

اگرچه اولدا اول عشقه نشانه
بن اولدم بی نشان اوش بایانه

اچراولکه کلنی سیر وسفرده
بن اولدم مبتلای حبس درده

او فارغ پاسپا نیله عسسدن
بنوم قوشجه جانوم حقمز قفسدن

انوک همراهی بر قاچ جانوردر
بنوم همصحبتوم آه سحردر

انوک هم صحبتی کرک دغا له بکا اولمش هزاران درد حواله
بوبن بیچاره کم مشتاق یارم دخی مشکل بوکم بی غمگسارم
نه چارم وار نه صبر و نه مجالوم نه حالوم بایلنعا بر اهل حالوم
قوری یپراغه دوندی جسم و جانوم هم آرتز اودکبی عشق نهانوم
بو اودی کم نه طش اورتر نه طوپرق نجه پیشتر ایلیه بر قوری یپرق
کوررکن بونجه غوغاسن رقیبوک چکارم غصه سن هم اول غریبوک
کونوم بو غصه دن دایم کجادر که بنسوز حالی اول یارک نجه در
نه یتزا انجیر نجه کاچر زمانی نکو کله سیر ادرقانده مکانی
خبر وار یسه اندن پسنده زنهار خبر ویر جانوکچون ای خبردار
انوک چون بوسیا زن ایلدم کوش مروت کورمدوم اولماغه خاموش
طپوکدن بلدوکوم احوالی بر بیر ددوم انوک قضده اول آخر
که اول ایلدن جقوب آواره اولمش دلی درد و کله پاره پاره اولمش
یلرل کیب دایم لامکان در اشی غم ایشی وحشت آشیوان در
سنوک یوکوک جگرکن اول گرفتار اناسی ماتم ایدر اولدی بیمار
سنوک عشقوکدن اولمشدی شکسته پدر موندن اولدی زار و خسته
او تورکن اشنیا توک قصه سندن انوک هیچ صورمه اولدم غصه سندن
انوک که مرثیه اول ماتم ایچون غمامه دندی چشمی اول غم ایچون

سنوک پستانه یطوکدن او جوشی برایکی بیت اوقیدوم ایلدی جوش
مناسب اوله و غنچون حاله ابیات اول اهل حاله ویردی وجد و حالات
تنی دورر سمان یپراغه دندی کلیکن صورتی طوپراغه دندی
سیاهی اغلدی و اتدی فریاد انوک دردینی اتدی نوحه ده یاد
سنوک بوغربتوک حالوک اکوب هم دوکوندی اغلدی جوش اتدی محکم
برزکم آغلدی و اتدی زاری بنوملا قلدم عهد و قراری
که ای کان صفا و ساده سینه الوم طوت پایه دشدم بن کمینه
ینه اوغرایه یولوک چون بو یره بولشما ایخشی کیمنه بن فقیره
یرم احوالی نعروم یاره سینه ایلت لطف ایت او عشق آواره دیده سینه
ددی توتی و اتدی عزم خانه یولومه بنده کتدوم یانه یانه
یولوم کم اوغردی دن اول بعاد مه نهانی باکه تسلیم اتدی نامه
چقردی نامه اول بلبل مست اوپوب نرکل کبی صوندی سبکدست
بغوب مجنون بو مکتوبه کلامه دولمش یوز آجیلدی چونامه
صفادن جوش اتدی ایله وجدی که یقدی زلزله دن کوه نجدی
انی مست اتدی ایله شوق نامه که رقص اتدی صفادن صن حمامه
یوزدن نامه آلدی او توردی صفا و مهرله مهرن کتوردی
اوقیدی آچوب اول مکتوب یاری یزلمش آوله نده نام یاری

زهی رحمت زهی نعمت کماهی
وظیفه خور در هر مرغ و ماهی

جهانده انس و جنه جان ویرن اول
کمال عقلا عرفان ویرن اول

شکر ازمش بو رسمه شعروه اول
ذنوب حالین بیان ایتمش مفصل

دمش بو نامه کم نازله قاندن
خبر ور درد منده خسته جاندن

طپوکه یعنی ای درمانده خسته
قلورم عرض حالی بن شکسته

نه دراحوالوک ای یار قدیمی
بلا دریاسنوک در یتیمی

چراغ افروز بزم روشنالی
خزینه دار کنج آشنالی

جگر قانی ویرلدن چشموکه رنگ
وجودوک لعله دندی تنزلوک سنگ

سنوک عمروک گچر اول سنک اچینده
بنوم روزم بو حبس تنک اچینده

شالوکدر اول آب زندگانی
سکندر تشنه لب چون ویره جانی

سنوک حبسوز یروک کوه بیابان
بنوم سنسوز مقامم بیت الاحزان

سنوک جانوکله جانوم اولمی جفت
تنوم نی خفته در چون در ناسفت

اگرچه غیرله جفت اولدا سموم
ولی جفت اولدی جسمیمله حبسموم

دلردوم بن که کچدو کجه زمانوم
اولیدوک ای هما هم آشیانوم

نصیبی تیره زاغوک باغه دوشدی
نبات طوطی چنک زاغه دوشدی

قتومده هر قلوک بیک بیک جهانگ
ایاغوک توزی تازه ار مغان

طپوکدر خضر دم ای خضر دامن
سن آب خضره ارمی عجب بن

٢٨٠

طپوک مهر منور در بن ایم
که نوروکله ارقدن پر ضیایم

اگر بر چاره بولسم بن گرفتار
ورورودم سا که نقصانوم اولایدی ای یار

پدر موتندن اولدم ایله غمناک
کفن گبی نقابی ایلدم چاک

اکی کوزدن اقیدم اکی رودی
بیسین طوتماغچون کیدوم کبودی

سکا بن عاشقم صادق موافق
اراده وار ولی خوف منافق

تنوم مغز و رطوبت کر اولسه مهجور
که جانوم مرزمان سندن دکول دور

اولا چون وصل جسمانیه حایل
یتر عشاقه وصل عالم دل

بنی سندن ایردی چرخ غدار
بزه چاره سمان صبر اولدی ای یار

چو دنیا منزل رحلت اوی
گوزار حالین اول گوزکم قوی در

زمان چون کوستر ابار و شمایل
کیر کرکی زمانه گوره عاقل

چو کوردوک دست عالمدن شکنجه
اوره گور بوزنه گوره طپنجه

شوارکم بوره غنا گوره کوسولدی
و کنج دوشنوره سه راحت اولدی

اوکریه کم عدولر گولدر اول
انی ای دوست هرکز قلمه مقبول

او غصه کم قلور دشمنلری شاد
توانی کم اولاسن غمدن آزاد

بو کون ساکا بتورن غصه خارن
گل شادی بتورر ساکه یارین

بندر الدی غریبم دیمه زنهار
غریب اولدرکه آکا اولمیا یار

بوتی کس لکدن افغان نه روادر
کسی بی کسلروک لطف خدادر

اوقودی چون که مجنون نامهٔ دوست
طوتوشمش شعله‌دن چاک ایلدی پوست

رسول اولمغه اعلایوب سیاهی
دوشوب اوپرو که دسته کبی تاپی

دی بنده نه کاغد وار نه خامه
جواب اولمغه مجنون یزماغه نامه

میانندن چقاردی اول اینکچی
وکیل خرج کبی دفعی دربجی

اکا وردی قلم کاغد مرکب
کتابت امر اسبابن مرتب

الهٔ آلدی چو مجنون خامه سینی
یزوب دردی جوابوک نامه سینی

چو ویردی قاصده قاصد اولوب شاد
ارشدی جانب لیلایه چون باد

جواب نامهٔ مجنون بجانب لیلا و شاد شدن لیلی

سر عنوان نامه نام سبحان
زهی سلطان که عالم اکه فرمان

نهان علمی قتنده گوندن اظهر
جهان هر حکمنه فرمان پذیر

فلک یاپن اگر قبض ایسه قبضی
شفا سنده نه حاجت خسته نبضی

بساط بسطی در بوارض مفروش
زهی عرش معلی فرش منقوش

ادر عرشی ثباتیله معین
قلور فرشی نباتیله مزین

قویر اول قدرت ایسی علم باری
نهاره لیلی و لیله نهاری

گل گلزار انوک لطفیله خندان
شفا آندن بولورلر دردمندان

یزوب سر نامه ده حمد و سپاسی
دیمش صوکره خدای نی ثناسی

کی بو نامه که پرتاب و شرردر
دل پروانه‌دن شمعه خبردر

که ای کعبهٔ جمالوک قبلهٔ جان
دم وصلوک دل بیماره درمان

وصالوک بند مجنونه مفتح
سر سوداسنه چشموک مفرح

خطابوک دپردر زنجیرن انوک
عتابوک آتش ایدر تیرن انوک

بری اودا اولمسونمی اول غریبوک
یوزین کورمز چشوک کیشی حبیبوک

براشرکن سکا ای سرو نازک
گلور اقشاد گه گه نیازوک

تمام نامه صان طاوس قدسی
گلوب ویردی بو وحشی جانه انسی

انوک احمد کبی معجز بیانی
دم عیسی کبی در گورد جانی

شکر لبدن صوروب حال غریبی
کوکل دردن دمش سن ای طبیبی

بلورسن خسته حالین دکله ای دوست
وجودوک آب جان در تن اکا پوست

چو معنی قربی اوله قاب قوسین
وصاله حایل اولمز صورت بین

چو عاشق طوته او ادنی ده منزل
رقیب الکانه دکلو اوله حایل

بنی مست ایلدی چشموک خیالی
گورنمز گوزومه صورت وصالی

گونش کم نور عالم پرتوی در
اراغ اولدوقچه تاثیری قوی در

زیاده اولدوغنچه بعد صورت
دلومده عشقوک ارتوردی حرارت

بکا معنی بیز صورت گرکمز
بکا وحدت گرک وصلت گرکمز

چو حسن بن پرده سی اورتایه گیرمز
سنی سندن دخی کمسه ایرمز

اولوب معشوق و عاشق عشقله بر / فراق و وصله اصلا قالمدی یر

کل چنوک همیشه خنده ایتسون / خدا انا چنده کی اتکنده ایتسون

چو کوردی لیلی مجنون نامه سینی / یوردی کوز یاشی ایله جامه سینی

اوردی نامه کبی عمرنی سطر / قرا یازویله اول ابنوی جیا

ولیمه ساختن لیلی و شکستن کاسه مجنون

حکایت نعمتن بر اهل انعام / روایت کاسه سندن قله اطعام

ددی بر کون ولیمه ایتدی لیلی / ایله انواع نعمت وردی خیلی

سماوی مائده کبی طعامی / غریق نعمت ایتدی خاص و عامی

اولوب بزم ایتد شاهانه مشرف / بشوردی درلو نعمتلر تکلف

مزین بزم کویا باغ جنت / چچکلر کبی رنکارنک نعمت

بو آشلر ایچره زرده چمن کل زرد / شکردن حلقه کیمیش نازپرورد

بلاوک وضعی ثابت اولدی غنچه / صناسن تازه آق کل اوله غنچه

صراحی بکرمش سرسبز سروه / صراحی اوزره پیمانه تذروه

او کون اول بزمه خادم اولدی لیلی / ایله انعام و احسان ایتدی خیلی

زهی بزم مبارک عشرت جان / که آکا خادم اوله شاه خوبان

بیوردی فخر عالم سید القوم / زهی اول قومه کم عیش ایتدی اول یوم

چناغن کم صونردی مرزبنجی / طعام اوسوب آلوردی هال کنجی

مکر مجنون او کون صورت دکیشدی / ورب درویشلر ایچره هم ورشدی

طعامن بخش ایدرکن لیلی ناسه / اوده اولدقده صوندی اکه کاسه

بلوب ایتی تجاهل ایتدی لیلی / قلوب شیوه تغافل ایتدی لیلی

ایله انعام ایدرکن حال و یاغن / اوتدی اورد مجنونک چناغن

بو حالده خسته مجنونک سوندی / کوزی کریا ایکن کوکلی اوندی

صنوب کاسه اکرچه اولدی خسته / درست اولدی ولی قلب شکسته

ددیلر خلق ایلرکن وفالی / بکا جور ایتد سور حسن صفالی

ددی کم باکه تمیزمی تسلی / بنی چون ایلکبی کورمادی لیلی

اکرچه صورتا بو ایش خطادر / ولی معنی بوزیندن مرحبادر

نه بلدوکز نه در قصدی حبیبوک / اوتمقدن چناغن بن غریبوک

وجودوک کاسه سن کسر ایله یعنی / که صفر کاسه سی دریای معنی

شو کم بو کاسه کسر اتمشدر / غدای روحینی کاسه ایتمشدر

نه خود ایدر کوکلوک کاسه سن صحی / که جانوک بولنی اندازه اصحی

صنوق اولسا کوکل عهدی تیوندر / بولنمز اول کوکل ایلده تیوندر

کوکل بر خانه در زیبا بابی و روزن / رصی دیوار و در ین کم اوله روشن

کوکل صنماسه مرکز روشن اولمز / زمین یر یلمینجه کلشن اولمز

شو کوکل کم همیشه کاسه اولور / خدا ایچنده آنوک حاضر اولور

آمدن سلیم عامر بنزد مجنون و طعام آوردن مجنون را

سخن صرافی صاحب لفظ چون   سوزه بو رسمه ویردی آب و گوهر

دیدیلر بعضی راوی حال مجنون   سلیم عامر یدی خال مجنون

حلال اتمک دولتلو ایدی   بنی عامرا چنده پرورشی

سلیم اولدوغچون قلب حلیمی   اکا نام ایتدیلر اسم سلیمی

ایردی عالمه خیر و سخاسی   خصوصا حق مجنونه وفاسی

هر آی اکا لباسی و طعامی   نه یرده اولسه ایلتوردی تمامی

هنوز برگون سروب بر بادپایی   ارایوب گیتدی اول مرد خدایی

سکردوب بادپایی دشت بر دشت   ارادی بولدی آنی ایلیوب گشت

یوز گن کوه اچنده زار و خسته   قتنده برکی وحشی وار نشسته

بسعدن ایلیوب دشت تمامی   اراقدن ویردی مجنونه سلامی

انوک گوش ایتیوب مجنون سلامین   اونوتدی اکلمایوب صورت نامین

دیدی کم بن سلیم عامری یم   چلوگوک عشق اچنده ناظری یم

اگرچه خالوکم بن خسته رنجور   قرابتوم یوزگدن ایلدی دور

چو بلدی آنی مجنون دعوت ایتدی   نیشنه آلد غایت حرمت ایتدی

دیدی آتش طبیعتدر وجودم   بکا خلعت یتر سودای دودم

سلیم آنی چو عریان گوردی غایت   چقاردی غیبه سندن ورد خلعت

صفاسی عاشقوک اولدم او پاک   وجودوک کم لباسن ایلیا چاک

سلیم اکا او دکلو ایتدی ابرام   که گیدی اول لباسی کام و ناکام

طوروب اورتایه نعمت قودی درلو   کباب تازه و طرفه کلیچه

نچاکم ییوروب اولدی حواله   صنوب آلمادی آندن بر نواله

طوروب اول خوانی وحشه ایلدی بخش   بو بر لقمه یمادی سپ یدی وحش

سلیم اکا دیدی کم ای جگر سوز   نه در ساکا غدا آخر شب و روز

دیدی اولمز غدا اولماسه حیوان   سنوک نه در غداک ای طرفه انسان

دیدی کم هر سحر دلبر هواسی   اولور بیچاره عشاقوک نواسی

سحرده عاشق دلخسته روحی   الور صبحوک نفسندن صبوحی

گتورسه زلف یاروک بوینی باد   اولور جانومه قوت جسمومه زاد

تنوم پرهیزله افسرده اولدی   طبیعت اشتهاسی مرده اولدی

قچن چو عیله نفسوم ایده سختی   وروروم قازیوب صمغ درختی

بو در لقمه بکا یا خود یرم اوت   یتر بر آیده بر گز نفسومه قوت

چون اولمادوم طوز اتمک گوزلره اتموش   طوز اتمک یمز اولدم نیدجی اوش

اونکچون وحشله دائم یورورم   طوز اتمک بولسم آنلاره ویرورم

یمک حرصندن اولدی چون تنوم دور   بلا ایله گزدی پیر تا قدم یوز

اسیر اولدوغچون حرص طعامه   دوشر مرغ و ماهی چوق دامه

اکا کم لقمهٔ طعمه کیم در
نه وار درویشه مفسده شور

حکایت پادشاه با عابد کوه‌نشین و دعوت کردن او

مگر بر پادشه پیران ایچینده
کوروب بر زاهدی ویران ایچینده

تعجب ایتدکم بو مرد دانا
نیچه طوتمش خرابه ایچره ماوا

مقرب بکلرندن ایتد تفتیش
که بو ویرانه‌ده نیلر بو درویش

نه ییر ایچر نه ییردن در معاشی
او داوچق یوق نه یرده پیشر اشی

دیلر مرد زاهد در بو مشهور
یری ویرانه اما قلبی معمور

قرشمز خلقه دایم عزلت ایلر
بو خلوتده عبادت طاعت ایلر

شه انوک صحبتینه اولد طالب
انی دعوت قلوب کوندردی حاجب

دیدی حاجب واروب زاهد قتینه
ای میلی اولمیان تن لذتینه

کونوک کچدی بو مشکل کار ایچینده
نه یورسن بو خرابه غار ایچینده

اکا کوسترد زاهد بر یره اوت
که بو در کونده بر کز جسممه قوت

دیدی حاجب غرورندن که ای مرد
زهی مشکل بلادر ساکه بو درد

اگر خدمت قلیدوک پادشاهه
اسیر اولمزدی جانوک بو کیاهه

دیدی زاهد که عقلوک بی خبردر
بونی سن اوت صنورسن گلشکردر

اگر طوییک سنوک سن لذتندن
خلاص اولوردوک شه خدمتندن

قناعت

قناعت کنج و قانع پادشا در
بولن بو کنجی سنی رنج دعا در

او مجلسده که مجنون کورد حالن
اکا هم مادرینوک صورد حالن

دیدی حالی نه در اول دردمندوک
او بیچاره ضعیف و مستمندوک

بنی عفو ایتسون ارچه پرگناهم
که قاپوسنده هندوی سیاهم

فنی مشتاقم انوک صورتینه
کوچوم یتسا واروردوم خدمتینه

پسلیم انوک یعقوب بو حسرتینه
کتوردی مادرن انوک قتینه

بولوشدی کوردی مادر نور چشمی
نه پیشنده عمامه وار نه پشمی

ییور عریان و بریان دل پر آذر
کوروب آه ایلدی بیچاره مادر

یودی که کوزلری یاشیله روین
طرادی اوردکه مشکیله موین

قوقانونه دندرش غم باره
گرلمش عرق لی ظاهر چون او تار

الوب مادر دزینه مالش ایلر
اوقانون کبی اکلر نالش ایلر

سروب شفقت الین جسم جو ناله
ادوب هر یاره اوزره برکی ناله

بشندن که سلوب کرد غبارن
ایاغندن چکوب که نوک خارن

اغوله انده سکین شفقت ایتدی
هم الدی دکدهم یودی اریتدی

نصیحت ایتدکم ای نور دیدم
نچابر اوله سن الیدن رمیدم

نچه بر سیر ادرسن کوه و تازی
بو با زیدر دکولدر عشقبازی

اوزنمادین اجل جلاد دستی
اویر بکر هوادن جان هستی

اگت کیتدی جهاندن پر شکایت / انکده کیتد طوت پدر دو محنت

او وکه کل اکت او جاغنی یاق / کزوکی آچ جهانوک حالنه باق

وحوشنک هم طیورک وار مکانی / سن آدمسن مکانوک قانده قانی

نچا بر ایلدن اولورسن نهفته / بیابانده نه آسوده نه خفته

نچه غربت قلورسن خار اچنده / نچه کلزنک اولورسن خار اچنده

نچون وحشی کبی ایلدن قچرسن / نچا وحشی ارا سنده کچرسن

نچه جورن چکرسن طاش و طاغوک / دشا کوکده اوزت بردم اباغوک

دکول طشدن دموردن باش جانوک / چکرسن شدتن هر دم جهانوک

نصیحت قلد چون مجنونه ذر / ضناسن یا جینه دشدی آذر

ددی ای گوهر و هوک پاک درجی / بخوم دولنوموک یوجه برجی

سنوک ذاتوکدن اولدی کار کشتم / سنوک اباغوک التی در بهشتوم

بلورسین بنده یوقدر عقل هشیار / مکلف اولمین اولمز کنه کار

بنوک کبی بلا و عشق و زاری / بلورسن کم دکولدر اختیاری

بو محنت کم نصیبومدر من المهد / خلاصندن نه اصی ایلیا جهد

کشی کند وکیله اوده دشمن / بلادن باشنه غوغالر اوشتمز

او اگمه باکه کم جانه قفس در / دل دیوانه یه ویرانه بس در

بنوم مرغوم او چوید راول قفسدن / کرم قل سندچیخ بو هوسدن

بونی بویله دیوب دشدی ایاغه / وداع ایدوب روانه اولدی طاغه

او ینه کلدی یاد ذرا و کریان / انوک دردنده ویردی اولدخی جان

نه مردم خوردر یارب زمانه / امانی یوق نه پیره نه جوانه

نه بر دل خسته پره حرمتی وار / نه نور چشمه جوانه شفقتی وار

کمر یوقدر انوک مهر و وفاسی / یا اولمز کمسه مهر کز آشناسی

کیجه چون یاقه بر روشن چراغی / اورر بغرینه تازه تازه داغی

چون اولا صبحدم اکه آوردم / پسو نور ایله که ینا دبردم

شولرکم بو جهانده بیله بندی / گروب طوپراغه آخر یلدان کی

جهانده عمر آدم اولمسا ییل / اکا بردم کبی کجز دییک ییل

ییل اولماسه اگر عمروک بناسی / انوک ییل کبی کچر ذی صفاسی

طور ای غافل یله سوکمه زنهار / کچر ییل سن دشهر سن آخر کار

دله داغ اورمه دینار و دردمدن / گوزوک آچ عبرت آل قصر ارمدن

ایرم درکی ارم قصر بنا شداد / یقلدی قصری قبری اولدی اباد

نه جمعی قالدی عالمده نه شمعی / سمان ذکر اولنور جوریله جمعی

طمع کم آنی عبد الله دیم ایدی / شهیکن اکه قوللر ور دیم ایدی

انی کم بو صفت خوار ایمش در / کلیکن منزلین خوار ایمش در

طمع خارینه جانوک اولمسون یار / دل حمدی کبی اولمایه سن خوار

دکزکبی اوکم کندو طوغرن بیر / انوک ای بستینه کمسه طوغمدی بیر

اوکم غیر اکمکینه کلب اولیدر / بل آندن آدمیلق سلب اولیدر

غزل خواندن مجنون با حضور لیلی و مصاحبت کردن

شه خوبان عالم اعنی لیلی / بلایه مبتلا دردهٔ طفیلی

غم یاردن اولدی چون دمی یار / هزاران غملره یعنی گرفتار

حصاری تنک قلب یاری کبی / قپوسی بغلو یاری کاری کبی

بصورت کوهر یدی گنج اچینده / اسیر یدی بمعنی رنج اچینده

اگرچه گنجنوک چو غیبدی نفعی / ولیکن پاسبان اولمشدی افعی

اری اول گنجی حفظ ایدر چون مار / کله حولی ادوب هم خاره هم خار

که تا قحایه برکیجه چو بستان / ادوب عزم دیار بت پرستان

انوکله خوش مدارا ایلر یدی / محبت آشکارا ایلر یدی

دلی لیلی دلنده یاری دردی / اکا کوسترمزالا روی سردی

سرای لیلی بر شب اول عسسدن / اولوب خالی شکر کبی مکسدن

پری کبی نهانی چقدی دردن / دلی مشغول دلبر فارغ اردن

واروب ادنور دیو یول اوزره دلتنک / ارق خرگاهدن مقدار فرسنک

مرادی کوزلمکدن او تروب راه / اول احوالنه مجنونوک آگاه

اوبوله ناگهان اوغرادی بر پیر / بلی ضعیفده اگری طوغرو تدبیر

دلیل و رهنما چون خضر زنده / یوزی تابنده گویا شمع خنده

روان سرو و چناری مانندی / دهانن آچد کشف رازاندی

که آندن صورت حال دردمندی / غریب و یعنی مجنون مستمندی

که اول وحشی نشین و وحشت آمیز / کموک ذکرین ادرداوله شکر ریز

ددی مهر ایله مهر آچوب که ای ماه / او پنسوز یورین بی راه و پر آه

پریوب چاغردی گویا مناجی / کدرگاه میان قعر وادی

نداسی ذکر دایم لیلی لیلی / دلی پرلیلی هر بوق غیره میلی

بو قصه اولدیچون لیلا یه معلوم / طوتوشدی ینه جانی نیتکم موم

گل نسرینه دوندی رنگ لاله / نهانی ناله دن بکزردی ناله

صیچوب سیم اوزره ناسفته عقیقی / ددی بن خسته یم انوک رفیقی

غم اچره یاکه اولدر جفت و همدرد / اکیموز ده بلادن اولمدوق فرد

منم اول لیلی دیدوکی سیه روز / انوک همسازی بن اول یاکه همسوز

اکیموز ده بلا دریاسنه غرق / ارامزده بو دکلو در همان فرق

که انوک سوزی اوجاغی بیابان / بنوم نالم بو جاغی قعر زندان

الوب بر قاج کوهر کوششندن اول / اوپوب پیر اوکنه قودی سبکدست

که آل بو درلری ایق دزکچون / واروب سعی ایت وصالی کبر بچون

بنی آل کل و روب اولدوغی جایه
بکا دعوت ایدیجک آنی خالی
بکا کل خنده وار وب اول نقابه
کورم آنی نه آب و رنکی واردر
اولاکم کرم اوروب آواره بینی
اولاکم اوله بوکوکلوم کشاده
اوسنقه درلری جیبه صلوب یم
روان طاغدن طغا سعیله چون باد
برالکی کون ارادی هر مکانی
انی بولدی اول آخر ایلیوب کشت
یتور وحشی کروهی یوره بنده
بغوب میل ایلدی مجنون اوپیره
قتندن اور کدوب دوزنده شیری
کلوب اول زمینه بش فوزدی پر
که ای اقلیم عشقوک پادشاهی
سپنی صوردی سلام ایلادی لیلی
سکا مشتاق درکوز جمالوک

که مهریله نظر ایدم اول آیه
فلان ماو اوده حاضر ایدحالی
نظر ایلایم اول بدر تمامه
دفا وزنیله نیچه پنکی وردر
اوقویه نظم شعروک تازه سینی
اول آوازی اشیدوب بن فتاده
درناسفته ایچون ایده تدبیر
کزوب کاهی خرابه کاه آباد
بولمادی نه نام و نه نشانی
دلی پرغم بتاغی دامن دشت
رکمی مختنده اسکی توره بنده
ضناسن یار سپیده طفل شیره
حضورنیه اوقودی دندپیری
دنوب احوالی ایدی عرض و تقریر
صداقت برجنوک تابنده ماهی
سنوکله صحبت وارمیلی خیلی
اشیده بر نفس شیرین مقالوک

غزللر اوقیاسن حالت انکیز
بوتی نخل ولبی شیرین رطبدر
سنوکله صحبت میعادی واردر
بووعده ایلدی مجنونی دلشاد
اولوب تشنه روان اولدی قراته
اوکنجه خضر کبی پیر زنده
سعادت رهنما و بخت منقاد
اوتوردی سایه سنده نخلوک اول نور
وروب لیلای اکاه ایدجک یر
پری وش اول پری پیکر پری زاد
یقیس اولدی چو دلداره دلارام
بیوردی یرکم ای خوشدم آدم
یتور غافل اوجغبتوم کرچه خفته
اکرچه اول علاله ویرمدم دل
حرامه کرچه اولم هلا کم
کدر سک طوغرو یوله اکر یدن کج
چون اوقده استقامت فایق اولدی

که بازارکذشته کرم اولا تیز
سنوک عشقوکده پرشور و شغبدر
سکا آندن صفا و شادی واردر
اوپوب اول یره ایدی عزم میعاد
سکندر کتدصن آب حیاته
بنبخی لشکر وحشی دروندده
ارشدی منزل میعاده دلشاد
تن و تنها قتندن وحشی لر دور
اوطوغرو یاراودم جان ایدچون تیر
اوغورلندی نظردن طوبمدن باد
کدوب آرامی کندو ایتد آرام
نیا دم برادم کرارتوق آدم
دکول فرد خدایه ایش نهفته
حرامه همنشین اولمقده مشکل
دیانت مذهبنده عیبنا کم
که هیچ صنغمز بولینه طوغرو نوک کج
انوکچون شصت شاهد لایق اولدی

دل دلبر که عاشقدر تمامی / بلورم اولده خوش کورمجرایی
دلک ایتمزلر که اول دلدار و دلبند / اده تشریف او قیبوب شعر چون قند
اول ابیات او قیه بن ایلیم کوش / او جام باده صونه بن قلم نوش
نکاده باشن اکوب اول پرچون چنک / نوالر مایه سنده قلدی آهنک
انی کوردی که یاتوزنی دل و هوش / که میدن سرخوش اولمش اندن بن نوش
کوروب آچیلدی اول مست و خرامی / بوزینه دیده دن صاچدی کلامی
بشینه چون که عقل و هوشی کلدی / هوای یارله پرجوشی کلدی
دیدی نه نوبهار اپردی بو باغه / که بوی جانفزا اوردی دماغه
نه نسبت اوله بو بو نوبهاره / که بکزر بو نسیم زلف یاره
بنوم جانوم فدا اولسون بو بوته / که مهمان اولدا انوک کیبی بویه
صنایوب عاشقی پرهوایی / دیدی کیم کیم خطادر بو جدایی
نولا کلسا کناروکه نکاروک / کل کلزارله طولسا کناروک
ارتدی عشق او دی قلدی شنی صو / کناروکده یر اشور سرو دلجو
جمالین کورمدین کرم اولدی شوقوک / اکر کورسک دخی آرتردی ذوقوک
دیدی مجنون اکا ای فتنه سازی / بو کم حرفی قومالو حکده قاری
چون اولدم بوی میدن بو بلیه مست / بیتیه نه قدرتوم ور کم اورم دست
کله قرشو روان اول بلبل آواز / بو بر قاچ بیتی اندی خوش سر آغاز

غزل مناسب حال

ای طوطی شیرین لب بکزر دهنوک قنده / چنوک کلنه قرشو جان بلبلی کوینده
ای جان جهان آرا وای دلبر نی همتا / بن خود سنوکم اما کیموک اوله سن بنده
قدوک علمی بالا مانند قد طوبی / بن نیجه ایرم اکا اول قنده و بن قنده
نه شهد و شکروار در لعلوک کمی روح افزا / نه کون نه قمر وار در یوزوک کمی تابنده
درد و کلهٔ دل مجنون تر غنچه کبی پرخون / اول جان ور سر بر کون عمروک اوله پاینده

مثنویات

اجوب مجنون جریده بر جریده / او قور یاره قصیده بر قصیده
که ای یار صفابخش وفالی / نه خوش اکدوک وفادن بن کدایی
سنم بی راحت و نی یار و لی عار / حریفیک اکر بسیم آنده ای یار
من اطلس شال ادیجی خرقه پوشم / خریدار و بلا و جان فروشم
زمانه قولغندن جانوم آزاد / بنوم ملهٔ غم فرح بن غصه دن شاد
دلوم تشنه اکرچه غرق آبم / کوزوم شب کوری یار آفتابم
ای زلفی کبی طرار و سیهکار / قرا کوزی کبی اوغری و عیار
نه در بو شیوه کلمادین قچرسن / نه در بو فتنه اکمادین بچرسن
ایرقدن اتمنیجه جانی غارت / یقین کلمز بودر عیاره عادت
یقین اولمادوغی جسموم جانان / صنغشمز بو تنه یعنی اکی جان

خدا ایلامشیدی بن ساکه جایی
قتومه کل بهانه ایتمه آبی

نه خوشدر کردوشه سه اتفاقی
که ایلایم پسنوکله اعتناقی

زمان اولا کچا خالی و روشن
مکان اوله میان صحن کلشن

سنوکله روبرو کوش در کوش
کهی لب برلب وکه نوش بر نوش

سنوک دست و دهانوکدن پیاپی
الم که بوسه نقلیچون کهی می

بو زیبا مالخولیا و کوزل رای
اکر واقع اولورسه وای نه خوش های

نه روح افزا ایدی بو تز ترانه
اصولی بوزمسا ضرب زمانه

ایکن شوریده سر ایتمه غریبی
قتی زیر و زبر ایتمه غریبی

نچه مجنوس اولورسن اول حصاره
دمی در کوچه سن ای یار غاره

تکلف عالمندن طشره در غار
نه شرم یار وار نه بیم اغیار

اکر انده طوراسن او تورا سن
بهمان کند و یو کوکی کوترا سن

اینسوک برکی وحشی اولده خاموش
نه کورسا سویلمز ایلر فراموش

اولور او اهلی کرچه غار اهلی
ولی اولمز بکتر عار اهلی

حصاره وارمه ای یار حصاری
که اژدرها در انوک مور و ماری

دیار غاره کوچ اول خرم و شاد
دلرسک کر حصار ایمین آباد

بنی الدرمه ناز ایدوب ار قدن
الوم طوت اولدوم افتاده الیقدن

ارقدن باکه چشمه کوسترر پسن
کونشی کبی صفن کاتبه کررسن

بنی لب تشنه ایدلدن زلالوک
وجودم کوهر اولدی همچو خالوک

الوکدن باده صون ای یار ساقی
که المادن بولم تا عمر باقی

نجسته فال در بزموکده صهبا
تاکم باده فردوس اعلی

بیوک برله که ایده اولمشم مست
قدح المانغه یوق در قدرت دست

الوکدن نوش ادم ای یار ساقی
قومایم نیم جرعه قاله باقی

هی اولمز عشقوکه نوشیم ایسیم هوش
اغوده اچسم اول عشقه اولر طوش

زهی عشرت که بزموکدن [illegible]
اورم هر حلقه چینه زلفوکوک [illegible]

یسوکدن نوش ایدم جام صبوحی
بولم هر جرعه ده بیک بیک فتوحی

الهی باکه بوده کللو روزی
دلارام اول صنمدن اوله دوری

دیدی بوتی و طوتدی راه صحرا
جکرده جان دماغ سرده سودا

هم اول سرو روان خرکاهه کیتدی
فراق و دردا الندن آه آه

مصاحبت کردن سلام بغدادی و یاد کردن شعر مجنون

دیدی سوز جوهرین نظم ایدن استاد
وردی رفتی فرزند بغداد

ظرافت اهلی عاشق مشربیدی
صفا فننده صاحب مذهبیدی

بلالر سیلنه اولمشدی خاشاک
جفالر تیغندن سینه سی چاک

اکرچه غم زده آزاده بیدی
ولی نام اهلی مردم زاده بیدی

پسلیمیدی چو قلب خوش نهادی … سلا ایدی انوکچون انوک آدی
ظریف و عشق ایچنده چست و چالاک … کمال و شعر و انشایه هوسناک
جهانده چونکه مجنون اوله مشهور … اولوب اشعاری کویا در منثور
اوقوندی جمله دلده شعر پاکی … طو بولدی ایلده حال دردناکی
عراقده ایرشوب صوت و صداسی … محیر اندی عشاقی نواسی
هر اهل دل حجازی کر عراقی … انی کوردی که اولدی اشتیاقی
دوشوب جانه سلام اول آشنانک … سلام اتماکه اکه پر درنامه
برته اچره کندی نیجه فرسنک … ارادی سیر ادوب که کوه و که سنک
برار اده انی بولدی یلنجق … او دربلدی نشانندن بونجق
وار اطرافده وحشی جنسی چوق … قوشتمشلر انی صن حلقه طوق
بنور اول حلقه ده صن حلقه یار … یه خود صن حلقه حلقه زلف دلدار
نظر ایدوب ارقدن کوردی مجنون … کلور بر نوجوان سن سرو موزون
سلام اندی چو کوردی بو قیامی … زبان لطفله وردی سلامی
سلامی خوش کلوب محبوبه غایت … تقرب کوستروب اندی رعایت
دیدی قندن در ای سروی خرامک … نیچون ترک ایلیوب کلدوک مقامک
دیدی کم کلدکوم بر شهر بغداد … سکا کلدم که وصلوکدن اولم شاد
دخی هرکز سفر ایتمش دکولم … دیار رومی ترک ادوب کتمش دکولم

۲۹۰

قو یوب مجنونی دوشدم غربته اوش … که ابیات غریبوک ایلیم کوش
حمد الله که باکه اوله روزی … ایروب کوردم بو کون سن دلفروزی
اکر اولورسه تقدیر بوک وفاقی … حضورکده اولا بو عمر باقی
که اولا بیچاره کاهوم خاک پایوک … الوب بو یینومده طوتم حکم رایوک
طپوک مر شعرکم ایلایه بنیاد … بن آنی جان و دلدن ایلیم یاد
خطا قلسم اکر عفو و عطا قل … غریبم لطفوک ایله آشنا قل
نشید وکدن بکا لطف ایله بخشش … برار توق اولد طوت قاتوکده وحشی
قول ایدنمک بنوم کبی جوانی … بکا معلوم در و رمز زبانی
بلای عشقه بنده مبتلا یم … بنوکله اول ایچیدن آشنایم
کولوب شمعه کبی مجنون یوزینه … جوابی بویله وردی اول سوزینه
دیدی ای سرو تازه ناز پرور … بکا لایق دکولدر کوشه درد
بو یول پر جور و غوغا و خطر در … بو یوله دوشمز او کم دردمند در
بو حرفوک بلمدوک بکدن بریسن … نه وار آسان اوقور سک ظاهر نی
بنوملا یار اولن بیخذ کرک در … اچی مرده طشی مرقد کرک در
درنده یولده شوم جسموم دریده … دکول آدم قچر بندن پریده
هلاک اسبابی بنده مجتمع در … بنوملا بس دریلک ممتنع در
بنوم هر شب بیتاغوم بر خرابه … بر شمر بن انور اسن ترابه

پسنوک تر پنبه در جسموک بن آتش
او دیله پنبه نوک اولمز بتی خوش

بنی قو وحشیم سن انسه انس اول
بنی نوعوک طلب قل خسته انس

طوتالوم کم سنوک طلش دردمور
بنوم شخصوم دمور دویمز کومردر

اکر جوشش ایلیه آهوم دتونی
جهانوک یاقه قالمایه بتونی

تنوم عریان و مفلس نی نوادر
قنوق اولمق نکا سن نه روادر

ای فرزند بزرک اهل نواسن
دل عشاقه نیچون یار اولاسن

پریشم پس اولاسن یاکه همتوست
که بن باکا عدویم سن بکا دوست

بنوم تاج سرم خاک ملامت
سنوک باشوکده افسر تاج دولت

سنوک جسموکده نازوک پیرهن وار
بنوم عریان نه کور و نه کفن وار

مصاحب اولمز مستیله هشیار
ایشوم خوش کلمدین ایشوکه خوش وار

برایکی کون که محنتده کچرسن
بلورم شبه سز طورمز قچرسن

سلاموک کوکلمه کوچ کلدی بو پند
دروب آندی ددی اول آرزومند

خدا ایچون که یارندی جهانی
زلالوکدن ایرماتشنه جانی

کرم ایله قو بو اهل نیازی
قله قبلکده برقاج کون نمازی

اکر سهو ایلر اولسم ناکهانی
دلایم سجده سهو مله آنی

نیازنده شودکلو آند جهدی
که تا مجنون قبول آندی او عهدی

جو مقبول ایلدی مجنون سلامی
سلام اوزتایه قودی خوش طعامی

ددی کم طوزلو سوزه طتلو دل آج
طوزاتمکتی بنوله بورمه آج

اکرچه عشق عاشق قوت جاندر
ولی تن قوتینوک اصلی ناندر

ددی عشق آتشنه بن صونجق آل
غدا خوان تنومدن بیدوم آل

اکا قوت اولور نانیله حلوا
وجودندن اولاجانند پروا

یعقوب عشق اودی ایدلدن خاک
یمک ایچمک غمندن ایلدی پاک

چو کوردی او جوان کم بو جکبه سوز
نه یر ایچر نه خود او بور شب و روز

نه ایلیه سیرا در نه شهره وارور
نه یوز و یرور نه یوزدن لذت آلور

ترحم ایلیوب قلدی نصیحت
که ای شهر بلا اقلیم محنت

همیشه بو جهان برحاله قالمز
کمه غصه ویرور کم آخر اولمز

فلک کم یوق ثبات اوزره بناسی
دونر که یوزی حلقه که قفاسی

دم اولا مهراد ووب سن درد منده
ویره آغلندوغی مقداری خنده

بلادن بند خی دلخسته ایدم
سنوک کیبی شکسته بسته ایدوم

عنایت ایردحقدن ناکهانی
خلاص آندی بلادن خسته جانی

دم اولاکم اولاسن سنده خاموش
ادوب بو محنت دردی فراموش

بو شعله کم جکر یاقر شرردر
بیکلنک آتشندن بر اثردر

بیکلنک عالمندن چون کچامرد
صو ییوب کوزه دوردی اول سرد

دل مجنون که دریا بیدلی شنک
اثر اتمادی اکا سنک کوذک

ددی صنما بنی صورت پرستم   یه شهوت باده سی نوشیله مستم
بنی عشق ازل سلطان ادیدر   هوای حکمومه فرمان ادیدر
محبت نار درین آکه عود دم   هوایه اوپرزم کرچه که دودم
بنی صنما که نفسوم بنده سی یم   یه خود باد هوا افکنده سی یم
اول آتش کم وجودم موم ادیدر   هوادن قورتروب معصوم ادیدر
کوکل سلطان عشقه اولدی تخت   وجودم خانه سنده قلمدی رخت
براولدی جمله عشق و عاشق و دوست   نه وار آیرو کورنسه قالب و پوست
وجودم عشق اولوپدر پای تا فرق   کمی کمدن ادرسن آیروب فرق
ن اولدم اولورم بو غصه دن دور   دکزدن آب و آتشدن که نور
چو بولدوک صحبتومه فرصت و راه   ملامتدن زبانوک ایله کوتاه
بنی قوسن و ارا آیرو حالوکه باق   ملامت آتشنه سنده طپ باق
سوزی مقدارنه کوره وسه مرد   اولوردی جانی جمله پرده نی درد
مثل دوزن نه خوش شکر یمیش در   کوکل یورغانوکه کوره دوشمیش در
صونما صحبتی ای یار اولوب کم   کرکدر آدم اولن کیمسیه شرم
اولا چون اهلی بازاروکه دل آزار   عجمی معرکه اولورسه بازار
بوجه رفیله حریفی انده تادیب   کم اولا خلق سوزی ایلایه تکذیب
حریف آنوک چو بلدی حرفتی نه   روان خطه چکه حرف حرفتینه

صقن بصما ادبدن طشره پایی   کرناتمایه سن غدر و خطایی
کیمی اولویه آتمق طغله سوز   همان آتمق کبی در قلعه یه قوز
دل اوزادر چو سوسن باغه کستاخ   اولور بر عقده عقدم شاخ بر شاخ
اکن هیچ اننه لر اول زبانی   کمینه بر پوله آلمزد آنی
قصادر چون زبانی زعفرانوک   الورلر در همین اقچایه آنوک
اکر اوله کمان سست و کر سخت   انی کستاخ چکمز مرد خوشبخت
که ناکه سخت اولورسه زی خجالت   اکر سست اوله ویرور هم ملامت
کوهر بولسک بیانده صرچه صانمه   نما کرسا الوکه هرچه صانمه
بیلیم سنک جواهر قیمتینی   کم ایتما باز قدر حرمتینی
ندیم ایدند مجنون چون سلامی   انوکلبدی سلامی و کلامی
قچن بر بیت اوقیسا اول جهانکرد   یزردی لوح دلده اول جوانمرد
تن مجنون که انوک ضعیفیدر حالی   یمکدن اویخودن اولمشد خالی
ولی مسکین سلاموک صورتین حالین   قومادی صبر جوع انوک مجالین
قچن همراه اوله بیقوشه شهباز   که بوکا طعمه در سرچه اکا قاز
دوکنده صفرده چونکم نواله   سلام اولدی وداع اذر چو لاله
ضرورتدن سلام اندی وداعی   اوکندی قلد مجنونه مساعی
قیوب مجنون اندی عزم بغداد   عجایب خوش قصاید ایلیوب یاد

نه یرده کم اوقوردی بر قصیده
اوردی آفرین مرآفریده

وصف عصمت مجنون و پاک بازی او

دلا طعن ایتمه کم مجنون پر درد
اولا ز بیچاره و ناپاک و نامرد

اولا خانه وزغل اسل جنابت
هوایی وزغل مغلوب شهوت

ظریف و عارف و دور ید بلکه
هراشد منظری غور ید بلکه

جهان دیده زمانه آزموده
کمال و علم و حلمیله ستوده

سوزی زیبایدی چون سکه زر
لطیف اشعار گویا لؤلؤی تر

بلور عاقل که انلاروک کبی در
دزطر سوزده نی عقل و تفکر

مجاز آتشلر ندن پخته اولمش
حقیقت حکمتیله کوکلی طولمش

کوچوب آلایش صورت پرستی
معانی جامنوک اولمشد مستی

تمر اولمزدن آول اولمشیدی
بقا ذوقین فناده بولمشیدی

بدن افسرده اولمشدی فنادن
انوکچون یوغدی دردی بلادن

انی حق حلقه محبت اتمیشیدی
حکایاتن هدایت اتمیشیدی

که تا عشاقه عبرت اوله اولکم
محبت وعوسن قلمایه نامرد

سوزین فهم ایتمیوب هرجاهل دون
ددی آنوک کبی اصلوبه مجنون

اوخود جمله هنرده کاملیدی
آدی دیوانه کند و عاقلیدی

انی سزلی حبر مجنون صنوردی
اگر حالین بلیدی اوتنوردی

حکایت پادشاه و وزیر باسپفهان و حذر کردن

نجوم اهلی تمر کچمش زمانده
دمش تیمور تیغ روز فلانده

او تیموردن اچن دیوانه اوله
بناسی عقلنوک ویرانه اوله

ایل احمقلر بولوب اول گونده باران
صققمشلر وزیری بیله سلطان

سفیه ایمش رعایا عقلین اول توش
وزیر و شاه هده فالمش همان هوش

دمش خلقنوک صغیری و کبیری
دلوردی الدروک شاه و وزیری

اول ایل کم حاکمی دیوانه اولا
گرک کم عاقبت ویرانه اولا

خراب ایدنجه بونجه شهر و دیهی
تولا اولدر پسکوز ایکی سفیهی

وزیر اول ماجرادن اولوب آگاه
دمش برده اچالوم صودن ای شاه

اچالوم بیز صو بیله تر بو صو نی
سفاهت حیشی چاپاذن بصوتلی

بو مجنونلر بیزی مجنون کورر لر
چو مجنون اولیلا وز الدر لر

مشلدر وار دغوک بیز چون اولا کور
سکار کوزوکی سنده قیا کور

ابو جهلوک چون اولدی جهلی نی جد
انوکچون دید مجنون در محمد

مسلمانی سفیه اتکلر منافق
دکول چون حالی حالینه موافق

جهان اولدم خراب اولدی محقق
مدترلر مقامین طوتد احمق

قنی مجنون کبی عشقیله فانی
قنی درد و بلاده اکه ثانی

انی صنما همان لیلای سودی
او سودادن کچوب مولای سودی

او باشدن آیغا درد اولدی مطلق
کولوصانور دانی کورن احمق

روایت اولنور بر دمده لیلی
بکر مجنونه مشتاق اولدی حیلی

ارادی بولدی مجنونی فتاده
بیوزلی هوش اولوب نی نوش و باده

فراغت جیبینه چکمش بمرن اول
جهانوک بر بوله آلمز زرن اول

محبت ایدنی هوش ایتمش آنی
که بلمز آسماندن ریسمانی

دروب چاغردی اول یار وفادار
کراویان ایستوکه کون کلدی ای یار

انی فهم ایتیوب مجنون ستزیدن
ددی لیلایه استغنا یوزیدن

فراغوم وار بنوم آبیله کوندن
ادوک سودیاسنی فهم ایتمن اندن

طولیدر عشقله بو چشم و کوشم
انوک غیرن نجه فهم ایده هوشم

ددی لیلی بنم مطلوبک ای دوست
مجسم بن بنم محبوبک ای دوست

بنوم عشقی سنی بر دردادیدر
یوزوکی زرد و آهوک سردادیدر

یترکن آتش شوقه یزومدن
ننی فهم ایتمک طرفه سنزومدن

یترکن سینه ده پروانه داغی
نچون بلمز شعاعندن چراغی

کلیچون بلبل ایلرکن فغانی
نچون فهم ایتمیا بوینیدن آنی

ددی مجنون بنی عشقوک الوبدر
وجودم محو اولوب کندو قلوبدر

بنی دریای عشقوک ایدلی غرق
بر اولدی یار و اغیار ایتمزم فرق

محبت ایدلی کندو یه مجنون
ارایرده نه لیلی وار نه مجنون

همان کندو یه در عشقوک چو میلی
قنی مجنون که ایده میل لیلی

بو وحدت صحبتینه صغمز اغیار
کران اولمایوری بو بزمه زنهار

نه دکلو سویلیوب یلوردی لیلی
او عاشق لیلیه ایتمازدی میلی

قچن یوز بولمدی یاریندن اول آه
دونوب اغلایو ایتدی عزم خرکاه

ابیات مناسب حال

زهی مجنون که بی پروا صفای وصل لیلادن
زهی عاشق که مستغنی تماشای تجلی دن

جمال عشقی هر لحظه تفرج ایلین عاشق
عجبمی اولمسا حظی اگر معشوق زیبادن

اوکم پرتاب ادر همت اوقن میدان عرفانده
نچو رمز سعیله مرکز نشان ماعرشادن

تکحل اولمین کوزلو عنایت توتیاسندن
مقرردر که اولمزلر منور نور مولیدن

نه چشم اولسون اوکم بقمز جهانه نور حقیله
نه شی اولسون اوکم کورمز او نوری جمله اشیادن

نه بلسون تیه غفلتده قلنلر منت منی
بها زاملی اولن حاجی نه حظ ایلایه سلوادن

فنا فخری درای حمدی سواد اکوجه فی الدارین
یوزی کم اولسون آنوک کم بشنده وار یوسوادن

داستان زینب وزید

او عصر اچره بکر بر تازه عاشق
[illegible]لای عمده مجنونه موافق

دیار لیلیدن قوبدی خوش آواز
[illegible]ی دلسوزه بکز آتش آواز

درفضیلده درج پسته سی پر
قصایده نظم ادردی نیته کم در

ادی زیدا که چابوک غمزه بکزر
کلام وشعری شیترن تمره بکزر

دلندم کوه اندوهمیده انبوه
یری اندوهدن مجنون کبی کوه

سوردی عموسینوک دخترن اول
قومشدی بولنه جان وسرن اول

انی اوله سوردی جانی کبی
رعایتلر قلوب سلطانی کبی

بو آکا اول بوکا معشوق و عاشق
اولوب بربرینه کفو و موافق

اکی جانبدن اولیجق محبت
اولور عشقوک صفاسی نی نهایت

مجرد بر بوکم عشق اولسه صادق
کرامتله قلور معشوقی عاشق

آرنسه عشق اکر غل هوادن
اولور مستغنی افسون دعادن

بوتر دختر که صورت [illegible] ایدی
ادی زینب جمالی زینت ایدی

کل نور پسته کبی نازک اندام
دل آشوب و دلارا و دل آرام

کل کلشن نسیم ارغوان خد
سمن بو لاله رو سرو روان قد

عبیر مکی در بوی که آنی
قلور باد صبا چین ارمغانی

اکی سنبل اکی نرگس اکی طاق
بلاده سرمه ی آشوب آفاق

چو نقطه خالی زرین صورت ایدی
ادین زینب رنگین زینت ایدی

نهفته مور چشمندن دهانی
کشیده موی قدندن میانی

زنخدانی که سیبیدی کلانی
چهندن طملمش بر قطره آبی

اول آبوک قطره سی سندن قدر حق
یرتمش غبغبین آب معلق

لبی شکر شکن سوزی شکر ریز
چچی عنبر قوخوسی عنبر آمیز

ادر سابر اغز اول غنچه کفتار
صودن اود یعد ور اول لعل در بار

اشیدن عاشقی اول آوازی
اولوردی کرم چون ریگ حجازی

بکردی غصه سنده زینبوک زید
که اول آهونی نیجه ایلیه صید

چکردی درلو درلو رنج و دردی
ر دکندن المغا اول تازه وردی

زبونیدی ولی بو یولده حالی
یوغیدی خرجه اکچنچ و مالی

بودرده یشیدی عموسی نو انکر
انوکچون ویرمزیدی زینبه دختر

اول مال اپسناذی وردی عموسی عم
قزنده ورمدی اکا او جوز هم

بو در عادت ازلدن اهل ماله
که ماله میل ادر نقد کماله

چو عاجز قالدی اول مسکین خریدار
کلی خار ایله آندی غمی بازار

چو چکث زاغه دوشدی دامن کل
دلوردی طاغه دشدی خسته بلبل

دکن اورازلدن ترکله ال
قوری غوغا جکر بیچاره عندل

مثل پستانوک اهلی خوشی دیر
ایوسن میوه نوک هر دم طلکو زیر

قچن کم ارده مالدی اوکنجی
زیاده اولدی زیدوک دردو رنجی

اوقیبوب اغلریدی شعر دلسوز
کسلدی خواب و خور شدن شب و روز

اولوب مجنون صفت آواره سرمست
تهی سینه تهی حجره تهی دست

اچی خالی سمان قلبنده بک درد — طشی عریان بلنده برجوروک پوست
سمان وارلغنده برجان فلک غمکش — اوده پردرد و پرمحنت پرآتش
کچوروب غصه لرده ماه و سالی — کوزیکن بعلدی شکل ملالی
اولوب لیلی انوک حالندن آگاه — اقودوب حالنی صورردکه گاه
چون اولدی کندونوک همدرد و حالی — انوکله یانشوردی بولسه خالی
عدی نای اولوب افغانده بوکی جنگ — بری بریله طوتزلردی آهنک
قچن مجنونه ارسال ایتسه پیغام — انوکله کوندرردی اول دلارام
چون اولدی لیلی و مجنونه همحال — کروب بازار عشقه اولدی دلال
بلورچون محنت بیماری بیمار — عجبمی در ادرسه سعی تیمار
کشی طوق اولسه بلمز آچ حالن — غنی فهم ایلمز محتاج حالن
نه بلسون سوزشنی داغ اولنلر — نه طویسون نالشن صاغ اولنلر
ایلتسه زید اکا پیغام و نامه — کروردی رقصه مجنون صن حمامه
مقرب اولدی مجنونوک قتنده — حریف اولدی اکا غم فرقتنده
چون اولدی زید مجنونک جلیسی — سباع و وحشوک اولدی هم انیسی
دوسه مجنون قصاید پر لطایف — انی آلوب چو حلوای قطایف
حضور لیلیه التوردی تحفه — یزوب اول کلکلری کل یوزلو صحیفه
الادوب عاشق و معشوقه نامه — ارارده اوچردی صن حمامه

دوروردی انلره شوقی بو گویا — دل و جاندن اتو ویرر دگویا
مگر بر کون خوش اولوب وقت مجنون — غزللر سویلیدی چون دُرّ مکنون
چو کوردی زید اول دُرّ خوشابی — ددی مجنونه رفع ایتدی حجابی
سوزوک کم گوهر ناسفته اوله — نچون سن بیشه در آشفته اوله
کدر بشدن غم زلف سیاهی — که اولا افسروک دولت کلاهی
هوالیه اوچمه ای مرغ هوایی — که دوشه اوستوکه ظل همایی
چو وار طبعوکده بر رسمه فصاحت — نچون قور اوستوکه نقطه فضاحت
نه دکلو پیشه کارسک ملاده — ایش اصحر بن بوزیدا اوزره زیاده
پسنوک کسی نجه چوغ اغلدم بن — بیلیوم آخرده صبره بغلدم بن
بلا پیرینه اول طفل طریقت — بو رسمه ایلدی پند و نصیحت
دلی مجنون که رند عالمیدی — ملک سیرت مبصر آدمیدی
اشتنشنه نی ادبلردن عیانی — ادبدن طشره ورمزدی جوابی
مجتهده انی کم قلسه تکذیب — انی اول رهنما ایلردی تأدیب
ددی زیده که کرم اولما زیاده — دخی بخته دکولسن بو هواده
نکار و مدن خبر ویرمکده ارسن — بلا نقشندن آگاهی خبرسن
بکا سن کرچه دیوانه ددوک نام — ولی دیوانه اولدر اوله خود کام
منی دیو اکلما کم دیو بندم — فرشته حرزی کبی بی گزندم

بنی قهر و بلا خوش خو ادوپدر   انو کچون همدموم اهو ادیدر
بوبی کرچه کمان اولمش ابیرم   ولی عشقوک یولنده طوغرو تیرم
اول اوق کم آنده بوقدر رات بالهی   اوت کم کلمز آندن کار سازی
بنی پیسن بلا صلدی کناره   یپش درسن بکا سن شاخ خاره
بو بسیله مخلص اولمز خار و خاشاک   بو ید فکری کتورمک قلبه جاشاک
جهان بر تیکه در اکمی قیوسی   قیوبنکو جما کیا پلمش پیوسی
امیدوم وار اولیجق آخر کار   چقم مردانه بوآودن نه مردار
جهان کم بارله چاهی طولودر   قچان زنجیردن بونده دلودر
طوت الده حلقهٔ زنجیری زنهار   که اول جهدن چقاسن ای کرفتار
او حلقه حلقهٔ زلف سیه در   بو بندوک بنده سی عالمده شه در
اکر جهدن بولم درسک نجاتی   جهان خندق لرندن قلعه آتی
چو بن نیلک بتن قدم شکسته   یوری وارا و یمزم هر تب برشته
چکر عاقل اولن جام مغانه   کچر غم چکمدن طوتر کناره
بو حالت که آلنی عشق و هوادر   طشی محنت اچی ذوق و صفادر
بو حالمدن نجون ایدم شکایت   که بوندن غیری یوق ایمین ولایت
بنوم کم منزلوم اولدی خرابات   کسلدی کنده قربومدن خرابات
بن اول آینه چینم که با سوم   دکولدر آلده انواع لباسوم

بوز آیین انواع لباسی   بتر آیینه یه خلعت جلاسی
اکر کم اولمیا آیینه عریان   تجلی قلمز آنده روی جانان
بنوم باد امه دوشمش درمثالوم   اغمز المسم عریان جمالوم
بنوم یوزم صوتلی در قارطپرق   انو کچون اوپستنه دوشدم چیرق
چون آواز رحیل ایره اجلدن   ورم طوپراغه بو طپرق محلدن
بوز بیمه بنچه درج حکمت آچدی   دل زیده نصیحت در صچدی
ایشدوب خسته زید اول خوش جوابی   همان بلدی سکوتمش صوابی
نچه سوز طفلی کم طوغدی لبندن   لباسین انوک ایلردی ادبدن
همان التوب کتورمک اولدی کاری   دیار عاشقه پیغام یاری
کلیده بلبل آرا پسنده نی قید   صبا کبی یلردی طوزمیوب زید

وفات کردن ابن السلام و خبر دادن زید با مجنون

قموکار املنه پروردکاری
ضرورتدن در بدر اختیاری

نه تاثیری اولا بو جیناروک   مرادی اولمسا پروردکاروک
جهان کم الکی یوزلو بر ورق در   انوک هر صفحه سی بیک بیک سبق در
انوک بر یوزی تدبیروک حسابی   بری ابواب تقدیروک کتابی
نچا عالم اولن علم حسابه   حساب اوید ریمز اول کتابه

بو باغ ایچره اوکیم صبر ایمیش در ‌| قورقادن صبرله حلوا ایمیش در

چکنلر دهر زنبوروک بلاسن ‌| سوورلر عاقبت بالی صفاسن

ادر عاشق اوزین تسلیم تقدیر ‌| انی مجنون صنور هر اهل تدبیر

چراغ چنکن دیدار لیلی ‌| ارتدی صبر النده یاغی خیلی

ادی پروانه ییدی اول چراغه ‌| یتردی بغره هر دم نار داغ

بجه راحت بوله بلبل قفسده ‌| اوچرکن کوکلی کلزار هوسده

کچرکن اول بلای تنک اچیده ‌| صناسن لعل قعر سنک اچنده

اولوردی کنجکین کنج بلاده ‌| کوهرت کیبی دهان اژدهاده

یکوب زندانه صبری نوش ادردی ‌| دلن سوسن کبی خاموش ادردی

قچن کیم یارن اکوب آه ادردی ‌| ادی طوبا دیو کوتاه ادردی

اول اودن کیسه جوش ایدر دودی ‌| او حاضر اولیق کزلر دا اودی

اکرچه فارغیدی صحبتندن ‌| ولی وحشت ادردی حشمتندن

کشی ناجنسه همدم اولسه ناکاه ‌| قتی مشکل اولر صقلاسن الله

فلک اکا بو رسمه قهر ادردی ‌| اولوب ناچار زهری نوش ادردی

اکا دوک کیم سپهر نی مدارا ‌| بو خیلشنده دندی آشکاره

سلامت ترک ادوب ابن السلامی ‌| سقامت شربتندن اچدی جامی

اثر اندی تنینه تابش تب ‌| بخارندن دماغوک خشک اولوب لب

بولوب بر نبض قاروره شناسی ‌| علاج اندی شفا وردی دواسی

قچن تیماری بیماروک بوزلدی ‌| اوزلدی ایله کیم امیدی اوزلدی

نه خوش در آدمه پرهیزکاری ‌| انوکله محکم اولور تن حصاری

حصارن آلدی چون جیش سقامت ‌| طبیعتده قوتمادی استقامت

ایروب بیماره وقت قیل من راق ‌| اوقوندی آیت والتفت الساق

طبیب ال صونمز اولدی قبض نبضه ‌| اجل چنکالی تیز اوزندی قبضه

مرضدن چون شفا وقتی اولادی فوت ‌| اولور تریاک اکبر خسته یه موت

اجل دستندن ادی چون بو تریاک ‌| امل زهرندن اندی جانینی پاک

وجودی نقدن الدی بورجه وردی ‌| بدندن کیتدی باقی برجه اردی

جهان بورجه ایچر چون جام جانی ‌| ویرور آخر ادای بورجه انی

دلا هر بورجی ورمکده امین اول ‌| دورش محبوب رب العالمین اول

ورلمزسه امانتله اکر وام ‌| اولر بیمار دیو منیخ اندام

تنوک نه برجی قالور چون نه ذرجی ‌| نه درسین صقلیوبدی جکده برجی

کورورسن هر سحر بو صبح دلکش ‌| جهانوک خزینه اوور آتش

کورورسن هر کجه بو طاق ممدود ‌| یتر اولور قبه افلاکه چون دود

اشارتدر سکا کیم طوردغوک جای ‌| همان آتشکده در دود پیمای

بو ایکی دمکه آدی روز و شب در ‌| دموک اچماکه ایکی تشنه لب در

بخاوه مدر بو ایکی موش گستاخ / قلورلر عمروک انباننی سوراخ
اجل برمرغدر منقاری پولاد / دکر بغزن نه سروی ذره شمشاد
بو سیره وکی کم سرانجامی عدمدر / بیک آیده اولور صابر قدمدر
بو داروکی کم بناسی خار و خسدر / قو بقلیسون که معنیده قفسدر
اری الدوکنه اگچند لیلی / فغان و آه و فریاد ایتدی خیلی
حلالی الدوکین ابن سلامه عورت / حرام اولسون یدوکی نان و نعمت
اریچون ظاهر افریاد ادردی / اراچندن دوست دردن یاد
افریایچون اشکی دانه دانه / ارنوک الدوکی آما بهانه
اگر شیونده اول پرشیوه شوقلی / یولرکن حسرت یاریله موتی
عربده عادتیدی بو ازلدن / اری السه اوتورردی ایکی ییل زن
براوده اوتزردی ترک ادوب سیر / نه اول غیری کورردی نه انی غیر
بهانه اولد لیلایه بو عادت / اوتروب یارچون آغلرد خلوت

خبر بردن زید مجنون را از وفات ابن السلام

ددی بو قصه نوک راویسی پشاد / روانن روح رحمت المسون شاد

چو قالدی حسرتیله زید مجبور / نگارندن بوزکوزلر کبی دور
زمانی درد صبریله کچردی / صو یرینه جگر قانن ایچردی

بلوب یارانی و قومی بو رازی / قمو اولمشلر ایدی چاره سازی
بولوب اول دردمندوک چاره سینی / اوکندیلر چول آواره سینی
که بولدی صحبتینه زینبوک راه / بولوشوردی نهانی اگه که گاه
نیازیله واروب اول دلنوازه / نوازشلر قلوردی تازه تازه
پری بیریله اول ایکی خریدار / نظردن غیری ایتزلردی بازار
اگرچه لعل پاره طامعیدی / سمان صورماغه حالن قانعیدی
روان ایدوب شکردن طتلو بابی / صورشورلاردی بو رسمه حالی

غزل مناسب حال

صورمق عجب دکول طوطغوک لعل کامیدر / آل ایدن آنی ایدوکی ظلمیله قانیدر
اولدوم خیال چشنوکه مستغرق الم کم / بلمن طبیبوکدن ایرللی چوق زمانیدر
مرجان لبوکه صوردیدی خسته کوکلومی / جانومدن آدنی وردیکا بو قصه جانیدر
کویوک ایتیدن ایلمزم بن تنوم دریغ / آما که بلمن اگه یرر استخوانیدر
ای زید عمرو اوی کبی یاردن رقیب / آیرلمز اولدسا که بو حال آز زیانمیدر

مثنوی

اگرچه زید اوکردی قصه سینی / بریدی اله مجنون غصه سینی
قویوب کندو بشنداغی بلایی / اکا خرج ایلدی سعی و وفایی
وفالراندی کم اولنسه کرباد / دری ایشدن لر افرین باد

پسنوکده خوبسه ای دل خصالوک
جهان طوردوقچه ذکر اوله کمالوک

قبوب کنده بلاکی کوزلسک غیر
اده عالم سنوکده ذکلوکی خیر

سنودم کم غیره قالکه کاروباروک
همان ایلوک قلور قانوکده واروک

بفخن ابن السلام اندی وفاتی
بنوب سوردی روان زیدا اول کون آتی

جان آنوب جانب مجنونه خالی
روان سیل کبی اردی لاابالی

ودی مجنونه اوجدی باغدن زاغ
که اول ابن السلام الدی سن اول صاغ

فوزیدی کتمدخار اپسته بلبل
پسنوکچون خالی قالدی صحبت کل

احل جامن اچوردی اکه سارقی
پکا جانی سن اول بیرنده باقی

چو مجنونه ارشدی بونواله
فلک دورنده باقوب قلدناله

طوروب حیقردی اول شمه شغبناک
صدا سو حیله طولدی اوج افلاک

طروب که قوالصلر جان سلوتندن
انوروب بشر صلر گه عبرتندن

اکا بروجهله خوش کلد اول کار
که کسدی امن کلدن الین خار

ولی بریوزدن اندی بوشماری
که کنده ده دریپه کارباری

ودی زیده خطاب طعن کونه
که ای پشت پناه اولن زبونه

بوکون لوح بیانموک برصفادر
انوک برحرفی آماکی خطادر

دوک الدی فلان حقودی جهانی
برنده سن امن قال ساکه جانی

دسک آیا صحیحمدی کلاموک
که جانن لیلیه ابن السلاموک

جهان اولدر اکا بیک جان کرکدر
بنوم جانوم اکا قربان کرکدر

اووار کمن قنوده اکمه جانی
اوبس رباکه فوجان وجهانی

ددی زید ابلدی بو مشکلی حل
که بو سنت طیبوکدن اولدلول

اوکون کم کوردوک ایکی نقش موزون
برینی نقش لیلی بر مجنون

وزقدن لیلینوک اسمن قلوب حک
ددوک کم عشق مرحرفی قلورتک

کوزندم بنده اول طور قدیمی
ددوم بودمده بو حرف عظیمی

بقوب مجنون بو قول استواره
طروب چکدی همان زیدی کناره

ددی احسند زی رای وزهی کوی
زهی نفس نفیس وذات خوش بوی

خطادن فرق ادوب عین صوابی
دل بیچاره خوش وردی جوابی

انوک کم یارا اهل حال اولیدر
قمواشکاله اول حلال اولیدر

زهی قیس هنرور مرد کامل
که اول یاروک سوزینه اولدقایل

او در کامل که اوله حقه آکاه
همان در اهل حقه بارک الله

هنر اهلی هنر پرور کرکدر
جواهر بلمکه جوهر کرکدر

اولور کامل هنر پرور خطاپوش
هنرمد خنده کو یادنده خاموش

شو ناقص کم حسودنی جیاندر
هنرده منزلی خبط وخطا در

دمش اول کم دلنده واردر اوزلق
ایوایلوک کورریا وزیوزلق

کمه آچلسه باب حکمت غیب
کوراعیبی خدا اردیه نی عیب

هنردن شمع عالم اولدی خالی / همان زنبور قلدی کندی حالی

هنردن بوده‌لر یوزین جهانوک / یوزی صوتی دخی قالمادی انوک

اکر علمیه اولمش در اضافت / کدوب معناسی حالی قلدی صورت

یوزین باخته نوک اسپتاری قلدی / همان بر جبه و دستاری قلدی

تصوف خود تصلف اولدی شمدی / تصنعله تکلف اولدی شمدی

ادین صوفی قومش بر طرفه خرقه / مزین سکلو شهرت تاج و خرقه

اکر اشعاره مقبول نادر / اکرچه چوق در اندن شمدی شاعر

اوچنوک کم اولا مشاطه‌سی زور / نه دکلو اوله آنده رونق و نور

قو حرف طعنی کم دور زحل در / زحل بو لور قضای لم یزل در

یقین در عمر دنیانوک تمامه / سپاس ایت حمدی بو دکلو نظامه

قو مجنون لر سیون ایل غصه سینی / حکایت ایله لیلی قصه سینی

نیاز کردن لیلی با خدا در شب تاریک و قبول یافتن

عروس چرخ چون مشاطه شب / دری دُر تیله زین اندی مرتب

عروس عالم حسن اعنی لیلی / سمن صحراسنه در صحچه حیلی

کونیکین اندا اودن دمعه سیله / هم اغلایوب بنیشدی شمعه بیله

دوزوب پروانه کبی تابی تبدن / شکایت قلدی یاندی شمعه شبدن

دیدی بو شب بکر دود جکر در / انوکچون سوزشی اوددن بتردر

بکرا شراط ساعت کیجه سیدر / یه خود روز قیامت کیجه سیدر

رقیبوک عمری کبی پربلا در / انوکچون حدی یوق بی انتهادر

قرا بختوممی در کم غایتی یوق / وفاسی آز جفا و محنتی چوق

بکر کم محور کردون اوندی / یه خود آسوم ارشدی اوده یاندی

پچون اوتمز عجب مرغ سحر خیز / مکر قطع اتدی بونی چرخ خونریز

اکر قطع ایلیا بوخونی آنی / دوشردی مشترک بوغنیمه قانی

طوتالوم دلکو صید اتدی خروسی / مؤذن یاکنار اتدی عروسی

پچون دم بسته اولا طبل شاهی / تهی دکلر نیه صنفلر آهی

بودم بغری دلو کلر کم ادر جوش / عجب صورنانوک اولدو غنیده خاموش

مکر مخمور در نوبت زن شاه / یا استغفاره کلمش در سحرگاه

بشی آچوب ال کسوردی هم دعایه / مناجات اتدی بلورد خدایه

که یارب جانی ارکور اولچراغه / دوا ایت لطفله بو درد داغه

میسر ایلیه یارب وصل یاری / سورم انوکله باقی روزکاری

او کیجه بو دعایی تا سحرگاه / دلنده ورد ادندی ایلیدی آه

مصاحبت لیلی با مجنون بشرط عصمت و پاکی

چو تخت اغد صبحوک پادشاهی / مشرف اولدی روی صبحگاهی

زهی صبح سعادت روز پیروز
مزین حسن جمال عید نوروز

چیقمق لیلی زیدرا برای مصاحبت مجنون بشرط عصمت

دل لیلی گشاده چون سحرگاه
نه غوغای عسس نه حبس خرگاه

ادر کوکلی مرادن بی مدارا
اکوب یاری غمن بر اشکارا

کوزنده آب اشک دل پرآذر
نه تشویش پدر نه خوف مادر

یوزی الدن الی یوزده یوردی
صوروردی یارنی کیمی کوردی

دلین عشقی اوده ایلدی گرم
نه غیرت قابوسی قلدی نه خود شرم

مراد ایدمشیدی وصل یاری
بحمد سون اولدی انوکچون واری

چون آخر ایلدی ارمانینی
بشندن طوتدی دلداری غمینی

بکی طوزاکد اسکی یاره سینه
دلر چاره اده بیچاره سینه

طشا چالدی سلامت شیشه سینی
اوداصلدی فراغت پیشه سینی

اوتوروب حجره ده طور قوردی کیدی
اوقودی خلوتینه یعنی زیدی

که بودم دم دکولدر انتظاره
طور امدی چاره ایله وصل یاره

صنوبر پیتیو عزم ایله طاغه
کتور سعی ایت قرشدر بالی باغه

نکاروک کعبه کویین طواف ایت
مکدر کوکلنی لطفیله صاف ایت

داراول آهوی مشکینی شکار ایت
بو عشقوم مشکین اکا اشکار ایت

کتور سرو خلاقی بی خلاف ایت
کلیله یامینی هم لحاف ایت

غلط دیدوم اودسمه عشق صافی
قچن الیر حبیبینه خلافی

صروب نافه کبی تاکم جریره
صربلوب غرق اودم مشک و عبیره

چقردی منورشندن خرد و بابا
دودی کیسون بونی اول سرو زیبا

سمندن کوکلک آق کلدن عمامه
الوب زید آنی اوجیدی صحرا

اریشوب برج غاریاره قوندی
دودی احوالی اول اسبابی صوندی

سماع اتدی چون اول پیغامه مجنون
ضعفلشندن سماع اتدی گردون

محبت چشمه سندن یوندی اول
کونه کتمادن آیه دوندی اول

صرندی شمسی دلبندن چون اول آه
حسن اولدی شمس فرقی مطلع ماه

تنین غرق ایلیوب بوی عبیره
صرلدی مشک تزکبی جریره

تنی غم مجمرنده عود کبی
کوندشدن یاکه غربی دود

غزل کویان و مست و لاابالی
روان اولدی صید ایده غزالی

او حالنده شوریمه دوشدو حده
براد مده ادردی اکی سجده

اکی سجده ادرسه نوله ساجد
چون اولانیتنده قبله واحد

کذر ایاره ادر ذوق سماعی
ینبجه شکر ایدمش بیاعی

بو اول دمدن که کوه نجده دوشدی
وحوشی کوه نجدوک وجده دوشدی

بچه آهوی مشکین آتدی آهی
اوتوتدی اچیدن طتلو کیاهی

انیس اولمش بیابانو کله
اولوشرلر اولر بوانسه حوشی

دمشوب دیوانه‌لک دلکو اچینه   فغان طولدی قرو الکو اچینه
دو شورمش ناله‌سندن شور شیری   ییقدن نفرت اندرمش بغیری
عجبدر او یدا آدمدن قچنلر   عجوب مجنون دوری عاقل کچنلر
خبر اندی ارشدی لیلیه زید   که کلدی قاپوکه اول صیدی قید
اشیکه سایه وش یوز سوررر اول نور   دلر بردم بزوک کورماکه دستور
ارشدی لیلیه چون بو بشارت   جمالی کولدهن کلبرک جنت
پستون خیمه کبی طوردی سروی   خرامان صنکه فردوسوک تذروی
اکوب باصدی بی شکر حاله کلدی   کوروب هم حالن استقباله کلدی
کوزی کوکلی کبی چون آیه دشدی   اولوب بیخود چو سایه پایه دشدی
کوروب مجنونده یارن دوشدی وجده   صو اولوب ایلدی دیداره سجده
دوشیجک سایه کبی اول اکی نور   اکی یار و اکی مشتاق و مهجور
جهانه طولدی افغانوک خروشی   کتوردی جوشه دریایی وحوشی
وحوش انلار انده‌لر احاطه   کورن بو حالی دوشدی احتیاطه
بجه آدم کلوب اول اجتماعه   کرفتار اولدلر چنک سباعه
بو بیلیدن او کم عبرت مالی کوری   یقین کلمز دکیک یره طوراردی
دیرم کون ینده‌لر اول اکی بی هوش   یول ازره بربرینه قرشو مدهوش
سلوب زید اول اکی یوزدن ترابی   کوزی یاشی کبی صاچدی کلابی

بر زوقت اولدلر بونلر کدوب هوش   همان مانند نقش مانی خاموش
بزردن کم آیلدی اول بت مست   صفادن دوست دوست سینه اوره دست
الندی خیمه‌ء خاصه همان آنی   هم اول جانانه صدر اتدی جانی
اولوب خدمتلرنده زید قایم   ملازم عمر و اوی کبی دایم
سباع انلار قیلایوب چو حلقه   کسوب یول ورمدیلر غیر خلقه
درنده نفس اول کم چکد بنده   مطیعی اولسه ککمی هر درنده
او مجلس کم سباع اولمشدی حولی   کورن دکلیوب لا حول قولی
که بو عشق حقیقی سنه غرض در   بونی صنمک که شهوانی مرض در
او کم تحصیل اده عشقی تمامی   سباع وحش اولور ساککی رامی
دکلدر بو هوای نفس فاجر   انوکچون اولدی بو رسمه مؤثر
عجب قومی اچنده بو فسانه   ییلوب سویلینوردی خانه خانه
کل کلزاره حولی پرور آما   اوردی بلبلیله بزم تنها
او کون خرکاه اچنده یعنی لیلی   کوکل مهمانی خوش کوردی جیلی
مشرف قلدی انی وصلیله   مزین قلدی نازک خلعتیله
رداه و طوق اولدی زلف و ساعد   زهی طالع زهی بخت مساعد
قولندن طقدی بو بینیه حمایل   رقیب دیوه تا کم اوله حایل
شراب بوسه یله قلدی   زهی لطف و وفا و مهر بی حد

کنار اندی صنوب پهلویه گستاخ اکی ترکل توردی صنکه بر شاخ
الف کبی اکی طوغرو وفادار طولشدی بربرینه لام الف وار
اکی رشته صناسن اولدبر تاب یه ایکی شهد ایسوب اولدبر آب
بولر برجانده اول اکی جسم برکدی جان و تن قلدی اکی اسم
فحو شوب محنت و حیران لیلی مجنون بو رسمه قلدلر ترجیه بر کون
اکی سایه کبی چون اول اکی نور بو وحدت صورتندن اولدلر دور
طورر لر بربرینه قرشو یوق دل صن ایکی نقش صورتندر مقابل
کوکل آینه کبی تاب او زره پرجوش زبان کبی دهانی کبی خاموش
بربرینه قرشو ایکی کلشن طورر لر نی زبان چون صبح روشن
چو کیجه صحبتنوک شمعی یاندی چراغ لیلی حیرتدن اویاندی
دل اوزندی زبانی عاشقک تیز بدیهی دیدی برشعر آتش انکیز

ابیات

وصل یاره ایرش عاشق نچون خاموش اولور نو بهار ایرسه کل و سوسن زبانی کوش اولور
بوی کلدن بلبل شوریده کم مست اولدی کل بوزین کورور هزاران اولقدر پر جوش اولور
ای ملاحت طوطیسی شکر دهندن سویله سوزکوک شیرین جلالی خسته جانه نوش اولور
موم دندی آتش رخساروکه قرشو کوکل مهر کبی هر سوزوک لابد اکا منقوش اولور
دل فراقوکده لبوک نوشینه اردی ناکهان خضره بو شربت شها ظلمتده قنده طوش اولور

جواب دیکر

جوابی بولیه وردی اول شکر ریز	زبانی چون زبانه آتش انکیز

غزل مناسب حال

اسرار عشقه واقف اولن بی زبان کرک کنج نهانه مخزن اولن بی نشان کرک
دل نبده بلیسون نبی عشق ایلدی خراب سو پس زبان بتور کمیچون بوستان کرک
خون جکر حکایتنی صورمه غنچه دن کم سویلیا که حالنی اول دهان کرک
دعوای عشقی آنمه قوغوغالی عندلیب پروانه وار عاشق اولن بی فغان کرک
احوال سوزش جکری صورمه شمعه دن شرح ایلیا که حالی طولشمز زبان کرک

مثنوی

چو مجنون سینه دن صیحه بو اوردی او دا اولوب باشه آغدی سینه دودی
جکردن نعره اوروب دشته کتدی بکمی سودا ایله سرکشته کتدی
سماع رقصیله چون چرخ کردان ذ پنجه شیر و وحش اول شیر مردان
بکمی جنت یکمی سودا ایکی باغ ز صحرا اقلنور جوشینه طاغ
بهک اولدی پرکن لیلی پی میلی کدوب مجنون برینه طولد لیلی
قصاید نظم اوب طور وفادن یزردی زیدانی طوروب قفاده
ده درکم بوادر دی نظمه قید پقردی کهربا کبی انی زید
او درلردن که درجه درج اوردی اچوب درجی برینده خرج اوردی

اگر گوهر شناسه شسته گوهر / اولور شاه آفرینده زین و زیور
دگر منجی قولینه قونسه شهباز / نه بال و پر قلور آنده نه پرواز
هنر عرض ایلسک سندی جهانه / جواهر آنمغا بکمز زیبانه
نظامی شد دُر پنج گنجن / کیمسه بر پوله آلمز دُرّ پنجین
اگر شهنامه دیسه شد طوسی / اکا صیمز دکمسه بر فلوسی
اگر اول زمانده کلسه جامی / اولوردی جمله شاعرلر امامی
شکایت ایلمه احمدی جهاندن / نه خیر اومسون کشی آخر زماندن
چو شهلر عاجز اولر بو زمانده / نجه راحت بولر فقرا اهلی بونده

صفت خزان وفات لیلی رحمه الله

خزان وقتی قدم بصا جهانه / بو یا بوز عالمک سیماسی قانه

جهان کم خونی دربوق دراماتی / اوررلر یوزنه اندوکی فانی
بصورت گرچه رنگین برگ ریزان / بمعنی رنگ و صورتدن گریزان
قچ خاک اولمغا بر باده دو یز / ایورا یلا که بر بیر بنه گو بیز
اسوب باد خزانی گاه گاهی / قیلور نچه سر سبز و ک کلاهی
ایسجک راستی باد مخالف / یقلسا کلکی بنیاد مخالف
اودر پرده ایلین طبع زمانی / اودر پرده ایدن وقت خزانی

رخ باغی نته کم زرد ادر اول / صونوک قاروره سن هم سرد ادر اول
شکست اولر سمن سیماسی اندن / کدر اول رونق زیباسی اندن
گذر رهزن کبی کوه و بیابان / که رخشندن درختی ایده عریان
قپر هر لاله دن لعلین کلاهی / صویر هم حلهٔ سبز گیاهی
قوپیدر برگ چمن بوستانوک / انوکچون قانی قورر ارغوانوک
آلور تسبیحی الدن چنارک / یکلدر دلده اورادین هزاروک
اولور ماتم زده هر گوشهٔ باغ / قرا طونلر کیوب فریاد ادر زاغ
تنفس قلسه زهر آلوده و سرد / اولور پر درد غنچه ناز پرورد
اصر ایوانی شکین پر چمندن / کسر سیبوک سرن قچمز دمندن
رخ انگور لیلی گون ادر اول / دل مجنون کبی پر خون ادر اول
اصر اونکه آنی خانه لرده / جگر قانن چکیرکن دانه لرده
دل ناری پر ایدر خانه خانه / دیر دل قطره سیله دانه دانه
طولر اول قطره نار ایله وافر / اولور دندان کبی آغزنده ظاهر
بو رسمه کرمکن باد خزانی / خراب اندی نظر بر گلستانی
که پرورد ناز پروردهٔ باغی لیلی / دوکندی عمرنوک چون روز و لیلی
گمر یا وزیل اسدی اول چراغه / نه خود نرگس گوزی دکدی او باغه
گتوردوب النون اسکوفی پرینه / عصابه صرد دردندن سرینه

بهی بدر هلاله دوندانوک / سهی سروی خلاله دوندانوک

ایروب شمشاده زخم دست نیرنک / بت گل زکی تندن اولدی رنک

تنی تاب اوزره دشمش موییه دیندی / سحر زخمن بیش آهوییه دیندی

زنخدانی تنور آتش تب / هم اولدی جان درنده قطره غبغب

نه دیسون برک گل بادسمومه / چراغ عالمیکن دوندموممه

بو درده مبتلا اولدی چون او ماه / اجل سیلی انوکچون ایلدی آه

ترنجه دوندچون سیب کلالی / کله کوز شیشه سندن صحن آبی

کوروب بو حالی اعنی زفت انکی / انا پس هم قیینه دعوت ایلدی

وصیت انداکه آچد رازی / ددی اول سرو نازاندی نیازی

که ای مادر دوکندی روز عمروم / خزان ایردی کچوب نوروز

دمادم ایردچون بو خسته جانوم / دلکسه نولا راز نهانوم

چکردم کنج راز حفظچون رنج / چو کنجینه بقلدی طاغلور کنج

وصیت ایلرم زنهار او نوتمه / قبول ایله سهل ایش کبی طوتمه

دلاکوم بودر ای انه سندن / که اول لحظه که جانوم چیقه تندن

نکاروک خاک پایی توتیاسین / چکوب کوزلادومه اندن بو ناسین

بنی بوماغه صویم اشک تر قل / بخور عطر ومی بوی چکوقل

کفن قل زلف یاروک دامنندن / کله جان بوتی قرم کلشنندن

انی هم قانه بویاکم شهیدم / قتیل خنجر عشق شدیدم

یونوم دوندر لحدده اول حبیبه / که دایم قبله اولدر بن غریبه

اشیدوب چون کله آواره یارم / زیارت قلمغا خاک مزارم

بنوم قایم مقامم قل او یاری / رعایت ایده سن اول یادکاری

عزیزیدی بکا جانومدن اول یار / صقن خور اکلما اول یاری زنهار

اداپس هم اکا بندن سلامی / دیا پس حضرتینه بو کلامی

که ترک اندوکده لیلی جسم خاکی / سنوک عشقوکه وردی جان پاکی

اکر تفتیش ادرسک اول عربی / بیل ای بیچاره بلبلوک حبیبی

کچوردوکجه جهاندن روزکاری / همان عشقوکدی واری و کاری

اسوب باد اجل چون الدانی / هوای عشقو کیله وردجانی

بوکون کم الدخاک اولدی تعالی / هواک اودیله طولمش در اولی

سنوک شوقوک دلنم پیشتر در / سنوک وصلوکه جانی منتظر در

مزارنده بتن نرکس کبی اول / کوزن یومز کوزادر دایما یول

اودم کم ناکهان برکون ارآن / صفای وصلوکیله در کراسن

شو ریحان کم بتورمش در مزاری / اولیه ربوی زلفک یادکاری

شوسوسن کم تبرجا کیدن انوک / زبان حالیدر اول مرده جانوک

بلم درسک نه در کوکلنده کی حال / اوسوسن عقده سندن کل خبر آل

دیدی هم اگه دی بندن بو نیدی
که ای بزم محبت نخل بندی
صقن شمدن کرد ایمه نظاره
جمال لطف حقدن اوز که یاره
غلط ایدوب اولن مخلوقه مفتون
اولور اول عاقلیکن آدی مجنون
دیدی بونی و آغلادی او مسکین
دروب امر خدایه جان شیرین
بو دردله او غریب بیچاره مادر
فغان ایتدی شبینه صبحه آذر
اچوب آق رچکیدن معجرینی
قرا طشلار ایله دوکدی سرینی
قوری صندق کبی کوکسن دوکردی
اکوب اول کومروک حسنن اکردی
او نوحه کم فغان آغلادردی سنکی
ادوب اکدی او لعل لاله رنکی
اول افغان کم دلردی طاش و طاغی
ادوب یاد ایلدی اول تازه باغی
اولوب ماتم زده قوم و قبیله
قمو آغلشدلر انوکله بیله
کتوروب امرنی جمله یرینه
اوکنج جسمی کومدیلر یرینه
ملاحت میوه سیکن اول کل پاک
یدی پروانه تنت کیبی انی خاک
فلک انوکده دردی دفترینی
سیوندردی انوکده اخترینی
جهان انوک دخی دردی براتن
قزندی تخته دن لوح حیاتن
نه وار اولا جهانده اولمز آخر
مجاور دوری کم اولمز مسافر
نه صحت وار که اولمز پر سقامت
نه قامت اوله کم کورمز قیامت
جهان عیاردر دایم اشی ریو
ملک صورتده اما معنده دیو

جهان عیارینوک آل ایتمک ایشی
النده نوشی و بیکننده نیشی
همیشه دندوکی بو چرخ عالم
قضا دندردوکی در حلقه هر دم
عجب بیلدر بو دور روزکاری
بو بیل اوزره طورر عالم قراری
طوغورمادی بو کردون بر ستاره
که آخر سرمدی آنی کناره
بو یر بیتورمدی بر تازه یپرق
که آنی ایتمدی آخر طپراق
نه یرده بیتدی بر سرو و صنوبر
که آخر اولمدی اول تخته در
نچه گیسوی زیبا زلف دلگیر
قیولرده اولور حلقه یه زنجیر
نچه یپرق رخ آزاده بیتدی
نچه طوپرق پری شهزاده بیتدی
نچه سبزه که چیتدر بهاروک
خط سبز پری در بر کلعذارک
نچه یپرق رخ آزاده بیتدی
نچه طوپرق سر شهزاده بیتدی
تکرر
نچه پرق که برکی در خیاروک
تهی پستیده زر بر مال داروک
نچه کل کم بتورر لطفله خاک
بتر قهر ایله اولوب خار و خاشاک
میان بحر غمدر بو جزیره
بنوک خاکی پیسه در آبی تیره
بو بحرک نفعی نوک یوقدر شماری
نجات استرسک آما طوت کناری
بو دریا پر نهنک و اژدهادر
میاننده وطن طوتمق خطادر
صقین بو بنده لی پاینده صنمه
روان عمروکی اینده صانمه
قچن لیلی نزول اتدی زمینه
کوچوب قوندی حصار آهنینه

عرب قومی انوک طولدی غمندن
قرا کیدی قموسی ماتمندن

اول اقلیموک قمو عامی و خاصی
وفات لیلیچون طوتدیلر یاسی

طولوندی چون که خرشید ملاحت
نولا شهر تنک اولورسا هر ولایت

قلوب حاجتگه اول زیبا مزاری
وروب ایلر ایدی آنده زاری

بهشت دوستان اولدی او روضه
بهار بوستان اولدی او روضه

شنیدن مجنون وفات لیلی را از زید و زاری کردن

ییرن بو ماتم لیلایه نوحه
بو رسمه اندا اول ماتمده نوحه

که چون زید وفادار اولدی آگاه
خسوف ایردوکنه اول ماهه ناگاه

اجیبوب زار و زار اغلدی غایت
کمی اغلتدی اول رسمه مصیبت

سیه پوش اولدی اول دم همچون
عمامه دند اغلر اول غمیچون

اریشوب روضهٔ لیلایه جوشان
بولدکی آب افشان خروشان

شود کلو نوحه اتدی قلدی زاری
کرانی کوزونوک کتدی قراری

همان اول روضه دن چون باد پویان
سبک پای ایلدی عزم بیابان

او عشق آوارهٔ سینی بولدی باری
اوتوروب آکه قرشو قلدی زاری

دوکوب آغلایو آغلایو بیشین اول
آقتدی دیده دن قانلو یشین اول

کوروب مجنون انوک توبت رنکین
فغان و شیوه سیله حال ننکین

ددی سا کا نه ایردی ای برادر
که آموک دوده سی اولمش برابر

نچون بر توب بیزوک ایلرسن آهی
نه اولدی کم کیرسن بو سیاهی

ددی انوکچون کم دوندی دولت
ارشدی صبر اولنمز بر مصیبت

قراردن قرا صو چقدی آه دی
قزل اودیغد کوکدن جانی تقدی

طولو تیغدی ملاحت کلشننه
بلک اودو دوشدی دولت خرمننه

قضادن نازل اولدی بر زمانه
که اعراب لیلی یاندی خانه خانه

بت یوسف جمالوک حسنی قانی
اجل کرکی ارادن قاپدی آنی

یقلدی روضهٔ حسنوک نهالی
قنی لیلی قنی زیبا جمالی

قنی اول خسرو حسن و بت چین
سنوک دردوکله وردی جان شیرین

چو مجنون بو غزالی ایلدی کوش
بزر دم دتردی و دوشدی بیهوش

صن اندی دلدکوکدن صاعقه فرق
که هم افتاده هم برتاب چون برق

یتوب بو حاله بر نیچه دم سست
طروب چرخه دل اوزندی روان جست

که ای بدفعل و بد آیین و بدطور
نه در بن مبتلا یه بینه بو جور

که بو کلمدوک ضعیفه بو نچه باری
راچوردوک خسته مورهٔ نهاری

بر مور ضعیفه ضرب یکدم
نه حاجت کاسه کاسه نوش اده سم

اچور قانی بو جانه جامی دکلو
اوررسک پاره اور اندامی دکلو

ضعیفم دویکرم بن بو بلایه
دوررمی پشه ضرب اژدهایه

کل ای پیک اجل وقت تحملدر … بکا بودر دله الملک محل در
چق ای جان طشره جانانه سوز بدندن … که بیزار اولمشم بن جان وتندن
کسل ای سر که بودم درد سر سن … چق ای کوزم بکا عین ضرر سن
طوتول ای دل که غوغای جرس سن … اچلمه ای دهن راه نفس سن
کلوب کتمه نفس شاد ایتمه ذاتی … کر کرنا که دلبر سنز حیاتی
دوشوب صحرا به صحرا دشت دشت … فغان ونالهیله ایلدی کشت
کز اتعانله اول بیلیه بیلیه … اولوشولر وچشلر یانجه بیلیه
بنفشه زید چون سایه سیه پوش … یوزینه صو صیچر دوشدو کجه نی هوش
بنفشه قد کبی قامتی خم … بو یاشن نک وقیله آنی ماتم
هم اتمیش سیل اشک و شعله دل … اکا آبیله آتش اجره منزل
بو حالتده اولوب آواره کندی … دروب آخر مزار یاره کندی
ارقدن کوروب اول خاکی بو مهجور … یوز اوزره خاکه دوشدی نیته کم نور
سرو نو مهور نو یوز اوزره چون مار … ایروب قوجدی مزاری نیته کم یار
شود کلو صیچد کلکون نرکسی خون … که خاک روضه اولدی جمله کلکون
طوروب قبر اوزره سوسن کبی مسکین … دل اوزندی و چرخه اتدی نفرین
بنوب اول تربه اوزره نیته کم عود … همان آچدی زبان آتش آلود
که ای وه نیدین بیچاره قلدم … نه بیره وارین آواره قلدم

بیله واردی دریغا شمع تابان … قودی پروانه سن آواره حیران
دریغا خاکه دوشدی تازه تر کل … کمه ایتسون شکایت خسته بلبل
دریغا سیرادر کن بو چمنده … کوکل ویردم اولوب بو سرو قد بنده
اروب باد خزانی ناکهانی … بو کوکلوم باغی کیب نقدانی
کلستانه نومده بر کل تمیشیدی … جمالی خوش کماله تمیشیدی
بکا بیداد ایدوب برباد مشئوم … او عمرومحاصلندن قلد محروم
طوتر کن پیشنه بو غم زخمه سینه … نظر قلدی نکاه دوک زخمه سینه
دلن اول زخمه پاره پاره اتدی … قودی غیرین خطایی پاره اتدی
دودی ای تازه کل ار دوک خزانه … نه جان طویدی سکا نه سن جهانه
دلارا باغ دوک اولدوک خرابه … مطرا اوردوک دوشدک ترابه
جهانه ماه مهر یدی جمالوک … او چهره یر وانه کوزنده جمالوک
بو کلشندن سنی ای کل کیم آلدی … که چیمنه بلبلوک آواره قالدی
نجه باغه روانه اولد سروک … نه کلشنده خرامان در تذروک
لب لعلوک نه درلو شکه کردی … شکر اغزوک نه قنده تنکه کردی
عجب اول قند شیرین قنده کیدی … او شفتالو دخی ترونده کیدی
تنادر حال خال مشک دانه … نکادر آه او چشم آهوانه
کلند اموک تریدی یاسمندن … که دویمز انجنوردی بر همندن

بکا خوش صبر ادر طوپراغه شمدی — مکر دوندی قوره بیر اغه شمدی

ارشدی تازه جسموک روحکن رنج — کو ملدوک کنجکن طوپراغه ای گنج

انوکچون کم یروک زیر زمین در — انوک قفلی ال ایرمکدن امین در

ال ارمزدی سکا ای گنج مخزون — بخون گنجینک اولدی بو بلیه مدفون

بصورت جان کبی گوزدن نهانسن — بمعنی همدم جان وجهانسن

ارفدر گرچه سندن جسمم رنجور — دکول جسموکدن اما جان گوزی دور

قرندی صورتنوک نقشی جهاندن — قرنمز عشقوک اما لوح جاندن

بوزلسدن زمان شیرین مثالن — دل فرهاددن المز خیالن

بو ویراندن طپوک کوچوردی رختی — وروب جنتده قوردی تخت بختی

کرک بنده قویم دنیا خرابن — وروب آنده ایچم وصلوک شرابن

گرومه نوردوک ای غیرت حور — یروک اولسون همیشه بیت معمور

خدا قندیل عرش ایتسون روانوک — جنان اولسون مقام جاودانوک

کوزل حوری بدوک کلدوک جهانه — یروک اکدوک روان اولدوک جنانه

کوزل طونی بدی قد خراموک — بهشت اولمق براشوردی مقاموک

مزاج لعل نابوک کوثری در — ریاض جنت ماوا پری در

ددی بونی وقودی دست بر دست — دنوب قصیله نجده کتدی سرمست

گذرکن آه ایدوب کوکسن طوقودی — قصاید نظم ادوب ابیات اوقودی

٢١٠

غزل مناسب حال

سودای دوست باکه بیردی بنا فراق — سنده بکا طولشمسک ای اژدها فراق

زلف ورخندن ایرودوشلدن جسومک — شام وسحر زبونامه ورد اولدی تا فراق

هر یا که آسوم اودلر اوق کبی آتمور — محنت البلا ایدلی قدومی یا فراق

دهروک وصالی فرقته قالمه ای کوکل — دفت اوله بوله وصلی کبی انتها فراق

مثنوی فارسی

شو رسمه سویلدی شرح فراقه — که دوشدی اتشه یلرا احتراقه

دیروب کوز یاشیله رنگه رنکی — سرلیه پرمیه دوندردنکی

بولنده قالمدی بر خار و خاره — که آه اودندن آنده یوق شراره

کوکلده غالب اولسا لیلیه میل — اینوب طعندن کدردی ینه کم سیل

وروب خاک اوزره قوردی یوی تاکی — برز ساکن اولوردی اودی تاکی

اویوب قوجسابو خاکی اول وفا — جکردن زارزار اغلردی هر بار

اوحالیله کزوب جانن سوردی — کروه وحشی یانجه یوردی

کهی عزمی هزاریاره اولدی — وحوشیله کهی آواره اولدی

دوسوب بر نیجه کون بو رسمه حاله — اوده یوزطوندی آخر ارتحاله

جهان عشاقه بی دیدار دلدار — اولور هر نوری نار وهر کلی خار

رفتن مجنون بمرقد لیلی وزاری کردن

در افسانه غواص ماهر
ددی بو قصه بویله اولدی آخر

که اول فرقت الندن اوده یانمش
جهاندن صوویوب جانندن اوصانمش

وجودی سنگ غمدن خرده اولمش
خزان برکی پژمرده اولمش

تنندن کندی کوندن کونه قوت
نزار و زار و بی زور اولدی غایت

نه صبری قالدی دلده نه سروری
نه راحت قالدی جانده نه حضوری

بلالردن کلوب جانی دهانه
دلر چیقماغه اذن بر بهانه

زبان حالدن طویدی اشارت
که ایلر وصل یاریله بشارت

مزار یارده جان اندی پیاده
اریشوب سایه وش اولدی فتاده

قوجوب اغلادی اول خاک مزاری
بر ایکی بیت اوقودی قلدی زاری

غریب و بی کس و تنها و خسته
قتنده بر اکی وحشی نشسته

بیتور یوق خدمتنده یار و قرداش
قرا طوپراق دوشک یصدق قرا طاش

وصیت قلمغا یوق آدمی زاد
اجل شمشیر و عزرائیل جلاد

اودم پنبه اولوب رحمت سحابی
غریبوک اغنه طمرزد آبی

سمان یاران رعد و برق باران
کمی نالان کمی کریان و سوزان

اودم مجنون نیاز اندی خدایه
کوزن یومدی الین آچدی دعایه

ددی ای خالق سر آفریده
بحق جمله ارواح گزیده

بو محنتدن بنی ازاد ایله
ارشدر وصل یاره شاد ایله

دهانندن چیقنجه بو دعاسی کین
بله چقدی انوکله جان همایی

قوجوب اول بر نفسده دوست خاکن
دیوب اول دوست دردی جان پاکن

اوده کوچدی بلا ایله جهاندن
نه جان واردر که آخر کچمز آندن

اوکتدی بز دخی کتمک کرکدر
قرا یره نزول ایتمک کرکدر

اجل یولی عجب یولدر که هر جان
او یوله کتمامکه یوقدر امکان

قمو بای و فقیر و شاه و چاکر
بو یول عزمنده اولورلر برابر

جهانده هر قچر وحشی اوچر قوش
نه دکلو قاچه بو دامه اولر طوش

بو دردوک شدتندن اولدی لقمان
بو آتشدن یله واردی سلیمان

که حکم و حکمتیله کچته بو درد
دوا بولورلریدی اول اکی مرد

سکندر چشمه حیوانی نندی
همان ظلمت بلاسین چکه کندی

نه طرفه درد اولور بو محنت تنک
قلور دبو سپیدی کهربا رنک

بو کی کیخسرو کی تدن قلور زال
بو محنت درادن رستملری زال

نچه ضحاکی بو زار ایلمش در
نچه دارایی بو دار ایلمش در

قیوب چاهه نچه افراسیابی
یورتدی باشی اوزره آسیابی

نچه سامانی بی سامان ایدر در
نچه سلطانی بی فرمان ایدر در

اکوانس و ملک دیو و پری در
بو درده ایرسه درماندن بری در

بیدی طاسدن ایچن زهر هلاهل
اجل رکم فلکدن اولدی نازل

گل ایدی ال یوای غافل هوسدن / اوچور جان مرغنی خاکی قفسدن
لب دریادهان اژدها در / انی منزل ادنما کم خطا در
که اژدرها کبی جوشش ایتمه دریا / سکا آنده نه منزل قورنه ماوا
سفر اهلی یسک طورتمه یردن / تیز اول کم کاربان کوچمش دراییدن
بو بیدی بشلو اژدرهای خونخور / قوشتمش درسنی چون حلقهٔ مار
اکرکم فرق ادرسک فرق یابوک / بولورسن اژدها فرقنده جایوک
یلان قهرقنده عیش اتمک یلاندر / اکر اولسا حماقتدن نشان در
صقن آلدنمه قلاش زمانه / انما اوغر در دزد جهانه
جهان برخانه در کم پر بلا در / هر اسپتونی انوک بر اژدها در
مدور کهربادن در بوخانه / انمز سنک نظر قل کهکشانه
شوکم برکاهه صیمز دی جهانی / صوک اوجی کاه کبی قاپدی آنی
اولولمق قصوردن نزول ایت / مذلت خرقه سن نفسه قبول ایت
که تاثیر اجل چون رحمت ایده / پسنوک عاجز لغنه که رحمت ایده
دلوک خاک ایت که آخر اولسه خاک / نجا آتش اولاسن ای غضبناک
برادر شهرتوک طبلن قوجقدن / دمش لر طبل اونی خوش درادن
یوجه طاغ اولوریسک شوله سرکش / اورر دوران قفاکه سله لر خش
قوریسک بایه قدروکه پایوک / سمانوک فرقی قوقی اوله جایوک

تواضع سرکموک کم اوله زینی / محل ایدنه فرق فرقدینی
صوکبی هر مزاجه خوشکوار اول / صفای باطنیله آشکار اول
یوجلدوکجه میلوک زیره اولسون / بزوک صو کبی دایم یره اولسون
هر اراده اولا کم یزوک آغ / مشرف اوله شندن کلشن و باغ
ایاغ آلتنده خاک اول ایتنه کم یر / یروکی پرتنه مال ونعم ویر
مدارا قل مدارا عالمی در / مدارا ایلر اول کم آدمی در
شوطشی کم آبغوکدن دوشور لعل / کوتر اوپ صوریزوکه دی زیب لعل
غدا اتمه حرامی جانه زنهار / رقیق ایدنمه قانی قانه زنهار
یدوک طوت مالنی جمله جهانوک / ویره سن حسابن آخر آنوک
نه دکلو جمع ادرسک مال و دینار / دلوکه داغ اولیسر آخر کار
اکر جوریله جمع ایتسک درم لر / اولورلر عاقبت جانه ورم لر
اکر زر غصبنه اولورسه ذوقک / قزل اولوب اول زر طوله کورک
اکرکم ظلملر یاغ ایده سن جمع / اویاغیله نیاسن یتبه کم شمع
شوکم جانی صفایاغنه یاندی / جفا یاغی یله شمع اولدی یاندی
اکر جمع ایسک جوریله بالی / اوشا باشوکه زنبور وبالی
اکر غصب ایده سن عرض و قاری / قزل یالک لر اوله لاله زاری
بحا قان بوکلرسن کردنوکه / صقن اول قان اوداور خرمنوکه

وصی اولماصیقن اوکسوزه زنهار — که یوسن مالنی قزنوک طوتولر مار
اوقی طوت پند قرآن کریمی — دوی لا تقربوا مال الیتیمی
اکر وار ایسه حشره اعتقادوک — دورش تقوایه اولدر آنده زادوک
بو دنیا کم ایشنوک کوهر الیدر — کیم کنج کنجوکی طولو زر ایلر
خبیث درکه عرض اینیه اوزونی — زرندن بیزه سن کورسک یوزینی
یوزین کوسترمساصن بر همادر — یوزین کوسترسه کویا اژدهادر
ای چپ عالمه دوشن کزوک آچ — خلاص اولمق دلرسک مخلصه قاچ
کرفتار اولسه چپ مرد عاقل — کوزادر مخلصی قاچماغه قابل
یوزینه بکرسن ای آدم جهانوک — نولا محبوس سک حبسنده انوک
بیز کرونی بزمنه چراغوک — یروک آرایشی درمفت باغوک
دلوک آیینه وجه خدادر — محبت جامی جانوک غدادر
سن اول کنجینه سن جان در طلسموک — ستمی سنکه کونه ضعف اسموک
سنوکچون خلق اولوندی جمله هستی — نه لایق درسکا عالم پرستی
جهانه طابمه کم یوق در بهانی — اکا طیکم یوغ اولمز پاک ذاتی
جمال خاکه میل اتمه جهانبان در — طبیعت چاهنه دوشمک خطادر
نفس نفسانی اولسا زی حجاب — اولور اول یاد غوغای قیامت
خجالت اکوب ایتسک بر نفس آه — ایرر فریادوکه بیک رحمت الله

قچان مجنون جهاندن دردرفتی — ورب دل عالمنده قوردی تخمی
ییوب اول حالت اوزره قلدی بر ییل — سباعوک رهشتندن طویمدی ایل
ییتور اول فارغ اولمش یوق هوسلر — سباع انی قوررلر صن عسسلر
ارتدن هرکه اولسا آکه ناظر — مقیم اولمش صنوردی اول مسافر
ییوردی اول جوریمش استخوان وار — انی بکلر دنچه استخوان خوار
کوروک اول استخوان خوار وکوکاسن — کمورمزدی وروب انوک قفاسن
بو حالت اوزره چون کم کچدی بر ییل — طغلدیلر سباع وطوبدیلر ایل
اوبرده حاضر اولن کوردانی — طغلمش جسمی قالمش استخوانی
فلک آنوکده بوزمش سیتینی — جهانه عبرت اتمش صورتینی
بو حاله مطلع اولوب بلش یاد — انوکچون اندلر زاری و فریاد
اقیدوب کوز یشین انی یودیلر — کتوروب لیلی قاتنده قودیلر
بونی خوش کوردلر خلق اتفاقی — که بر پرده اولالرست و ساقی
بولر دنیاده اولمشلردیکت جهد — انوکچون اولدلر آخرده بک مهد
هم اول مهد مبارک اولده مشهور — کلوب صحت بولوردی آنده رنجور
بو حاله چون که خلق آکاه اولدی — جهان حلقینه حاجتگاه اولدی
آلرهی اول ایکی پاک واکی نور — چو نفسانی هوادن اولدلر دور
اولاری لطفوکه هر دم تعیین ایت — قیامت عملرندن هم امین ایت

دو عالمده بزیده اتمه غمگین   امین اولسون بلادن دین آیین

دیدن زید مجنون و لیلی را

وفا دریاسی دری زید پر درد   الهی رحمته غرق اولسون اولمرد

اودب دایم زیارت اول مزاری   قلوردی ناله و افغان و زاری

شو درلرکم بولر نظم ایتمشدی   انوک حفظی قمو نظم ایتمشدی

او دردن گوش جان بولسا طویدی   بچه عشاقی گوشندن دیغردی

جهانه قصهٔ مجنون و لیلی   انوک لطفندن اولدی آشکارا

مگرکم خاطرندن بجد برگون   که بنجه اولدی حال لیلی مجنون

فراقیدی اولاروک بونده حالی   اویرده بولدلرمی که وصالی

کیجه چون کم دهان نافه اچدی   حمائل عالم اوزره مشک صچدی

اکا خوش خواب گوستردی فرشته   که وار ایش روضهٔ باغ بهشته

قصوری بی قصور و حوری بی عیب   انی وصف ایتمز الا عالم الغیب

او حوروک هر بری بر نوره بگزر   صبحی عنبرینی کافوره بگزر

حمائل جان کلندن تازه برق   ثیاب و سندس خضر و استبرق

خرامان روضهده غلمانله حور   صناسن هر بری لولوی منثور

سبیل ایتمش چقانده سلسبیلی   طلدی شکر مزاجی زنجبیلی

طونتمش ترچچک رصحن باغی   منور هر بری نوک سبز چراغی

بتورمش هر چمن بر تازه سروی   او سروک فرقنده هر سروک تذروی

اچلمش تازه گللر جام در دست   فغان و ناله ایلر بلبل مست

منور حوضه طولمش آب کوثر   صوق قردن شکردن طعمی خوشتر

لب کوثرده بتمش قد طوبی   گوزللر قدی کبی خوب و رعنا

قورلمش سایه سنده گون کبی تخت   شنوبی عز و دولت تخته سی بخت

او تخت اوزره دوشنمش فرش دیبا   گل جنت کبی محبوب و زیبا

او فرش اوستنده وار ایکی فرشته   اکیپ بیدهٔ لطافتدن سرشته

تنی هر بریرنوک سرتا قدم نور   لباسی سبز سندسدن نتیجه کم حور

النده مل او کنده گل حمایل   ادرلر بر بیرینه خوش مقالی

لب جو و لب جام و لب یار   اولاره حاصل اولمش ذوق تکرار

الورلر بر بریندن ذوق بوسی   بری رضوان بری جنت عروسی

چکرلرکه شراب خوشگواری   شهرلرکه صفای لعل یاری

طوررخدنسنده بر پیر مشکل   جمالی نور قرتیله مکمل

گل و ریحان النده تازه تازه   نثار ایلر اول ایکی سر فرازه

چو زید انلرده بو خوش ذوقی گوردی   نهانی پیردن آنلاری صوردی

که بونلرکم سهرلر ذوق جامی　　جهانده هر بری نوک نامی
ندن طوشس اولدلر بو خوش صفا آ　　شراب و بوسه و جام لقابه
دونوب زیده ددی اول پیر صادق　　بری معشوقدر اول بر عاشق
بری عالمده عاشقلر شهی در　　بری حسن آسمانینوک مهی در
بری لیلی بری مجنون لقب در　　بو ذوقه بونلروک عشقی سبب در
چکرلردی بولر آنده جفالی　　سورلر بونده آنوکچون صفالی
برالکی کون جفا اولدی بهانه　　ارشدیلر صفای جاودانه
او عالمده اوکم چکدی بلالی　　بو عالمده سورر بو یله صفالی
شو دلکم اول جهانده اولمدی شاد　　بو عالمده اولور هر غمدن ازاد
چو روشن اولدی صبح عالم افروز　　یعقوب شب خرمنینی آتش روز
طوروب زید اوخوسندن اولدی بیدار　　حکایت قلدی خلقه اولدی خبردار
که دنیاده اولن عشقیله ناشاد　　تمام قصه مجنون و فرهاد
اولور آخرده منده آکه تعیین　　صفای لعل لیلی نوش شیرین
زهی لذت که یوق آنوک فناسی　　زهی نعمت که اولمز انتهاسی
قل ای دل عالم خاکیده پاکی　　که ام اپسن لذت باقی تاکی
هوادار اولمسک هر سرو خاکه　　ایرردوک دامن طوبای پاکه
قوماد امان عشقی جان الدک　　یتک تا قربتا دوران الدک

هوای عشقله اولن روانه　　ارنشور اوق کبی طوغرو نشانه
اول اوقکم سر نشانه راست ورر　　اولور شایسته شصت شهریار
بو عشقیلر صحیح اولوب سعامت　　نیجه اکری یه ویرور استقامت
شو کم عشق آتشینه جان ایدر در　　هنر وقتنده اول میدان اریدر
پچار زهری گروب تریاک ادر عشق　　نیجه ناپاکه ایروب پاک ادر عشق
بیخ آجیلره لذت ورور عشق　　نیجه عاجزلره قدرت ویرر عشق
امام احیا کتابنده دمشدر　　اکا رحمت نه خوش شکر یمشدر
که مجنون فوت اولوب دشده گورلدی　　خدا اکه نه ایتدوکی صورلدی
ددی مجنون بکا حق رحمت ایتدی　　بنی عاشقلر اوزره حجت ایتدی
سورکن یعنی مجنون حسن صورت　　بولنم ثابت اولدی چکدر رحمت
حقیقت عشقنی دعوا اولنلر　　سماعی گرم اودوب غوغا اولنلر
بلایه اولسه لر هرگز گرفتار　　اولورلر عشقدن بیک کز بیزار
او در عاشق که گورسه بر بلالی　　ورا قرشو اده بیک مرحبالی
اگر آتسه بیک بیک طعنه طاشی　　یوزین دوندرمیا و طوته باشی
شو کم استر ملامتدن سلامت　　انوک باشنده یوقدر بو قیامت
ریا عشقیدن خدا عشقی صنورلر　　بلکه انوکچون او صنورلر
اولرخدمت محبت اولسه مخدوم　　اگر خادم دگولسک قصه معلوم

کشی محبوبنه چوق خدمت ایلر
محبت صنمه خدمت جنت ایلر

وارای کاذب قو بو دعوایی نهانی
کل انصاف ایت که حاضر در خبر دار

ملامت سنکی در عشقوک محکی
زروک آینده صفا رفع ایلر سنکی

ریا غشندن اولورسک سلامت
بو یولده یوق سکا طعن و ملامت

الهی جمله عاشقلر حقیچون
محبت اهلی صادقلر حقیچون

سحرده کوزدن آقن یشلر حقیچون
جکرده مهر او کلمز یشلر حقیچون

خصوصا عشق مجنون حرمتیچون
محبلر شیخی سمنون حرمتیچون

حبیبوک مصطفی حقی الهی
جمیعی انبیا حقی الهی

بزه اول عشقوکی ایله میسر
درست اولا عیاری نیته کم زر

ایچور جام محبت مست اولالوم
بقا عالملرنده مست اولالم

دو عالمده بزی مست ایت مدامی
صفا جامیله صون باقی مدامی

طقوز یوز بیشده بو نظم خوبی
بحمد الله ای حمدی اوله آخر

حامدا لله و مصلیا کتبه اضعف العباد مصطفی
ابن عمر البروسوی المشتهر بقپوزقی
مصطفی عفی الله عنه سنة
ست و ثلثین و تسع
مایة فی اواخر
شعبان
المبارک

فرد اگر بروح دامن عمرم رها کند
وین خاک تیره بند ز بندم جدا کند
یا رب نگاه دار تو ایمان آن کسی
که این خط من بخواند و بر من دعا کند

الله رحمت ایتسون اول کیشیه که بو کتابه نظری دوشسه یا اوقیه کاتبی دوچیون
دعا ایده

حامدی زاده جلیلدر بروسه ده　　نظم ادوب شیرین وخسرو نامه‌سین

قصهٔ محنت سرآغاز ایلدی　　ایلر عشقوکه کرم ادوب هنگامه‌سین

نوعروسی نظم برتازه لباس　　کیدروب کیدردی اسکی جامه‌سین

نوله برانکشت ده سحرساز　　اول سخن سازو فسونکر خامه‌سین